

Alexandru G. ȘERBAN

POLONIA ÎN PORTRERE

**- o istorie politică -
volumul I**

Portretele celor șapte personaje

PERFORMANTICA

ALEXANDRU G. ȘERBAN

POLONIA
ÎN
PORTRETE

O ISTORIE POLITICA



POLONIA ÎN PORTRETE

- o istorie politică -

GRUPAREA PERSONALITĂȚILOR PE CLASE:

A. SALVATORII:

1. **Wojciech Jaruzelski**
2. **Lech Wałęsa**
3. **Tadeusz Mazowiecki**
4. **Leszek Henryk Bałcerowicz**

B. DIPLOMAȚII:

1. Meller Stefan *
2. Włodzimierz Cimoszewicz
3. Aleksander Kwaśniewski

C. FINANȚIȘTII:

1. Marek Belka

D. MEFISTOFELICII:

1. *Lech Kaczyński*
2. *Jarosław Kaczyński*
3. Antoni Macierewicz
4. Zbigniew Wassermann

E. JUDECĂTORII INFERNULUI:

1. Zbigniew Ziobro
2. Marek Jurek
3. Janusz Kaczmarek

F. DASCĂLII:

1. Kazimierz Marcinkiewicz
2. Bronisław Geremek*
3. Bartoszewski Władysław
4. Onyszkiewicz Janusz
5. Jerzy Buzek
6. Bronisław Komorowski

G. POLIT-ECONOMIȘTII:

1. Leszek Miller
2. Andrzej Olechowski
3. Waldemar Pawlak
4. Józef Oleksy
5. Jan Krzysztof Bielecki

H. ZIARIȘTII:

1. **Adam Michnik**
2. Jerzy Urban
3. Janusz Korwin-Mikke

I. SACRIFICAȚII:

1. Jan Olszewski
2. Marek Borowski
3. Władysław Frasyński

J. CRUCIAȚII:

1. Andrzej Lepper
2. Roman Giertych
3. Maciej Giertych

K. MARIONETELE:

1. Wojciech Olejniczak
2. Ludwik Dorn

L. IEPURAȘII:

1. Donald Tusk
2. Jan Maria Rokita

M. FARISEII:

1. Tadeusz Rydzyk – Părintele Radio Maryja

VOLUMUL I**S U M A R**

Prefața 1: Un român îndrăgostit de Polonia, pag.6-7;

Prefața 2.: Un observator perspicace, pag. 8-10;

Capitolul I: Salvatorii Patriei

Portretul nr. 1. Wojciech Jaruzelski, pag.11-31;

Portretul nr. 2. Lech Wałęsa, pag. 32-81;

Portretul nr. 3. Tadeusz Mazowiecki, pag. 82-103;

Portretul nr. 4. Leszek Balcerowicz, pag.104-155;

Capitolul II: Iepurașii

Portretul nr. 1. Donald Tusk, pag. 156-216;

Capitolul III:Fariseii

Portretul nr. 1. Tadeusz Rydzyk, pag. 217-241;

Capitolul IV: Ziariștii

Portretul nr. 1. Adam Michnik, pag. 242-259;

Glosar: personalități și denumiri, pag. 260-296.

Prefața 1.

Un român îndrăgostit de Polonia

Este atât de greu să prevedem care sunt drumurile noastre deja scrise undeva. Unii susțin că zilele noastre viitoare sunt înscrise în astre, alții, că Dumnezeu Atotputernic are, pentru fiecare dintre noi, un plan și ne pregătește misiunile corespunzătoare de executat în acest paradis terestru.

Astfel, ori în alt chip, noi facem zilnic alegeri de viață, punem fruntea în contra adversităților destinului și ne înscriem în istoria proprie, a familiei noastre, a Țării noastre. De asemeni, mă gândesc aici la opțiunile noastre personale, ca și la cele politice. Eu, ca rezultat al experienței mele și al capacităților personale m-am aflat într-un loc, care mi se părea completamente străin. Toată viața mea de până acum mi-am petrecut-o în Polonia, iar ca urmare a problemelor profesionale, m-am transferat în România. Cât de mare a fost uimirea mea, când am văzut cu propriii ochi această Țară, atât de minunată geografic, cu locuitori atât de prietenoși și de binevoitori. În Țara mea se mai perindă atâtea stereotipuri referitoare la aproape fiecare locuitor al Europei, într-asta și la români. Asta se petrece ,pentru că atâtia ani am trăit alături, dar condițiile politice nu ne-au permis să ne cunoaștem. Din fericire, am ajuns să trăim în vremuri în care, sub ochii noștri, s-au desfășurat schimbări istorice, iar unii dintre noi am participat activ la ele și prin acțiunile noastre am contribuit la deschiderea granițelor în Europa. Pentru că, noi toți laolaltă, polonezi sau români, am doborât comunismul și am început o nouă epocă în istoria Europei. Tocmai mulțumită acestor fapte a fost posibilă întâlnirea mea cu România, cu istoria sa și cu minunata sa cultură, dar și cu românii, care sunt viu interesați de evenimentele din întreaga Europă, prin aceasta și din Polonia. Doar ei știu perfect că nu mai sunt o existență statală autarhică, pentru că aparțin Uniunii Europene și își dau seama de faptul că multe evenimente, aparent din locuri îndepărtate pot și chiar au influență asupra vieții lor.

Nu fiecare dintre noi are ocazia să cunoască văzând cu propriii ochi alți locuitori ai Europei unite. Motivele pot fi diverse – familiale, profesionale, economice, șamd. Din fericire, există și oameni care reușesc să ne apropie cultura, istoria și faptele altui popor. Dintre acești oameni face parte cu siguranță și prietenul meu, profesorul Aleksander Șerban, pe care mi-a fost dat să-l cunosc aici în Moldova și care a contribuit mult la atracția mea pentru România. Domnul profesor m-a captivat prin faptul că știe perfect limba polonă, pe care a învățat-o singur și scrie cărți despre Țara mea. Pe lângă acestea, este un adevărat patriot, ceea ce se simte în această carte,

pentru că, deși scrie despre polonezi, toate sunt adresate, înainte de orice, românilor, compatrioților săi, cărora încearcă să le aducă aproape altă cale de transformare, alte viziuni asupra unor probleme sociale și politice asemănătoare, sau, finalmente, alte fundamente morale.

Cartea cu titlul "Polonia în portrete" atinge perioada transformării politice a Poloniei și nu numai. Pentru că autorul nu descrie fapte goale, plicticoase sau meandrele încurcate ale politicii, ci se concentrează asupra caracterizării unor figuri care s-au manifestat în politica poloneză în ultimii 30 de ani. Prin ele, ne arată schimbările petrecute în societatea și în politica poloneză. Ce mi se pare mai important este că se referă la complicata istorie a Poloniei prin descrierea faptelor acestor persoane sau a membrilor familiilor lor. Trebuie să recunosc faptul că aceasta este o excepțională idee de a apropia de cititor oameni, pe care noi îi cunoaștem de pe ecranele televizoarelor și de a-i arăta din altă direcție, ca obișnuiți mâncători de pâine, având adesea probleme familiale, de sănătate, profesionale, șamd.

Informațiile suplimentare, venite de fapt ca un sol fundamental, permit cititorului să se orienteze în dinamica schimbărilor din politica poloneză din ultimii ani și în modul în care se schimbă societatea poloneză.

Fie ca toți românii să se folosească de această lecție de istorie, pentru ca să-și construiască propria democrație, fără convingerea că în politică învinge nu cel care are dreptate, ci cel care este mai inteligent.

Medicamentul pentru acesta este în mod sigur o societate conștientă.

Îi mulțumesc foarte mult Domnului profesor pentru această fantastică lecție de democrație .

Roman, la 26 octombrie 2008

Dariusz Wojtkowski,

Prefața 2

Un observator perspicace:

Cartea autorului prof. Alexandru Șerban îi luminează cititorului o serie întreagă de probleme ale istoriei poloneze din ultimii câțiva zeci de ani. Prin portretizarea figurilor esențiale ale scenei politice poloneze, dintre care fiecare și-a adus și în continuare își aduce contribuția concretă la situația din Țară, putem urmări schimbările care s-au petrecut în Polonia, începând cu anii *80 ai sec. XX și până în clipa de față. Este o foarte interesantă perioadă de timp, a cărei apreciere și comentarii trezesc multe emoții.

Printre persoanele portretizate s-au aflat: Wojciech Jaruzelski – ultimul conducător socialist al Poloniei; Lech Wałęsa, fondatorul Sindicatului Solidaritatea, prin care s-a înfăptuit doborârea comunismului în Polonia, iar, ulterior, și în alte țări ale Europei Răsăritene; Tadeusz Mazowiecki, activist din Opoziție și primul Premier în Polonia liberă; Leszek Balcerowicz, economistul care a înfăptuit în Țară măsuri economice esențiale și inconfundabile; Adam Michnik, activist al Opoziției și redactor șef al uneia dintre cele mai mari publicații din Polonia; Donald Tusk, activist al Opoziției, a fost în fruntea unor partide politice, iar acum este Premier; Tadeusz Rydzyk, cleric din Toruń, fondatorul unui Radio, al unui Ziar și al unei Televiziuni catolice.

România și Polonia sunt azi despărțite de Ucraina, dar în perioada dintre I-ul și al II-lea Război Mondial ele aveau graniță comună. În Polonia, chiar și azi se amintește de faptul istoric din toamna anului 1939, când, după ce Țara a fost atacată de Germania și de Uniunea Sovietică, zeci de mii de polonezi amenințați de înfricoșătoarea primejdie au fugit tocmai în România și au găsit aici adăpost. De altfel, nu numai cetățenii obișnuiți, dar și Puterea și Tezaurul polonez și multe instituții au fost evacuate pe teritoriul României. După Război și după modificarea granițelor, România și Polonia nu mai aveau așa de multe în comun, ne-luând în calcul, firește, regimul socialist introdus cu forța. Din fericire, acest regim nu a durat veșnic, iar schimbările

începute în Polonia s-au răspândit în toate țările Blocului socialist. Acestea au apropiat din nou, într-un sens oarecare, Polonia și România. Doar ambele țări au străbătut drumul greu până la doborârea comunismului.

Și România a trecut prin a sa “ primăvară a popoarelor”. Se știe cât de dramatic s-a desfășurat aici schimbarea regimului. Autorul cărții împletește în chip delicat, fin, fapte din istoria României cu descrierea istoriei politice a Poloniei, astfel ca cititorul să vadă cum s-au rezolvat în Polonia și cum - în România, problemele politice, în cele mai grele și mai dramatice ceasuri ale prăbușirii regimului socialist. Rezolvările poloneze, care însoțesc timpurile căderii comunismului, sunt prezentate ca fiind mai liniștite, decât cele din perioada analoagă din România. Acesta este principalul atu al cărții: să-i povestești cititorului român despre istoria poloneză a ultimelor, aproape trei, decade, iar acesta să le poată compara cu istoria românească.

Autorul are părerea sa proprie în problemele politicii poloneze și este un observator pătrunzător, perspicace, al vieții politice din Polonia; dânsul își formează opinia pe baza unor titluri de mare prețuire din Presa poloneză, cât și pe baza unor informații din surse independente.

Este de mare valoare faptul că, în opiniile sale, dânsul nu dă glas prejudecăților ce se pot întâlni în Polonia, deîndată ce se pune în dezbatere o temă politică.

Profesorul Alexandru Șerban locuiește în România și privește politica poloneză cu ochii spectatorului aflat la o distanță sigură și care îi garantează independența opiniilor. Mulțumită acestui fapt, comentariile din carte pe tema politicianilor și a chestiunilor descrise sunt unice – pur și simplu ele provin direct de la autor, nu sunt repetate după altcineva. Mă gândesc la faptul că în Polonia nu ar fi plăcut o astfel de tratare a temei și într-un mod atât de personal. Dar, se naște întrebarea: ce ar plăcea în Polonia și cum să-ți faci pe plac fiecăruia? În carte apar alături figuri, care se află la poli opuși, despre care se pot auzi opinii extrem de diferite. De exemplu, cine ar avea curajul în Polonia să scrie despre Wojciech Jaruzelski că este Salvatorul Țării; despre Donald Tusk că este un iepuraș (înțeles ca o ființă fricoasă); despre clericul Tadeusz Rydzyk că este un fariseu? Să aibă și să scrie astfel de păreri libere, dar în mod sigur bine gândite, își permite doar un autor din străinătate, care nu copiază gândirea poloneză și comentarii polonezi. Cu această ocazie, trebuie să subliniem că autorul nu tratează pe nimeni în mod jignitor sau disprețuitor. Merită, de asemenea, să amintim faptul că în carte sunt, prezentate biografiile eroilor, căile carierei lor profesionale și politice, iar personajele sunt luminate suplimentar și sub aspecte poate mai puțin esențiale, dar interesante, cum ar fi: sensul prenumelor, caracteristicile semnului zodiacal, informații genealogice. Acestea ridică valoarea publicației și devin, pentru cititor, o mică pauză de respiro, între fragmentele pur politice.

Demn de atenție este și faptul că eroii cărții sunt apreciați pe criterii proprii observatorului din străinătate și, în plus, specifice unei țări cum este România. În Polonia, avem o atitudine diferită față de problemele politice, decât în România. În România este curios faptul că, chiar și comentariile acute pe tema politicianilor nu sunt luate ca un atac personal. În Polonia, din păcate, nu este așa. Adesea, disputele dintre politicieni arată ca o neostoită respingere a mingiuții de ping-pong, în care se angajează noi persoane, sunt adăugate noi fapte și, după un oarecare timp, nu prea se mai știe despre ce este vorba.

În România, nimeni nu poartă asemenea războaie. Aici, problemele politice sunt tratate concret și în scurt, nu se dezvoltă ciocniri scurte între politicienii diferitelor fracțiuni.

.În mod sigur, cartea va oferi cititorului o mare porție de cunoaștere a Poloniei ultimilor ani.

Prof. Alexandru Șerban se interesează de mulți ani nu numai de istoria politică a Poloniei, dar și de problemele economice, de viața socială, de chestiunile religioase, de viața diasporei poloneze din România. În plus, este traducător de poezie poloneză, a editat cu câțiva ani în urmă, la Iași revista "Caiete polono-române", în care erau descrise evenimente actuale din Polonia, practic, din toate domeniile vieții.

Domnia-Sa vrea să împartă cunoștințele sale, știința sa, cu cititorii, prin urmare merită să citiți această carte și să apreciați singuri Polonia ultimilor ani, prin prisma câtorva portrete politice.

Roman, la 17 noiembrie 2008

Marcin Marynowski,

Doctorand la Facultatea de Istorie a Universității Jagiellone din Cracovia, specialist în domeniul istoriei diasporei poloneze din România.

Capitolul I

Salvatorii Patriei

Portretul Nr.1 :

Wojciech Witold Jaruzelski

este înscris la grupa - **SALVATORII PATRIEI** . Dacă merită acest loc, veți vedea dvs. Citind bio-portreto-grafia de mai jos.

Nu toți subofițerii ajung generali, așa cum nu toți generalii ajung șefi de state, de exemplu generalul de armată W.W. Jaruzelski(*a refuzat în 1983 gradul de mareșal al Poloniei*). Probabil în pădurile siberiene niște șamani ciucci sau de alt neam i-or fi prezis exilatului Wojciech că va fi general. Wojciech Witold Jaruzelski a început în 1943 ca stegar(1944 – sublocotenent;1945 – locotenent;1946 – căpitan;1948 – maior;1949 – locotenent-colonel;1953 – colonel;1956 – general de brigadă;1960 – general de divizie;1968 – general de armă;1973 – general de armată)și a fost ales președinte al PRL (*Republica Populară Polonă*) pe 19 iulie 1989, apoi președinte al noii Republici Polone (*Prezydent Rzeczypospolitej Polskiej*), pe 31 decembrie 1989. Din 22 decembrie 1990 a cedat locul la „domnie”, prin alegeri libere, lui Lech Wałęsa.

Să-i chestionăm numele și originea, trăsăturile zodiacale, ascensiunea profesională și politică: s-a născut la 6 iulie 1923, în localitatea **Kurów**, în zona **Pulawy – Lublin**, ceea ce înseamnă că este un **Rac** dominat de **Lună**, dar și de puterea pământurilor vechi poloneze. Posedă forță de adaptare, sensibilitate, memorie și inteligență, dar este și instabil, oscilant, inconstant, capricios, cu tendințe spre lenevie. Ține la familie, la tradițiile moștenite, nu ale altora, își respectă arborele genealogic. Locurile natale și rădăcinile de neam, ca și trecutul familiei, sunt foarte importante. Necăjit ori nu, el poate fi irascibil, agitat, chiar excentric. Pornind de la cele de mai sus, îl vom înțelege mai bine, îi vom depista mobilul acțiunilor, chiar dacă ne vom poticni uneori. Iar în viața lui **Wojciech W. Jaruzelski** vom găsi momente greu explicabile și lămuririle date de el, de exemplu în privința colaborării cu organele de informații sovietice, nu ne vor fi suficiente. Uneori rezervat, de multe ori misterios, nu putem spune nimic despre farmecul său aparte, căci nu l-am cunoscut personal, iar din relatările unor foști subordonați nu

am cules decât banalități(*de ex. Marea sa unitate era favorizată la dotări, armament, etc.*). De altfel, magnetismul poate exista în general la Raci, dar în ce privește căldura și delicatețea sufletească, doar soția și fiica ne-ar putea edifica. Că nu acordă încredere altora și că nu se plânge că a acordat-o – cum face **Jaroslav Kaczyński** în privința lui **Janusz Kaczmarek** – de asta suntem siguri, pentru că altfel ar fi pățit-o precum alți conducători ai fostului **Partid Comunist Polonez** din perioada interbelică sau ai **PMUP**. La fel nu există Rac să **nu-și știe bine interesul și să nu și-l urmărească pas cu pas.**

Activistul comunist, cu îndelungată activitate PMUP-istă, politicianul Wojciech W. Jaruzelski a ocupat funcții importante în Partid și Stat:

- Prim-secretar al CC al PMUP – între 1981 și 1989;
- Ministru al Apărării Naționale – între 1968 și 1983; bineînțeles că a avut la dispoziție toate resursele **WSI** spre a se menține la putere;
- Prim-ministru al RPP – între 1981 și 1985;
- Președinte al Consiliului de Stat – între 1985 și 1989;
- Președinte al RPP între 19 iulie 1989 și 31 decembrie 1989;
- Președinte al Republicii Polonia – între 31 decembrie 1989 și 22 decembrie 1990;

Wojciech Witold Jaruzelski intră prin părinți în categoria pământenilor patrioți, cu neamuri îndepărtate (*neamul Roman, cu blazonul Ślepowrony, ducând până la 1224*). Tatăl, **Władysław Mieczysław Jaruzelski**, luptase în războiul polono-bolșevic, din 1920, iar bunicul, **Wojciech Jaruzelski** senior, fusese participant la **Răscoala din Ianuarie** (*din ianuarie 1863 până în toamna lui 1864, contra Imperiului Țarist*), fusese exilat în Siberia, străbătuse pe jos drumul de mii de verste până acolo, deși avea, ca nobil, dreptul la o trăsură ușoară, și netezise astfel șleahurile rusești pentru viitorul nepot, **Wojciech**, despre care nu am aflat încă modalitatea sa de a ajunge în taiga, în 1940. Numele de familie provine de la **Jeruzale**, pământuri atribuite neamului, perceput apoi ca **Jaruzela**.(*să ne amintim aici de ajutorul dat de domnitorul Alexandru Ioan Cuza acelor răsculați polonezi*).

Junele **Wojciech** a urmat înainte de 1939 gimnaziul la Varșovia, sub oblăduirea călugărilor **Marianiți**. În prima copilărie și adolescență a fost foarte religios și ascultător, dovada calităților pe care i le anunța prenumele. De aceea a și fost poreclit ulterior „micul Isus”, fără să știe cei care l-au

supranumit așa cât sânge frățesc va curge peste ani și ani datorită „Fiului Domnului - Jaruzelski”

Wojciech are rădăcini slave și înseamnă persoana care, în calitate de luptător, ostaș, produce bucurie, alinare, satisfacție superiorului său. **Adalbertus** (*în latină*) este o persoană energică, prudentă, vrednică și capabilă de realizări deosebite. Metodele sale de lucru sunt minuțios elaborate, iar gândirea critică îi permite să analizeze orice chestiune în mod corect. Ar putea fi un bun cercetător, chiar un savant, dar și un bun conducător, pentru că intuiția îl ajută să ia decizii rapide și precise. Față de unii oameni are atitudini de rezervă și neîncredere, ceea ce îl ferește de dezamăgiri și deziluzii. Își clădește din timp o familie, își iubește soția și copiii, cărora se străduiește să le ofere o educație înaltă. În familie, dar mai ales în mediul social, este o persoană ordonată, bine apreciată, respectată. Poate fi și tribun al poporului, pentru că posedă darul oratoriei, dar vorbește și la obiect. Reușește să adune adepți în jurul său, fiind socotit un om drept care se ține de cuvânt, dar care are atitudine hotărât negativă față de cei care încalcă **Legea**. Cel de-al doilea prenume, **Witold**, este de origine lituaniană și înseamnă persoana care exercită puterea asupra oamenilor. Pe lângă hărnicia și devotamentul față de familie, dovedite de **Wojciech**, **Witold** mai poate fi nervos, impulsiv, rău cu cei din jur. Se spune că reușește să rezolve orice, inclusiv să-i smulgă diavolului inima din piept. De unii este apreciat favorabil, de alții este disprețuit. Oamenii spun că pentru treburile și interesele sale este gata să își vândă propria mamă.

La vârsta de 16 ani, în nenorocitul pentru Polonia an 1939, se refugiază cu familia în **Litania burgheză**, iar după ocuparea acesteia în 1940 de către sovieticii leniniști-comuniști, este azvârlit în Siberia. În taiga a lucrat la pădure, la defrișări, acolo s-a și îmbolnăvit de o boală de ochi – boala zăpezii – care i-a afectat vederea foarte mulți ani. În această perioadă a murit de suferințe grave tatăl său, **Wladislaw**, îngropat la **Bijsk** (*NA.1 – pentru bunicul meu Atanasie Ocheană, proprietar din Volintiri, Cetatea – Albă, aruncat în fundurile Siberiei, împreună cu fiica mai mică după 1945, nu voi afla niciodată nici locul nici anul morții; NA. 2 – președintele Kaczyński i-a acordat la 26 martie 2006 medalia exilaților în Siberia, dar i-a retras-o și și-a cerut apoi scuze, scriind că el a semnat numai Decretul, nu și Lista cu cei ce trebuiau medaliați. Desigur că Jaruzelski i-a returnat medalia*).

A încercat să ajungă în Armata generalului **Anders**, dar nu a reușit și a fost dirijat la Școala de Ofițeri din **Riazan**, URSS, după care a fost detașat la Divizia 2 Infanterie, cea care purta numele lui **Henryk Dąbrowski** (*Jan Henryk Dąbrowski*), unde a activat ca șef al plutonului cercetare. A mai săltat câteva trepte și a ajuns adjunct al **Șefului de Stat Major** - Biroul

Cercetare, la Regimentul 5 Infanterie, calitate în care a străbătut întregul drum de luptă al Armatei I Poloneze (1 *Armia Wojska Polskiego*). A luat parte la bătăliile de pe **Vistula**, Capul de Pod **Magnuszewo**, **Varșovia**, **Valul Pomorian**, **Marea Baltică**, precum și pe fluviile **Oder și Elba** (*NA. 3 – toate prescurtările și denumirile neexplicate în text, precum și alte date necesare cititorilor se vor găsi în Glosarul anexat*).

În anii 1945 – 1947 a luat parte la luptele ce se duceau contra detașamentelor ilegale comuniste din zonele Cześćochowa și Piotrków Trybunalski. Pe baza unor documente aflate în Arhiva IPN, în acea perioadă ar fi colaborat ca agent informator al **Informațiilor Militare** (*în anii 1944 – 1957, Organ al Contrainformațiilor Militare, dependent de NKWD-ul Sovietic*) și ar fi avut pseudonimul **Wolski. Jaruzelski** a calificat aceste afirmații drept acuzații nedrepte și a afirmat că alegațiile nu conțin referiri la iscălitura sa; se trimit la un locotenent-colonel, pe când dânsul în 1946 era doar căpitan; sunt o continuare a vânătorii de **vrăjitoare sovietice**, care, avându-l și pe dânsul în obiectiv, se va accelera după publicarea cărții sale „În valurile vremii”(*Pod prąd*). Aceasta conține numeroase fapte rușinoase, arătând îndeosebi sub o lumină nefavorabilă pe unii istorici și politicieni. Nedorind să se angajeze în nebunia dosarelor lustraționiste (*vedeți și pamfletul nostru referitor la nefericita Lege a Lustrației*), consideră că este necesară o adevărată „COMISIE a ADEVĂRULUI”, care, singura poate studia și clarifica asemenea probleme, nu oamenii care nu au nici justificare politică, nici morală spre a le discuta.

A terminat la excepțional **Școala Superioară de Infanterie și Academia Statului Major General** (**WSP; ASG**). În anii 1947 – 1957 a fost conferențiar pentru Tactică și Servicii de Stat Major la aceeași Școală Superioară de Infanterie, șef al **Direcției Academiilor Militare, Școlilor și Cursurilor de Ofițeri**, locțiitor al Șefului **Direcției Generale** (**ZWB**). În 1956 a devenit cel mai tânăr general al Armatei Poloneze, urmând ca, în octombrie același an, (*vă rog să țineți cont de evenimentele lui 1956 din unele țări ale lagărului socialist*) să declare că este de acord ca mareșalul **Konstanty Rokossowski** să rămână în cadrele **Armatei Populare Poloneze** (*LWP 1943 – 1944*). Acel mareșal al Armatei Roșii, dar și mareșal al Poloniei, fiul lui Xaveri Rokossowski, avea prea multe **biruințe** sovietice, inclusiv faptul că s-a oprit pe Vistula la 3 august 1944, a trecut pe 6 august la acțiuni de strictă apărare ale Frontului 1 Bielorussia pe care îl comanda și a refuzat astfel orice ajutor pentru răsculații din Varșovia care, prin comandantul Monter, îi ceruseră să intervină imediat.

Ne-am lămurit astfel cu august 1944 și cu acuzele la adresa sovieticilor (*pare a fi fost o așteptare specială, la ordinul lui Stalin, pentru a fi nimiciți cât*

mai mulți polonezi și a fi distrusă Varșovia. Dar conducătorii PPR – ului știau ce se va petrece și, la ordinul lui Stalin, au fugit toți din Varșovia) pe care în anii '70, ajuns prima dată în Polonia, nu le pricepeam. Totodată dăm o bilă neagră lui Jaruzelski pentru că l-a apărat pe acel "fecior de curvă" (*Rokosowski*), cum îl numesc polonezii tineri de azi, dar cum îl numeau și prietenii mei din anii '70, pentru groaznica lui trădare din august 1944.

...Evenimentele din aprilie-august 1944 se leagă strâns de situația de pe Frontul românesc și anume de trupele germane și românești din fâșia Aroneanu – Popricani - Vadu Oii – Târgu - Frumos (*care apărau șoseaua strategică Iași - Roman, Iași - Pașcani*), situație pe care o cunosc din hărțile și relatările unui ofițer din Wehrmacht, prezent atunci în calitate de comandant de tanc. Acesta înțelesese și el, mulți ani după război, scriind istoria unității sale, că Înaltul Comandament German fusese păcălit de sovietici în legătură cu direcția loviturii principale: Varșovia - Berlin, determinându-i astfel să retragă numeroase blindate din zona Iașului și să slăbească astfel Frontul Iași - Chișinău, făcând posibilă lovitura de stat din 23 august 1944.

Revenim la exilatul nostru siberian și îl găsim, în anii 1950-52, frecventând cursurile Universității Serale de Marxism - Leninism, pe care le-a absolvit cu medie mare. (*va fi uitat tot ce a învățat la Marianiți în gimnaziu*). Îi trebuia **știința** dascălilor proletariatului, spre a nimeri cu artileria din prima lovitură și a ști ce să facă din trupa sa mecanizată, dacă izbucnește revolta într-una din țările Pactului de la Varșovia. Trupa sa motorizată își avea cartiruirea la Szczecin, se chema a 12-a Divizie Mecanizată, și păzea granița cu RDG-ul, la gurile Oderului...

... Și-a încheiat serviciul militar activ la 31 decembrie 1991, dar noi ne vom interesa în continuare de funcțiile sale politico-militare și vom afla cum de a ajuns el, pui de mic nobil din neamul Șlepowronilor (*o ramură se chema Roman*) șef de stat comunist. Probabil prin reciclare în Siberia și Școala de ofițeri sovietică???

Începem cu anii Republicii Populare Polone, ani în care a urcat cele mai înalte trepte și a avut cele mai răsunătoare **succese - vezi reprimarea portuarilor de la Baltica:**

- În 1960 a fost numit Șeful Direcției Generale Politice a Armatei Poloneze (*WP*);
- În 1962 a fost numit ministru adjunct al Apărării Naționale;

- Din 1965 a îndeplinit funcția de Șef al Statului Major General;
- În perioada 1967-1968, ca membru al nucleului restrâns din conducerea Resortului Apărării a devenit co-părtaș la epurarea din Armată și degradarea a aproape 1.300 ofițeri de origine evreiască sau căsătoriți cu evreice, ca parte intrinsecă a acțiunilor antisemite ale Puterii de Stat, a căror culme a fost atinsă la **Evenimentele din Martie(1968)**;
- Ajungem la o nouă bilă neagră pentru W.W. Jaruzelski, care, datorită atribuirii aceleiași origini evreiești Mareșalului Marian Spychalski, a ocupat imediat funcția de ministru al **Apărării Naționale(MON)**, după ce acesta a fost epurat;
- Între 11 aprilie 1968 și 21 noiembrie 1983, **Jaruzelski** a îndeplinit funcția de mai sus, perioadă în care s-a **slăvit** cu participarea unităților **LWP**, subordonate lui, bineînțeles, la înăbușirea sângeroasă a **Primăverii de la Praga**, acțiune la care au participat trupe ale Pactului de la Varșovia, exclusiv unități ale Armatei Române.*(Cât de bine îmi amintesc de acele zile și nopți din august 1968, când, într-un sat din Bucovina, la 1.880 metri de granița cu URSS-ul de atunci, în podul școlii, câțiva membri ai Gărzilor Patriotice tremuram cu mâna pe mitralieră. Nu pot spune că eram uzi de frică, dar numai noi știam ce ar fi însemnat trecerea fâșiei de către autocamioanele și tancurile sovietice, care patrulau mereu dincolo de pădure. Peste ani, întrebat de colegi dacă am fi tras, am răspuns cu sinceritate:- Da, dacă primeam ordin de tragere, până la sosirea subunităților de grăniceri.)*

Ce și cum a gândit el în acei ani și, dacă cumva gândea altfel, avea posibilitatea de a acționa în noua direcție??? Și ne referim la înăbușirea cu forța armată a revoltei muncitorilor portuari de la Gdańsk, din 1970. Era pe atunci ministru al Apărării Naționale(MON) și a fost declarat co-responsabil pentru reprimarea sângeroasă a revoltaților de la Șantierul Naval. Jaruzelski a susținut însă că decizia de a se trage în lucrători a fost luată la cel mai înalt nivel al conducerii PMUP(PZPR), la care dânsul, ca membru supleant al Biroului Politic al CC, nu era participant și că nu poartă răspunderea pentru ceea ce s-a întâmplat. Nu a protestat nici contra deciziei de folosire a armamentului din dotare contra manifestanților, decizie luată la ședința Biroului Politic al CC al PMUP, din 15 decembrie, de la Varșovia, ședință la care a fost prezent. Criticii lui WWJ spun că absența opunerii sale, precum și unanimitatea decizională a altor membri ai adunării ne arată că, în realitate, decizia privind folosirea

armamentului a fost luată în colectiv(*colegial*), prin urmare și generalul Jaruzelski este co-responsabil pentru acea decizie.

- De altfel, în calitatea sa de ministru al Apărării Naționale, WWJ a participat activ la pregătirile pentru **pacificarea greviștilor** de la Baltica, luând o serie de decizii operative:
 - La 8 decembrie 1970 generalul Jaruzelski a emis Ordinul (*Ordin MApN*)MON nr. 8884/Oper.) "*(...)în privința principiilor de cooperare a trupelor și a Resortului Internelor în domeniul reprimării acțiunilor dușmănoase(...)* acesta aflându-se apoi la baza cooperării MApN(MON) și MI(MSW)în înăbușirea protestelor muncitorești pe timpul Evenimentelor din decembrie 1970 și a fost una din cauzele masacrului sângeros ulterior.*(Numeroasele studii și analize publicate în cărți și articole de prestigiu nu au clarificat încă numărul exact al victimelor)*;
 - La fel în data de 14 decembrie 1970, la orele 23.40, șeful Statului Major al Armatei Poloneze(*WP*) a expediat o cablogramă secretă, care ordona comandanților regiunilor militare care efectuau acțiuni de pacificare pe Litoralul Balticii să întreprindă acțiuni pentru cazul utilizării trupelor în misiuni speciale, ceea ce introducea faptic forțele armate în conflict.

Activitatea de partid, politică și parlamentară:

- ✓ A intrat în **Partidul Muncitoresc Polonez(PPR)** în 1947, la vârsta de 24 de ani, când avea deja gradul de căpitan;
- ✓ Din 1964 era deja membru al **Comitetului Central al PMUP**;
- ✓ Din 1971 devenea membru al **Biroului Politic al CC al PMUP**;
- ✓ Și încununarea vine în cel mai greu moment pentru Polonia – octombrie 1981, în ziua de 18 când a devenit Prim – secretar al **Comitetului Central al PMUP**,(*urmându-i lui Stanislaw Kania*) și va ocupa această funcție până în 1989;
 - În anii 1961 – 1989 a fost membru al Seimului;
 - Din 1981 și până în 1985 a fost Președinte al Consiliului de Miniștri;
 - În 1983 a fost numit de către Seim ca președinte al **Comitetului de Apărare a Țării,(KOK)** iar de către **Consiliul de Stat** a fost numit **Comandant Suprem al Forțelor Armate**, pentru caz de război;
 - Tot Seimul l-a numit ca președinte al **Consiliului de Stat(6 noe. 1985)**, funcție exercitată până la aprobarea instituției prezidențiale, adică până atunci când a devenit președinte al Poloniei, la 19 iulie 1989;
 - A încercat și o serie de reforme economice și instituționale, desigur în limitele sistemului socialist:

✚ Instituționalizarea Tribunalului de Stat, a Avocatului Poporului (*Apărătorul Drepturilor Cetățenești*), a Curții Superioare Administrative; a mai fost creatorul Consiliului Consultativ de pe lângă Președintele Consiliului de Stat, în care au intrat și unii OPOZANȚI cum ar fi Maciej Giertych (*viitorul ministru în guvernarea PiS*), Ryszard Bender (istoric renumit, deputat, senator, președinte al KRRiTV după 1990), Krzysztof Jan Skubiszewski (*fost ministru de externe în anii 1989-1993*)

✚ Încercările sale de reforme economice au fost anulate încă din fașă, fiind respinse la referendum;

□ Înțelegem de ce nu a participat la lucrările Mesei Rotunde (6 februarie - 5 aprilie 1989, deși a fost unul dintre principalii animatori (*Oare tot la ordinul lui Gorbaciov?*)) (*Chiar Frasyuniuk să nu fi cunoscut lista participanților, de ne-a oferit declarația din decembrie 2007?*)

□ În schimb, nu a candidat la alegerile pentru Seim din iunie 1989, alegeri pierdute de candidații PMUP, în afara locurilor rezervate (65%)

Legea marțială sau starea de asediu(13 decembrie 1981 – 22 iulie 1983) – eveniment crucial în istoria Poloniei și în viața lui Jaruzelski :

Ce rol a avut atunci W.W.Jaruzelski și dacă în acest sens ne-am orientat bine trecându-l în grupa **SALVATORI** ?

Încă de pe timpul valului de greve din august 1980, Puterea comunistă, pe atunci Prim-secretar era **Edward Gierek**, analiza posibilitatea introducerii Legii marțiale, în scopul potolirii tulburărilor sociale și stingerii mișcării democratice născânde. Nu știm de ce nu au introdus-o atunci. Putem doar presupune că Biroul Politic ar fi hotărât că introducerea LM, având în față mobilizarea generală a societății și pericolul Grevei Generale, nu se justifică, deoarece ar fi putut duce la escaladarea tensiunilor și la o confruntare deschisă cu societatea, ceea ce ar fi provocat o dezvoltare necontrolată a evenimentelor. Pe atunci WWJ era ministru al Apărării Naționale și nu a aflat nici el de Dispoziția Biroului Politic al CC al PCUS, din 28 august 1980, privind mobilizarea a 4 divizii sovietice staționate în regiunile militare vestice ale URSS, în perspectiva pătrunderii lor pe teritoriul R.P. Polone, la începutul lui septembrie, dacă grevele din întreaga țară ar fi continuat. În cazul în care ar fi întâmpinat rezistență, era prevăzută trimiterea de trupe suplimentare. În schimb, Conducerea R.P. Polone a mers finalmente la compromisul(*nu credem că ofițerul WW Jaruzelski educat la școala din Reazan și participant la atâtea evenimente politice și militare, ar fi dat Ordinul de luptă contra invadatorilor sovietici !!*) numit **Înțelegerile din August**, ceea ce a dus la înființarea **Solidarității**.

De ce să ne mai facem iluzii, cum că ar fi **SALVATORUL PATRIEI**, dacă nu cunoaștem toate faptele :

- Încă din august 1980, Jaruzelski începuse, în limitele **KOK** și ale Statului Major General al Armatei Polone, studiile preliminare privind introducerea Legii marțiale în Polonia ;
- La 12 noiembrie 1980, două zile după crearea **Solidarității**, el a dezvăluit la ședința KOK faptul că era pregătit **setul de acte juridice necesare** privind **Legea marțială** ;
- La 1 decembrie 1980, Conducerea de stat a URSS a transmis militarilor polonezi planul de pătrundere a trupelor sovietice în Polonia, în limitele exercițiului « Sojuz 81 ». Data limită de terminare a pregătirilor era 8 decembrie ;

□ La întâlnirea de la Moscova a reprezentanților de frunte ai Pactului de la Varșovia, generalul Jaruzelski a prezentat **Planul de lichidare autonomă a sindicatului Solidaritatea și a Opoziției** poloneze, ce urma să intre în vigoare imediat ce se va constata starea de oboseală a societății poloneze ;

□ La 13 decembrie 1981 Jaruzelski a introdus în Polonia **Legea marțială** și s-a postat în fruntea « Consiliului Militar de Salvare Națională »(*WRON*). (*Nu găsiți nici o asemănare cu Frontul Salvării Naționale din România lui 1989?*)

Care este prin urmare vina lui Jaruzelski ? Nelăsând să intre trupele sovietice, **ori și ale** Pactului de la Varșovia, spre a reedita o **Primăvară pragheză**, a salvat oare Polonia de la masacre și război civil ? Oare amenințarea sovietică era de paradă, de propagandă, pentru ca Jaruzelski să-și poată motiva »rezolvarea cu forțe proprii « a Solidarității și adepților acesteia? Armata Polonă având drept Comandant suprem pe același Jaruzelski ar fi tras oare în **Frații Eliberatori** ? Să o spunem **clar și limpede**, cum zicea un muncitor ajuns profesor de științe sociale :

○ Sovieticii nu ar fi intrat! Aveau ei destule neazuri cu Afganistanul, nu le mai trebuiau și răzvrătiții de polonezi;

□ Poporul polonez ar fi găsit arme să se împotrivescă invadatorilor, poate și unități militare s-ar fi pus în slujba acestuia, adică Jaruzelski ar fi avut parte de « insubordonare masivă » ;

□ Jaruzelski a vrut să-și asume în întregime rolul de **Salvator al Patriei**, al poporului polonez, știind noi și ce a afirmat mai jos referitor la introducerea Legii marțiale.

Dacă s-a angajat să **rezolve cu forțe proprii Solidaritatea și Opoziția**, a făcut bine sau rău pentru Polonia ? A grăbit sau nu destrămarea comunismului polonez și instaurarea **noii democrații, contractualiste** ? **Este un paradox aici !**

Realitatea este cea care ne dă răspunsurile iar **adevărul** este ascuns prin arhivele **Serviciilor Speciale...** ori altundeva, în seifuri personale.

În luna februarie 1992, pe vremea Guvernului **Jan Olszewski**,(*având ca sprijin parlamentar PCHD, Solidaritatea, ZCHN, Porozumienie Centrum*), **Seimul** a adoptat cu o majoritate de voturi **Hotărârea** prin care declara introducerea **Legii marțiale** drept neconformă cu **Constituția RP Polone**. În noaptea de 12

spre 13 decembrie 1981, era sâmbătă spre duminică, prin Decret al Consiliului de Stat (*președinte fiind W.W. Jaruzelski*), fusese introdusă Legea marțială (*Starea de asediu*), pe baza art. 33, alin. 2 din Constituția R.P. Polone, care stipula (*în traducere proprie*) : » **Consiliul de Stat poate introduce Legea marțială pe o parte sau pe întreg teritoriul Republicii Populare Polone, dacă aceasta este cerută de apărarea sau securitatea statului. Din aceleași motive, Consiliul de Stat poate declara mobilizarea parțială sau generală** ».

De fapt, **Decretul** fusese adoptat prin încălcarea **Constituției**, care nu permite emiterea acestora pe perioada desfășurării lucrărilor Seimului. Articolul 31, alin. 1 spune (*traducere proprie*) : » **În perioadele dintre sesiunile Seimului, Consiliul de Stat adoptă decrete cu putere de lege. Consiliul de Stat le va prezenta spre aprobare în cea mai apropiată sesiune .** »

În mod oficial Starea de asediu a fost motivată de starea de decădere a economiei naționale, de amenințarea cu lovitură de stat și preluarea Puterii de către **Solidaritatea**. În anii *90 Jaruzelski afirmase că **Starea de asediu** trebuia introdusă ca mijloc de apărare a rațiunii de stat a Poloniei, față de presiunile din partea Conducerii URSS și amenințarea cu intervenția trupelor Tratatului de la Varșovia.

Revenim la istoria recentă și analizăm evenimentele de atunci : A fost numită o comisie specială pentru audierea membrilor Consiliului de Stat, dar, după un an, Parlamentul a fost dizolvat , iar SLD - ul și PSL-ul care au preluat Puterea, au renunțat la continuarea urmăririi. Jaruzelski a fost apreciat favorabil și a fost invitat la prima ședință a Seimului celei de a - II-a Legislaturi.

Mai trec patru ani (1996 - *Guvern Włodzimierz Cimoszewicz*) - și Comisia privind Răspunderea Constituțională, care adunase documentele referitoare la **Legea marțială**, a declarat că introducerea acesteia a fost « o necesitate supremă ». Probabil acea Comisie nu cunoștea fapte incriminatoare de genul întâlnirii dintre generalul Jaruzelski, mareșalul Kulikov (*comandantul suprem al Forțelor Pactului de la Varșovia*) și vicepremierul URSS – Baibakov. La Brest, pe o linie ferată secundară, Jaruzelski le-a cerut celor două oficialități, sprijin militar pentru zdrobirea Opoziției. Era cu doar 4-5 zile înainte de decretarea Legii marțiale. Biroul Politic al CC al PCUS a discutat în data de 10 decembrie

cererea Șefului polonez, i-a respins pretențiile și i-a ordonat să se descurce sigur cu **vinovații**.

Pe de altă parte, Seimul a înghețat anchetarea lui Jaruzelski, împărtășind astfel opiniile acelei Comisii. Aceasta nu cunoscuse încă fapte esențiale care puteau demonstra vinovăția generalului :

- Pregătirile pentru introducerea **Legii marțiale**, începute încă din octombrie 1980(*Stanislaw Kania era încă Prim – secretar al PMUP*) includeau nu numai **KOK-** ul, ci și **Statul Major General** și **Ministerul de Interne(MSW)**, care acționau la comanda acestui for național ;
- În noaptea de 12 spre 13 decembrie 1981, fără să mai aștepte aprobarea formală de către Consiliul de Stat a introducerii Legii marțiale, grupuri de angajați ai Miliției Populare și ai SB au trecut la ocuparea sediilor Solidarității și arestarea activiștilor acesteia ;
- Majoritatea cetățenilor polonezi a aflat despre Legea marțială abia din cuvântarea radio-televizată a generalului Jaruzelski ;
- Activitatea majorității organizațiilor obștești, inclusiv a tuturor organizațiilor sindicale a fost suspendată ;
- Presa centrală era redusă doar la Trybuna Ludu(*Tribuna poporului*) și Żołnierz Wolności(*Soldatul Libertății*), iar cea locală se reducea la câteva cotidiene al PZPR(*PMUP*);
- La 13 decembrie fuseseră internați cei mai mulți lideri ai Solidarității, în frunte cu Lech Wałęsa ; în 49 centre de internare au intrat cam 10.000 de opozanți ;
- Străzile celor mai mari orașe poloneze au fost ocupate de 70.000 de soldați și 30.000 de milițieni, trupe dotate cu câteva mii de tancuri, transportoare blindate și care de luptă;
- O parte a acestor trupe a participat și la **pacificarea** a câtorva zeci de întreprinderi la care greva era însoțită de ocuparea acestora;
- La mina „Wujek” din regiunea minieră Katowice au fost împușcați 9 mineri;
- Decretul privind Legea marțială a permis, printre altele, cenzurarea corespondenței, suspendarea drepturilor civile fundamentale, întreruperea rețelei de telefonie(*unele au rămas așa până în ianuarie 1982*), introducerea Curților marțiale;

□ La Varșovia, Cracovia, Łódź și Gdańsk, ca și în alte centre urbane au avut loc în decembrie 1980, mișcări de stradă – demonstrații. Unii conducători ai tulburărilor, ca și organizatorii grevelor au fost arestați și condamnați, la urgență. Au primit de la câteva luni, până la 10 ani de închisoare.

...Se trezește și revolta populară individuală a celor năpăstuiți **atunci** și pe **11 octombrie 1994**, la o librărie din **Piața Legiunilor**, în orașul Wrocław, unde Jaruzelski își lansa o carte, un activist țărănist pe nume Stanisław Helski l-a lovit cu o piatră în obraz(*ar putea semăna cu Revoltatul, unii zic Țăcnitul, care l-a stropit cu cerneală în față pe președintele-geolog Emil Constantinescu*).

Ca de-obicei, părerile sunt împărțite, astfel că și adepții și opozații declarării **Legii marțiale** se adună în fața casei lui Jaruzelski și demonstrează ... La 13 decembrie 2003, Generalul iese în fața mulțimii, le mulțumește adepților pentru susținere, îi **încălzește** pentru continuarea luptei **pe frontul ideologic și educațional** și întreabă retoric, dar prea puțin patetic:- „oare dacă n-ar fi fost Legea marțială din 13 decembrie 1981, am mai fi avut noi un 13 decembrie la Copenhaga și Bruxelles?”

Iar evenimentele se derulează fără **micii**, dar **necesarii** participanți care fac mulțimile și vine anul 1989, vine **Masa Rotundă(6 februarie - 5 aprilie)** Ea hotărăște , printre altele:

- Crearea Senatului, cu un număr de 100 membri; alegeri majoritare, câte doi senatori de fiecare voievodat, doar în voievodatele Varșovia și Katowice - câte trei;
- Alegeri paritare pentru Seim, oferindu-se garantat 60% locuri pentru PZPR(*PMUP*); ZSL(*Partidul Popular Unit*) și SD(*Partidul Democrat*), precum și 5% pentru organizațiile catolice procomuniste PAX, UChS și PZKS;pentru restul de 35% aveau de luptat în alegeri libere candidații fără de partid;
- Crearea funcției de Președinte al R.P.Polone, ce urma să fie ales de către Adunarea Națională, pentru un mandat de 6 ani;*(ce luptă vor duce partidele nou create pentru scurtarea acestui mandat, mai ales dacă el va fi W.Jaruzelski)*;
- Schimbarea Legii privind asociațiile(*adică organizații sindicale,obștești*),care să faciliteze înregistrarea Solidarității;
- Accesul Opoziției la mass-media, inclusiv TVP și reactivarea Săptămânalului **Solidaritatea**;
- Adoptarea „Poziției în probleme sociale și economice, ca și a reformelor de sistem”, care n-a avut însă efect în domeniul economic.

Cine va fi candidatul pentru **Președinte**? Care va fi **Premierul**? Și cu ce ocazie intrăm în cea de a III-a Rzeczpospolita Polska, cea de până la 1989 fiind Polska Rzeczpospolita Ludowa, adică R.P. Polonă?

Opozantul Adam Michnik(*desigur că îi veți găsi portretul în această carte* s-a pronunțat în Gazeta Wyborcza(3 iulie 1989) pentru sintagma: **Președintele** vostru, **adică al comuniștilor**, **Premierul** nostru, **adică al Opozanților**. Și așa a și fost. De ce Jaruzelski să fie candidat de Președinte?

Încă din 30 iunie(*desigur - 1989*), confruntat cu demonstrația anticomunistă de pe străzile Varșoviei, a cărei principală lozincă era:**Jaruzelski trebuie să pleci!** Generalul declarase la cea de a XIII-a Plenară a CC al PMUP că își retrage candidatura și propusese alt general, pe Czesław Kiszczak. De abia pe 18 iulie s-a hotărât iar să candideze, pentru că obținuse(*de ce?*) sprijinul NSZZ Solidarność , ales astfel, de la **19 iulie 1989** președintele R.P.Polone(*PRL*) , iar de la 31 decembrie președintele Republicii Polone (Prezydent Rzeczypospolitej Polskiej), de către Adunarea Națională, cu o diferență de un vot . S-a trezit la o nouă democrație, - deh! Era șeful pe deplin titular al statului, ceea ce nu fusese ca președinte al Consiliului de Stat - și a sprijinit reformele **Guvernului Mazowiecki**. **Paradoxuri ale istoriei:** un general comunist(*ați citit mai sus vitejiile sale*) ajunge președinte sprijinit de sindicatele necomuniste și sprijină, la rândul său măsurile de restructurare politică și social-economică ale unui activist catolic, adus la guvernare tot de Solidaritatea. Încă o bilă roșie pentru Domnul General:pe data de 13 aprilie 1990, pe timpul vizitei oficiale în URSS, a primit de la Mihail Gorbaciov, desigur că în semn de prețuire, o copie a documentelor privitoare la crimele de la Katyń, din 1940. După cum știm, problema reală, a pedepsirii vinovaților ori a clasificării acțiunilor de atunci drept genocid, nu a fost rezolvată nici până azi(*noe. 2007*) și nici nu se întrevide vreo rezolvare câtă vreme Putin și ai săi dezvoltă politica de recuperare a statutului de **Mare Putere** bazată pe autoritarismul KGB-ist...Ar fi nevoiți să recunoască și crimele din Basarabia și din Bucovina, mai ales pe cea de la Fântâna Albă...

Ca urmare a presiunilor sociale, **Domnul General** a trimis Seimului spre discutare și aprobare un proiect de decret constituțional, care să scurteze mandatul său și să introducă drept ordine constituțională alegerea Președintelui Republicii Polone prin vot universal(*și nu de către Parlament*).

Mandatul Generalului - Președinte a luat sfârșit la 22 decembrie 1990, când noul Președinte, Lech Wałęsa, ales în baza art. 2 din Legea din 27 septembrie 1990, privitoare la modificarea Constituției Republicii Polone, a preluat cea mai înaltă funcție în stat. După acesta, Wojciech Jaruzelski s-a

retras din viața politică(*a politizat destul, săracul!!!*), deși a mai luat parte la dezbateri politice și sociale(*de exemplu, și-a făcut cunoscută poziția în problema accesului la Uniunea Europeană*). Oare societatea nouă, liberalisto - solidarist - postcomunistă îl va lăsa să-și mănânce în liniște pensia, la vârsta de 67 de ani? Nu. La data de 31 martie 2006 Comisia Centrală pentru Cercetarea Crimelor contra Poporului Polonez(*ca ramură a IPN - Institutul Memoriei Naționale*) l-a pus sub acuzare sub învinuirea de a fi săvârșit crime comuniste: a direcționat în 1981 și 1982 grupări criminale organizate și înarmate, având drept scop comiterea de infracțiuni. În principal-lipsirea ilegală de libertate, incitarea membrilor Consiliului de Stat spre a semna decretele-ilegale privind Starea de asediu. Iată că ajungem la zi, adică în noiembrie 2007 și îl privim cu admirație pe Radoslaw Sikorski, care, în calitatea lui de ministru MON, de – clasificase documente ale Pactului de la Varșovia, și în primul rând acel document acuzator pentru fostul General Președinte:” **Idee conducătoare pentru introducerea Legii marțiale**”, semnat în martie 1981 de către **Jaruzelski și Kania**.

Anterior, lui WWJ i se intentase proces pentru participarea în înăbușirea protestelor muncitorești din anul 1970. Acest proces nu era finalizat nici în septembrie 2006.

Ca unui fost președinte i se cuvin pensie prezidențială,- deși el a optat pentru cea de general,- bani pentru birou personal și pază asigurată de către membrii **BOR**.

Liniștea patriarhului(*are deja 84 de ani*) este din nou sfărâmată în anul 2007:procurorii de la Departamentul de Anchete al IPN au finalizat ancheta privitoare la autorii Legii marțiale - W.Jaruzelski și Czesław Kiszczak – de fapt au fost cuprinse în actul de acuzare 9 persoane – și l-au trimis în instanță la Judecătoria Raională Warszawa Śródmieście(*Varșovia - Centru*). Pentru că se afla în fruntea Consiliului Militar de Salvare Națională, creat în noaptea de 12 spre 13 decembrie 1981, Jaruzelski a fost acuzat oficial de „crime comuniste:” a direcționat grupări infracționale înarmate, cu scopul de a comite crime și i-a incitat pe membrii Consiliului de Stat al R.P.Polone, organul care, în mod formal, introdusese **Legea marțială**, spre a-și depăși atribuțiunile, prin aprobarea decretelor conexe **Legii marțiale** pe timpul sesiunii Seimului, fapt care contravenea în mod clar Constituției de atunci.

Oare cine sunt și ce simpatii politice au judecătorii care plimbă procesele și actele respective de la o instanță la alta, iar procurorii IPN... pot să vă întreb cât de **nemânjiți** sunt și aceștia?(*Și sub ce comandă politică acționează ei de dragul principiului de drept „fiat justitia, pereat mundus” postsocialistă, desigur!*). De altfel, de ce ar judeca și condamna **EI** pe un **Salvator al Patriei**, chiar dacă e fals. Prietenii mei polonezi,- care au citit Sumarul când

am început scrierea cărții și aveam tot materialul adunat - și au primit explicațiile, au rămas oripilați de faptul că **Generalul Siberian** este trecut la **Salvatorii Patriei**. Pentru că ei nu cunosc limba română, le-a fost greu să priceapă că Grupa A include și **Falși Salvatori**. Cine va citi și va urmări va înțelege!

Ori poate față de Patria Socialistă poloneză nu este fals???Iată cum ar trebui ca și Justiția română să-l condamne pe Ion Iliescu pentru crimele de după 22 Decembrie 1989, orele 17.30, ori pentru cele de la Mineriada din iunie 1990! Se va înființa oare funcția de **Senator pe Viață**, pentru ca Ion Iliescu să scape de toate procesele, pe timpul vieții?

Din instanță în instanță, cauza Generalilor ajunge la instanța inferioară, care trebuie, bineînțeles, să o ia de la capăt. Vorba aceea rusească: ori moare măgarul ori se rupe samarul!

Jan Maria Rokita crede că, pe data de 29 ianuarie 2008, la procesul autorilor Stării de asediu, dacă nu va deceda până atunci, Jaruzelski va spune adevărul despre Legea marțială și toate conexiunile...Până acum el a predat mai mult legende și nu a spus defel adevărul. Crede însă că, la bătrânețe, înainte de moarte, vin asemenea ceasuri, când oamenii încep să spună adevărul. Necrezând nici un cuvânt din cele spuse până acum de General, Rokita susține că s-ar aștepta de la un fost șef de stat să explice la proces realitățile, faptele de atunci și să-și asume răspunderea pentru acele fapte. Władysław Frasyniuk (*liderul Partidului Democrat*) spunea în decembrie 2007(*ultima lună de completare a materialului pentru această carte, în prima ei parte*)că Jaruzelski a demonstrat un curaj neobișnuit, mai ales atunci, când, cu toată înfrângerea suferită prin Legea marțială, el s-a prezentat(?) la tratativele **Mesei Rotunde**. Dacă însă ar fi chemat la proces, Frasyniuk s-ar prezenta numai ca martor al acuzării

Generalul în vârstă deja de 84 de ani este învinuit de crime comuniste. Pe banca acuzaților vor trebui să stea alături, dacă vor mai trăi și ei să asculte rechizitoriul, și Stanislaw Kania și Czesław Kiszczak. Vom trăi și vom vedea.

Îl va salva oare familia de pedeapsă? Nu! Pe soția sa o cheamă Barbara, este profesoară de germanistică și a fost alături de dânsul din 1960. Nu am auzit nimic despre ea în viața politică sau socială, așa cum s-a scris despre Nelly Rokita, soția lui Jan Maria Rokita, fosta responsabilă pentru femei în Cancelaria lui Lech Kaczyński. S-au căsătorit la Szczecin, pe când Generalul era acolo comandantul celei de a 12-a Brigăzi motorizate. Au o fiică, Monica, aceasta fiind căsătorită cu Dariusz Fedyniak și având un fiu pe nume Gustav.

...Nu am de gând să traduc cărțile Generalului – Președinte, mai ales pentru că nu știu ce editură mi le-ar publica. Dar cititori nostalgici se vor găsi încă circa o generație.

- 1) *Legea marțială. De ce?(Stan wojenny. Dlaczego?) Scrisă în colaborare cu Marek Jaworski și Włodzimierz Łoziński;*
- 2) Să ne diferențiem înțelepțește(*Różnić się mądrze*)
- 3) Explic(*Wyjaśniam*)
- 4) În fața judecății(*Przed Sądem*)
- 5) *Împotriva ilegalităților(Przeciwno bezprawiu)*
- 6) În valurile vremii sau reflecții la aniversare(*Pod prąd czyli refleksje rocznicowe*)

Dacă acum, după ce ați citit atâtea lucruri și comentarii, mai vreți să știți ce ordine și medalii a primit Generalul – Salvator, să vă enumerăm doar câteva mai importante, mai de preț:

- Crucea de Argint a Ordinului **Virtuti Militari**;
- Crucea de Cavaler și Crucea de Ofițer a Ordinului Renașterea Poloniei
- A primit de 2 ori Krzyż Walecznych, Crucea pentru Bravură - decorație instituită în 1920, pentru distingerea eroilor luptei pentru neatârarea Poloniei(*Unde ești Mareșale Pilsudski ?*)

Din cele peste douăzeci de ordine și medalii străine, să remarcăm gruparea:

- URSS – trei ordine, cel mai important Ordinul Lenin;
- Cehoslovacia și Ungaria – câte două ordine, dintre care unul maghiar are și diamante, deh! Ca să aibă **Omul** ce vinde la bătrânețe;
- Belgia, RDG, Portugalia, Coreea de Nord, România, Vietnamul socialist, Bulgaria, Mongolia, Cuba lui Castro, Grecia coloneilor și, finalmente, Franța – țara Marseillezei – câte unul.

Curiozități:

- ✓ S-au turnat și monede, ia haideți să le interpretăm ca polonezii: **JM.N.** pe aversul unei monede de 5 zloți din anii *80 însemna *Jaruzelski Morduje Naród. Jaruzelski omoară poporul.*

- ✓ În 13 decembrie 1981, pe zidul unei case din cartierul varșovian Wola era pictată o inscripție: "Generale! Poate că istoria te va ierta, dar eu te f..." inscripție mânjită cu catran câteva ore mai târziu.

Zis-a Domnul General către Națiune:

- ❖ Există oameni sfinți, dar nu există politicieni sfinți și nici state sfinte. **Sursa:** *Rzeczpospolita*, 16.05.2005;
- ❖ Iubesc Rusia, îi iubesc pe ruși, chiar dacă acest lucru nu e azi la modă. **Sursa:** : *Gazeta Wyborcza*, 20.12.2004;
- ❖ Există multe cuvinte din care rezultă că, tocmai eu, nu trebuie să plec niciodată (*la Moscova, la comemorarea celor 60 de ani de la sfârșitul Celui de Al Doilea Război Mondial - n.n.*) pentru că sunt o figură atât de controversată, încât, chiar dacă aș fi ales candidat pentru un zbor pe Lună, această alegere ar fi nesigură pentru **atmosfera** Lunii. **Sursa:** *Wprost* nr. 16, din 24 aprilie 2005, după *Radio Zet* .
- ❖ Mă simt responsabil moral pentru tot răul care s-a făcut în această epocă, în patria mea, Polonia Populară, din ceasul în care am devenit locotenent și până ce am ajuns general de armată și președinte. **Sursa:** Programul I al Radioului polonez. 31.05.2005
- ❖ Cetățence și cetățeni! Este enormă greutatea răspunderii care apasă pe umerii mei în acest moment dramatic al istoriei poloneze. Obligația mea este să-mi asum această răspundere. Este vorba despre viitorul Poloniei, pentru care generația mea a luptat pe toate fronturile războiului și pentru care și-a dăruit cei mai buni ani din viață. Declar că în această zi a fost constituit Consiliul Militar al Salvării Naționale. Consiliul de Stat, în conformitate cu prevederile Constituției, a introdus astăzi, la miezul nopții Starea de asediu pe teritoriul întregii țări. **Din:** Cuvântarea la Televiziunea poloneză, la data de 13 decembrie 1981.
- ❖ Sunt în continuare oameni care n-au înțeles multe și nu au învățat nimic. Evenimentele dramatice ale ultimei perioade s-au scurs peste ei, așa cum se

prelinge apa „peste penele găștelor”. Iarăși ei știu mai bine și de toate, iarăși scot pieptul în față. Pentru ei omul există doar pentru a fi condus în mod apodictic, fără a se gândi prea mult la ceea ce gândesc ei, ce simt, ce îndoieli îi frământă și ce griji îi apasă. **Din:** Cuvântarea la Plenara CC al PMUP din 15 octombrie 1983.

- ❖ ... acea decizie a fost o nenorocire, dar și salvarea statului polonez. **Din:** Declarația referitoare la introducerea Stării de asediu.
- ❖ Așa cum nu există întoarcere de la socialism, așa nu există nici revenire la metodele și practicile greșite de dinainte de august 1980. Declarație din ziua de 13 decembrie 1981, privind introducerea Legii marțiale.

Să-l degradăm sau nu pe Generalul fost Președinte?

În interviul, din 4 februarie 2007, pentru cunoscuta revistă centrală **Wprost**, domnul **Aleksander Marek Szczygło**, pe atunci șef al Cancelariei prezidențiale a lui Lech Kaczyński, ulterior ministru al Apărării în ultimul Guvern Jarosław Kaczyński, declara că documentele privind degradarea generalilor **autori** ai Legii marțiale vor fi gata până în martie. Se prevedea degradarea până la „soldat prost”, lipsirea de privilegiile anterioare, inclusiv ordinele și medaliile primite de la Statul polonez. Ciudat, intrau în această **grupă de soldați** nu numai Czesław Kiszczak, ministrul Apărării gen. Florian Siwicki, dar și primul cosmonaut polonez, gen. Mirosław Hermaszewski. În 1981 acesta nu făcea parte din elita comunistă, dar fusese introdus în WRON din motive de...propagandă. Domnul **Szczygło** consideră actul aflat în pregătire drept expresie a justiției sociale, iar WRON – ul drept organ în afara Constituției, chiar și a celei popular - democratice a RP Polone. Decretul prezidențial ar fi necesar pentru că prevederile actuale nu permit degradarea și privarea de drepturi decât prin hotărâre judecătorească. În același timp, de **MARȚIALI** se ocupă și IPN- ul care pregătea pe atunci, februarie 2007, actul de acuzare **pentru** Jaruzelski, Kiszczak, Siwicki, Tuczapski, ca și pentru fostul prim-secretar al CC al PMUP , Stanisław Kania .

Cea mai recentă fotografie.



- Să încheiem cu vorbele înțelepte ale lui **Tomasz Sakiewicz**, care în **Gazeta Polska** nr. 7, din 14 februarie 2007 scria:”Statul polonez actual în alcătuirea(*emanația*) sa instituțional – politică nu a fost creat de către Michnik, **Mazowiecki** sau Balcerowicz. Acest stat a fost meșterit de către Jaruzelski, pentru care naivitatea, îmbinată cu un oarecare cinism copilăresc al acestor trei stâlpi ai celei de a III - a RP a fost necesară mai mult ca **acoperire**, decât ca un **liant**.

Terminat: 2007-12-23

Cine să mai ia apărarea Bătrânului General, la cei 84 de ani ai săi ?

Tot doi foști Președinți: **Mihail Gorbaciov și Lech Wałęsa**. Ce ne spune cel de al doilea:

(*pe Onet. pl din 8-9 mai*) Comentând intervenția de presă a lui **Jaruzelski**, **LW** a spus că acesta a avut dreptate, prevenind(*în interviul său*) **Occidentul** să fie atent și să nu indispuină Rusia, printre altele prin tendința prea grăbită de atragere în NATO a unor foste state sovietice, cum ar fi Ucraina și Georgia. **Electricianul** ajuns Președinte a fost de acord cu formularea lui **Jaruzelski** privitoare la o politică de securitate care să atragă **Rusia** și nu să o excludă – „**Polonia** trebuie cu adevărat să fie atentă, ca să nu semene discordie în această sferă”- și a declarat cu tărie:”Acolo unde Jaruzelski are dreptate, trebuie să i-o recunoaștem. De ce ar avea Polonia de **antagonizat** cu Rusia? Polonia și Rusia sunt condamnate la vecinătate geografică și să creăm(*NOI, polonezii - subl.n.*) relații bilaterale elegante și logice.(*actuala*) politică a guvernului polonez față de Rusia este ne-elegantă, ca a unui elefant într-un magazin de porțelanuri. Medvedev este o mare necunoscută, iar politicienii din generația sa, chiar și Putin sunt oameni rezonabili, care

înțeleg că lumea este normalizată, sunt niște oameni care vor să reformeze Rusia, dar și să o **țină strâns, aproape.**

PS: Chiar și Edward Gierek, fostul prim-secretar al PMUP, cel dat jos de Complotul St. Kania(*vedeți cartea **Przerwana dekada***)i-a luat apărarea într-o scrisoare din 1992, susținând că acuzațiile bazate pe Lista lui Macierewicz sunt manevre și combinații cărora le-a căzut și el pradă în 1980.(*Onet.pl, din 3-4 iulie 2008*)

Capitolul I

Salvatorii Patriei

Portretul Nr.2 :

Lech Wałęsa

Lech Wałęsa și Lech Kaczyński.

Începem Portretul **Salvatorii Patriei** NR.2 cu cele două nume care marchează personalități ale căror destine s-au intersectat și de la care așteptăm clarificări în gruparea noastră, căci primul Lech intră la **SALVATORII PATRIEI**, iar cel de al doilea, în cartea noastră - POLONIA ÎN PORTRETE , intră în grupa MEFISTOFELICI sau DIABOLICI.

Lech este străvechiul nume pentru polonezi(*noi, românii spuneam Lehia și leșii*), iar varianta **Lestek** înseamnă „ a te apropia tiptil, a tromboni, a duce cu preșul”. Persoanele cu acest prenume sunt oameni buni, stabili, maturi, culti, inteligenți și educați.(*apropo de educație și cultură ne întrebăm cum de, în anii socialismului polonez , Lech, actualul Președinte a terminat Dreptul și a ajuns și doctor, iar Lech - fostul președinte, primul ales prin vot universal, a rămas electrician?*) Cei cu acest prenume știu să-și folosească bine în viață aptitudinile și capacitățile. Ajung mai ales activiști, politicieni, ajung chiar în fruntea ierarhiei.(*Mai sus de șef de stat ce mai doriți?*). Pentru faptul că folosesc mereu și cred în **linia dreaptă**, sunt mai puțin diplomați, dau peste multe greutăți și insuccese. După ce colaborezi cu dâșșii, ajung la onoruri și avansări. De obicei își neglijează casa și familia în favoarea muncii, dar sunt credincioși partenerului de viață și nu acceptă amorul liber **ȘI NICI DEVIANȚII**.(*Wałęsa are o familie numeroasă, iar Kaczyński are soția și o fiică, juristă*)Ca să dezvăluim conflictul, vom folosi clișee:”două săbii tăioase nu încap într-o teacă” ori” a ajuns să învețe oul găina”...

...**Lech Wałęsa** zicea de curând, adresându-se actualilor șefi ai „Solidarității”, pe care-i bănuiește că merg mână-n mână cu **Frații Kaczyński** (*sfârșitul lui ianuarie 2008*): **fiți precum bacteriile folositoare**

și nu distrugeți ordinea, sistemul pe care v-ați hrănit. Așa, „Solidaritatea „ va pierde din nou și, chiar dacă sunt multe strâmbătăți, avem totuși o singură patrie ! Apoi – chiar vreți să ne ardem propria casă?...

Portret în alb-negru:

- Muncitorul polonez care a doborât Comunismul, blestemat apoi pentru că a vândut Țara Capitalismului;
- Liderul de sindicat care a luat Premiul Nobel pentru Pace;
- Primul Președinte al Poloniei libere, ales prin vot universal;
- Șmecherașul hâtru, care-și începe orice propoziție cu pronumele EU; devenit Președinte, folosește Maiestatea sub forma NOI(*vedeți în text declarația proprie, de exemplu NOI, Poporul!*);
- Luptătorul neînfricat, care a lăsat în urmă-i, unul după altul, numeroase **tampoane umane** uzate;
- Măreț și, simultan, micuț până la piticanie; jighește conlocutorii, nu respectă uzanțele diplomatice;
- Înțelept și prostovan, altruist până la epuizare, cu suflet larg, dar și plin de meschinării;
- Simbolul luptei poloneze pentru neatârnavare nu putea să se supună “detectorului de minciuni”, ca și oricare infractor;
- “Eu, în mod democratic, semi-democratic și chiar nedemocratic, construiesc democrația”!
- Datorită lui, celui în care acum unii aruncă pietre și noroi, polonezii au crezut că viitorul Poloniei este posibil;
- I-a învățat pe alții să nu le fie frică de SB, prin urmare să nu fugă încotro văd cu ochii, ca să găsească democrația și un trai mai bun;
- A fost și este un autoritar, adept al autoritarismului, plin de admirație față de valoarea propriei persoane.
- “Poate să fi fost și acel Bolek, dar asta nu schimbă acum nimic, eu tot pe el l-aș alege”- spun oamenii simpli, angajați sau pensionari cu care noi am discutat;
- Acum el nu mai este Electricianul din anii*80, care spunea adevărul, chiar dacă pentru asta ar fi plătit cu viața;
- Am fost prea curajos, urcând treaptă cu treaptă, tot mai sus, acolo unde Omul nu se mai teme de nimic, iar oamenii s-au mirat: nu se poate ca așa unul să fie atât de voinicos și să urce atât de sus, fără să-l fi ajutat CINEVA; musai că a fost agent! (*Declarație a lui Lech Wałęsa pentru Violetta Ozminkowski, în*

Newsweek Polska, nr 27, din 6 iulie 2008. Traducerea selectivă ne aparține - n.n.)

- Domnul Dumnezeu alege Crucea de purtat după mărimea fiecărui om. Eu sunt mare, prin urmare mi s-a dat o Cruce pe măsură: să nu las să se ucidă vecinii între ei, să nu accept vărsarea de sânge. De aceea m-au pus în fruntea Listei lui Macierewicz, ca să fiu umbrelă.(traducere liberă după articolul "Acest interviu este o greșeală", al ziaristei amintite în paragraful anterior - n.n.);
- Dacă în vestita carte nu ar fi apărut și comentariile autorilor, ar fi fost perfect, pentru că documentele sunt bune, păstrează, nu fac rău nimănui. Ele spun ce trebuie făcut ca să învingi. Ofițerul care le-a scris a arătat cum se poate obține victoria fără vărsare de sânge. Să păstrezi oamenii în Șantiere, să nu-i lași să iasă în fața tunurilor. În acele texte este înțelepciune.(*idem, ca mai sus*);
- Eram spionat până și în pat. Esbekiștii mi-au trimis până și poza organului reproducător, ca o amenințare:" **Tipule, avem până și poza membrului tău.**"(*ibidem*)

După părerea sa, actualul **Premier**(*Donald Tusk*) ar face bine să-i **deconteze** pe **Frați** și să-i întrebe de unde atâtea duble-duble mașini și atâtea triple-triple gărzi **BOR** (*SPP*)pe lângă dâșșii.(*La fel, ce este cu cei 700.000 zloți – datorie a răposatei Porozumienie Centrum – la care Frații erau deja lideri marcanți – datorie pe care un Președinte - Frate a făcut-o, dintr-o iscălitură, scăpată în DATORIA PUBLICĂ*) Să arate Țării cât au dat **Kaczyński** pe diverse distracții, inclusiv gardurile metalice din **Peninsula Hel**, care mergeau până-n mijlocul apei mării bune de înotat, ca să păzească **Președintele-Rotunjour**, să nu fie răpit de teroriști și dus în Suedia... De altfel, conflictul e mult mai vechi: **Frații** și-au câștigat renumele de aventurieri în politică, în primul rând datorită despărțirii furtunoase de **Lech Wałęsa** și de lupta necurmată ce au dus-o de atunci împotriva acestuia. Trebuie să ne aducem aminte de **1992**, de vestita demonstrație(*legată de Lista lui Macierewicz și de „agentul secret – Bolek”, presupus a fi Lech Wałęsa, sau de dorința expresă a POROZUMIENIE CENTRUM de a acapara Puterea*) organizată de **Jarosław Kaczyński** și alți politicieni de **Dreapta** împotriva Președintelui **Wałęsa**, demonstrație care, din premise, a fost agresivă. **Liderul Solidarității** a fost cel care i-a introdus pe **Frați** în Marea Politică - mai întâi în conducerea **Solidarității**, mai apoi, când a devenit președintele **Poloniei**, l-a numit pe **Jarosław** șef al **Cancelariei prezidențiale**, iar pe **Lech** șef al **Biroului Siguranței Naționale(BBN)**. Fără

Lech Wałęsa, Frații n-ar fi ajuns atât de sus. **Lech W.** le-a plătit-o de câteva ori și ne vom întreba dacă numai din răzbunare sau din grija față de „țărișoara mea”... Cum a făcut-o **Lech**, când , în calitate de fost protector, a fost deosebit de grosolan, anunțând public că îi invită la întâlnire:” pe **Lech Kaczyński** cu soția și pe **Jarosław** cu soțul”...Considerăm că, în nimicnicia sa, **Jarosław** s-a răzbunat și i-a intentat ulterior proces de intenție:

considerând că **Rokita** nu e cine știe ce inamic, Kaczyński Jarosław a țintit la vârf și l-a acuzat direct pe Lech Wałęsa că ar fi ordonat asasinarea sa. Fără teamă de ridicol, Jarosław a povestit cum a avut el un accident în 1996 cu un Opel Vectra, cum a descoperit Poliția că ventilele de la anvelope fuseseră slăbite și cum a dedus el de aici, dincolo de orice îndoială, că e opera lui Wałęsa. Ce mai contează că, în momentul accidentului, Wałęsa nu mai era președinte deja de un an, conspirația universală nu ține seamă de timpul linear!!!

...Dacă după cele 100 de zile de guvernare, **Tusk** l-ar fi ascultat pe actualul **Președinte** și ar fi pus în funcțiune mașina de tipărit bani : **ne-am fi dus la brutărie cu un sac de bani, ca să cumpărăm o franzelă** – zice iarăși **Wałęsa**. Care, nu are de luptat numai cu fostul șef al **BBN** și al **NIK**, ajuns șef de stat, ci și cu **IPN**, condus de **Kurtyka**(*devenit un fel de al PATRULEA OM ÎN STAT – CA PUTERE*) și cu sperietorile **UB**-ekiste pe care el și acoliții săi vor să le publice despre contactele lui **Wałęsa cu SB**. Exprimarea celor de la **IPN** este cel puțin ambiguă, dacă nu tendențioasă, de aici înțelege cine ce vrea: a fost agent sau a fost urmărit, sau, în calitate de agent nesigur, a fost dublu urmărit. Se va trata aparte supravegherea **Opoziției din Pomorie**, în anii *70 și *80, ori **Electricianul** va fi tratat separat, ca mare lider de **Sindicate**, dar ajutat de **UB**-ekiștii polonezi să răstoarne spre **Dreapta**, un regim neagreat de locuitorii urmași ai lui **Dąbrowski**, ori **Pilsudski** , sau va fi un nou instrument de dărâmare a miturilor, instrument de care se bucură unii din Presă și alții din Politică, alături de cei din **Administrația de stat**, care nu au fost în stare să facă ceva concret și valoros la viața lor, dar care împrășcă imediat cu noroi, dacă li se dă găleata la mână??? Ce spune **Lech Wałęsa**?

Iată un dialog semnificativ, din 1989, privind viitoarea funcție în stat:

Consilierul: - Atunci veți fi Președinte?

L.W. - Nu, căci Președintele trebuie să asculte de Seim și mai știu eu de cine...

Consilierul: - Veți fi Șeful statului.

L.W. – Dar Șeful nu trebuie să mai asculte de nimeni?

Consilierul:- Nu.

L.W. – Atunci asta mi se potrivește!...

Lech Wałęsa într-o discuție cu un consilier, la hotelul Solec din Varșovia, cu trimișii lui **Rakowski**. Discuție „ascultată” de Andrzej Gwiazda și publicată în - *Niezależna Gazeta Polska* nr. 3, din 2 martie 2007....

...Despre viitoarea carte, ce va conține documente referitoare la **LW** în anii*70, și despre așa-zisele încercări ale lui **Donald Tusk** de a opri-întârzia publicarea ei, **Wałęsa** spunea că nu-l miră planurile editoriale ale **IPN**, dar că ar dori ca în acea lucrare să fie marcat faptul că au fost distruse 75 de volume de acte pe tema sa și că este dovedit faptul că, în cazul persoanei sale, documentarea a fost *prelucrată IQ* și falsificată de către **SB**. Și în plus, toate documentele despre el, pe care le-a văzut în arhivele **IPN**, sunt kserocopii, un soi de fițuici, nici un fel de originale. Și susține că, dacă în viitoarele acte publicate vor fi neadevăruri, atunci se vor întâlni la Tribunal. Din textele anterioare noi știm că **Președintele Lech Wałęsa** se afla pe **Lista lui Macierewicz** din anul 1992, unde figura în calitate de colaborator secret, având pseudonimul **Bolek**. În anul 2000 a fost din nou supus Lustrației, iar Tribunalul a declarat că nu a fost agent al **UB**. Pe baza aceasta, cu doi ani în urmă, **IPN**-ul i-a recunoscut statutul de victimă....

...Desigur că vă va plăcea fotografia sa recentă(*decembrie 2007*) și vă veți întreba: Oare ce blog mai scrie acest gânditor? Oare ce fenomen politic sau de educație mai atacă?



Apropo de educație și cultură pentru fiecare om politic pe care îl tratăm în **PORTRETELE NOASTRE**, revenim la actualul **ROTUND PREȘEDINTE** și ne întrebăm, repetat, cum de, în anii socialismului polonez, **Lech**, actualul **Președinte** a terminat **Dreptul** și a ajuns și doctor, iar **Lech** - fostul **Președinte**, primul ales prin vot universal(*39,96% în turul I și 74,25% în turul II, contra celor doi rivali: I. Stanislaw Tyminski; I și II TM*) a rămas Electrician? Știu eu cum, dar nu vă spun... Mai degrabă ne referim, cu ajutorul **Electricianului – Președinte**(*dacă polonezii au avut un General Președinte, de ce să nu fi avut și un lider de sindicat și un Lider de partid-președinți???*) la evenimente și fapte recente, de ex. despre dualitatea Puterii după câștigarea ei de către Coaliția guvernamentală **PO – PSL**, și după crearea unui puternic Centru pentru Externe, concurențial pentru Guvernul lui **Tusk**, în cadrul **BBN**, la Cancelaria Prezidențială: **În Polonia nu poate exista dualitatea Puterii. Avem o singură țară - ar trebui să fie înțelegere. În aces sens, Premierul va găsi o metodă și se va putea baza**

pe ajutor și din partea altora. Cel mai important este Parlamentul, apoi Guvernul, iar Președintele se află doar în „băncuța” pe care i-am rezervat-o – mai zice fostul Președinte și lider al Solidarității. Dacă mai este nevoie, îi vom limita iarăși competențele lui Lech Kaczyński „și-i vom lăsa numai bicicleta”. Legat de faptul că Președintele „delaiază”(toarnă la delaior), era să scriu”delirează”, **Wałęsa vrea să-i lase acestuia doar bicicleta, ca să nu mai ajungă la ...**

Mie, pe când eram Șef, mi s-au luat banii, mi s-au limitat posibilitățile, chiar și o Constituție a fost scrisă contra mea. Și m-au temperat...

...Acum iau bani măcar pentru discursuri inaugurale – zice hâtrul Solidarist căruia nu-i mai pasă de nimeni și de nimic-(*dar de afecțiunea cardiovasculară trebuie să-i pese*) chiar dacă nu apăr nu știu ce firmă și nici nu fac reclamă cuiva... **ÎMI RECIT TEXTUL, SPUN CE MĂ DOARE ȘI MAI IAU ȘI BANI PE DEASUPRA.** Vede cineva o mai bună afacere? Nu reușesc **Sindicatul** să-i ia, casierele nu pot, atunci îi iau eu. Doar trebuie să câștig și eu de undeva. Pe spinarea săracilor nu vreau, așa că îi „haiducesc” pe cei bogați...

...În Parlamentul european, **Wałęsa** a emis cerința necesității unui **decalog**, nu religios, ci laic, la care să adere liderii din politică, economie, social, cultural: **Europa are nevoie de un fel de Decalog acum. Nu un Decalog religios. Trebuie să fim de acord asupra unor reguli inter-confesionale și ne-religioase. Mesajul ar trebui să ajungă până la cetățeni, partide politice și la toate instituțiile. Avem nevoie de principii clare și ferme asupra a ceea ce este acceptabil și ce nu. Trebuie să acceptăm cu toții acel modus operandi comun în politică, activitatea socială și în economie. Și, odată adoptat, trebuie să fim gata să suportăm toate consecințele. În caz contrar, nu vom fi capabili să construim o unitate europeană reală, nici un răspuns solid la provocarea globalizării.**

...Dar cu sănătatea cum mai stăm Domnule Președinte **Wałęsa**?

Ați ieșit, acum, la începutul lunii martie 2008, din **Spitalul Clinic Methodist DeBakey Heart and Vascular Center**, din Houston - Texas – SUA, unde ați suferit o operație(*pe 27 februarie 2008*) de implantare a unui stimulator cardiac cu defibrilator, precum și a așa-numitului stent, adică o canulă care va ușura activitatea arterei ce alimentează inima cu sânge și declarați că starea de sănătate vi s-a îmbunătățit considerabil, că nu v-ați mai simțit demult atât de bine și că sunteți bucuroși de faptul că nu a fost nevoie de transplant cardiac. Medicii v-au recomandat să mențineți un stil de viață activ și un program de exerciții speciale. Dumneavoastră spuneți pentru **Wirtualna Polska**, unde colaborați, că intenționați să plecați din **Houston** în **Mexic**, unde se va desfășura o conferință a tineretului din întreaga lume, că veți lucra mai intens ca altădată, pentru a ajuta oamenii din lumea întreagă. Dictatorii și imitatorii lor ar trebui să aibă de ce se teme!!!

...Încă din ziua de **26.11.2007** **Wałęsa** ceruse înființarea de către Seim a unei comisii de anchetă care să cerceteze culisele acelei **Nopti a Sfântului Dosar**(*noc teczek*) din 1992, respingând simultan bâlbâielile lui **A. Macierewicz** despre apartenența Liderului sindicalist ajuns **Președinte**, la **sistemul**(*regimul*) legat de **WSI**. Cerea să fie lămurite și alegațiile lui **Macierewicz** despre așa-zisa lovitură de stat plănuită de Premierul **Jan Olszewski**, alături de **Frații Kaczyński**, urmărind nici mai mult, nici mai puțin decât arestarea **Președintelui** aflat atunci în funcție. Conform vestitei, dar necunoscutei **Anexe la Raportul despre WSI**(*vezi Antoni Macierewicz*), **LW** făcea și el parte dintr-un **sistem** și se dădea ca exemplu sistemul **Poznański**, unde nu era vorba de voievodatul sau regiunea cu acest nume, ci de **Zenon Poznański**, general în retragere al Armatei Populare Poloneze, intrat în politică la începutul anilor*90, devenit șef al **KOK**(*Comitetul de Apărare a Țării*) pe timpul lui **LW** și șef-adjunct al **Apărării Civile**. Ulterior, consilier al multor șefi **SLD**, apoi al lui **Andrzej Lepper**. Prin urmare, dacă în jurul foștilor ofițeri superiori ai **RPP** s-au format structuri și sisteme, iar unul dintre acești ofițeri a fost în slujbă pe vremea lui **Lech Wałęsa**, înseamnă că legătura cu **WSI** și eventualele comploturi e clară...

Ce i s-a mai reproșat lui **Wałęsa**? Că s-a dorit transformarea **BBN**-ului într-un supervisor neconstituțional pentru **Serviciile Speciale** ale celei de a **III-a RP**. Ne amintim faptul că **BBN**-ul nu este pur și simplu un organ de stat, ci este un birou **PREZIDENTIAL**. Aici trebuiau să intre cei mai capabili oameni din **Serviciile Speciale**, care să aibă la dispoziție mijloacele tehnice cele mai sofisticate, printre care un sistem special de comunicații, cu terminale aflate direct la **WSI** ori la **UOP**. El, **Wałęsa**, se apără, scriind că **Macierewicz aiurează** și că va cere Seimului o comisie de anchetă care să cerceteze informațiile deținute în cartea generalului **Wejner**, spre a se demonstra ce rol au jucat, realmente, în **Noaptea Sfântului Dosar**(*Noaptea dosarelor*) **domnii Macierewicz, Olszewski și Frații Kaczyński**. Generalul **Wejner** fusese comandantul formațiunilor speciale ale Ministerului de Interne numite **Nadwiślańskie Jednostki Wojskowe**, demis apoi, în 1992, de către **Macierewicz**(*pe atunci ministru de Interne*), pentru că a pomenit de o încercare de lovitură de stat...

...Revenim la biete zilele noastre spre a constata cât de influent este fostul Președinte (*mai este*). **Wałęsa** se află(*în recentul sondaj - februarie 2008*) într-o selectă companie de politicieni și - iiii ziaști: Tusk, Kaczyński, Wałęsa și ... Tomasz Lis.(*Cine o mai fi această vulpe de presă?*)

"Rzeczpospolita" scrie că **Premierul Donald Tusk**, **Președintele Lech Kaczyński** și fostul **Președinte Lech Wałęsa**, sunt cele mai influente persoane în Polonia actuală, după cum reiese din sondajul efectuat de **GfK Polonia** pentru această gazetă centrală. Printre primii zece se află cardinalul primat al Poloniei, **Józef Glemp**, prof. **Zbigniew Religa**, cardinalul

Stanisław Dziwisz, fostul premier **Jarosław Kaczyński**, **Władysław Bartoszewski** și părintele **Radio Maryja** - **Tadeusz Rydzyk**. Rezultă că polonezii recunosc drept cele mai influente persoane politicienii de marcă și ierarhii Bisericii romano-catolice.

La 6 martie 2008, constatăm, într-un Sondaj - CINE ESTE CEL MAI INFLUENT POLONEZ - că dintr-un total de 57.673 voturi, personalitățile marcante au primit:

- 1) Părintele Tadeusz Rydzyk ,12843 voturi, adică 22% și se află pe locul prim;
- 2) Premierul Donald Tusk, 9523 voturi, adică 16 % și se află pe locul secund;
- 3) Fostul ministru de Externe, Władysław Bartoszewski , 8609 voturi, adică 15% și se află pe locul III;
- 4) Fostul Președinte, Lech Wałęsa, 6743 voturi, adică 12% și se află pe locul IV;
- 5) Actualul Președinte, Lech Kaczyński, 4436 voturi , adică 8% și se află pe locul V;
- 6) Fostul de două ori Președinte, Aleksander Kwaśniewski, 4910 voturi, adică 8% și se află pe loculVI;
- 7) Cardinalul Stanisław Dziwisz, 1736 voturi, adică 2% și se află pe locul VII;
- 8) Ziaristul de televiziune, Tomasz Lis, 989 voturi și se află pe locul VIII;
- 9) Cardinalul Primat Józef Glemp, 490 voturi și se află pe locul IX;
- 10) Alții au primit împreună 7754 voturi, adică 13 % și ocupă în clasificare locul X.

...Dar vechiul conflict **interprezidențial** și vorbele **grele** ale lui **Lech Wałęsa**?

Nu s-a ajuns la jignirea Președintelui Lech Kaczyński de către fostul Președinte Lech Wałęsa, care spusese într-un program TV în direct că”avem un prost ca președinte”, a declarat Procuratura regională din **Varșovia** și a închis dosarul, încetând urmărirea penală. De fapt, ce s-a petrecut acolo, la TVN 24, pe 16 februarie 2007? Nouă, să vă spunem drept, ne plac vorbele de duh și cancanurile rezultate, mai ales când e vorba de **Frații Kaczyński. Wałęsa**, întreat fiind despre **Raportul privind WSI**, făcut public prin decizia **Președintelui** în funcție, spusese că este o”prostie” și că „nu reflectă defel acele timpuri”. În Raport era scris, printre alte **blestemății**, că **Wałęsa** poartă o răspundere deosebită pentru **neregularitățile** din **WSI**. Când o ziaristă i-a spus că tocmai și-a exprimat regretele față de Președinte, **Wałęsa** a replicat:”Căci pe acest prostălu îl avem ca Președinte.”

Wałęsa, slobod la gură cum este și prea puțin educat în facultățile de **Dreptate**(*era să scriu **Lege și Dreptate** - denumirea și sloganul PiS*) ale socialismului ne-răsturnat încă, a mai comis o infracțiune **pipăibilă**: a reacționat dur pe blogul său de internet(*Onet.pl*) la interviul lui **Lech K.** acordat televiziunii franceze, în care acesta spusese că Aleksander **Kwaśniewski** a fost pentru Polonia o mai mică amenințare decât **Wałęsa**: - Un singur cuvânt se potrivește aici” fecior de c... „și a mai adăugat că, din acea clipă, nu va mai apăra în străinătate echipa **guvernantă** pe atunci a **Fraților Kaczyński**.

La fel de dur a reacționat Lech **Wałęsa** și atunci când a fost atacat de **Redemptoriști**, prin Radioul Maryja, condus de vestitul Părinte **Tadeusz Rydzyk**. **Aceștia** s-au folosit (*februarie 2005*)de declarațiile fostului Solidarist, **Krzysztof Wyszowski**, despre o sumă de bani pe care ar fi primit-o LW la Paris de la sindicaliștii francezi și pe care ar fi mătrășit-o prin buzunarele salopetei sale de mecanic și electrician de vas. **Redemptoriștii** de la acel pâclișit post de radio s-au gândit să-l izbăvească pe **Lech W.** și să-i arate calea spre **mântuire** prin Lustrația PiS-oistă. Scrisoarea fostului Președinte și lider național a fost mai puțin udată cu lacrimile „iubirii de aproapele” și „iertării pioase”. Ce a scris el concret?(*traducerea noastră*): **Vechea semănare de ură trebuie să se termine rău!Oare scenariile sumbre, aprecierea iresponsabilă a istoriei și a democrației în marș, de pe poziția unor teorii politice inventate, pot oferi oare cuiva o concepție despre ceea ce s-a petrecut în Polonia? Oare se putea realiza mai mult și dirija mai bine integralitatea acestei lupte? Wyszowski a uitat(să vorbească-n.n.) despre un grup de agenți – nedefinit, nenumit, arhi-dăunător. Aceștia sunt cei mai complexați tortionari, lași, intriganți. Ce e mai rău e că aceste medii acționează și în ziua de azi. Ne-calificați de cele mai multe ori, dar cu poziția și cu intrigile lor au produs și produc mult mai mult rău decât SB-ul. În activitatea voastră eu văd metodele de acțiune ale acestui grup. Voi puteți juca un rol numai cu negreală din cărbune, numai cu stratageme și denigrare, numai prin acțiuni negative, condamnând, excluzând, stricând bunul nume al cuiva. Într-o luptă cinstită voi nu aveți șanse. Din păcate, azi m-ați adus până la starea în care, pe parcursul discuțiilor mele cu compatrioții din toată lumea, îi voi preveni în ce vă privește, numindu-vă „grupa de psihici ai lui Rydzyk”, îi voi depărta de înțelepciunea și de teoria voastră fatalistă.**

Ce ar mai fi fost să-l învinuiască acești noi inchișitori ai lui Torquemada de contribuții la asasinarea părintelui **Jerzy Popieluszko**??? Mântuirea ori izbăvirea pe care le propun **Redemptoriștii** au fost perfect mulate pe vânătoarea de vrăjitoare pornită prin aplicarea **Legii lustrației** de către **Frații K.**și slugile acestora. (*vedeți și cartea noastră PAMFLETE GEMENE-Performantica- Iași 2008*)

...Ce face LECH WAŁĘSA în octombrie 2007 ?:

Nu se lasă de răspunsuri la atacuri și de comentarii simple și, din mintea sa, ori din indicațiile cuiva, comentează principalele evenimente și fapte ale realității poloneze. Iată-l scriind pentru **Wirtualna Polska** înainte de alegerile anticipate din 21 octombrie 2007, despre **Democrația imagistic-sondajistă**(*în traducere proprie*):

✓ Campania actuală nu ne-a adus nimic nou: căci au fost trosneli pentru filme, lupta pe gesturi, conferințe de presă, zâmbete silite în dezbateri, totul sub dictatura sondajului și sub privirea atotvăzătoare a serviciilor de stat și politice, care veghează, pentru orice eventualitate, asupra sondajelor. Din fericire, polonezii vor face tot ce vor ei, adică își vor face mendrele. Măcar de ar fi mai înțelepți decât cu doi ani în urmă(2005 - *alegeri prezidențiale: 33,10% în turul I și 54,04 în turul II Lech Aleksander Kaczyński contra lui Donald Tusk; și parlamentare: PiS – 26,99% din voturi și 155 mandate contra PO – 24,14% din voturi și 133 mandate*),măcar de i-ar îndepărta pe incapabilii din **PiS** de la **Putere**. Mă aștept la o surpriză-șoc la Alegeri și mă aștept de asemeni la **Calul negru** care bate **Regina albă**;

✓ Puțini au observat faptul că, dacă scuturi, atunci cade praful pe toți, iar totul devine turbure, prăfos. Această turbureală de imagini și reprezentări a perdeluit până și compromisele guvernării **PiS et. CO.**, pentru că, în **Producțiile** fabuliste, în **Convențiile** regizate și sondajele bine montate, turbureala funcționează foarte bine, foarte bine. Iar dacă picăm din nou în sondaje, atunci **afumăm** iar cu **Serviciile** și va fi suficient;

✓ Cu această ocazie amintesc, pentru că nu am altă ieșire, că i-am dat afară pe **Frații Kaczyński** din **Cancelaria Prezidențială**, nu numai pentru destructivitatea lor și pentru teoriile lor complotiste, dar și din motive **de Învârteli**. Dădusem dispoziție acelei grupări, la timpul său, să returneze milionul obținut(*probabil pentru Porozumienie Centrum*), prin astfel de **Învârteli**, pentru care există documente și martori. Dacă vor un asemenea joc, atunci îl vor avea. Chiar și pentru lămurirea unor asemenea chestiuni și tot ar fi necesară înnoirea **Puterii**, pentru că actuala(*PiS-oistă*) nu are o asemenea dorință.(*Păi cum să fi avut, dacă în primele luni de prezidențiat, Președintele Kaczyński a șters dintr-un condei datoria de 700.000 de zloți pe care o avea de demult Porozumienie Centrum și a trecut-o- Nevinovatul cu Legea și Dreptatea în mână, pe seama contribuabililor*)

✓ Am apelat la ziariști și i-am rugat să dea dovadă de mai multă acribie, să nu caute numai senzaționalul, în care dispare miezul chestiunii, ci să ne arate realitatea. Cum să nu te mai miri de faptul că politicienii de la guvernare se folosesc de serviciile publice și chiar de cele sanitare, dacă ei văd și simt că ziariștii se **lipesc** imediat. Ei văd că aceștia semnează imediat și planurile de căsătorie ale cutărui politician ori ministru, care erau demult declarați cavaleri înrâiți. Iar ziariștii înghit **pastila**. Eu i-am rugat referitor la

profesionalism, să scrie după dezbateri, după confruntări, punct cu punct despre declarațiile politicianilor și să arate adevăruri, semi-adevăruri și minciuni, care nu sunt atât de lizibile sub acoperirea vorbelor frumoase, bune pentru muritorii de rând. Și atunci, totul ar fi fost foarte ușor de punctat. Asta le trebuie polonezilor. E bine că, pe lângă numeroase scăpări, ceva lucruri au ieșit la lumină în aceste dezbateri (*TV – candidații la Președinție*). De exemplu, **Jaroslav Kaczyński** s-a jucat cu focul, l-a consolidat pe Kwaśniewski și a pășit cu stângul, invitându-l pe acesta la dezbateri, dar a pierdut **cu brio** în confruntarea cu **Ajutorul** acestuia, cu **Donald Tusk**. Să nu credem că este deja învins, se mai adună el și mai prinde, după cum îi este obiceiul, ceva metode necurate. **Tusk** a câștigat decisiv dezbateri – lupta cu **J.Kaczyński** și a obținut un ușor avans în fața lui **Kwaśniewski**, pentru că temeile erau în așa fel aranjate, încât nu dădeau altă șansă;

✓ Și uite-așa trăim noi de la o dezbateri la alta, de la un sondaj la altul, împodobite uneori cu un filmuleț frumos, fabular sau din cele speciale, operaționale, dar nu aflăm nimic, nu este nimic nou. Contează impresia, emoțiile și nu argumentele. Eu însumi cândva m-am convins în mod dureros și am pierdut puncte în probleme sociale pe timpul dezbaterii decisive cu Kwaśniewski (1995), pentru că atunci conta **cămașa albastră**. Mult mai târziu am înțeles cu atât mai mult că democrația și utilizarea drepturilor acordate de ea depind – după cum se spunea cândva – de grosimea carnetului de cecuri. Prima dată am auzit o asemenea expresie în Statele Unite. Încă de pe atunci, nu înțelegeam acele lucruri, pentru că mi se părea că lupt pentru **democrație**, adică pentru acces egal la politică și decizie. Astăzi știu că trebuie să posezi 100 de milioane de dolari ca să câștigi alegerile în SUA. În Polonia ar trebui să fie suficienți, din cei oficiali, 40 de milioane de zloți, dar se pare că îi cheltuim cu mare larghețe și nu acolo unde trebuie.

Continuând cu explicarea formulei sale – Democrație imagistico-sondajistă – LW spune că:

- Totul servește spre a sălta puțin în sondaje. Și, cumva, nu se mai miră nimeni că în aceeași oră pot fi două rezultate radical diferite. Apoi fiecare le interpretează în folosul propriu și asta nici măcar nu este cea mai importantă problemă. Eu văd alta, pentru că tindem spre momentul în care vom spune că alegerile sunt aproape inutile. Se știe doar că sunt două forțe politice în frunte, că a treia e mai mică, că a patra e și mai mică și că celelalte nici nu mai contează. Așa le dictează oamenilor sondajele;
- Nu există loc pentru argumente, convingere sau chiar pentru a te supune unei primejdii, pentru că, în general, ca să ajungi la ceva, trebuie și să riști. Constat că există problema, dar văd, de asemenea, că mă prinde

ursul în capcana sondajelor: declarasem că îl susțin pe **Waldemar Pawlak**(*PSL-n.n.*), dar voi vota cu **Platforma Civică**, pentru că e singura care poate câștiga în lupta cu sistemul, asigurat de actuala **Putere**. Doar așa ne spun sondajele. Și dacă ele spun așa, alegătorii se conformează. Prin urmare sondajele îi ridică pe unii, dar îi și pot arunca în prăpastie pe alții. Pe alții îi scot de urechi din groapă și îi mențin la suprafață.

- Dacă nu ar exista sondajele, nici nu ar exista în această campanie **problema PiS**. Ei nici nu ar conta în joc. Fără existența sondajelor, **Partidul Fraților** ar fi dispărut demult. Da, și-ar fi dat foc de ciudă și apoi ar fi dispărut. Iată însă că, și mai ales datorită marilor eforturi, se află încă destul de sus în sondaje. Iar dacă se vede așa, atunci oamenii cred că este, realmente, așa, și merg din nou cu dâșii. De fapt, ei sprijină sondajele. Și cercul se închide. Nu definitiv, din fericire, pentru că fiecare vede ceea ce este (*nemulțumire populară crescândă față de regimul terorii aplicat de Frați- n.n.*). Iar polonezii, și eu cred în asta, au deschis bine ochii.
- Ceea ce este mai important abia rămâne de văzut, pentru că există un imprevizibil, și putem să ne așteptăm la o surpriză. Acesta este tocmai factorul uman. Care ne-a uimit nu o dată. Iar eu observ realmente – căci mă întâlnesc cu neamurile și cu cei din aceeași regiune cu mine, în întâlniri deschise, cu ceva zile în urmă la **Gdańsk**, în săptămâna aceasta, vinerea, la **Kielce**, iar astăzi în regiunea mea natală, un mai mare activism, un mai mare interes pentru problemele **Poloniei**. Și înțeleg acest lucru, fiindcă polonezii au simțit până la os acești ultimi doi ani, iar peste o clipă își vor arăta din nou înțelepciunea. (*Și așa a fost pe 21 octombrie 2007, când PiS-ul a pierdut la mare distanță confruntarea cu PO. Norocul lor că le-a mai rămas Rotundul – Președinte, ca să îl zgândăre pe Premierul Tusk.*)
- **Wałęsa despre PiS-(oiști)**: Avertismentele mele se confirmă mult mai repede decât ne-am putea închipui. Acum ei strică ceea ce nu au reușit să distrugă în primii doi ani. Demult nu am mai avut relații atât de rele cu vecinii, dar se vede că pot fi și mai rele. E suficient ca Premierul care pleacă (*Jarosław Kaczyński*) să-i învinuiască pe adversarii politici de acțiuni proaste în utilizarea măsurii dreptății – de altfel s-a întâmplat mereu sub guvernarea oamenilor săi – numind aceasta **putinadă**. Aceasta este o iresponsabilitate fără limite. Acesta este efectul unui amestec amenințător de simțire, imaginație, viziune și competență. Aceasta nu este nimic altceva decât să spui că în Rusia este despotism, iar **Putin** este un tiran. O astfel de plăcintă, oriunde te-ai uita, lasă **Jarosław Kaczyński** noilor guverne. Și încă nu și-a spus ultimul cuvânt. Încă nu se știe ce au pregătit pentru ieșirea de la guvernare și

intrarea în opoziție. Peste o clipă au să sară cu un nou iresponsabil raport al lui **Macierewicz**, fără să țină cont de niciun fel de urmări, chiar pentru soldații polonezi, aflați în afara țării. După cum vedem, astăzi constatăm că **Premierul** a ordonat distrugerea documentelor **Serviciilor** - dovezi clare ale injustiției.

În ordinea lucrurilor nu putem să lăsăm deoparte, după acele chestiuni foarte importante, alte vechi abuzuri ale echipei care pleacă. Trebuie lămurite toate episoadele întunecate din ultimii doi ani de guvernare. Trebuie făcut asta nu pentru sine, nu pentru răzbunare, ci pentru **democrație**, pentru întărirea ei, pentru împământarea ei, pentru ca asemenea lucruri să nu se mai petreacă niciodată. Pentru ca să nu mai poată fi zdrobite principii bune și verificate, în numele partinității și al micilor ambiții. Pentru că se ia în considerare înainte de toate **democrația**. Și **principiile**...

...Lech Wałęsa în limitele Republicii Polonia, primul președinte ales în mod liber și democratic, prin vot universal, după 1 septembrie 1939:

- La alegerile din decembrie 1990 a avut drept contracandidați doar cinci oponenți (*față de 16 doritori*), care reușiseră să adune 100.000 semnături spre a-și depune candidatura: Roman Bartoszcze, din partea PSL; Włodzimierz Cimoszewicz, din partea SdRP; Tadeusz Mazowiecki, pe atunci Premier; Leszek Moczulski, din partea Confederației **KPN**; Stanisław Tymiński, emigrant, candidat independent. Ultimul a intrat în Turul II, depășindu-l pe Mazowiecki, dar a pierdut în fața lui Wałęsa cu 25% față de 75%;
- De la data de 22 decembrie 1990, până în 22 decembrie 1995, a fost președintele RP și comandant suprem al Forțelor Armate;
- În anul 1991 a fost primul președinte al Poloniei care a vizitat Israelul;
- În anul 1991, în calitate sa de președinte al celei de a - III RP- a vizitat SUA, unde s-a întâlnit cu activiștii și cu conducătorii Congresului emigrației poloneze americane, la Washington, la Chicago și în multe alte centre cu populație poloneză masivă;
- În martie 1992, pe timpul vizitei în Germania a emis concepția NATO-bis și CEE-bis, ca o alternativă la NATO și CEE, pentru țările Europei Centrale;
- În anul 1992, a provocat căderea Guvernului Jan Olszewski, după ce Antoni Macierewicz, pe atunci ministru de Interne l-a introdus pe lista presupușilor agenți ai SB, sub pseudonimul Bolek;

- În anul 1993 a fost inițiatorul fondării **Blocului Nepartinic pentru Susținerea Reformelor**;
- în 1993 l-a grațiat pe infractorul **Andrzej Zieliński**, pseudonim - "Słowik" (*privighetoarea*), ulterior devenit șef al mafiei pruszkowiene; pe această temă au apărut turnătorii - de presă – care l-au acuzat pe noul Președinte că ar fi făcut aceasta la insistențele lui **Mieczysław Wachowski** (*șeful său de cabinet*), căruia "Słowik" avea să – i înmâneze o mită de 150 mii dolari;
- în 1995 a candidat din nou la prezidențiale și a pierdut în Turul II, în lupta cu viitorul , de două ori, Președinte, Aleksandr Kwaśniewski.

Oare ce a mai făcut Wałęsa după terminarea mandatului prezidențial?

- În anul 1995 a fondat organizația neguvernamentală - Fundația "Institutul Lech Wałęsa" ;
- În anii 1996 - 1997 a încercat să-și organizeze propriul partid politic, dar nu a reușit, și a sprijinit campania electorală a **AWS** (*în care pătrunseseră deja mulți ne-solidariști, care-și urmăreau propriile interese*). **AWS**-ul a câștigat alegerile parlamentare din 1997 (*iși mai păstra locul pe scena politică în acea componență și cu acea denumire*), însă aportul lui a fost minim, iar el însuși le-a întors spatele după un an și a început să-i critice. (*i-a criticat și în anul în care scriem aceste rânduri*(2008) *zicându- le că s-au dat de partea PiS-ului*);
- În anul 2000 a candidat din nou la prezidențiale, iarăși contra lui Aleksander Kwaśniewski și iarăși a pierdut, de data asta cu un scor zdrobitor, obținând doar o susținere de 1,01%. După această previzibilă înfrângere (*unde i-au fost consilierii, sau ce plan urmăreau aceștia ? Mai bine zis EL, Liderul Solidarității nu mai era perceput ca lider politic național, în stare să ducă Polonia spre Uniunea Europeană, iar grupările politice de Dreapta i-au dăunat foarte mult*) s-a hotărât să iasă la pensie din activitatea politică directă;

- În anul 2002, la **Jocurile Olimpice de Iarnă**, a reprezentat Europa și a purtat cu multă mândrie patriotică drapelul olimpic, alături de glorioși reprezentanți ai celorlalte continente;
- În anul 2004 a primit **Diploma Specială a Ministerului de Externe** polonez pentru servicii extraordinare aduse în domeniul promovării **Poloniei** în lume;
- Spre sfârșitul anului 2004 a sprijinit în mod public **Revoluția Orange din Ucraina**, iar chipul său, aflat pe pancarte **pe Maidanul**(*nu confundați cu maidanele de la noi*) kievian provoca euforie printre demonstranți. A încercat și să medieze(*ne amintim că Aleksander Kwaśniewski a reușit acest lucru*), între taberele aflate în conflict : **Victor Iușcenko și Victor Ianukovici**, dar tabăra prorusă i-a refuzat sprijinul ;



Fotografia ni-i prezintă pe cei doi candidați la prezidențialele din 1995 și 2000 - Lech Wałęsa și Aleksander Kwaśniewski – de data aceasta la aniversarea a 25 de ani ai NSZZ Solidarność;

- în februarie 2005(*vedeți și mai sus*) a scris o scrisoare deschisă pe tema controversatului post Radio Maryja; a acuzat acest post , cu cuvinte grele, de complot și conspirație contra celei de a- III-a RP și,

în plus, i-a demascat antisemitismul și xenofobia. Motivul i-a fost oferit de respectivul post de radio, care l-a învinuit, bineînțeles pe unde electromagnetice, nu cerești, de colaborare **cu SB-ul Republicii Populare**, sub pseudonimul **Bolek**. Au umat atacuri pline de ură și agresivitate din partea mediilor Dreptei, dar mai ales din partea beretelor de mohair(*gospodine fanatiche și babe fără ocupație, principalul corp de luptători de elită pe care se bazează Radio Maryja*);

- Wałęsa nu s-a simțit prea jenat de asemenea atacuri și și-a declarat în public sprijinul pentru noul partid, în curs de formare *Partidul Democrat-demokracy.pl*;
- Simultan, și-a declarat susținerea și pentru Donald Tusk, de la Platforma Civică, la prezidențialele din 2005, în lupta acestuia contra lui Lech Kaczyński și a PiS-ului, prevăzând parcă ce rupturi și nemulțumiri, în întreaga societate poloneză, vor aduce victoria acestora și la **parlamentare** ;
- La 20 august 1995 a participat la Concertul **lui Jean Michel Jarre**, concert intitulat **Spațiul Libertății**, organizat în cadrul aniversării a 25 de ani de la Grevele din August și a nașterii **Solidarității** pe terenul Șantierelor Navale Gdańsk. În fața a peste o sută de mii de spectatori , Lech Wałęsa s-a urcat pe scenă și a cuvântat astfel:(*traducere proprie*)
- *"Vreau să cred că flacăra libertății aprinsă atunci și arătată nouă azi de către prietenul nostru francez, va lumina inimile și, la fel ca în urmă cu 25 de ani, vor cădea zidurile, ziduri care ne despart de noi înșine, zidurile indiferenței, nedreptății, lipsei de amabilitate și neînțelegerii. Fie ca Europa să învețe de la Gdańsk cum se construiește Solidaritatea și atunci toate zidurile vor cădea";*
 - La 16 noiembrie 2005 a obținut, așa cum am scris mai sus, decizia **Institutului Memoriei Naționale(IPN)**, care îi atribuia statutul de urmărit – persecutat de către serviciile de securitate ale **RPP** și le-a declarat război, pe calea **Justiției**, persoanelor care îl învinuiseră de activitate agenturală;
 - La 22 august 2006, Wałęsa a ieșit din **Sindicatul Solidaritatea**, când și-a dat seama că acesta se angajase prea mult în sprijinul **PiS-ului** și al **Fraților K**. Rezolvase și financiar problema, încă din anul 2005, când a dispus să plătească acea cotizație de membru doar până la sfârșitul anului .

Sunt oare probleme controversate în viața și activitatea acestui adevărat SALVATOR AL PATRIEI? Materialele citite de noi scot la iveală doar trei, socotite mai importante:

A. Învinuiri privind colaborarea cu SB:

Președintele Lech Wałęsa a fost de nenumărate ori învinuit - printre altele și de o parte dintre vechii colaboratori de la **Solidaritatea** – de colaborare cu organele **SB** – ului, ca agent secret sub pseudonimul **Bolek**. Asemenea învinuiri au apărut și în presa socotită de Dreapta, de exemplu în săptămânalul **Najwyższy Czas**(publicație condusă de renumitul ziarist de Dreapta, Janusz Korwin – Mikke, care nu putea suporta faptul că, în 1990, nu a obținut cele 100.000 de semnături necesare pentru înscrierea la prezidențiale, iar Walesa le avea și a și câștigat acele alegeri) și în filmul documentar **Plusuri adăugate, plusuri scăzute**, al lui Grzegorz Braun, în care sunt prezentate documente ce ar confirma colaborarea lui **LW**. cu **SB**, la începutul anilor *70 ai secolului **XX**. Însă, prin sentința cu putere de lege a **Tribunalului Lustrației, Președintele Wałęsa** a fost declarat persoană ce a suferit de pe urma **SB**(persecutată, urmărită), drept urmare considerăm a-l fi absolvit de **învinuiri**.

B. Problema lichidării WSI și a trădării Solidarității:

De problema lichidării WSI ne-am mai ocupat în cartea noastră **Polonia Gemenilor - 2004/2006** și în ultima broșură PAMFLETE GEMENE. Ce mai adăugăm acum: Publicarea raportului lui Macierewicz și legat de aceasta, declarația ministrului **Aleksander Szczygło**, cum că **LW** răspunde pentru faptul că la jumătatea anilor*90 nu a a fost lichidat **WSI** sau că a “trădat întreaga mișcare a Solidarității, câștigând **Alegerile** din anul 1990 și, ulterior, a marșat la colaborarea cu postcomuniștii, aducând tot ce este mai rău”- au provocat supărare profundă pentru fostul **Președinte**, care a enunțat posibilitatea întreprinderii de pași în Justiție, contra ministrului **Szczygło**.

C. Problema jignirii aduse Președintelui în funcție:

Pentru că așa un prostălău avem ca Președinte – a declarat **LW** într-un interviu acordat la **TVN** pe **16 februarie**, apreciind Raportul lui **Macierewicz** privind lichidarea **WSI**(*Sursa:Pardon.pl, din 16 februarie 2007*), iar deputații PiS **Jolanta Szczypińska** și **Karol Karski** s-au sesizat și au depus plângere la Procuratură, în legătură cu presupunerea lor că s-a produs o jignire la adresa **Șefului Statului**. Profesorul **Zbigniew Holda**, de la **Fundația Helsinki pentru Drepturile Omului** consideră că expresia lui **Wałęsa** a fost o critică și nu o jignire, iar Procuratura Regională din

Varșovia i-a confirmat părerea, scoțându-l pe fostul Președinte, atât de liber în exprimare, de sub urmărire penală(*vezi și mai sus*).

Înainte de a scrie ce declarații a mai făcut LW și despre cum i-a caracterizat el pe alții, să enumerăm ordinele, medaliile și distincțiile primite de el ca **Președinte** al noii, celei de a III –a RP, cât și ca lider al puternicei mișcări sindicale **Solidaritatea**:

- În calitatea sa de Președinte și în baza Legii din 16 octombrie 1992, privind ordinele și distincțiile, Lech Wałęsa a devenit :
- Cavaler al Ordinului Vulturul Alb, Mare Maestru al acestui Ordin și președinte al Colegiului de Onoare al aceluiași;
- Cavaler al Ordinului Renașterea Poloniei, Clasa I,

Mare Maestru al acestui Ordin și președinte al Colegiului de Onoare al aceluiași Ordin.

Din străinătate, mulți șefi de stat, mulți Rectori și multe Senate s-au întrecut în a-i acorda Președintelui / Sindicalisto - Solidarist, ordine, medalii, titluri de doctor Honoris Causa, ba chiar și blazoane nobiliare. Propun să alegem și să numărăm :

- 1) Marea Cruce a Ordinului Legiunii de Onoare – Franța - 1991;
- 2) Marea Cruce cu Panglică a Ordinului Terra Mariana – Estonia 2006 ;
- 3) Blazonul nobiliar de mai jos, din partea Regelui Suediei(1993).Credem că este și primul polonez înnobilat în acest fel ;



- 4) Premiul Nobel pentru Pace a fost acordat în 1983 celui mai renumit lider al unei mișcări ilegale nesângeroase. **LW** nu a fost lăsat să plece la **Stockholm** și premiul a fost înmănat, la Oslo, soției sale, Danuta ; este și unicul polonez care a primit Premiul Nobel pentru Pace ;
- 5) De la părăsirea fotoliului prezidențial – 22 decembrie 2005 și până în iunie 2004 a primit 15 titluri de Doctor Honoris Causa ;
- 6) La 16 iulie 1996 a primit Titlul de Onoare – **Prietenul Oamenilor fără casă**, acordat de către creatorul Monaru - Mark Kotanski ;
- 7) Din mâinile **Reginei Elisabeta a II-a** a primit însemnele nobiliare britanice;
- 8) Primul polonez care a primit, în 1981, titlul de **Omul Anului** al revistei britanice **Time** a fost Lech Wałęsa;
- 9) Este laureat al Premiului Humanitar VICTORIA, a cărei statueta a primit-o în Catedrala din **Świdnik**;
- 10) Este și laureat al Premiului polonez **Kisiel**- 2005;
- 11) În 1995 a primit titlul de **Omul Anului**, acordat de săptămânalul central polonez **Wprost** ;
- 12) La 24 mai 2007, a primit titlul de **Cetățean de Onoare al Capitalei** – Varșovia.

Acum facem portretul lui Lech Wałęsa folosind ce a spus ori a scris el despre alții :

- 1) Iar dacă nu știi ce construiești, atunci nici măcar acoperișul nu-l poți desface, căci îți va curge ploaia pe cap. **Sursa** : Contra-interviu la Kamil Durczok, radioul **RMF FM** din 6 martie 2006 ;
- 2) Afaceriștilor am să le dau drumul să umble în șosete. Am fost arestat de multe ori. Prima dată în decembrie 1970, am semnat atunci 3 sau 4 documente. Probabil aș fi semnat atunci orice, în afară de trădarea de Dumnezeu și a Patriei, tocmai ca să pot ieși și să lupt. Nici când nu am fost doborât și nu mi-am trădat idealurile și nici colegii. **Sursa** : Comunicat expediat la Agenția PAP, pe 4 iunie 1992, după citirea așa-zisei **Liste a lui Macierewicz**, dar înainte de prea-grăbitul vot asupra demiterii Premierului de atunci, **Jan Olszewski**. Citat după : **Premierul întrerupt**- interviu acordat lui Jerzy Kłosiński și Jan Strękowski de către Jan Olszewski, Varșovia – 1992 ;
- 3) Dacă măcar Președintele ar rămâne în țară, atunci și țara ar ajunge la normalitate... Ce ziceți iar, Domnule, ce soi de prescurtări sunt acestea, Domnule,... cine vă...cine v - dat dat informația, Domnule. **Sursa** : Adresare către Aleksander Kwaśniewski în anul 1995 :
- 4) Diagnosticul nu e rău, în schimb vindecarea e fatală. Apără-ne, Doamne de **Lepper** . Cu el nu ne va fi nici mai bine, nici mai de rău.**Sursa**: Declarație pe unul din chat-uri, plasată în vitrina : **LEPPER STOP** .*(Să ne amintim de jocul de cuvinte folosit de o revistă poloneză centrală, atunci când Lepper Andrzej era în ascensiune și se credea - se voia, ca acesta să ajungă în fruntea Puterii :*Nie będzie lepiej, będzie Lepper – Nu va fi mai bine, va fi Lepper*)*;
- 5) Pentru mine este un om neînsemnat, iar tema este neînsemnată.(...) Eu l-am cântărit și l-am azvârlit. Oamenii îl vor aprecia și ei și vor face la fel. **Proveniența** : Lech Kaczyński a fost ministru în Cancelaria Prezidențială, ca șef al Biroului Siguranței Naționale (*BBN*), dar a fost nevoit să plece, ca urmare a conflictelor cu Wałęsa - Președintele. **Sursa** : Gazeta. pl :
- 6) Este bine că s-a făcut rău. **Sursa**: Plusuri adăugate și plusuri scăzute.

7) Vizitiul nu poate fi și cal și invers.

Dacă în iaz ar fi pește, atunci pescuitul n-ar avea sens.

Și da și nu.

...Și toate calculatoarele vă vor dovedi dumneavoastră că nu aveți dreptate, iar dumneavoastră spuneți că nu, pentru că e nu. Dumneavoastră ziceți cuvinte minunate, dar sunteți vaca mea(*expresia are dublu sens:1. sunteți*

vaca mea de mulș în această dezbatere și 2. dacă o vacă muge prea mult, înseamnă că nu dă lapte suficient - deci cine vorbește și promite prea multe nu se ține de cuvânt). **Proveniența:** LW se adresează astfel lui Aleksandr Kwaśniewski, pe timpul dezbaterii prezidențiale din anul 1995. (*alegeri pe care le-a pierdut iar noi am explicat mai sus de ce*).

Nu mai caut bani pentru cărți, căci pe aceștia i-am mătrășit în întregime pe probleme sociale. **Proveniența:** Cuvânt pentru RadioTrójka.

8) Eu nu sunt EL, eu sunt NOI.

Nu-mi schimb părerea despre (*Frații*) **Kaczyński**, aceștia sunt oameni mici, invidioși, tinzând cu încăpățănare spre **Putere**, nu știu dacă ei știu pentru ce vor această Putere. **Proveniența:** despre Frații Lech și Jarosław Kaczyńskich. **Sursa:** Radio TOK FM, din 19 ianuarie 2006, într-o discuție cu ziarista Katarzyna Kolenda – Zalewska.

9) Eu pot să vă dau piciorul. **Proveniența :** în **dezbaterea din 1995**, cu Aleksandr Kwaśniewski, fiind întrebat dacă poate să dea mâna cu dânsul. Totuși politicienii și-au strâns mâinile. (*vedeți și întâlnirea de la Aniversarea Solidarității*).

10) Dacă gay - ii și alții de croiala lor vor să demonstreze, atunci să-și construiască o nouă Varșovie. Aceasta a fost construită de oameni puri (*albi, curați*) și au dreptul la dânsa.

În general, cum de îndrăzniți să mă atacați ? Atacul asupra mea, să gândiți rău despre mine, este o crimă. **Proveniența :** răspuns la prezentarea către domnia- sa a documentelor din seria TW Bolek. **Sursa :** Plusuri adăugate, plusuri scăzute.

11) Aici se potrivește un singur cuvânt, fecior de c..... Am scris mai sus despre expresia liberă a lui LW, adresată lui **Lech Kaczyński**, care, în interviul pentru **France 24** afirmase că **Aleksander Kwaśniewski** a fost o mai mică amenințare pentru democrație decât **Wałęsa** și că succesul lui Kwaśniewski a fost pentru Kaczyński o ușurare. **Sursa :** Acum se vede dacă puteam realiza mai mult. Blogul lui Lech Wałęsa, din Gazeta.pl, 19 iunie 2007. Și fostul Președinte explică: am folosit un astfel de cuvânt abscons ca reacție la interviul Președintelui Kaczyński pentru televiziunea franceză, interviu care compromitea Polonia. Curios este faptul că oamenii din anturajul Președintelui Kaczyński folosesc pentru acest cuvânt (c...) cel mai tăios decodor . De parcă nu le-ar veni în minte altă determinare pentru șeful lor ? Percepția socială a acestei expresii ar trebui să-i dea **Președintelui** de gândit ! Ne lipsesc cuvintele spre a caracteriza insuportabila realitate anarhică din Polonia. Și începuse atât de nevinovat cu : Cară-te, moșule ! (*expresie folosită de Lech Kaczyński la un miting în Varșovia, unde era agasat de un bătrânel. Vedeți **Portretul Fraților Kaczyński** – în cartea noastră **Polonia Gemenilor. 2004-2006. Editura Performantica- Iași 2007***).

Proveniența : Comentariul lui Lech Wałęsa la propriile cuvinte despre Președintele Lech Kaczyński. **Sursa** : Polonia nu este guvernată, din 20 iunie 2007.

12) Sunt pentru, ba chiar împotriva. Cine a mai auzit să se folosească asemenea glume. Dacă eram în Polonia, luam cureaua și le spălam fundurile.

Proveniența : despre participanții la pichetele de la casa proprie, cu ocazia aniversării căderii Guvernului Jan Olszewski.(1992 / *vezi mai sus*)

13) Trebuia să fie democrație, iar aici fiecare boscorodește ce vrea.Pot să fiu bătut, chiar ucis, dar nu pot fi convins. **Sursa** : Scrisoare deschisă din 12 februarie.....(*Psihismele părintelui Rydzyk*)

14) **Pot să-l invit pe Lech Kaczyński**... am scris mai sus despre conflictul dintre cei doi și despre micile răz bunări ale lui Lech Wałęsa, acum să precizăm că invitația a fost adresată pentru petrecerea legată de sărbătorirea a 50 de ani de viață(1943-1993) și că presa de atunci a interpretat vorbele drept o acuzație de homosexualitate pentru fratele lui Lech.

15) Nu vrem, dar trebuie. **Proveniența** : Wałęsa își motiva prezența în politică, drept o obligație față de Polonia – expresie caracteristică pentru vorbirea fostului Președinte.

16) Nu poți avea pretenții față de Soare, că se învârte în jurul Pământului (- *din țara lui Kopernic să afirmi aceste aberații - ??? n.n.*)

Niciodată n-am să-mi plec capul în fața nimănui, pot să mă ucidă, dar nu mă vor convinge; de aceea mulți au dorit să mă îndoie câtuși de puțin și astfel se luptă ei cu mine, iar de cultura personală și declarații să aibă ei grijă de ale lor. Față de unii eu folosesc **Vechiul Testament**. Unui grobian eu îi răspund golănește și mă doare la bască de ce credeți voi despre astea.Nimeni și nimic nu este în stare să mă schimbe. **Sursa**: Pagina lui Wałęsa – Bibliografie 1(*vezi Wałęsa Wikipedia*).

17) Sigur că simte, simte foarte mult, dar simte franțuzește.

Proveniența: Întrebat despre Jean Michel Jarre dacă artistul simte atmosfera aniversării celor 25 de ani de la crearea Solidarității.

18) Pentru o astfel de Polonie am luptat mereu. **Proveniența**: Expresie caracteristică vorbirii sale.

19) Voi răspunde ocolitor de direct. El nu este electrician și nu știe că acumulatorii sunt pe bază de acizi sau sunt alcalini. Interesant este de care încarcă el? **Proveniența** : martie 2005, despre politicianul Marek Belka, care, la o Întâlnire cu Tineretul Uniunii Libertății(*UW*) a afirmat că a venit să-și încarce bateriile.

20) Plusurile Uniunii Europene își au plusurile și minusurile lor.

Proveniența : ce credea Lech Wałęsa despre UE, înainte de intrarea Poloniei în această organizație (*1 Mai 2004*)

21) ... ar trebui să fie piciorul stâng și piciorul drept. Iar eu voi fi la mijloc.

Proveniența : Ce credea L.W. despre rolul Președintelui în Parlamentul polonez.

22. Am zis atunci - și este înscris în procesele-verbale – că, dacă nu vor permite apariția unor autentice organizații muncitorești, capabile să exprime și să controleze realitatea, se va ajunge, într-n timp scurt, la drame și mai mari. La fel, este adevărat că, din acea ciocnire nu am ieșit cu totul curat. Mi-au pus condiția : iscălitura. Și atunci am semnat.

Sursa: Cartea lui Lech Wałęsa – Drumul Speranțelor, pagina 66, ediția din anul 1990.

23) Problema constă în faptul că atâta dezordine au creat(*Frații Kaczyński și PiS-ul –n.n.*) încât nu știu să existe vreo forță care să fie capabilă să curețe toate acestea. Desigur că acum va începe munca și, unii oameni, în unele locuri, vor începe să privească îndeaproape acestea și se vor pregăti de curățenie; toți își dau seama că după **Frații Kaczyński** va fi o asemenea **retezare, încât această excrescență** va trebui săpată din rădăcini. Dar le va sosi și lor timpul. **Sursa:** Gazeta.pl

24) Sunt plusuri adăugate și plusuri scăzute. Așa este. Dar dacă ei vor un asemenea atac, ca să se facă ceva, atunci trebuie să-i ajutăm, trebuie să închidem puținel ochii. Dar aceasta este riscant, pentru că, dacă îi închidem astăzi, atunci mâine ne va fi foarte greu, în genere, să-i mai deschidem.

Proveniența : Răspuns la întrebarea dacă reînnoirea Legii privind RTV este un asalt asupra mediilor.

Sursa: Portalul Onet.pl din 23 decembrie 2005.

25. Avem Președintele pe care l-am meritat. Duminică ați intrat, domnule, aici ca la Obor, și nici me, nici be, nici cucurigu.

Proveniența: adresare către Aleksandr Kwaśniewski, pe timpul dezbaterii televizate, probabil în 1995.

26) Acestea sunt ultimele ore ale celor 5 minute ale noastre. **Proveniența:** Declarație pentru ziaristul Tomasz Lis, în cadrul **Programului: Ce fel de Polonie este aceasta?**

27) Cel care se îneacă se prinde și de un brici, orice ar fi. Funcția **Președintelui** în timpul actual trebuie să fie ca o secure - să pedepsească aspru infracțiunile și fărădelegea. Altfel ne vor înghiți pomanagiii(*paraziții sociali*). În zilele acestea, cine nu știe să scrie, să citească și să utilizeze Internetul este un analfabet. **Sursa:** Internetul polonez

28) În fiecare societate sunt necesare două picioare. și eu văd asta negru pe alb. știți dvs. că fără mustăți... sunt eu ori nu sunt eu, e greu de zis. Acum aș putea și eu să am propria sosie, eeee.... sosie. **Proveniența:** Declarație pentru Știri(*"Wiadomości"*), cu ocazia subiectului din 10 august 2002, când Wałęsa și-a ras mustățile. Dăm și comentariul lui Kamil Durczok la acea declarație: Cu mustăți ori fără, dar, după cum vorbește, îl vom recunoaște întotdeauna pe domnul Președinte **Wałęsa**. Noapte bună.

29) Nu voi porni cu pietrele asupra tancurilor, căci posed Premiul Nobel pentru Pace.

Proveniența: Despre planificata sa vizită în Ucraina, la invitația lui Iușenko, în limitele Revoluției Orange.

30) Peste 100 de ani, în fiecare oraș va fi câte un monument închinat mie.Iepurele o taie și peste graniță. Am simțit dintotdeauna respect pentru Cracovia. O consider mai mult capitala Poloniei. După părerea mea, capitala ar trebui transferată la Cracovia. **Sursa:** Revista centrală Wprost, din 28 august 2005.

31) Sănătatea voastră în gâtul nostru. **Proveniența:** În timpul unei transmisii televizate de la Stafful electoral, când s-a primit informația prin care, conform prognozelor, LW a câștigat alegerile prezidențiale din 1990.Este o modificare a toastului popular polonez:Sănătatea voastră în gâturile noastre. De fapt: Sănătatea noastră în gâturile voastre....(*majoritatea citatelor au fost preluate din Wikicytaty – Lech Wałęsa, ori de pe portaluri cum ar fi: Onet.pl, Wirtualna Polska,Polityka, etc. Traducerile din limba polonă ne aparțin*).

32) **Wyszkowski** are un xerox, contrafaceri și se prostește. Este un om bolnav, este o maimuță cu brici(...), este un debil mintal”. **Proveniența:** În anul 2005, într-un interviu pentru postul TVN 24 a spus cele de mai sus despre Krzysztof Wyszkowski. La 11 iunie 2007, Tribunalul Regional din Gdańsk a dat sentința prin care constata că Lech Wałęsa i-a produs daune morale, numindu-l printre altele:”maimuță cu brici”, nebun”, debil, bolnav și l-a condamnat la a-și cere scuze în public . În ianuarie 2007, pe Pagina Portal TVN 24, Wałęsa și-a cerut scuze pentru faptul că a folosit cuvinte jignitoare la adresa lui Krzysztof Wyszkowski.

33)Părintele Rydzyk și toate aceste grupuri au fost alese, cred, de către Satana,spre a distruge Credința și Polonia. **LW** într-o Scrisoare deschisă către grupurile de admiratori ai Radio Maryja CF. Gazeta pl...

...

...Născut la 29 septembrie 1943, la Popowo(lângă *Wloclawek*, districtul *Lipno*, voievodatul *Kujawo-Pomorian*), din părinții *Bolesław Wałęsa* (1908-1945) și *Feliksa*, născută *Kamińska* (1916-1975), *Lech Wałęsa* este o Balanță din prima decadă și posedă caracteristicile acestui semn de aer cardinal. Este un spirit întreprinzător, masculin, extrovertit, dominat de planeta *Venus*. Nu-i cunoaștem talentele artistice și gustul pentru frumos, dar nu respinge snezualitatea,- sociabilitatea nici nu o mai punem în discuție, când vorbim de un lider sindical ori politic. De asemenea, în cazul său mai anulăm superficialitatea și imoralitatea(*Este căsătorit de zeci de ani-din 1969, cu Danuta și are opt copii : Bogdan, Sławomir, Przemysław, Jarosław, Magdalena, Anna, Maria-Wiktoria, Brygida*).

... Marile verbe sunt pentru el” a echilibra”, dar și”a oscila”., iar locurile prielnice sunt - ați ghicit – cele legate de activitățile sociale: atelierul, șantierul, docurile, esplanadele, fabrica.

Aspectul fizic corespunde iarăși zodiei: este de statură medie spre înaltă , are corpul bine alcătuit, figura rotundă, ochii foarte vioi, extremitatea posterioară bine rotunjită.(*Autorul acestor portrete seamănă foarte bine cu fostul lider de sindicat, fiind confundat la Gdynia sau Gdańsk cu domnul Wałęsa: cităm un patron angrosist:”- Ia te uită, a venit domnul Wałęsa pe la noi”. Iar în România i se spune mereu” Panie Sobieski sau „Dom* Wałęsa”.*)



...Președintele Republicii Polonia, ales prin vot universal,(a fost puternic sprijinit de Biserică) după terminarea mandatului lui Wojciech Jaruzelski, și-a exercitat magistratura între 22 decembrie 1990 și 22 decembrie 1995. I-a urmat **Aleksander Kwaśniewski**(Ori elita se săturase de “grosolăniile” **Portuarului**, ori societatea poloneză se orienta puternic spre Stânga, deja sătulă de binefacerile aduse de noul capitalism, ca și cum Electricianul ar fi vândut marile întreprinderi de stat sau el ar fi devalorizat zlotul? Vedeți aici și Reforma monetară înfăptuită de Leszek Balcerowicz). Primul Șef al Cancelariei prezidențiale a fost **Jarosław Kaczyński**, viitorul său dușman de moarte, iar ultimul - **Stanisław Iwanicki**. Șef de cabinet i-a fost **Mieczysław Wachowski**. (Vom citi mai jos ce a spus Președintele Nobelist despre șeful său de cabinet)...

Înainte de a afla cum a ajuns EL, Electricianul sindicalist,(de ce tocmai el? să găsim explicația în aceste texte!) Șef de stat(*Lech Wałęsa – un om simplu, un primitiv intelectual și moral – zice Dr Leszek Skonka*) și laureat al Premiului Nobel pentru Pace(1983), să-i analizăm elemente ale vieții, activitatea profesională și pe cea sindicală:

- Tatăl i-a murit pe când avea un an și jumătate;
 - A crescut într-o familie cu 6 copii, având mama bună și tatăl vitreg;
 - A terminat Școala profesională la Lipno, clasa de mecanică agricolă;
 - Între 1963-65 și-a satisfăcut stagiul militar, urcând doar la gradul de caporal;
- revenit în sat, s-a angajat la reparații tractoare în cadrul POM(*Państwowy Ośrodek Maszynowy – un fel de SMT polonez*); unele surse dau întreprinderea ZREMB(*Zakład Remontów Maszyn Budowlanych = Întreprinderea de Reparații pentru Mașini din Construcții*.) -1965-1967;
 - În primăvara lui 1967, părăsit de o iubită(*va fi fiind cea descoperită de IPN, căreia, cică, i-a lăsat și un urmaș, decedat apoi în împrejurări neclare*), s-a urcat în tren și a debarcat pe Litoralul baltic. La 30 mai, cu ajutorul unui coleg de Profesională, care lucra la Șantierul Navale din Gdańsk, s-a angajat ca electrician de vas la Sectorul W-4. Lucra în condiții mizere, deseori sub cerul liber, vestiarul era într-un vagon vechi, cantină n-aveau, căminele muncitorești erau o ruină; salarizarea în acord îi ardea la buzunar;
 - Gdańsk a însemnat, pentru muncitorul venit de la țară, orașul mare, noi cunoștințe, vodca, fetele, noi posibilități de distracție;
 - Gdańsk a însemnat începutul unei noi vieți, începutul romanului său de aventuri sindicaliste: greva din 14 decembrie 1970 îl

găsește la cumpărături – leagănul pentru primul său născut, Bogdan. A doua zi intră din plin: se alătură Șantieriştilor greviști, merge la Direcțiune alături de ei și întreabă de scumpiri, dar, și mai ales, de soarta muncitorilor reținuți de Miliție cu o zi în urmă; pleacă cu ei, în grupuri mari pe străzile orașului, ajunge la Comitetul voievodal al PMUP și la Comisariatul Miliției; intră cu curaj în discuțiile pentru eliberarea muncitorilor arestați; se ferește să fie rănit în luptele de stradă, ajunge acasă, să-și vadă familia, revine la Șantiere și este ales în Comitetul de grevă, îndeosebi pentru tratativele cu reprezentanții Puterii comuniste; s-a născut un nou om: revoltatul, răscolatul cu calitate de Conducător;

- Noaptea de 15 spre 16 decembrie aduce Armata și Miliția în jurul Șantierelor; Consiliul Delegaților primește ultimatumul: dacă nu încetează protestele, soldații vor lua întreprinderile cu asalt; **Greva** se întrerupe, spre dimineață muncitorii revin la casele lor;

- Simplă întrebare de baraj: ce ați fi făcut, dumneavoastră, în locul său? Oare nu v-ar fi fost frică de răspundere, la 27 de ani, intrat direct în focul luptelor muncitorești? Sigur că da! Să amănunțim faptele și atitudinile lui Lech Wałęsa, pentru a ne da seama dacă detractorii lui au pentru ce să-l învinuiască *realmente* și dacă *vinile lui*, de atunci și din următorii zece ani, sunt suficiente spre a-l doborî de pe soclul liderului necontestat, capabil de luptă neostoită pentru doborârea regimului:

- Nu avea experiență în conducerea și dirijarea oamenilor, dar s-a distins din mulțime și a fost remarcat de colegii de muncă, dar și de Organele Puterii, în primul rând de atotputernica SB;
- Imediat a fost capturat de la domiciliu, dar a apucat să-i lase soției inelul de logodnă și ceasul, spre a le vinde pe piața neagră, în caz de nevoie;
- Din această arestare - și a recunoscut-o singur- nu a ieșit complet curat, pentru că: a discutat cu anchetatorii și a semnat, spre a fi liber, spre a lupta în continuare. Ce a semnat? Ziariștii de investigație doar fac presupuneri pe baza altor realități și documente: obligația de a nu dezvălui altora existența și conținutul discuțiilor, respectarea ordinii de drept a R.P. Polone, dar și transmiterea de relatări de pe Șantierele Navale;
- În ce condiții a semnat: trecuseră abia puține ceasuri de la represiunea sângeroasă, practică de Organele de Ordine și de Armată; Lech Wałęsa văzuse cu ochii lui morți și răniți; groaza era dublată de sentimentul înfrângerii; chiar și printre puținii **Opozanți** de atunci nu era înrădăcinat obiceiul de a nu răspunde la întrebările anchetatorilor; nu existau defel structuri ale **Opoziției** organizate, prin urmare nu putea conta pe sprijin, pentru el și familie – copilul – sugar și soția – lăuză; nici Biserica nu l-a ajutat, căci episcopul de atunci, Lech Kaczmarek(*nu este același cu*

*Kaczmarek cel apărat de Mazowiecki în procesul de trădare națională), nu voia să **supere Puterea**;*

- Statul comunist, prin Operațiunea SB și a Miliției, având drept cod **Toamna *70**, a recurs și în următoarele luni, la întregul arsenal: convorbiri preventiv-profilactice, supraveghere pe față sau mascată, încercări de compromitere, acțiuni de intimidare, încercări de racolare, destituirea din funcție sau scoaterea din muncă, înrolarea în Armată;
- Aducerea la conducerea PMUP a fostului miner franco-belgian, Edward Gierk (*ianuarie 1971- vedeți și cartea **Przerwana Dekada -1971-1980***) și promisiunile acestuia că, sub conducerea sa, nici un polonez nu va trage într-altul, l-au determinat și pe Eroul de la Șantiere să strige, laolaltă cu alții: **Vom ajuta!** Tot acum primește și funcția de Inspector al **BHP**(*Siguranța și Higiena Muncii*), din partea sindicatelor comuniste, sperând că, pe această cale, va putea lupta pentru îmbunătățirea condițiilor de viață ale muncitorimii;
- Încrederea în Gierk și echipa sa, iluziile din ianuarie 1971, s-au topit în anii 1973-74, iar în februarie 1976 a fost dat afară din muncă, primind așa-zisul **bilet de lup**, pentru activitate necorespunzătoare în cadrul sindicatelor oficiale. A rămas pe drumuri, căci nimeni nu mai avea dreptul să-l angajeze! Același an 1976 îi consolidează atitudinile anti-comuniste, când află de represiunea din orașul Radom, de la Uzinele varșoviene Ursus și din localitatea apropiată – Elbląg.

* Dacă revenim la problema semnăturii sale pe documentele SB(*negăsite încă sau **topite** în perioada Președinției sale*), la pseudonimul Bolek, vom constata, împreună cu cei mai aprigi detractori, că eventuala colaborare cu SB s-a rupt foarte repede și fără revenire. Alții susțin că, **chiar dacă ea a fost**, atunci, în mod sigur după acele triste evenimente – inclusiv biletul de lup – Lech Wałęsa și-a dezvoltat în sine nu gena supunerii prea-plecate, ci pe aceea a rezistenței în fața opresiunii, iar episodul „Bolek – agent secret”, dacă a existat, atunci nu l-a **rupt**, ci l-a radicalizat.

* Era necesară legătura cu Opoziția a acestui **lup singuratic**, pentru că, și experiența din 1970 a dovedit-o, el era născut conducător, avea nevoie de mase. În noaptea de 3 spre 4 august ia legătura cu Krzysztof Wyszowski, unul din cei trei membri fondatori ai WZZW(*Wolne Związki Zawodowe Wybrzeża – Sindicatele Libere ale Litoralului*) și își oferă ajutorul. Doar că el avea atunci concepții extremiste: era profund mândros, propunea metoda: **ochi pentru ochi și dinte pentru dinte**, adică pentru fiecare muncitor arestat să fie distrusă o clădire a Partidului sau a Miliției, dar exploziile să fie nocturne, spre a nu exista victime, formulă ce nu se potrivea defel lozincii de atunci a

Opoziției. **Bogdan Borusewicz**, de la KOR, și **Andrzej Gwiazda**, unul dintre fondatorii WZZ, i-au explicat esența lozincii programatice a lui **Jacek Kuroń**, preluată apoi de întreaga Opoziție legată de KOR: ”În loc să ardem comitetele, mai bine le construim pe ale noastre”!

* Ce atuuri avea Lech Wałęsa în fața puținilor membri ai conducerii WZZ? Avea în urma sa participarea și rolul jucat în **Evenimentele din decembrie 1970**; temperamentul său (*Balanța luptătoare și justițiară*) îi facilita răspândirea de manifeste, afișe, cărți – era și iute de picior -, dar era și singurul motorizat – reparase singur o *Warszawă* luată de pe maidan. În noiembrie 1978 este din nou dat afară din munca găsită; este mereu reținut de Miliție ori de SB, prezentat în fața Colegiului acestor instituții; din nou este dat afară de la locul de muncă și are de hrănit deja cinci copii!

* Foștii colegi de la **WZZ** își amintesc de faptul că, la una dintre întâlniri, Lech Wałęsa avea să le povestească despre discuțiile sale cu esbekiștii din anii *70. Ca și azi și atunci, luptătorul neînfricat prezintă relatări neclare și contradictorii despre acele discuții; ar dori, cu mare drag, să șteargă acele pagini din biografia sa, așa cum, probabil, a încercat în anii cât a fost Președinte.

* August 1980 este o lună plină de evenimente hotărâtoare, care, în desfășurarea lor amănunțită (*vedeți articolul „Tajemnice Wałęsy” = Secretele lui Wałęsa*, scris de Krzysztof Burnetko, Wiesław Władysław, în *Polityka*, nr. 27, din 5 iulie 2008, pag 16-20) ne arată fețele caracteristice ale Balanței – Lech: ba nehotărât, oscilant, pe 10 august, când Bogdan Borusewicz, comunicându-i că este momentul să înceapă **Greva**, pentru a o apăra pe macaragița **Anna Walentynowicz**, sindicalistă WZZ, aruncată pe drumuri cu trei zile în urmă, îi cere să declanșeze **Greva**, ba apare pe 14 august, odată protestul început de către șantieriști și se plasează, iarăși, în fruntea **Comitetului de grevă** conducând protestele până la final. Dar, tratativele conduse de Lech Wałęsa cu Direcțiunea au succes, le sunt acceptate creșterile salariale cerute, iar greviștii vor să se întoarcă la casele lor, mulțumiți de rezultat. Lech Wałęsa are un nou moment de îndoială, după care (*se pare că a fost mai puternică intervenția Alinei Pieńkowska – conform altor Surse*), hotărăște continuarea **Grevei**, în numele solidarității cu alte întreprinderi. Cu toate presiunile negociatorilor guvernamentali, nu renunță la principala revendicare – cea mai greu de înghițit de către Puterea comunistă – și anume crearea sindicatelor libere.

* **Punem iar o întrebare pentru detractorii fostului Lider și Președinte de Stat, întrebare care să-i zdruncine puțin din convingerile lor privind**

rolul și importanța, cât și durata activității TW-ului secret Bolek: dacă Bogdan Borusewicz, inițiatorul și principalul organizator al Grevei, ar fi avut cea mai mică umbră de bănuială privind turnătoria lui Lech Wałęsa, l-ar mai fi informat pe acesta despre planurile sale, ori i-ar mai fi acordat principalul rol, rolul cheie în declanșarea și dezvoltarea protestului? În mod sigur, nu!

* După semnarea **Înțelegerilor din August**(*31 August 1980 – vedeți Glosarul*), trece în fruntea celei mai puternice mișcări sociale opoziționiste din lagărul comunist, se transformă, în decurs de câteva săptămâni, dintr-un **soi de șef de răzvrățiți locali**, într-un conducător al maselor în lupta contra **sistemului**, care, având Uniunea Sovietică în frunte, era atacat, în cel mai dreros și mai pregnant mod, de către muncitori(*vedeți așa-zisul Stat al muncitorilor și țăranilor, ori dictatura proletariatului*), conduși de un muncitor. Acest reprezentant direct al clasei muncitoare dintr-o țară socialistă se **încadra perfect**, atunci, în acea primă **Solidarność**, în acea revoluție primară, caracterizată printr-o stare de haos complet și nesiguranță, de ștergere a intereselor diverse, dar și de estompere a caracterelor conducătorilor și nu manifesta nici o umbră de complexe în fața Puterii, a consilierilor proprii, a ziariștilor, a șefimii laice, locale sau mondiale, fascinați deja de acest **revoluționar mustăcios**(*vedeți din nou articolul din revista Polityka, citat mai sus*). Era posibil ca aici să fi contribuit munca productivă, pe Șantiere, dar și absența **Studiilor**, care –i dădeau un avans față de profesorașii și **intelectualiștii** de duzină, dar era posibilă și creșterea influenței provenite din **siguranța alegerii făcute**(*ca să ne exprimăm occidentalist*), din consolidarea convingerilor morale, inclusiv din religiozitatea patriarhului cu familie numeroasă, din co- simțirea cu „Papa polonez”.

* Destinație a unui nou pelerinaj, laic, muncitoresc și sindicalist, Lech Wałęsa, cea mai cunoscută și recunoscută figură din Lumea lui 1980, electricianul din Gdańsk, devine idol și obiect de adorație pentru toți cei care sosesc la Gdańsk:

- Spre a vedea și trăi momentul istoric nemaiîntâlnit;
- Spre a se alătura și a sprijini;
- Spre a ajuta și consilia, spre a-i spune lui Lech.W cum să procedeze în continuare.

* **Lech Wałęsa ascultă sfaturile**, chiar le pretinde, dar nu se lasă subordonat, minimizat, nici din partea colegilor din Opoziție, nici din partea autoritarilor din Varșovia, în spatele cărora se aflau deja legendarele experiențe ale luptei contra **Regimului**. Ulterior, a scris în cartea „Drumul speranței”:” Eu sunt realmente și în esență un solitar, asta însemnând că la

toate chestiunile *ajung* singur. Evident, prin discuții, observații, situațiile la care particip. Dar le trăiesc și le rezolv singur.”(*tradus după citatul aflat în articolul din Polityka nr. 27, pe 2008, pag. 18*)

*Ce ar putea să-i reproșeze colegii, criticii, detractorii, referitor la marșul triumfal din august 1980, până în decembrie 1981, la declanșarea Stării de Aseziu? Că a înșelat încrederea, că nu a suportat greutatea istorică aflată deja pe umerii săi, că a săvârșit greșeli fundamentale??? Nu, nu și iarăși nu! Ba dimpotrivă: și-a condus **Solidaritatea**, luptând cu guvernării de atunci, dar și cu ea însăși, când nu voia să auto-limiteze Revoluția, stingea incendiile luptelor interne, căuta spațiile libertății, era ferm dar și moderat, elastic. Tot acum, în această creștere și înălțare spre culmi a unui nou lider, au început să se manifeste trăsături ale personalității sale, care ulterior s-au amplificat: instrumentalist(*use the people-n.n.*) în relațiile cu oamenii, chiar și cu cei mai apropiați colaboratori, era și un egocentrist notoriu, un infatuat.

* **OARE Războiul civil era iminent** – decembrie 1981? OARE trupele sovietice, atât cele din interior, cât și cele masate(*vedeți subcapitolul Wojciech Jaruzelski din această carte*) la granița Poloniei erau gata să intervină spre a salva Puterea comunistă? Ce va fi reușit Lech Wałęsa după întâlnirea cu Jaruzelski(*avem o fotografie de pe stradă a celor doi, care abia s-au despărțit*) ?

***În noaptea de 12 spre 13 decembrie 1981**, fără să mai aștepte aprobarea formală de către Consiliul de Stat a introducerii **Legii marțiale**, grupuri de angajați ai Miliției Populare și ai SB au trecut la ocuparea sediilor Solidarității și arestarea activiștilor acesteia. Lech Wałęsa este **săltat** de la locuința sa(*soția era din nou gata să nască*) din strada Polanka, blocul 17 D și dus cu Volga Miliției, apoi cu un avion militar, în localitatea **Chylice**, de lângă Varșovia. Aici el trebuia **înmuțat**(*singur, fără colegi și martori*) și **convins** să accepte condițiile **Puterii**. El, neînfricatul Lider al Solidarității, refuză orice negocieri și, pe data de 26 ianuarie primește actul formal de **internare**, ante-datat însă, **12 decembrie 1981**-ziua arestării. Din arest, reușește să transmită că ar fi fost de acord cu negocierile, dacă la ele ar fi participat nu numai reprezentanții Guvernului, ci și consilierii și membrii Conducerii Sindicatului. Între timp(*21 februarie 1982*), episcopul de Gdańsk, Lech Kaczmarek, îi botează ultima fetiță, pe Maria-Victoria, botez la care iau parte 20.000 de persoane. Scriem această cifră spre a ști și noi, mai bine, numărul celor care, realmente, îl adorau pe **Electrician**. De la **Chylice** este transportat la Palatul Branickie din **Białystok(?)**, la Otwock apoi, pe 11 mai, ajunge cu elicopterul la **Arlamów**, în Beschizi.

* **Propaganda și practica esbekistă** se dezlănțuie în toată mârșăvia lor: nimic nu rămâne nemurdărit, nici el, nici familia, după principiul fascisto-comunist: **unge-l cu noroi cât mai tare, că, după ce se spală, tot mai rămâne ceva!** SB procură tot felul de scrisori plastografiate, lansează numeroase calomnii, dar, adăugând și eforturile scabrosului Stanisław Ciosek, delegat special al Guvernului pentru **zdrobirea**, acum, a rezistentului sindicalist – solidarist, nu se atinge scopul propus: Lech Wałęsa să accepte măcar una din propunerile **Guvernului**, de pacificare a mișcării **Solidarității**, de renunțare la lupta politică. Revenim cu o nouă întrebare, dublă, spre a-i șterge lui Lech Kaczyński și altor detractori toate aiurelile **Bolek**-iste: dacă SB, Miliția, guvernării și slugile din **PMUP** ar fi avut măcar un dram de material compromițător contra lui, tocmai atunci, când scosese Armata în stradă contra celei mai puternice mișcări anti-comuniste din Europa, nu l-ar fi șantajat, nu ar fi încercat să-l compromită, să-l frângă??? Dacă totuși l-au șantajat, laudă lui Lech Wałęsa, pentru faptul că, singur și izolat de lume, în acel arest destul de comod (*vedeți la Glosar Arlamowo*), a rezistat, nu s-a supus, nu a cedat. Și-a ras barba, care nu-i plăcea Danutei, soția sa, a primit chiar vizite, asculta Radioul montat pe un singur post, avea convorbiri îndelungate cu preotul **Alois Orszulik**, obținut prin negocieri, ca reprezentant al Bisericii. (*Apropo de preoți, tatăl meu, Dumnezeu să-l ierte!, nu mi-a relatat vreodată despre vreun popă ortodox venit la Văcărești ori la Jilava, unde era deținut ca dușman al Regimului, ca să-l ajute sufletește!*)

* **La 12 noiembrie 1982** iese din internare, iar **Puterea** anunță că Lech Wałęsa este, de acum persoană particulară, deoarece **Solidaritatea** a fost dizolvată. Nu chiar! Ea continuă să existe în ilegalitate: încă din aprilie 1982, șefii celor mai mari regiuni solidariste (*Zbigniew Bujak, Władysław Frasyniuk, Bogdan Lis și Władysław Hardek*) au luat hotărârea, istorică, am spune noi acum, de a continua lupta prin crearea **Comisiei Provizorii Coordonatoare a NSZZ Solidarność** (*Tymczasowa Komisja Koordynacyjna*), al cărei șef este recunoscut în continuare Lech Wałęsa. Și tot așa, până la sfârșitul anilor '80, supravegheat cu deosebită vigilență, reușește să conducă, direct, sau prin intermediari, **Solidaritatea**, minată uneori de criticile radicalilor. **Subliniem ce este mai important:** în memoria oamenilor, din Polonia sau din **Lume**, nu vor rămâne alegațiile PiS-oiste, IPN-iste, ori ale altor slugi, din acești ani, care, după un model polonez inexplicabil, vor să desființeze miturile (*vedeți aici și Campania contra lui Pilsudski, iar, la noi, în România, contra Mareșalului Antonescu*), să lichideze **foștii Lideri**, de importanță europeană sau mondială, ci vor rămâne sedimentate succesele luptelor din anii 1980-1981, greutățile, îndoielile, frământările, rupturile din anii 1982-1989, ultimele fiind depășite cu spirit practic și înțelepciune.

* **Marșul triumfal** reîncepe la 30 noiembrie 1988, la orele 20.00, la Televiziunea Națională Poloneză, când **Alfred Miodowicz**, șeful sindicatelor oficiale - (*OPZZ-Ogólnopolskie Porozumienie Związków Zawodowych = Acordul Național al Sindicatelor*), este realmente zdrobit, făcut praf, de către Lech Wałęsa, pe atunci nu numai **Șeful Solidarității** care, formal, nu exista legal, dar și **Simbolul întregii Opoziții**. Începutul Discursului este un model de bun-simț și echilibru(*cităm din nou din articolul sus-amintit, din revista Polityka, nr 27, pe 2008, pag.19. Bineînțeles, traducerea ne aparține –n.n.*): ”Bună seara, dumneavoastră. Mă bucur de întâlnirea noastră. Le mulțumesc celor care nu s-au îndoit(*de noi-n.n.*) timp de șapte ani.” Era un mic adevăr, o clipă în acel experiment istoric neobișnuit, pe care-l trăia și în care intra acum Polonia – predarea pașnică a **Puterii** de către comuniștii falimentari, către **Opoziția** luptătoare an de an. Desigur, nimeni nu prevăzuse, în mod serios, un astfel de scenariu, realizat într-un ritm atât de rapid.

...

* **Încă din decembrie 1988** se constituise **Comitetul Cetățenesc de pe lângă Președintele NSZZ Solidaritatea** (= *Komitet Obywatelski przy Przewodniczącym NSZZ Solidarność*), **Lech Wałęsa**, ai cărui membri s-au târguit, luni de zile fierbinți în acea iarnă, cu reprezentanții Puterii, pentru fiecare punct din conținutul și pentru fiecare aspect din formularea viitoarei **Înțelegeri**.

* **Masa Rotundă**, o nouă găselniță politică a Opoziției poloneze, fusese formulată ca idee încă de la **31 august 1988**, la întâlnirea dintre generalul **Cz. Kiszczak**(*pe atunci ministru de Interne*) și **Liderul Solidarității**. Condiția pentru începerea discuțiilor a fost încetarea valului de greve. La prima ședință s-au așezat la masă, față în față, reprezentanții Părții Guvernamentale și Opoziția condusă de către Balanța noastră-domnul Electrician Lech Wałęsa. Lucrările s-au desfășurat între 6 februarie 1989 și 5 aprilie același an și au avut ca principal rezultat fixarea datei **Alegerilor Libere** pentru 4 iunie 1989.

* **Alegerile Libere** din 4 iunie 1989 s-au constituit, **ca dată și fenomen politic și social, cruciale**, nu numai pentru soarta ulterioară a întregii Polonii și a Europei foste comuniste, ci și pentru Liderul necontestat al **Solidarității**(*zece milioane de membri*)și al întregii **Opoziții**, cel care a desemnat persoanele ce trebuiau alese ca deputați și senatori ai Opoziției, cel care a marcat cu numele său **Marea Cotitură**, cel care a autorizat direcția politicii sociale admise, cel care a fost garanția faptului că, de data aceasta, nu vor mai pierde, că nu vor irosi acea șansă istorică unică, acel posesor de legendă și autoritate care a imprimat o anumită direcție întregii lupte social-

politice, victorioase pe cale pașnică. Mult-prea-lăudatul nostru Lider, activ, sensibil și ferm, nu a fost singur, ci a fost purtat de energia revoluționară care a cuprins întreaga Polonie, a fost ajutat de Stafful său, compus din multe și valoroase personalități. Și, din nou, nu a înșelat încrederea!

* Era nevoie totuși de o **Coaliție**, care să permită desemnarea unui candidat unic la postul de **Premier**, căci trebuia respectată lozinca ziaristului **Adam Michnik**: "Președintele vostru, Premierul nostru"! De aceea Lech Wałęsa strânge într-un singur pumn (16 august 1989) mâinile liderilor fostelor partide-satelite ale PMUP/(ZSL, SD, dar și ale nou formatului **OKP**) și-l desemnează candidat de Premier pe **solidaristul fără de partid**, dar iubit de Biserică și de catolici, **Tadeusz Mazowiecki**. Un succes incontestabil.

... Simultan, intervine un nou act de fermitate și de tărie sufletească: decizia lui Lech Wałęsa, prin care **Solidaritatea** își asumă răspunderea pentru situația din Țară:

- Economia era ruinată prin inflația nebună;
- Nu se știa cum se va comporta noul Președinte, generalul Wojciech Jaruzelski;
- Prezența pe teritoriul Statului a trupelor sovietice era cel puțin jenantă (vedeți și Cehoslovacia - august 1968 și Intervenția- fără România- a trupelor Pactului de la Varșovia);
- În alte țări ale Lagărului socialist încă nu izbucnise Revoluția.

* **Ciudățenie**: Liderul câștigător nu ocupa încă nici o funcție în **Stat**, cu deosebire după **Alegerile din 4 iunie**. Pe scena politică **Lech Wałęsa** rămâne principalul jucător, deși topografia forțelor și a influențelor se schimbaseră, dar nu în folosul său. Reușește totuși, cu sprijinul **Fraților Kaczyński**, (*Ce ciudățenie! Ei, Frații, sunt cei care vor lupta cel mai mult contra sa, cei care, după ocuparea primelor două funcții în Stat- Președinte și Premier-, vor dezlănțui Campania Anti- Wałęsa... Am explicat motivele în acest text-n.n.*) să mai rotească odată caruselul politic și, după semnătura lui **Jaruzelski**, să-l obțină pe **Mazowiecki-Premier**, în Seim. **Dar**, intervine acest **dar**: înfricoșat de vizibila deja marginalizare, mânat de neostoita sa ambiție pentru funcții și conducere, rănit în suflet de faptul că **Waclaw Havel** ajunsese Președintele Cehoslovaciei, influențat de insistențele lui Jarosław Kaczyński (*altă mare Ciudățenie, explicată prin faptul că voiau să urce odată cu Dânsul, din moment ce nu prinseseră alte posturi, pe măsura ambiției lor nesăbuite*), se hotărăște să devină **Președintele Poloniei**, un vis al său încă din 1979 (*declarația lui Henryk Wujec, în locul demisionarului Wojciech Jaruzelski (s-a retras la timp și este și acum apreciat favorabil pentru gesturile sale politice din acei ani)*).

* Ambițioasa noastră **Balanță-viitor Președinte** a întâmpinat împotrivire chiar în tabăra proprie, mai ales pentru faptul că a produs o polarizare, motivată, e drept, dar și certuri, scandaluri, deoarece chiar cei mai aprinși susținători nu-l vedeau în cea mai înaltă funcție, **Șef al Statului**, Primul om în ierarhia funcționărească, decident de prim rang. Și prima ruptură mare s-a produs: împotriva sa va candida, împins de la spate de prietenii politici (*înclinăm să credem aici că au fost mai ales intelectualii catolici, titrații*), **Tadeusz Mazowiecki**.

* Era sau nu era bun de **Președinte**? Și ce fel de **Președinte** a fost? Dacă nu era el, atunci cine? Și cum ar fi arătat **noua Republică Polonia** fără Lech Wałęsa și ce soi de politicieni s-ar mai fi lansat fără el? Să indicăm mai jos plusurile și minusurile, atât din fapte, cât și din caracter, lăsându-vă pe dumneavoastră, dragi cititori, să alegeți :

A scos trupele sovietice din Polonia;

A condus cu consecvență Polonia spre Europa;

A găsit mereu buna măsură în raporturile cu Vecinii;

N-a depășit niciodată, în mod fundamental, regulile democrației (*nu uitați **rășfoirea și purificarea dosarelor SB- cea de a patra greșală***);

A doborât Guvernul aventurist (*socotit cel mai nobil de către alții*) al lui Jan Olszewski (*vedeți în text*);

I-a sprijinit pe post-comuniști chiar pentru ocuparea unor posturi importante;

Nu a accelerat lupta pentru obținerea totalei independențe a Poloniei;

A înnegrit curtea prezidențială, aducându-l și utilizându-l în funcții (*șef de cabinet*) pe fostul său șofer, Mieczysław Wachowski;

A **cotrobăit** prin dosarele UB și SB, căutând-l pe Bolek;

A amenințat cu securea și cu alte nenorociri;

Stilul său de conducere era suficient de liber și de amatorist;

Utiliza un limbaj lipsit de modestie și era un creator de cuvinte și expresii uimitoare (*vedeți la Citate din alegerii proprii*);

Putea să-și fi încheiat lupta pentru **Noua Polonie** în 1989, August, și să-i fi lăsat pe alții, mai bine pregătiți pentru acea misiune - este cea de a treia greșală a sa;

A luptat cu succes contra acelora, chiar din rândurile Solidarității, care voiau **terminarea Revoluției, răsturnarea Mesei Rotunde**;

Încă din 1992 s-a temut că pseudonimul **Bolek** (*pentru TW= colaborator secret*) va fi utilizat de camarazi, de **Moscova** (*raporturile cu Rusia se constituie ca problemă separată, în sensul că este mai bine să nu zgândărești Ursul din bârlogul său*), de așa-numitul **sistem**, spre a-l doborî, a-l sili să renunțe, a-l manipula măcar, dar, spre lauda și gloria sa, nu s-a predat;

A rezistat și în cele mai grele momente ale Reformei, coroborate atunci cu mult-prea-hulitul Leszek BALCEROWICZ.

Să repetăm, sub altă formă și din alte surse(*Wikipedia-wolna encyklopedia*), evenimentele anilor 1970-1989:

...A revenit la muncă în **1980**, iar în luna august a aceluiași an s-a plasat în fruntea grevei de la **Șantierul Naval - Gdańsk**. După ce greviștii au obținut satisfacerea dezideratelor economice a închis greva, însă, aflând **Alina Pieńkowska** și alții i-au rechemat pe muncitorii care se împrăștiau și le-au inoculat și deziderate politice, **Wałęsa** a continuat greva, aflându-se, de data asta, în fruntea **Comitetului de Grevă pe Grup de Întreprinderi**, creat din delegațiile greviștilor din întreaga Polonie. Acesta din urmă, după semnarea unui acord cu Guvernul, s-a transformat în **Comitetul Provizoriu de Coordonare NSZZ Solidarność**, devenit, după înregistrarea la Tribunal(*cel mai mare succes legal*), **Comitetul Executiv Național**(*a se înțelege - pe întreaga Polonie*). Faptul că, în aprilie 1981 la Congresul delegaților **NSZZ Solidarność**(*folosim denumirea originală, iar traducerea se află în Glosar*), a fost ales în mod formal președinte al **Solidarității**, nu a fost decât o confirmare realistă a rolului deosebit jucat de viitorul Șef de stat. A fost, între anii 1980-1981 și președinte al **Comisiei Naționale de Înțelegere**, a cărei misiune era menținerea negocierilor cu Guvernul.

În 1987 a fondat **Comisia Executivă Națională** a NSZZ "Solidarność", organism semilegal, care avea drept scop legalizarea **Sindicatului**. Aceasta nu a durat decât trei ani. În 1988 a fost co-organizatorul grevelor de la **Șantierul Naval Gdańsk**, finalizate printr-un **Acord cu Guvernul**, acord care a dus la propunerea și promovarea discuțiilor **Mesei Rotunde**. Lech Wałęsa și-a urmat cărarea în(*codrul*) **hățișul** relațiilor PMUP, Guvern. Oameni de afaceri, Servicii Speciale, Ganguri și a ajuns co-autorul **Înțelegerilor Mesei Rotunde** (*La 31 august LW s-a întâlnit cu generalul Kiszczak și a obținut acordul privind începerea discuțiilor Guvernului cu Opoziția, în schimbul încetării valului de greve organizate de Solidaritatea. Discuțiile Mesei Rotunde au început la 6 februarie 1989 și s-au încheiat pe 5 aprilie. Cel mai important rezultat l-a constituit posibilitatea modificării Constituției R P Polone și a declanșării campaniei pentru alegerile parlamentare din iunie 1989*) prin urmare conducătorul informal al sectorului social al participanților la acele convorbiri și, în mod oficial, principalul său coordonator. De asemeni, Wałęsa a fost co-fondatorul **Comitetului Cetățenesc** de pe lângă președintele NSZZ Solidarność. Astfel, fotografia lui Lech Wałęsa pe afișele electorale acorda candidatului un loc aproape sigur în viitorul Parlament. Cum era de așteptat într-o societate poloneză sătulă de **PMUP** și de presiunile rusești, **Comitetul Cetățenesc** a obținut în anul 1989 absoluta majoritate de 99 mandate din 100 posibile la Senat și toate cele corespunzând procentului de 35% din locurile eligibile la **Seim**. După care, în august 1989 a organizat o întâlnire cu reprezentanții ZSL și cei ai SD și a încheiat o coaliție în Seim, care a dat

naștere primului Guvern necomunist de după 1945, sub conducerea lui TM. (*oct. 1989- decembrie 1990 , într-o coalțiție formată de PZPR, ZSL, SD și OKP*)...

...Principiile și scopurile pe care le-a urmărit și apărat în viața sa socială și, mai ales, politică, se regăsesc și în Statutul Institutului fondat de dânsul în 1995, **Instytut Lecha Wałęsy**, ale cărui scopuri și căi de realizare le găsim la Glosar.(*vezi*)

- I. Generalizarea principiilor morale în politică și în activitățile publice;
- II. Popularizarea în străinătate a unui chip frumos al Poloniei și al polonezilor.

Doctoratele Honoris Causa i-au îmbogățit panoplia de trofee și s-au adăugat numeroaselor altor elemente de recunoaștere națională, europeană și mondială:

Doctor Honoris Causa, între 1982 și 2002, al mai multor universități – 32, printre care enumerăm:

1. Alliance College, Paris, 1981;
2. Columbia, New York, 1981;
3. Universitatea Catolică, Louvain, 1981;
4. MacMurray College, Illinois, 1982;
5. Notre Dame, 1982;

Ordine, distincții decorații, evenimente:

Ordinul Regal al Serafimilor – Suedia - 1993

Marea Cruce a Ordinului Băilor – Marea Britanie - 1991;

Marea Cruce a Ordinului Legiunii de Onoare – Franța - 1991

Marea Cruce cu Panglică a Ordinului Terra Mariana – Estonia 2006;

Ordinul Leului Alb – Cehia – 1999;

Ordinul Elefantului – Danemarca;

Marele Ordin pentru Merite – Italia – 1991;

Marea Cruce a Ordinului Trandafirul Alb – Finlanda – 1993;

Ordinul Leului Țărilor de Jos – Olanda;

Ordinul Francisco de Miranda, Clasa I – 1989;

Ordinul lui Pius XII - Vatican

Ordinul pentru Merite al Republicii Federale Germania;

Ordinul pentru Merite al Republicii Chile;

Ordinul Național al Crucii Sudului – Brazilia;
 Medalia Independenței a Republicii Turcia;
 Ordinul Militar cu Spade al sf. Iacob- Portugalia
 Ordinul lui Henryk de Portugalia;
 Ordinul Sf. Olaf – Norvegia;
 Medalia Republicii Urugvaj;
 Marea Cruce a Ordinului pentru Merite al Republicii Ungare – 1994;
 Medalia Libertății - National Endowment for Democracy – SUA – 1999.

Omul Anului: The Financial Times 1980, The Observer 1980, Time Magazine 1981, Polskie Radio i Telewizję 1989, Saudi Gazette, Arabia Saudită - 1989, Revista poloneză - Wprost, 1995;

Laureat: între 1982 și 1989 a primit 20 premii naționale și internaționale, printre care: Free World Norvegia 1982; Le Point 1981; Le Soir 1981; L'Express 1981; Medalia Libertății - Philadelphia 1981; Die Zeit 1981; Medalia Recunoașterii a Congresului Polonjiei Americane - 1981; Premiul Internațional al Democrației - 1982; Premiul Justiției Sociale – 1983; Medalia **Pro Fide et Patria**, Polonia – 1985; Medalia Americană a Libertății – 1989; Premiul Drepturilor Omului al Statelor Europene; Premiul Drepturilor Omului - George Meany 1989.

Ca autor, a scris cărțile:

"Droga Nadziei" 1987, Drumul Speranțelor;

"Droga Wolności" 1991, Calea Libertății;

"Wszystko co robię, robię dla Polski" 1995; Tot ce fac fac pentru Polonia;

Foiletonist la Revista "Wprost" 1996 - 2000.

Lech Wałęsa continuă să fie un participant activ la viața social-politică din Polonia și din străinătate. Datorită vizitelor sale - câte 15 pe an (*wałęsac się - a hoinări, a vagabonda, prin urmare respectă sensul numelui de familie*)- menține contacte cu conducătorii politici și cu reprezentanții diferitelor organizații.

A fondat și condus partidul politic Democrația-Creștină a celei de a III-RP. 1997 - 2001.

...Lech Wałęsa și Papa Ioan Paul II au însemnat două personalități luptătoare pentru libertate, pentru dreptate socială, pentru libertatea Poloniei. **În ziua de 11 noiembrie 2000, Ziua Independenței Naționale a Poloniei, Președintele Lech Wałęsa** împreună cu unul din fiii săi și cu un nucleu de

colaboratori apropiați, a efectuat o vizită la **Vatican**, unde a fost primit de **Suveranul pontif**, Papa Ioan Paul II. Primirea a durat aproape o oră și jumătate și a fost compusă dintr-o audiență scurtă acordată delegației, precum și o discuție particulară a **Președintelui** cu **Papa**. Întâlnirea nu fusese planificată anterior, ci a fost aranjată în timpul prezenței acestuia la Roma, cu ocazia participării sale, în zilele de 10-13 noiembrie, la Cea de a - V- a **Întâlnire a Laureatilor Premiului Nobel pentru Pace**, organizată de Municipality Rome și de **Fundația Gorbaciov**. Pe data de 10 noiembrie a fost oaspete de onoare la manifestările legate de inaugurarea anului universitar la **Universitatea Papală de la Lateran**, unde a ținut o prelegere cu titlul **”Viitorul Noii Europe”**. Înainte de a pleca spre Polonia, Lech Wałęsa a mai participat la Conferința “Ioan Paul II și Europa speranțelor, Lipsa fraternității în construirea Europei comune”, ținută la **Novara**.

Ce a declarat Wałęsa după întâlnirea cu Papa?*(traducere proprie)* Este minunat să-l vezi pe Papa în cea mai bună formă. Papa se interesează cu vioiciune de problemele poloneze, este foarte bun cunoscător al acestora. Fiecare întâlnire cu **Sfântul Părinte** este o sărbătoare pentru mine, nici nu luasem în calcul o asemenea fericire, cu atât mai mult cu cât ea se desfășura de **Ziua Independenței**.

În iunie 2004 a fost Împuternicitul personal al președintelui Aleksander Kwaśniewski. la funeraliile fostului Președinte al SUA, **Ronald Reagan** - mare dușman și acesta al orânduirii socialiste, căreia tot ei, occidentalii i-au dat naștere, ca să aibă cu ce-i speria pe muncitorii lor...

La 24 noe. 2004 **Fundația Instytut Lecha Walesy** anunța iminenta vizită, de o zi, a acestuia la Kiev, legat de situația neliniștitoare din această țară, dar și de invitația adresată de **Victor Iușcenko**. Lech Wałęsa își schimbase planurile inițiale pentru această perioadă și se hotărâse să zboare până la Kiev, spre a se întâlni cu Președintele Ucrainei, **Leonid Kucima**, dar și cu cei doi candidați rivali, ambii Victori: **Iușcenko și Ianukovici**. Urma să zboare cu un avion guvernamental, iar de întâlnirile oficiale urma să se ocupe **Ambasada RP la Kiev**. Nu trebuie să ometem faptul că Președinte al Poloniei era Aleksander Kwaśniewski și că acesta dorea și el să dezamorseze situația conflictuală și să-și asume meritele unui succes diplomatic internațional.

Nu a lipsit nici de la funeraliile Papei Ioan Paul al II-lea, aprilie 2005 - un alt mare contribuent la doborârea comunismului în Europa.

La 24 mai 2007 Consiliul Municipal al Capitalei – Varșovia - i-a acordat titlul de Cetățean de Onoare. Diploma i-a fost înmănată de către Primarul General, doamna Hanna Gronkiewicz-Waltz și de președintele Consiliului Municipal, doamna Ewa Malinowska-Grupińska, pe data de 31 iulie 2007,

cu o zi înainte de comemorarea izbucnirii **Răscoalei Varșoviene**(1 august 1944)

În 2007 a devenit membru perpetuu al FOSE – Prietenii Cercetașilor din Europa. Primirea i-a fost făcută de către Jørgen Rasmussen, președintele Fundației Europene a Cercetașilor...

Cum îl cunoșteau și cum îl caracterizează alții pe LW, iată o altă contribuție la Portret, rezultată din CITATE despre el:

1. Acela era un document referitor la un agent cu pseudonimul **Bolek**, era vorba despre **Lech Wałęsa**. Era, de fapt, un singur document. Era o descriere a evenimentelor care avuseseră loc la **Șantierele Navale – Gdańsk**, chiar după principalul val de greve – sau la sfârșitul lui decembrie 1970, ori în ianuarie 1971. Era o descriere destul de limpede, pe mai multe pagini, cu precizarea numelor. Era vorba despre o oarecare tulburare la Șantier, un miting de câteva sute de persoane. La afirmația mea cum că Wałęsa nu-l putea scrie, pentru că nu ar fi reușit, întrucât textul era destul de legat, gramatical - cu măsură, dar, oricum, inteligibil, Milczanowski mi-a răspuns: Ce, tu nu știi că mai întâi el îi răspundea UB-kistului, iar, mai târziu, acela îi dicta. Și de aceea acest text arată așa. **Proveniența:** Declarația lui **Jaroslav Kaczyński**, făcută în 1998, în ancheta privind-l pe colonelul **Jan Lesiak**.

2. Ce înseamnă ”S-au așezat cu NOI?” (la discuțiile de la Masa Rotundă) Cu care „noi”? S-au așezat cu agenții lor, aleși cu grijă de către domnul general **Czesław Kiszczak** – precum și cu reprezentanții euro – stângii, jido-comunei și ce mai vreți pe acolo. Deoarece(...) nu ne înscriem în niciuna din aceste două categorii – de unde acea expresie ”cu noi”? Nici **Adam Michnik**, nici domnul **Lech Wałęsa** nu m-au reprezentat PE MINE !!! **Proveniența:** foiletonul Masa Rotundă, în revista de Dreapta, *Najwyższy Czas!* (*Ceasul suprem!*)

3. Oriunde erau alegeri pentru o funcție, ceva, el era mereu primul: ”Eu”. **Proveniența** : Henryk Jagielski, în filmul documentar **Plusy dodatnie, plusy ujemne=Plusuri adăugate, plusuri scăzute** (*explicația lui H.J. ar fi că se vâra ca obraznicul la praznic*).

4. Ca șef al Solidarității era conducătorul indiscutabil al luptei pentru libertate din anii *80. Oare am zis cândva că activitatea sa din acei ani nu merită cea mai înaltă recunoaștere? Ziceam că merită, pentru că merită. Oare, simultan, nu am zis că activitatea sa de **Președinte** din prima jumătate a anilor *90, când, în esență, și-a bazat **Puterea** pe forțele vechiului sistem merită cea mai înaltă condamnare? Sigur că așa am zis. Cel de al doilea fapt nu-l anulează pe primul.

Proveniența: Lech Kaczyński, la aniversarea din anul 2006 a lui August 1980.

5. Lech Wałęsa răspunde pentru faptul că, în prima jumătate a anilor *90 nu au fost lichidate WSI. Crearea WSI s-a bazat pe faptul că, la sfârșitul anului *91, schimbând **Legea despre obligația generală de apărare**, s-a înserat, în două propoziții, că se creează WSI prin fuzionarea automată a WSW și a **Departamentului II al Statului Major General**. Și asta a fost întreaga creație, iar totul a rămas fără schimbări.

Proveniența: fostul ministru(*PiS*) **Aleksander Szczygło**, la **Radio Zet**, Declarație dată după ce a fost făcut public Raportul privind incorectitudinile din WSI.

6. Iubirea de comuniști te face dependent, iar **Wałęsa** nu înțelege acest lucru. Doar politicienii și generalii roșii îl vor înlătura ei înșiși. **Proveniența:** E timp de schimbări(*Czas na zmiany*), capitolul Politica poloneză(”*Polityka polska*”) pag. 59.

7. Cred că **Wałęsa** este cel mai puțin apreciat în Polonia. Dar și-a păstrat o poziție fantastică în străinătate. Sentimentul(*de apreciere-n.n.*) reînvie. Poate că nu ar trebui să stea în frunte, pentru că mereu asta se termină rău. Dar ar trebui să aibă cui să-și transmită legenda. **Proveniența:** Piotr Tymochowicz . **Sursa:** Salonul politic al Troicii(*Salon polityczny Trójki*)

8. Epoca noastră este lipsită de conducători, atunci când îți dai seama că un bețiv precum Elțan a fost țar, iar ignorantul **Wałęsa** a fost simbolul libertății, deci omul cade din picioare. **Proveniența:** Oriana Fallaci

9. În afara unor documente de rangul trei, care trezesc cele mai fondate îndoieli în această situație, nu mai există, în afara unui extras din Registrul fostei **SB** – vreo oarecare dovadă, care să confirme faptul colaborării lui Lech Wałęsa, ca agent secret având pseudonimul Bolek. **Proveniența:** Paweł Rysiński, judecător la Tribunalul Lustrației, într-un fragment din Sentința în problema corectitudinii Declarației de nevinovăție a lui Lech Wałęsa (*august 2000*).

Sursa: Rzeczpospolita On line, din 11 iunie 2007.

10. Servilismul și poziția capitulară a corpului lui Wałęsa dovedeau că Solidaritatea este în stare de destrămare. **Proveniența :** Andrzej Gwiazda despre poziția liderului Solidarității față de Starea de asediu. **Sursa:** Gazeta polonă independentă nr. 3 din 2 martie 2007.

11. Aceasta este, în continuare, rezultatul realismului său plebeian. Postcomuniștii sunt puternici, deci trebuie să punem cartea pe ei și nimic mai mult. **Proveniența:** Timpul schimbărilor (*Czas na zmiany*), capitolul(„*Polityka polska* „)Politica poloneză, pag 69.

12. Dificultatea aprecierii lui **Wałęsa** rezultă din necesitatea de a fi de acord cu faptul că a jucat un rol important în **Istoria Poloniei**, pe de altă parte, și n-avem de ce să ne ascundem, este un om foarte, completamente simplu, deși, în mod sigur, nu este un om obișnuit. **Proveniența:** Timpul schimbărilor (*Czas na zmiany*), capitolul („*Polityka polska* „)Politica poloneză, pag 69.

13. Wałęsa se muia și devenea pasiv, atunci când vedea că, în esență, nu sunt șanse. Însă această înmuier și pasivitate nu depășeau niciodată limitele decenței. Cum reapăreau șansele, devenea iarăși tare, dur. **Proveniența:** Timpul schimbării (*Czas na zmiany*), capitolul („*Polityka polska* „)Politica poloneză, pag 68.

14. În ziua de 16 februarie 1971 Lech Wałęsa nu a efectuat colaborarea în calitate de TW(*Tajny współpracownik*) - colaborator secret. În legătură cu refuzul său de a colabora, propun continuarea controlului activității sale prin **TW KLIN**.

Proveniența: căpitanul din SB E. Graczyk. Extras din notițele sale de serviciu. Cf. Arhiva lui Lech Wałęsa.

15. Mulți intelectuali, filozofi deploră limbajul și conținutul spuselor lui Lech Wałęsa. Exemple: Întâlnire cu ambasadorul URSS, în toamna lui 1990. Spusele lui, de genul :”nu peste mult timp rușii vor căra materialele fisionabile cu căruciorul de copii” și „ 100 de milioane pentru fiecare” și multe altele, au creat confuzie în rândurile comentatorilor renumiți ai realității noastre. De altfel, eu singur, trebuie să recunosc, am croit pentru el o anume expresie pe timpul campaniei electorale. S-a dovedit foarte repede că erau necorespunzătoare. Chiar Andrzej Drzycimski va efectua o documentație deplină asupra tuturor acestor formulări iritante și, cu timpul, va edita o cărțuție foarte interesantă. Deocamdată am să-i fur o singură perlă. Ea se referă la trei întâlniri politice ale lui Lech Wałęsa cu ministrul afacerilor externe al RFG, **Genscher**. Întâlnirea primă, anul 1990, de față sunt **Kohl, Genscher și Wałęsa**. Lech îi întreabă dacă sunt gata pentru căderea **Zidului Berlinului**. Această întrebare le provoacă eminentilor musafiri niște râsete extraordinare. Ei au zis că ar vrea să aibă asemenea griji. Două zile mai târziu, **Cancelarul Helmut Kohl** își întrerupe vizita oficială în Polonia și zboară la Berlin, unde tocmai cădea **Zidul**. Cea de-a doua întâlnire – toamna anului 1990. Pe timpul campaniei electorale prezidențiale, **Genscher și Wałęsa** se întâlnesc la un hotel pe strada **Parcului**. Lech îl întreabă pe **Genscher** dacă **Germania** este pregătită pentru destrămarea Imperiului Sovietic. Genscher oftează profund, apoi, arătând cu palma la un metru deasupra podelei, zice: „Așa de mare va crește iarba pe mormintele noastre până ce se va produce aceasta.” Cea de-a treia întâlnire – vara anului 1992. **Genscher** și Președintele Lech Wałęsa la **Palatul Belvedere**. Ministrul Genscher duce încet ceșcuța cu ceai la gură.

Este un act pe care îl celebrează îndelung. Apoi pune deoparte ceșcuța și, foarte serios și concentrat, i se uită direct în față noului președinte al Poloniei. În sfârșit zice: „Domnule președinte, mă tem să mai aud ce-o să mai spuneți peste o clipă”. **Proveniența:** Regizorul de film – Jan Purzycki, într-o lucrare a sa, la pagina 58.

16. De la alte departamente ne-au anunțat că, dacă sunt la interogatorii, atunci o să-l vadă acolo pe Wałęsa, la comisariat, cum umblă (...). Lech afirma că trebuie să aibă vreo sosie acolo, pentru că el are mâinile curate. **Proveniența:** filmul „Plusuri adăugate, plusuri scăzute”, autorul spuselor este Henryk Lenarciak.

17. Pentru ce am să-l iert? Că l-au adus cu motocicletele, iar el a făcut saltul peste gard? Și mai ce? Lasă să fie fericit, că încă n-a căpătat peste ceafă. Ar trebui să fie scalpat și nu iertat. **Proveniența:** reacția doamnei Anna Walentynowicz, la publicarea de către Lech Wałęsa a materialelor primite de la Institutul Memoriei Naționale(IPN). Precizăm că Wałęsa și-a publicat dosarul și pe internet, vedeți Gazeta.pl, din 10 iunie 2007.

18. Am observat cât de abil se descurcă Wałęsa în aceste mulțimi informale. Când însă disputa devine mult prea violentă și se aud voci enervate, el cheamă spiritul **Legiunilor lui Dąbrowski** și intonează imnul „**Polonia nu a pierit încă**”. Disputa moare într-o clipă, când toți se ridică și intonează "Marsz, marsz Dąbrowski, z ziemi włoskiej do Polski" („Mărșăluiește, mărșăluiește, Dąbrowski / Din pământurile italiene până în Polonia”) și pe parcursul acestui katharsis, acoperișul parcă dispare în aer și toate neînțelegerile se topesc: "Za twoim przewodem złączymy się z narodem" („Sub conducerea ta, ne unim cu poporul”).Oare ei cântă asta despre **Dąbrowski** sau despre **Wałęsa**? Pură magie poloneză. Se știe că marele magician o provoca conștient, ca să nu zicem în mod cinic. Însă, atunci când cântă, el însuși se transformă. Nu mai este micul și prăpăditul electrician în salopeta mult prea mare, un orator abil, cu multe slăbiciuni omenești, autoritatea lui nu se bazează pe capacitatea de a utiliza cerințele colocviului și ale ripostei tăioase. Acum el stă perfect drept, cu capul înclinat pe spate, ca o figură din lemn, născută din dălțile unor sculptori din pământurile sale natale. Devine un chip, un model și nu un om. **Proveniența:** Timothy Garton Ash, în *Revoluția polonă „Solidaritatea” – 1980 – 1982...*

... L-am **fi terminat noi** pe Lech Wałęsa, dar nu ne lasă Domnia - Sa. E mereu activ, apără drepturile cuiva, protestează contra IPN și a mult trâmbișatei cărți, îl apără pe Jaruzelski...Concret: pe Onet.pl am găsit (*din*

Programul de TV - Teraz MY /21.04.2008 22:41) vești noi. În fața camerelor de luat vederi Lech Wałęsa a declarat: **Îmi cer scuze - îmi voi pune frână, mă voi limita.** Cităm:” Îmi cer iertare de la cei pe care i-am jignit. În viitor, mă voi strădui să mă limitez(*înfrânez*) și inima mea îi va iubi mai mult pe oameni. Doar că, atrag atenția, eu nu i-am jignit pentru rugăminți, ci pentru motive(*despre psihici și debili*). Când Lech Kaczyński își va cere scuze pentru interviul în care m-a acuzat că am trădat idealurile Solidarității, atunci și eu îmi voi cere scuze pentru faptul că am zis despre el - **prostălăul. Președintele** nu se poate preta la asemenea numere, cu atât mai mult, cu cât este președinte din școala mea. Nu e posibil să procedezi așa contra maestrului tău. Tocmai că eu nu ofensez pe nimeni și nu mă simt ofensat, dar dacă cineva mă trosnește, atunci folosesc principiul din **Vechiul Testament** – dinte pentru dinte.(*traducerea ne aparține*)

... Deși jurase că își va tempera limbajul, Liderul Solidarității și cel mai apreciat polonez (*în viață*) în afara țării, nu s-a putut abține să nu **aloce** niște cuvinte aspre la adresa noului mitropolit de Gdańsk, arhiepiscopul Leszek Glódz, și asta numai pentru legăturile aceluia cu Radio Maryja. Despre religiozitatea și perseverența lui LW știm, așa că să nu ne mire expresiile:” S-a lăsat captat în sertarele Părintelui Rydzyk, ca ajutor al acestuia(*s-ar părea că fenomenul „Rydykowścizna”, {politizarea Bisericii sau creștinarea politicii}*)**pentru care am inventat noi termenul, este tot mai răspândit în Polonia - una din laturi fiind promovarea slujitorilor ori susținătorilor patronului de la Radio Maryja și Trwam**).Avea de rezolvat numeroase probleme și nu le-a rezolvat. Se vede că nu slujește Polonia și pe noi, credincioșii. Gdańsk a fost dintotdeauna pluralist. Oamenii au aici diverse credințe. Aici s-ar fi potrivit un altul, care să se miște mai frumos, elegant, în această lume. Dar episcopul general s-a declarat deja de partea cuiva și acest lucru naște nesiguranță ... Îmi plac prânzurile cu preoțimea mică, îndeosebi cele de vineri –, a mai spus LW, dacă se pregătește să meargă la prânz la Mitropolitul...

Lech Wałęsa în apărarea lui Jaruzelski. Pe aeroportul londonez **Heatrow**, după despărțirea de investitorii britanici din Durham, fostul Președinte s-a referit iarăși la politica externă a Varșoviei și i-a luat astfel apărarea Generalului, fost și el Președinte, dar ales de Seimul contractualist, Wojciech Jaruzelski: cităm,(*în traducere proprie*) de pe Onet. pl din 8-9 mai:”Politica Guvernului polonez față de Rusia amintește de comportarea elefantului intrat într-un magazin de porțelanuri. Politicienii polonezi ar trebui să-și mai muște limba și să aibă o atitudine mai distantă față de unele probleme De ce să iasă mereu Polonia în frunte?” Comentând intervenția de presă a lui **Jaruzelski**, LW a spus că acesta a avut dreptate, prevenind(*în interviul său*) **Occidentul** să fie atent și să nu indisună Rusia, printre altele prin tendința prea grăbită de atragere în

NATO a unor foste state sovietice, cum ar fi Ucraina și Georgia. **Electricianul** ajuns Președinte a fost de acord cu formularea lui **Jaruzelski** privitoare la o politică de securitate care să atragă **Rusia** și nu să o excludă – „**Polonia** trebuie cu adevărat să fie atentă, ca să nu semene discordie în această sferă”- și a declarat cu tărie:”Acolo unde Jaruzelski are dreptate, trebuie să i-o recunoaștem. De ce ar avea Polonia de **antagonizat** cu Rusia? Polonia și Rusia sunt condamnate la vecinătate geografică și să creăm(*NOI, polonezii* - subl.n.) relații bilaterale elegante și logice.(*Actuala*) politică a guvernului polonez față de Rusia este ne-elegantă, ca a unui elefant într-un magazin de porțelanuri. Medvedev este o mare necunoscută, iar politicienii din generația sa, chiar și Putin, sunt oameni rezonabili, care înțeleg că lumea este normalizată, sunt niște oameni care vor să reformeze Rusia, dar și să o **țină strâns, aproape.**

Euro-deputatul Pawel Piskorski, în blogul său din Onet pl(23 mai 2008) îi ia apărarea lui LW și-l beștelește pe Donald Tusk, Premier și lider incontestabil al Platformei Civice:- Tusk se poartă în mod rușinos, distanțându-se de Wałęsa, tocmai când acesta se află din nou la necaz, adică sub tirul încrucișat al presei, plătite desigur de cineva, care nu-i poate ierta succesele mondiale și datoria(*ne-a eliberat și gata, acum să tacă!*) pe care o are față de **Scurt-circuitorul Navalist**. Cartea editată de IPN, am mai scris mai sus despre ea, vrea să-l **picteze pe LW , ca fiind Bolek**, agentul SB polonez din anii *70. Din păcate, **Wałęsa** a fost lăsat de unul singur cu problema și el se foiește parcă neajutorat, ba amenințând cu **Tribunalul**, ba muștrulind-o pe ziarista care-i ia interviul. Este șocantă, spune **Piskorski**, reacția **PO**, care în loc să-l sprijine pe fostul **Președinte**, căruia îi datorează atât de multe, se delimitează de dânsul. În plus, Donald Tusk, ajuns Premier și datorită sprijinului lui LW la Alegerile din 21 octombrie 2007, se plimbă prin America de Sud, dar comentează alte evenimente din Polonia și nu-l ajută pe cel ce le-a dat viață atâtor partide. Lipsa de loialitate a lui Tusk l-ar putea duce la pierderea multor prieteni și sprijinitori, mai ales că se pregătește pentru prezidențialele din 2010.

În apărarea lui Wałęsa au sărit profesori vestiți, scriitori, ziariști, politicieni de marcă; ei au semnat o scrisoare deschisă. Iată câteva dintre ideile și argumentele acestora:

- Suntem pentru libertatea cercetării științifice, libertatea cuvântului, pentru o dezbatere liberă pe oricare temă;
- Cercetarea istorico-documentară nu poate servi distrugerii autorității unui om, condamnării sale la moarte civilă;
- Cartea pregătită la IPN seamănă cu dosariada PiS-oistă dusă de tabăra Fraților K.;

- Dacă autorii cărții au intrat în acel război dinainte de publicare și s-au exprimat asupra conținutului și sensului ei (*va fi o carte despre Lech W., despre agentul secret Bolek*), atunci ei nu mai pot fi cercetători imparțiali;
- Nimeni dintre cei care îl apără conștient pe LW nu pretinde oprirea publicării cărții și nici operațiuni de cenzură;
- Scrisoarea noastră este, înainte de orice, expresia unui mod de gândire despre Polonia, care admite diversitatea de opinii și concepții, dar pretinde sprijinirea simbolurilor pentru bunul renume al Poloniei în țară și străinătate; astfel de simboluri sunt Lech Wałęsa și Solidaritatea;
- Poziția aceasta recunoaște și disputele anterioare, de ex. dintre LW și Mazowiecki, dar este o poziție republicană, constructivă, apărătoare a Statului și liniștii acestuia;
- Și pe noi ne nelinișteau, la începutul anilor *90: acea secură din campania prezidențială, trimiterea avuțiilor în șosete pe stradă, aluziile acelea antisemite; pe atunci Frații K., Krzysztof Wyskowski, Staniskisz, făceau front în jurul lui W. Faptul că foștii adversari scriu scrisori în apărarea lui Wałęsa ca simbol național, faptul că apărătorii IPN contraatacă, sunt dovezi că disputa dintre RP III și RP IV nu s-a epuizat, nu s-a îmblânzit; că ea este fără speranță; că nu există nici o șansă de înțelegere; că LW nu trebuie să se scuze față de nimeni; că tabăra PiS-oistă nu poate nici colabora, nici înțelege, de aceea ea poate fi doar oprită, stopată .

Wałęsa spune acum(27 mai 2008-Onet.pl) despre Președintele în funcție că este un laș, că în lașitatea sa nu ar fi fost în stare să fie în fruntea unei oarecari elite. Îi răspunde astfel lui Lech K. care la Radioul polonez (*Emisiunea Semnale Radio*) declarase că predecesorul său se fixase în fruntea elitei postcomuniste(*vedeți:dziennik.pl*)

- Să-i lăsăm cu bufoneriile lor, până la capăt, chiar și pe Kaczyński, iar după apariția cărții(*scrise de Sławomir Cenckiewicz și Piotr Gontarczyk, din materialele IPN*) voi da pe față cine a fost cu adevărat agentul”Bolek”.

La rândul său, Gemănarul născut în Zodia Gemenilor, dar aflat încă în cea mai mare funcție în stat, nu se lasă mai prejos și declară:Wałęsa se opune scrierii adevărului despre sine. Peste câteva săptămâni va apărea cartea istoricilor de la IPN, printre altele, pe tema colaborării lui Wałęsa cu Serviciile R.P.Polone. După părerea sa, cea de a III-a RP se sprijină pe autorități cum ar fi Lech Wałęsa și că el este contra unei astfel de concepții despre autoritate. Nu a citit cartea sus-amintită, dar știe despre ea **multe**. Deși LW se pusese în 1990 în fruntea acelei părți a societății, care voia să schimbe elitele sociale, după preluarea funcției de Președinte s-a plasat în fruntea tocmai a acelor elite.

Recenzentul cărții despre care tot facem vorbire este profesorul de sociologie Andrzej Zybertowicz(*născut în 1954, și-a făcut studiile, desigur, în anii socialismului, ca și actualul Președinte; pe ce bază a atins el gradele didactice și funcțiile?*). Acesta iese în presă și declară că trebuie redefinită istoria vieții lui Lech Wałęsa. Nu numai atât, trebuie re-scrisă **Istoria Poloniei** din 1989 încoace. În calitatea sa de consilier prezidențial pentru problemele apărării, **Andrzej Zybertowicz**, declară sus și tare că **redefinirea** vieții lui LW trebuie făcută, deoarece va apărea o carte a IPN, în care se afirmă colaborarea acestuia cu SB polonez, sub pseudonimul Bolek, iar documentele, pe baza cărora a fost creată cartea, trebuie analizate amănunțit, cu greutatea lor...

...Revista pentru femei, GALA, a discutat cu LW, printre altele și despre "Ce i-a mai rămas din problemele bărbătești ,, și despre oamenii care au vrut să facă din inima lui...o supă."

Jerzy Pilch, cunoscut scriitor și publicist polonez , a scris cândva despre" înțelepciunea lui Wałęsa :” Iată că Wałęsa , o spunem cu toată siguranța, nu le știe pe toate, poate-așa cum vor unii – nu știe nimic, însă el știe ceva dincolo de, ceva în plus. Posedă scânteia care sclipește poate rar, dar sclipește mai puternic decât felinarele lumii prealuminate. Este uimitor faptul că fostul Președinte are despre sine, pe tema aceasta, cam aceeași părere:"Adeseori mă gândesc la ce fac eu în locul acesta, pe lumea asta". Crede în continuare în misiunea sa pe acest Pământ(*în mod sigur nu este Mântuitorul Rydzyk*), dar se privește și de la mare distanță și se miră de faptul că operația sa de la Spitalul din Houston - Texas, a devenit problemă națională." Mă simt ca un nou-născut. Mă dusesem acolo cu o cu totul altă stare de spirit. Fusesem chemat la o cercetare de către medici americani și polonezi în acea renumită clinică. Când însă au început să mă examineze, au conchis că nu mai e nimic de așteptat și mi-au introdus, alături de instrumentul de la Dumnezeu, invenția tehnologică a omului. Acum am de două ori mai multă forță și energie. Pot să spun cu **mâna pe inimă** că familia(8 copii și soția, Danuta - n.n.) era preocupată, dar în mod diferit. Pentru că scârțâiam. Așa cum scârțâie un copac bătrân. Copiii nu s-au prins prea tare, iar soția considera că mă prefac. Cel mai mult m-a pus pe gânduri reacția societății. Interesul a fost uimitor. Dar, oare, câți s-au anunțat cu sprijin financiar! ...

Cine nu a avut dosar acela a fost un laș!

Pentru publicația "Rzeczpospolita", LW a declarat(*Poczta Onet.pl 29 .05 2008*):"Nu am fost eu Bolek". Oamenii cărora poliția politică nu le-a întocmit dosare au fost pur și simplu lași. Referind-se iarăși la mult amenințatoarea, dar nepublicata carte a celor doi istorici ai IPN, pe baza

căreia recenzentul Andrzej Zybertowicz a tras concluzia că legendarul conducător al Solidarității a fost colaborator secret al SB, Lech W. a spus:- Am să-i răspund domnului Zybertowicz. Dacă dvs. domnule, ați fi fost în locul meu în acele condiții, atunci în mod sigur ați fi fost agentul Bolek. Numai că eu nu sunt Zybertowicz și Bolek nu am fost, ceea ce am să dovedesc.” ... Frații Kaczyński vor să nimicească victoria noastră, pentru că ei înșiși nu au luat parte la ea. În prima **Solidaritate** ei nu au jucat roluri de frunte. Poate din lașitate, poate din lipsa dorinței de a lupta. Poate că pur și simplu s-au prostit(*au rămas cu gura deschisă, ca proștii*), au recunoscut că atunci nu pot câștiga și au așteptat următoarea împărțea. Apoi a fost însă prea târziu, au observat că moștenirea a fost dată, că posturile au fost împărțite. Prin urmare, ei strigă:”este trădare, agenți, să facem o nouă revoluție, să fim noi în frunte”! **Viața stă în felul următor, cei activi și rapizi vor fi mereu în frunte. Iar cei din spate vor avea tot timpul pretenții la Cocoșatul, că de ce are copiii drepți. Eu am luptat așa cum am știut și vă rog să-mi arătați care a fost lupta lor. De ce ei nu au dosare? Pentru că Securitatea îi avea undeva. Iar oamenii activi au dosare. Cei care nu au luptat nu au nimic și acum o fac pe eroii, cum că ei sunt curați. Ești curat, pentru că ai fost un laș.**

Demult trebuia inițiată procedura de destituire a lui Lech Kaczyński din funcția de Președinte. - “ Polonia nu este ranch-ul privat al Fraților Kaczyński. Dar totul trebuie să se desfășoare formal. Totul trebuie dovedit și trebuie să li se dea șansa apărării. Doar am luptat pentru democrație!!!(*sublinierile noastre*)

...Continuă războiul IPN și al istoricilor PiS - oiști de acolo cu bătrânul leu sindicalist:

- I se descoperă un copil din flori, de pe vremea când era flăcău și, culmea, acest copil murise înecat, dar **Istericii IPN**-iști nu ne spun nici unde, nici circumstanțele, ci plusează cu invectivele(*este o ticăloșie, o murdărie îngrozitoare, este o...*), sigur că la adresa fostului electrician iubăreț , care nu știa că va fi salvatorul Poloniei și al Europei, nu știa că trebuie să-și păzească stirpea muncitorească - nobiliară ;
- Este publicată, finalmente, mult-pregătita carte(*LW și SB-ul Republicii Populare Polone*) și deducem din ce scrie presa și spun comentatorii politici, că nimeni nu poate jura că” cel de al patrulea, cel de pe Litoralul baltic, cel cu indicativul Bolek, nu este altul decât Lech W.;

La rândul său, LW pregătește o autobiografie completă(Poczta Onet.pl) Intern - PAP, scrie că Wałęsa va răspunde cu o carte proprie, pregătind o

ripostă editorială la cartea IPN. În luna septembrie va apărea autobiografia marelui luptător pentru libertate.

"Dziennik" scrie că se vor găsi în această carte fapte inedite pe tema negocierilor lui LW cu Boris Elțân referitoare la retragerea forțelor sovietice din Polonia. Probabil vom afla aici și despre polemica fostului Președinte cu cartea celor doi slugoi ai IPN și PiS - Sławomir Cenckiewicz și Piotr Gontarczyk. Editura „Lumea Cărții”- Świat Książki vrea să ofere o carte concurențială pentru mâzgălele științifice ale autorilor de la IPN(40.000 exemplare, iată ce își permite Kurtyka pe banii poporului polonez, numai pentru ca acest popor să afle adevărul istoric despre activitatea de agent secret a lui LW, pentru că, scriam și mai sus despre asta, documente originale semnate de LW, ori Bolek, ori alt pseudonim inventat, nu mai există) și anume cartea intitulată de către LW – „Drumul spre adevăr. Aici vom găsi concret, fără falsificări și fără interpretări tendențioase, descrierea vieții lui Lech W., de la chiar începutul ei:nașterea, părinții, bunicii, originea lor, unde a mers la școală copilul Lech. Introducerea la carte a fost scrisă de episcopul de Gdańsk , Tadeusz Gocłowski. Pe blogul său, publicat pe pagina de Internet mojageneracja.pl- se dezvinovățește, într-un fel, și le zice cititorilor că: Agentul secret Bolek este colegul meu, a fost ieri în Port. Cităm din publicația „Dziennik”:- Dacă Bolek a fost în apropierea mea, atunci, pe lângă cei trei pe care i-am prezentat pe blog, se potrivește tot mai mult colegul meu, care urla ieri lângă monument că am luat bani(*Wyszkowski – n.n.*). Acest domn se află pe lista agenturală a lui Wildstein, drept un TW(*colaborator secret*).

Lech Wałęsa scrie, în continuare, despre banda care avea să dovedească faptul colaborării sale cu SB:- Mi s-a ordonat să recunosc colaborarea pentru că(ei) au banda pe care, cândva, am recunoscut, iar eu le-am răspuns”Doamne, măcar de s-ar găsi acea bandă!”Și s-a găsit. La Paris. Ei credeau că este pierdută. Activitatea sa timpurie ca revoluționar, dar și reproșurile la adresa detractorilor săi, sunt scrise simplu în următoarele rânduri, demne de un pamfletar, de un foiletonist înrăit: În ceea ce privește anii mei *70, am luptat cum am reușit mai bine, individual, până în 1980. Nu am strănutat, ca, după victorie, să descarc totul și să vânez posturi bine plătite, jucându-l pe eroul - dezertor, iar acum să vă mai învăț și curajul. Voi, eroii de tip Bolek, vreți să vă măsurați cu mine pentru acel timp. Arătați-mi realizările Voastre, din acel timp. Arătați-mi ce preț ați plătit. Aceasta(*ceea ce faceți Voi-n.n.*) este barbarie, este bezczelność, golănie, îmi lipsesc cuvintele... Fiecare dintre Voi este un triplu Bolek, în poziția proastă și activitatea din acel timp. Curios este faptul că nimeni din rapoartele lui Bolek, care se vehiculează pe aici și pe care vreți să mi le atribuiți, nu a fost

aruncat afară de la lucru, pe nimeni nu l-a așteptat nici un fel de represiune, numai pe mine, la Șantier și, la fel, am fost azvârlit de la următoarele două întreprinderi, până în 1980

(ZREMB

și

Elektromontaj

CONCLUZII:

Înțelegem acum de ce este cel mai urât, de către reprezentanții celei de a IV-a RP, Înalt reprezentant al celei de a III-a RP.

Ura neostoită a Fraților K. este provocată și de faptul că, la un moment dat, văzându-i carieriști însetați de Putere, i-a gonit din anturajul său.

Însumând, nu s-a lăsat manipulat politic, nu a intrat în jocul altora, ci a fost independent și *auto-condus*, ca și Sindicatul său.

Simpatia oamenilor simpli, dar și a unor politicieni a crescut cu trecerea timpului, iar mașinațiile IPN și ale slugoilor isterizați de acolo nu au făcut decât să crească acea convingere fundamentală: scuiându-l și *noroiindu-l* pe Lech Wałęsa, EI ponegrec și cea mai glorioasă epocă din istoria Poloniei, vor să doboare un mit care nu poate fi demolat, vor să anihileze o istorie ce aparține întregii societăți poloneze.

Faptul că Lech Wałęsa a colaborat cu SB la începutul anilor *70 nu-i răpește nici importanța, nici măreția activității și personalității sale din anii *80.

Disputa despre Lech Wałęsa și SB, care a divizat Polonia în susținători-adoratori și detractori, chiar dușmani, este o dispută despre sufletul polonezilor, despre viziunea asupra Revoluției poloneze moderne, despre drumul Poloniei spre libertate, despre crearea, formarea democrației și metodele de cercetare a istoriei. Ea va avea o importanță fundamentală în determinarea poziției polonezilor, europenilor, și altora, față de cea mai nouă istorie.

Dacă polonezii vor accepta versiunea IPN și a Serviciilor, prin care Statul ar fi curățat de agenturile comuniste și de sistemele înrădăcinate, atunci ei s-ar scutura și de iluzia că Democrația este, în general, posibilă și necesară și ar admite că sunt necesare Servicii Speciale puternice, pentru că lor le aparține” adevărata istorie”, doar că, de această dată, vor fi Serviciile *NOASTRE*, conduse de oamenii *NOȘTRI* (a se înțelege aici Șleahța Fraților K. și a susținătorilor lor).

--

Capitolul I

Salvatorii Patriei

Portretul nr. 3:

Tadeusz Mazowiecki



În cartea noastră – **Polonia în portrete** - avem o primă grupare de **Salvatori ai Patriei**. Un preot polonez, pe care eu îl respect foarte mult, mi-a luat în derâdere clasificarea și mi-a cerut să-i prezint pe aceștia în chiloței

de baie și cu colaci de salvare de gât, dar corpurile să le fie ca la Televiziune, în Emisiunea Animat Planet(*probabil Antena 1*). Noi am considerat-o o glumiță și continuăm să-i prezentăm, pe fiecare, cu rolul lor, să-i apreciem, iar onoratul cititor să hotărască dacă au avut sau nu contribuții mari la salvarea Poloniei de comunism și de primele manifestări ale capitalismului sălbatic. Presa ne spune că **Procesul lui Jaruzelski**(*primul în ordine cronologică pe lista celor patru Salvatori*) pentru pregătirea, lansarea și continuarea **Stării de asediu** și a **Legii marțiale**, care trebuia să aibă loc pe 29 ianuarie 2008, se va desfășura totuși, pentru că Jaruzelski, pe care noi l-am definitivat drept **Fals Salvator**, a cerut ca martori, printre alții, pe **Gorbaciov**, spre a dovedi că el a fost împins de la spate de către sovietici...

Pentru cel de al treilea Portret de Salvator al Patriei, **Domnul TM** reprezintă un model demn de urmat pentru curajul pe care l-a avut de a forma **Guvernul** în acea perioadă extrem de critică pentru soarta **Poloniei**, care de-abia începuse trecerea la non-comunism(*pentru că nu era încă nici o nouă orânduire social-politică și nici nu se instalase încă un nou regim politic, ce avea să înfăptuiască măsurile radicale cerute de o întreprindere atât de vastă*). Ne aflăm în luna **august 1989** și anume pe data de 17, iar **TM** a primit de la **Liderul Solidarității**, care crease deja o alianță **SD** cu **ZSL**, propunerea de a fi **Premierul** primului Guvern necomunist din Polonia postbelică. Pe data de 21 august este desemnat candidat de Premier de către Președintele de atunci, **Wojciech Jaruzelski**(*iar acesta putea spune NU!, ori să-l aresteze, ori să-l foiască săptămâni întregi*). În septembrie a reușit să formeze **Guvernul**, care a primit și votul de încredere al **Seimului** și a depus jurământul, începându-și prin urmare activitatea pe 12 septembrie 1989. Înainte de a scrie cât a durat acest Guvern (*IX 1989-XII 1990*) și ce reforme a pornit, să vedem de ce trebuia curaj și, de ce, tocmai **Mazowiecki** a fost cel ales de **Lech Wałęsa** să conducă primul Guvern necomunist, care nu era încă al **Solidarității**, iar **LW** nu era încă Președintele Poloniei .

Prin urmare: cine ești dumneata, domnule **TM**, și de ce intri în această grupă? Pe cine ai salvat și de la ce?

Tadeusz Mazowiecki s-a născut în 1927, la **Plock**, în centrul Poloniei, foarte aproape de **Popowo** – locul de naștere al lui **LW**, și foarte aproape de **Ciechocinek**, melegul natal al altui MARE OM, Balcerowicz.(*acestei zone i-am putea spune TRIUNGHIUL BĂRBAȚILOR DE STAT*). 18 aprilie este în Zodia **Berbecului**, ceea ce înseamnă că **TM** este un spirit întreprinzător, masculin și este dominat de **Planeta Marte**, prin urmare este un fel de războinic al Luminii. De aceea se va fi simțit în largul său în situațiile clare și va fi evitat ocolișurile și ambiguitățile. Să-i citim spusele, despre sine și despre alții, ca să ne convingem de cele scrise mai sus. Oricum, mai jos vom

trata și evenimentele vieții sale, pentru a ne convinge căror fapte le datorează poziția de Prim - Ministru, în acel an de răscruce 1989, în acea "Toamnă a popoarelor Europei", dar și rivalitatea cu **Lech Wałęsa** la prezidențialele din 1990.

- I. Dacă astăzi aș fi **Premier**, mi-aș atârna deasupra capului o notiță, care să-mi amintească mereu cât de mare este șomajul. **Proveniența:** Ziarul Rzeczpospolita, din 20 septembrie 2004. *(n.n. Pe atunci Premier era finanțistul Marek Belka, după ce Leszek Miller pierduse fotoliul datorită Baronilor din SLD, dar și renumitei Afaceri Lew Rywin, iar Partidul Democrat - demokraci.pl încă nu se constituise, ca să-l cheme cineva la guvernare pe fostul doritor de Ziaristică, domnul TM. De fapt, numele propriu, Tadeusz ne spune ceva despre purtătorul său, așa cum Wojciech și Lech, sau Adam ne-au spus ceva la personalitățile Jaruzelski, Wałęsa ori Michnik).*
- II. Consider că **Platforma (Civică)** și viitorul Guvern trebuie realmente să tragă concluziile, nu din aceste **Alegeri** (vezi 21 octombrie 2007, când Platforma Civică a câștigat în dauna mult-huliților de la PiS-n.n.), ci din cele anterioare (2005-n.n.), când atât de tare s-a prins sloganul „Polonia solidară și Polonia liberală”. Aceasta ar trebui să ne facă să medităm. Acel slogan a picat pe un anumit sol social. Ce concluzii ar trebui trase de aici? Concluzia ar fi trebuit trasă din acel ceva pe care l-aș numi **sudură socială**, grija față de această **coeziune socială**. Că anumite revărsări prea depărtate se pot termina rău. Acest lucru, ca și în sfera ideilor, are o foarte mare importanță, pentru că trebuie să existe un minimum comun în conștiința polonezilor, iar partidul care conduce în această clipă (PiS), când democrația a învins, ar trebui să dobândească acest minimum. **Proveniența:** Comentariu la rezultatele alegerilor parlamentare anticipate din 21 octombrie 2007. **Sursa:** Interviu pentru Emisiunea de dimineață la Radio TOK FM, din 22 octombrie 2007.
- III. Pot să fiu un **Premier** bun sau slab, dar nu voi fi de acord să rămân un Premier de paie. **Sursa:** Expunere la ședința **Clubului Parlamentar Cetățenesc**, din 23 august 1989, cu o zi înaintea aprobării de către Seim a candidaturii sale pentru funcția de Premier.
- IV. Procesul părintelui episcop **Kaczmarek** a dovedit încă o dată în fața tuturor, și asta nu pentru prima oară, cât de departe năzuiește imperialismul american, pe calea unui nou război, deci prin moartea a milioane de oameni, să impună dominația sistemului său de profit și nedreptate socială țărilor care au ales deja noua cale istorică și se forțează, pe diferite căi, să acționeze asupra clerului, ca și asupra

credincioșilor, direcționându-i pe calea luptei contra **Patriei** lor, devenite bun comun al tuturor cetățenilor săi. Prezentându-se ca apărător al civilizației creștine, imperialismul american practică numeroase abuzuri, dorind să-i înșele pe catolicii din țările de democrație populară, îndeosebi din **Polonia**, arătându-le că noul război, executat cu ajutorul neo-hitleristului **Wehrmacht**, va rămâne în concordanță cu binele **Bisericii**. **Proveniența**: Comentariu la procesul episcopului de Kielce, **Czesław Kaczmarek**, învinuit de colaborare cu ocupantul german, cu spionajul american, ca și de efortul de a răsturna prin forță regimul nou din R.P. Polonă. Printr-un proces, merit să fie exemplar, a fost condamnat la 12 ani de închisoare. **Sursa**: ”Concluzii”, în Săptămânalul Catolic din Wrocław - Wrocławski Tygodnik Katolicki, din 29 martie 1953.

- V. Guvernul pe care-l voi crea nu va purta răspunderea pentru ipoteca pe care o moștenește. Ea are însă influență asupra circumstanțelor în care va trebui să acționăm. **Vom șterge trecutul cu o linie groasă**. Vom răspunde numai pentru ceea ce am făcut ca să scoatem Polonia din starea actuală de decădere. **Sursa**: Expunere în fața Seimului contractualist, din data de 24 august 1989, ziua în care a fost numit Premier al RP Polone. *(Linia groasă va fi tratată separat în acest portret. Acest citat, ca și celelalte, provin din Wikicytaty – TM – iar traducerea ne aparține - n.n.)*.
- VI. În situația în care nu se va putea stabili un candidat unic al **Coaliției** în alegerile prezidențiale, **UW** va apela la înțelepciunea și maturitatea alegătorilor . Nu este neapărat necesar să avem compartimentul nostru în trenul electoral. **Sursa**: Programul III al Radioului polonez, din 7 iulie 2000. *(Să ne amintim faptul că în 2000 au candidat , printre alții, Aleksander Kwaśniewski, care a și câștigat pentru a doua oară, și Lech Wałęsa, care a pierdut cu un scor zdrobitor. Reticența lui TM ar putea proveni din anul 1990, când a candidat contra Șefului Solidarității și a pierdut, deși era un activist catolic fervent)*.
- VII. **Putin** se înjosește singur. Spunând că **Rusia** este un stat democratic, el își pune semnătura în continuare sub cele mai nedemocratice și totalitare fenomene, apărute după Cel de al Doilea Război mondial. **Proveniența**: Comentariu la declarațiile lui Putin, legate de Aniversarea a 60 de ani de la 9 Mai 1945. **Sursa**. Radio ZET, 16 mai 2005.

Ce au spus alții despre Mazowiecki ne va completa portretul său inițial, care nu va duce lipsă de evenimentele vieții sale, de școlaritate, studii, activitate politică, devenind un fel de bio - portret:

- Dacă cineva a săvârșit ceva în viață, cineva cinstit, iar **Mazowiecki** este un om, în esență, cinstit, acel ceva nu va uita acel ceva până la sfârșitul vieții sale, se va simți întotdeauna încordat. Astfel că și el, ca și **Kuroń** și **Samsonowicz**, au fost predestinați psihic - într-un mod complet independent de dâșii – să facă concesii **Bisericii**. **Proveniența**: Explicația lui Victor Kulerski se referă la publicistica lui Mazowiecki, de la începutul anilor *50 ai sec. XX. **Sursa**: Interviu acordat Terezei Torańska și publicat în culegerea *My (Noi)* - Varșovia 1994.
- **Kiszczak** a fost nevoit de nenumărate ori să-l roage pe **Premierul Mazowiecki** să-i numească miniștri adjuncți la ministerele de forță pe „solidariști”, în vreme ce **Mazowiecki** se împotriva pe cât putea, temându-se de faptul că, o atât de curajoasă lovitură în atotputernicia **PMUP**, ar putea provoca războiul civil. **Proveniența** : Rafal Ziemkiewicz, în cartea”*Michnikowścizna-jurnalul unei boli.*- 2006.
- Krzysztof Kozłowski, redactor la *Tygodnik Powszechny*, pe care, la insistențele lui Kiszczak și drept urmare a presiunilor exercitate de spatele său politic, l-a numit ministru adjunct al Afacerilor Interne, deși(*ori poate tocmai de aceea*) era ultima persoană care ar fi avut calificarea și predispozițiile personale pentru un asemenea rol. **Proveniența**: Rafal Ziemkiewicz - idem.

- Întrebat de către **Giedroyc**(*cf. spuselor acestuia*) dacă realmente a semnat pentru comuniști garanția impunității și a prezervării influenței, **Mazowiecki** i-a răspuns că nu e nevoie de semnătură ca să-ți ții cuvântul. **Proveniența**: Rafal Ziemkiewicz , ibidem.
- Actualul stat polonez în emanația sa organizatoric-politică nu este deloc o construcție creată de **Michnik**, **Mazowiecki** sau de **Balcerowicz**. Acesta este un stat meșterit de către **Jaruzelski**, pentru care naivitatea, combinată cu un gen oarecare de cinism copilăresc al celor trei stâlpi ai celei de a III-a RP, a fost necesară mai mult ca acoperire, decât ca liant. **Proveniența**: Tomasz Sakiewicz despre rolul lui Michnik, Mazowiecki, Balcerowicz și Jaruzelski în crearea celei de a III-a RP. **Sursa**: *Gazeta Polska*, nr. 7, din 14 februarie 2007.
- Apărând la Televiziune prezența forțelor de ocupație sovietice , **TM** folosește argumente ale propagandei comuniste - cum că ele ne apără față de o agresiune externă(*cine vrea concret să năvălească asupra noastră - nu este menționat, dar poate fi vorba*

numai despre NATO)} în zilele de după Summitul NATO de la București, zile în care noi scriem acest text, aflăm că Lech Kaczyński, Președintele Poloniei, a fost prezent, dar nu a fost vizibil, răutăcioșii spunând că e prea mic și nu se vede nici în poză. Oare nu va fi vrut să se întâlnească Domnia – Sa Prea-Rotundă cu Vladimir Putin sau cu Angela Merkel?) și de revizioniștii germani. **Sursa:** Rafal Ziemkiewicz, ibidem.

- **TM** a tratat acordul lui **Jaruzelski**(privind desemnarea sa ca Premier-n.n.) ca ceva esențial, în momentul în care îi era suficient lui Jaruzelski să pocnească din degete și el, **TM**, nu mai era. Despre ce a fost vorba? A fost oare aici un aranjament pe care noi nu-l înțelegem, pentru că nu avem toate datele, nu știu. Poate că a fost numai o somnolare a lui Mazowiecki? **Sursa:** Cartea „Czas na zmiany”(E timpul schimbării), capitolul Nowe państwo (Statul nou), pag. 130.
- În calitate de expert care-i ajuta cu sfaturile sale pe muncitorii greviști din Gdańsk(1980), i-a persuadat, fără efect, să-și retragă revendicările care mergeau prea departe, cum ar fi eliberarea Deținuților Politici sau crearea de sindicate independente. **Sursa:** Rafal Ziemkiewicz, ibidem.
- **Serviciile de Informații Militare**(*WSI*), erau, după cum se știe, o continuare, nicicând verificată, a Informațiilor R P Polone și urmașele acestora. Continuare pusă de acord formal și, în mod direct, în limitele Guvernului coalițional post - **Masa Rotundă** al lui Mazowiecki și Kiszczak(acesta din urmă era vice-premier – n.n.), de către Premier și Șeful MApN (*MON*), **Siwicki**. **Proveniența:** Spusele lui Jacek Kwieciński, în Gazeta Polska nr. 9 , din 28 februarie 2007.
- Principiul „liniei groase”, înțeles ca acoperire cu vălul uitării(*amnezie instituțională*) a tuturor crimelor înfăptuite înainte de 1989, este atribuit lui **TM**. **Sursa:** Rafal Ziemkiewicz, ibidem
- Analizând îndeaproape cele scrise mai sus, ca aparținând lui **TM** sau detractorilor acestuia, vom scoate mai multe trăsături și note marcante ale Bio-portretului acestuia, care, comparate cu „predestinarea numelui de botez”, ne oferă o concluzie iritantă pentru Mazowiecki: nu trebuia să se bage în Marea Politică și, mai ales, nu trebuia să fie ȘEF. Urmărindu-i viața social-politică până la data scrierii capitolului despre dânsul(*martie-aprilie 2008*), veți spune, stimați cititori, dacă avem sau nu dreptate...Ce

am extras noi din diversele citate, preluate din Wikicityaty și traduse de noi (*primo tempo - din propriile sale spuse*):Marea grijă pentru aspectul social al activității Șefului de Guvern;

- Accentul pus pe coeziunea socială și nu pe separarea Poloniei în solidară și liberală;
- Existența necesară a unui „ceva” comun în conștiința polonezilor, acel ceva de care Guvernul adus la Putere trebuie să țină seamă;
- Nu a vrut niciodată să fie marioneta cuiva, să fie un „Premier de paie”;
- O largă coaliție, deschidere către toți, dar și co-responsabilitate, puteau fi cheia succesului în frământatul an 1989;(*de aici rezultă pentru România lui Decembrie 1989 inutilitatea lozincii „jos comuniștii”, pentru că aceștia, mai experimentați și mult mai bine pregătiți politic și organizațional, tot s-au strecurat la Putere, chiar dacă PC a fost desființat, în frunte cu Ion Iliescu*);
- Apărător al doctrinei catolice, deci și al unui preot „vinovat” de trădare de Patrie, a intrat în arsenalul ziaristului Mazowiecki, laolaltă cu apărarea democrației populare contra imperialismului american;
- Nu îndrăgește defel politica putinistă, considerând-o ne-democratică și totalitară;(*Ei da! Aici este foarte curajos și, la vârsta sa în 2005, 78 ani, nu mai avea a se teme de presiunile KGB-ului transformat în FSB*);
- „Linia groasă” a însemnat concentrarea pe nou, pe creație, pe refacerea Poloniei și aducerea ei la starea de progres și bunăstare, fără a ține în spinare greaua moștenire a trecutului, despre care atât de mult au perorat ziariști și comentatori politici români;
- Înțelepciunea și maturitatea poporului polonez, care l-a ales pe **Kwaśniewski** pentru a doua oară, l-au păcălit pe **TM**, greșit bazat pe neînțelegerile din sânul **Dreptei**, inclusiv **Uniunea Libertății(UW)**.

Secundo tempo: din spusele-scrisele altora:

- N. Concesiile făcute Bisericii sunt o predestinare psihică. Acest fapt nu l-a ajutat la candidatura prezidențială din decembrie 1990, când **Biserica** l-a sprijinit pe **Lech Wałęsa**.
- O. S-a temut mereu de puterea **PMUP**, care ar fi putut provoca un război civil.

- P. A fost supus pe timpul mandatului de Premier unor numeroase presiuni, atât din partea lui Kiszczak(*fost Premier în august 1989, fost ministru de Interne, fost șef al Contrainformațiilor din WSW, ori șef al Direcției a II-a Marelui Stat Major General*), cât și din partea propriilor susținători politici. (*Dacă nu-și poate stăpâni impulsurile, Berbecul se poate ușor lăsa influențat de anturaj și de lucrurile negative din jurul său*).
- Q. Un om de onoare nu are nevoie să semneze angajamente, spre a-și ține cuvântul. Aici **Mazowiecki** seamănă cu **Kiszczak**, care s-a ținut de cuvânt în tot ce a promis la discuțiile cu noii lideri sau la **Masa Rotundă**.
- R. Naivitatea și cinismul copilăresc ajută mai mult în cariera politică națională și în construirea noului STAT POLONEZ, decât jocurile de culise și cameleonismul unor intriganți de tipul **Fraților K**.
- S. Totul trebuie să se desfășoare așa cum vrea el, pentru că nu suportă să fie dominat, sau să i se spună ce să facă – ar putea fi o explicație pentru persuadarea greviștilor de la Gdańsk. Remarcăm însă faptul că **Alina Pieńkowska** a reușit să le imprime și revendicări politice, iar **Wałęsa** a preluat imediat acțiunea.
- T. Permanentizarea și imuabilitatea **WSI**, pe care **Frații K**. au bătut atâta monedă că ar fi complet”rusificate”, sunt puse în seama lui TM(*il lăsăm pe Siwicki deoparte, pentru că era militar și trebuia să-și apere tagma*) care a înțeles foarte bine locul și rolul **Serviciilor Speciale**, atât la vestita **Masă Rotundă**, cât și în activitatea ulterioară.
- U. Principiul „liniei groase” a însemnat pentru **Mazowiecki** evitarea declanșării „vânătorii de vrăjitoare” comuniste și concentrarea pe pozitiv, în momentul în care situația din URSS nu era clară, când alte state porneau cu greu pe noua cale a independenței față de marele colos de la Răsărit, când entuziasmul față de „Vin americanii!” nu se amalgama încă pe tendințele expansionist-acaparatoare ale Vestului, mai apropiat ori mai depărtat. Să vedem aici și cazul României, care, de la ZERO datorie externă a ajuns la 40 mlrd. Euro, tocmai datorită faptului că Vestul nu suportă să nu încaseze dobânzi și rate la împrumuturi.

...Numele de botez **Tadeusz** - din aramaicul”om curajos,„îndrăzneț, cu pieptul larg”- ne demonstrează un om bun, nobil, inteligent și **cultural**. Dobândește o largă cunoaștere umanistă, de care se va folosi mult în viață.

Posedă simț organizatoric, de aceea va conduce multe și importante acțiuni de tip social. Îi unește pe oameni în jurul său și nu este în stare să le provoace nemulțumiri ori inapetență. Această bunătate a sa, nativă, este utilizată de către mulți șmecherani. Persoanele din „specia” Tadeusz sunt modeste de la natură, care, pe de o parte, poate face **Binele**, iar, pe de altă parte, conduce la **Rău**. Din acest motiv ei pot înclina spre abuzuri alcoolice, ori spre jocuri de noroc. **Nu trebuie să fie conducători și nici să dirijeze oamenii**. Oricum, ei sunt dăruiți cu predispoziții excepționale și cu daruri divine. În convingeri, nu sunt nici conservatori, nici persoane progresiste...

... Am scris mai sus cum a ajuns el, numai cu liceul de cultură generală absolvit, fără de partid, dar reprezentând Solidaritatea, Premier. Cine a fost înaintea lui ? Czesław Kiszczak, generalul comunist. Care i-au fost Vice-premierii? După zicala românească: Spune-mi cu cine te însoțești, ca să-ți spun cine ești – nu reușim să-l caracterizăm, deoarece multe persoane i-au fost impuse. Considerăm că singurul ales și acceptat cu dragă inimă a fost **compatriotul** său din Ciechocinek(*triunghiul Ciechocinek - Lipno - Plock*), adică **Leszek Balcerowicz**, despre care veți citi mai multe în subcapitolul dedicat acestuia. Prin urmare: Czeslaw Janicki, Jan Janowski, Czeslaw Kiszczak și Compatriotul. Care a fost perioada guvernării ? Și din ce motiv a plecat? De la 24 august 1989 - data numirii ca Premier de către Seim și până la 4 ianuarie 1991 , când (*Jan Krzysztof Bielecki a depus jurământul pe 12 ianuarie 1991*) și-a încheiat mandatul. Înainte de a găsi motivul căderii-plecării Guvernului Mazowiecki, să-i jalonăm Salvatorului Patriei nr. 3 etapele vieții, activității social-politice și ale accesului la Putere și să concluzionăm dacă merită acest titlu în cartea noastră și dacă a binemeritat să ajungă Șef al primului guvern necomunist din Polonia, de după perioada 1945-1989!

Publicistul, activistul social și omul politic TM, a fost legat inițial de Unia Demokratyczna(*Uniunea Democratică*),având drept colegi și familie politică pe **Artur Balasz, Bogdan Borusewicz , Władysław Frasyniuk, Andrzej Gaberle , Bronisław Geremek , Aleksander Hall, Bronisław Komorowski, Jan Król, Jacek Kuroń, Janusz Onyszkiewicz, Alina Pieńkowska, Jan Rokita, Hanna Suchocka, Kazimierz Michał Ujazdowski, Paweł Zalewski ,Tadeusz Zieliński** și apoi de Unia Wolności(*Uniunea Libertății*), în care unii colegi și frați politici se repetă: **Leszek Balcerowicz , Władysław Bartoszewski , Jan Krzysztof Bielecki ,Bogdan Borusewicz , Zbigniew Bujak ,Andrzej Celiński, Władysław Frasyniuk, Andrzej Gaberle , Bronisław Geremek , Zyta Gilowska ,Bronisław Komorowski , Ewa Kopacz ,Jacek Kuroń, Kazimierz Kutz Piotr Nowina-Konopka, Janusz Onyszkiewicz , Jerzy Osiatyński ,Alina**

Pieńkowska, Jan Rokita, Beata Sawicka, Grzegorz Schetyna, Donald Tusk. (*Îl vedeți aici și pe viitorul Premier, cel care i-a învins pe Frații K*)

pentru a ajunge, de câțiva ani, la Partidul Democrat - demokraci .pl, de orientare social-liberală, al cărui lider este profesorul Janusz Onyszkiewicz (*alături de aceștia nu mai găsim figuri de prestigiu, în afară de:*

„Marek Belka, Władysław Frasyniuk, Bronisław Geremek, Jerzy Hausner, Janusz Onyszkiewicz, Jerzy Osiatyński).

Desigur că nu este un migrator politic, care să umble după ciolanul parlamentar sau guvernamental pe care i-l oferă un partid sau altul, ci este un om de idei, un principial căruia îi repugnă trădările mercantile.

Între 1953 - 1955 a lucrat ca redactor-șef la „Săptămânalul Catolic Wrocławian”, de unde ne amintim articolul în apărarea preotului catolic **Kaczmarek** (*Wrocławski Tygodnik Katolicki*). În 1957, a devenit co-fondator al **Clubului Intelectualității Catolice**, din Varșovia, iar în anul 1958, fondator și redactor-șef al publicației lunare *Więź*. Desigur că a primit banii necesari de la Biserica romano-catolică poloneză, pentru că nu vedem cum altfel ar fi strâns el fondurile în anii de sărăcie de după 1945. Sau e posibil să-i fi dat părinții???

Gruparea catolică **Znak** (*vedeți Glosarul*) l-a propulsat, în anii 1961 – 1972 în Seimul Republicii Populare Polone – legislaturile III, IV și V. (*Doamne Sfinte, ce puține libertăți oferea atunci noua Republică Populară, de vreme ce un catolic fervent și propagandist ajungea deputat într-un parlament comunist???*) De aici a avut curajul să interpeleze în problema Evenimentelor din **Martie 1968** (*vedeți Glosarul*), iar după Evenimentele sângeroase din 1970 a insistat cu fermitate pentru desemnarea unei **Comisii** parlamentare care să stabilească cine s-a făcut vinovat de acea vărsare de sânge. (*Generalul Wojciech Jaruzelski era pe atunci ministru al Apărării Naționale (MON) și a fost declarat co-responsabil pentru reprimarea sângeroasă a revoltaților de la Șantierul Naval din Gdańsk*).

Lipsit de Puterea comunistă de a mai candida pentru Seim și de a se manifesta legal în apărarea valorilor în care credea, **TM** s-a atașat, din 1976, de Opoziția anticomunistă. În acest fel a ajuns în august 1980 șef al Comisiei de Experți ai **MKS**, comitet menit să-i sprijine, din toate întreprinderile, pe greviștii din Gdańsk, în tratativele lor cu **Puterea**. Apreciat pentru calitățile sale gazetărești, a devenit, din 1981, redactor șef al publicației săptămânale *Tygodnik Solidarność*. Declararea **Stării de Asediu** și introducerea Legii

Marșiale au însemnat și pentru **TM** arestarea – la un hotel din Sopot - apoi încarcerarea în locurile speciale destinate activiștilor de frunte ai Solidarității, și anume la **Strzebielnek, Jaworz și Darlowek**. A fost eliberat, printre ultimii, abia la 23 decembrie 1982, iar această experiență l-a marcat pentru mulți ani...

...În 1987, la vârsta de 60 de ani, a petrecut un an în străinătate(*era oare o perioadă de relaxare de a reușit să plece, bineînțeles, în Vest, pentru că în celelalte state ale blocului comunist sindicatele erau „cureaua de transmisie a ordinilor partidelor comuniste”*; de ce nu a fost în România, la muncitorii brașoveni???), unde a discutat cu diverși politicieni și cu reprezentanții sindicatelor.

Alături de alți reprezentanți de frunte ai Solidarității – Lech Wałęsa, Andrzej Stelmachowski, Wladyslaw Frasyniuk, Lech Kaczyński, Bronislaw Geremek, Adam Michnik, Jacek Kuroń – a luat parte la Convorbirile de la Magdalenka, începute pe 16 septembrie 1988 la Varșovia, pe strada Zawrat, și având drept scop clarificarea tuturor problemelor legate de agenda Mesei Rotunde. Nici nu se putea să nu participe activ la toate negocierile și dezbaterile Mesei Rotunde, iar, ca adept al preluării Puterii din mâinile partidului unic - PMUP(*PZPR*), a devenit unul dintre principalii arhitecți ai Înțelegerii care a dus la alegerile, semi-libere(*pentru că se stabilise un raport - cotă procentuală de 65% pentru Putere și de 35 % pentru Opoziție - Solidaritatea*) din 4 iunie 1989.(*unde era România atunci vă rog să vedeți din tabloul evenimentelor Anului Marii cotituri – 1989*).

Ne vedem nevoiți să repetăm câteva date și fapte, care ne vor jalona drumul lui **TM** spre **Putere**:

4. La 17 august 1989, **TM** s-a întâlnit cu **Lech Wałęsa**, care i-a propus funcția de **Premier** al noului Guvern, necomunist. De ce ? Pentru că era strâns legat de cercurile catolice, pentru că era activist al **Solidarității**, pentru că nu era migrator politic ori arivist notoriu, pentru că nu era legat de prietenii cu PMUP sau cu **Serviciile Speciale** ale RP Polone;
5. Pe 21-24 august 1989(*Noi încă mai sărbătoream Lovitura de stat din 23 august 1944, îl glorificam pe Regele Mihai, care dăduse Țara pe mâna rușilor, arestându-l pe Mareșalul Ion Antonescu și elogiam micile grupuri de comuniști înarmați, așa-numitele Gărzi patriotice, care, fără Armata Română și fără subunitățile de jandarmi nu ar fi putut elibera Bucureștiul*) Generalul **Jaruzelski**, ca un înțelept ce era, crescut la Școlile de partid și de ofițeri, îl desemnează pe **TM** candidat de Prim-Ministru, urmând să fie validat de Seimul din care dvs. știți raportul de forțe prezentat mai sus;
6. Între 24 august 1989 și 11 septembrie același an, reușește să formeze Guvernul(*iată o nouă bilă albă pentru Salvatorul nostru*) și să-l pregătească pentru dezbaterile parlamentară;

7. La 12 septembrie obține votul de încredere pentru noul Guvern, depune jurământul și își începe activitatea.
8. **Guvernul lui TM ne va spune și el ceva despre raportul de forțe și despre lupta pe care a dus-o pentru formare și ”împărțirea pâinilor”:**
 - 1) Tadeusz Mazowiecki (*Solidaritatea*) – președintele Consiliului de Miniștri al RP Polone;
 - 2) Leszek Balcerowicz (*Solidaritatea*) – vicepreședinte al Consiliului de Miniștri, ministrul Finanțelor Publice;
 - 3) Czesław Janicki (*ZSL*) -, vicepreședinte al Consiliului de Miniștri, ministrul Agriculturii, industriei alimentare și silvice;
 - 4) Jan Janowski (*SD*) -, vicepreședinte al Consiliului de Miniștri, ministru director al Oficiului pentru Progresul Tehnologic și Implementare;
 - 5) Czesław Kiszczak (*PMUP*) - vicepreședinte al Consiliului de Miniștri, ministrul Afacerilor Interne;
 - 6) Jacek Ambroziak (*Solidaritatea*) - ministru, șeful Oficiului Consiliului de Miniștri;
 - 7) Artur Balazs (*Solidaritatea*) – ministru fără portofoliu; (*se ocupa de problemele sociale și de civilizație ale satului*)
 - 8) Aleksander Bentkowski (*ZSL*) – ministrul Justiției;
 - 9) Izabella Cywińska (*Solidaritatea*) – ministrul Culturii și Artei;
 - 10) Aleksander Hall (*Solidaritatea*) – ministru fără portofoliu (*colaborarea cu organizațiile politice și cu asociațiile*);
 - 11) Bronisław Kamiński (*ZSL*) – ministrul Ocrotirii Mediului și Resurselor Naturale;
 - 12) Andrzej Kosiniak-Kamysz (*ZSL*) – ministrul Sănătății și Ocrotirii Sociale;
 - 13) Marek Kucharski (*SD*) – ministru fără portofoliu (*pentru organizarea Comunicațiilor*);
 - 14) Jacek Kuroń (*Solidaritatea*) – ministrul Muncii și Politicii Sociale;

- 15) Aleksander Mackiewicz (*SD*) – ministrul Comerțului Interior;
- 16) Jerzy Osiatyński (*Solidaritatea*) – ministru, Șeful Oficiului Central al Planificării;
- 17) Aleksander Paszyński (*Solidaritatea*) – ministrul Economiei Teritoriale și al Construcțiilor;
- 18) Henryk Samsonowicz (*Solidaritatea*) – ministrul Educației Naționale;
- 19) Florian Siwicki (*PMUP*) – ministrul Apărării Naționale;
- 20) Krzysztof Skubiszewski (*fără de partid*) – ministrul Afacerilor Externe ;
- 21) Tadeusz Syryjczyk (*Solidaritatea*) – ministrul Industriei;
- 22) Marcin Świącicki (*PMUP*) – ministrul Cooperării Economice cu Străinătatea;
- 23) Witold Trzeciakowski (*Solidaritatea*) – ministru - membru al CM; din decembrie 1989 șeful Consiliului Economic;
- 24) Franciszek Wielądek (*PMUP*) – ministrul Transportului, Navigației și Comunicațiilor;
- 25) Małgorzata Niezabitowska – purtător de cuvânt al Guvernului.

Dacă a avut atâtea succese, dacă a pornit Polonia pe o cale nouă, de ce nu a mai primit votul de încredere al Seimului și a fost nevoit să se retragă, lăsând locul Guvernului Bielecki? Oare pentru că nu era capabil să fie lider 100% și era împăciuitor? Mai întâi realizările, fundamentale, după cum spun și scriu mulți și după cum considerăm și noi:

2. Schimbarea din rădăcini a regimului politic;
3. Introducerea reală a drepturilor și libertăților civice;
4. Introducerea sistemului pluripartid;
5. Schimbarea denumirii(*din Republica Populară Polonă în Republica Polonia*) și a stemei Statului (*nu s-au gândit defel la reintroducerea monarhiei, care nu mai avea justificare nici istorică, nici politică*);
6. Schimbarea radicală a Constituției(*29 decembrie 1989*), pe baza căreia:
 5. a fost înlăturat Preambulul;

6. au fost rescrise conținuturile capitolului despre orânduirea politico-economică;
7. a fost consolidată puterea Sindicatelor;
8. a fost introdusă noțiunea unitară de proprietate.

Toate schimbările extrem de curajoase enunțate mai sus au făcut posibilă cea de a doua transformare și anume cea economică. Ea a fost consfințită de pachetul de reforme al **Guvernului Mazowiecki**, dar care, datorită creatorului și susținătorului, chiar vinovatului pentru unele nereușite, de tip “țapul ispășitor”, a fost denumit Planul **Balcerowicz** (*Leszek Balcerowicz, Vice-premier și ministru de finanțe*). Desigur că veți găsi principalele puncte ale acestui Plan la Subcapitolul **Leszek Balcerowicz**, aici vom spune doar că este încă un merit al **Salvatorului Mazowiecki** că a susținut și adoptat acest Plan, care a făcut posibilă înăbușirea hiperinflației, restructurarea economiei, introducerea mecanismelor pieței libere și privatizarea treptată (*aici ar avea loc dezbaterea, la Portretele ulterioare, a limitelor privatizării, în sensul că trebuie sau nu lăsate în proprietatea statului ramurile strategice, cum ar fi: căile ferate, energetica, resursele miniere, transportul naval și aerian, telecomunicațiile*).

Cum trebuia să fie despărțirea de trecutul comunist? Atârându-i pe foștii comuniști de felinare la colț de stradă și pedepsindu-i pe cei socotiți vinovați de decăderea economică, sau delimitarea, printr-o “linie groasă”, de cei care **au fost și au făcut** și lansarea **Guvernului** și a **Poloniei** pe calea dezvoltării, fără a purta în spinare desagi plini cu bolovani ai trecutului comunist, fără declanșarea vânătorii de vrăjitoare comuniste și fără umplerea închisorilor cu tot felul de mari și mici funcționari de partid și de stat? Ce a ales Mazowiecki, încă un fapt pentru care a fost desemnat de noi drept Salvator al Patriei? A ales “linia groasă”, ceea ce a însemnat, în formularea inițială a lui **TM**, pe parcursul exposeului din **Seim** și nu cea modificată ulterior, ca denumire, de către **Jarosław Kaczyński**, din stafful electoral al lui Lech Wałęsa, în timpul campaniei electorale din 1990, negarea - denunțarea răspunderii **Guvernului** său pentru pagubele produse în economie de către guvernele anterioare. Criticii lui **Mazowiecki**, cu care nu suntem de acord aici, pentru că el a evitat un eventual război civil și nu s-a concentrat pe dosariadă și tribunale pline (*precum Frații K. în perioada de domnie a ambilor, adică 2005 - octombrie 2007*), dar, subliniem, pe atunci **Mazowiecki** nu avea de unde să știe cum vor evolua acești iubitori ai “*Legii și Dreptății*”), ci pe problemele economico-financiare ale Poloniei pline de datorii externe, etc. etc., îi reproșează acestuia blândețea exagerată a **Guvernului** său pentru foștii activiști politici ai RP Polone și ai Serviciilor Speciale subordonate acestora. Trebuie să menționăm faptul că ministerele

de forță - **Internele și Apărarea** – erau controlate de oamenii fostului regim, iar Serviciul de Securitate, aflat sub supravegherea vice-premierului **Czesław Kiszczak**, continua supravegherea acelei părți a **Opoziției**, care era contra **Înțelegerilor de la Masa Rotundă** și își distrugea, fără prea mari daune, propriile arhive. De-abia la câteva luni după preluarea Puterii, Serviciul de Securitate a fost desființat, iar **Czesław Kiszczak** a renunțat la funcție. (*Desigur, doar a obținut imunitatea pentru faptele comise anterior Mesei Rotunde*).



TM la o Paradă Schumann, în anul 2007, la venerabila vârstă de 80 de ani. Se ține bine Moșu* între atâția tineri, nu-i așa?



Ne-am întrebat mai sus care a fost motivul plecării-căderii **Guvernului Mazowiecki**. Avem acum o parte din răspuns, pentru că nu cunoaștem jocurile de culise și nici modul de comportare a acestuia ca Șef al Guvernului: începând cu primăvara lui 1990 s-a dezvoltat conflictul între Premier și Liderul Solidarității, ceea ce a dus la destrămarea grupului parlamentar (*ei îi spun klub*) **OKP**, care reprezenta tabăra **Solidarității** și crearea a două noi formațiuni politice: **Porozumienie Centrum** (*data nașterii-29 martie 1990*), care îl sprijinea pe **Lech Wałęsa** și **ROAD**, aflat de partea lui **Mazowiecki**. Conflictul s-a înrăutățit, căci Mazowiecki, împotriva predestinării și a postului pe care-l ocupa datorită lui **Lech Wałęsa**, s-a înscris în cursa prezidențială, rivalizând astfel cu “binefăcătorul” său. Să ne amintim faptul că Premierul în funcție fusese consilier al lui Lech W. și al Comitetului de grevă al portuarilor din Gdańsk și faptul că, necalculându-și bine șansele și neluând în seamă prestigiul și sprijinul de care se bucura Lech Wałęsa, și-a continuat cursa, pierzând chiar din primul tur (*a obținut doar 18,8%, adică 2.973.364 voturi*) învins de un emigrant din Canada, bogătașul

Stanisław Tymiński. Ce s-a petrecut după Înfrângere? Din anul 1991, **TM** a condus Unia Demokratyczna, extrasă din **ROAD** (*Mișcarea Cetățenească Acțiunea Democratică*)

și devenită ulterior **Unia Wolności**, iar din 1995 a fost înlocuit și a rămas președinte de onoare. El reprezenta în acest partid aripa creștin-democrată,

alături de **Jan Maria Rokita**(viitorul partener și rival al lui Donald Tusk în Platforma Civică, retras din viața politică la vârf din cauza soției sale, nemțoaica Nelly Rokita, care trecuse cu arme și bagaje în tabăra Fraților Kaczyński, numai și numai spre a ocupa un post de frunte în ceea ce părea a fi domnia de patru ani a PiS-ului) și de Hanna Suchocka, viitor Premier).

Anul 1992 i-a adus numirea ca **Trimis Special al ONU** în Bosnia - Herțegovina, unde nu a rezistat decât trei ani, până în 1995, când a demisionat în semn de protest față de totala lipsă de acțiune a **Marilor Puteri** în problema crimelor de război comise pe timpul luptelor din Bosnia, în special a asasinatelor de la Srebrenica, efectuate de către trupele Republicii Srpska contra câtorva mii de bărbați și tineri musulmani. Raportul său privitor la încălcarea drepturilor omului în regiune învinuia ambele părți aflate în conflict...

...Ca reprezentant al Uniunii Democratice, apoi al Uniunii Libertății, a fost ales deputat în Seimul celei de a III-a RP, în legislaturile I,II și III, candidând din partea Poznań, apoi a Cracoviei. Cea mai importantă contribuție a sa este din anul 1997, când, în lupta pentru conținutul Preambulului la noua Constituție(*vedeți Constituții în Glosar*) din Adunarea Națională, devenită **Adunare Constituantă**, a prezentat o formulă de compromis, ai cărei autori anteriori erau redactorii creativi de la "Tygodnik Powszechny". Această formulă a permis adoptarea sa de către Adunare și, drept urmare, și a **Constituției**. Iată încă o bilă albă pentru solidaristul nostru militant catolic, care, încăpățânat și de neclintit se opune părăsirii de către UW a **Internaționalei Creștin - Democrate** și pleacă în noiembrie 2002 din Uniune. Alt motiv pentru această ieșire l-a constituit intrarea UW în coaliție electorală națională cu SLD-ul lui Leszek Miller și Aleksander Kwaśniewski, precum și cu Samoobrona lui Andrzej Lepper, pentru administrația locală din voievodatul Warmino- Mazurian...

...Nu l-a răbdat inima să nu fie în vreun partid și să nu activeze el pe plan social și politic și, în anul 2005, an de alegeri parlamentare și prezidențiale, a devenit unul dintre co-fondatorii **Partidului Democrat-demokracy.pl**(*vedeți Glosarul*) creat prin lărgirea fostei și terminatei UW, cu tineret și alți activiști de **Stânga**. A fost primul pe lista pentru Seim a acestui nou partid și a obținut în Circumscripția Varșovia 30.143. voturi. A fost președintele Consiliului Politic al acestui nou partid doar până în 2006.

...Pentru meritele sale în lupta pentru o societate ne-comunistă, pentru faptul că a fost primul Premier al unui Guvern ne-comunist din Europa Centrală și de Est, adică din fostul lagăr comunist, pentru meritele sale în introducerea rapidă a reformelor și lansarea Poloniei spre o economie de piață liberă, **TM** a primit titlul de Doctor Honoris Causa al unor universități europene: din Genova, Leuven,, Giessen, Poitiers, Exeter, Varșovia, dar și al Academiei Economice din Katowice – și a fost decorat cu ordine și medalii ale Poloniei, precum și ale unor țări europene:

4. Ordinul Vulturului Alb – Polonia - 1995;
5. Medalia de Aur a Stemei Bosniei - 1996;
6. Ordinul Legiunii de Onoare - 1997;
7. Crucea Medie cu Stea a Ordinului Meritelor al Republicii Ungare - 1998;
8. Premiul Srebrenica 1995, decernat în anul 2005;
9. Premiul Gigantul al Redacției din Poznań a Gazetei Wyborcza - 1995;
10. Premiul Jan Nowak-Jeziorański - (2004).

Remarcați și dumneavoastră, stimați cititori, faptul că este depășit net, la aceste ordine, medalii, decorații și titluri, de către fostul Lider al **Solidarității** și fostul prim Președinte ales în mod liber, prin vot universal, Lech Wałęsa...

A deschis curajos seria Premierilor Poloniei libere de după 1989, fiecare dintre aceștia având o perioadă mai scurtă ori mai lungă de guvernare, după cum era eșichierul politic, dar, numai **EL** a fost **Primul**:

7. Tadeusz Mazowiecki ;
8. Jan Krzysztof Bielecki ;
9. Jan Olszewski;
10. Waldemar Pawlak;
11. Hanna Suchocka;
12. Josef Oleksy;
13. Włodzimierz Cimoszewicz;
14. Jerzy Buzek;
15. Leszek Miller;
16. Marek Belka;
17. Kazimierz Marcinkiewicz;
18. Jarosław Kaczyński;
19. Donald Tusk.

Nr.	Guvernul lui...	Perioada	Premierul	Partide aflate în coaliție
1	Tadeusz Mazowiecki	X 1989-XII 1990	TM	PZPR, ZSL, SD, OKP
2	Jan Bielecki	I 1991-XII 1991	Jan Bielecki	KLD, ZCHN, PC
3	Jan Olszewski	XII 1991-VI 1992	Jan Olszewski	PCHD, "S", PL, ZCHN, PC

4	Hanna Suchocka	VII 1992-X 1993	Hanna Suchocka	UD, KLD, PCHD, "S", PL, ZCHN
5	Waldemar Pawlak	X 1993- III 1995	Waldemar Pawlak	SLD, PSL
6	Józef Oleksy	III 1995-I 1996	Józef Oleksy	SLD, PSL
7	Włodzimierz Cimoszewicz	II 1996-X 1997	Włodzimierz Cimoszewicz	SLD, PSL
8	Jerzy Buzek	X 1997-X 2001	Jerzy Buzek	UW, AWS
9	Leszek Miller	X 2001- V 2004	Leszek Miller	SLD, UP, PSL
10	Marek Belka	VI 2004 - XI 2005	Marek Belka	SLD, UP (FKP)
11	Kazimierz Marcinkiewicz	31oct.2005 2005 – 14 iulie 2006	Kazimierz Marcinkiewicz	PiS+ Samobrona, LPR, PSL

12	Jarosław Kaczyński	14 iulie 2006-5 noe.2007	Jarosław Kaczyński	PiS+ Samobrona, LPR, PSL
13	Donald Tusk	16 noe. 2007 și în continuare	Donald Tusk	PO + PSL

Remarcăm diferitele componente politice ale Coaliției; o singură femeie Premier; unii candidați nici n-au reușit să formeze Guvernul; unii au avut cea mai scurtă – cea mai lungă guvernare, etc.

Și încheiem cu concluziile noastre:

6. Merită să fie socotit Salvator al Patriei;

7. O personalitate politică puternică, dar și larg cunoscută, trebuia să-și asume guvernarea și să scoată Polonia din marasmul economic iar acesta a fost TM;

8. Detractorii săi, istorici ori politicieni, uită faptul că nemulțumirile populației provocate de Reforma dură, dar și mașinațiile de culise, te scot oricând din vârful piramidei politice;

9. Face parte cu deplină putere din “triada solidarităților” – Wałęsa, Balcerowicz, Mazowiecki - care au revoluționat Polonia pe cale pașnică;

10. Locurile natale (triumghiul Plock - Lipno - Ciechocinek), dar și solidaritatea “consătenilor” pot avea un rol de seamă în propulsarea unei personalități “patriotice”.

Dacă veți avea răbdare să citiți în continuare, veți remarca încadrarea **Salvatorului Mazowiecki** în diverse galerii de personaje, care-i fac cinste ca luptător pentru progresul Patriei, pentru luarea în considerare a tuturor grupurilor sociale, din care un lot foarte important îl formează credincioșii catolici, dar nefanatizați de Părintele **Tadeusz Rydzyk și de Radio Maryja**:

- a. Opozanții de frunte în Republica Populară Polonă;
- b. Membrii Uniunii Democratice; (*vedeți mai sus*)
- c. Membrii Uniunii Libertății; (*vedeți mai sus*)
- d. Activul KIK: TM „Jerzy Zawiejski”, Stefan Kisielewski, **Stanisław Stomma**, **Wanda Pieniężna**
- e. Activul Pax; Bolesław Piasecki, Konstanty Łubieński, Jerzy Hagemajer, Ryszard Reiff, Zenon Komender, Alfons Klafkowski, Bogusław Jeznach, **Zygmunt Przetakiewicz**.
- f. Funcționari Internaționali ai ONU;
- g. Vestiți candidați la prezidențiale;
- h. Cavaleri ai Ordinului Național al Vulturului Alb;
- i. Politicieni de frunte ai Partidului Democrat - demokraci.pl: Janusz Onyszkiewicz – președinte, fost deputat în legislaturile X;I;II;III, actualmente deputat în PE și vicepreședinte al Comisiei pentru afaceri externe;

Marian Filar – criminalist, profesor de Drept, conferențiar la UMK, fost deputat în Seimul RPP

Władysław Frasyniuk – fost șef al UW și al PD, opozant din anii RPP;

Jerzy Hausner - economist, fost vice-premier și ministru al muncii ;

Jan Lityński – opozant din anii RPP, fost deputat în Seim, președintele Consiliului politic al PD;

Mirosław Czech – membru al Uniunii Ucrainenilor din Polonia,

Marek Belka – economist, fost Premier și ministru de finanțe;

Jerzy Osiatyński - fost ministru de finanțe;

Anna Popowicz – consilier juridic, membru al NSZZ "Solidarność" din 1980

- j. Politicieni de frunte ai ROAD : Marek Balicki, Zbigniew Bujak, Wl. Frasyuniuk, Br. Geremek, Jacek Kuroń, Barbara Labuda, Andrzej Potocki
- k. Figuri ilustre ale celei mai noi contemporaneități. Ca să ne convingem, finalmente, cine este TM și alături de cine poate sta, încheiem cu o scurtă enumerare a personalităților istoriei celei mai noi:

Konrad Adenauer, politician german de orientare creștin-democrată, a reușit apropierea țării sale de Franța, punând alături de Charles de Gaulle bazele alianței franco-germane, care a constituit nucleul Uniunii Europene;

Jurij Andropov – politician rus din epoca URSS, fost șef al KGB, fost de -facto, conducător al Uniunii Sovietice, inițiatorul unor pași în direcția liberalizării, fost protector al lui Gorbaciov;

Mustafa Kemal Atatürk, părintele modernizării și europenizării Turciei laice;
Willy Brandt, cancelar al Germaniei, laureat al premiului Nobel pentru Pace-1981:

Wladimir Bukowski, disident sovietic, luptător pentru Drepturile omului, ținut 12 ani în închisori și lagăre de muncă;

Jimmy Carter, fost președinte al SUA, militant pentru rezolvarea pașnică a conflictului izraelian-palestinian, laureat al Premiului Nobel pentru Pace - 2002;

Maurice Couve de Murville, fost Premier al Franței sub președinția lui Charles de Gaulle;

Feliks Dzerjinski, fondatorul și primul șef al vestitei Ceka;

Allen Welsh Dulles, cel mai longeviv director al CIA;

Ludwig Erhard, fost ministru al Economiei sub Konrad Adenauer, fost cancelar al Germaniei, autorul miracolului refacerii și relansării Germaniei;
Charles de Gaulle, general, comandantul Forțelor Franței Libere, primul președinte al celei de a V-a Republici Franceze;

Andrei Gromâko, fost ambasador sovietic la Londra, Washington și Havana, fost reprezentant al URSS la ONU, fost ministru de Externe al URSS, un dur - adept al liniei dure ;

Wojciech Jaruzelski, general polonez , președinte al Consiliului de Stat, autorul Stării de Asediu și al Legii Marțiale din 1981;

Wiaceslaw Molotov – fost ministru de Externe sub dictatura lui Stalin;

Mohammad Reza Pahlawi Aryamer , ultimul șah al Iranului, autorul unor profunde reforme sociale și economice în Iran, răsturnat de la putere prin Revoluția Islamică;

Henry Kissinger, Secretar de Stat al SUA, laureat al Premiului Nobel pentru Pace-1973;

Harold Macmillan, politician britanic conservator, Premier al Regatului Unit;

Richard Sorge, comunist german, doctor în științe politice, anti-nazist convins, cel mai vestit spion sovietic în Japonia

Cyrus Vance, Secretar de Stat american, a contribuit la normalizarea relațiilor cu China comunistă;

Lech Wałęsa, liderul celei mai cunoscute mișcări sindicale naționale, primul președinte al Poloniei libere – 1990 – 1995;

Mao Ze Dong – cel mai cunoscut lider comunist chinez, autorul Revoluției culturale, a adaptat doctrina comunistă la condițiile Chinei.

...Ca și **Lech Wałęsa**, dar mult mai în vârstă, nu poate sta nepăsător la evenimentele vieții politice și își spune răspicat poziția:

I. Înainte de alegerile din octombrie 2007, **TM** a făcut aprecieri asupra realității politice, aprecieri care ne dovedesc faptul că și-a menținut - chiar la vârsta de 80 de ani - concepția enunțată mai sus asupra nedivizării Poloniei și asupra coeziunii poporului acelei țări: (*cităm în traducere proprie*) Polonia celor doi frați nu s-a justificat. Simt un regret privind faptul că Președintele (*Lech Kaczyński - n.n.*) se angajează direct în campania electorală. (*și acum o prevenție, legată de renumele (fasciști) pe care și l-au căpătat Frații, renume aflat de mine de la un ziarist polonez și confirmat prin discuții ulterioare cu concetățeni ai acestuia*) Dacă **PiS** - ul va câștiga Alegerile atunci va fi creat un stat cu o *Putere absolută*, iar democrația va fi denaturată (*TVN 24*).

II. Limbajul (*acestei*) campanii este limbajul agresiunii și al neîncetatei amenințări.

III. În problema Beatei Sawicka, **Mazowiecki** a declarat că în Justiție se introduce „instituația stâlpului infamiei publice”. Este o metodă murdară și inadmisibilă moral. **Șeful Biroului Central Anticorupție (CBA)** practică propaganda electorală, ceea ce indică necesitatea de a „analiza în profunzime” problema BCA ca instituție publică. Declarația lui Donald Tusk, cum că va reforma BCA - ul, este socotită insuficientă. După părerea sa, principala problemă o constituie „drepturile largi” acordate BCA. De asemeni, procuratura este “condusă” manual”.

IV. În problema alegerilor (*anticipate din 21 octombrie 2007-n.n.*) **TM** a spus că: am speranța că prezența la vot va fi mare. Am nădejdea că tinerii vor pune capăt la ceea ce se petrece în Polonia. Este vorba despre atitudinea societății civile față de statul propriu. Se va ține cont de fiecare vot.

V. Referindu-se la voturile bătute de fostul Președinte **Kwaśniewski** în Ucraina și cu alte ocazii și la modul “cetățean turmentat” în care a apărut el

în fața Presei, Mazowiecki a declarat: Am fost foarte jenat să-l văd pe Aleksandr Kwaśniewski într-o astfel de stare în Ucraina și la Convenția LiD de la **Szczecin**. L-am trimis pe **Frasyniuk**, care a denumit această chestiune cu vorbele cele mai simple. Kwaśniewski a făcut ceva rău LiD -ului, care este singurul ce se opune consecvent metodelor folosite de Guvernul PiS(2005-2007).(*traducerea noastră, după texte apărute pe Onet.pl; Wirtualna Polska, etc.*)

Capitolul I

Salvatorii Patriei

Portretul nr.4 :

Leszek Henryk Balcerowicz

Leszek Balcerowicz, **cel mai mare și mai curajos economist polonez** - profesor doctor docent în economie, reprezentant al școlii economice zise monetarism;

S-a născut la 19 ianuarie 1947, la Szpetal Dolny(*după alte surse- la Lipno*), cartier pe malul drept al localității Włocławek, la trecerea peste Wistula. Prin urmare baștina sa face parte din Triunghiul natal(*Włocławek, Plock, Lipno*) al Marilor Oameni de Stat: Wałęsa, Mazowiecki, Balcerowicz.

În anul 1949, părinții i-au dăruit o soră Ewa, iar în 1951, o altă soră, Krystyna . Încă din 1949 părinții se mutaseră în orașul Toruń, pe strada Kosciuszko, amplasată cam la marginea localității. De aceea familia a avut aici posibilitatea să crească vaci, porci și păsări...

Micul Leszek s-a dovedit de la 4 ani iubitor de carte și a învățat să citească, iar mai târziu, când colegii săi abia silabiseau niște propoziții, el citea deja cărțile lui Cooper și May. Încă de pe atunci caracterul său nu se arăta a fi cel al unui **colectivist**, el fiind mai mult un singuratic, iar ei mai buni prieteni ai săi erau cărțile. În același timp, situația materială a familiei s-a ameliorat, astfel că au trecut la creșterea și comercializarea vulpilor argintii, dar și găini ouătoare(*reproducătoare – n.n.*). Au început construcția unei case proprii, la **Ciechocinek**, și ciocnirea micului Leszek cu urâteniiile regimului comunist: tatăl său a fost invinuit de activitate infracțională și arestat. Din lipsă de dovezi, a fost eliberat, dar i s-a interzis să părăsească localitatea. Când casa-vilă a fost gata, Puterea locală a încercat să mute acolo un grangur local, dar Tata Balcerowicz a fost mai rapid și a închiriat-o unei întreprinderi de stat drept Casă de odihnă...

Ca elev în clasa a -V-a la Școala generală, Leszek-slăbuțul s-a lansat în sport: săritura în înălțime, triplul salt, aruncarea discului. Astfel că, în 1962, pe timpul unui campionat interșcolar, adolescentul de 15 ani a fost descoperit de domnul Henryk Polakowski, de la Clubul Sportiv Feroviar”Pomorzianin”(*Pomorianul*), care l-a înscris la echipele sale și elevul de liceu LB a început antrenamentele regulate la club. Sportul nu l-a deranjat

de la învățătură, de la acumulare și iată-l terminând cu bine examenul de maturitate și lăudându-se cu cunoașterea a trei limbi străine: rusa, germana, franceza. Încotro să se îndrepte? Ar fi vrut Ziaristică și specializarea Corespondent în străinătate, dar, pe atunci era nevoie să termini o facultate și să te înscrii, dacă erai acceptat, la Studii postuniversitare (*și noi ne-am prezentat la selecție, în 1962 și am fost respins, pentru că ni s-au pus 2 întrebări incuietoare: De ce am părăsit RSSM în 1944 ? – aveam doar trei ani jumate, iar RSSM nu fusese încă creată – și: De ce a fost arestat tatăl meu de atâtea ori și niciodată condamnat?*). De aceea a ales un substitut: **SGPiS, acum SGH** (*Szkoła Główna Planowania i Statystyki 1949-1991*) din Varșovia și, de aici, Facultatea de Comerț exterior. Această instituție de învățământ superior (*universitate*) era, ca și Academia de Studii Economice din București, pentru România, cea mai prestigioasă instituție de învățământ superior economic din Polonia. Este perfect adevărat că aici se învăța marxism-leninismul economic, dar ea oferea baza sigură pentru dezvoltare ulterioară. În plus, aici erau predate cursuri și se țineau seminarii despre” capitalismul muribund și în putrefacție”(*și noi, la Universitatea Cuza din Iași am avut plăcerea să studiem cu domnii Teodosia și Nichita aceste materii și să ne însușim bazele doctrinelor economice moderne*). După ce respingeai ideologia – și inteligentului Capricorn - Leszek B. îi era ușor să o facă – aveai parte de multă multă informație fundamentală. Studentul LB nu a renunțat la sport și a continuat să se antreneze sub privirea atentă a domnului Henryk Gralewski, de la AZS, astfel că *tocilarul* Balcerowicz obține locul I la 1500 metri, la Campionatul din 1966, ediția 36, a Pentatlonului Poloniei de la Otwock. După anul I era deja printre cei mai buni studenți de la SGPiS, ceea ce a adus ca dar o bursă mărită și...o pereche de ochelari. În următorii trei ani a locuit împreună cu sora sa, Ewa, pe atunci studentă la Medicină, la stația PKP. S-a gândit să-și câștige banii proprii și a început-o ca ghid pentru excursiile nemților, cu această ocazie perfecționându-și și cunoștințele de germană. A zis că e bine să plece și în excursie în RDG(*Ferească-l Sfântu*! Nu în RFG!!*) Și s-a dus la Leipzig, la una dintre tiparnițele de acolo. Asta în 1967, pentru 2 săptămâni. Dintre toate seminariile universitare nu i-au plăcut defel Pregătirea militară, pe care o considera o idioțenie și o pierdere de vreme.(*Noi, însă, ne-am încadrat disciplinați(1961- 1963), probabil și ca moștenire a Bunicului Andrei, fost ofițer de cavalerie în armata țaristă și decedat la Șendreni, lângă Galați, în lupta directă cu mitralierele germane, în august 1917*). În anul III de studii a plecat în vacanță în Egipt și a rămas fascinat de această țară străveche. Această fascinație și-a găsit expresia și în lucrarea de diplomă(*licență*) cu titlul :” Dezvoltarea industriei în RAU(Egipt)”. S-a ocupat îndeosebi de epoca 1952- 1967 și a demonstrat acolo nu numai reușitele industrializării, dar și păcatele, cum au fost: desconsiderarea întreprinderilor private, datoria externă și inflația necontrolată. Și-a susținut

lucrarea pe 2 iunie 1970. *Intră ca membru la Zrzeszenie Studentów Polskich (ZSP)(Asociația Studenților Polonezi – înființată în 1950, spre deosebire de SZSP . Uniunea Studenților Polonezi – guvernamentală)* și este ales vice-președinte pe facultate. Tot atunci a renunțat și la cariera gazetărească și a început pregătirile pentru cariera didactică în Institut, bazându-se și pe excelenta lucrare prezentată la Seminarul Internațional-Comerțul Est – Vest. 1969. În același an, în iunie, a depus cererea de intrare în PMUP, iar după stagiul de candidat de un an, a fost primit în mai 1970. Nu avea altă soluție! Mă veți certa pentru afirmație, stimați cititori români care nu ați trăit acei ani, dar să vă dau argumentele lui LB(*Și noi am intrat în PCR în 1973, pentru a putea preda Filozofia, facultatea a doua, pe care tocmai o terminasem*):

- ❖ Cu toate că eram dotat pentru cercetare, mă temeam că voi fi discriminat în Universitate, dacă, spre deosebire de majoritatea cercetătorilor, nu voi avea carnetul de partid.
- ❖ Pe de altă parte, mă caracterizam printr-o mare naivitate, crezând că voi putea aduce o contribuție la manevrele de îndreptare a economiei poloneze ,în limitele regimului existent.Am hrănit aceste speranțe până în decembrie 1981(*Legea Marțială – n.n.*)

Membrii așa-numitului **Grup Balcerowicz** erau convinși că munca lor nu va fi folositoare nimănui. Nimeni nu presupunea atunci că situația social-politică se va schimba în Polonia în mod diametral. Apăruse "Solidarnosc". Vara lui 1980 și mai ales luna august, cu grevele sale înlănțuite, au modelat indubitabil realitatea poloneză. Iar Balcerowicz și grupul său s-au dovedit pregătiți pentru schimbare: în decurs de o lună au elaborat documentul intitulat: **Reforma economică : direcțiile principale și metoda de realizare** - document numit ulterior **Raportul Grupului Balcerowicz**. Nici alte cercuri economice nu au stat degeaba și, nu mult după august 1980(*vedeți la Glosar - Înțelegerile din august*), au publicat șase Concepții de reformă economică, dar numai documentul "Grupului Balcerowicz" fusese gândit suficient de complementar și de consistent. Acesta propunea cea mai radicală variantă a socialismului de piață, cu un foarte limitat rol al statului și cu o largă autonomie a întreprinderilor, deși fără privatizare, imposibilă în acele timpuri . Cităm:" Reforma graduală și - sau parțială este condamnată de le început la nereușită, datorită incapacității de a rupe inerția sistemului existent. Șanse de succes are numai reforma integrală și puternic concentrată în timp(*ceea ce nu exclude completări și corectări ulterioare - nota autorilor Raportului*)". Tocmai acest gând fundamental(*terapia de șoc*) l-a luminat pe Balcerowicz cu 9 ani mai târziu. Între timp, la 1 octombrie 1981(*au trecut 27 de ani de atunci...noi scriem în octombrie 2008*), toți colegii

din Grup au primit Premiul ministrului Științei, pentru cercetări științifice, iar Balcerowicz a căpătat în plus “Crucea de bronz pentru merite”...

După nașterea Sindicatului independent și autocondus “Solidaritatea”, întreaga țară a citit cu uimire noua lozincă:”Socialism – da, deformare – nu!” Pentru că mulți membri de partid începuseră să-și predea carnetele(*toamna lui 1980*), Leszek Balcerowicz a fost pus în dificultate. Nu l-a predat, socotind că ar fi un gest inutil și de conjunctură, întărindu-se cu gândul că, și așa, el este socotit un adept independent al reformei economice. De aceea, în martie 1981, la doar 34 de ani, a fost ales vice-președinte al Direcției Centrale a Asociației Economiștilor Polonezi.

Balcerowicz nu era, formal, membru al Solidarității, dar urmărea cu atenție dezbaterile economice de sub această egidă. În primăvara lui 1981 a devenit unul dintre consultanții Rețelei de Organizații de Fabrică ale NSZZ "Solidarnosc", care administrau întreprinderi(*la rugămintea lor*). Programul economic integral al Rețelei(*Balcerowicz, Tomasz Gruszecki, Tomasz Stankiewicz*), pregătit pentru un viitor prim Congres, s-a pierdut *însă* în focul luptelor interne din Sindicat.

La 1 octombrie 1981, un mai mare succes pe linie profesională: Leszek Balcerowicz a fost ales secretar științific al **IRG SGPiS** – Institutul Dezvoltării Economice al SGPiS. În versiunea următoare a Raportului, Balcerowicz a scris”Reforma aplicată unilateral de către Putere și necredibilă social este de la început sortită eșecului – chiar dacă proiectul acesteia ar fi cel mai bun din cele posibile din punct de vedere economic”.Dar Puterea, avidă mereu de influență și privilegii, nici nu se gândea să ajungă la înțelegere...

Pe 18 decembrie 1981, Profesorul Balcerowicz a participat la sesiunea Asociației Mondiale a Economiștilor, ținută la Bruxelles. Desigur că a suferit un șoc, văzând la Televiziune tancurile și patrulele pe străzile Varșoviei.

Amintirile sale ne spun mai multe despre felul său de a gândi, despre construcțiile sale mentale viitoare și, mai ales, răspund la întrebarea: De ce nu a rămas atunci în Occident? Ori, la altă întrebare:De ce nu s-a” *făcut dizident*”? “Ne întrebau(*pe 12 decembrie*), cu un mare interes,despre situația din Polonia. Rafal Krawczyk zicea că Puterea e căzută pe stradă, e suficient doar să o culegi. Aceste spuse au trezit un uriaș interes și ni s-a propus, pentru a doua zi, o conferință de presă. Trebuia să povestim despre cele ce se petrec în Polonia. Pe 13 decembrie dimineata - noi locuiam la unul dintre cunoscuții lui Krawczyk – m-a trezit Gazda și ne-a spus că în Polonia este

Stare de asediu(...) Cred că acestea se simțeau mai puternic din depărtare, decât dacă am fi fost acolo.”(*A reușit să plece în Olanda, de unde s-a întors la Varșovia, pe 16 decembrie.*)”(*Era*) o vreme întunecoasă, mohorâtă. Am reușit să prind un taxi. Eram patru în mașină. Șoferul m-a întrebat de unde vin. I-am răspuns că din Olanda. Îmi amintesc uriașa sa uimire;- Ce? Ați înnebunit, domnule? Vă întoarceți la bolșevicii ăștia!?!”

Concomitent cu această revenire în Țară, s-a întărit cu gândul: să iasă imediat din Partid. Și pe data de 17 decembrie 1981 a predat carnetul de partid în mâna primului secretar al PMUP din Instituția de Învățământ. Acesta a încercat *să-l lămurească*: dacă vor pleca toți, se va usca întreaga aripă reformatoare din Partid. Dar Balcerowicz nu a putut fi convins:” Ce ați făcut este un lucru inadmisibil.S-a terminat cu iluziile”. Revine la ideea de imposibilitate a reformei graduale abia peste 9 ani...

Crearea familiei proprii este o idee grea pentru un Capricorn, care iubește libertatea și solitudinea, motiv pentru care în general se căsătorește târziu. Atunci când se căsătorește, o face numai dintr-o dragoste profundă și puternică. Bărbatul Capricorn nu renunță la independență din capriciu sau din oportunism. O face numai când este convins că există dragoste și înțelegere reciprocă. Prima soție a lui Leszek Balcerowicz – și vom vedea imediat *dacă a nimerit-o din prima* – a fost Maryla Kitschke, colegă de școală cu sora sa. S-au cununat în iunie 1972. Ulterior, Balcerowicz afirma în interviuri că această căsătorie nu a suportat proba timpului. Primul fiu, Maciej, s-a născut în anul în care își completa studiile economice la St. John's, Universitatea, din New York(1974)...Prezența timp de peste un an în Statele Unite a însemnat, pentru o inteligență clară și limpede ca Balcerowicz, prilejul *ciocnirii* de economia reală, adevărată, dar și ocazia însușirii englezei americane. În decurs de un an și șase luni a terminat Cursul universitar și a obținut titlul de MBA(**Master in Business Administration**). Tot atunci, ca un Capricorn harnic ce era, a strâns și materiale pentru lucrarea de doctorat, ce se va intitula”Costurile activităților inovatoare”, lucrare pe care a și susținut-o la SGPiS, la 26 martie 1975. Când versiunea lucrării sub formă de carte era aproape gata, i s-a propus să o susțină pentru titlul de doctor docent. Balcerowicz a refuzat categoric și, mai târziu, a regretat.

... Toamna lui 1976 îi aduce adevărata dragoste, pe nume Ewa(*avea oare și mărul?*) Delawska, studentă în anul IV la SGPiS. În ianuarie 1976 a primit de la Instituție un apartament cu trei camere, cu suprafața totală de 50 mp.(*nu prea mari locuințele socialiste pentru cadrele universitare- nu-i așa? - n.n.*) și, abia pe 3 noiembrie 1977 s-a căsătorit cu Ewa, care i-a dăruit doi copii: Wojciech - 1980 și Anna - 1984...Dacă nu a rămas în Occident,

Capricornul nostru trebuia să se angajeze undeva, unde să-și pună în valoare calitățile de teoretician, dar și să găsească noi căi de reformare a economiei incapabile să producă profit, spre a satisface un principiu socialist greu de realizat: **de la fiecare după posibilități, fiecăruia după necesități**. De aceea, între cariera universitară și practica în instituțiile Puterii, Leszek Balcerowicz le-a ales pe ambele:

- La 1 ianuarie 1976 s-a angajat cu jumătate de normă la Comisia de Planificare de pe lângă Consiliul de Miniștri, unde a activat peste doi ani de zile;
- În luna mai 1977 a primit cele mai înalte aprecieri de la audienții săi din anul IV- Teoria economică;
- La 1 octombrie 1978 a primit Premiul individual gradul III al ministrului Științei, Învățământului Superior și Tehnicii;
- În martie și aprilie 1978 a obținut bursă la Universitatea Sussex, din Marea Britanie - Brighton;
- După revenire, s-a angajat, cu normă întreagă, la Institutul pentru Problemele Fundamentale ale Marxism-leninismului (*Marlena*); (*era mânat de ideea că va reuși, de sus, să implanteze în capetele decidenților anumite concepții radicale*). Astfel că și-a găsit locul în Unitatea de Politică Economică, grupare autonomă care avea ca misiune furnizarea de expertize independente pentru membrii Biroului Politic al CC al PMUP și membrii Guvernului.

După un oarecare timp, Balcerowicz a înțeles că tovarășii răspunzători de Economie nu acceptă nicio critică și că rapoartele științifice sunt aruncate în sertare; că investițiile erau făcute fără calcule economice; că nu vedeau nicio contradicție în lozinca “dezvoltare dinamică și armonioasă”. De aceea autorii criticilor erau priviți ca “savantii noștri eminenti” ori, mai aspru – “revizionști”. La fel ca și în alte locuri, Balcerowicz și-a păstrat independența, împotrivindu-se unor acte și începuturi iraționale. El a fost unul dintre primii economiști care au afirmat că socialismul este ne-reformabil. Cităm dintr-o expertiză:”Principalele cauze ale unei scăzute și tot mai în cădere eficiențe ale gospodăririi se află în sistemul economic de până acum. Acest sistem duce la permanente disproporții în dezvoltarea diferitelor sectoare ale economiei naționale și la risipa de materii prime, energie și forță de muncă, nu asigură alegerea celor mai folosite direcții investiționale, din punct de vedere social, nu creează condițiile pentru stimularea oamenilor de a presta o muncă utilă, face imposibilă pentru Polonia ocuparea locului corespunzător în diviziunea internațională a

muncii. Acesta favorizează crearea unor posturi pentru oameni, nefolositoare social, disprețul față de proprietatea socială, la diferite niveluri, o scăzută disciplină a muncii, absența corectitudinii în raporturile contractuale, șamd. Singura cale pentru creșterea eficienței gospodăririi în Polonia este reconstruirea sistemului economic”.(După - Scopurile și direcțiile reformei economice – scris la comanda IPPM-L al CC al PMUP, iunie 1979- Institut la care a lucrat și Balcerowicz...

Pe vremea când lucra la așa-numitul MARLEN, lui Balcerowicz i s-a înfiripat gândul că ar fi bine să organizeze un Seminar propriu la IRG al SGPiS. Acesta avea menirea de a construi un proiect de reformă având ca autori “nesupușii”. La baza colectivului s-au aflat, bineînțeles, colegii de idei, prietenii cu aceleași planuri și gânduri de reformare a sistemului, dovedit ca ineficient pe toate planurile: Henryk Bąk, Barbara Blaszczyk, Marek Dąbrowski, Wincenty Kamiński, Adam Lipowski, Ryszard Michalski, Andrzej Parkola, Jerzy Eysmontt, Stanisław Kasiewicz, Piotr Pysz, precum și Ewa Balcerowicz. Grupa acestui nou lider avea ca idee fundamentală crearea unei viziuni coerente, unitare asupra Reformei, care să sfărâme canoanele *socialismului real*. Dar spiritul lor realist, impropriu multor neaveniți în economie și aplicațiile teoriei economice, le arăta clar cele trei frâne-obstacole, aproape imposibil de trecut atunci:

- Imposibilitatea schimbării proprietății;
- Imposibilitatea ieșirii Poloniei din CAER și din Pactul de la Varșovia;
- Imposibilitatea încălcării sistemului politic dominator.

Atunci, ei non-conformiștii sau nesupușii, s-au concentrat mai ales și înainte de orice pe conducerea și finanțele întreprinderilor. De asemeni, au elaborat și diferite forme ale frânării creșterii Fondului de salarii al întreprinderilor, cel mai bun exemplu ar fi renumitul **popiwiek**, ce vine, de fapt, din denumirea **PPWW**, adică Impozitul pe plățile salariale peste normative. Acest popiwiek este, sonor, foarte aproape de napiwiek - adică bacșiș, adică plățile salariale suplimentare erau o mită menită a-i cumpăra pe muncitori, dar și un adaus care să le ajungă” de-o bere”, de-o băuturistică.

Sancțiunea improprie pentru această *băuturistică* era **popiwiek**, adică impozitul-PPWW, prin acronim.

...Mulți intelectuali polonezi din anii *80 și-au pierdut iluziile atunci când Puterea s-a răfuit militărește cu acea uriașă mișcare socială(*și nu politică, anticomunistă- așa cum spunea un tânăr coleg inginer de la Protecția Muștelor(Protecția Mediului era sectorul său-n.n.) numită Solidaritatea*. Iar Balcerowicz, protestatar calculat, nu și-a încetat munca științifică...

În toamna lui 1982, Balcerowicz privea o manifestație anticomunistă în „Orașul Vechi” și, din întâmplare, a picat la *înghesuială*. **Imediat a doua zi** a trimis la Cancelaria Seimului o scrisoare de protest în care înfiera folosirea, pe scară largă, a forței contra manifestanților pașnici. Cităm: „Toți cei reținuți erau trecuți prin cărarea sănătoasă a „îndreptării spinării”. Pe o distanță de câteva sute de metri, între ușile din spate ale Nysei și intrarea la Comisariat, se formase o ”cărare” din milițieni și indivizi îmbrăcați civil, care băteau cu bastonul, cu pumnul sau cu patul puștii”. Scrisoarea sa a ajuns la Decanatul Facultății, însă Colegiul, în frunte cu renumitul fizician Jan Kryński, l-a absolvit de orice vină. După câteva săptămâni de marasm psihosocial și de retragere în “emigrația internă”(noi, românii, îi spuneam RFG, adică *Refugiul din Fundul Grădinii-n.n.*), Balcerowicz și-a reluat lucrul la Seminarul de la Institutul de Dezvoltare Economică de la SGPiS. Starea de asediu a mai dovedit ceva: faptul că Puterea era fățarnică și că declarațiile despre introducerea unor reforme erau simplă propagandă guvernamentală. Și se pricepeau la așa ceva!!! Promiseseră că vor scoate reglementarea mijloacelor de producție și a devizelor până la sfârșitul anului 1983. Dar... în toamna lui 1983 au reînnoit Legea, promițând, iarăși, limitarea sferei reglementărilor. Peste 2 ani au publicat... **Directivele** privind reglementarea și aplicarea corectă... La începutul anului 1985 Balcerowicz s-a deplasat iarăși la Universitatea Sussex din Brighton unde s-a ocupat cu analiza rezultatelor unuia dintre “tigrii asiatici”- Coreea de Sud - unde, în decursul a 24 de ani, Produsul Intern Brut a crescut de 25 de ori... La jumătatea anilor* 80, Balcerowicz era deja bine cunoscut nu numai în mediile economiștilor polonezi, dar și în străinătate, mai ales prin seria interviurilor acordate de către dr. Henryk Bąk publicației “Neue Zürcher Zeitung”. La fel, **Raportul Balcerowicz**, publicat în rezumat doi ani mai târziu, a fost bine apreciat în Occident. Acesta i-a favorizat și obținerea propunerii de a lucra în calitate de conferențiar pe viață la Universitatea St. Gallen, din Elveția, propunere pe care însă nu a acceptat-o.... Vine și anul de grație 1988 și LB primește o bursă la Fundația Friederich Ebert și pleacă, pe câteva luni la Marburg pe Lahn, unde a dorit să cunoască realizările părintelui miracolului economic german, Ludwig Erhard.

... **În aprilie 1989**, Balcerowicz a pregătit pentru una dintre Conferințele științifice referatul “Factorii instituționali și schimbările structurale în Economie”, în care, pe lângă slăbiciunile sistemului directiv-distributiv sau ale mecanismului autoguvernării de tip jugoslav, a evidențiat șase factori-concluzivi, care trebuiau traduși în viața economico-socială, spre a se obține mult râvnita afluență de bunuri, salarii corespunzătoare muncii prestate, etc. Aceștia erau:

- 1) Formarea liberă a prețurilor;

- 2) Privatizarea marilor Întreprinderi;
- 3) Limitarea radicală a influenței Statului asupra structurii producției;
- 4) Convertibilitatea monedei naționale;
- 5) Inițierea Pieței de capital;
- 6) Utilizarea procedurii falimentului față de Întreprinderile nenorocite.

...În acel Referat nu a fost vorba despre inflația galopantă. Ea a apărut la o aemenea scară mai târziu, în august 1989, când au fost lăsate la voia Pieței preurile produselor alimentare. Apariția factorului numit hiperinflație ne-a aruncat în față o nouă prioritate în dezbaterile privitoare la ce trebuia , în general, de făcut în Economia poloneză. Nu m-am gândit nicio clipă ca va veni vremea să mă mășor (*cu acestea...n.n.*) nu ca teoretician, ci în rolul de ministru și de șef al echipei economice.”

...Între timp au loc **Convorbirile** și se stabilește **Înțelegerea** de La Masa Rotundă(6 februarie-5 aprilie 1989). 4 Iunie 1989, cu ale sale Alegeri libere aduce votul de blam pentru regimul care nu reușea să se reformeze și care trebuia reformat cu forța, prin urmare noua forță socială trebuia să preia Puterea și să-și asume **Răspunderea**, spre a-și realiza revendicările economice(*vedeți MKS*) și pe cele politice, în primul rând leglizarea sindicatului independent, care cuprinsese nu numai Litoralul baltic, ci și întreaga țară - **Solidaritatea**. Aici intră în funcțiune peștișorii, apoi rechinii politici care voiau Puterea penru ei, pentru găștile lor politice, Putere pe care nu o putuseră cuceri din Opoziție. Lech Wałęsa are strălucirea genialității și îl propune pe ziaristul catolic Tadeusz Mazowiecki drept Premier, iar WW Jaruzelski, președintele contractualist, face dovada integrismului său și semnează Decretul de numire. Desigur că postul de ministru de Finanțe și cele ale ajutoarelor sale reveneau echipei solidariste, iar Expozeul Premierului TM, din 24 august 1989(*noi, românii, încă mai sărbătoream Lovitura de stat din 23 august 1944 și-l primeam pe Dictator, într-o comună de lângă Iași, cu pâine și sare... dar și cu o găină friptă și un kg, de vin în servieta de profesor, pe care am reușit să le strecurăm prin barajele securiste, ajungând la Șosea și plecând spre Iași, pe motiv că ne era rău – eram galbeni de frică să nu ne găsească vinul și să ne pomenim duși la Mititica pentru un control amănunțit și declarațiile de loialitate*), conținea Mesajul clar al declarației politice care o rupea cu sistemul economic comunist și cu înfricoșătoarea Inflație. Prin urmare erau necesari mai mulți factori care să asigure succesul în acele condiții deosebit de grave:

- O politică liberală, clară, serioasă, dar nu de genul "capitalismului sălbatic";
- Un liberal puternic, rezistent la vicisitudinile soartei, capabil să colaboreze cu întreg Guvernul, eteroclit atunci;
- Au picat la examenul analitic, din diverse motive: Ryszard Bugaj, Cezar Józefiak și Witold Trzeciakowski.

Ideea discuțiilor cu LB (*vedeți că nu era atât de simplu pentru un fost PMUP-ist să ajungă ministru de Finanțe într-un Guvern democratic???*) a venit din partea lui Waldemar Kuczyński, iar candidatura a fost sugerată de profesorul Józefiak și de Stefan Kawalec. I-au înaintat propunerea Premierului Mazowiecki (*fără de partid, dar "solidarist"*), care însă a cerut cercetarea dosarului de partid al lui LB, în sensul clarificării: mai este oare membru al vreunui partid. Kuczyński s-a lămurit, după ce a aflat de gesturile și comentariile lui LB de după 13 decembrie 1983.

Pe 31 august 1989, pe la 7.30, Kuczyński a sunat la casa familiei Balcerowicz și i-a fixat o întâlnire, la care i-a explicat, fără ascunzișuri despre ce este vorba. La început, Balcerowicz nu era prea convins: ei nu cunoșteau ce probleme are el cu somnul (*ca apropo: pe 19 noiembrie 2002, în mașina oficială a Universității Cuza, plimbându-ne prin oraș, pe la orele 18, Profesorul a adormit ca un copilaș, obosit de călătoria cu 2 avioane, de solemnitatea decernării titlului Dr.HC, de Conferința de presă, de masa copioasă, ... astfel că o parte a descrierilor mele a fost ascultată doar de Ambasadorul Poloniei și de șoferul Universității*), ar fi dorit doar postul de consilier economic guvernamental.

La orele 14, în aceeași zi, au început discuțiile în Cabinetul Premierului. Mazowiecki a declarat atunci: "Am nevoi de un Ludwig Erhard al meu. Vom lupta cu inflația și vom muta economia pe calea normală, a pieței libere. Sunteți gata, domnule, să mă întovărășiți pe acest drum? Balcerowicz refuza în continuare, dar și-a contramandat călătoria în Anglia. În noaptea ce a urmat, Mazowiecki l-a sunat pe Kuczyński și i-a transmis dispoziția: "Fă totul ca el să accepte"! Și acum, amintirile lui LB despre acea noapte: "Următoarele 12 ore au fost pentru mine excepțional de grele. Ewa, soția mea, se împotrivea în mod hotărât, ca eu să accept propunerea Premierului. Înainte de toate, pentru faptul că și ea era economișă și știa ce însemna să iei asupra ta o asemenea misiune, îndeosebi în acele condiții. Pe deasupra, ea se bucura că voi pleca din nou în Anglia (*la Brighton-n.n*). De asemeni, am discutat și cu prietenii mei. Părerile lor erau împărțite. Finalmente, cu mari îndoieli, am spus: **de**

acord...Îmi este greu să explica precis din care motiv. Nu am tratat acest lucru ca pe o aventură a vieții.(...)Poate că decisivă a fost impresia de la prima vizită la Premier(*nu trebuie uitat faptul că ambii se născuseră în Centrul Poloniei, în Triunghiul Oamenilor Mari - Plock, Ciechocinek, Lipno*): atât de greu mascată era dezamăgirea sa că, iată, un alt candidat, la rând, vrea să consilieze, decât să-și asume răspunderea”.

Pe 1 septembrie, 1989 desigur, la Cafeneaua “La Răscruce” Balcerowicz i-a spus lui Kuczyński că, pentru început, este de acord, dar a rugat să fie o nouă întâlnire cu Premierul, ca să-i spună despre insomniile sale și despre fosta sa calitate de membru PMUP . În aceeași zi, în discuția cu Premierul, și-a dat acordul final.

... Au trecut la construirea echipei economice . Tadeusz Mazowiecki era de părere că orice ministru important(*cinci dintre ei*) trebuia să fie și Vice-premier spre a-i crește răspunderea și participarea, prin urmare și LB, devenit ministru de Finanțe, a fost și el Vice-premier, dar, în acea constelație politică(*vedeți mai jos Guvernul Mazowiecki*), nici nu se putea altfel:

Tadeusz Mazowiecki (*Solidaritatea*) – președintele Consiliului de Miniștri al RP Polone;

Leszek Balcerowicz (*Solidaritatea*) – vicepreședinte al Consiliului de Miniștri, ministrul Finanțelor Publice;

Czesław Janicki (*ZSL*) -, vicepreședinte al Consiliului de Miniștri, ministrul Agriculturii-, industriei alimentare și silvice;

Jan Janowski (*SD*) -, vicepreședinte al Consiliului de Miniștri, ministru director al Oficiului pentru Progresul Tehnologic și Implementare;

Czesław Kiszczak (*PMUP*) - vicepreședinte al Consiliului de Miniștri, ministrul Afacerilor Interne;

Jacek Ambroziak (*Solidaritatea*) - ministru, șeful Oficiului Consiliului de Miniștri;

Artur Balazs (*Solidaritatea*) – ministru fără portofoliu;(*se ocupa de problemele sociale și de civilizație ale satului*)

Aleksander Bentkowski (*ZSL*) – ministrul Justiției;

Izabella Cywińska (*Solidaritatea*) – ministrul Culturii și Artei;

Aleksander Hall (*Solidaritatea*) – ministru fără portofoliu (*colaborarea cu organizațiile politice și cu asociațiile*);

Bronisław Kamiński (*ZSL*) – ministrul Ocrotirii Mediului și Resurselor Naturale;

Andrzej Kosiniak-Kamysz (*ZSL*) – ministrul Sănătății și Ocrotirii Sociale;

Marek Kucharski (*SD*) – ministru fără portofoliu (*pentru organizarea Comunicațiilor*);

Jacek Kuroń (*Solidaritatea*) – ministrul Muncii și Politicii Sociale;

Aleksander Mackiewicz (*SD*) – ministrul Comerțului Interior;

Jerzy Osiatyński (*Solidaritatea*) – ministru, Șeful Oficiului Central al Planificării;

Aleksander Paszyński (*Solidaritatea*) – ministrul Economiei Teritoriale și al Construcțiilor;

Henryk Samsonowicz (*Solidaritatea*) – ministrul Educației Naționale;

Florian Siwicki (*PMUP*) – ministrul Apărării Naționale;

Krzysztof Skubiszewski (*fără de partid*) – ministrul Afacerilor Externe ;

Tadeusz Syryjczyk (*Solidaritatea*) – ministrul Industriei;

Marcin Świącicki (*PMUP*) – ministrul Cooperării Economice cu Străinătatea;

Witold Trzeciakowski (*Solidaritatea*) - ministru- membru al CM; din decembrie 1989 șeful Consiliului Economic;

Franciszek Wielądek (*PMUP*) – ministrul Transportului, Navigației și Comunicațiilor;

Małgorzata Niezabitowska – purtător de cuvânt al Guvernului.

Sunteți curioși, desigur, să citiți pe cine și-a ales **Căpcăunul Economiei Poloneze** (*expresia aparține unui șofer polonez din acești ani*) drept colaboratori direcți:

1. Alfred Biec, de la Institutul Dezvoltării Economice al SGPiS- secretar al Comitetului Economic al Consiliului de Miniștri;

2. Jerzy Kozmiński, tot de la SGPiS, Facultatea de Comerț Exterior, fost student al lui LB - director general, apoi Subsecretar de Stat la Oficiul Consiliului de Miniștri;
3. Marek Dąbrowski a devenit adjunct al ministrului;
4. Stefan Kawalec, despre care am citit mai sus, s-a alăturat și el echipei.

Ceialți se regăsesc în Lista completă a noului Guvern, primul ne-comunist de după 1945, Guvern care a depus jurământul pe 12 septembrie 1989, iar de a doua zi a și trecut la ocuparea posturilor și la “treabă”, căci erau tare multe de făcut. Nu ne interesează nici cinele frugale pe care le serveau la Bufetul CM, nici prânzurile gratuite pe care le primeau atunci când nu mai plecau la domiciliu, la neveste, ci grija lor pentru cele TREI BUGETE care trebuiau construite în câteva zile, bugete de austeritate, în mod sigur:

- A. Bugetul pe luna octombrie;
- B. Bugetul până la sfârșitul anului de grație divină 1989(*nu ca la Noi, în România, anul Crimelor Nepedepsite Contra Tineretului Militar și a altor Nefericiți*);
- C. Bugetul pe anul următor, 1990.

La aceste eforturi supra-omenești, la care tot greul a căzut pe Echipa Balcerowicz, s-au adăugat și Tratatul cu Fondul Monetar Internațional, în vederea pregătirii Programului de stabilizare economică și de schimbare a Sistemului...

Balcerowicz, autorul celei mai rapide și mai dure reforme din țările fostului lagăr socialist, nu se temea de nimeni și nu folosea mai mult de un luptător ca gardă de corp, numărul lor creștea numai pe timpul zilei de lucru. Pentru că un singur bodygard îl însoțea la serviciu și-l ducea acasă, s-a întâmplat într-o seară ca, la casa scării blocului în care locuia, să se afle un grupuleț de bărbați bine amețiți. *Wartownikul* se oprise și se gândea cum și ce să facă, dar în acel moment un bărbat din grup s-a apropiat și a zis:”Domnilor, nu e nevoie de niciun fel de pază. Pe vecinul nostru îl păzim singuri...” Nu prea se agăța cineva de discipolul lui Jeffrey Sachs, iar duminică, la plimbarea obișnuită, rar se întâmpla ca cineva să reacționeze dușmănos la vederea **Căpcăunului finanțist**. Din când în când câte unul se înclina, altul surâdea, alții se făceau că nu-l văd, pentru ca, după aceea, să-l privească atenți...

...Este de la sine înțeles faptul că LB nu avea cum să cunoască pe deplin, în acele zile și săptămâni de început, întreaga și detaliata situație

financiară a Poloniei. Pe birou îl așteptau maldăre de dosare și hârtii ce nu mai sufereau amânare. Însă enorma sa capacitate de muncă l-a ajutat să depășească și aceste clipe. Să enumerăm, așa cum ne-am obișnuit pe parcursul acestei cărți, problemele și aspectele actualității la momentul istoric și să punctăm poziția ori decizia lui Balcerowicz, pe umerii căruia apăsa povara finanțelor secătuite ale Statului liberal în scutece, dar și circulația monetară, cursurile valutare, etc.:

- Ultima decizie ne - meritorie a ultimului Guvern socialist, cel al lui M.Rakowski fusese liberalizarea prețurilor la alimente, de la 1 august 1989;
- Pe parcursul lunii august prețurile la alimente au crescut cu 40%, ceea ce marca intrarea Poloniei în faza de hiper-inflație;
- Nefericita hotărâre a participanților la Masa Rotundă, privind indexarea automată a salariilor – decizie câștigată de PMUP și sprijinitorii lor (*Balcerowicz nu a participat la niciuna din Comisii, așa că nu-I putem reproșa acest aspect*)- a dus la dublarea în scurt timp a salariilor;
- Se mai adaugă altă “cucerire” socialistă, din ianuarie 1989, prin care Guvernul era obligat să crească salariile bugetarilor până la valoarea de 97% din salariul mediu al lucrătorilor din sfera productivă (*mai ziceți ceva, domnilor profesori români, în octombrie 2008, cu un salariu cât jumătate din câștigul unui muncitor harnic din Industria ceramicii- adică 910 lei, brut, față de 1890 lei în mână ai unui glazurator ce lucrează în acord*);
- Cum să salveze Trezoreria Statului, cum să crească veniturile, chiar prin măsuri dure, nepopulare:
 - Seimul și-a dat acordul pentru creșterea deficitului bugetar la 5 **bilioane** zloți;
 - Impozitarea tuturor caselor de schimb valutar;
 - Preluarea automată din conturi a impozitelor datorate de fabricile de spirt și alte băuturi alcoolice;
 - Creșterea taxelor și comisioanelor vamale;
 - Creșterea avansurilor la plata impozitelor;

- Emiterea de obligațiuni de Stat, ce puteau fi preschimbate în acțiuni;
- Creșterea prețurilor reglementate de Guvern: combustibili, cărbune, alcool; Balcerowicz era conștient că inflația va spori, dar Reforma de-abia urma la rând.

Pregătind **Programul de restructurare și reconstrucție**, echipa lui Balcerowicz a apelat la ajutorul Occidentului în următoarele chestiuni: datoria externă și cea internă; Fondul de stabilizare; credite de la Banca Mondială. Versiunea dezvoltată a fundamentelor a fost publicată într-o ediție specială a ziarului Rzeczpospolita, în luna octombrie (1989-n.n.) Principiile publicate spre cunoaștere și dezbatere (*așa-numita desecretizare a Planurilor Conducerii-n.n.*) erau diferite de proiectele anterioare ale lui LB, cum ar fi: privatizarea, sfărâmarea monopolurilor, sistemul liberal de comerț exterior, moneda națională convertibilă, sistem financiar ordonat și corelat cu totalitatea economiei, limitarea intervenționismului statal (**Săracu*** *Georgică Diablu – VU Bușilă a fost nevoit să recurgă la etatizarea băncilor, oferindu-le spre salvare sute de miliarde de dolari, dar preluând pachete enorme de acțiuni – octombrie 2008- acum când scriem aceste rânduri, - n.n.*), dar și iarăși dar, Profesorul Leszek Balcerowicz, la cei 42 de ani ai săi avea de luptat cu un Căpcăun cu mii de guri, în afara brațelor - Caracatița Inflației Dezlănțuite... Toate Analizele și Diagnosticele arătau că schimbările treptate nu vor ajuta la lichidarea acestui animal nesățios: limitarea treptată a ritmului de creștere a prețurilor ar fi fost posibilă la o inflație anuală de câteva zeci de procente, dar în Polonia acelor ani Caracatița avea de zeci de ori mai multe brațe. Prin urmare, era nevoie de o strategie anti-inflaționistă numită popular **terapia de șoc**. (*La Casele de schimb se ajunsese la un curs de 13.000 de zloți pentru un dolar, de câteva ori mai mare decât cursul oficial, iar zlotul prindea fuga spre mărfuri și valute*). În fond și la urma urmelor, cum spunea un coleg de la Filozofie, fost muncitor cu barosul - Ce este terapia radicală, terapia de șoc? Și ce urmări are și a avut ea? Cu referire mai ales la Polonia, căci de acolo am învățat noi termenul, mai ales că am fost în vizite la polonezi, nu numai în 1978, ci și în :82, 84, 86, 90; 2000, 2001, 2002 (*trei vizite*), 2003, 2005.

- ❖ Lichidarea ritmului de creștere a masei monetare, care influențează Piața, prin urmare și Economia;
- ❖ Stabilirea cursului valutar la nivelul real al Pieței poate și ea să țină inflația în frâu;
- ❖ Stoparea creșterii salariale, pe calea stabilirii unei limite a creșterii sau pe calea înghețării salariilor;

❖ Introducerea cursului anti-inflaționist în Polonia nu putea aștepta prea mult, din trei motive:

1. Introducerea sa ulterioară, peste câțiva ani, ar fi fost mult îngreunată;
2. Amânarea ar fi fost rău primită de Instituțiile financiare mondiale, de la care echipa lui Balcerowicz aștepta mai mult sprijin (*să ne amintim din nou de vizita Domnului Profesor la Iași și de răspunsurile Domnei-Sale la Conferința de presă, la întrebările legate de politica financiară și economică: "Respectați indicațiile Băncii Mondiale"*!);
3. Nu este cunoscută vreo altă țară în care amânarea deciziilor să nu ducă la alte rezultate, în afara marilor costuri sociale.

Iar Polonia avea problemele sale, diferite de cele ale Argentinei, ale Chile, chiar ale Marii Britanii pe vremea Doamnei de Fier, Margaret Thatcher: o slabă previziune asupra reacțiilor Pieței, datorată și absenței marilor firme private; minima ofertă de mărfuri diversificate pe Piață; enorma cantitate de **bani liberi**, cu care nu aveai ce face. Rezultă că **Echipa lui Balcerowicz**, prin Planul și Măsurile sale, era obligată să conexeze terapia de șoc cu schimbările structurale din Economie. Cel de al treilea element și cel mai îngrijorător: cum să controlezi salariile, respectarea de către întreprinderi a deciziilor guvernamentale? Oare înghețarea salariilor ar fi fost o metodă acceptabilă și eficientă? Să citim textul lui Balcerowicz: "Din experiența țărilor Americii Latine știm că înghețarea salariilor a fost, de regulă, obiectul acordurilor cu Sindicatele. Eu, în schimb, nu vedeam pe atunci posibilitatea Acordului și a semnării, într-un termen relativ scurt, a unui pact social, înainte de toate din cauza puternicului antagonism între înseși Sindicatele (*OPZZ-ul guvernamentalist și Solidaritatea opoziționistă – n.n.*) În plus, chiar dacă am fi încheiat acel Pact, rămânea întrebarea - ce ne facem cu cei care încalcă normele? Dacă am fi introdus sancțiuni financiare pentru directori și contabili șefi, atunci Personalul s-ar fi revoltat și ar fi anulat amenda, iar salariile ar fi rămas mărite. Prin urmare, am ajuns la concluzia că aici ar trebui o sancțiune fiscală serioasă, bazată pe o brutală impozitare a salariilor ce ar fi depășit o anumită normă. În acest fel am ajuns noi la impozitul pe salariile supra-normative, cunoscut sub numele de **popiwek**, care, de altfel, în forma sa generală, nici nu era ceva cu totul nou." O altă idee a fost analizată și respinsă de echipa lui Balcerowicz: liberalizarea salariilor și, ca urmare, serii de falimente și de concedieri. Din nou lipsea reacția potrivită a Pieței, pentru că nu existau întreprinderile private, ai căror proprietari nu ar fi permis decăderea firmei (*s-au văzut în SUA și cazuri mai acătării, de falimentare voită a propriei societăți-n.n.*)... Dar „Berica”? Cât de mare să fie sancțiunea pentru depășirea creșterii admise, astfel ca, să nu fie prea joasă capcana, dar nici prea înaltă!!! Sa-ajuns la factorul 0,3, ba chiar 0,2, adică la fiecare creștere de inflație cu 100 procente, salariile puteau crește doar cu 20, maximum 30 procente.

Ce altă frână s-ar găsi pentru *giumbușlucurile* producătorilor cu prețurile? Numai concurența. Iar pentru faptul că aceasta nu putea fi creată așa, bătând din palme, Echipa Balcerowicz a apelat la cea existentă și anume: comerțul exterior. Astfel că s-a procedat la deschiderea granițelor și la convertibilitatea zlotului, măsuri prin care întreprinderile de stat nu-și mai puteau exploata monopolismul.

Cât să fie dolarul? Ministerul Cooperării Economice Internaționale insista pentru un curs de 12.000: 1. Luând în considerare și alt factor și anume „piața neagră”, unde dolarul ajunsese în august 1989 de 8 ori mai scump decât la cursul oficial, s-a observat că în decembrie al aceluiaș an diferența era abia de 30%. Prin urmare, nu era necesară o devalorizare treptată, nici nu era posibilă o simulare, pe plan național, credibilă – singura șansă a fost găsirea unui curs fix, la 9500 zloți, **lucru stabilit de triumviratul finanțist:** Balcerowicz, Władysław Baka-președintele NBP și Delegația FMI. Tot atunci au hotărât că acest curs **stabil nu are** nici un fel de garanții, de aceea, în caz de insucces, el putea fi mărit în timp util. Totuși era nevoie de o garanție, de o umbrelă bine capitonată pentru năstrușnicul zlot – Fondul de stabilizare. În valoare de 1 miliard de dolari, el a fost cerut în septembrie 1989, de la FMI, care tocmai își ținea Sesiunea. Principalul argument al „leșilor” revoluționari – pașnici a fost radicalismul **Reformei economico-financiare**. Trebuie să precizăm aici că nu a fost de joacă la Washington și că echipa Balcerowicz a primit un termen de prezentare și de asigurare a simultaneității elementelor Reformei, termen – 1 ianuarie 1990 - ce părea imposibil de realizat, în condițiile dominației foștilor comuniști în Seim, ale Senatului solidarist, ale Pieței sărăcite, ale pretențiilor salariaților la indexarea salariilor, ale inexistenței capitalului industrial și financiar privat. ECHIPA B a început, tot atunci, alcătuirea proiectelor de lege, întocmirea planului de asediere a Seimului.

În calitatea sa de Vice-premier și ministru de Finanțe, Leszek Balcerowicz a trebuit să participe și la Sesiunea CAER de la Moscova, unde participanții, **ne-revoluționați încă** se uitau la dânsul ca la altă arătare:” Se uitau la mine ca la un rinocer, eram reprezentantul țării dizidente și numai mie nu mi se adresau cu”tovarășe”. Tematica era de rutină și nu se lipea de noile condiții. Am discutat despre(...)”mecanismul pieței socialiste comune”. Evident, Polonia prin delegații săi a susținut ideea că nu vede rostul continuării acestor lucrări. (...) A apărut și o problemă colaterală, ajutor pentru Nicaragua, problemă la care noi nu **ne-am afiliat**, dar, tot atunci, nici alte țări nu au arătat un prea mare entuziasm pentru acordarea de „ajutor economic frățesc”.

În a doua jumătate a lui noiembrie, Guvernul a convocat Stafful operațional special, coordonat de Jerzy Kozmiński. Acesta era puternic presat de ultima dată- 31 decembrie 1989- semnarea de către Președintele Jaruzelski a tuturor Legilor dezbătute și aprobate de Parlament. Cum ajungeau proiectele de Lege pe masa Seimului și a Senatului?

- Colectivele tematice pregăteau textele specifice:

- Materialele ajungeau la Comitetul Economic al Consiliului de Miniștri, spre a fi confirmate;
- După numeroase modificări, materialele ajungeau pe masa Consiliului de Miniștri(CM), care trebuia să le aprobe înainte de 17 decembrie;
- Înainte de această Sesiune a Seimului, toate materialele trebuiau citite și analizate de către toți deputații(460) și senatorii(100), răsfițați fiecare pe la casele și circumscripțiile lor;
- Termenul extrem de scurt impunea calea de legiferare rapidă(și nu normală), precum și desemnarea unei **Comisii Extraordinare**, care să analizeze toate proiectele și să le propună apoi spre dezbatere și aprobare Seimului(*spre lauda lor, partidele și grupurile parlamentare de atunci, așa cum erau ele de educate : socialist ori anti-socialist – au aprobat ambele măsuri*);

Despre modul în care au reușit să tipărească și să distribuie atâtea mii de file, împachetate pe Legi și pe parlamentari, ne scrie Leszek Balcerowicz – inepuizabilul:”Îmi amintesc, din acea perioadă, că ne-am adresat **Armatei** cu întrebarea, dacă nu ar putea ei să ne ajute în tipărirea proiectelor de lege și, de asemenea, în distribuirea lor către deputați. Forțele lucrative ale **Seimului și ale Oficiului CM** puteau să nu ne ajungă. La fel, ne temeam de faptul că, deputații, răspândiți în întreaga Țară, nu vor primi proiectele în termen suficient, măcar cu câteva zile înainte de 17 decembrie. Cineva a glumit atunci, zicând că cel mai bine ar fi dacă militarii, cu proiectele de lege (*în brațe- n.n.*), i-ar vizita pe deputați acasă, cel mai târziu pe 13 decembrie...”

Și iată marele eveniment: 17 decembrie 1989, s-a dat deoparte cortina de pe Tabloul(*icoana*) Pachetului de legi din Programul economic. Atmosfera era încărcată. Ce a spus Leszek Balcerowicz, spre a detensiona, dar și a **monta** Adunarea pentru discuții la obiect și pentru eliminarea tergiversărilor proprii parlamentelor:- nu construim o Economie bazată pe manuale, ci cunoscută din experiența Occidentului; - misiunea transformării Economiei a picat în împrejurări extrem de nefavorabile: o inflație nebună, lipsa rezervelor de devize, datoria externă foarte mare.

Cum s-a lucrat practic, spre a învinge Timpul, dar și îndărătnicia unor deputați care, precum prietenul nostru, lectorul de polonă din Lublin, când îi ascundeam sticla de votcă băută pe jumătate, zicea:”dar eu mai am o sticlă”!, găseau numeroase observații, ne - pertinente, numai și numai spre a arăta că” ei mai au o idee”! Comisia Extraordinară s-a împărțit pe subcomisii, care, în prezența membrilor Guvernului, dezbăteau practic fără oprire, orice paragraf. Cele aprobate „la prima mână” ajungeau în ședința Comisiei, spre a le recomanda Seimului. Dacă se iveau idei care să perturbe structura corelată, bine gândită a sistemului de legi, membrii Guvernului interveneau la **Idești**, ca să renunțe la ele, ori chiar la președintele Comisiei, domnul Andrzej

Zawiślak. Multe corecturi au fost primite, dacă nu afectau esența și conexiunea legilor. În schimb, Senatul nici nu mai aștepta aprobarea diferitelor proiecte de către Seim, ci le primea direct de la Comisia Extraordinară și le aproba. După ce au fost adoptate toate proiectele Pachetului, în afara Legii contra monopolurilor, care stârnise multe controverse și care mai putea aștepta, căci important era întreg Pachetul, pe 29 decembrie Balcerowicz și echipa sa s-au declarat **învingători: Pachetul** fusese adoptat și de Senat, apoi semnat de **Președintele Jaruzelski**.

Iarăși mai lipsea ceva, pentru ca fericirea să fie completă: colectarea sumei de 1 miliard de dolari, Fondul de Stabilizare. Încă de pe 29 decembrie - vedeți, dvs., la 2 zile după 27 decembrie, s-au anunțat alte state ca depunători la Fondul polonez. Departamentul Trezoreriei al SUA a jucat un rol deosebit de important în mobilizarea creditorilor sau donatorilor, fără să-l uităm pe David Mulford, adjunctul Secretarului de Stat al SUA, datorită căruia se strânseseră, la sfârșitul lui decembrie, 400 milioane dolari. Existau confirmări pentru restul de 600, accesibili înainte de 7 ianuarie 1990.

Cum se simțea Căpcăunul? Ori nu primise încă acest apelativ? „În ultimele ceasuri ale anului 1989, simțeam o mare ușurare, că am reușit la timp, dar și o mare neliniște și așteptare: cum va acționa totul în Practică. De Revelion, eu și soția ne-am dus la o seară de balet la Teatrul Mare. Directorul de atunci, Robert Satanowski(*ce nume predestinat-n.n*) m-a întrebat(*satanic, am zice noi-n.n.*) amănunțit - Ei, cum va fi de acum? Eu însumi așteptam răspunsul! Noaptea spre 1 ianuarie am petrecut-o în liniște.

Ce a însemnat traducerea în viață a Pachetului Reformei? Să dea piept cu trei realități dure: Inflația de câteva sute de procente, rafturile pustii din magazine la care toți strigau:Gooool!; cozile enorme la cel mai mic obiect dorit. La acestea se adăugau rezervele de cereale foarte scăzute, la fel la carne și la alte alimente. Era necesar să se adreseze Occidentului pentru a furniza rapid alimentele de bază. Totuși, aprovizionarea nu s-a îmbunătățit. Salturile mari la prețuri, deși previzibile, se depărtau de nivelul planificat. Revenea, obositor, întrebarea: Când se vor opri? Comerțul socialist s-a comportat nelalocul său și a scăzut considerabil comenzile. În februarie 1990 s-a putut constata că inflația nu atinsese așa cum era prevăzut, 45%, ci 78%. Dar, izvorăsc și primele biruințe: apare comerțul stradal cu alimente și cu produse industriale. Deși ironizat, criticat, batjocorit, acest comerț primitiv(*iar noi l-am cunoscut în primăvara lui *90*) era prima rândunică, primul semn că Programul Balcerowicz începuse să acționeze: el asigura o mai bună și mai ieftină aprovizionare(*și am văzut acestea cu ochii noștri la Varșovia, la Lublin, la Legnica, la Cracovia-n.n.*) devenea un concurent pentru comerțul de stat. Au început să apară mărfurile, cozile dispăreau. I s-a reproșat lui Balcerowicz că nu a intervenit în cazuri concrete. Ba nu-i adevărat! și avem ca exemplu prețurile la făină și produsele de panificație,

care creșteau continuu. Atunci a apărut Directiva care cerea ca toate oficiile, birourile fiscale să fie informate despre creșterile planificate. Și iată minunea vizibilă în practică - prețurile au stopat, ba chiar au scăzut. Spre sfârșitul lui ianuarie s-au oprit din creștere prețurile la ouă, pentru ca, în câteva locuri din Țară, să scadă. Iată un nou semnal că **Pachetul Reformei** acționa! Dar, destul despre amănuntele monitorizării Piețelor alimentare și cu mărfuri generale!

Raportul Direcției Generale de Statistică apare pe biroul lui Balcerowicz la 8 februarie: primul semn rău era și primul semn bun – scăderea producției industriale era mai mare decât cea prevăzută. Motivele și vinovații erau tot printre *industriași*:

- O parte a luat nivelul creșterii prețurilor prevăzut în buget drept bază și apoi i-au adăugat câștigurile proprii;
- Alții au utilizat metoda costurilor, cunoscută din sistemul socialist: toate costurile, cu supraevaluare erau introduse în preț, după care se calcula un adaos mare și abia acum venea valoarea profitului propriu și, iată cum, ieșea un preț nou;
- Concurența externă încă nu funcționa ori funcționa prea slab, de unde rezultă monopolizarea Pieței de către întreprinderile poloneze;
- Deși cursul dolarului era sub cel planificat, mărfurile importate erau încă scumpe;
- Devalorizarea zlotului de la început de an fusese corespondentul necesar al creșterii tarifelor vamale, dar, pe măsură ce creșteau prețurile interne, această diferență scădea.
- Nerealiști sau mincinoși sunt și cei care afirmă că întreprinderile poloneze au avut de a face de la început cu o concurență puternică și, din acest motiv, producția industrială a scăzut.
- Cei care s-au păcălit au fost tocmai producătorii, care, la cererea lor, au urcat prețurile și, fără să-și dea seama – încă nu aveau consulting - au deschis calea mărfurilor de import, care, deși suportau un preț de magazin mare, se apropiau cu pași repezi de prețurile produselor din Țară.
- Când, în sfârșit, întreprinderile s-au ciocnit de bariera cererii, prin creșterea prețurilor, tot n-au reacționat. Se vedea clar că mai au câteva *amortizoare*:

1. rezervele financiare pentru *zile negre*;
2. produsele din producția anterioară, care avuseseră costuri mai mici, erau vândute acum cu un profit considerabil;
3. au profitat de materiile prime și materialele dinaintea Revoluției;
4. și-au vândut devizele, micșorând astfel datoria internă a Statului;
5. au vândut elemente ale bazei materiale proprii.

Ce măsuri a mai luat Finanțistul Balcerowicz? Încă din primul trimestru al anului 1990, au fost micșorate taxele vamale, pentru a se crea o concurență mai puternică și a-i sili pe producătorii polonezi să dea startul reformelor structurale. Iar în iulie au fost desființate majoritatea taxelor vamale, lucru explicat nu numai prin creșterea numărului de mărfuri concurențiale pe Piață, dar și prin necesitatea pătrunderii – achiziționării de mijloace de producție de pe Piața externă. Mecanismul convertibilității a acționat perfect, nefiind nevoie să se apeleze la Fondul de stabilizare. În decurs de câteva luni, Piața s-a umplut, au dispărut cozile. S-a împlinit un vis vechi de 40 de ani: rafturi pline în magazine, ceea ce oaspeții veniți din Estul socialist au apreciat ca o adevărată minune economică. Au crescut rapid rezervele valutare, starea Bugetului de stat era perfectă, căci în loc de tensiuni, aveau parte de venituri. Cu toate abaterile sale, terapia de șoc acționase și continua să acționeze. Dar, nici Guvernul, nici Balcerowicz nu aveau posibilitatea să uite politica, sindicatele Solidaritatea, tot ceea ce îi propulsase acolo, la **Salvarea Patriei!**

În aprilie 1990 s-a desfășurat Congresul Solidarității, iar Cuvântarea ținută aici de **Capricornul Balcerowicz** a avut efecte nebănuite în Presă, a cărei mare majoritate s-a exprimat pozitiv despre schimbări și modul de realizare a lor. Să-i dăm și noi cuvântul Personajului nostru din „Portret:” Acele câteva prime luni din anul 1990 mi le amintesc cu oarecare nostalgie. Acea a fost așa – numita perioadă romantică a Reformei. Ne-am asumat un risc(...) și într-o mare încordare urmăream informațiile sosite. Și, totuși, începe să funcționeze. Moneta este convertibilă, dispar cozile, magazinele sunt tot mai bine aprovizionate – deși costurile s-au dovedit mult mai mai decât prevăzusem. După aceea părea că fiecare semestru este tot mai puțin plăcut.”

În primul trimestru al anului 1990, Guvernul Mazowiecki a hotărât să utilizeze surplusul bugetar sub formă de plăți compensatorii pentru planificatele creșteri de prețuri la apa caldă, combustibili și reducerea subvențiilor pentru minerit. În iulie a fost mărit indicele pentru

plata”bericii”. Acesta însemna că Întreprinderile puteau crește de trei ori salariile, față de cele anterioare, adică în loc de a le da 100.000 zloți ,puteau să le ofere 300.000 zloți. A fost *îmblânzită* și scara impozitării, iar NBP a scăzut dobânda anuală la 34%. Era atunci o creștere specifică și specială a cererii în Economie, chestiune pentru care luptaseră mulți, iar astăzi, în noul mileniu, se aud voci care spun că nu a fost încercată acea metodă...

... **Efectul**, însă a fost tragic, cu trei aspecte fundamentale: salariile au crescut considerabil peste inflație; după o creștere temporară, producția a scăzut iarăși; inflația a rămas în creștere. Un *păcat* suplimentar s-a adăugat sosind din Golful Persic, dar și de la *Marele Vecin și Prieten de la Răsărit*: prețurile la petrol pe Piața mondială se dublaseră, iar URSS cerea tot mai mare cotă de dolari pentru exporturile sale. Urmarea a fost dură: au trebuit să crească prețurile la combustibili, ceea ce a mărit inflația cu 4-5 puncte procentuale. Și a mai venit și Campania prezidențială, căci Jaruzelski renunțase la funcție, spre a face loc unui președinte ales în md liber, față de el, care fusese **contractualist**.

În luna octombrie, NBP a mărit dobânda anuală și valoarea rezervelor obligatorii ale băncilor, dar a înghețat creditele nepreferențiale pentru Întreprinderi. Simultan, Guvernul Mazowiecki a publicat un Raport de avertizare pentru Întreprinderi, care erau prevenite asupra primejdiilor create de eventualele greutăți financiare, în urma creșterii necontrolate a salariilor. Revenind la **Politică**, la începutul lui noiembrie, Planul Balcerowicz a devenit principala temă a dezbaterilor din campania electorală, în care se ciocneau două mari personalități solidariste - Lech Wałęsa și Tadeusz Mazowiecki(*tot nu înțelegem de ce intelectualiștii catolici l-au împins pe Mazowiecki să candideze contra Șefului său??? Trebuia să-și fi dat seama că nu are șanse în fața Liderului Solidarității, chiar dacă acesta era electrician!!!* Și un magician canadiano - polonez, domnul Stanisław Tyمیński.

Balcerowicz se străduia să-și apere **Pachetul Reformei** de prea marea ingerință a Politicii, dar fără mare succes: candidații la Președinție(*și erau ei cinci*) pătrundeau pe ferestre, dacă erau alungați pe ușă, plasau Presei **gulgute**, cum că Vicele - Balcerowicz s-a înțeles în secret cu Lech W. ... Atunci **Finanțistul** s-a hotărât să iasă la Rampă: a acordat un interviu celei mai citite și mai vechi reviste centrale- **Polityka**. Aici Profesorul a stabilit condițiile-limită ce trebuiau îndeplinite astfel ca munca întregii echipe conduse de el să aibă sens. Tot acolo el a mai susținut că nu-l interesează nicio funcție, ci doar soarta **Programului** său economic. Bazându-se pe munca neostoită și aspră a colegilor săi, un soi de gimnastică la paralele cu sacii pe umeri,- Balcerowicz a reușit să mențină neutralitatea până la

sfârșitul campaniei. Și era foarte clar că nu era posibil să se declare nici de partea Șefului său de Guvern, nici de partea Șefului Solidarității, căruia îi trăznise să fie Președinte...*(vedeți la potretul lui Lech. W discuția de la hotelul Solec, cu trimișii lui Rakowski)*

Iată ce a spus LB despre înfrângerea lui Mazowiecki, chiar din primul tur, nu în fața Electricianului, ci a Magicianului – capitalist - canadian:”Înfrângerea lui Mazowiecki în fața lui Tymięski a fost pentru mine un șoc”.Ne-am putea întreba dacă LB a crezut atât de mult în meritele și talentele Șefului său, dar... mai bine trecem la actele politice, care ne întârzie Reforma ori chiar vor s-o reducă la Zero:

La 26 noiembrie 1990, la prima ședință a Guvernului de după primul tur al Prezidențialelor, Mazowiecki și-a anunțat demisia. Desigur că Balcerowicz s-a opus, susținând că acest Guvern mai are de lucrat și de supus dezbaterii Bugetul pe anul următor – 1991. În sâmbăta ce a urmat, Balcerowicz a apărut la Televiziune și a afirmat cu tărie că, deși lucrurile au luat o întorsătură șocantă, lucrările Guvernului se vor desfășura normal și i-a asigurat pe telespectatori că va fi pregătit cel mai bun buget din cele posibil a fi elaborate. El le-a amintit tuturor că au fost efectuate multe schimbări impotante în Economie, iar situația Țării este mai bună decât a vecinilor (*ca să nu mai vorbim de România, care abia pregătea lovituția din decembrie-n.n.*). Era păcat să se piardă ceea ce se câștigase deja,- o declarație clară în vederea turului II, cel din 9 decembrie!!! (*în care Lech W.,Electricianul carismatic va câștiga net în fața Capitalistului magi-smatic: 75 la 25*)Din nou Finanțistul Balcerowicz ste pus să joace rol de politician: în cabinetul său a apărut Jan Olszewski, fostul apărător în procesele Opoziției, cu misiunea de a forma un nou Guvern, dar nu a reușit, căci aici nu era băncuța Avocatului din sala Tribunalului, ci o Țară întreagă în Sala Istoriei. A renunțat pe 18 decembrie, iar Președintele - ales l-a rugat pe Profesor să-i propună o persoană pe care domnia - sa o vede ca Premier. Ce credeți dvs.? Capricornul din Wloclawek n-a văzut pe nimeni demn de funcție, capabil de responsabilitate! Apare însă, pe 26 decembrie, Jan Krzysztof Bielecki, economist și fost expert al Solidarității, care-i propune lui Balcerowicz: să-și păstreze funcțiile, să continue realizarea Pachetului Reformei și să gireze crearea noii echipe economice.

Dar situația politică și socială a Poloniei la răscruce de ani era cel puțin ciudată: aveau un Președinte ales prin vot universal, liber și democratic, dar aveau și un Seim dominat de foștii comuniști și aliații lor, prin urmare era posibil un cutremur!! Anul 1990 începuse cu lupta pentru popiwek – berica. Opoziția sindicalisto muncitorească și loviturile acesteia nu au putut fi reduse la minimum, deși era clar și dovedit că acesta era un instrument-

pavăză contra șomajului. Creșterea inflației și, drept urmare și a prețurilor ar fi slăbit gradul de concurență al firmelor poloneze, atât pe Piața internă, cât și pe cea externă, iar de aici până la falimente nu mai erau mulți pași. Efectul negocierilor Guvern –Sindicate a fost creșterea indicatorului salariilor admise, dar acesta fusese deja prevăzut de oamenii lui Balcerowicz și nu a produs pierderi prea mari. Sprijinul a venit din partea Balanței aflate pe post de Președinte al tuturor polonezilor, care, la întrebarea despre **popiwiek**, a declarat că, înainte de orice, trebuie micșorate costurile și prețurile și astfel bătălia pentru **berică** s-a mai domolit. Au început însă protestele la sate, dar nu ele erau cele mai importante atunci, mai grave fiind următoarele aspecte:

- Guvernul nu mai avea bani pentru credite ieftine;
- Comerțul cu URSS a trecut totalmente pe devize, astfel s-a produs o nouă creștere a prețurilor;
- Gazul costa de cinci ori mai mult decât cu un an înainte;
- Exportul spre Estul aflat în mișcare revoluționară s-a prăbușit;
- Începând cu trimestrul II, problemele bugetare s-au acumulat și s-au adâncit, amplificate și de slăbirea disciplinei financiare din vara lui 1990;
- Scăderea producției, înrăutățirea balanței comerciale, creșterea deficitului bugetar(*de unde se lăudaseră cu un excedent bugetar*), toate arătau că întreprinderile nu erau în stare să se adapteze rapid schimbărilor din Estul Europei;
- Să mai adăugăm și creșterea nivelului plăților suplimentare pentru pensii și pensii anticipate – provenite din condițiile extrem de favorabile de ieșire la pensie, obligatorii din mai 1990 și vom avea un tablou colorat în negru și cenușiu al situației social- economice a Poloniei.

Întrebarea ce urmează putea fi adresată Oracolului din Delfi, care ar fi dat tot un răspuns interpretabil în zeci de feluri: Ce să facă Balcerowicz și echipa sa???

Balcerowicz se concentra atunci pe 2 probleme :1. proiectarea Pachetului de măsuri anti-recesiune; 2. pregătirea pentru dezbaterea problemelor economice, dezbatere ce avea să se desfășoare în prezența Președintelui. În preziua ședinței, Guvernul publicase Pachetul numit mai sus, astfel că, la

acea întâlnire, participanții au avut ce să critice. Dar, ciudățenie, critica nu s-a axat pe prea lentă transformare a proprietății și a relațiilor noi ce trebuiau să decurgă de aici, ea s-a aruncat cu frenezie asupra politicii financiare restrictive, repetând teorema veche, practică aproape un an de zile, cu efecte nefericite și anume - stimularea Cererii. Capricornul Balcerowicz însă simțea deja că, de la sfârșitul lunii mai și începutul lui iunie, va fi tot mai greu de apărut principiile fundamentale ale politicii economice: începuse campania pentru alegerile parlamentare.

În vara anului 1991, Președintele - Electrician a scurt-circuitat Guvernul și Seimul cu o propunere electrizantă: să se acorde Guvernului **Împuterniciri Speciale**. Problema trebuia rezolvată principial de către Balcerowicz, deoarece Premierul Bielecki se afla în străinătate. Cum Profesorul nostru nu prea era convins de utilitatea acestei idei, a repus pe tapet chestiunea ”căii legislative rapide”, practicate cu atâta succes în decembrie 1990. Și a reușit să o deschidă!!!... Politica, Marea Politică, nu-i dădea, în continuare, pace Economistului și Finanțistului din Școala monetaristă:

- Balcerowicz a fost nevoit să-și schimbe atitudinea față de Împuternicirile Speciale, primul motiv fiind Schița de buget pentru 1992;
- Din Schiță rezulta clar că, fără măsuri drastice, nu se va putea evita un deficit enorm;
- Cu o lună înainte de Alegeri (27 octombrie 1991) era, de asemenea, foarte limpede că Seimul nu-și va tăia craca de sub picioare, aprobând măsuri aspre;
- Problema Împuternicirilor a născut în Seim antagonisme atât de puternice, încât expunerea dramatică ce prevenea asupra înrăutățirii situației financiare a Țării a avut un efect contrar: nu s-au acceptat soluții dure, ci s-a propus demiterea Guvernului;
- J.K. Bielecki, economist de frunte și el, a pus problema pe muchie de cuțit: a declarat demisia Guvernului său;
- Seimul i-a respins-o, astfel că Premierul încă în funcție, câștigător al votului, a dorit să aducă în Parlament două proiecte, dintr-o dată: Legea privind Împuternicirile Speciale și Legea ce urma a sta la baza Micii Constituții (*Vedeți la Glosar - Constituții*);
- Primul Proiect n-a mai ajuns să fie Lege, iar al doilea a fost amânat la nesfârșit;

- De același tratament s-a bucurat și propunerea de numire ca Președinte al NBP a domnului **Marek Dąbrowski**, fost adjunct al ministrului de Finanțe **Balcerowicz.**, astfel că la NBP a rămas, **permanent**, provizoratul;
- Sastisit, dar activ sub conducerea reală și realistă a lui Leszek Balcerowicz, Guvernul a avut puterea, nu Puterea, să pregătească fundamentele politicii economico-sociale pentru anul 1992, dar și Testamentul propriu echipei ce pleca –, „Raportul despre starea Națiunii”(în *original- a Statului- n.n.*); aceste documente de bază au fost totuși adoptate după Alegerile din 27 octombrie 1991, când la Putere a ajuns o Coaliție pe care o puteți analiza în Tabloul scurt ce urmează:

2	Jan Bielecki	I 1991-XII 1991	Jan Bielecki	KLD, ZCHN, PC
3	Jan Olszewski	XII 1991- VI 1992	Jan Olszewski	PCHD,"S", PL, ZCHN, PC
4	Hanna Suchocka	VII 1992-X 1993	Hanna Suchocka	UD, KLD, PCHD, "S", PL, ZCHN

La 6 decembrie 1991, Jan Olszewski a primit iar misiunea de a forma Guvernul. El l-a rugat pe Balcerowicz – nu-i așa că știm NOI de ce? - să conducă el Guvernul, până ce acesta va primi confirmarea din partea Seimului. Desigur că echipa Balcerowicz a acționat fără frica demiterii sau a demisiei noului Premier și a pregătit un **Buget Provizoriu** pentru trimestrul I al noului an. Împreună cu alte legi, legate tot de Buget, **noul Pachetel** a fost înaintat la timp noului Seim, reieșit din alegerile din 27 octombrie. În **Pachetelul de Sărbători** se mai aflau câteva măsuri nepopulare, dar foarte necesare pentru salvarea, cât de cât, a Bugetului și, bineînțeles, a Economiei:

1. Schimbarea ritmului de indexare a pensiilor și pensiilor anticipate;
2. Micșorarea sferei salariilor compensatorii pentru concedierile colective;
3. Micșorarea ajutoarelor sociale pentru șomerii;
4. Creșterea plăților către Fisc;
5. Creșterea impozitului pe rulajul de mărfuri și servicii;
6. Creșterea tarifelor la încălzirea centrală și la apa caldă.

Dacă revenim pe Piața Europeană, dăm peste un succes al lui Balcerowicz și al echipei sale: acceptarea Poloniei ca partener al Pieței Comune(16 decembrie 1991), ca o recompensă pentru cei doi ani de Reformă, dar și ca un avans pentru accederea ca membru cu drepturi depline – 1 mai 2004.

Iar morișca politică se învârte și-l mai plesnește pe câte unul, chiar dacă este valoros și **Salvator al Patriei!**

La 21 decembrie 1991, domnul Jan Olszewski își prezintă Expozeul dinaintea Parlamentului și Lista noului Guvern. Peste două zile obține Votul de Încredere, iar Profesorul trebuie să se despartă – desigur, cu mari regrete pentru personalitatea sa activă – de funcția de Vice – premier și de ministru de Finanțe. Dar numai pentru 6 ani, căci din 31 octombrie 1997 și până în 8 iunie 2000 va exercita funcțiile de Vice-premier și ministru de Finanțe în Guvernul de Dreapta al Uniunii Libertății și Asociației Electorale **Solidaritatea(AWS)**, Guvern condus de Jerzy Buzek.

Între timp, se retrăsese din politica activă, fără a uita să primească de la revista centrală Wprost titlul de „Omul anului”. Pentru această revistă va scrie ulterior multe articole, din care am folosit și noi o parte. Privea de la distanță căderea Guvernului Jan Olszewski(*aveți mai sus datele intrării și plecării de la guvernare*), precum și activitatea și căderea Guvernului Hannei Suchocka, prima și de atunci singura Femeie-Premier în Polonia. A urmărit cu atenție și Guvernele alianței de Stânga: SLD+PSL, în trei perioade:

5	Waldemar Pawlak	X 1993- III 1995	Waldemar Pawlak	SLD, PSL
6	Józef Oleksy	III 1995-I 1996	Józef Oleksy	SLD, PSL
7	Włodzimierz Cimoszewicz	II 1996-X 1997	Włodzimierz Cimoszewicz	SLD, PSL

După care s-a plictisit de caruselul electoral și și-a ales un partid care să-i aprecieze Programul economic și să-l promoveze: pentru că Unia Demokratyczna s-a unit cu KLD și s-a format Unia Wolności, Balcerowicz s-a hotărât să candideze pentru președinția acestui nou partid. La 1 aprilie 1995 a fost ales Președinte la cel de al II-lea Congres Național, obținând în votare secretă 313 voturi contra lui Tadeusz Mazowiecki – 174 voturi. Pentru noi era clar că **Profesorul- Finantist** îl va învinge pe **Ziaristul cu studii liceale**. Cele două personalități care și-au prezentat Programul de viitor al Partidului Unificat nu au avut șansa să

se voteze pentru ori contra viziunii lor, ci au constatat cu stupeoare că Partidul Unificat s-a rupt în trei, **puind** alte două noi formațiuni politice: Platforma Civică și Partidul Democrat – Demokraci.pl. Din noiembrie 1997 și până în iunie 2000 Leszek Balcerowicz a fost din nou la Putere: Vice-premier și ministru de Finanțe în Guvernul condus de inginerul, profesor doctor docent, Jerzy Buzek:

8	Jerzy Buzek	X 1997-X 2001	Jerzy Buzek	UW, AWS
---	-------------	------------------	-------------	---------

După ce și această Coaliție s-a destrămat și a fost înlocuită de Stânga condusă de SLD, Balcerowicz a concurat pentru postul ce i se potrivea cel mai mult: Guvernator(*Prezes*) al Băncii Naționale a Poloniei, unde a păstorit de la 10 ianuarie 2001, până la 10 ianuarie 2007. Înțelegem astfel de ce a părăsit Partidul, Coaliția și funcția de ministru: Guvernatorul NBP și automat președintele Consiliului Politicii Monetare(*RPP*) nu putea fi membru de partid și nici să îndeplinească o altă funcție în Stat. În această funcție el i-a urmat doamnei planturoase **Hanna Gronkiewicz – Waltz**, viitor Primar General al Capitalei și a fost urmat de fostul său adjunct domnul Sławomir Skrzypek, care nu-și petrece concediile altfel decât fostul Prinț al Coroanei poloneze, Radziwiłł. *(am scrie noi mai multe aici, căci Președintele NBP are dreptul la două mandate, dar nu ne lasă Agricultorul- tractorist, Andrzej Lepper, cel care-i cerea lui LB să readucă în Țară Rezerva de Stat a Poloniei aflată la mari bănci occidentale și să o transforme în zloți... n.n.)*

Să repetăm unele elemente ale carierei sale politice și funcționărești, dar și ale vieții personale:

- Vice-premier și ministru de finanțe în trei guverne: Mazowiecki(*între 12 sept.1989 și 23 decembrie 1991, a urmat lui Andrzej Wròblewski și a fost urmat de Karol Lutkowski*), Jan Krzysztof Bielecki(12 ianuarie- 5decembrie 1991) și Jerzy Buzek (*între 31 oct 1997 și 8 iunie 2000, urmându-i lui Marek Belka și fiind urmat de Jarosław Bauc.*)

- deputat în Seimul celei de a III-a legislaturi;

- Președinte al Uniunii Libertății , între 1 aprilie 1995 și 18 decembrie 2000, când se pregătea pentru președinția NBP. Aici i-a urmat lui Tadeusz Mazowiecki și a fost continuat de Bronisław Geremek.

- Este căsătorit cu Eva Balcerowicz și are trei copii: Maciej, născut în 1972(*de la prima soție*), Wojciech, născut în 1980 și Anna, născută în 1984.

Educația și cariera academică: în tinerețe a fost strâns legat de orașul Torun, unde și-a terminat studiile.

A practicat atletica ușoară, fiind înscris la alergare pe distanțe medii.

În 1970 a obținut diploma de magistru, la excepțional, acordată de SGPS(*Școala Centrală de Planificare și Statistică*), la Facultatea de Comerț Exterior.

În 1974 a obținut titlul MBA la Saint John's-Universitatea din New York.

Tot la SGPiS a susținut, **în 1975**, cu succes, lucrarea de doctorat, după care a rămas angajat la această instituție de învățământ superior ca preparator.

În anii **1978-80** a lucrat la Institutul pentru Problemele Fundamentale al Marxism -Leninismului, de pe lângă Comitetul Central al PMUP.

În anii *80 a efectuat câteva stagii științifice, printre altele la Universitatea of Sussex (*Anglia*) și la Universitatea din Marburg. Tot la SGPiS și-a obținut titlul de docent(*habilitowany*) în anul **1990**, cu lucrarea: Sisteme economice. Elemente de Analiză Comparată. În anul 1992, a fost numit ca profesor la SGH(*fosta SGPiS*) și a condus Catedra de Studii Internaționale Comparate.

Lucrările sale științifice se concretizează în zeci de articole din presă, ca și în numeroase cărți.(*vedeți mai jos*)

A fost membru al PMUP din anul 1970(*așa erau toți oamenii deștepți și capabili pe atunci*). Fiind un economist deja cunoscut(*știau comuniștii să-și aleagă oamenii*), a fost **cooptat** în 1970, în colectivul de consilieri – economiști, de pe lângă Premierul RP Polone, care elabora Raportul despre starea economică și socială a Statului și a prevăzut căderea rapidă a politicii economice a lui Edward Gierek(*vedeți Glosarul*). După nașterea „Solidarității”, a devenit membru al Consiliului de experți economici, în cadrul căruia a elaborat Planul de trecere, fără mari zguduiri, de la economia planificată, la economia de piață semi-liberă, bazată pe auto-conducerea muncitorească...

... După introducerea, în 1981, a Stării de asediu, a ieșit din PMUP și a fost internat, pentru o scurtă perioadă, ca persoană legată de Conducerea Solidarității. A fost eliberat după câteva luni, cu primul val de persoane trimise acasă.

Între **12 septembrie 1989 și 14 decembrie 1990** a ocupat funcția de Vice-premier și ministru de Finanțe, în primul Guvern ne-comunist de după 1945, cel al lui Tadeusz Mazowiecki.

Aceleași funcții le-a îndeplinit și în Cabinetul lui Jan Krzysztof Bielecki – între **12 ianuarie 1991 și 5 decembrie 1991**.

Ca ministru de Finanțe în acele Guverne, a fost, practic, persoana răspunzătoare de introducerea și efectuarea transformării Poloniei, dintr-un stat cu o economie planificată de tip socialist, într-un stat cu o economie socială de piață.

Planul Marilor Schimbări, denumit ulterior **Planul Balcerowicz**, pregătit pe baza doctrinei Profesorului Jeffrey Sachs, de la Universitatea Harvard, a facilitat startul unui rapid program de reforme.

Care au fost principiile și punctele principale ale acestui Plan?



Cuvântează: Leszek Balcerowicz, adevăratul Profesor și Economist de marcă.

Planul lui Balcerowicz este denumirea curentă a pachetului de reforme economice și structurale, pregătit de o echipă de specialiști, a cărui punere în practică a început în anul 1990. Denumirea a fost creată folosind numele principalului autor al acestor Reforme, Vice-premierul și ministrul de Finanțe de atunci, profesorul Leszek Balcerowicz. Încă din septembrie 1989 – când încă nu era clară și sigură calea de urmat pentru înlocuirea pașnică a structurilor și a economiei socialiste falimentare -, Balcerowicz și grupul său de experți, din care făceau parte, printre alții, prof. Jeffrey Sachs, prof. Stanisław Gomułka, dr Stefan Kawalec și dr Wojciech Misiąg, au creat planul de reforme, iar pe 6 octombrie 1989, LB a prezentat Schița aceluiași Plan la Conferința de presă, transmisă de Televiziunea Națională. Planul avea să faciliteze transformarea Poloniei dintr-un stat cu economie centralizată, într-un stat cu economie de piață liberă. În perioada în care s-a început traducerea în viață a Planului Balcerowicz, în Polonia era atotstăpânitoare **hiper-inflația** (procentul anual în 1989 a fost de + 639,6%),

datoria externă se ridica la enorma sumă de 42,3 miliarde dolari SUA,, adică 64,8% din PIB, piața era cuprinsă de uriașe bulversări, iar întreaga economie era amenințată de căderea în prăpastie... Ne interesează aici **Structura** Planului Balcerowicz și Efectele aceluși Plan(*români, de ce nu ați luat aminte atunci? Erați preocupați de lupta iliesciană pentru Putere, ori erați prea puternic cantonați în statul social?*) Planul se baza pe un pachet de Legi aprobate de Seim în Sesiunea din decembrie 1989(*noi, românii, trăgeam cu pușca unii într-alții și ne întrebam unde sunt teroriștii*) și semnate de “comunistul” Jaruzelski, președintele de atunci, la data de 31 decembrie 1989(- *judecăt acum, la 84 de ani, pentru declanșarea Stării de asediu- n.n.*):

1. **Legea despre gospodărirea financiară a întreprinderilor de stat** – care elimina garanția privind existența întreprinderilor de stat, indiferent de rezultatele lor financiare și eficiența producției și care facilita astfel procedura lichidării întreprinderilor nerentabile.
2. **Legea dreptului bancar** – interzicea finanțarea deficitului bugetar de către Banca Centrală și făcea imposibilă emisiunea nelimitată de monedă fără acoperire.
3. **Legea despre creditare** – înlătura creditarea preferențială pentru întreprinderile de stat, corelând nivelul dobânzilor cu nivelul inflației; schimba condițiile contractelor de creditare încheiate anterior, bazate pe dobânda fixă.
4. **Legea privind impozitarea creșterii salariale** – utiliza “berica”, introdusă deja în urmă cu cinci ani, ca instrument drastic pentru limitarea creșterii salariilor nominale din întreprinderi, în raport cu creșterea reală a prețurilor.
5. **Legea despre noile principii de impozitare** – unifica principiile de stabilire a impozitelor în toate sectoarele economice.
6. **Legea privind activitatea economică a investitorilor străini** – stabilea pentru firmele străine obligația de a revinde Statului devizele, la un curs stabilit de către Banca Centrală, elibera firmele străine de obligația plății “bericii”, stabilea posibilitatea scoaterii peste graniță a profitului obținut.
7. **Legea privind devizele** – introducea convertibilitatea internă a zlotului, lichida monopolul Statului în Comerțul exterior și obliga întreprinderile să vândă Statului devizele obținute.
8. **Legea vamală** – unifica elementele privind vămuirea mărfurilor importate, pentru toți subiecții economici.

9. Legea privind angajarea în muncă – schimba regulile de funcționare a birourilor de intermediere a muncii.

10. Legea privind condițiile concrete ale concedierii angajaților – asigura protecția concediaților (*îndeosebi în cazul concedierilor în masă*), garantează o despăgubire bănească și introducea ajutoarele temporare pentru șomeri.

Care au fost cele mai importante efecte ale Planului Balcerowicz? (cel atât de mult hulit pentru măsurile sale dure):

- ✓ Scăderea considerabilă a inflației și a deficitului bugetar (în 1990 fusese o creștere a acestui deficit);
- ✓ Lichidarea lipsurilor de pe Piață și a distribuției centralizate a mărfurilor și materialelor;
- ✓ Obținerea acordului din partea Creditorilor privind reducerea datoriei externe;
- ✓ Creșterea uriașă a rezervei de devize;
- ✓ Cea mai mare creștere economică dintre țările fostului bloc răsăritean;
- ✓ Nivelarea înapoierii economice (îndeosebi în domeniile telecomunicațiilor și ale prelucrării automate a datelor);
- ✓ Remedierea considerabilă a stării mediului înconjurător;
- ✓ Limitarea caracterului energofag al economiei;
- ✓ Crearea în decurs de 2 ani a 600 de mii de întreprinderi private, în care și-au găsit un loc de muncă peste 1,5 milioane persoane;
- ✓ În urma falimentelor și a lichidării multor întreprinderi de stat, ca și în urma reducerii angajării la întreprinderile care au rezistat, rata șomajului a crescut după transformările structurale, ajungând în 1993 la cifra record de 16,4 %;
- ✓ A scos la iveală nivelul real al șomajului, care, anterior, era mascat;
- ✓ A provocat o scădere considerabilă a nivelului de trai al locuitorilor, îndeosebi al muncitorilor din întreprinderile de stat nerentabile, precum și al celor din CAP-uri, ducând la sărăcie și șomaj structural, prezent în multe locuri și în zilele noastre (septembrie 2008);

- ✓ Alte reproșuri adresate autorului **Planului**: slaba protecție a pieței interne pe timpul transformărilor, precum și admiterea unei îngropări pe mai mulți ani a unor ramuri industriale, ca efect al absenței unei politici de stat în acest domeniu;
- ✓ Recesiunea manifestată pe timpul realizării Planului Profesorului Balcerowicz a avut și cauze externe, independente de Plan:
 - Decăderea economiei URSS, de aici scăderea exportului polonez spre acel vast spațiu, ceea ce a provocat o scădere a PIB cu 3,5%-5%;
 - Unificarea Germaniei și, de aici, pierderea pieței RDG;
 - Criza din Golful Persic (pierderea contractelor comerciale, creșterea prețurilor la petrol și produse petroliere);

Prima mare concluzie: chiar dacă Planul Balcerowicz s-a realizat, efectele economice negative, datorate situației internaționale, au fost resimțite, nu numai aici, ci și în țări din regiune care nu au fost reformate, ori ale căror acte reformatoare s-au prelungit mult în timp.

Dăm mai jos dinamica **PIB** în câteva țări alese, calculată conform parității puterii de cumpărare (Sursa: ” *Groningen Growth and Development Centre* ”):

Anul	Polonia	Ungaria	Cehia	Rusia	<u>Ucraina</u>	Belarus	<u>Finlanda</u>
1990	-9,68%	-6,67%	-1,20%	-3,00%	-3,60%	-1,90%	+0,01%
1991	-7,02%	-11,90%	-11,61%	-5,00%	-8,70%	-1,40%	-6,39%
1992	+2,51%	-3,06%	-0,51%	-14,50%	-9,90%	-9,60%	-3,81%
1993	+3,74%	-0,58%	+0,06%	-8,70%	-14,20%	-7,60%	-1,24%
1994	+5,29%	+2,95%	+2,22%	-12,70%	-22,90%	-11,70%	+3,94%
1995	+6,95%	+1,49%	+5,94%	-4,10%	-12,20%	-10,40%	+3,45%
1996	+6,00%	+1,32%	+4,16%	-3,60%	-10,00%	+2,80%	+3,79%

1990-96	+6,61%	-16,11%	-1,94%	-41,94%	-58,55%	-34,29%	-0,75%
----------------	---------------	----------------	---------------	----------------	----------------	----------------	---------------

Dinamica numărului salariaților în țările alese pentru comparație.
Sursa: *Groningen Growth and Development Centre*":

Perioada	Polonia	Ungaria	Cehia	Rusia	<u>Ucraina</u>	Belarus	<u>Finlanda</u>
1990-96	-15,3%	-26,2%	-10,2%	-12,3%	- 8,4%	-16,1%	-16,4%

Rata șomajului în țările alese pentru comparație.Sursa: *Groningen Growth and Development Centre*":

Anul	Polonia	Ungaria	Cehia	Slovacia	Bulgaria	Finlanda
1991	12,2%	6,1%	3,8%	9,6%	8,5%	6,6%
1992	14,3%	11,8%	2,6%	10,6%	14,3%	11,7%
1993	16,4%	12,9%	3,2%	13,9%	15,7%	16,3%
1994	16,0%	10,9%	3,2%	14,5%	13,4%	16,6%
1995	14,9%	10,9%	3,1%	14,8%	14,1%	15,4%

Rata inflației la sfârșit de an. Sursa *Groningen Growth and Development Centre*":

Anul	Polonia	Cehia	Slovacia	Ungaria	<u>Bulgaria</u>	România
1989	640,0%	1,5%	1,5%	18,9%	10,0%	0,6%
1990	249,0%	18,4%	18,4%	33,4%	72,5%	37,6%
1991	60,4%	52,0%	58,3%	32,2%	339,0%	222,8%
1992	44,3%	12,7%	9,2%	21,6%	79,0%	199,2%
1993	37,6%	18,2%	24,8%	21,1%	64,0%	295,5%

În ce privește acordul populației și implicit sprijinul acesteia, ele au oscilat în timp. Astfel, sondajele ne arată că:

- ❖ La începutul lui ianuarie 1990, **Planul Balcerowicz** se bucura de un sprijin de 50%, în vreme ce contra erau doar 15%:
- ❖ Ulterior, lună de lună, sprijinul a scăzut vizibil din cauza problemelor sociale provocate;
- ❖ Dar, după cea mai dureroasă perioadă a schimbărilor structurale și economice, din anii 1990-1993 și , mai ales, după plecarea lui Leszek Balcerowicz din Guvern, aprecierea publică a **Planului** a fost supusă unor ceșteri și scăderi periodice, legate strâns de înrăutățirea ori de ameliorarea conjuncturii din Polonia.

Pentru a face o succintă apreciere asupra rezultatelor Planului Balcerowicz, ne bazăm pe vizitele noastre în Polonia în anii: 1978, 1982, 1984, 1986, 1990(2 vizite);2000, 2001, 2002(3 vizite), 2003, 2005, precum și pe materialele de presă și Situri de Internet în limba polonă. La fel, ne-au ajutat discuțiile noastre cu polonezii de diferite categorii sociale, cele mai importante momente constituindu-se în întâlnirea noastră, timp de o zi, la Iași în 2002, și în primirea pe care ne-a făcut-o la Varșovia, la Banca Națională a Poloniei, președintele de atunci al Băncii, domnul profesor Leszek Balcerowicz.

1. A facilitat startul celui mai rapid Program de reforme din fostul Bloc Răsăritean;
2. A sugrumat hiper-inflația, în doar 18 luni, scăzând rata de la 685,8% în 1990, la 60% anual;
3. Cursul zlotului a revenit la cotația reală, a Pieții;
4. A fost introdusă convertibilitatea internă a zlotului(*repetăm unele aspecte*);
5. A fost reformat sistemul bancar;
6. A fost echilibrată piața internă a mărfurilor *en detail*;
7. S-a început reformarea sistemului fiscal și a celui de asigurări;
8. Semnarea Tratatului de Asociere a Poloniei la CEE(*decembrie 1991*) a însemnat o nouă dovadă a aprecierii favorabile a Vestului față de Planul Balcerowicz și rezultatele sale.

Nota bene: Faptul că, alte țări foste socialiste, din Europa(*mai ales România*), au introdus târziu și lent măsurile de transformare economică și structurală și că au obținut rezultate diferite, nu scade cu nimic din valoarea ”terapie de șoc” aplicate conform **Planului Balcerowicz**.

Având mai ales caracterul de instrument anti-inflaționist complex, **Planul** a fost identificat și cu totalitatea transformărilor structurale. Ulterior, s-a găsit și minunatul ministru de Finanțe, profesor universitar și el, Grzegorz Kołodko(*Vice-premier și ministru de Finanțe în anii 1994-1997, 2002-2003, în Guvernele Pawlak, Oleksy, Cimoszewicz, Miller*) care a apreciat **critic** costurile sociale și realizările Planului Balcerowicz. De altfel, Balcerowicz a fost privit și ca SURSA numeroaselor probleme(*și necazuri*) legate de TRANSFORMARE, ceea ce a dus la apariția sloganului **Balcerowicz trebuie să plece!** (*din funcția de președinte NBP și de președinte al Consiliului Politicii Monetare- 2001-2007*) Un fervent susținător al sloganului a fost amărâțul de agricultor licealist, președinte de partid(*Samoobrona*), **Andrzej Lepper**. Acesta **credea**, nici mai mult nici mai puțin, că repatrierea de la mari bănci internaționale(*Deutsche Bank, de ex.*) a rezervelor în devize ale Statului și punerea lor în circulație vor salva economia poloneză. De la ce, în 2001-2007? De șomaj, susținea amatorul de băuturi tari și senzații la fel de tari, Andrzej Lepper. Nu se gândea, **săracul**, la inflația cotropitoare și la evaporarea garanției statale de 6 luni pentru comerțul exterior al Poloniei sale.

(*Iarăși repetăm*):

Din aprilie 1995 a revenit la viața politică și a ocupat funcția de președinte al Uniunii Libertății (Unia Wolności), iar la alegerile parlamentare din septembrie 1997 a candidat pe listele acestui partid și a obținut mandatul de deputat în cea de a- III-a legislatură a Seimului, succesul său individual numărându-se în 91.000 voturi în circumscripția Katowice.

A devenit pentru a treia oară Vice-premier și ministru de Finanțe în Guvernul lui Jerzy Buzek, între 31 octombrie 1997 și 8 iunie 2000, adică până la destrămarea Coaliției AWS-UW(*Dreapta*) și venirea la Putere a Coaliției SLD-UP-PSL(*Stânga*). Și **Guvernele din 1989-2007** sunt importante, spre a vedea cine cui a urmat, ce coaliții au fost la Putere și în ce **Galerie de Personalități** se plasează Leszek Balcerowicz:

20. Tadeusz Mazowiecki ;
21. Jan Krzysztof Bielecki ;
22. Jan Olszewski;
23. Waldemar Pawlak;
24. Hanna Suchocka;

25. Waldemar Pawlak;
 26. Josef Oleksy;
 27. Włodzimierz Cimoszewicz;
 28. Jerzy Buzek;
 29. Leszek Miller;
 30. Marek Belka;
 31. Kazimierz Marcinkiewicz;
 32. Jarosław Kaczyński;
 33. Donald Tusk.

Nr.	Guvernul lui...	Perioada	Premierul	Partide aflate în coalitię
1	Tadeusz Mazowiecki	X 1989-XII 1990	Tadeusz Mazowiecki	PZPR, ZSL, SD, OKP
2	Jan Bielecki	I 1991-XII 1991	Jan Bielecki	KLD, ZCHN, PC
3	Jan Olszewski	XII 1991-VI 1992	Jan Olszewski	PCHD, "S", PL, ZCHN, PC
4	Hanna Suchocka	VII 1992-X 1993	Hanna Suchocka	UD, KLD, PCHD, "S", PL, ZCHN
5	Waldemar Pawlak	X 1993- III 1995	Waldemar Pawlak	SLD, PSL
6	Józef Oleksy	III 1995-I 1996	Józef Oleksy	SLD, PSL
7	Włodzimierz Cimoszewicz	II 1996-X 1997	Włodzimierz Cimoszewicz	SLD, PSL
8	Jerzy Buzek	X 1997-X 2001	Jerzy Buzek	UW, AWS
9	Leszek Miller	X 2001- V 2004	Leszek Miller	SLD, UP, PSL
10	Marek Belka	VI 2004 – XI 2005	Marek Belka	SLD, UP (FKP)
11	Kazimierz Marcinkiewicz	31 oct. 2005 2005 – 14 iulie 2006	Kazimierz Marcinkiewicz	PiS+ Samobrona, LPR, PSL
12	Jarosław Kaczyński	14 iulie 2006-5 noe. 2007	Jarosław Kaczyński	PiS+ Samoobrona+ LPR+ PSL
13	Donald Tusk	16 noe.	Donald Tusk	PO + PSL

În anii 1992-2000 a prezidat Consiliul și Consiliul Științific ale Fundației (*Centru de Analize Social –Economice*) **Centrum Analiz Społeczno-Ekonomicznych CASE**.

În toamna lui 2000 a renunțat la un nou mandat de președinte al Uniunii Libertății.

La 22 decembrie 2000 a fost ales (226 voturi contra 214) președintele Băncii Naționale a Poloniei (*NBP*) și a exercitat această funcție până la 10 ianuarie 2007.

La 1 mai 2004, odată cu intrarea Poloniei în UE, a devenit și membru al Consiliului General al Băncii Europene Centrale.

În septembrie 2007 a devenit președintele Formulei Dezvoltarea Cetățenească.

Din iunie 2008 este șeful Consiliului de Supraveghere al Think-tank Bruegel



Leszek Balcerowicz, Conferință la Wrocław, 20 octombrie 2006

Înainte de a trece la: Ordine, Decorații, Premii și Medalii, vă supunem atenției citate dintre cele rostite de Leszek Balcerowicz, dar și cele rostite despre Domnia-Sa:

1. Trebuie să terminăm odată cu jocul fals, în care oamenii se prefac că lucrează, iar Statul se prefacă că-i plătește. **Sursa:** Discursul din Seim, la 17 decembrie 1989.

2. Dacă ministrul de Finanțe este îndrăgit, înseamnă că el este rău(*slab-n.n.*). **Sursa:** Anna Laskowska - Cuvințele istorice sau Cea de a III-a RP în Citate. Ed. 1991, pag. 36.
3. Politica socială care desconsideră dezvoltarea economiei este, în esența sa, o politică anti-socială. **Sursa:** Declarație proprie din 1999.
4. Nu poți umple economia cu bani ca pe un burete. Trebuie să construim cu meticulozitate încrederea în monedă(*banul nostru- n.n.*). Nimeni nu a pierdut(*marșând*)pe moneda tare, întotdeauna pierdem pe inflație și oamenii înțeleg acest lucru. **Sursa:** Cuvântare în **Seim**, la 10 martie 2002, când era deja de 3 luni președintele NBP și al RPP(*Consiliul Politicii Monetare*).
5. Politicienii mari fac lucruri grele, dar folositoare. Politicienii de format mai mic fac lucruri ușoare și adesea dăunătoare pentru dezvoltarea rapidă a Țării. Însăși menținerea la Putere nu este prea mare artă. **Sursa:** Ziarul Rzeczpospolita, din 11 iulie 2003.
6. Uneori, când se manifestă crize bugetare, ele apar pe neașteptate. Asta nu înseamnă că nu au existat avertismente anterioare. Suntem în faza de avertizare și nimeni nu poate spune că prevențiile sunt puține. Am putea spune și așa: Prin câte stopuri(*lumina roșie a semaforului – n.n.*)putem trece siguri cu vehiculul? **Sursa:** Radio TOK FM, 1 octombrie 2003.
7. O guvernare bună este grea, în general. Guvernarea ușoară dă rezultate rele pentru Stat. **Sursa:** Radio PIN, din 14 octombrie 2003.
8. Dezvoltarea rapidă, neîntreruptă – și de asta are nevoie acum Polonia- nu este o chestie de concepție, ci de știință. Așa cum nu există o știință de Dreapta sau de Stânga despre construirea podurilor, așa nu există nici o știință de Dreapta sau de Stânga despre scăderea șomajului. **Sursa:** Tygodnik Powszechny, din 4 februarie 2004.
9. Simt că am fost ales de soartă. **Sursa:** Ziarul Rzeczpospolita, din 8 noiembrie 2004.
10. M-am învățat să privesc Politica cu ochiul naturalistului, iar în Natură sunt fenomene diverse. **Sursa:** Ziarul Rzeczpospolita, din 8 noiembrie 2004.
11. Nu mă apăr pe mine, apăr regulile Statului de Drept. **Sursa:** Expunere în **Seim**, la 10 martie 2006, când a explicat excluderea lui Cezar Mech de la Ședința Comisiei de Supraveghere Bancară în problema acordului privind exercitarea dreptului de vot de către UniCredito la

BPH(*Bancă de Industrie și Comerț, de tip universal, una din cele mai importante bănci de credit- n.n.*).

12. Acesta nu mai este acel regim, ne-am îndepărtat de el. Asta înseamnă(...) că nu este ceva de genul cum că reprezentantul Ministerului de Finanțe are de realizat o oarecare linie anunțată de actualul sistem partidic-guvernamental. Și nu mă tem să spun aici cuvântul **Sistem**. Și nu se poate întâmpla așa, că este apărat sistemul de relații colegiale, că cineva are ambițiile zdrobite, pentru că a fost înlăturat un coleg de al său. Nu pe aceasta se bazează Statul de Drept. Acesta se bazează pe faptul că nimeni nu este mai presus de Lege, niciun membru al sistemului. **Sursa:** Cuvântare în Seim, la 10 martie 2006.
13. Oare este acesta idealul de Dreptate, să pronunți (*sentința*) chiar la început, apoi să spui că vor fi căutate dovezile? **Sursa:** Gazeta Wyborcza, din 15 martie 2006.(*la acel timp mai era la guvernare PiS, iar ministrul Justiției și Procuror General al Republicii era Zbigniew Ziobro-n.n.*).
14. Dacă vom fi de acord cu patologia, atunci vom consolida patologia. Dacă patologia este normă, atunci lumea a înnebunit. **Sursa:** Gazeta Wyborcza, din 15 martie 2006.
15. Să ascultăm mai întâi declarațiile de bilanț ale investitorilor care au investit deja, iar la sfârșit să atragem capitalul să investească. **Sursa;** Gazeta Wyborcza , din 15 martie 2006.
16. Libertatea în sistemul Statului de Drept nu este un privilegiu distribuit de către Putere. Libertatea este dreptul individului(*al entității-n.n.*).
17. Acest gen de declarații formează una din trăsăturile propagandei negre. Propaganda neagră, pe care o știm din anii nesinceri, se remarcă în primul rând prin faptul că face din victimă agresor. Acum se demonstrează că, eu, care mă străduiesc pur și simplu să-mi îndeplinesc obligațiile, sunt cel vinovat. În al doilea rând, propaganda neagră se străduiește să(*ne*) atribuie un soi de motivații nedemne. Iar în al treilea rând, ceea ce îmi amintesc de asemeni din anii trecuți, o astfel de propagandă susține că servim interese străine, dușmănoase. **Sursa:** Radio TOK FM, din 20 martie 2006.
18. Cheltuielile bugetare peste măsură de mari conduc și în Polonia la creșterea deficitului bugetar și la impozite mari, iar toate acestea dăunează economiei. **Sursa:** Răspunsurile lui Leszek Balcerowicz la

întrebările publicației Fakt referitoare la politica Guvernului Donald Tusk. (*data neprecizată*)

19. Reformarea finanțelor Statului nu este numai responsabilitatea ministrului de Finanțe, ci și a Premierului, precum și a întregului sistem guvernamental –parlamentar, căci aproape fiecare Lege are efecte bugetare, bune sau rele... **Sursa:** idem.
20. Cele mai importante (*calități pentru un ministru de Finanțe, care nu e obligatoriu și politician – n.n.*) sunt rezistența la presiuni, profesionalismul, capacitatea de a acționa practic. **Sursa:** ibidem.
21. După părerea mea în Polonia sunt prea mulți politicieni de profesie. Cei mai răi sunt aceia care nu mai au niciun fel de altă experiență în afara politicii. Un astfel de om știe prea puține despre lumea reală, dar multe despre cum se joacă teatrul politic. **Sursa:** ibidem

Suntem siguri că ați înțeles de ce Profesorul Balcerowicz stă în cartea noastră în Capitolul SALVATORII PATRIEI, alături de Jaruzelski (*judecat în aceste săptămâni-22.09.- 4.10.- pentru declanșarea Stării de asediu*), Walesa (*batjocorit pe toate căile pentru “agenturili” esbekiste*) și Mazowiecki (*vedeți: dacă a fost un catolic pașnic, nu-l are nimeni la mână cu nimic*), desigur, fiecare cu rolul său, cu contribuția sa. Susținem aici nu numai calitățile **Planului Balcerowicz**, ci și dârzenia-intransigența-diplomația sa personală în realizare. Era vorba de marasmul economic și haosul social ce cuprinseseră Polonia, pe care Balcerowicz nu le-a evitat, rămânând la Catedră, ori căutându-și un loc de consultant la o firmă străină, ci s-a plasat de la început în LINIA I.

Ceea ce au spus alții despre Leszek Balcerowicz va completa Portretul acestui Capricorn - spirit practic, cu dorință de securitate pe toate planurile, diplomație, seriozitate, tenacitate și perseverență, dar și cu un oarecare pesimism și, ceva mai multă încăpățânare. Deși îl cunoaștem personal și știm că este printre puținii înalți responsabili polonezi care au susținut Proiectul nostru de Conferință internațională - **Balt-Euxin: refacerea drumurilor vechi de la Marea Baltică la Marea Neagră** (*realizat de către Furii de la PiS în 26 octombrie 2006, cu alt titlu- Via Carpatica- și cu modificări de traseu, care, atunci, excludeau România, Ucraina, Moldova și Bulgaria*), ne vine parcă mai greu să-l caracterizăm. O facem mai ușor când este vorba de personaje negative, cum ar fi Părintele Tadeusz Rydzyk, pentru că, în acel caz, ne cuprinde acea „furia valachica” de la Mărăști, Mărășești și Oituz. Dar, destul cu digresiunile! Ce spun și scriu alții?

- ❖ Pe atunci, mi-am dat seama că acesta este cineva incredibil de competent, care înțelege mecanismul economic și știe precis ce vrea.

Am înțeles că acesta este ca un medic, care trebuie să-l salveze pe pacient dinaintea morții, executând o operație pe viu. Pe atunci, am căpătat față de el încredere absolută și ceea ce am putut am făcut, sprijinindu-l contra celui val de felurite posibile critici, care voiau să facă dintr-însul țapul ispășitor. Am pentru Balcerowicz un respect neobișnuit. Dacă nu ar fi fost reformele introduse de dânsul, atunci Polonia ar fi fost acolo unde sunt acum România sau Albania. **Sursa:** Jan Nowak-Jeziorański, despre vizita lui Balcerowicz în SUA, în septembrie 1989.

- ❖ Medicamentul a fost amar și încă nu acționează. **Autorul butadei:** Małgorzata Niezabitowska, purtător de cuvânt al Guvernului lui Tadeusz Mazowiecki, ca o opinie inițială, din 1990(*vă dați seama ce rapidă și înțeleaptă era respectiva*), a efectelor Planului Balcerowicz. **Sursa:** Ana Laskowska, Cuvințele istorice sau Cea de a-III-a RP în citate. Pag. 17, ed. Amintită.
- ❖ Pe timpul băutorului de sânge și înfricoșătorului Balcerowicz era mai bine, căci creditele erau ieftine. **Sursa:** Declarația deputatului PSL, Jacek Soska, în cadrul ședinței Comisiei pentru agricultură a Seimului, 12 martie 1992.
- ❖ Cred că, într-un anumit moment, cineva a picat pe ideea că din Polonia se pot “suge” câteva miliarde de dolari. **Sursa:** Cartea “Timpul schimbării”, capitolul Noul Stat, pag. 143. Cuvinte atribuite lui Jarosław Kaczyński.
- ❖ Uniunea Europeană vrea să lichideze agricultura noastră în proporție de 90%. Gomułka și Bierut nu au reușit, dar ei vor reuși! 2 milioane de agricultori sunt în șomaj. Balcerowicz nu a servit niciodată Polonia. Astfel de oameni nu ar trebui să ocupe niciodată locurile noastre. O să cădem noi cândva peste oamenii care **negociază** Patria noastră! **Sursa:** Conferința de presă a lui Zygmunt Wzrodak, șeful Solidarității de la Întreprinderea Ursus. 19 februarie 1998.
- ❖ Dacă este adevărat că soarta zlotului depinde de Balcerowicz, atunci fiecare informație trebuie să înceapă cu comunicatul despre starea de sănătate a lui Balcerowicz, iar tabelul cursurilor valutare ar trebui stabilit în funcție de faptul că Balcerowicz are sau nu gripă. **Sursa:** Declarație a lui Leszek Miller(*viitor Premier*), din data de 1 decembrie 2000(**data este nesigură**)(*Balcerowicz devenea, pe 22 decembrie Președintele NBP și președintele RPP*).
- ❖ Răufăcătorul! Menținând dobânzile înalte, creează banul speculativ. Cum se poate ca Guvernul să răspundă de Economie, dar să guverneze

Balcerowicz. Eu am să mă socotesc cu dumneavoastră, domnule, pentru ceea ce ați făcut cu această Țară. Cea mai mică pedeapsă: la spart pietre în carieră, pe viață, fără drept la niciun fel de înlesnire. **Sursa:** Liderul Samoobroni, Andrzej Lepper, declarație din 17 octombrie 2001. (*Declarația noastră: Câinii latră, caravana trece!-n.n.- Dacă nu am ști cine este Lepper și ce chiolhane organiza cu acoliții săi la minele din Wieliczka și Bochnia!!*)

- ❖ Această canalie trebuie să plece și să înceteze să mai distrugă această Țară. **Sursa:** Declarație în Seim a lui Andrzej Lepper, 10 aprilie 2002.
- ❖ Îmi permit, prin urmare, la sfârșit, să vă dau un sfat bun, doamnelor și domnilor deputați, chiar și aceluia care, cu ton de șmecherie furioasă, l-a trimis pe Balcerowicz în Panteonul rușinii. Nu uitați faptul că memoria națională, aceea de lungă durată, nu cea de a doua zi, a făcut ceva cu figura lui Władysław Grabski, dar ce a făcut ea cu figurile celor care, de la tribuna și de pe băncile Seimului, l-au linșat, pe el și cauza lui - reforma valutară. Unde sunt acei patrioți de curte? Nici măcar în panteonul rușinii, ci pe banca uitaților!. **Sursa:** Waldemar Kuczyński, în Gazeta Wyborcza, din 12 martie 2006.
- ❖ Leszek Balcerowicz este omul principiilor. Nu-și pudrează nasul ca să arate mai bine la televizor. Este osos, unii spun chiar că este rezistent-deși nu este adevărat. Nu **gustă** publicul și nu-și aruncă ochii spre el. Nu-și leagă greutățile de tactica politică. Nu calculează faptul că „ceva” politic merită, sau nu merită. Dacă socotește că ceva este corect o face, fără să se gândească la consecințe. Pe scurt, nu este potrivit pentru politica poloneză actuală. **Sursa:** Jarosław Kurski, în Gazeta Wyborcza, din 17 martie 2006.
- ❖ Omul care, atât a răcorit economia, până ce a răcit-o! **Sursa:** Jarosław Kalinowski, lider PSL, partidul veșnic gata de guvernare. Din revista Wprost, 17 septembrie 2006
- ❖ Omul care a oprit comisiile de anchetă. **Sursa:** Janina Paradowska, comentator politic la revista Polityka. Cf. TVN 24, probabil sfârșitul lui decembrie 2006.
- ❖ Statul polonez actual în alcătuirea (*emanația*) sa instituțional – politică nu a fost creat de către Michnik, **Mazowiecki** sau Balcerowicz. Acest stat a fost meșterit de către Jaruzelski, pentru care naivitatea, îmbinată cu un oarecare cinism copilăresc al acestor trei stâlpi ai celei de a III - a RP a fost necesară mai mult ca acoperire, decât ca un liant. **Sursa** **Tomasz Sakiewicz**, în Gazeta Polska nr. 7, din 14 februarie 2007: pe

tema rolului lui Michnik, Balcerowicz și Jaruzelski în crearea celei de a III- RP.

Ca autor al acestor portrete, ne interesează mai mult ideile și comentariile lui Balcerowicz, decât decorațiile, ordinele și medaliile pe care le-a primit. De aceea vă propunem ideile și concluziile sale din articolul – **Încă o dată despre știință. Concurența puternică și deschiderea spre lume sunt condițiile caracterului inovator al științei.** - Articolul s-a constituit ca răspuns (*Wprost* din 23.01. 2005) profesorilor Andrzej Legocki, președintele PAN (*Academia de Științe a Poloniei*) și Michal Kleiber, ministrul pentru Știință în **Guvernul Marek Belka**, profesori ce publicaseră în nr. 1 pe 2005 al aceleiași reviste articole prin care dovedeau că nu înțeleseseră nici premisele, nici esența judecăților din articolul lui LB – **Renta zacofania**- publicat în nr. 49 pe 2004 (*Wprost*):

1. Nu tot ce este numit știință merită acest nume.
2. Știința este, în esența sa, globală. Rezultatul cercetării care nu are valoare în afara granițelor țării în care a apărut, nu are valoare nici de obicei, nici în general.
3. Chiar și cercetările științifice autentice trebuie să fie supuse unei aprecieri analitice permanente, deoarece creșterea cheltuielilor pentru un scop limitează posibilitățile de finanțare a altor țeluri, datorită cărora s-ar fi putut obține efecte mai mari.
4. Țările mai puțin dezvoltate pot beneficia într-o sferă mai largă de transferarea tehnologiilor externe, decât țările deja dezvoltate, prin urmare ele se pot dezvolta mai repede, destinând mai puține procente din PIB pe Cercetare(B) și Lucrări de dezvoltare®
5. Țările slab dezvoltate, care au reușit o dezvoltare rapidă și pe termen lung, au adaptat pe scară largă cunoștințele tehnice din afara țării.
6. Transferul de tehnologie oferă succes economic numai în capitalismul de piață liberă și numai pe parcursul unei atitudini reușite față de acesta. De aceea, datorită reformelor de după 1989, economia poloneză s-a transformat, din punct de vedere tehnologic, la o scară uriașă.

Spre a trece la un alt domeniu important – mai ales în aceste zile de crize financiare (*septembrie și începutul lui octombrie 2008*) - acela al intrării Poloniei în sfera EURO, ținem să vă povestim ceva despre Conferința de presă ținută de Leszek Balcerowicz la Universitatea

Cuza din Iași, cu ocazia decernării titlului de Doctor honoris causa (19 noiembrie 2002). În sala Rectorat erau mulți ziariști, cei mai mulți fiind tineri, inculți și obraznici. O tânără îl întreabă pe Profesor: Ce ați face dvs. dacă ați fi Prim-ministrul Poloniei? Balcerowicz îi răspunde calm că dânsul este președintele Băncii Naționale a Poloniei. Mai survin câteva întrebări, mai mult ori mai puțin gândite și, din nou, aceeași tânără îl întreabă pe Profesor: Ce ați face dvs. dacă ați fi Președintele Poloniei? Obosit, dar mereu calm, Balcerowicz îi răspunde: - Domnișoară, v-am spus deja cine sunt eu, cum se zice la voi, sunt Guvernatorul NBP. Atunci intervenim noi și punem întrebarea - bineînțeles în limba polonă - care aștepta un răspuns bogat și de cea mai mare răspundere: Când și în ce condiții se va hotărî Polonia să adopte moneda unică- EURO- ținând cont și de faptul că nu este încă membră UE? Profesorul s-a luminat la față și ne-a făcut o scurtă expunere a concepției sale, ale cărei note se regăsesc în articolul (*avea rubrică permanentă*) din revista Wprost - Pięć chwytów – Cinci prinsi (*ne amintim cu plăcere de faptul că, una dintre ideile exprimate la Iași, în 2002, ca răspuns la întrebarea noastră, se regăsește și în foiletonul sus-amintit: Ce influență va avea intrarea Poloniei în sfera EURO asupra nivelului de trai al populației?*):

- Introducerea EURO în Polonia va însemna faptul că Statul se lipsește de instrumentul politicii monetare, iar aceasta nu este bine, pentru că Statul trebuie să aibă mai multe instrumente ale acestei politici.
- Statul este cu atât mai bun, cu cât are mai multe instrumente la dispoziție.
- Conform doctrinei stataliste (*socialiste*), maximalizarea puterii Statului este bună în sine (*mai ales când ajungem NOI să guvernăm*) sau este un mijloc necesar spre binele cuiva, de exemplu bunăstarea societății. Și una și alta se corelează rău.
- Caracteristic pentru pozițiile contrarii – pierde suveranitatea, nu o pierde – prin introducerea monedei unice și dictatul Băncii Centrale Europene, este faptul că adepții acestora, separat, dar împreună, sunt îngrijorați numai de sfera (și limitele-n.n.) puterii Statului, dar ocolesc complet întrebarea: **Cum va influența situația oamenilor introducerea EURO în Polonia?**

- Naționaliștii, care socotesc introducerea EURO o trădare națională, sunt aceeași care atacă NBP pentru independența sa și care au o concepție **foarte precisă** asupra politicii monetare: banii mulți sunt buni, până acum au fost mereu bani puțini. Prin urmare, ei apără zlotul doar ca să-l distrugă, desconsiderându-i stabilitatea. Să ferească Dumnezeu zlotul de astfel de prieteni!
- EURO însuși nu asigură succesul economic(*comparați situația Franței și a Germaniei cu situația Suediei și a Marii Britanii –n.n.*). Succesul economic al unei țări depinde de condiția câtorva factori fundamentali; **banul bun este unul dintre ele, dar nu unicul.**
- Nimeni, nici înalții funcționari ai UE, nu grăbesc intrarea unui nou(*nou, nou!*-n.n.) **membru** în zona EURO. **Trebuie să apreciem cu acribie cum va influența introducerea banului european în țara noastră asupra rapidității dezvoltării noastre economice, adică asupra remedierii condițiilor de viață ale oamenilor.**

Să nu credem însă că monetaristul și liberalul Leszek Balcerowicz este cantonat numai în politica ce ar rezulta din ultima sa frază, din grija sa față de binele oamenilor. Ba chiar dimpotrivă. Domnia- Sa ne previne asupra pericolelor ce rezultă pentru Stat – și, de aici, pentru întreaga societate – din proasta politică socială, altfel spus:”Sistemul social polonez desconsideră stabilitatea finanțelor Statului”. Acesta este titlul unui al articol din revista Wprost, din care vrem iarăși să extragem câteva idei, concepte, precepte:(*dacă nu v-ați plictisit încă de ideile Capricornului – finanțist Balcerowicz, le veți citi și pe cele ce urmează. Ce să-i faceți! Teoriile conomice sunt plictisitoare, dar atunci când vine vorba despre banii proprii, începem să răcnim: Să ne dea Statul, că de aceea e Stat. De ce ne desconsideră EL pe noi, lucrătorii, pe noi, contribuabilii, pe noi, proprietarii... Tocmai despre desconsiderare veți citi în rândurile ce urmează*):

- Idolii sunt cel mai puternic factor care diferențiază comportamentele și condițiile de viață ale societății.
- Idolii veritabili îi incită pe oameni la o muncă ordonată și creatoare, datorită căreia produc bunăstare.

- Idolii patologici, ca de exemplu interzicerea întreprinzătorilor privați și a pieței libere, ne conduc spre înapoiere și cozi.
- Idolii mai puțin patologici, dar nu mai puțin periculoși, sunt tot înfricoșători și avem ca exemplu capcanele sociale diverse, efect al sistemului de impozite și ajutoare prost construit.
- Căderea într-o asemenea capcană face ca vânarea unei munci noi, acceptarea ei sau creșterea efortului propriu să fie mai puțin folositoare pentru individ în comparație cu primirea de ajutoare sociale.
- Cu cât ne cufundăm mai mult în acea capcană, cu atât ne este mai greu să ne refacem capacitatea de muncă.
- Prin urmare, capcanele sociale provoacă pasivitate profesională și șomaj cu două cifre. Dacă vom alătura ajutoarele cu munca la negru, ne vom da seama că ele ne duc, împreună, în sfera cenușie a societății.
- În țările în care puțini oameni lucrează legal, iar mulți încasează ajutoare, finanțele publice devin, mai devreme ori mai târziu, o nouă frână a dezvoltării, pentru că angajații legali trebuie să plătească impozite mari, ca să-i susțină pe cei care primesc ajutoare sociale. *(Și în România este la fel, căci minimul salarial este cu ceva mai mare decât ajutoarele pe care le primesc urmașii hindușilor veniți cu hoardele tătarești ori alți neputincioși social, nu fizic și aici ne referim și la colegii noștri pensionați la cerere, înainte de vreme ori pe certificate false și care încarcă bugetul Asigurărilor Sociale).*
- Impozitele și taxele tot mai numeroase și mai mari limitează boomul economic, ceea ce menține un șomaj înalt, drept urmare cercul vicios se închide.
- Nici măcar creșterile de impozite și taxe nu reușesc să acopere ramificatele și gonfletele cheltuieli sociale, provocând deficite bugetare greu de acoperit – iată o nouă frână socială.

- Concluzia la punctele de mai sus este una: cauza fundamentală a aproape tuturor problemelor contemporane legate de buget, de creșterea economică și de șomaj, o constituie variatele capcane sociale.
- Polonia în cifre, în tema noastră, pentru anul 2003(*date concrete din același articol*):
 - ❖ Cel mai scăzut nivel al angajaților(*ultimele erau Turcia și Bulgaria*) printre cetățenii cu vârste între 16 și 65 ani, adică numai 51,3%; restul sunt 35,8% pasivi profesional, iar dintre aceștia, 40% primesc pensii de invaliditate sau anticipate, iar 12,9% sunt șomeri;
 - ❖ La o populație activă de 25,9 milioane locuitori, 13,3 milioane erau angajați, 9,3 milioane erau pasivi profesional și 3,3 milioane erau șomeri. Ca să completăm tabloul țării, adăugăm 4,7 milioane de pensionari, care încasau 8 procente din PIB.
- Cheltuielile sociale enorme sunt cea mai importantă cauză a crizei finanțelor publice în creștere din Polonia, care nu poate în nici un fel împăcată cu dezvoltarea continuă a economiei(*Nu vă sună nimic cunoscut, dragi cititori români, care ați văzut pe ecrane pensiile absurde, între 125 și 300 de milioane lei vechi???*- 8 octombrie 2008 - *Iar Guvernul Tăriceanu nu are bani pentru creșterea cu 50% a salariilor profesorilor, deși această creștere nu depășește procentul de 6% din PIB, aprobat de același Guvern și același Parlament!!!*)
- Însănătoșirea finanțelor publice, fără reducerea cheltuielilor sociale, este, prin urmare, o fantasmă, fără să uităm aici economiile ce ar putea rezulta din buna gospodărire a banului public în Administrația de Stat și în Organele Puterii.(*revenim la casa noastră, ce ne doare, la buzunarul nostru ce ne frige și amintim creșterea cheltuielilor senatoriale, în 2009, cu peste 100%*).
- **Invalidul social polonez** se ascunde îndărătul unor cheltuieli care depășesc cu mult pe cele pentru șomaj și ajutoare sociale. Astfel, trei așa-zise sisteme de cheltuieli – pensii de invaliditate(*și alte forme de sprijinire a deficiențelor*), Casa de Asigurări Sociale a Agricultorilor(*KRUS*) și pensionările anticipate înghit 7,9% din PIB, în vreme ce ajutoarele de șomaj și ajutoarele sociale ating abia 1,1 procente din PIB.

- Se apreciază că, din cele 3 milioane de persoane – 12 % dintre cei de vârstă productivă, 66% nu sunt calificați spre a obține pensia din motive medicale, prin urmare au obținut certificatele pe baza altor motive, ca rezultat al prescripțiilor(*prea*) liberale și a unei specifice”sensibilități sociale” a medicilor, fără să mai amintim aici corupția.
- Înainte ca Polonia să reușească” să se scoată”, s-a dezvoltat într-însa un sistem, care îndeamnă oamenii la pasivitate profesională ori munca la negru, ceea ce desconsideră finanțele Statului.
- Agricultorul social este acel tip de agricultor polonez care, înregistrat fiind în agricultură, lucrează în afara acesteia și nu plătește asigurările de sănătate, pentru că acest lucru îl face KRUS, deoarece plătitorii acoperă abia 5% din necesar, iar restul de 95% îl acoperă contribuabilii. În plus, aceștia nu plătesc nici impozitul pe veniturile personale.
- Conform datelor și aprecierilor OECD, sistemul social-agricol(*expresia noastră*) existent(2003)în Polonia blochează fluxul de oameni dintre agricultură și celelalte sectoare ale economiei sau provoacă acel comportament patologic ce îi împinge pe oameni să acționeze în sfera cenușie ori să-i lege de sistemul agricol prea slab ca randament.
- KRUS este de vină pentru faptul că existau în Polonia(2003) 2,2 milioane de agricultori, adică 13% din forța de muncă, iar aceasta producea aproape 3% din PIB, cu ceva mai mult decât în țările occidentale dezvoltate(*în care însă procentul populației ocupate în agricultură este mult mai mic n.n*)

Mengele al economiei poloneze sau geniul economic al Poloniei stoarse de ruși și de socialism??? Este sigur faptul că fiecare cetățean al Poloniei libere sau al României libere are dreptul să emită orice opinie despre fostul Vice-premier și ministru de Finanțe, autorul reformei care a scos Polonia din criză și a pus-o pe calea unei dezvoltări echilibrate. Dar, acest geniu(*și nu copia doctorului de la Auschwitz- Birkenau*) a găsit calea refacerii economice și financiare a Poloniei, calea spre progresul ne-socialist. El trebuia să se nască undeva, să învețe la o școală și o facultate, să aibă o familie, să facă sport...Oare a avut și prieteni sau a fost un singuratic??? În Polonia s-a înstăpânit obiceiul de a identifica **Planul Balcerowicz**, care a fost, înainte de toate un plan anti-inflaționist, cu totala transformare structurală, iar pe Balcerowicz să-l personifice în diavolul transformării capitaliste. Este clar că, întrucât atitudinile societății față de transformarea social-economică sunt puternic diferențiate, tot așa vor fi ele și față de

Leszek Balcerowicz și **Planul** său reformator. Unii se agață doar de șomajul accelerat și de alte probleme rezultate din transformare, dând vina pe Balcerowicz și **Planul** său, alții subliniază rapiditatea și efectele pozitive ale tratamentului de șoc aplicat de finanțistul Balcerowicz...Primii trei ani de copilărie i-a petrecut la **Lipno**(*unii scotesc foarte important faptul că aici s-a născut Apoloni, actrița cu pseudonimul ulterior Pola Negri, alții – și noi ne numărăm printre aceștia, cred că este mai important pentru polonezi Triunghiul natal al Marilor oameni: Ciechocinek - Lipno – Plock, sau Balcerowicz - Walesa, Mazowiecki!!!*), după care părinții s-au mutat la Toruń...(*vedeți la începutul Portretului*)...Prenumele Leszek ne indică o persoană bună, stabilă, de cultură, inteligentă și educată, care știe să-și folosească în mod corect în viață trăsăturile avantajoase. Este în mare măsură un activist, un politician, reușește să urce pe treptele înalte ale ierarhiei statale, însă, datorită faptului că urmărește mereu linia dreaptă, procedează mai puțin diplomatic, se ciocnește de multe greutăți și insuccese. După ce le înfrânge, îl așteaptă urcușuri și avansări... Este credincios partenerii de viață, deși uneori își mai neglijează familia - și nu acceptă amorul liber. Se poartă și se îmbracă modern, este și bun orator. Cel de al doilea prenume, Henryk, este de origine germană – provine din”casă” și” bogăție” și ne indică un om care stăpânește într-o casă bogată. Henryk merge mereu pe drumul său, este curajos, greu de clintit, rar îi plac distracțiile și cântecele.Ar trebui să-i placă și tovărășia, dar, studiul intensiv și neconținut nu prea dă prilej la așa ceva...

În sfârșit, mai punem la Tablou niște distincții, decorații, premii(*interne și internaționale*), doctorate HC și terminăm Portretul **ULTIMULUI SALVATOR**:

- În 1991, a fost primul care a primit titlul de **Omul anului** de la săptămânalul Wprost. Iată și o Listă de personalități din anii următori, beneficiari ai aceluiaș titlu:
- 1992 - Hanna Suchocka
- 1993 - Aleksander Kwaśniewski
- 1994 - Jacek Kuroń
- 1995 - Lech Wałęsa
- 1996 - Wisława Szymborska
- 1997 - Marian Krzaklewski
- 1998 - Jerzy Buzek
- 1999 - Bronisław Geremek

- 2000 - Andrzej Olechowski
 - 2001 - Leszek Miller
 - 2002 - Leszek Miller i Günter Verheugen
 - 2003 - Jan Maria Rokita
 - 2004 - Wiktor Juszczenko
 - 2005 - Jarosław Kaczyński
 - 2006 - Zbigniew Ziobro
 - 2007 - Leo Beenhakker
- În 1992, a devenit primul reprezentant al Europei Centrale și de Est care a primit Premiul Ludwig Erhard; În 1994 a primit Premiul Kisiel; În 1998 a primit Premiul ”Ministrul de Finanțe al Anului 1998”, din partea publicației financiare lunare din Anglia "Euromoney"; În ianuarie 1999 i-a fost conferit Premiul „Pentru cel mai renumit european”; Tot în 1999 a primit Premiul Central European, pentru cel mai bun ministru de Finanțe al anului 1998(*Central European Award*); În anul 2000 a fost din nou evidențiat, recunoscându-i-se pentru prima oară Premiul Friedrich August von Hayek; În 2001 a primit Premiul Carl Bertelsmann pentru excepționale realizări în domeniul transformării economice a Poloniei; În anul 2002 a fost evidențiat, primind Premiul Fundației Fasel pentru servicii aduse economiei sociale de piață; În 2005 a fost onorat și de Țara sa, primind cea mai înaltă decorație poloneză”Ordinul Vulturului Alb”; Orașul studiilor sale l-a onorat cu o semnătură pe Aleea Stelelor, pentru cei mai renumiți torunezi.



Leszek Balcerowicz vorbește cu ocazia primirii titlului de Doctor Honoris Causa, la una dintre universitățile europene. Și acum, să ne permiteți să

enumerăm universitățile care i-au decernat acest titlu, mândrindu-ne că printre ele se află și cea mai veche universitate din Țară-, Alexandru Ioan Cuza din Iași”:

- 1993 Universitatea din Aix-en-Provence – Franța;
- 1994 Universitatea din Sussex, Marea Britanie;
- 1996 De Paul Universitatea din Chicago- USA ;
- 1998
 - Universitatea din Szczeciń;
 - Universitatea Mikołaj Kopernik din Toruń;
 - Universitatea Dundee;
 - Universitatea Staffordshire din Marea Britanie;
- 1999 Universitatea Economică din Bratislava – Slovacia;
- 2001 Universitatea Europeană Viadrina din Frankfurt pe Oder – Germania;
- 2002
 - Universitatea del Pacifico din Lima - Peru;
 - Universitatea "Alexandru Ioan Cuza" din Iași – România;
- 2004 Universitatea Georg Mercator în Duisburg – Germania;
- 2006
 - Academia Economică Karol Adamiecki din Katowice –Polonia;
 - Academia Economică din Poznań – Polonia;
 - Academia Economică Oskar Lange din Wrocław - Polonia;
 - Universitatea din Gdańsk – Polonia;
- 2007
 - Școala(*Institutul*) Comercială Centrală din Varșovia - Polonia
- 2008
 - Universitatea din Varșovia.

Din iunie 2008, Profesorul Balcerowicz este șeful Consiliului Institutului de Cercetări Bruegel, din Bruxelles. Aici sunt membre 16 țări, printre care și Polonia, dar România nu este:

Austria, Belgia, Ciprul, Danemarca, Finlanda, Franța, Luksemburg, Olanda, Irlanda, Germania, Polonia, Slovenia, Spania, Ungaria, Italia și Marea Britanie. Tot membri ai acestui Institut de prestigiu sunt și mari corporații internaționale; Areva, BP, Deutsche Bank, Deutsche Telekom, EMI, NYSE Euronext, Fortis, General Electric, Goldman Sachs, Hellenic Petroleum, Iberdrola, IBM, Nokia, Novartis, Pfizer, Renault, Siemens, Suez, Telecom Italia, Thomson, Unicredit.

Încheiem cu un citat din anul 2005, text care ne relevă concepția lui Lezek Henryk Balcerowicz despre Stat și despre Justiție („*În loc de amintiri. Solul polonez a dat naștere nu unui socialism, ci la două socialisme: de Stânga și de Dreapta.*”) Acel decembrie din urmă cu 15 ani a fost finalul lucrărilor care aveau să transforme atât Economia noastră, cât și Statul. Trecerea de la Plan la Piață și de la banul socialist fals la valuta convertibilă, care nu-și pierde valoarea este, prin urmare și simultan, trecerea de la Statul atotputernic și paralizant la Statul îngrădit. Este evident faptul că nu fiecare Reformă a Statului este, convențional, calculată și ca Reformă Economică, deși aproape fiecare schimbare a primului o influențează pe cea de a doua. Să luăm ca exemplu dimensiunea Justiției. Cu siguranță că ea aparține esenței Statului și tocmai în acest domeniu ne-a rămas nouă foarte mult de făcut. Iar de aplicarea-împlinirea Legii- care este un domeniu al dimensiunii Justiției – depinde într-un grad considerabil dezvoltarea Economiei. De exemplu, arieratele în rezolvarea disputelor contractuale, sunt foarte costisitoare, pentru că, înainte de a se ajunge la rezolvare, firma poate falimenta. Tergiversarea sau impreviziunile în executarea drepturilor creditorilor dinaintea instanțelor produc scumpirea creditului, pentru că ei îl calculează cu o dobândă corespunzătoare datorită creșterii riscurilor. Una dintre patologiile (*cuvânt favorit al lui Balcerowicz în unele articole ale sale – n.n.*) politicii noastre se bazează pe dominația tendinței de a **expanda** Statul, în loc de a-l îngrădi principial și fundamental, spre a-și putea exercita funcțiile de bază și de a înceta să-i împingă pe oameni spre zonele cenușii.”

Capitolul II:

Iepurașii

Portretul nr. 1

Donald Tusk

Ce probleme grave a avut Iepurașul - Tăurașul Tusk încă din 22 decembrie 2007, la scurt timp după preluarea Puterii?

- Retragerea forțelor poloneze din Irak:- Mă bucur că s-a ajuns la înțelegere și că staționarea forțelor poloneze în Irak a fost prelungită de Președinte până la 31 decembrie , anul viitor. Mă bucură faptul că, împotriva mormăielilor amenințătoare sosite dinspre Palatul Prezidențial și a unei poziții atât de dure din partea partidului din care provine domnul Președinte, iar PiS-ul spunea sus și tare că se declară pentru o staționare de lungă durată a forțelor poloneze în Irak, am ajuns la o înțelegere, iar Președintele s-a lăsat convins – a spus Premierul pentru TVN 24(*traducerea ne aparține*);
- Numirea unui nou șef al CBA, în locul lui **Mariusz Kamiński**:- În"Super Express", găsim noua dorință a lui Tusk:"Aș dori ca

Şeful Biroului Central Anticorupție să fie **Julia Pitera**. Fiecare ştie cât de alergic reacţionează ea la oricare caz de corupție;

- Creşterea salariilor pentru medici:- Bani pentru creşterea salariilor pentru medici vor fi luaţi din **Fondul Naţional de Sănătate**. Prima grupă o vor constitui rezidenţii şi stagiarii;
- Creşterea salariilor pentru cadrele didactice(*înv. preuniversitar*) – Dacă este vorba despre profesori, s-au găsit, de asemeni, banii. Asta va însemna trei miliarde zloţi, din fondurile altor ministere. Fiecare profesor va primi, în anul viitor, în medie, cu 15% mai mult;
- Co-finanţare din partea Statului pentru fertilizarea in vitro: - Vom căuta bani pentru aceasta în **Fondul Naţional de Sănătate**, dar, pentru mine, situaţia în care nu avem bani pentru copiii bolnavi de cancer este mult mai arzătoare. Trebuie să ne gândim care sunt posibilităţile financiare ale Statului;
- Lichidarea **CBA** şi eliberarea din funcţie a lui **Mariusz Kamiński**;- Înainte de orice, aş dori să limităm la minimum corupţia. Principalul păcat al acestei instituţii a fost angajarea politică, vizibilă îndeosebi pe parcursul ultimei campanii electorale(*pentru alegerile din 27 octombrie 2007-n.n.*). Şi aceasta este o problemă reală. **Biroul Central Anticorupție** trebuie să se ocupe de lupta cu corupţia şi nu de efectuarea unei campanii politice pentru oarecine. Voi căuta acele rezolvări, care să ne asigure că Biroul Central Anticorupție se va ocupa numai de lupta cu corupţia;

Deputata PiS, **Joanna Senyszyn** îl întrebese pe Tusk dacă şi de ce se teme de fostul luptător din Liga Republicană.- Oare ce are el în sine sau în documente, de, cu toate că a încălcat **Legea**, rămâne în funcţie? Este prima oară, după pierderea alegerilor, când **PiS-ul** a prins vântul în pânze(*citat după blogul Joannei Senyszyn, pe Onet. Pl. Traducerea ne aparţine-.n.n.*); Iar şeful PiS, **Gemănarul Jarosław Kaczyński**, declară că este sigur că decizia lui Tusk va fi permanentă, doar că nu este sigur de motivele acestuia;(după *Semnălele Zilei- Posul de Radio Polonia I- traducerea, ca de fiecare dată, ne aparţine*);

- Amplasarea elementelor **scutului antirachetă**:- Suntem în cel mai important şi mai greu moment, care pretinde cele mai mari competenţe şi precizii. Aş dori foarte mult să cunosc răspunsul la cele mai importante întrebări – cine plăteşte pentru asta, cât

plătește și cu cât servește aceasta securității noastre. Faptul că americanii se îngrijesc de interesul lor este un lucru normal, dar noi nu ne putem expune unui risc, fără a avea, sută la sută, garanția propriei securități. Dacă o asemenea siguranță nu va exista, atunci nu vor fi nici instalații (*observați aici că Iepurașul Tusk se manifestă ca Taurul Tusk, după cum îi este zodia!*)

- Intrarea Poloniei în zona **Euro**: - Am un ministru de finanțe foarte înțelept, care mi-a spus: nu vorbi niciodată despre niciodată, pentru că nu este important. Spune deschis și corect - cât mai repede. Aceasta înseamnă că în zona **Euro** vom intra atunci, când vom îndeplini două dintre cele mai importante criterii. În primul rând, adaptăm economia noastră și finanțele publice la cerințele altor țări, care se află în zona Euro. În al doilea rând, dacă vom avea siguranța că aceasta nu va încălca siguranța buzunarului celor mai săraci.

Gemănarul Lech, rămas la Putere, nu-l iartă pe Donald Tusk și, în 22 februarie 2008, îl atacă la **Juridic**, doar e coșcogea doctor în **Drept**-ul obținut în anii.... Pentru revista centrală poloneză **Wprost**, **Lech Kaczyński** a declarat că readuce cea de **a-III-a RZECZPOSPOLITA POLSKA (1989-2005 -n.n)** și face acest lucru mai repede decât se gândea el, **Lech Kaczyński. Președintele** în funcție, care nu a demonstrat defel că este **Președintele** tuturor polonezilor, ci a atacat mereu de pe poziția **PiS-ului**, aflat în **Opoziție**, după pierderea **Alegerilor** din 21 octombrie 2007. După părerea sa, cel mai „sclipitor”(sic!) se vede acest lucru în **Domeniul Justiției**, unde una dintre prioritățile **Guvernului PiS** a fost lupta cu criminalitatea. Lumea infractorilor primește acum cu totul altfel de semnale. Lupta, de câteva luni de zile, critica aspră la adresa acțiunilor **CBA (cazul Sawicka sau altele -n.n.)** nu este în mod sigur un semnal al luptei contra Corupției. Sau numirea lui **Michal Boni** este cel puțin o iertare de păcate parțială pentru foștii colaboratori ai **SB**. La fel, forțarea numirii lui **Jan Widacki** într-o comisie de anchetă nu este pur și simplu un concurs de împrejurări. Prin urmare, a conchis **Președintele PiS**-oist, echipa lui **Tusk** a transmis un semnal clar: realitatea poloneză nu trebuie schimbată (*adică toți SB-kiștii și alții, vinovați de crimele regimului socialist trebuie iertați și, eventual, puși-repuși în funcții-n.n.*)

...**O relație de presă** privind poziția în țară a **Guvernului Tusk** provine din 25 februarie 2008 și este preluată din **Gazeta Wyborcza**, prin **Poczta Onet.pl**. Este vorba de un sondaj privind **Guvernul PO-PSL** și ciocnirile dintre Tusk și Președintele Kaczyński, care nu poate uita înfrângerea fostului său partid (**PiS**) și a Fratelui său gemănar, **Jarosław**, fost **Premier**, în

alegerile anticipate din 21 octombrie 2007. "Gazeta Wyborcza" constată că Donald Tusk îl bate de la distanță pe fostul Premier, dar că unii miniștri **PO** sau **PSL** pierd în sondaje în fața foștilor miniștri ai **PiS**. La modul general, pe fostul **Premier** l-au dăruit cu bunăvoință oamenii în vârstă, cu mai puțină instruire, precum și bărbații, pe când femeile au fost mai entuziasmate de **Înălțimea-Sa Tusk**.

Despre Jarosław Kaczyński știți mai multe din cartea noastră: **POLONIA GEMENILOR 2004-2006**(*Editura Performantica – Iași 2007*), unde le-am făcut **Fraților** o schiță de portret, așa că acum ne străduim să completăm, din sondaje, chipul moral și caracterul lui **Donald Tusk**, politician ajuns **Șef de Guvern** la vârsta de 50 de ani.

- ✓ Cine a fost Premier mai bun? 59 proc. Tusk - Kaczyński 25 proc.
- ✓ Cui i se potrivește mai mult sintagma "bărbat de stat"? 63 proc. Tusk - Kaczyński 22 proc.
- ✓ Cine reușește mai bine să colaboreze cu alți politicieni? 72 proc. Tusk - Kaczyński 18 proc.
- Cine este un politician mai merituos? 67 proc. Tusk - Kaczyński 21 proc.
- Care este cel mai simpatic om? 59 proc. Tusk - Kaczyński 25 proc.
- Cine este mai decis în acțiuni? 56 proc. Tusk - Kaczyński 31 proc.
- Cine este mai cinstit? 54 proc. Tusk - Kaczyński 20 proc.
- Care este mai mare patriot? 45 proc. Tusk - Kaczyński 29 proc.
 - Cine a fost mai bun ministru al Sănătății? 29 proc. Ewa Kopacz - Zbigniew Religa 53 proc.
 - Cine a fost mai bun ministru al Justiției? 39 proc. Zbigniew Cwiakalski - Zbigniew Ziobro 44 proc.
 - Cine a fost mai bun ministru al Educației? 73 proc. Katarzyna Hall - Roman Giertych 9 proc.
 - Cine a fost mai bun ministru de Externe? 75 proc. Radosław Sikorski - Anna Fotyga 15 proc.

Sondajul, din care am prezentat câteva rezultate, a fost efectuat, prin telefon, pentru „Gazeta Wyborcza”, de către **PBS DGA**, la data de 22 februarie 2008, pe un eșantion de 500 persoane mature reprezentative, care

cunoșteau ambii politicieni incluși în întrebare. Nu s-au utilizat cifrele privind răspunsul: **Este greu de spus.**

... **Un alt sondaj** din cam aceleași zile(22-23 februarie 2008), efectuat de **TNS OBOP** pentru publicația „Dziennik”, pe un eșantion de 1000 persoane mature, găsește că cel mai mare plus al **Guvernului Tusk** este tocmai **Premierul - Donald Tusk**. La trei luni de la preluarea frânelor guvernamentale, Guvernul Tusk se bucura de sprijinul a mai mult de jumătate dintre polonezii cu drept de vot. În perioada comparabilă – februarie 2006, **Guvernul Marcinkiewicz(PiS)** se bucura de sprijinul a 53 % dintre polonezi, dar în martie același an, susținerea începuse să scadă. În 2008, respondenții au declarat(65%) că acest sprijin se datorează efectului de epuizare produs de nenumăratele certuri din anterioara **Coaliție(PiS, Samoobrona, Liga Polskich Rodzin)**. O mai mică importanță a avut pentru ei(18%) stilul de guvernare și profesionalismul miniștrilor(*să ne amintim totuși că, în comparația efectuată de sondajul de mai sus, Roman Giertych, șeful LPR, a avut abia 9%, iar protejata Președintelui, Madame Anna Fotyga, abia 15%*), Cea mai mică importanță, și e ciudat, au avut-o realizările reale ale **Guvernului(7%)** “Dziennik” folosește argumentul **PiS** și întreabă: dacă punctajul din sondaje depinde de un bun **Premier**, atunci de ce guvernele anterioare nu au știut să-l mențină la un nivel înalt???

La 11 martie 2008 , prin Agenția de Știri Poloneză, **PAP**, aflăm că **Premierul Tusk** a promis în **SUA** că va retroceda averile evreilor. Pe timpul întâlnirii cu reprezentanții **Organizațiilor Evreiești din Statele Unite**, luni, la **New-York**, Tusk a promis rezolvarea, încă din acest an, a problemei tergiversate de ani buni și anume restituirea averilor evreiești private din **Polonia**. Informația a fost confirmată de șeful **Cabinetului Politic al Premierului**, domnul **Slawomir Nowak**, care l-a întovărășit pe Primul-Ministru, pe parcursul acestei vizite.”Lucrările privind **Proiectul** vor fi conduse de ministrul adjunct al **Trezoreriei Publice**, domnul **Krzysztof Łaskiewicz**. Acesta se află în contact permanent nu numai cu mediile evreiești, ci cu toți cei care și-au pierdut averile, pentru că reprivatizarea(*termen polonez*)îi privește pe toți cetățenii polonezi.”**Novak** a subliniat faptul că ministrul adjunct a primit dispoziție de la **Premier** să grăbească lucrările, astfel ca, în primăvară să termine lucrările **Proiectului**, iar în toamnă **Legea** să poată fi prezentată **Seimului**. **Novak** a mai declarat că **Premierul Tusk** i-a rugat pe reprezentanții **Organizațiilor Evreiești** interesate în reprivatizare să dea dovadă de înțelegere:”Nu suntem în stare să satisfacem cererile acelor care așteaptă mari recuperări, de ordinul a câtorva zeci de procente din valoarea averii. Dânsul a susținut deschis că reprivatizarea va cuprinde atât, cât va fi în stare **Statul** și că este greu de prevăzut orizontul temporal de așteptare, cât va dura aceasta.” **Premierul** a

promis că **Legea** privind reprivatizarea averilor – printre altele și a celor evreiești - va fi supusă votului până în septembrie anul curent, prin urmare acest **Guvern** se obligă să rezolve problema în septembrie, iar pe parcursul acestui an **Legea** să intre deja în vigoare. De asemenea, a precizat că **Legea** îi va cuprinde pe toți evreii care au fost cetățeni polonezi până în anul **1939**, iar procedurile de notificare și finalizare a actelor va fi foarte simplă. **Premierul** și-a exprimat speranța că Președintele **Lech K.** va semna **Legea**. În afară de problema reprivatizării, la întâlnirea de la **Consulatul general al Poloniei** din New-York, s-au mai discutat și alte probleme: antisemitismul în Polonia, activitatea Postului Radio Maryja și a **Părintelui Tadeusz Rydzyk**, precum și relațiile Poloniei cu **Israelul**. (*Cu ocazia vizitei efectuate, ulterior, în Israel, DFT a reconfirmat planurile și activitățile Guvernului privind retrocedare averilor private-n.n.*)

Să precizăm aici și alte fapte privind **reprivatizarea**, spre a nu crea cititorilor impresia că „Tusk s-a vândut Moscovei și jidanilor”(expresie curentă printre adepții *Radio Maryja*):

- ❖ Au apărut peste 20 de proiecte de **reprivatizare**, dar niciunul nu a fost tradus în viață;
- ❖ Guvernul de Dreapta al lui **Jerzy Buzek** a trecut cu succes **Legea** prin **Seim**, dar Președintele de atunci, **Aleksander Kwaśniewski**, i-a opus veto-ul său;
- ❖ Guvernul lui **Marek Belka** propusese un **Proiect** care să ofere plata unei despăgubiri de 15%, sub formă de alocații bănești, pentru toți foștii proprietari ale căror averi au fost etatizate între 1944 și 1962;
- ❖ În ce privește situația averilor menite a fi reprivatizate și a valorii de despăgubire, **Ministerul Trezoreriei Statului** începuse calculele încă din decembrie 2007, iar **NIK** – ul estimase, în februarie 2008, la 60 miliarde zloți valoarea averilor ce urmau a fi retrocedate.

La 31 martie 2008, PAP ne anunță că a început lupta pentru obținerea numărului de voturi necesare aprobării **Tratatului de la Lisabona**, dar și lupta lui Tusk pentru a-l convinge pe Președinte și pe fratele acestuia, Liderul PiS. Ce declara Donald Tusk despre aceste **lupte politice**: (*publicația „Polska”*):

- **Lech Kaczyński** se teme ca nu cumva **PiS-ul** să crape pe timpul votului pentru ratificarea **Tratatului de la Lisabona**;

- Nici mie nu-mi trebuie ca **PiS-ul** să plesnească, iar **Președintele** mi-a spus personal că e mai bine să ai o **Opoziție** puternică, decât niciuna;
- Apelând la imaginația mea strategică, **Președintele** a susținut că, dacă am începe să „desfacem **PiS-ul**,”adică să-l frigem pe grătar, cum se spune acum, am obține succese de moment, dar, pe termen lung...
- Consider că, dacă cineva face rău cuiva, acel rău se întoarce și-l lovește ca un pietroi;
- Vreau ca **Platforma** să fie foarte puternică, nu concurenții noștri să fie foarte slabi; prin asta mă deosebesc de mulți dintre oponenții mei;
- Mă bazez mai ales pe o rezolvare pozitivă;
- **Președintele** să facă bine să-și citească atent alocuțiunile, mai ales pentru **Radio**, iar pentru probleme grave, cum ar fi **Tratatul de la Lisabona**, să se pună de acord cu mine.

Luna aprilie 2008. Nimic nu pare a opri Platforma Civică din marșul său prin **Istoria Poloniei**, - susține sociologul **Pawel Śpiwak** în articolul său „Iubitul tuturor polonezilor”- revista **Wprost**, nr.17, din 27 aprilie 2008. Nici valul de greve ale bugetarilor, nici măcar închiderea unor secții ale spitalelor. În plus, **Opoziția** (*PiS și LiD*), prin liderii săi, nu numai că nu-i face niciun rău, dar, prin comportamentul său, nu face decât să adauge puncte la zestrea PO. Ce i-a mai rămas de câștigat spre a deține întreaga **Putere**, dar și întreaga responsabilitate pentru **Stat**? **Președinția** (*Tusk va candida în 2010, știm deja asta – n.n.*), înlocuirea judecătorilor de la **Tribunalul Constituțional** cu oameni amabili față de acțiunile și Legile **Platformei**, preluarea **Radioului** și a **Televiziunii Publice** din mâinile susținătorilor **LPR** și ai **PiS** (*luna iulie 2008 aduce surpriza: Președintele opune veto-ul său Legii reînnoite privind Radioul și Televiziunea publice, alcătuite de juriștii PO, iar Seimul nu reușește să adune numărul de voturi necesare - 3/5 din total - adică 269, spre a-l respinge. O Coaliție ad-hoc, la care nici nu ne gândeam, și anume PiS cu SLD, demontează planurile PO și dă o lovitură politică Premierului: 160 se opun respingerii, iar 42 se abțin. Totuși, Premierul consideră că perdantul este SLD, că o asemenea Coaliție este periculoasă pentru viitor și afirmă cu tărie că nu a negociat defel votul cu SLD -ul – n.n.*) – având ca rezultat controlul absolut asupra tuturor pârghiilor **Puterii**. Cum s-a ajuns la un astfel de respect general, de adorație față de **Lider**? Prin ceea ce nu face, ori evită din convingere, adică fuge de

conflicte, nu divizează oamenii în corecți și infractori, nu-i înfricoșează pe unii și să-i lingusească pe alții, îi eliberează de **chibițarea** politicianilor, consumatoare de energie, adică nu-i silește să se ocupe cu POLITICA, -devenită atât de agasantă, le permite să se ocupe cu "**facerea banilor**", cu grădinaritul și cu plimbarea câinilor. Învățând din experiența guvernelor **PiS**-oiste nu se erijează în dascăli, considerând restul societății o clasă de elevi...

Din sondajul efectuat de PENTOR, pentru revista **Wprost** și pe care domnul **Paweł Śpiwak** le-a analizat în articolul său, ne-am permis să extragem câteva învățăminte și concluzii, bune, eventual, și pentru liberalii din România:

- **Liberalii** au pus mereu pe primul loc problemele private, considerând că acestea sunt cele mai importante și că problemele politice trebuie împinse cât mai departe;
- Nu se mai știe acum la ce servește **Politica**, în afară de administrarea chestiunilor curente;
- **Depolitizarea** este un fenomen observat și în unele state occidentale și așa ar trebui să fie și în **Polonia**, măcar de la 21 octombrie încoace;
- **Liderul** mai ales **Șeful Guvernului**, trebuie să fie simpatic, comunicativ și să nu iște conflicte;
- Îmblânzirea adversarilor, netezirea și acoperirea diferendelor, tmosfera de pace și bunăvoință –sunt o garanție a efectului așteptat;
- **Partidul** la guvernare i-a eliberat pe polonezi de ceea ce nu le era drag - diferențele de opinii(*inerente unei democrații reale-n.n.*), de aici neconținutele certuri, manifestate în sânul **Guvernului** ori al **Coaliției**(*vedeți conflictele din sânul fostei Coaliții - PiS. LPR, Samoobrona*);
- **Guvernării** și partidele formatoare să știe să-și construiască portretul propriei echipe;
- Prea puțini respondenți văd și apreciază **consecvența** politicii unui guvern;
- O minoritate dintre cei anchetați descoperă succesul **Guvernului Tusk** în calitatea guvernării, o politică mai bună, profesionalism;

- **Puterea** este eficientă atunci când acționează în direcția unor scopuri, știe ce are de făcut și știe să aleagă mijloacele;
- După atâtea luni de guvernare, încă nu prea știm pe ce se bazează stilul de guvernare și ce tensiuni au de înfruntat și de învins;
- După doi ani de guvernare, fiecare echipă își termină acțiunile reformatoare și se ocupă de menținerea **Puterii**, de recâștigarea ei la **Alegeri** – aspecte care par a fi cele mai importante în **Politica** poloneză actuală;
- **Politicienii inteligenți**, care vor neapărat și realegerea, nu sunt obligați să facă prea multe, să se apuce de reforme foarte grele, frustrante și, mai totdeauna, nereușite;
- Cei de mai sus ar trebui măcar să înlăture prescripțiile și paragrafele absurde, și să lase restul chestiunilor în pace, căci, și așa, nu se reușește să se facă prea multe în domeniul **Sănătății**, **Educației**, **Societății informaționale**, **Administrației**.

În concluzie: dacă nu se aud proteste prea zgomotoase, dacă circumstanțele nu presează, cetățenii se simt bine în țara lor, atunci e mai bine să nu se pună în mișcare nici un fel de proiecte, să nu se lanseze nici un soi de acțiuni politice transformatoare, să se evite orice teme care nu sunt absolut **presante și necesare**, dar care pot apărea ca foarte dificile și trezind **emoții sociale puternice**.

Portretul lui Tusk, de data asta în comparație cu fostul Premier, este foarte bine „pictat” în aceeași revistă **Wprost** și în același număr (17, din 27 aprilie 2008), în articolul **DONALD RADAR-ISTUL**, scris de doctorul în politologie **Marek Migalski**. Acesta, pe baza cărții americanului **David Riesman** (*Mulțimea singuratică*), împrumută clasificarea marilor politicieni, din feudalitate ori de acum, în dirijați din interior, sau **internaliști** și dirijați din exterior sau **externaliști**. În conformitate cu această tipologie, fostul Premier, **Jarosław Kaczyński** este un **internalist**:

2. De ani de zile enunță aceleași idei și diagnoze;
3. Nu se ocupă defel de vocile venite din exterior;
4. Cu cât este mai mult și mai aspru criticat, cu atât este mai mare convingerea sa că dreptatea este de partea sa, că ale sale concepții sunt corecte;

5. Este surd la reacțiile mediului; cu capul lăsat în jos, cu clapele pe ochi(*precum caii năvăși*), tropotește voinicos înainte, spre scopul său, fără a se uita la ceilalți;
6. Dacă **giroscopul**(*interior-n.n.*), construit de părinți și anii de educație, îi indică un astfel de comportament și nu altul, îi este credincios, fără a ține cont de faptul că îl așteaptă pedeapsa sau premiul;
7. De la începutul anilor *90 , a perorat numai despre „sistem”(regim), la fel a procedat cât a fost **Premier**, așa face și acum când este ironizat, și trebuie să adăugăm aici: lustrația, decomunizarea, politica externă, etc.

La opusul său, prin urmare un **externalist**, este actualul Premier, DFT:

- a. Evoluția concepțiilor sale este uimitoare: era adeptul unui liberalism clasic, de piață liberă, chiar anticlerical și era contra lustrației și decomunizării;
- b. Astăzi este un co-simpatizant al conservatorismului, face pelerinaje la **Lagiewniki**, a luat și cununia religioasă;
- c. Apelează mereu la solidaritatea socială și a devenit adept al **Lustrației**, prin urmare un **liberal 64%**(*așa cum va recunoaște într-un interviu pentru revista Polityka, în luna mai a.c.-n.n.*);
- d. Numai ce se schimbă tendințele sociale și, gata, se modifică și prognosticurile și concepțiile lui **Tusk**;
- e. Simte perfect aceste tendințe, este dependent de rezultatele anchetelor sociologice și politice, de reacțiile mass-mediei, ține cont mereu de opiniile altora;
- f. Este gata să-și modifice poziția, să o schimbe în funcție de împrejurări;
- g. Toate acestea îl fac acceptabil aproape pentru toți și îi permit să bată recordurile de popularitate din diverse sondaje.

Luna mai 2008 ne aduce o surpriză de proporții și anume demisia subsecretarului de stat din ministerul **Finanțelor**, domnul profesor de economie **Stanisław Gomulka**. Motivul aparent ar fi disputa cu Premierul referitoare la anul introducerii **Bugetului defalcat**: 2013, așa cum voia St.G., ori 2015, așa cum a decis DFT. În fapt, domnul St. G. este nemulțumit de faptul că (*vedeți revista Wprost, nr.19, din 11 mai 2008*):

- ❖ **PO și Guvernul** său sunt mai interesați de propunerile cu popularitate socială, decât de reforme curajoase, pentru întreg **Statul**;
- ❖ **Resortul** în care a lucrat are o putere politică limitată;
- ❖ Ministrul de Finanțe este de facto **Premierul Tusk**;
- ❖ Nu s-au realizat promisiunile electorale;
- ❖ **Premierul** nu manifestă dorința de a rezolva disputele programatice;
- ❖ **Forma** depășește **conținutul** în activitățile guvernamentale.

Doctorul în Politologie de la **Universitatea Sileziană**, domnul **Marek Migalski**, împarte populația și intelectualii în trei grupe, după atitudinea lor față de reformism(*platformism*):

- **ortodoxiștii** – cei care nu acceptă cu nici un chip faptul că platforma lor(*cu literă mică sau mare*) este subțire la bază, are lipsuri și inconsecvențe, este nerealizată în practică;
- **revizionişti** – cei care renunță la ideile și programul inițial și se străduiesc să-l modifice, înnoiască, să-l adapteze la cerințele timpului presant ori chiar să lupte contra acestuia;
- **proorocii** – cei care au susținut de la început că totul este „visare de vânt și iluzionism”.**Sursa**: același număr din **Wprost**, nr. 19. 2008, pag. 22-24.(*Clasificare necesară nouă pentru a vedea pe cine se poate sprijini DFT și cu cine are de luptat*)

Marek Migalski, în calitatea sa de doctor și profesor de **Politologie**, schițează pentru noi și un **PORTRET** al **Premierului**:

- este un oușor politic pictat, dar gol pe dinăuntru;
- este o minune de creație a marketingului politic;
- este o operă de artă a măiestriei politice a R.P. Polone;
- este un politician din plastilină, neatașat de revoluție, nici măcar de cea liberală;
- pune mai presus de orice cariera sa personală;
- nu înțelege mașinăria statală;
- este slab în **Conducere** și nepregătit spre a îndeplini funcția de **Premier**.

Să ascultăm și cealaltă parte, adică să citim ce răspunsuri a dat DFT, la întrebările(*privind Economia și Finanțele Statului*) celor TREI MARI ȘI GREI, de la revista **Polityka**: redactorul șef, **Jerzy Baczyński** și redactorii **Joanna Solska** și **Pawel Tarnowski**(*vă rugăm să deduceți dumneavoastră întrebările*):

- Problema domnului **St.G.** este mai mult o problemă umană, decât esențială, profesională;
- Nu este demisia unui ministru constituțional cu care eu aș fi lucrat direct;
- Scepticismul meu față de planurile **MF** a fost provocat uneori de ritmul prea lent al lucrărilor și nu de cel prea rapid;
- **Guvernul** guvernează, iar Partidul nu conduce;
- Dacă mie, lui **Pawlak**(*Vice-premier*) și lui **Rostowski**(*ministrul Finanțelor*) ne-ar trece prin minte să conducem **Economia**, atunci ar trebui să renunțăm la funcții;
- Chestiunea **securității energetice** pretinde coordonarea activității câtorva ministere, de aceea sunt create colective, care nu eclipsează ministerele, dar care reacționează acolo unde colaborarea inter-ministerială este necesară;
- Coordonarea politicii energetice este apanajul **Premierului, Externelor, Economiei, Trezoreriei Statului, Serviciilor Speciale, Comitetului Integrării Europene**;
- Dacă nu ar fi presiunile privind emisia de bioxid de carbon, noi, **polonezii**, am putea deveni primii care nu am fi dependenți de gazele rusești, pentru că, de curând, s-a descoperit la noi unul dintre cele mai mari depozite de cărbune brun din lume;(dependența Poloniei de cărbunele energetic și industrial este de 95%- n.n.)
- Modernizând **Economia**, trebuie să dezvoltăm capitalul intelectual, să avansăm în **Învățământul Superior** și în **Știință**;
- În **Europa** se tinde spre deschiderea piețelor energetice, prin urmare, în următorii 5-7 ani, prețurile la energie în **Polonia** vor începe să se apropie de prețurile europene;
- Unii, ziariști ori politicieni, limitează **Privatizarea** la cele 26 de firme care nu se vor vinde până în anul 2011, dar le uită pe cele 740 – gata de vânzare;

- Mai rău decât **monopolul de stat** nu este decât **monopolul privat**;
- Suntem permanent în dispută **politico-energetică cu Rusia**;
- Adevăratul **parteneriat public**(*a se înțelege aici – Statul-n.n.*) – **privat** este acela în care fiecare parte își exercită corect rolul;
- **Impozitul liniar**(*același pentru toate veniturile, cum e la noi- 16 %-România*) nu poate fi introdus imediat, deoarece avem deja pregătite legile privitoare la impozitul de 18 % și de 32 %, ceea ce fi va fi un fel de „impozit liniar pro-familial”, cât și datorită opoziției(*veto-ului*) prezidențiale;
- Nu trebuie să-mi sprijin **liberalismul** cu citate din nu știu care mare economist, dar , de acord fiind cu minimalizarea rolului și influenței **Statului în Economie**, cu minimizarea impozitelor, cu dorința de a plăti direct totul – studii superioare, serviciile de sănătate, remarc faptul că nu există școlaritate gratuită, nici sănătate gratis, dar trebuie să precizăm: cine, în ce mod și în care etape va plăti pentru acestea;
- La sfârșitul mandatului vom vedea cum va arăta în Polonia **sistemul de impozite**, cum funcționează și cum este finanțat **sistemul sănătății**, cum funcționează **sistemul de pensii**, care sunt indicatorii angajării în muncă, cum se educă societatea și cum se dezvoltă știința;
- M-am schimbat atât de mult, am devenit un liberal atât de moderat, încât știu că pentru a răsuși becul în fasung nu sunt necesari trei milițieni care să învârtă masa, iar unul să țină becul, ci este necesar OMUL. Și el este în centrul atenției noastre, pentru că, de facto, **Piața** este cea care învârte becul.(*traducerea noastră, după Polityka, nr. 18, din 3 mai 2008*).

La 4-5-iulie 2008, după anunțarea plecării din postul de Purtător de cuvânt al Guvernului a doamnei Agnieszka Liszka, aflăm de la domnul Joachim Brudziński că Guvernul condus de Donald Franciszek Tusk:

- Este cel mai leneș Guvern din 1989 încoace;
- În Cancelaria Prezidențială domnesc dezordinea și o atmosferă de lucru grea;
- Acordă prea mult timp propriei imagini și nu muncii efective;
- Creează și prezintă prea puține proiecte de Lege;
- Folosește adesea proiecte pregătite de Guvernul coalițional al PiS;

➤ Scumpetea existentă în Țară este un efect al proastei guvernări;

Poczta Onet.pl, pe baza Emisiunii „Punctul pe i”, de la **TVN 24, Pko** - 10 iulie 2008, ne **anunță** că **Taurul Tusk** și-a declarat o mare rezistență nervoasă și o **piele groasă** în limitele colaborării cu **Gemănarul Lech Kaczyński**. Comentând trei probleme importante:- disputele cu **Președintele** privind scutul anti-rachetă, sentința în problema minei WUJEK și atacul lui Nicolas Sarkozy, Președintele Franței, la adresa Președintelui Poloniei, cu ocazia participării acestuia la recentul Summit de la Paris, problema **Arhivelor IPN – DFT**, a afirmat:

- colaborarea cu **Președintele** pretinde o mare rezistență nervoasă;
- **Legea** privind deschiderea **Arhivelor IPN** și a accesului tuturor celor urmăriți la dosarele proprii trebuie să fie perfectă din punct de vedere juridic;
- **Partidul** nostru nu vrea să se ocupe cu **Lustrația**;
- În înțelegere cu cei care au de spus ceva înțelept pe această temă, vreau să adoptăm o asemenea **Lege**, care să închidă acea aiureală lustraționistă, iar închiderea poate fi posibilă numai prin deschiderea **Arhivelor**;
- În problema **scutului anti-rachetă**, **Polonia** pune o singură condiție: sistemul global de securitate să fie și sistemul **Poloniei** și să o apere și pe ea; bateriile de rachete **Patriot** ar fi o dovadă a angajării **SUA** în apărarea **Poloniei**; (*ulterior, DFT a încercat să obțină o renunțare a SUA la vizele pentru cetățeni, în schimbul scutului anti-rachetă - n.n.*);
- **Americanii** sunt ușor deconcertați de faptul că scutul în sine nu este o binefacere pentru **Polonia**; (*50 % dintre polonezi sunt contra acestui scut – 26 iulie 2008 – n.n.*);
- Dacă este vorba de amenințare la adresa **Rusiei**, atunci americanii și-au dat seama de faptul că unor mari **jucători** nu le va plăcea **scutul**, iar noi suntem plasați foarte aproape de un asemenea mare **jucător**; iar americanii ar trebui să-și asume răspunderea pentru acest caz.
- Dacă este vorba să țipe cineva la **Președintele Poloniei**, atunci mie nu-mi place și-mi fierbe sângele în vine ; **Kaczyński** poate conta pe loialitatea mea, deși avem dispute;
- Inconsecvența lui **Kaczyński** în ce privește **Tratatul**, este neliniștitoare, dar nici **Sarkozy** nu are dreptate, când spune că absența **Tratatului** face imposibilă lărgirea UE. (*să remarcați aici cât de mare este influența Părintelui Tadeusz Rydzyk și a Familiei Radio Maryja !!!*).

În ce privește **disputa lui Sikorski cu Președintele** în problema Tratativelor din SUA – scutul anti-rachetă – adăugăm aici ce spune Presa din 19 iulie:

- I. servește lui Donald Tusk, creșterii popularității sale(*redactorul șef al revistei Wprost, Stanisław Janeki*), dar și ca instrument în „dezarmarea” lui Sikorski, ca viitor oponent la Prezidențiale;
- II. publicarea înregistrărilor de la convorbirile lui Sikorski cu Președintele dăunează poziției Poloniei pe arena internațională(*Stanisław Janeki- idem*);
- III. dăunează poziției Poloniei în negocierile cu americanii(*redactorii prezenți la ”Salonul de Presă al Troicii”*);
- IV. PO și PiS au concepții complet opuse despre politica externă a Poloniei și, în plus, diplomația poloneză este paralizată de conflictul dintre Palatul Prezidențial și MAE(*Andrzej Stankiewicz, de la „Newsweek Polska”*);
- V. Devoalarea secretului convorbirilor dintre **Președinte** și ministrul **Afacerilor Externe** demonstrează faptul că politicienii se conduc și în această problemă națională importantă după temerile personale și tratează problema în limitele jocului politic; Președintele are o viziune mult mai unitară și mai expresivă asupra politicii externe decât Donald Tusk(*Piotr Zaremba, ziarist la „Dziennik”*).

Iulie 2008: ... Cum stau DFT și Guvernul său, la 9 luni de la instalare, amintindu - ne că a promis remanierea guvernamentală abia pentru august 2008? : **Sondajul din 20 iulie 2008**(*Gfk Polonia, pentru Rzeczpospolita, pe un eșantion de 1000 persoane mature*) ne aduce rezultate prin care Liderul, **DFT**, este, din nou, mai sus decât **Guvernul** pe care-l conduce. Astfel:

- 60 % dintre respondenți apreciază negativ activitatea Guvernului;
- Doar 30% au o părere bună despre Guvern;
- 43 % socotesc Guvernul actual mai bun decât cel anterior(*J.K.*);
- 60 % au părere pozitivă despre Donald Tusk;
- 40 % au părere negativă despre acest Lider;

...Să trecem la probleme mult mai importante decât declarațiile **Președintelui** în funcție, cum că **Donald Tusk** execută un volte-face spre a

III-a RZECZPOSPOLITA POLSKA, și asta mai repede (22.02.2008) decât se gândea el și să ne oprim la raporturile cu **Rusia**, Imperiul țarist ori sovietic, ce a adus multe neazuri polonezilor(*ca și nouă, românilor, de altfel*). În esență, **Tusk** susținea că, în raporturile și în atitudinea față de **Rusia**, trebuie să vorbim(*noi, țările din UE – n.n.*) cu o singură voce(*Financial Times*). El vede, și e foarte clar deosebit de **Guvernul Fraților**, trei aspecte:

1. Rusia este cel mai mare și unul dintre cei mai importanți vecini ai Uniunii Europene;
- O provocare pentru UE este tocmai elaborarea unei politici comune, care să permită **orizontalizarea** cu acest vecin;
 - Aplicarea **comună și împreună** a acestei politici.

Cităm:” Cu cât mai repede vor înțelege țările UE faptul că o voce unică în politica externă unională este importantă, cu atât mai bune vor fi relațiile diferitelor **țări membre și ale UE** ca întreg, cu cel mai mare vecin al nostru de la **Răsărit**. Și în continuare:”**Premierul** sesizează sursele unui eventual succes în adoptarea **Tratatului de la Lisabona**. Acesta conține, de asemeni și în conformitate cu postulatul polonez, clausula referitoare la solidaritatea energetică(*aici trebuie să ne amintim de absența solidarității din partea Germaniei, care a încheiat cu Rusia lui Putin Tratatul privind conducta prin Marea Baltică, ocolind terenul polonez și, prin urmare, desconsiderând interesele Poloniei. La fel, cum poate fi Germania solidară, ea, care are firme germano-rusești în transportul și distribuția petrolului și gazelor, care stabilesc prețuri de monopol, ea, care, în 1940, a încheiat vestitul **Tratat Economic cu Rusia stalinistă**, după ce ambele zdrobiseră Polonia în 1939?*). Punctul de pornire ar trebui să fie, de asemeni, principiile comune, în privința cărora a fost atins compromisul unional,- în primul rând; scopurile și așteptările să fie realiste,- asta în al doilea rând; în afară de relațiile economice, trebuie să ne concentrăm și pe relațiile sociale,- în al treilea rând; parteneriatul UE - Rusia nu poate deveni o piedică pentru dezvoltarea, de către UE, a relațiilor cu alți vecini din Europa de Est,- în al patrulea rând”.

Să vedem și faptele, apoi declarațiile care le însoțesc, precum și **Oportunitatea, Complexitatea și Importanța** problematicii care îl însoțeau pe **Donald Tusk** în vizita sa la **Moscova**.(*Oare va fi luat cu dânsul, ca să-l întărească psihic, portretul bunicului său, fost membru al Wehrmachtului hitlerist???*)

Premierul Tusk declarase că **Polonia** va discuta cu **Rusia** așa cum este ea. Să ne punem însă întrebarea:Cum este Rusia? Și a doua întrebare, valabilă și pentru președinții **României**: Cum să discute cu ea? Pentru Polonia și polonezi, raporturile cu Rusia nasc aprecieri, deosebite de ale românilor, dar conținând și ele reflexul geografico-istoric, la care adăugăm faptul că, împreună, ei fac parte din marea familie a popoarelor slave. Iată elementele definiției și problematica:

- Fratele mai Mare;
- Tratatul Moscovei cu Germania;
- Reîntoarcerea Tătucului Stalin;
- Polonia(*SUA*) și Rusia – **Esternul** neterminat;
- Conducta;

- Scutul;
- Katyń;
- Partida poloneză din Kremlin;
- Omul nostru din Varșovia;
- Polonia europeanistă - în umbra vampirului.

Ce cap enciclopedic trebuia să aibă Iepurașul(vom vedea mai jos cine l-a numit fricos, lucru pentru care l-am introdus noi în gruparea IEPURAȘILOR

„**Tusk**

e mai tânăr dar câtă frică are - ntrânsul

eu nu cunosc nu știu nu vroi să știu

ce este astăzi kaczyński-ismul

doctrină religie curent literar

căci **Rokita** probabil e un diavol

prost de bun și blând

din **Malopolska**”- ((din poezia “*Vara târzie a unui pensionar*”, de **Henryk Józef Kozak**, trimisă nouă în exemplar dactilografiat, pe vremea când Frații Kaczyński mai erau la Putere.)) **Tusk**, spre a reține, a ronțai și a pune pe

tufarul URSULUI zmeura dulce-acrișoară a celor zece probleme? Ne amintim că un ziarist polonez scosese(în perioada SLD-istă) butada: Cu

Ursul trebuie să te porți ursărește, nu să te miri că nu stă în colivia sa și nu ciripește ca un cânăraș!!! Deoarece **KGB**-istul timp de 8 ani în **RDG**,

Vladimir Putin, nu seamănă defel cu **Ursul Elțan**, cel îmbătat de mierea cu

votcă, și nimeni nu poate avea influență esențială asupra sa, ne întrebăm iarăși: Ce este Rusia? Cine sunt rușii? Ne vom folosi, fără permisiune, de

cuvintele lui **Thomas Mann** despre ruși, puse în gura eroului său din „Muntele vrăjit”(traducerea din limba polonă ne aparține-n.n.):”Asia ne

înghite...ochii sălbatic de orbitori ai lupului de stepă, zăpada și votca, nagaica, **Schlussemburgul** și creștinismul”... să le opuneți esența proprie,

esența superioară, cea de fiu al **Vestului**.” Aflând despre marele împrumut pe care îl acordase **Franța Rusiei** spre a construi căi ferate în **Polonia**, unul

dintre personaje,” cu inima strânsă, se gândea la prietenia **Luminatei Republici** cu **Sciția bizantină**, pentru că nu era de acord cu conceptele sale

morale”. **Rușii** se simt răniți și acum de astfel de opinii, care erau răspândite în întreaga **Europă**, iar polonezii gânditori se întrebă: Oare de ce acum,

noi, și nu francezii ori germanii, purtăm eticheta de rusofobi incorigibili? În afara poziției geografice(între Germania și Rusia a stat mereu Polonia, iar Franța era mult prea departe de Războiul din 1812), trebuie să ținem cont

de faptul că niciuna nu a fost **provincie-colonie rusească**. Apoi, mai avem

câteva motive spre a considera poziția originală și, uneori, dură a **Poloniei** față de **Marele Vecin de la Răsărit**:

- **Polonia** nu a trăit nicicând o perioadă de fascinație în fața **Uniunii Sovietice**, a lui **Stalin** și a **comunismului**, cum a hrănit și suportat **Apusul**;
- Marile nume ale intelectualității, artiștilor francezi au umplut listele **Partidului Comunist Francez**;
- „Cei cinci de la **Cambridge**” (*Kim Philby, Donald Maclean, Guy Burgess, Anthony Blunt, John Cairncross*), englezi foarte educați, sunt renumiți în istoria spionajului mondial, pentru că au ajutat **Sovietele** din motive ideologice; (*nu mai scriem aici câți bani au primit de la Săracele Soviete și nici despre Marele Spion... care s-a mutat și a murit la Moscova*);
- **Moda (orientării)** spre **Rusia**, un oarecare respect plin de frică (*de care n-au știut ostașii lui Pilsudski care au înfrânt Rusia Sovietică în Războiul din 1920*), au îmblânzit cumva tradițiile ruso-fobe (*cazacul care a mărșăluit călare prin Berlin și Paris*) ale **Occidentului**;
- **Diplomația și calculele politice** sunt un alt motiv, ceea ce ne arată de ce puțini politicieni occidentali critică **Rusia**, ori vorbesc, și mai puțin, despre nerespectarea drepturilor omului, de ex. în **Cecenia**.

Din cele expuse mai sus ar rezulta oare că **Polonia**, în frunte cu **Donald Tusk**, ar trebui să se afle în prima linie? Are oare obligația de a preveni **Occidentul** față de malversațiunile tipic rusești? Sigur că are, din rațiuni istorice: Katyń este unul, apoi Stalin i-a stăpânit pe polonezi și nu pe francezi ori englezi. Un diplomat occidental îi întrebă pe polonezi dacă s-au decis să alcătuiască în forță un manual de istorie general-europeană (*și noi, românii, am vrea, pentru Basarabia, Bucovina, Insula Șerpilor și Tezaurul aflat la Moscova din 1917*) sau vor să facă **afaceri** și să pună pe tapet scopuri reale, **strategice**. De aici și din alte manifestări, nu numai din declarații, rezultă că aliații și partenerii vestici ai polonezilor nu-i cred pe aceștia a fi dăruiți de **Dumnezeu** și cu gândire cinică, politică... Când contactele politice ale **Poloniei** cu **Kremlinul** au obosit, se spunea în cercurile diplomatice că președintele Comisiei Europene, **José Manuel Barroso**, era însărcinat să-l ademenească pe Președintele Poloniei, **Lech Kaczyński**, să cânte în struna unională în politica față de **Rusia** și l-a întrebat dacă se simte în stare să producă, singur, o puternică impresie asupra lui **Putin**. Ascultând apoi pretențiile poloneze față de **Rusia**, a trecut

la a doua întrebare: Și cum ați încercat să-l convingeți, pentru că eu m-am întâlnit cu el de șapte ori!(și *n-am reușit-n.n.*). Poziția lui **Barroso** poate fi ușor luată în râs, deoarece iarăși nu se zărește nici un fel de solidaritate unională și nici nu se întrevede, acum sau în viitorul apropiat, acea persoană europeană care să aibă o puternică, esențială influență asupra lui Putin...(Să ne amintim de faptul sentimental că francezii ori englezii au privit de la balcon ori de la lojă paradele și binefacerile sistemului comunist!!!)

... Care vor fi fost scopurile vizitei lui **Tusk la Moscova**, prima vizită a unui **Premier polonez** după 2001(*Leszek Miller*) ?

1. Să dezlipească eticheta de rusofob de pe fruntea polonezilor, atribuită de **Occident**, adesea incorect, dar puternic presată;
2. Să facă mai bine ascultată opinia **Poloniei** în problemele grele;
3. Să scoată din mintea **Rusiei** și a **Marilor Puteri Occidentale** ideea că **Polonia** este o țară care nu reușește să discute rațional cu **Rusia**, ci numai sentimental: atacul din 17 septembrie 1939, Katyń și alte lagăre, asasinarea intelectualității și ofițerimii poloneze, teritoriile din Răsărit, Conducta Nordică, etc. etc.

Dăm mai jos cele CINCI MITURI ALE RELAȚIILOR POLONO-RUSE, despre care nu știm dacă se aflau sau nu în conștiința **Iepurașului - Taur**, plecat la **Moscova** să înfrunte **Ursul Siberian**(*sintetizate în 2005, pe vremea când Aleksander Kwaśniewski era Președintele Poloniei*):

Mitul nr. 1- Polonia și Rusia sunt aliați naturali.

Ar fi o mare iluzie să se creadă în continuare că relațiile prietenești dintre cele două țări și popoare depind numai de **bunăvoința** poloneză și de renunțarea la tendința permanentă de a-i enerva pe ruși și, de aici, de a afirma, motivat ori motivat din exterior, că prietenia naturală dintre polonezi și ruși a fost deteriorată de gesturile poloneze **ne-înțelepte**, pentru că, zic unii, "frații slavi" au fost dintotdeauna aliați și nu i-a despărțit nimic. Este necesar doar să se lase aruncate la ușă discuțiile despre **istorie** și să se aleagă **viitorul**, iar **Kwaśniewski și Jaruzelski** să pășească umili dinapoia carului triumfal al lui **Putin**(*9 mai 2005 -n.n.*). Propagandiștii de dinainte de *90 au căutat să-i convingă pe polonezi, dar și pe ruși, că aceștia din urmă și marea lor **Rusie** au fost, pe tot parcursul Istoriei, aliații **Poloniei** și că **puținele** războaie au fost provocate mai mult din **cârcotă**, decât din interes național polonez. Chiar și o scurtă și fugară analiză a faptelor ne arată cu totul altceva: este greu de aflat în istoria **Poloniei** independente o oarecare perioadă de colaborare cu Rusia, chiar mai mult, a existat un conflict de interese, conflict bazat mai ales pe limitele actualelor state: **Belarus**, **Ucraina**, **Țările baltice și Moldova**. Rolul activ jucat de **Polonia** în

admiterea **Lituaniei, Letoniei și Estoniei în NATO**, pe de o parte și visul pe care – l nutrește actualul președinte al Poloniei (*Alexander Kwaśniewski privind parteneriatul cu Ucraina - vedeți și rolul jucat de acesta în reușita Meselor rotunde de la Kiev, privind contestarea turului II al alegerilor prezidențiale*), pe de altă parte; la care trebuie să adăugăm politica duplicitară a lui **Boris Elțân**, când fusese de acord cu intrarea **Poloniei în NATO**, sperând că astfel va îndepărta **Ucraina de Polonia** și când îi dăduse lui **Leonid Kucima** să asculte înregistrarea convorbirilor secrete ale sale cu **Lech Wałęsa**, în care acesta susținuse că prioritatea **Poloniei** o reprezintă **Occidentul** și nu **Ucraina**, - ne demonstrează că acest conflict de interese continuă să existe. Unii susțin că primul președinte **liberal** din istoria **Rusiei** dorea în mod sincer să realizeze reconcilierea cu Polonia, dar nu admitea o colaborare strânsă a celor două capitale, - **Kievul și Varșovia**.

Mitul nr. 2 Civilizații apropiate.

Filorușii din Polonia, sau **partida moscovită**, cum li se mai spune, susțin cu ostentație apropierea – similaritatea culturală și de civilizație dintre cele două popoare. De fapt, ele se deosebesc principial iar principala separație are rădăcini istorice : sursele bizantine ale culturii rusești, 200 de ani de ocupație tătarască (*1223 Kalka*), confesiunea creștină - pravoslavnică, devenită pentru ruși - religie, contactele foarte limitate cu **Renașterea, Reforma și Iluminismul**.

Disputa dintre Rusia și Polonia poate fi caracterizată ca un conflict ÎNTRE CIVILIZAȚII:

- Pe de o parte, individualismul și respectul pentru proprietatea privată, pentru democrație;
- De cealaltă parte, colectivismul și etatizarea oricărui element, inclusiv a sufletului omenesc;
- Supunerea în fața puterii **Șefului statului** (*Țar, Împărat, Secretar general, Președinte*) este o poruncă de **conștiință**, - însuși Dumnezeu a poruncit acest lucru, - iar acest principiu este profund înrădăcinat în sistemul politic rusesc (*vedeți și amplele pregătiri și fastuoasa desfășurare a aniversării de la Moscova; prezența lui Putin la marile sărbători religioase; rolul ce se acordă acum Religiei, dar mai ales Bisericii, Patriarhului*);
- Unificarea - unitatea Puterii statale cu cea spirituală are următoarea explicație: **Patriarhul** nu poate fi al doilea stăpân alături de monarh, de Președinte, căci omul simplu ar fi derutat și nu ar mai ști de cine să asculte, iar Biserica nu poate fi un **stat** mai bun decât cel laic;
- Aproximarea popoarelor slave este văzută în **Rusia** doar ca subordonare a acestora față de marele popor rus și măreața sa cultură;
- Ideologii și politicienii ruși susțin că balticii, cehii, slovaci, polonezii nu știu ce fac când intră în NATO și UE, pentru că din culturi conducătoare

devin sub – culturi, devin lumpen – proletariat european, sursă de muncă ieftină pentru **Occident**;

Mitul nr. 3 Liberalii ruși.

Acum în Rusia conduc cei tari de cap și kaghebiștii, dar, pe lângă ei, există și o puternică grupare liberală, pro-occidentală. Și aceștia suferă însă de „complexul velicorus, imperial” - dat în vileag încă de Lenin :vom intra în Europa, cu condiția considerării unui mare imperiu(*a unei Mari Puteri*) puternic și egal în drepturi (*cu UE, desigur*); vom accepta civilizația voastră, cu condiția să-i civilizăm noi pe baltici, bieloruși, ucraineni, polonezi și moldoveni(*sic!*), în numele vostru. Un istoric rus contemporan susține chiar că **Polonia a fost mereu trupa specială(*spețnaz*) a Europei contra Rusiei.**

MITUL NR. 4 Rusia - marea piață de desfacere.

Este o altă iluzie în politica poloneză, care uită că PIB-ul Rusiei este egal cu al micuței **Olande** - deci de unde așa mare putere de cumpărare pentru debușeul mărfurilor poloneze?!? Dacă schimburile poloneze cu Rusia sunt legate de acțiunile politice și propagandistice poloneze, atunci ar face bine să renunțe la ele, căci măresc dependența față de marele și puternicul vecin. Și aici partida moscovită are explicații: runda comercială denumită propagandistic **DJOHAR DUDAEV** este pur și simplu o **afacere**, nelegată de politică, deși procentul de aprovizionare de 100 % (*unii susțin doar 90%*) cu materii prime energetice este mult prea mare pentru o țară care luptă de ani buni pentru independența sa energetică. O parte a presei poloneze nepartinice, califică drept prostie sau trădare națională faptele prin care diverse societăți poloneze, cu aprobarea **Serviciilor Secrete** și a unor factori guvernamentali, se implementează în planurile rusești de acaparare a pieței energetice poloneze. Polonia a mai primit, din partea Rusiei, o lovitură sub centură, prin Tratatul semnat la Berlin, între Germania și Rusia, care pregătește gazoductul baltic (*pe sub mare*) și ocolește Polonia. Aceasta mai dispune de **CONDUCTA PRIETENIEI** – ce leagă Rusia de Germania, trecând prin **Belarus** și de un gazoduct aproape paralel cu aceasta, însă, în baza relațiilor **frățești** cu marele vecin și prieten, ar fi vrut să mai încaseze niște milioane... Când Polonia s-a bucurat de reușita lui Jușcenko și a pregătit documentele pentru oleo-ductul Odessa –Brody - Plock – Gdańsk, spre a cumpăra petrol caucaziano – caspic, petroliștii ruși și agenturile lor i-au prevenit discret pe proprietarii de rafinării poloneze asupra faptului că și ei pot scumpi petrolul rusesc și au închiriat imediat o conductă spre Odessa, care să ducă petrolul rusesc, mai ieftin, spre Balcani. Un ziarist glumeț a ricanat astfel, aflând de cele de mai sus: se vede că **Germania lui Schröder** e mai aproape de Rusia, decât Polonia și că Tratatetele economice ruso-germane din anii 38-40 se repetă, spre nefericita izolare a Poloniei. Alt

ziarist a adăugat caustic: nici soluția barterului cu cartofi și carne de porc nu este viabilă, pentru că Rusia are o economie tipică pentru **Țările Lumii a Treia**, adică trăiește exclusiv din vânzarea materiilor prime. Este deconcertant faptul, relatat de Marek Król, fostul ministru al Infrastructurii din **Guvernul Leszek Miller**: i s-a spus, după semnarea Convenției pentru 15 ani, privind livrarea de petrol și gaze către Polonia;”**nu te îngrijora, omule, primești, nu primești, consumi, nu consumi, tot plătești!**”

Mitul nr. 5 Rusia gata de cooperare.

Am amintit mai sus despre cele trei aranjamente rusești în petrol și gaze, rămân de adăugat câteva mici comentarii:

- 1) rușii nu-și fac iluzii , ci acționează direct, rapid, pragmatic, consernele petroliere și politica energetică fiind un adevărat cal troian pentru noi piețe și zone de influență;
- 2) politica rusească în domeniul energetic este cel mai bun exemplu că, între cele două state, nu e vorba nici de sentimente frățești, nici de bani, ci despre **politică** și despre salvardarea instrumentului perpetuu pentru menținerea sub dominație a statelor **Europei Centrale și de Est**;
- 3) tratatul semnat de Putin în Germania, menționat mai sus, nu are fundamentare economică, ci servește politicii de aprofundare a uniunii ruso – germane, care a dus metodic la îndepărtarea Poloniei și la limitarea rolului acesteia în Europa Centrală și de Est;

Imperialismul rusesc, pornit încă de la Petru cel Mare și continuat de Ecaterina a - II-a rămâne veșnic viu, iar sfaturile partidei moscovite, privind „renunțarea „ din partea Poloniei, la bieloruși și ucraineni și „străduința” de a câștiga prin „cooperare „ economică” vor să facă uitat faptul că, singurul preț pe care-l pretinde și-l acceptă Rusia, este independența Poloniei și a Ucrainei, căci Belarus este demult „unificată”

Ce este Rusia, ori cum este Rusia așa cum este? Poate Polonia să aplice politica Marilor Puteri Occidentale? Și care este esența acestei politici?

Occidentul vede perfect creșterea expresă, poate amenințătoare, a încrederii de sine rusești, însă același Occident știe să respecte sensibilitatea rusească. **Kremlinul** susține cu tărie că trebuie să fie tratat ca un partener egal, de același rang, deși știe că, neînsemnând economic prea mult, nu poate fi un model pentru alții, cu atât mai puțin în domeniul militar, unde îmbătrânește și slăbește(*aici, vizitele de lucru ale aviației rusești în zona Scandinaviei, Mării Nordului și chiar a Bretoniei îi contrazic pe occidentalii analiști*).

Rusia oficială nu suportă defel să fie învățată, să primească instrucțiuni în nici un fel, în mod deosebit în domeniul democrației, unde știe că este prea mare, spre a nu-și construi propriul și originalul sistem social, deși nu se știe bine ce fel este ori va fi acesta. Încălcarea Drepturilor Omului? Care drepturi și care om, concret, spuneți-mi numele lui, zicea **Putin**, pe când era Președinte. Acum(*mai 2008*), fiind **Premier**, va avea mai multă grijă de aplicarea principiilor autoritarismului în guvernarea cetățenilor. Cecenia?!?! Păi nu a pacificat el acest teritoriu caucazian, după ce țarii ruși s-au forțat 25 de ani să-l cucerească?!?! Putin este brutal și crud - așa o fi! Amenință **Europa** cu răzbunarea(*măsuri de același gen cu ale Vesticilor*)- să zicem! Dar să nu uităm că europenii nu-și vor da viața nicicând pentru Groznâi(*numele vine de la țarul Ivan cel Groaznic*) al cecenilor. În Occident se vorbește mult prea discret despre modul în care este realmente văzut **Putin**, deoarece pe primul plan trece principala sa calitate: garantul eficient al **securității**. Pentru aceasta, **Occidentul** este gata să închidă ochii în fața numeroaselor lipsuri ale politicii rusești. De aceea ne întrebăm: oare Polonia lui Tusk trebuia și trebuie și acum să adopte poziția justițiarului unic și să se izoleze din echipa Europei Occidentale și SUA? Răspunsul ne este dat de Raportul, publicat în revista „Polityka”, al cunoscutei comisii tripartite - SUA, Europa, Japonia,- care cuprinde personalități cu mare influență, a recomandat Occidentului să-și schimbe atitudinea: dacă un parteneriat adevărat nu intră deocamdată în discuție, atunci „trebuie să ne descurcăm cu Rusia ,așa cum este ea și nu cum am vrea noi să ne-o închipuim”(traducerea ne aparține-n.n.). Acum știm de unde a preluat Donald Tusk formula pentru expozeul său și, prin analiza faptelor și declarațiilor, ne vom da seama că, de la publicarea Raportului(*desigur, înainte de plecarea la Moscova a lui Tusk*), politica Rusiei lui Putin nu s-a îndepărtat de declarații și poziții aspre și iritante, care au putut naște în mințile gazetărești vestice ideea revenirii la „Războiul Rece”. Însă, Secretarul de stat american, doamna **Condoleezza Rice**, ne previne asupra exagerărilor, și, deși învinuiește Rusia de retorică lipsită de înțelepciune și responsabilitate, enumără multe puncte ale unei colaborări constructive cu **Moscova**. Ce avea de făcut **Tusk**? - și aici ne vom urma tendința de a portretiza prin acumularea de declarații și fapte ale personajului nostru – **Iepuraș**.

Știți, cumva, povestea cu Lupul și Iepurașul? Printr-o pădure din Centru - Estul Europei aleargă un Iepuraș, fugărit de un Lup. Când gata-gata să pună Lupul laba pe el, Iepurașul aude, din tufarii apropiați, grohăituri, cloncănituri, mugete și cotcodac -uri și zice:- Aha, animale domestice! Și sare în tufari. Lupul aleargă mai departe. Din tufari, se aud acum zgomote de luptă și, după câteva minute, iese soldatul sovietic, ținând Iepurașul de urechi. Acesta îi spune cu mândrie velicorusă: - He, he! Ce bine e să știi și limbi străine!

Răspunsul la întrebarea de mai sus era: să-i calce pe urme **doamnei Rice!**

CONDUCTA are în relațiile polono-ruse o conotație istorică, pentru că mai trăiesc polonezi care mergeau”la conductă”spre a câștiga bani buni(*nu ca românii, țigani ori nu, care mergeau la furat petrol din conductele românești, punându-și în pericol viața, dar și ogoarele din jurul acestora; conotația istorică pentru români a relațiilor româno-ruse o are **conducta**, ca mijloc de jefuire a petrolului românesc, între 1946 și 1964, când, de exemplu, prin conducta Galați-Reni, se scurgea benzina românească spre Uniunea Sovietică **frățească**, în cantități pe care doar rușii le știau*).

Astăzi ea înseamnă nefericita „conductă nordică”(*pe sub Marea Baltică și ocolind teritoriul polonez*), bazată pe un tratat ruso-german, iar Polonia este deosebit de sensibilă la tratatele care se încheie peste capul său, dacă e să amintim doar Tratatul Ribbentrop-Molotov, sau Tratatul economic sovieto-german din 1940. Însă, în perioada dinaintea vizitei, credem că IEPURAȘUL Tusk a discutat cu ȚĂRĂNISTUL(PSL) Waldemar Pawlak, vicepremierul său și a conchis că zarva în jurul Conduței Nordice trebuie să înceteze, pe motiv că furnizările de gaz printr-o nouă conductă ruso -polono - germană ar fi fost mult prea puțin însemnate față de nevoile economiei poloneze și că adevăratele proporții ale înțelegerii ruso-germane nu trebuie privite doar prin prisma ideologică . Pentru Tusk ar fi însemnat renunțarea la discuții politice și canalizarea pe economic, adică el, **Premierul** polonez, liberal, să le fi arătat rușilor, germanilor, olandezilor și britanicilor(*parteneri flămânzi de gaz și de profit în Conducta Nordică*) avantajele Poloniei ca țară de tranzit – bun; să le demonstreze, cu abacul electronic pe masă, că se poate renunța la Conducta Nordică, în schimbul creării conductelor mai ieftine, adică Amber sau Jamal . Cu ultimul, polonezii au cu Rusia, încă din 1993, un contract internațional , fără termen, privind construirea Jamal II. Trebuie ca Tusk să știe și să susțină faptul că Amber va duce gazul rusesc prin **Letonia, Lituania și Polonia**, până în Germania și mai departe. Dar, să nu uite că Amber nu are nici măcar studiu preliminar și că Șeful Gazprom s-a grăbit să replice: concernul meu se va înțelege cu Azerbaidjanul, spre a cumpăra noi rezerve de gaz, iar voi, polonezii, ați renunțat voi înșivă la

creșterea fluxului de gaz prin Jamal. De asemenea, să-și amintească **Tusk** cu analiștii săi economici, faptul că americanii au construit deja conducte sudice, care ocolesc Rusia în coridorul sudic, dar Rusia s-a trezit la timp și cumpără gaz din Asia Centrală (*fostele state sovietice*) cu 100 dolari mc, pe care, în ciuda protestelor unor țări occidentale, îl vinde în Vest cu 300 dolari mc., pe baza unei conducte SOUTH STREAM prin Marea Neagră și Bulgaria (*iată că am pățit-o și noi, românii cu Băsescu și a sa politică proamericană, dar anti-rusă*), după care trece în **Serbia**, care i-a oferit monopol pe teritoriul său, drept răsplată pentru susținerea necondiționată a pretențiilor sârbești față de **Kosovo**. În aceeași problemă, polonezii, deși sunt frați la origini cu slavii de sud, s-au dovedit duplicitari și au anunțat că amână recunoașterea **Kosovo**, în funcție de celelalte state UE. Statele din Uniune vin cu proiectul **Nabucco** – gaz din Iran și din **Azerbaidjan**, dar uită faptul că primului Cal troian – Bulgaria, i s-a adăugat **Austria**, în care Concernul OMW a cedat Gazprom jumătate din participația sa în comerțul cu gaz din Baumgarten. Din aceste jocuri euro-atlantice, **Tusk** trebuia să țină cont de faptul că, Polonia și necesitățile sale de gaz, ca și temerile sale privind un dictat rusesc ori european pe piața gazelor, joacă un rol modest. Ce fac însă partenerii occidentali ai Poloniei? Încheie tot felul de tratate economice și constituie tot soiul de firme cu rușii, pentru că:

- resursele din Rusia sunt mai sigure decât cele din **Orientul Apropiat** ori din **Asia centrală**;
- relațiile cu **Rusia** sunt, de ambele părți, accelerate de interese economice;
- nu toți afaceriștii ruși sunt niște huligani și niște hoți;
- investițiile rusești, care în aceste zile (*mai 2008*) se îndreaptă chiar spre Australia, nu sunt neapărat un prelude al dictatului rusesc, ci pot fi, excluzând fricile iepurești ale polonezilor, aducătoare de profit, ori, măcar, de resursele atât de necesare. Ce avea de făcut Tusk la Moscova în problema energetică? Să mențină linia bunului-simț țărănesc al lui **Pawlak**. Să calculeze fiecare metru cub... **Nota Bene**: un euro-parlamentar polonez, originar din PiS, a reușit să obțină în Comisia pentru petiții o condamnare a Proiectului Conduței Nordice, pe motive ecologice. Urmează ca plenul **Parlamentului Europei** să hotărască asupra viabilității acestuia, doar la Proiect sunt înscrise și Germania, Olanda și Marea Britanie, țări membre UE.
- **Scutul**. Trebuia să fie o înțelegere polono-americană (*cu subsidii suficiente din partea SUA în modernizarea Armatei Poloneze (WP), dar care acum, la sfârșit de mai, se cam topesc în ceață*), în care

polonezii trebuiau să obțină cele mai bune condiții din partea SUA. Să ne amintim și alte fapte din istoria cea mai recentă, cum ar fi de exemplu, începutul Programului Missile Defense în decembrie 2001, când americanii au denunțat Tratatul ABM, privind limitarea sistemelor de apărare anti-rachetă încheiat tocmai cu **Rusia** și au ordonat instalarea primelor stații de lansare în Alaska. **Rusia** protestase și continuă să protesteze, cum a făcut-o și la recenta reuniune de la **București**. Pentru că SUA nu-și desconsideră prea mult adversarul și vede în el un suport strategic în apărarea și menținerea păcii mondiale, caută tot felul de înțelegeri și oferă ba participarea la acest Program, ba reducerea sa în **Europa**, dacă Rusia va determina **Iranul** să renunțe la Programul său de creare a bombei nucleare, ba propune un Program Anti-rachetă Rusia-Europa, scutieri euro-asiatici...Că situația Poloniei nu este roză – de parcă a României ar fi mai colorată de vârful de lance Băsescu – căci vrea și ea să-și întărească pactul cu SUA, dar stă pe coridor și așteaptă ca marii maeștri ai șahului, jucători pe mai multe table simultan, să-și încheie partida măcar cu un pat. Nici **Polonia**, nici **România** nu pot permite **Rusiei** să aibă ultimul cuvânt în luarea deciziei de instalare a **CEVA** pe teritoriul lor, dar discuțiile de la **Moscova** ale lui **Tusk**, ar fi putut facilita obținerea unor condiții mai bune pentru țara sa, din partea americanilor, care se apropie de Alegeri... Ce putea să facă Premierul Iepuraș? Să repete mereu că Polonia nu este dușmanul Rusiei și să atenueze colțurile...

Țarii ruși, Tătucul Stalin și Katyń – sau - aveți grijă de „lucrurile sfinte” poloneze.

Dacă filmul cu titlul amenințător , dar și deșteptător pentru memoria plină de răni istorice a polonezilor, a fost nominalizat la Premiul”Oscar”, atunci să adăugăm și faptul că rușii l-au programat pe ecranele lor pentru ziua de 5 martie, dată la care **Tătucul** a semnat decretul privind asasinarea prizonierilor polonezi. Întrebare: această programare este un afront adus polonezilor sau este egal cu un prinos adus lui **Stalin**, pentru că i-a scăpat de o parte dintre nepoții celor care au atacat **Moscova** în sec. XVII? Oricum am lua lucrurile, nu este un gest elegant și nici un pas înainte spre reconcilierea polono-rusă. De ce **Katyń** este o rană nevindecată, așa cum pentru români, la altă scară, rămâne **Fântâna Albă**(în *Bucovina*)? Polonezii ar dori, credem că și **Donald Tusk** o dorește, mai multă expiere din partea Puterilor Rusiei, o mai mare sensibilitate la lacrimile leșilor. Dacă Elțân a vărsat o lacrimă la **Monumentul din Varșovia** închinat acelor victime, **Putin**, iar de curând și

Medvedev, nici nu se pot gândi, ca **Șefi de Guvern și de Stat**, la plata unor despăgubiri pentru familiile poloneze, căci ar naște o avalanșă de cereri din partea propriilor cetățeni, care nu s-ar potoli nici cu rezervele din două **Siberii**(*unde a muncit forțat și a murit bunicul meu Afanasie, evacuat cu forța din Basarabia ocupată, pentru că, vezi Doamne, era chiabur - avea oloiniță, peste 300 de oi și 52 de hectare de pământ negru*). Peste 20 de milioane de ruși, asasinați în **Gulaguri** ori morți de foame, ca să nu mai vorbim de ucraineni, români, bașkiri ori tătari, ar face să pălească eventualele pretenții ale polonezilor. Să nu ne mirăm, prin urmare, că rușii nu înțeleg care este vina lor în tragedia **Katyń** și nu le admit acestora insistența, însă nici occidentalii nu acceptă altă teză, în afara celei semi-oficiale rusești: realitatea actuală nu poate fi **ostatica istoriei**... Scriam în această lucrare despre istorie și mituri polono-ruse, ori numai rusești(*vedeți mai sus*). Nimeni în Rusia nu poate revizui miturile naționale, iar polonezii, cu cultura lor latinească – occidentală, nu prea pot pricepe bizantinismul culturii rusești:

- Eliberarea de sub jugul fascist – unul dintre miturile fondatoare;
- Rusia mesianică - apărătoarea tuturor slavilor și eliberatoarea lor de sub turci, de ex.(*nu știm ce s-ar fi întâmplat cu armata rusă în 1877, dacă nu ar fi intervenit Regele Carol I cu armata sa; dar rușii au încheiat războiul cu bine și, drept mulțumire că i-am salvat la Plevna, ne-au **scăpat** de cele trei județe din Sudul Basarabiei – Cahulul, Bolgradul și Ismailul , ca să-și întărească stăpânirea asupra Basarabiei răpite în 1812*);
- Polonezii ar fi copilul nerecunoscător, după ce a fost salvat din ghearele Ciobănescului german;
- Polonezii ar fi agresorii din 1605-1612;
- În anii R.P.Polone, rușii **și-au rupt de la gură**, ca să ajute la reconstrucția țării vecine(*după ce i-au consumat cărbunele în nesățioasele lor cuptoare*);
- Polonezii privesc greșit **Yalta** și **Potsdam**-ul care: le-au oferit granița pe **Oder** și pe **Neisse**, o țară puternică, liberă și independentă, iar securitatea sa a fost garantată nu numai de către **SUA** și **Marea Britanie**(*să ne amintim totuși de războiul ciudat dintre 1 și 3 septembrie 1939*), dar și de către **Marea Uniune Sovietică**. Ce ar fi avut de răspuns **Tusk** la pledoariile de mai sus? Ceea ce am scris deja: să nu uite, dar să nici nu exagereze în problema”lucrurilor sfinte poloneze.”

- **Ultima oră, Onet.pl(29 mai 2008):** avocata a 10 familii poloneze, urmașe ale celor asasinați la **Katyń**, le-a comunicat acestora hotărârea istorică a unui **Tribunal rusesc**: la proces se pot prezenta numai persoanele ale căror drepturi au fost încălcate... Prin urmare, scoală **Jerzy Kowalski** din groapa ta sau din cea comună și du-te și te judecă! Astfel am aflat și noi că dinaintea instanțelor de judecată rusești se pot prezenta și strigoii, în uniformă sau nu, după cum i-au prins gloanțele **NKVD-ului !!!**Există oare un partid (*pro*) polonez la **Kremlin**, ori în întreaga **Rusie**? Paradoxal, dar polonezii care au cunoscut prizonieratul, lagărele, **NKVD-ul**, deportările, înțeleg mai bine, mai profund **Rusia** și pe ruși! S-a schimbat oare ceva în ultimii 50 de ani? Da. Tot mai puțini polonezi călătoresc în **Rusia**(*e mai aproape și mai ieftină Ucraina*); tot mai puțini tineri învață și cunosc **rusa**; **Rusia** contează tot mai puțin în politica poloneză, dar și în economia acesteia(*peste 70% din comerțul exterior merge spre UE, spre Germania*); dacă polonezii ar avea drept de vot în Rusia, ar vota ei cu atotputernicul **Putin**, cu comunistul **Ziuganov**, ori cu ultra-naționalistul velicorus, **Jirinovski**? Care dintre aceștia ține cu **Polonia**? Niciunul !**Ce putea face nefericitul Iepuraș - Donald în vizuina ursului?** NU prea multe! Doar să susțină planurile privind schimburile culturale și de tineret, să creadă că **Rusia** va suporta destrămarea **Imperiului Sovietic**, că tinerii polonezi și cei ruși, precum cândva tinerii francezi și germani, vor trece peste **Verdun-ul** lor, îl vor uita pe nefericitul mareșal **Rokossowski(3-6 august 1944)** și își vor construi un nou viitor, fără resentimente, fără reproșuri, fără sentimentalisme naționaliste.

Embargoul rusesc și Înțelegerea între UE și Rusia:

Premierul **Donald Tusk** nu a exclus faptul că, după eliminarea de către Moscova a embargoului la carnea poloneză, **Polonia** își va retrage în curând veto-ul în problema unui nou **Tratat între UE și Rusia**. Șeful Guvernului polonez a declarat aceste lucruri la Paris. Explicații: încă din noiembrie 2006 (*pe vremea Guvernului Lech Kaczyński*), **Polonia** blocase negocierile între **UE și Rusia**, în problema unui nou Tratat privind parteneriatul și cooperarea. Acest veto, hotărât de **Frații Kaczyński**, avea ca motiv introducerea de către Rusia, în noiembrie 2005, a embargoului la importul de carne din **Polonia**.

Poczta Onet.pl ne oferă și rezultatele sondajului **TNS OBOP – 1000** persoane mature, 9 februarie 2008 - privitor la rezultatele vizitei (*vă rog, respectuos, să observați faptul că întrebările au ținut cont de problematica discutată de noi mai sus, la care au adăugat aspecte ale politicii externe*):

- ✓ În primul rând a făcut bine că s-a dus la Moscova, la Putin;
- ✓ 81% apreciază favorabil vizita;
- ✓ 64 % susțin că Polonia trebuie să aibă în continuare o poziție critică față de construirea **Gazoductului Nordic** (*PS: ați văzut mai sus ce a reușit deputatul PiS-oist în Comisia de Petiții a PE?*);
- ✓ 78% susțin politica Poloniei de sprijin pentru cariera **NATO** a **Ucrainei**, cu toată opoziția **Rusiei**;
- ✓ 46 % se declară pentru susținerea **Georgiei** în politica sa pro-occidentală (*și rezultatul alegerilor din Georgia, unde a învins partidul lui Saakașvili, le-a dat dreptate, acum – 29 mai 2008*);
- ✓ 55 % doresc ca **Guvernul Poloniei** să continue tratativele privind instalarea în Polonia a elementelor scutului anti –rachetă american.

Dar Mediile rusești ce au spus? *Omul nostru din Varșovia*, a titrat un cunoscut portal de internet rusec - **Gazeta.ru**: Este prima vizită a unui înalt funcționar de stat polonez; Tusk este dispus la compromisuri, oferind acceptarea **Tratatului Rusiei cu Uniunea Europeană**, în schimbul unei slăbiri a opoziției rusești față de instalarea elementelor scutului anti-rachetă american pe teritoriul polonez; reprezentantul MAE al **Rusiei** a declarat că **Rusia** va ține întotdeauna caseta prețioasă a relațiilor normale, de bună-vecinătate cu Polonia.

6 martie 2008 ne aduce sondajul privind cei mai influenți polonezi:

Premierul Donald Tusk, Președintele Lech Kaczyński și fostul **Președinte Lech Wałęsa**, sunt cele mai influente persoane din Polonia, așa rezultă dintr-un sondaj efectuat de către **GfK Polonia**, pentru gazeta „Rzeczpospolita”. Locul al patrulea îl ocupă, de mirare, ziaristul **Tomasz Lis**. La doar 2 luni de la confirmare și la început de primăvară, Iepurașul - Tăuraș ocupă solitar locul I, cu 51% din voturi, depășindu-și rivalii cu 14 puncte procentuale. Între primii zece din cei 100 s-au aflat: cardinalul primat **Józef Glemp**, prof. **Zbigniew Religa**, fost ministru al Sănătății, cardinalul **Stanisław Dziwisz**, fost secretar al Papei Ioan Paul II, **Jarosław Kaczyński**, fostul Premier, Președintele în funcție, **Władysław Bartoszewski**, fost ministru de Externe și Părintele **Tadeusz Rydzyk**, marele **Răscumpărător** al sufletelor, prin **Postul Radio Maryja** și Postul de Televiziune **Trwam**. Sondajul ne arată că polonezii îi recunosc drept cei mai influenți oameni pe politicieni, pe oamenii din mass-media și pe ierarhii Bisericii romano-catolice. Oamenii de afaceri ocupă locurile - 34, domnul Jan Kulczyk, și 47, domnul Ryszard Krauze. Totuși, portretizații noștri, **Leszek Balcerowicz**, fostul Vice-premier și apoi președinte al **NBP** și al **Consiliului Politicii Monetare(RPP)**, **Andrzej Lepper**, liderul **Samoobroni** și **Jerzy Urban**, se află și ei pe locuri în Listă, ocupând pozițiile: 18, 19 și 53.

...**Cine este cel mai influent polonez?** Iată că un alt sondaj, ulterior, ne oferă o ierarhie diferită de cea anterioară, punctuală:

Total voturi primite: 57.673

- Părintele Tadeusz Rydzyk - 22 % cu 12.483 voturi;
- Premierul Donald Tusk – 16%, cu 9.523 voturi;
- Władysław Bartoszewski - 15% cu 8.609 voturi;
- Președintele Lech Wałęsa - 12% cu 6.743 voturi;
- Aleksander Kwaśniewski - 8% cu 4.910 voturi;
- Lech Kaczyński - 8% cu 4436 voturi;

Au mai concurat la primul loc în simpatia cetățenilor: cardinalul primat **Józef Glemp**, cardinalul **Stanisław Dziwisz**, fostul secretar al Papei **Ioan Paul II** și ziaristul **Tomasz Lis**. Observăm faptul că Părintele Tadeusz Rydzyk, la noi în carte la Capitolul **Farisei**, ocupă primul loc și asta datorită cunoscutelor "berete de mohair", dar și nenumăraților creduli care ascultă cu sfințenie Postul Radio Maryja și îndeplinesc cu pioșenie ordinele Prea – Luminatului Răscumpărător (*Redemptorist – vedeți subcapitolul dedicat lui Tadeusz Rydzyk în această carte – n.n.*)

11 martie 2008 ne aduce comentarii din presa germană, care subliniază faptul că **Donald Tusk**, cu glasul său de Iepuraș timid, cu politica "tonului scăzut", nu cu mugete de **Taur** care vede drapelul roșu, ori pe cel înstelat cu 50 de state, aduce efecte considerabile: (*Sueddeutsche Zeitung*, comentatorul *Thomas Urban*)

- Americanilor le vine cam greu să înghită cerințele polonezilor, mai ales că, în 2007, Varșovia salutase cu brațele deschise planurile SUA (*"Der Tagesspiegel"*);
- Adversarii lui Tusk îi reproșează populismul, căci s-a dus în State cu un avion de linie (*Süddeutsche Zeitung, același Urban*)(*nu ca în America de Sud, unde călătoria va costa 1,6 mil, zloți – n.n.*)
- Mesajul **liberalului Donald Tusk** a fost altul: călătorește fără pompă și fără gesturi mărețe, folosește tonul scăzut, spre a se remarca deosebirea față de politica dură, confrontaționistă a predecesorului său, **naționalist-conservatorul Jarosław Kaczyński**, politică ce fusese receptată de toți vecinii săi (*inclusiv Germania și Rusia – n.n.*) ca ceva deranjant, histrionic (*Süddeutsche Zeitung, același Urban*);
- Ca să se delimiteze și de alți **Premieri**, dinaintea sa, dar de după 1989, Tusk a vizitat mai întâi câteva capitale europene, apoi s-a dus la **Washington** (*idem*);
- Prudența poloneză față de scutul anti-rachetă nu derivă nmai din luarea în considerare a protestelor **Rusiei**, ci, și mai ales, din scepticismul societății poloneze față de planurile americane (*ibidem*);
- Tot mai nepopulară este angajarea trupelor poloneze în **Irak**, iar așa-zisa mândrie privind "actul de solidaritate cu un popor asuprit", simțită cu cinci ani în urmă, s-a topit demult (*ibidem*);

- Politica europeană a noului **Guvern polonez** este de lăudat, mai ales pentru dorința manifestă de a anula veto-ul(*prezidențial-n.n.*), care blochează începerea discuțiilor privind un nou **Tratat UE – Rusia**, cât și privitor la terminarea războiului” pentru istorie”, pe care **Dreapta** voia să-l poarte cu Germania(*Süddeutsche Zeitung, același Urban*);

- În opoziție cu predecesorul său(*care-i reproșează o politică externă “în genunchi”*), **Donald Tusk**, Premierul Poloniei este tratat peste tot ca un egal, chiar dacă a călătorit cu un avion de linie, iar comparația cu **Jaroslław Kaczyński** este total în defavoare acestuia din urmă, care nu a găsit cu niciunul dintre conducătorii care l-au primit un limbaj comun. "Der Tagesspiegel", prin comentatorul său, adaugă alte aspecte ale portretului de negociator politic al **Taurului polonez**, care a înfruntat **Bizonul** - ceva mai scund - în preeriile americane:

- **Polonia** a prezentat americanilor o lungă listă de doleanțe, a căror realizare este așteptată în schimbul acceptării amplasării pe teritoriul propriu a elementelor scutului anti-racheta;

- **Polonia** nu poate nega faptul că **scutul** are și avantaje, dar adaugă faptul că interesul trebuie să fie folositor pentru ambele părți;

- Este vorba de miliardele necesare pentru dotarea armatei, de armament de ultimă generație, precum și de accesul la informațiile **Serviciilor de Securitate ale SUA**;

-Deși **Președintele Bush** nu a promis nimic concret, ci doar a recunoscut faptul că armata poloneză trebuie să fie modernizată, “ în Polonia această frază a fost privită ca un succes”;- **Premierul** de anul trecut se manifesta ca un critic înverșunat al UE și ca o slugă prea-plecată a Washingtonului;

- Scepticismul lui **Donald Tusk** față de scutul anti-rachetă provine din faptul că **SUA** nu și-au îndeplinit promisiunile referitoare la foloasele pe care avea să le aducă angajarea Poloniei în **Irak** și în **Afganistan**;

- O super-putere cum sunt **SUA** nu era gata până la acea vizită, nici măcar simbolic să iasă în întâmpinarea partenerului conștiincios, iar polonezii mai sunt încă nemulțumiți de faptul că, pentru a călători în **SUA**, au nevoie de vize.

...**Serviciile Speciale** au fost prea vorbărețe! A susținut, cu curaj, **Iepurașul** nostru **Donald**, și a spus acestea în legătură cu numirea lui Jacek Cichocki("Tăcutul") în funcția de secretar de stat pentru problemele **Serviciilor Speciale**. Ce alte aspecte se mai ridică aici, cunoscând pasiunea PiS-ului și fostului Premier - J.K, pentru racolarea **Serviciilor Speciale**, în serviciul lor?

- Mariusz Kamiński va fi, în continuare Șeful CBA(*Biroul Central Anticorupție*), prin urmare **Taurul Tusk**, în luptă cu **Gemănarul Lech Kaczyński**, n-a reușit să-l schimbe, la acea dată, și să-și pună omul său într-un serviciu atât de important;
- S-a terminat cu conferințele de presă pe tema **Serviciilor Speciale**, mai ales cu participarea **Șefilor** acestor Servicii;
- **Jacek Cichocki**, fostul Șef al Centrului pentru Studii Răsăritene, va îndeplini și funcția de secretar al Colegiului pentru problemele **Serviciilor Speciale**, în locul lui **Paweł Graś**, demisionat din motive personale și de sănătate;
- "Serviciile poloneze au nevoie de liniștea acțiunii și nu de înfierbântați politicieni, de aceea caut astfel de oameni, ca Cichocki, și nu de cei precum Macierewicz(*Antoni, fugit acasă cu tot cu aparatură și înregistrări pe calculator, după pierderea funcției și a Protectorului, J.K.*) sau **Wassermann**("omul apei", *tăcut ca peștele-n.n.*),- a zis Premierul Tusk. – Serviciile Speciale au fost prea vorbărețe. Activitatea bună a Serviciilor înseamnă maximum de informații precise, care ajută în luarea unor decizii optime. **Serviciile** nu pot fi armate interne în folosul politicienilor;
- "**Kamiński** a abuzat de încredere, dar **Legea** este **Lege**, prin urmare el rămâne la locul său. Le-am adresat o rugămintă - să lupte cu corupția cu mai multă energie, decât până acum, chiar și contra echipei mele"

- **Andrzej Ananicz** va fi noul Șef al **AW**(*Agencia de Informații*), în locul lui **Zbigniew Nowek**.

...**Serviciul Intern al PAP**, din 19.05.2008 , ne face cunoscute cele mai slabe note obținute de Tusk și Guvernul său, de la data preluării Puterii(16-23 noiembrie 2007)(*TNS OBOP*)

- ✓ 41% mulțumiți de acțiunile Guvernului;
- ✓ 48 % nemulțumiți de acțiunile Guvernului;
- ✓ 30% dintre anchetați apreciază pozitiv activitatea Președintelui, iar 60 % - negativ;

55% apreciază pozitiv activitatea Premierului și 32 % sunt de părere contrară.

...Înainte de a –i povesti viața și activitatea politică, să vedem cine este **Donald Franciszek Tusk**, după Nume și după Zodie. Despre Donald știm doar că este de origine anglo-saxonă. Despre Franciszek știm mai multe și vi le scriem și dumneavoastră: este un bărbat stabil, consecvent, care-și urmărește cu încăpățânare scopurile . Este ambițios și se laudă cu aceasta, la fel cum îi place fie un altruist original, sensibil, așa, mai mult de ochii lumii. În esență, este o persoană doritoare de **Putere**, sigură de sine, dar și loială **Puterii**. Nu depinde de mediul social, ci apreciază libertatea gândirii și acțiunii. Cade de multe ori în anarhie și devine un rău, un răzbunător. Este înclinat spre cufundarea în secretele credinței, vieții sau ale morții. Îi place să exagereze cu alcoolul ori cu alte băuturi excitante(*în școlaritate îi plăceau vinurile ieftine și fumatul în dosul Bisericii; se zice că ar fi fumat până și "iarbă"*). Este adeptul vieții comode, al petrecerii timpului fără griji, al preluării indifferente a oricăror schimbări. Principala caracteristică : își realizează toate planurile de viață(*va merge la Campionatul European din Austria – iunie 2008- dacă echipa Poloniei va trece de Grupe – n.n.- 3 iunie 2008*).

Donald Franciczek Tusk (*prescurtat DFT*) s-a născut la 22 aprilie 1957, la Gdańsk și face parte din neamul deosebit al **cașubilor**(*kaszubî*). Este, prin urmare un Taur, legat de Pământ, are stabilitate, dar este și introvertit, iar despre frumusețe veți spune dvs. privindu-i mai multe portrete din textele care urmează. Verbul reprezentativ pentru el este a avea, ceea ce nu-l face, defel, să semene cu alt Taur, Prea-Îmbuibatul Părinte **Tadeusz Rydzyk**. Ar trebui să simtă intens, să iubească cu pasiune, să se devoteze(*am scris mai sus despre falsa devoțiune a lui Franciszek Tusk*) celorlalți. Caracteristica fundamentală este dată de voința, de tenacitatea cu care(*nu-i așa, Franciszek?*) își urmărește scopurile, dispunând de o rezistență excepțională – poate face eforturi foarte mari(*și-a anunțat deja candidatura la prezidențialele din 2010 și ne întrebam, împreună cu Tomek, un prieten*

polonez anti-rydzyst, ce alt bunic din Wehrmacht îi vor mai găsi PISOIȘTII ca să-l denigreze, precum în anul 2005), poate depăși obstacolele imposibile pentru alții. **Taurul Tusk** este capabil să parcurgă perioade lungi de muncă intensă, mirându-se că cei de alături nu pot ține pasul cu el, dar și lamentându-se că se simte epuizat. Este și calm, dar și cu spirit practic, învățând ușor de la alții cum se fac lucrurile, după care pune el mâna la treabă. Tinde să rezolve problemele pe rând, concentrându-și forțele asupra uneia, prioritare, fără a se implica în mai multe acțiuni simultane, așa cum fac, de obicei, **Balanțele**. Pentru nordicul Taur născut pe țărmul **Mării Baltice** nimic nu pare să fie prea greu și, din momentul în care și-a (*I s-a..*) trasat sarcina, se înhamă serios la treabă. Pentru el, **hazardul** nu există, nu joacă la jocuri de noroc și consideră că orice avuție, orice mică agoniseală, trebuie să vină prin muncă. Își calculează minuțios riscurile, pregătind din timp contra-acțiunea, luând chiar măsuri suplimentare de siguranță. Nu este zgârcit, cumpără lucruri bune, având un gust extraordinar în acest sens. Instituie un control strict asupra resurselor materiale ale casei sale, doar pentru că ține la securitatea sa și a familiei. Are doi copii, născuți la o diferență de cinci ani unul de altul: **Michał**, 1982 - este acum gazetar la "GW" și **Katarzyna**, 1987. Vedem după "călătoria vieții"- în America de Sud, că îi plac călătoriile, dar le face numai după o lungă analiză asupra oportunității lor, mai ales atunci când sunt pe banii **Statului**. Desigur că în **România** nu l-a invitat nimeni, ori nu are el niciun interes cu țara unde sunt, din vechime, numai câteva mii de polonezi!!! **Taurul Donald** este încăpățânat, îndărătnic, dar vom ști dacă este tipul pozitiv (*cultivat, frumos, iradiind de căldură sufletească, venită parcă din interior*) sau negativ (*devine adesea morocănos, îngâmfat și plicticos*), numai după lecturarea faptelor sale, declarațiilor, dar și spuselor altora despre el. Ar trebui să-l atragă banii, posesiunile, acumulările de bunuri sau finanțe, dar, din câte știm noi, nu se **ridică** la nivelul de avariție al **Părintelui Rydzyk**. Îi place să facă, (*dar și să primească*) daruri celor dragi; îi place tot ce e frumos, să colecționeze obiecte frumoase, chiar dacă nu ține cont de latura utilă a acestora. Dacă lui îi plac achizițiile, încearcă să-i convingă pe cei dragi de frumusețea și utilitatea lor. Este, finalmente, atras de un mediu confortabil, plăcut, ba chiar luxos.

DFT, viitorul Premier al Coaliției PO + PSL, s-a născut în anul în care LW împlinea 14 și va avea 13 ani, când Lech Wałęsa a fost arestat ca membru al Comitetului de Grevă de la Șantierul Naval. A absolvit Liceul de Cultură Generală „Mikołaj Kopernik” din Gdańsk, în 1976, după care s-a înscris la **Facultatea de Istorie a Universității** din orașul natal, studii pe care le-a terminat în 1980, cu lucrarea de licență pe tema creării legendei lui **Józef Piłsudski**, în perioada interbelică, în revistele vremii.



Donald făcea parte dintre elevii indisciplinați, chiar revoltați, dar caracterizările oferite de profesori, de dirigintă ori de colegi, ne oferă un portret ceva mai complicat, care exclude varianta “premiatului-tocilar”. Publicația “Super Express” scrie că lui Donald Tusk îi plăceau fetele scunde și vinurile ieftine. Redactorii acesteia au făcut “săpături” în trecutul noului candidat de **Premier** și au descoperit că în anii de școală era un non-conformist: purta plete lungi, mergea să fumeze în dosul Bisericii, îi plăcea să-i parodieze pe milițieni, dar, când a pierdut alegerile pentru șefia **Comitetului Școlar** al elevilor, a dat-o în plâns!!! Din anii petrecuți la Școala generală nr. 57, pe strada Aksamitna, își amintește că au aruncat un televizor prin fereastra închisă, dar că acest lucru n-ar fi fost cea mai curajoasă acțiune a lor. Cunoștințele din acea vreme povestesc că Donald era subțirel ca un băț, că petrecea fiecare clipă liberă la aer, că juca fotbal, badminton sau hochei pe iarbă. Așa-zisul băiat liniștit din **Generală** s-a înscris ușor la Liceul de cultură generală “Mikolaj Kopernik”, și aici abia a scos la iveală fanteziile tinereții.

Părul lung și buclat și un surâs provocător, iată cum și-l amintesc colegele de clasă și profesorii. Arăta precum starul rock din acele vremuri - **Jimmi Hendryx**. Își creionase un portret de gen - fanul rock-and-roll revoltat și avea foarte dezvoltat simțul umorului.” Îmi amintesc cum colegele și-au râs de el și i-au legat părul în coadă, cu o agrafă... Înregistrasem odată niște interviuri cu personaje inventate, iar Tusk a jucat rolul unui milițian - maiorul Mach. De unde i-a venit o asemenea idee?”(Anna Krajewska, fostă colegă de clasă – n.n.- traducerea, ca de fiecare dată, ne aparține). Una dintre profesoare și-a amintit că va invita la Școală un milițian, iar Donald l-

a interpretat la perfecție - scrie **Maria Walkusz**, profesoara de biologie și diriginta lui DFT; “ de învățat, învăța mediocru, cam pe un trei cu plus(*notele de la 1 la 6 – n.n.*). Abia deosebea un protozoar de o ameobă. În schimb era puternic interesat de limba polonă. Polonistica îi diviza pe școlari în două grupe: cei capabili și cei care-și însușeau cunoștințele de bază. Chiar de la început, Tusk a făcut parte din prima grupă. Tot Krajewska, colega de clasă, spune că Donald era”un tip de contestatar ironic, inteligent”, dar că suporta foarte greu înfrângerile. A făcut și actorie, în liceu, de exemplu a jucat în Teatrul “Gâsca verde”, a lui **Konstanty Ildefons Gałczyński** și, cu o sută de zile înainte de BAC, într-o piesă a lui **Sławomir Mrożek**.”Nu avea o fată(*prietenă*) în liceu, dar nici nu era flăcăul care să alerge după fete. Îi plăceau fetele scunde, căci se înțelegea mai ușor cu ele”. Fumam împreună în spatele bisericii SF. Bartolomeu, dar el mai bea și vinuri ieftine, cărora le spuneam”jabole”. „Ne-am dus odată la săpat, cu toată clasa, iar **Donald** și-a lăsat undeva geanta cu o sticlă de vin ieftin. Profesoara a găsit-o și i-a înapoiat-o. N-a fost niciun scandal, deși **Donald** și-a luat fără jenă vinul înapoi.” Azi, ne confirmă publicația”Super Express”, **DFT** păstrează vechea pasiune pentru vinuri, doar că, acum, este un cunoscător și bea numai vinuri de marcă...

...S-a angajat de timpuriu în mișcarea anti-comunistă. Ca student la **Istorie** la Universitatea din orașul natal a luat parte la crearea **Comitetului Studențesc al Solidarității**, ca reacție la asasinarea de către **SB** a lui Stanislaw Pyjas, la Cracovia. De asemeni, a luat contact și a legat o colaborare strânsă cu **Bogdan Borusewicz** și cu **Sindicatul Libere ale Litoralului**, organizând, ca urmare, grupe de autoeducație și de colportare a presei și literaturii ne-cenzurate. A fost și coautor la înființarea **NZS**(*Asociația Independentă a Studenților*) din Gdańsk. Pe parcursul Grevelor din August, a organizat grupuri de studenți(*vedeți că studentul Iepuraș –Tusk era curajos, nu dăduse cu capul încă de zidurile închisorilor comuniste*), iar la **30 august 1980**, a început activitatea directă în folosul noii organizații. I-au fost recunoscute calitățile – poate a fost mai mult încăpățânarea Taurului Tusk – și , din inițiator, a devenit unul dintre primii lideri ai Asociației **Independente a Studenților Polonezi**(*pe întreaga Polonie – n.n.*), prescurtat și emblematic - **NSZ**. Peste câteva luni, a devenit șeful Solidarității din **Editura Maritimă**(*Wydawnictwo Morskie*) și ziarist la săptămânalul „ Autoguvernarea”, editat de syndicate, unde, cu hărnicia și aplicația Taurului, a ajuns unul dintre colaboratorii cei mai apropiați ai redactorului-șef, Lech **Bądkowski** – scriitor, lider al mișcării cașubilor și primul purtător de cuvânt al Solidarității. Pentru activitatea sa de opozant a fost dat afară din firma de stat(*Editura Maritimă*) și, timp de 7 ani, cu încăpățânarea caracteristică, a prestat muncă fizică la Asociația Economică „Licuriciul”(*Świetlik*), a lui **Maciej Płażyński** – viitorul președinte al **PO**.

Viața particulară și familia: bunicul său a fost lutier(*meșter de viori și alte instrumente muzicale cu coarde*), iar tatăl său, doar tâmplar. Acesta a decedat pe când **Donald** termina Școala generală. Din acei ani, se repetă mereu în amintirile sale două puncte nodale: multiculturalitatea tradiției familiale, tipice pentru un oraș de graniță, precum era **Gdańskul**, dar și condițiile aspre ale traiului zilnic. Fratele mai mic al tatei, prin urmare unchiul drept al lui Donald, a fost renumitul sculptor din orașul natal, Bronisław "Buni" Tusk. DFT este căsătorit cu Małgorzata, cu care are doi copii: Michał, născut în 1982, acum ziarist la Gazeta Wyborcza și Katarzyna, născută în 1987. Locuiește în Sopot(*a treia parte a aglomerației urbane- Trójmieście*)– iar ca pasiune are fotbalul european. A primit Premiul polonez **Kisiel**, în 2002. Concepțiile sale ne vor lămuri și atitudinile sale ca deputat, ori ca Premier, sau ne vor deconcerta: este contra avortului, a eutanasiei, precum și împotriva legalizării legăturilor homosexuale. Totuși, când s-a votat refacerea **Constituției** în problema protecției vieții, de la concepere și până la decesul natural, în data de 13 aprilie 2007, a fost împotriva schimbărilor propuse.(*vedeți și discuția de la **Fariseul Rydzyk** , pe aceeași temă.*

Ce a făcut **Donald Franciszek Tusk**, istoricul și politicianul, în anii celei de a III-a Rzeczpospolita Polska (*a- III-a RP*), înainte de a ajunge președintele PO și Premier?

- a) Vice-mareșal al Senatului celei de a IV-a legislaturi, în anii 1997-2001;
- b) Vice-mareșal al Seimului celei de a – IV-a legislaturi, în anii 2001-2005;
- c) Senator în cea de a IV-a legislatură a Senatului;
- d) Deputat în Seim, în legislaturile I, IV și V;
- e) Lider al Clubului(*fracțiunii*) parlamentare a PO, în perioada 10 aprilie 2003- 6 decembrie 2006;
- f) Candidat la Președinția RZECZPOSPOLITA POLSKA în anul 2005, contra principalului concurent, Lech Kaczyński;
- g) A fost unul dintre fondatorii Congresului Liberal-democratic(*KLD*), iar în 1991 a devenit președintele acestuia; Partidul a obținut 37 de locuri în **Seim**, iar Tusk a devenit deputat, după primele alegeri libere, adică fără **Seimul contractualist** și fără alegerile din iunie 1989;
- h) Pe timpul crizei guvernamentale din 1992, a votat, alături de partidul său, pentru neîncredere în **Guvernul Jan Olszewski**, după care acest Guvern a căzut;
- i) Când a căzut și Guvernul **Hannei Suchocka**, și s-au declanșat alegerile parlamentare anticipate, nu a trecut pragul de 5% și nici unul din membrii partidului său nu a intrat în Seim(*1993*);

- j) **KLD** s-a unit cu **Unia Demokratyczna(UD)** și el a devenit, în aprilie 1994, unul dintre vicepreședinții noului partid – **Uniunea Libertății (UW)**;
- k) La alegerile din 1997, a devenit senator din partea **UW**, vice-mareșal al **Senatului** celei de a –IV-a legislaturi și membru al **Coaliției** care a susținut cea mai lungă guvernare de Dreapta, cea a lui **Jerzy Buzek(31 octombrie 1997 – 19 octombrie 2001)**;
- l) În anul 2000 a pierdut lupta, cu **Bronisław Geremek**, pentru postul de președinte al **UW**, s-a retras din acest partid și, la 24 ianuarie 2001, a fondat, împreună cu fostul său patron de la “Licuriciul”, **Maciej Płażyński**, și cu **Andrzej Olechowski**, noul partid politic, **Platforma Obywatelska – Platforma Civică**. Președinte al noului partid, de succes, a devenit fostul său mentor, **M. Płażyński** ;
- m) **UW** nu reușește să intre în **Parlament** la alegerile din 2001, în schimb **PO** obține 65 de mandate în **Seim**, devenind cel mai mare club de opoziție, iar **Tusk** este ales vice-mareșal al **Seimului** celei de a IV-a legislaturi;
- n) Plecarea lui **M. Płażyński**, adeptul apropierei de **PiS**, îi lasă cale liberă lui **DFT**, care devine președinte al **PO(9 aprilie 2003)**, funcție ocupată și în prezent, ca **PREMIER**.



La alegerile prezidențiale din 2005, altă făină se macină la moară: Tusk ia startul de pe poziția **LIDERULUI DE PARTID**. La data de 2 mai 2005, la întâlnirea cu activiștii **PO**, **DFT** își anunță candidatura la prezidențiale, din partea acestui partid. I-au mai acordat sprijin: Asociația “Tinerii democrați”, precum și **Uniunea Cașubo-Pomoriană**, condusă de Artur Jabłoński. Stafful său electoral - comitet de sprijin a fost înregistrat la 23 iunie 2005 și campania a început, fără piedici, pare-se. Încă nu interveniseră “agenturili” subordonate partidului **Fraților Kaczyński**. În primul tur, la 9 octombrie 2005, Iepurașul – Tăuraș obține 5.429.666 voturi, adică 36,33 %, (35,82- după alte surse) și nu pare a reprezenta o prea mare primejdie pentru Lech Kaczyński, deși avea un oarecare avantaj asupra acestuia. Dar, intervine deputatul PiS, **Jacek Kurski**, care declară pentru revista “Angora”, din surse serioase, pomoriene, că domnul Józef Tusk, bunicul lui DFT, s-a înscris ca voluntar în **Wehrmachtul** hitlerist. DFT a negat imediat și a afirmat că bunicul său nici nu servise vreodată în **Wehrmacht**. Lech Kaczyński și-a cerut scuze pentru declarația

lui **Kurski**, l-a scos din funcția de șef al campaniei mediale și chiar din **PiS**. Ulterior, s-a dovedit că bunicul Tusk făcuse parte din Wehrmacht, doar că fusese înrolat cu forța, ca și alți locuitori ai **Orașului Liber Gdańsk**, ocupat de hitleriști. De altfel, după ce a dat lovitura de imagine, **Gemănarul Lech Kaczyński** l-a reprimat în partid, pe 14 octombrie, pe slugoiul său, Kurski.

La 11 octombrie 2005, (*tocmai pe când noi sărbătoream ziua de naștere a autorului acestor pagini – portrete*), **Jacek Protasiewicz**, șeful campaniei electorale a lui DFT, a prezentat documente ce trimiteau în derizoriu alegațiile lui Kurski. Astfel, Franciszek Dawidowski, unul din cei doi bunici, de la care a primit cel de al doilea nume de botez, aparținea în 1937 (cf. *Documente oficiale ale Direcției Regionale a PKP*), în Orașul Liber Gdańsk, unor organizații poloneze secrete, chiar cu caracter militar, lucru pentru care, după ocupația germană din 1939, a fost arestat și deținut în Lagărul Stutthof – Nowy Port. Și cel de al doilea bunic, Józef Tusk, a ajuns în lagărele germane de la **Nowy Port, Stutthoff și Neuengamme**.... Perfidia contracandidatului său, **Lech Kaczyński**, se vede și din faptul că, după ce l-a scos din funcție pe Kurski, a declarat la Radio că totul a fost *o furtună într-un pahar cu apă*.

În turul al doilea, la 23 octombrie 2005, DFT a obținut 7.022.319 voturi, adică 45,96% din voturile valabile, care nu au fost suficiente să-l învingă pe **Rățoiul** (*vedeți lucrarea noastră “Pamflete Gemene”*) Lech Kaczyński.

...În data de 14 februarie 2007, Șeful Platformei Civice a renunțat la imunitatea parlamentară. El a anunțat despre acest lucru Comisia pentru Regulamente și Probleme ale Deputaților, a Seimului, care a înregistrat cererea. El fusese presat de către Sławomir **Potapowicz** și Jan **Artymowski**, care depuseseră un referat privind retragerea imunității parlamentare a lui **Donald Tusk**. Referatul se baza pe declarații ale pârâtului prin care acesta ar fi dorit “să-i dezonoreze” și “să-i condamne la pierderea încrederii alegătorilor”...

...După pierderea alegerilor prezidențiale, 2005 (*9 octombrie și 23 octombrie*)...: în primul tur: **TUSK Donald Franciszek** a obținut - **35.82 % din voturi**, iar **KACZYŃSKI Lech Aleksander** - **33.29 %**. Alții, printre care: **LEPPER Andrzej Zbigniew**, **BOROWSKI Marek Stefan**, **KALINOWSKI Jarosław** și **KORWIN-MIKKE Janusz Ryszard** – au obținut, împreună, **30,90 %**. **Primii doi clasati au intrat în Turul II, pe 23 octombrie 2005, când actualul Președinte, Lech Kaczyński, Gemănarul - Geamăn l-a învins pe Taurul nostru, Donald Franciszek Tusk, la o**

diferență de 8,08 procente(54,04 %, față de 45,96 %.) Prezența în Turul II a fost de 50,99%...

...**DFT a rămas** președinte al PO(*doar obținuse un scor atât de bun*), a intrat în **Seim**(*prevăzuse totul, ca un Taur ce este*) și la 9 noiembrie 2005 a fost ales în **Comisia pentru Relațiile cu Polonezii din Străinătate**, în același timp, lider al clubului parlamentar al partidului său. A exercitat această funcție până la 5 decembrie 2006, când a fost înlocuit de **Bogdan Zdrojewski**, deși el îl propusese pe **Zbigniew Chlebowski**.

... Cui i s-a datorat succesul din 20 octombrie 2007? Și numirea ca Premier a liderului Platformei Civice? Numai încăpățânatului Taur - Donald? Sau și Opiniei publice, sătule de **dosariadele** Fraților Kaczyński? Sunt foarte importante pentru știința noastră, dar și pentru a-l aprecia perfect pe DFT, atât prin prisma rezultatelor obținute la alegerile parlamentare anticipate, cât și a formării Guvernului de coaliție cu PSL - ul lui Waldemar Pawlak(*în mod sigur nu a fost ciorovăiala PiS-ului Fraților Kaczyński cu LPR-ul și cu Samoobrona*):

1. **Rezultatele alegerilor din 21 oct. 2007** nu trebuie să ne surprindă, căci Iepurașul nostru Tăuraș obținuse multe puncte la Alegerile din 2005, în lupta sa cu **Partidul Fraților**, dar și direct, cu unul dintre ei, Lech. În cifre, rezultatele arată astfel:

- **Platforma Civică (PO)** – 6.701.010 voturi = 41,51%, ceea ce va însemna obținerea a 209 locuri, adică 45,43 % din mandate(*s-au redistribuit și locurile pentru cei care n-au depășit pragul de 5% pentru partide, ori de 8% pentru Coaliții*);
- **Lege și Justiție(PiS)** – 5.183.477 voturi = 32,11%, ceea ce va însemna obținerea a 166 locuri, adică 36,09 din mandate;
- **Stânga și Democrații(LiD)** – 2.122.981 voturi = 13,5 %, ceea ce va însemna obținerea a 53 locuri, adică 11,52% din mandate ;sub nicio formă nu era posibilă Coaliția cu PO;
- **Partidul Popular Polonez(PSL)** – 1.437.638 voturi = 8,91 %

2. **Guvernul lui Donald Tusk** este un Guvern de coaliție al Platformei Civice(**PO**) și al Partidului Popular Polonez(**PSL**).Negocierile, aspre, căci Waldemar Pawlak știe să negocieze, au început imediat după aflarea rezultatelor la Alegerile din 21 octombrie 2007. Președintele Lech Kaczyński, deși cuprins de ciudă că partidul său(**PiS**) și fratele său Jarosław au pierdut **Alegerile și Guvernarea**, a semnat Decretul de desemnare a lui Donald Tusk, liderul PO, ca Premier și l-a însărcinat să formeze Guvernul(*9 noiembrie 2007*). Să repetăm etapele pentru cei care nu cunosc modul de desemnare și instalare a unui nou Guvern

polonez, dar și pentru a demonstra vârtoșenia în mișcări a Taurului DFT:

Încă din data de 23 octombrie 2007, Direcțiunea Națională a PO decisese că DFT va fi candidatul partidului la funcția de Președinte al Consiliului de Miniștri. Pe 9 noiembrie a primit de la Președintele Lech Kaczyński actul de desemnare ca Premier, iar pe 16 noiembrie 2007, împreună cu componența noului Guvern, a fost numit și a depus jurământul în calitate de Președinte al noului Consiliu de Miniștri. Pe 24 noiembrie 2007 a obținut votul de încredere din partea Seimului.

3. Tratativile și distribuția posturilor au durat până la 23 noiembrie, când DFT a cerut votul de încredere al Seimului, pe baza expozeului său și a Listei noului Guvern. Statisticile Seimului ne arată că Expozeul lui DFT a fost cel mai lung din istoria celei de a III-a **Republici Poloneze** și a durat 3 ore și 7 minute. *(Ia te uită! Iepurașul Tusk a avut curajul să-i țină atâtea ceasuri sub ascultare pe Mefistofelicii din PiS, pe Conjuncturalii din PSL și pe Polit-economiștii din SLD(sub forma Lewica I demokraci, că altfel poate nici nu accedeau ! Ce bine că Legea electorală și votul națiunii poloneze au impus în Parlament doar patru partide!!!)* Rezultatul votului din 24 noiembrie, din Seim, a fost următorul: 238 voturi pentru – aduse de PO și PSL, cu 15 mai mult decât era necesar - și 204 contra – aduse de PiS și Lewica I Demokraci. Astfel noul Guvern a primit votul de încredere și și-a început activitatea , în următoarea componență:

1. Donald Tusk, deputat și șef al PO – președintele Consiliului de Miniștri și Președinte al Comitetului de Integrare Europeană;
2. Waldemar Pawlak, deputat și șef al PSL, Vice-premier și ministru al Economiei;
3. Grzegorz Schetyna, deputat PO, Vice-premier și ministru al Afacerilor Interne și Administrației;
4. Elżbieta Bieńkowska, independentă, ministrul Dezvoltării Regionale;
5. Zbigniew Cwiakalski, independent, ministru al Justiției și Procuror General al Republicii;
6. Zbigniew Derdziuk, independent, ministru – membru al Guvernului, președintele Comitetului Permanent al Consiliului de Miniștri;
7. Mirosław Drzewiecki, deputat PO, ministru al Sportului și Turismului;
8. Jolanta Fedak, PSL, ministru al Muncii și Politicii Sociale;
9. Cezary Grabarczyk, deputat PO, ministrul Infrastructurii;

10. Aleksander Grad, deputat PO, ministrul Trezoreriei Statului;
11. Katarzyna Hall, independentă, ministrul Educației Naționale;
12. Bogdan Klich, PO, ministrul Apărării Naționale;
13. Ewa Kopacz, deputat PO, ministrul Sănătății;
14. Barbara Kudrycka, PO, ministrul Științei și Învățământului Superior;
15. Maciej Nowicki, independent, ministrul Mediului;
16. Jacek Rostowski, independent, ministrul Finanțelor;
17. Marek Sawicki, deputat PSL, ministrul Agriculturii și Dezvoltării Rurale;
18. Radosław Sikorski, deputat PO, ministrul Afacerilor Externe;
19. Bogdan Zdrojewski, deputat PO, ministrul Culturii și Moștenirii Naționale.

Observăm un joc al cifrelor și al ministerelor în componența guvernamentală de mai sus:

1. 10 deputați sau membri PO;
 2. 3 deputați sau membri PSL;
 3. 6 independenți
 4. PO, ca majoritar, și-a luat **Premierul** și **Comitetul Integrării Europene, Internele și Administrația, Sportul și Turismul, Infrastructura, Trezoreria Statului**(*care mai posedă încă atâtea societăți productive*), **Apărarea Națională, Sănătatea, Știința și Învățământul Superior, Afacerile Externe, Cultura și Moștenirea Națională;**
 5. PSL-ul, ca aliat, a primit: o vice-președinție, **Economia, Munca și Protecția Socială, Agricultura și Dezvoltarea Rurală;**
 6. Independenții au primit și ei ministere importante: Dezvoltarea Regională, **Justiția**, **Comitetul Permanent al Guvernului**, Educația, Mediul și **Finanțele**.
4. **Guvernele din 1989-2007** sunt importante, spre a vedea cine cui a urmat, ce coaliții au fost la Putere și în ce **Galerie de Premieri** se plasează DFT:
- Tadeusz Mazowiecki ;
 Jan Krzysztof Bielecki ;
 Jan Olszewski;
 Waldemar Pawlak;
 Hanna Suchocka;
 Waldemar Pawlak;
 Josef Oleksy;
 Włodzimierz Cimoszewicz;
 Jerzy Buzek;
 Leszek Miller;

Marek Belka;
Kazimierz Marcinkiewicz;
Jarosław Kaczyński;
Donald Tusk.

Nr.	Guvernul lui...	Perioada	Premierul	Partide aflate în coaliție
1	Tadeusz Mazowiecki	X 1989-XII 1990	Tadeusz Mazowiecki	PZPR, ZSL, SD, OKP
2	Jan Bielecki	I 1991-XII 1991	Jan Bielecki	KLD, ZCHN, PC
3	Jan Olszewski	XII 1991-VI 1992	Jan Olszewski	PCHD, ”S”, PL, ZCHN, PC
4	Hanna Suchocka	VII 1992-X 1993	Hanna Suchocka	UD, KLD, PCHD, ”S”, PL, ZCHN
5	Waldemar Pawlak	X 1993- III 1995	Waldemar Pawlak	SLD, PSL
6	Józef Oleksy	III 1995-I 1996	Józef Oleksy	SLD, PSL
7	Włodzimierz Cimoszewicz	II 1996-X 1997	Włodzimierz Cimoszewicz	SLD, PSL
8	Jerzy Buzek	X 1997-X 2001	Jerzy Buzek	UW, AWS
9	Leszek Miller	X 2001- V 2004	Leszek Miller	SLD, UP, PSL
10	Marek Belka	VI 2004 – XI 2005	Marek Belka	SLD, UP (FKP)
11	Kazimierz Marcinkiewicz	31 oct. 2005 2005 – 14 iulie 2006	Kazimierz Marcinkiewicz	PiS+ Samobrona, LPR, PSL
12	Jarosław Kaczyński	14 iulie 2006- 5 noe. 2007	Jarosław Kaczyński	PiS+ Samoobrona+ LPR+ PSL
13	Donald Tusk	16 noe. 2007 și în continuare	Donald Tusk	PO + PSL

... **Într-unul din Interviuurile acordate Presei ca Premier**, Tusk și-a anunțat intenția de a lua startul în **Alegerile prezidențiale** din 2010. Despre

plasamentul său în sondajele legate de **Prezidențiale**, veți găsi mai jos cifrele publicate și concurenții eventuali : **Poczta Onet.pl 29.05.2008 - Intern**, cf. PAP, ne anunță rezultatele uimitoare ale unui sondaj realizat de către PBS DGA, pentru **Gazeta Wyborcza**, cu doi ani înainte de alegerile prezidențiale reale:

- 8 procente pentru Lech Kaczyński; că ar fi un candidat bun susțin 22%, iar pentru un candidat Lech Kaczyński rău-merg 71 %;
- între 11 candidați ar câștiga din primul tur - **Donald Tusk**;
- se mențin în cursă pensionarii politici **Marcinkiewicz și Cimoszewicz**;
- 51 % dintre anchetati îl consideră pe Tusk un potențial **bun** Președinte, dar 41 % sunt de părere contrară;
- În turul II ar avea de luptat cu fostul Premier, Marcinkiewicz, socotit un foarte bun organizator - chiar dacă e doar un fost profesor de fizică din Vestul Poloniei, actual director de Bancă – și cu Cimoszewicz, fost Premier, fost ministru de Externe – actual conferențiar universitar și unicul senator independent;
- Pe actualul **Președinte** îl susțin, în principal, oamenii în vârstă și cei cu mai puțină educație; printre alegătorii cu vârste cuprinse între 25 și 39 de ani, ar obține abia 4 % din voturi;
- În Sondajul din **29 mai 2008**, Premierul Tusk apare și el printre cei mai controversați deputați din Seim: Joachim Brudziński, Tadeusz Cymański, Ludwik Dorn, Jarosław Kaczyński, Beata Kempa, Jacek Kurski, Kazimierz Kutz, Antoni Macierewicz, Janusz Palikot, Joanna Senyszyn, Anna Sobecka, Donald Tusk, Jerzy Wenderlich, Zbigniew Ziobro

Apare un contracandidat al Stângii - Dariusz Rosati, rival periculos pentru DFT, căci în jurul său s-ar putea coagula **Stânga**, atât de dezbinată și lipsită de credibilitate în ochii alegătorilor (*Revista centrală săptămânală Wprost, nr. 19, din 11 mai 2008, pag. 32*)

○ 1. Dacă **Donald Tusk** se va decide să candideze la Prezidențiale, atunci, pe lângă un sprijin larg, s-ar putea trezi cu un rival periculos și acesta nu ar fi Lech Kaczyński, ci **Dariusz Rosati**, fost ministru de Externe și tot mai mult marcat drept candidat al **Stângii**, cel care ar putea și să ajute la reunificarea ei

○ .2. Dacă ar fi să-i credem pe politicienii **Stângii**, atunci euro-deputatul **Dariusz Rosati** are numai plusuri și lipsuri deloc, în fața cărora DFT nu ar avea nicio șansă.

○ 3. Acesta este profesor(*universitar-n.n.*) de Economie, cu o mare experiență guvernamentală și cu o enormă libertate de a se mișca în Străinătate.

○ **4. Este un candidat natural al Stângii, dar are și mari șanse de a obține și voturile Centrului și, prin aceasta, de a-i sustrage voturile lui Tusk.**

○ **5. Electoratul său negativ este aproape de zero.**

○ **6. Este înalt și elegant, iar soția sa, proiectantă și fiica sa, Weronika, actriță, sunt adevărate celebrități.**

○ 7. În opoziție cu Tusk, numele său nu este legat de disputele curente, este proaspăt, nu este uzat.

○ 8. Numele său a apărut prima dată la Convenția Națională a SdPL, fiind propus de doi tineri activiști.

9. **Rosati** însuși nu a negat această versiune, a subliniat necesitatea reconstruirii **Stângii**, s-a pus la dispoziția acestei inițiative, dar a cerut ca **Centru – Stânga** să se ocupe de ordonarea propriei situații și nu de discuțiile despre candidați.

10. Rosati este fără de partid, deși a intrat în **PE** cu sprijinul **SdPL**, dar poate fi atras și de **SLD**(*care și-a schimbat între timp conducerea la vârf*).

11. **SLD** a discutat în interior **niște** candidaturi, cum ar fi: Wojciech Olejniczak(*picat din funcție între timp*), Jerzy Szmajdziński(*fost ministru al Apărării*), Jacek Majchrowski(*un ilustru necunoscut pentru noi*) și Ryszard Kalisz(*ceva mai cunoscut, dar cu slabe șanse în fața altor calibrați*), dar și candidatura lui **Rosati** ar putea fi minunată. Acestuia i se propusese funcția de **Primar General al Varșoviei**, la Alegerile din 2006, dar nu s-a decis atunci să renunțe al postul călduț din **PE**.

12. Numai datorită lui Dariusz Rosati a intrat Social-democrația poloneză în **PE**, pentru că, voturile obținute de el în Circumscripția sa electorală, au crescut la 5% pragul propriu necesar pentru a accede.

13. Înfrângerea candidaturii sale pentru poziția de șef al Delegației poloneze în cadrul fracțiunii socialiste din **PE** nu-i scade atuurile în lupta sa cu **DFT**.

14. Doar cunoștințele sale, **Jõsef Oleksy**, fost lider al **SLD** și **Marek Borowski**, fost mareșal al Seimului și slugă prea-plecată a fostului Președinte **Aleksander Kwaśniewski**, l-ar putea împiedica, pentru că lumea SLD-istă poloneză nu-l iubește pe **Borowski** pentru trădarea prin care a rupt SLD-ul și a fondat **SdPL** – ca viitor partid prezidențial(*se vede de la distanță asemănarea cu PLD-ul Micuțului – Mare politician de Cluj- Emilică Boc*).

Are DFT contracandidați la postul de Premier, sau peste 2 ani, la Prezidențiale? Din partidul său? Sigur că are! Doar sunt mai mulți oameni valoroși în PO, ori legați de acest partid. Începem lista cu Grzegorz

Schetyna, actualul ministru al Afacerilor Interne și Administrației. Ele este socotit Numărul 2 în PO și, chiar din aceste zile, se comportă ca Șef al Guvernului, mai bun decât Tusk, cel copleșit de celebritate și de lupta cu Președintele. După ce Iepurașul - Tăurașul DFT *s-a scuturat* de rivali și de concurență feminină - Andrzej Olechowski, Maciej Płażyński, Zyta Gilowska, Jan Maria Rokita (*am scris deja în acest text despre Iepurașul – Rokita*), a venit rândul celor Mari și Puternici, de care trebuie să se păzească, deoarece sunt prea **coajă de nucă** spre a fi trași pe linie moartă, ori înlăturați. Grzegorz Schetyna este numit Omul nr 1 și jumătate, ceea ce poate însemna și respect față de Secretarul general al PO și Vice-premier în Guvernul PO-PSL, respect pe care și l-a însușit și DFT. Chiar dacă ei se asigură mereu de colaborare apropiată, prietenie și loialitate, nimic nu-l va împiedica pe Schetyna să devină, dacă va dori acest lucru, succesorul lui Tusk. El, cel timid, mereu fugărit de Media, omul din umbră, pentru care contează Puterea reală și nu sclipirile din saloane. Prima trădare a venit pe timpul Călătoriei vieții - a lui Tusk, bineînțeles, în America de Sud, când G.Schetyna. a comentat negativ unele aspecte ale acesteia, și a doua, când, într-un Interviu pentru TVN 24, a prezentat planurile Cabinetului, ca și cum ar fi fost Premierul. Perfect în rolul de Vice-premier, nu lasă nici un ministru să *se cațere* mai sus, iar, ca Secretar general al partidului, îi ține pe toți uniți într-un pumn, pregătindu-se astfel pentru Șefia Guvernului. Nici ceilalți contra-candidați nu stau cu brațele încrucișate, iar din Troica – Marcinkiewicz, Komorowski, Sikorski, să-l alegem pe primul, mai puțin expus uzurii guvernamentale ori parlamentare. Profesorul de fizică din Vestul Poloniei (*Gorzów Wielkopolski*), fostul Premier, *devorat* de Frații Kaczyński, mai adastă un an-doi prin străinătăți, studiază atent terenul din Patrie și așteaptă să-i ia locul lui Tusk, nu la Prezidențiale, unde e sigur că va pierde, ci în fruntea Guvernului. Spre deosebire de *Istoricul* Tusk, el, ca *Fizician*, vecin cu *matematicii* nemți, face calcule privind presiunea, tensiunea, volumetria vieții politice și așteaptă răbdător să-i iasă ecuația *relativității*: Ce îi oferă DFT, dacă el, K. Marcinkiewicz, nu candidează la Prezidențiale și, drept urmare, nu-i *fură* din voturi? Sikorski este mereu supus tirului prezidențial, doar este ministru al Afacerilor Externe și duce tratative privind scutul anti-rachetă (*a fost și ministru adjunct și ministru al Apărării Naționale*), iar, pentru Prezidențiale ar avea nevoie de sprijinul PO, unde lider este șeful său, Premierul, prin urmare, *hai la lupta cea mare!* pentru postul de Premier, pentru că știe că actualii săi concurenți nu-i vor rezerva nici un post înalt în viitoarea concurență guvernamentală. Bronisław Komorowski, actualul Mareșal al Seimului, ales, bineînțeles, cu voturile PO și ale PSL, este vechi activist solidarist, însă atacurile sale contra PiS și poziția de președinte al Seimului nu l-au ajutat să fie în grațiile lui Tusk. Ca portret politic, se deosebește net de *Nordicul Tusk*, el încercând să reprezinte polonezul tipic: mustața națională, originea țărănească, familia cu

mulți copii, calmul, echilibrul și moderația în exercitarea funcției, absența durității tip Jurek Marek, fostul Mareșal, grija în a-și construi propria imagine, pot să-l așeze la rând cu cei care așteaptă ca Tăurașul Tusk **să rupă gardurile...**(8 iulie 2008. vedeți și *Polityka*, nr.25 din 22 iunie 2008, pag 30-32).

...Serviciul Intern al PAP, din 19.05.2008 , ne face cunoscute cele mai slabe note obținute de Tusk și Guvernul său, de la data preluării Puterii(16-23 noiembrie 2007)(TNS OBOP)

- ✓ 41% mulțumiți de acțiunile Guvernului;
- ✓ 48 % nemulțumiți de acțiunile Guvernului;
- ✓ 30% dintre anchetati apreciază pozitiv activitatea Președintelui, iar 60 % - negativ;

55% apreciază pozitiv activitatea Premierului și 32 % sunt de părere contrară.

Din spusele sale, fie că au fost în **Seim**, fie că au fost declarații de presă, la **Radio** sau la **Televiziune**, ne vom strădui să completăm portretul psihologic, politic și moral al lui **DFT**. Începem cu declarațiile din **Seim**:

1. O parte a politicianilor(...) afirmă, cu o încăpățânare prea-ciudată, că este suficient să găsești ori să tipărești suplimentar bani, să-i arunci la oameni și mai departe va fi **cumva**. Tot mai mulți oameni, care trăiesc greu, văzând prea-curiosul contradans politic de la noi din **Parlament**(...), sunt înclinați să creadă în mitul dictaturii luminate, își exprimă tot mai des convingerea că **cineva** ar trebui să prindă toate astea de bot, să facă ordine și, ei cred că după asta, tocmai după asta, va fi **cumva**. **Proveniența:** Cuvântare în Seim, în apărarea Guvernului Hannei Suchocka, în 27 mai 1993, la o zi înaintea căderii acestuia. **Sursa:** nr. 1 din bibliografie(*Internet*).
2. Realmente, **Polonia** nu este condamnată la, așa cum este numită ea de ieri, coaliția beretelor de mohair! **Proveniența:** Cuvântarea din 10 noiembrie 2005.(vedeți și la *Fariseul Rydzyk - beretele de mohair*).

Prezențe la Radio și Televiziune:

- 1) Calea oamenilor liberi nu se termină niciodată. **Proveniența:** Declarație la TVP 1, după anunțarea rezultatelor preliminare, la prezidențialele din 2005.
- 2) Eu mă tem de Domnul Dumnezeu și uneori și de soția mea. **Proveniența:** neclară.

- 3) Un vice-premier le dă peste bot ziaristilor, altul îi umple de cucuie pe gay. Aștept declarația lui Jarosław Kaczyński, ca să știu pe cine pocnește el. **Proveniența:** Declarație la Programul III al Radioului polonez.
- 4) Pe afișe, Jan Rokita apărea ca Premier, iar eu ca Președinte. Chiar și azi mai avem mahmureală. **Proveniența:** Declarație la TVN 24, 9 ianuarie 2006, referitoare la rivalitatea dintre **Tusk și Jan Maria Rokita**. Acesta din urmă a ieșit din **PO** și chiar s-a rătăcit politic, după ce soția sa, nemțoaica din **Kazahstan**, **Nelly Rokita**, a trecut în tabăra **PiS**-ului, ca Purtător de cuvânt pentru Drepturile femeilor.
- 5) Domnule Premier – și spun asta în interesul dvs.- sunteți un om bine educat și la locul său, dar, pentru o clipă, să presupunem că această ipoteză riscantă are o oarecare bază, deci vă rog să veniți aici și să vă cereți scuze de la doamna pe care ați jignit-o. **Proveniența:** Cuvinte adresate vice-premierului Jerzy Hausner(*SLD*), în Seim, în apărarea deputatei Zyta **Gilowska**. **Sursa:** Programul III al Radioului polonez. 2004.
- 6) Domnule Președinte Kaczyński, nu arătați a feministă, ceea ce, de altfel, nici nu este un reproș. **Proveniența:** Cuvinte adresate de DFT, noului Președinte ales. **Sursa:** Polsat, 17 octombrie 2005.
- 7) Pitbull-ul a rupt lanțul și și-a mușcat stăpânul. **Proveniența:** Declarație referitoare la comportamentul lui Jacek Kurski. **Sursa:** Știrile de la TVP 1. 21 iunie 2006.
- 8) Politicienii Coaliției guvernante s-au aflat ca în măduva Papaverului, adică cine se aseamănă...**Proveniența:** Declarație a lui DFT, pe timpul dezbaterii asupra votului de neîncredere, privindu-l pe Andrzej Lepper, de la Samoobrona. **Sursa:** Fapte. TVN. 15 februarie 2007.
- 9) Visez multe și diferite vise, dar mi-e rușine să vorbesc despre asta în public. **Sursa:** TVN 24, din 9 ianuarie 2006.
- 10) Da! Exact așa este! **Proveniența:** Răspunsul lui DFT la întrebarea ziaristului Tomasz Lis: *Revine anul *92?(când a fost picat Guvernul Jan Olszewski, odată cu publicarea Listei lui Macierewicz) Așa cum a fost și atunci punctul 1:să-i lipsim de Putere pe Olszewski, Macierewicz et consortes, așa și acum:să-i scoatem de la Putere pe*

Kaczyńscy(Frații), apoi, pe baza condițiilor noastre, să discutăm. Nu-i așa? Sursa: Ce-i cu Polonia asta? 21 septembrie 2006.

- 11) În opoziție cu Lech Kaczyński, din păcate eu nu pot declara nimic în numele fratelui meu, dar pot(*declara*) în numele surorii... **Sursa:** Polsat, din 3 octombrie 2005.
- 12) Dumneavoastră, doamnă, întrebați ce ar trebui de făcut, ca să...pentru ca polonezii să nu mai plece, pentru ca acel minim social să nu mai fie atât de înjositor. Nu trebuie să descoperim **America**. Eu le repet asta și politicianilor în **Polonia**, dar, din păcate, ei înțeleg rar astea, iar, de exemplu, celor care au plecat în Anglia, deja nu trebuie să le mai repet astea, căci tocmai ei mi-au spus, la propriu, că este suficient să construim în Polonia economia pe acele principii, pe care ea funcționează tocmai în **Marea Britanie** sau în **Irlanda**. **Polonezii**, ca și alte nații, de câțiva zeci de ani, dacă fug dintr-o oarecare țară, ei fug întotdeauna de la **socialism** spre **liberalism**. Ei fug mereu de la economia îmbrobodită în prescripții, spre economia liberă. De aceea eu știu rețeta, știu răspunsul bun la întrebarea pusă: să facem o **Anglie**, să construim o **Irlandă**, aici, pe **Vistula**. Să nu-i aruncăm pe oamenii noștri peste graniță. **Proveniența:** Dezbateri preelectorale cu Jarosław Kaczyński.
- 13) Dacă am auzit bine domnule președinte(*de partid-n.n.*), ați sugerat, domnule, că vreți să construiți case prin distrugerea **sistemului**. Să mă credeți pe cuvânt, domnule, cândva și eu am ridicat o casă și casa se construiește cu cărămizi și cu ajutorul uneltelor, lopeții, și nu cu ajutorul luptei cu **sistemele**. **Proveniența:** Dezbateri preelectorale cu Jarosław Kaczyński.
- 14) Dumneavoastră și toți cei din generația noastră ar trebui să vă înclinați adânc dinaintea Profesorului(*Stefan Meller- fost ministru de externe, decedat ulterior-n.n.*). Consider că politica externă nu se fundamentează pe mine(*chipuri*) înfricoșătoare. Profesorul ne-a arătat pe ce se bazează buna diplomație, iar problema dvs. este doamna **Fotyga**. **Proveniența:** Dezbateri cu Jarosław Kaczyński. **Sursa::** gazeta.pl

Declarații de presă:

- Aș vrea să atrag atenția guvernanților (*asupra faptului*) că metodele la care azi noi suntem martori, prin urmare ascultarea unei discuții private, apoi furnizarea de materiale obținute prin ascultare ilegală, către ziariști, prin scurgeri de la **Procuratură**, este aspectul acelei probleme, asupra căreia nimeni nu atrage atenția. Iar, după părerea mea, acest aspect este neobișnuit de amenințător din punct de vedere al funcționării **Statului**. **Proveniența**: Declarația lui Tusk despre "benzile lui Oleksy".
- Astăzi suntem cu mult mai aproape decât cândva de situația în care PO va putea governa autonom. Aliatul nostru natural este **PSL**. Dacă va rupe tendințele negative din sondaje, atunci Coaliția **PO-PSL** va fi suficientă pentru exercitarea Puterii. **Proveniența**: Declarație referitoare la necesitatea alegerilor parlamentare anticipate și la forța **Noii Coaliții**, care va câștiga alegerile din 21 octombrie 2007. **Sursa**: Revista Newsweek Polska, din 9 aprilie 2007.
- Energia revoltei s-a transformat în energia emigrației. **Sursa**: Publicația Dziennik, din 20 decembrie 2006.
- Principala motivare a activismului meu politic au fost necesitatea **Puterii** și aviditatea de **popularitate**. Cea de a doua a fost chiar mai puternică decât prima, căci sunt, probabil, mai mult gol, decât setos de **Putere**. Chiar în mod sigur... **Sursa**: Gazeta Wyborcza, din 15-16 octombrie 2005. Cu o săptămână înainte de înfrângerea în Alegerile prezidențiale.

Președinții Poloniei între 1989-2005(*oct.*):

- ❖ Wojciech Jaruzelski, - a fost ales de Adunarea Națională: 1989-1990;
 - ❖ Lech Wałęsa - a fost ales prin vot universal :1990- 2005;
 - ❖ Aleksander Kwaśniewski,- a fost ales prin vot universal: 1995 - 2000;
 - ❖ Aleksander Kwaśniewski,- a fost ales prin vot universal: 2000-2005;
 - ❖ Lech Kaczyński, - a fost ales prin vot universal la 23 octombrie 2005.
- Husarii și ulanii, răsculații și mareșalii, având **Dikie Pola**(*Câmpiile sălbatice*) și **Jasna Góra**, misiuni istorice, lunile poloneze, victorii și înfrângeri. Victorii ? Cum să ne eliberăm din acele stereotipuri care ne întovărășesc aproape de la naștere, consolidate de literatură, istorie, resentimentele generale ? Ce mai rămâne din **polonism**, dacă vom smulge din el întreg acel teatru nobil-trist-comic (*compus*) din visuri nerealizate și fantezii nefondate ? **Polonismul** este o anormalitate, corelația asta mă presează cu dureroasă încăpățănare, îndată ce ating această temă nedorită. **Polonismul** provoacă în mine,

invariabil, o reacție de respingere a răscoalei : istoria, geografia, păcatele faptelor și Dumnezeu mai știe ce, au aruncat în bărcile mele o sarcină, o greutate, față de care nu am o plăcere deosebită de a le pune în mișcare...Mult mai frumoasă decât **Polonia** este fuga de această **Polonie** pe pământul concret, pierdut, murdar și sărac. De aceea, adesea, ne proteste, ne orbește, ne duce în ținuturile mitului. Ea însăși este un mit. **Sursa** : *Znak*, nr. 11-12, pag. 190, din 1987.(*Desigur, traducerea ne aparține.-n.n.*)

➤ Sunt șocat de conținutul acelor benzi. Le mulțumesc ziaristilor, pentru sprijinirea democrației prin evidențierea cazului compromițător, de scandaloasă corupție politică, la care s-a pretat PiS-ul. Milioane de polonezi au putut cunoaște, datorită acestor înregistrări, culisele bucătăriei politice, compromițătoare pentru actualul Guvern.(al *lui Jarosław Kaczyński –n.n.*) **Proveniența**: Donald Tusk despre „benzile deputatei Renata Beger.(*vedeți Glosarul*)

➤ Dacă admitem că acel car, denumit **Polonia**, s-a înămolit în baltă, atunci **Cimoszewicz** vrea să-l scoată. Eu – să-l împing înainte, iar **Lech Kaczyński** – să cerceteze amănunțit : de vină este vizitiul ori a crăpat vreo roată. **Sursa** : Gazeta Wyborcza, din 18 iulie 2005, pe vremea când Aleksander Kwaśniewski mai era **Președinte**, iar la guvernare se afla **SLD**, având ca Premier pe **Marek Belka**.

➤ Coaliția cu **Stânga** ar fi fost un eveniment comparabil cu înțelegerea dintre **PiS** și **Samoobrona**. Cu atât mai mult, guvernele cu **SLD** ar fi fost mai puțin dăunătoare pentru **Polonia**, decât guvernele cu **Samoobrona**. **Proveniența** : Declarație a lui DFT referitoare la intrarea Samoobronei în coaliția de guvernare, alături de PiS și LPR. **Sursa** : Revista Newsweek, din 9 aprilie 2007.

➤ **Lech Kaczyński**: în schimb, dacă este vorba despre doborârea Guvernului Olszewski(*1992- n.n.*)... dar văd că domnul mareșal este ceva enervat. **Tusk** : Am o întrebare pentru dvs. Știți oare că la (*ediția – n.n.*) lui Nasz Dziennik a fost din nou atașat filmul lui Jacek Kurski – **Schimbul de noapte ? Proveniența** : Declarații ale celor doi candidați la Președinție, în octombrie 2005. **Sursa** : Convorbire cu ziaristele Monika Olejnik și Agnieszka Kublik. Gazeta Wyborcza, din 7 octombrie 2007, cu 16 zile înaintea victoriei lui LECH KACZYŃSKI

➤ Pot să stau gol și în cap pe vârful Palatului Culturii(*cea mai înaltă clădire din Centrul Varșoviei, pe atunci –n.n.*) și să repet că privatizarea a adus deja **Poloniei** bilioane de zloți, că întreprinderile poloneze sunt slabe sau zero ca valoare și de aceea sunt vândute ieftin. **Proveniența** : Zbigniew Nowak despre declarația lui Tusk referitoare la privatizare. **Sursa** : Articolul : **Tusk cel gol**, din Gazeta Wyborcza. 14 – 15 august 1993.

- Cele mai importante sunt competențele. Nu ne trebuie nouă conducători carismatici, care poartă lupte reale sau imaginate. Ne trebuie o **Putere calificată**, modestă, moderată, care se concentrează pe rezolvarea problemelor oamenilor obișnuiți și nu pe realizarea marilor misiuni istorice. **Proveniența** : Declarație a lui DFT referitoare la neizbutita guvernare PiS, Samoobrona, Liga Polskich Rodzin, PSL. **Sursa** : Publicația **Dziennik**, din 29 decembrie 2006.
- Premier – domnul Kluska, vicepremier – domnul Jan Krzysztof Bielecki, iar ministru al Culturii – Doda Elektroda. Acestea sunt comunicate(*gulgute – ar fi expresia lui Pavel Coruț*) care provin de la Jarosław Kaczyński. **Proveniența**: Declarație a lui DFT către ziariștii acreditați la Seim, despre relatările din presă, cum că Premier ar deveni **Roman Kluska**(*bogătașul urmărit de Fisc pentru ceva nereguli financiare - n.n.*). **Sursa** : TVN 24 din 23 ianuarie 2006 .
- Atât de dramatic au coborât standardele, încât eu, trecând pe lângă niște deputați beți, care se înghesuiau dinaintea noii Case a Deputaților, am senzația unei murdăriri, dar, simultan, și sentimentul înfricoșător al unei norme. **Sursa**: Revista Polityka, nr. 2433, din 3 ianuarie 2004.
- Ceea ce a făcut **Președintele Kwaśniewski** la sfârșitul președinției sale scade autoritatea însăși funcției prezidențiale(...) Dacă printr-un asemenea gest el vrea să devină marele patron al **Stângii**, atunci el poate deveni marele gropar al acesteia. **Sursa** : Revista Wprost, din 1 decembrie 2005.
- Misiunea **elitelor** este de a schimba orânduirea economică, iar aceasta pretinde forță, pentru că această schimbare bate în interesele majorității societății. **Sursa** : Revista Viața economică, nr. 23, din 1992.

Apariții și expuneri publice pe timpul Campaniei electorale din 2005:

Varșovia, Hala Torwar, 19 iunie 2005:

- ✓ De ce suntem noi mândri de **Polonia** și de **polonezi**? Eu simt această mândrie întotdeauna când aflu că Polonia, care, cu câțiva ani în urmă, era statul cu oamenii cel mai slab instruiți, este azi țara, este poporul cu cel mai mare procent de studenți din întreaga Europă. Simt mândrie atunci când citesc despre faptul că, realmente nu putem concura în Europa cu nimeni , încă, la numărul de kilometri de autostradă, la infrastructură, dar, se vede că, acolo unde este un savant polonez, dacă birocrațul nu-l distruge, acesta poate concura în mod eficient cu cele mai bine plătite institute din lume. **Astronomul** polonez poate fi cel mai bun din lume. **Biochimistul** polonez poate obține cele mai prestigioase premii. Aceasta este forța noastră, aceasta este investiția noastră. Știți când sunt eu mândru? Sunt mândru atunci, când

îl văd pe Marek **Kamiński**, împreună cu **Jasio Mela**, atingând **Polii**, lucru **complet imposibil**(*în același an -n.n.*) Marek **Kamiński** este astăzi împreună cu noi și nu din întâmplare. Dacă prietenul meu, acest om modest și tăcut, poate atinge lucruri imposibile, datorită efortului său măreț, datorită voinței sale puternice, atunci, de ce noi, ca polonezi, ca popor să nu putem tinde, la fel, spre lucruri aparent imposibile? Știți când sunt eu mândru? Sunt foarte mândru atunci, când o aud pe fetița mea spunând: Tată, eu nu plec nicăieri(*în afară – n.n.*), eu rămân, eu vreau să fiu profesoară.

- ✓ Despre **Polonia** eu gândesc și vorbesc cu pasiune. **Polonia** trebuie să fie pasiunea fiecăruia dintre noi. Când vorbim despre **Polonia** cu mândrie, trebuie să avem în noi pasiunea pentru lupta privind **Polonia demnă** – așa cum ați avut această pasiune cu 25 de ani în urmă, în august. Acea pasiune trebuie să revină, căci **Polonia** merită minuni. Nu vreau și nu voi admite ca **Polonia** să ajungă până acolo, încât să fie condusă de oamenii care spun că nu se reușește nimic, care consideră că polonezii sunt un popor de afaceriști și de infractori. **Polonezii** sunt un popor mândru și au dreptul de a fi mândri de patria lor.
- ✓ Să vindecăm **politica poloneză**, să-i vindecăm pe **politicienii polonezi**, pentru că aceasta este sursa goliciunii vieții publice poloneze. Să nu permitem altor politicieni să pună botniță cetățenilor. Să punem botniță **Puterii**. Să construim un stat, în care politicianul, judecătorul, polițistul vor munci la fel de greu, cum muncesc așa-ziii cetățeni obișnuiți. Puterea trebuie să însemne exclusiv obligații și niciodată privilegii.

Alte expuneri, conferințe, conferințe de presă, ziceri:

- Dacă aș fi eu **Kubus Fatalistul**, atunci aș zice că principalele mele instrumente în lupta pentru un stat puternic și drept vor fi Frații Kaczyński. **Sursa:** Conferință la Fundația Bathory. 12 septembrie 2005.
- O Polonie mai sigură nu se construiește cu oamenii pentru care ura, obsesia, complexe, sunt principala motivare a acțiunii. **Sursa:** Conferință de presă la Sopot. 26 septembrie 2005.
- Cancelaria lui **Aleksander Kwaśniewski** amintea de o Curte(*imperială, regală-n.n.*), dar, ceea ce se petrecea acolo era mai aproape de Moscova, decât de Stockholm. **Sursa:** Conferința de presă de la Sopot. 26 septembrie 2005.
- Unde am de căutat metrica nașterii bunicului meu? Unde să găesc o urmă de la străbunica mea? De ce lucru să mai leg gândul care se pune mereu împotriva? **Sursa:** *Polonezul rupt în două*.- Răspunsuri la ancheta revistei Znak - *Ce este polonismul?* publicate în nr. 11-12 pe 1987.

○ Cum să ne eliberăm din acele stereotipuri care ne întovărășesc aproape de la naștere, consolidate de literatură, istorie, resentimentele generale ? Ce mai rămâne din polonism, din visuri nerealizate și fantezii nefondate ? **Polonismul** este o anormalitate, corelația asta mă presează cu dureroasă încăpățănare, îndată ce ating această temă nedorită. **Polonismul** provoacă în mine, invariabil, o reacție de respingere a răscoalei : istoria, geografia, păcatele faptelor și Dumnezeu mai știe ce au aruncat în bărcile mele o sarcină, o greutate, față de care nu am o plăcere deosebită de a le pune în mișcare., dar de aruncat nu reușesc(*poate că nici nu vreau, contrar tuturor aparențelor ?*); au ars drapelele și ne ordonă să le purtăm cu mândrie. Prin urmare, devin un anormal, plin până la margini de **polonism**, și, acolo unde alții spun **Omul**, eu zic Polonezul ;unde alții spun cultură, civilizație și bani, eu strig :Dumnezeu, Onoare și Patrie(*desigur, totul cu literă mare*) ;pe când alții construiesc, se iubesc și mor, noi ne luptăm, ne ridicăm și pierim. Iar numai în scurtele clipe de pauză, rezolvăm etosul nostru național cu o picătură critică, îi citim pe Brzozowski și pe Gombrowicz, devenim mai normali. **Sursa** : Polonezul rupt în două.- Răspunsuri la ancheta revistei Znak - *Ce este polonismul?* publicate în nr. 11-12, pe 1987.

○ ...**polonismul**, indiferent de moștenirea atât de grea și de corelațiile tragice, rămâne alegerea noastră comună și conștientă. **Sursa** : Polonezul rupt în două. - Răspunsuri la ancheta revistei Znak - *Ce este polonismul?* publicate în nr. 11-12, pe 1987.

○ Există un dezacord tragic în polonism – între imaginație și îndeplinire, între plan și realizarea acestuia. Ea este etosul ghinioniştilor, etosul învinşilor și, simultan, etosul nemulțumiților de înfrângerea suferită. Libertatea este într-însa valoarea supremă – ea se frânge în fapte mărețe, urmate de un efect,de-obicei, mizerabil. În esența sa, polonismul este neadevrat tristei realități, prin proiecția complexelor noastre comune. Mai frumoasă decât Polonia este fuga de această **Polonie**, pe pământul concret, pierdut, murdar și sărac. De aceea atât de des ea ne prostește, ne orbește, ne conduce în ținuturile mitului. Ea însăși este un mit.

○ Prin urmare **polonismul** se corelează cu înfrângerea, cu nenorocul, cu furtunile mari. Și este greu să fi fost altfel. »Ce este viața noastră ?- se întreba **Andrzej Bobkowski** în ale sale *Schițe în penițe*.(*câte observații nimerite despre polonism găsim aici !*) « – O răsucire pe o bucată de tectură a unor firisoare scurte de ață, fără posibilitatea de a le lega între ele. De nimic – de-a dreptul de niște povestiri, de-a dreptul de niște legende ale acestei țări, care și –a închiriat în Europa o încăpere trecătoare și, prin zece veacuri, se străduiește să se organizeze în EA, cu toate avantajele și cu iluzia păcii ca ieșire proprie, epuizându-și întreaga energie în certuri și lupte cu *cele și cei trecători*. Cum să te gândești la organizarea acestei încăperi cu

mobile elegante, bibelouri, servante, pe când (*ei*)băltesc mereu podeaua, sparg și ciobesc obiectele? Aceasta nu este viață – aceasta este un permanent provizorat, este o viață de fluture și, poate, tocmai de aceea, în caracterul nostru găsim atâtea trăsături, care o amintesc pe acea insectă. Prin care minune am putea noi deveni furnici?... » Când scriu aceste largi observații, simt în fiecare moment că ceva îmi scapă, că formulez cu greu chiar cele mai banale gânduri. **Reflexia ne-structurată** este o stare, este o emoție, dar și acestea sunt schimbătoare. Pentru că, deși **polonismul** recheamă corelații desenate de istorie, ea este totuși acțiune, este o nesigură privire în viitor. Și mă frământ între amar și entuziasm, între mândrie și jenă. **Sursa** : idem, ca mai sus.

Ce a spus Donald Tusk despre alții și despre manifestările lor?

- Am impresia că dezvoltarea creatoare a doctrinei:”Cară-te moșule!(*folosită de Lech Kaczyński la un miting față de o persoană în vârstă care-l necăjea cu întrebările –n.n. vedeți și cartea noastră **Polonia Gemenilor**)* ori “ Nu încape discuție”! devin motto-ul celei de a IV-a Republici Poloneze. **Proveniența**: Comentariul lui DFT la spusele Președintelui LECH KACZYŃSKI Referitoare la excluderea oricărei posibilități de creștere a salariilor pentru angajații din **Sănătate**, prin formula”Nu încape discuție!” **Sursa**: internet:gazeta.pl
- Singura justificare pentru o asemenea absență este moartea, iar eu nu-i doresc nimănui moartea – iată un fel de glumă macabră, în această clădire, unde am un tot mai mohorât simț al umorului. **Proveniența**: Declarație a lui DFT, referitoare la votul privind autodizolvarea Seimului. **Sursa**: Internet: interia.pl
- **Guvernării** glăsuiesc ca niște cizme, precum miniștrii comuniști. Ei spun că este minunat, că sunt mulțumiți de activitatea lor de 2 ani. Când îl văd pe Premier zicând asemenea cuvinte, e ca și cum l-aș vedea pe Jerzy Urban în 1981. **Proveniența**: Spusele lui DFT pe timpul Convenției electorale a PO. **Sursa**: internet:gazeta.pl
- Temperamentul **bolșevic** al lui Kaczyński și concepția socialistă referitoare la rolul **Statului** și al **Economiei** nu-l aseamnă nici măcar cu Kwaśniewski, ci cu colegii mai vârstnici ai fostului Președinte, cu acei care se chemau cândva betonul PMUP. **Proveniența**: Spusele lui DFT la Convenția electorală a PO. **Sursa**: Internet: wp.pl

Documente oficiale ale partidului condus de Donald Tusk:

Statul sunt oamenii, iar **Patria** este totalitatea viselor acestora. **Puterea**, politicienii și instituțiile sunt pentru a ajuta oamenii în realizarea dorințelor lor. **Sursa:** Programul Platformei Civice a Republicii Polone, pentru Alegerile din 2007.

PROGRAMUL PENTRU ALEGERILE din 2005 al Platformei Civice(PO):

1. Lustrație - decomunizare - încheierea conturilor:

- Deschiderea totală a arhivelor **Institutului Memoriei Naționale (IPN)**, iar documentele privind colaborarea persoanelor publice cu **SB (Securitatea Poloneză)** să fie accesibile fiecărei persoane interesate;
- **IPN** - ul trebuie să ofere celor urmăriți dosarele complete, fără o selectare nefundamentată și fără nume șterse;
- Lărgirea listei cu persoanele supuse lustrației.

2. Impozitele:

- Scăzute și simple, cel mai bine de 3 ori câte 15% (*PIT [Impozitul pe veniturile personale], CIT [Impozitul pe veniturile societăților] și VAT [TVA]*); fără facilități și fără cotă liberă de impozitare; facilități activante pentru noii angajați; angajatorii să fie scutiți de o parte din suma pentru asigurări (*pentru pensii să fie 13 % din salariu*); scăderea cu 3 % a contribuției pentru pensii pentru toți; lichidarea depunerilor la **Fondul Muncii (Fundusz Pracy)**

3. Politica externă (relațiile cu UE, USA și Rusia):

- Activism puternic al **Poloniei** în UE, apărarea intereselor poloneze în UE; condiții favorabile ale **Pactului cu SUA**;
- „Nu posedăm parteneri naturali în mod automat sau veșnici. Nimeni nu împărtășește toate scopurile noastre, ceva ce s-ar putea numi **doctrina poloneză** a integrării și ceea ce ar rezulta din istoria, cultura și geografia poloneză. Ca permanente, ar trebui apărate interesele noastre și viziunea noastră asupra intereselor **Comunității**. (...) Trebuie, apoi, ocrotite structurile deja existente cum ar fi: **Triunghiul de la Weimar, Grupa de la Wyšehrad**, ca și **Consiliul Țărilor de la Marea Baltică**, dar și să se creeze noi Uniuni (...)”.

4. Schimbări propuse pentru Constituție:

- Lichidarea imunității parlamentare;
- Circumscripții electorale cu un singur mandat;
- Lichidarea Senatului;
- Micșorarea la jumătate a componenței Seimului;

5. Privatizare / reprivatizare

- Proprietate privată în economie; păstrarea controlului Statului în 11 firme care se ocupă cu infrastructura și jocurile de noroc;

- Să se privatizeze **Banca PKO BP**, Holdingul energetic **BOT**, **Holdindul Farmaceutic Polonez**, Grupul **Lotos**; finalizarea privatizării Complexului minier și metalurgic din Silezia (*KGHM*) și a **Companiei Petroliere Orlen** (*PKN Orlen*); **Societatea de Asigurări** (*PZU*) trebuie să fie privatizată, dar **Statul** trebuie să-și păstreze influența asupra deciziilor strategice ale firmei; retrocedarea către proprietarii antebelici a averilor sau plata de compensații acolo unde retrocedarea în natură nu este posibilă; compensarea în proporție de 100% este nerealistă.

6. Ocrotirea sănătății:

- ❖ Plata datoriilor față de lucrători pe baza **Decretului 203**; concurență în domeniul asigurărilor de sănătate; îmbunătățirea situației pacienților.

7. Concepția despre lume (*avorturile, minoritățile*):

- ❖ Se vor păstra reglementările actuale.

8. Siguranța persoanei - codurile:

- ❖ Înăsprirea Codului Penal, îndeosebi pentru oamenii aflați în poziții înalte.

Ce au scris-spus alții despre Donald Tusk ne completează nouă portretul fostului – viitorului candidat la **Președinție**, actualul Premier(7iulie 2008):

○ *Numai Tusk a rămas Tusk – același din totdeauna, fără bărbăție, fără carismă, cu același zâmbet uniform-neted pentru fiecare împrejurare și cu 8 formulișoare clămpănite pentru Media. **Proveniența:** Comentariul lui Ryszard Czarnecki despre DFT, înainte de alegerile anticipate din 21 octombrie 2007. **Sursa:** Blogul lui Ryszard Czarnecki din 1 septembrie 2007.*

○ *Iar **Donald Tusk** ne-a avertizat, așa, dintr-o dată, că numai atunci când nu vor fi acolo “înscrișuri ne-înțelepte”. Am motive serioase să presupun că aprecierea a ce este „înțelept” și ce nu este o va face în conformitate cu interesele actuale ale grupării sale – adică alegerile anticipate. **Proveniența:** Tomasz Sakiewicz despre situația gravă a Coaliției conduse de **PiS**(PiS - Samoobrona, LPR), încă din decembrie 2006 și despre propunerea lui Donald Tusk de a destrăma Coaliția PiS-oistă, a declanșat alegerile anticipate, în schimbul susținerii în Seim, de către PO, a Bugetului pe 2007. **Sursa:** Gazeta Polska, nr. 50, din 13 decembrie 2006.*

○ *Donald Tusk este “cel de al **Treilea Geamăn Lustraționist**”, care a acționat în sensul că, de câteva săptămâni, chiar de câteva luni, mulți oameni din Polonia s-au gândit la libertate, la amenințările din partea IPN și a guvernanților. **Proveniența:** Wojciech Olejniczak, secretar general al*

*SLD, despre sprijinul acordat de PO Legii Lustrației a guvernării PiS.
Sursa: internet:gazeta.pl*

○ *Nu cunosc un exemplu de cineva care să declare supunere față de lider, iar acesta să răspundă că nu s-a petrecut nimic.*

Proveniența: Pe tema expunerii lui **Jan Maria Rokita**, referitoare la direcțiile Programului Platformei Civice. **Sursa:** Gazeta Polska, nr. 5, din 31 ianuarie 2007.

- Vrem ca schimbarea care plutește în aer să aibă chipul lui **Donald Tusk**. **Proveniența:** Declarație la Convenția electorală din 9 mai 2005 a liderului adjunct al PO, **Jan Maria Rokita**, care spera la un post de Vice-premier în cazul succesului **PO** în Alegeri și al formării Guvernului de către PO. **Sursa:** Revista centrală Wprost.
- **Kaczyński:** Încă o dată vă anunț că nu voi căuta nici un fel de cârlige(*fitile distrugătoare-n.n.*) **Tusk:** Dumneavoastră nu trebuie(*să le căutați-n.n.*), pentru că o fac pentru dvs. **Radio Maryja** și **Nasz Dziennik**, ca și **Jacek Kurski**(*cel care a declarat că au fost găsite dovezi privind participarea bunicului lui DFT la Wehrmachtul hitlerist-n.n.*) Într-adevăr, dvs. nu sunteți nevoie. **Kaczyński:** Tu începi să-mi vorbești cu *domnule*, cât te faci de *neplăcut* astfel. **Proveniența:** Convorbire a ziaristelor Monika Olejnik și Agnieszka Kublik, cu candidații la funcția prezidențială Lech Kaczyński și Donald Tusk. **Sursa:** *Gazeta Wyborcza*, din 7 octombrie 2005.
- ...programul PO este anti-social și îndreptat spre privatizarea generală, care nu aduce nici un folos poporului. Victoria candidatului PO ar fi dintr-o dată legată de persistența pozițiilor pragmatice și ne-ideologice. **Proveniența:** Declarație a Mariei Szyszkowska, despre candidatura la prezidențiale a lui Donald Tusk. **Sursa:** neclară.
- ... trebuie de spus că Donald Tusk s-a coalizat de o sută de ori cu comuniștii, începând cu doborârea Guvernului **Jan Olszewski** – iar în campanie a repetat de nenumărate ori că aceasta este un element important al câștigului său politic... **Proveniența:** Declarație a fostului mareșal al Seimului, **Jurek Marek**, într-un interviu cu Kamil Durczok, la Radio RMF. FM, pe data de 3 noiembrie 2005.
- Voi începe de la un rezultat optim pentru *sistem*. Președinte va deveni **Włodzimierz Cimoszewicz**. Acesta va fi în mod evident o continuare a actualului regim oligarhic. Tusk – va însemna o continuare cu mânuși. Tusk nu se va atinge de *sistem*. În schimb, îi va constitui un

model de protecție alternativ, al cărui prim gând personal a fost **Religa**. De aici și propaganda prin mass-media atât de comasată în favoarea candidatului PO. **Proveniența**: Interviu cu Jan Olszewski, al lui Piotr Jarucki și Teresei Wojcik, pentru săptămânalul Nasza Polska. **Sursa**: această publicație, nr. 37. din 13 septembrie 2005.

- **Nu** știu. Dar Tusk este o bomboană învelită în otravă. Numai să nu faceți din această determinare un titlu pentru acest Interviu. **Proveniența**: Fostul ministru al Apărării Naționale în Guvernul PiS Aleksander Szczygło, în declarația sa referitoare la întrebarea: nu-l place Lech Kaczyński pe Donald Tusk? **Sursa**: Cotidianul "Polska" din 3 noiembrie 2007.

Nota autorului: textele privindu-l pe Donald Tusk și Programul PO au fost traduse după: "http://pl.wikiquote.org/wiki/Donald_Tusk" și colecția revistei **Polityka** pe anul 2005.

Elemente de comportament față de alte personalități, față de banii Statului față de problemele cetățenilor:

Tusk și colegii; Tusk și Lech Wałęsa. Cităm mai jos din cele scrise de euro-deputatul **Paweł Piskorski**. ”Tusk se comportă rușinos, distanțându-se de Wałęsa, când acesta s-a aflat la necaz(*este vorba despre anunțul privind publicarea vestitei cărți a IPN, în care autorii îl acuză pe fostul Președinte că a fost agent secret al fostei SB, având pseudonimul Bolek*). ”Lech Wałęsa s-a aflat sub un tir mediatic în legătură cu anunțul privind publicația IPN(...). Din păcate, **Wałęsa** a fost lăsat singur și se foiește neputincios, ba amenințând cu Tribunalul, ba, beștelind-o din nou pe ziarista care-i lua interviul(...). Este uimitoare în acest sens poziția **Platformei Civice**. În loc să-l sprijine pe Wałęsa, căruia îi datorează atât de mult, Platforma se detașează de Dânsul. Nu pot înțelege tăcerea, în această problemă, a lui Donald Tusk, care, cu toate că se află în călătoria vieții(*vedeți aspectele acestei călătorii intercontinentale*), comentează **alte** evenimente politice din Țară. Tusk are o datorie deosebită față de Wałęsa. Ne amintim cu toții cum, pe timpul ultimei sale campanii electorale, se referea mereu la “legenda Solidarității” și apărea în prezența acestuia. În schimb, mi-am pierdut orice iluzie privind noblețea și loialitatea lui **Donald Tusk**. Niciodată nu a stat în cumpănă, când a fost vorba de a se folosi de oameni, fără a simți față de aceștia cea mai mică sclipire de loialitate. Acum a ajuns, prin comportarea sa, la o anumită limită, pe care nu ar trebui și nu are voie să o depășească. Dacă acum îl lasă pe Lech Wałęsa singur, atunci, cu asupra de măsură, merită ca în viitor să fie lăsat singur de toți.” **Proveniența:** Blogul lui P. Piskorski. **Sursa:** Onet.pl din 23 mai 2008.

NB. Împotriva kaczyński-ismului demolator de mituri și distrugător de persoane se declară și cunoscutul foiletonist de la Polityka, domnul Daniel Passent, care, în numărul 27 din 5 iulie a.c., pagina 96, ni-i indică pe principalii **demolatori**: Președintele Lech Kaczyński, fratele său, Jarosław, lider de partid, Institutul Memoriei Naționale și Televiziunea Națională, care numai Publică nu se poate numi. Pe listele **demolațiilor** se află cunoscuți lideri sindicaliști, prietenii și colegii lor: **Lech Wałęsa, Gwiazda, Walentynowicz, Bogdan Borusewicz, Bujak, Jurczyk, Bronisław Geremek*, Adam Michnik**. În loc să le ridice statui, fiecăruia în orașul său, iar lui Lech Wałęsa la **Gdańsk**, societatea poloneză actuală se concentrează pe mărunțișuri și josnicii, doar pentru a semăna distrugerea, doar pentru a continua demolarea, doar pentru a anihila-anula Trecutul, pentru ca pe aceste ruine să se înalțe Castelul Prea-mărișilor **Frați-Împărați**. Fără MASA ROTUNDĂ, căci ar însemna să fie toți co-mesenii socotiți egali...

...**Tusk pășește pe urmele lui Kwaśniewski. Sursa:** Radio. Sygnaly Dnia – este aprecierea generală pe care o face deputatul PiS(*rival și dușman neîmpăcat al PO*) **Jacek Kurski**. Să sintetizăm câteva aprecieri:

- Ignoră problemele reale ale polonezilor(*despre acest aspect îmi vorbesc și prietenii mei polonezi, care îmi aduc revistele centrale curente, ei fiind singura sursă, pentru că guvernarea PiS tăiase demult subvențiile prin care primeam de la Institutul Adam Mickiewicz din Varșovia, reviste și cărți, mai ales sinteze ale aparițiilor editoriale – n.n.*);
- Urmează modelul lui Aleksandr Kwaśniewski din anii președinției sale;
- Nu le vorbește polonezilor despre ceea ce îi doare(*iar ei arată mereu spre buzunar-n.n.*);
- Pe timpul aceluia prelungit week-end, în alocuțiunea sa, nu a atins problema inflației, a creșterii prețurilor la alimente, la benzină și a costurilor la creditele ipotecare;
- O astfel de strategie pe termen lung nu este suficientă;
- O astfel de tactică este inefficientă, pentru că **Premierul** este răspunzător de realizarea promisiunilor electorale. **Proveniența:** Aprecieri ale deputatului PiS, Jacek Kurski, făcute la Radio, la emisiunea Sygnaly Dnia. **Sursa.** Internet-Onet.pl din 9.05.2008.

„Călătoria vieții sale” sau 1,5 milioane zloți azvârlite pe fereastra avionului. Sursa: PAP și dziennik.pl (18 mai 2008) Abia descălecat pe pământurile Americii de Sud, Premierul a anunțat, în ziarul spaniol “El Mundo”, cu satisfacție nedisimulată, că aceasta este „călătoria vieții sale”.

După cum anunța **Servisul internet; dziennik.pl**, Premierul mai avea în perspectivă încă șase zile întregi, pe pământurile incașilor. Totul avea să coste aproximativ 1,5 milioane zloți, pe care le vor plăti, desigur, contribuabilii polonezi. Aceeași sursă a mai calculat că cheltuielile se vor ridica la 1,6 milioane zloți, estimativ, deoarece **Cancelaria Premierului** nu a oferit cifre oficiale, transmițând că ele vor fi calculate după revenirea în Țară. Purtătoarea de cuvânt a Guvernului, doamna Agnieszka **Liszka**(*demisionată ulterior*) a adăugat că unul din principalele puncte ale Programului – vizita la cel mai vestit oraș al incașilor, așezat în Munții Anzi, pe vârful Machu Pichu, va fi suportată de organizatorii celui de al - V-lea Summit al șefilor de state și de guverne din Uniunea Europeană, America Latină și din Caraibe. Cum rămâne însă cu zilele de muncă ale **Premierului**?

Din cele șase zile de vizită, doar una va fi zi de lucru. În afara celor două vizite oficiale, în **Peru** și în **Chile**, îl așteaptă pe Iepurașul - Taur numai plăceri, de exemplu degustare de vinuri mondiale, în cea mai vestită podgorie din Chile – Concha y Toro. Tocmai acest **vârf** a fost pentru DFT(*ne amintim plăcerea sa, de la maturitate pentru vinuri alese*) ocazia să organizeze cea mai mare expediție în adâncimile culturii incașe, cultură care o fascina demultisor pe **Doamna Premier**. Pentru a calcula riguros costurile acestei călătorii, trebuie să ținem cont de faptul că Premierul nu a zburat numai împreună cu soția. Cinci persoane au fost membrii delegației oficiale, iar 10 au fost deservirea, adică reprezentanții protocolului diplomatic și translatorii. Să-i mai înscriem pe listă și pe ziariști, care au beneficiat și ei de avantajul zborului cu avionul oficial – Tu 154 M. O oră de zbor cu mașina aeriană rusească a costat 36.000. zloți, iar drumul până în **Peru** înghite 21 de ore numai DUS, prin urmare numai costul drumului însuși atinge deja 1,5 milioane zloți. Ca să nu mai vorbim de masa zilnică – căci o achită gazdele ori călătorii, să amintim aici cazarea: O cazare la cel mai scump hotel din Lima, ales de delegația poloneză costă 1035 zloți de persoană. Unul mai ieftin, adică 315 zloți, este cel numit **Grand Hyatt Santiago**, unde Premierul și suita vor dormi doar ultimele 2 nopți. Totalul de 6 cazări pentru 17 persoane se ridică la 100.000 zloți. Totul va fi plătit din banii contribuabililor polonezi, care, în total, vor fi mirați și uimiți de costurile vizionării de către Tusk și compania a frumuseților Americii de Sud, în limitele obligațiilor sale guvernamentale – 1.600.000 zloți. (*Tot cam atât vine și pe lei românești, doar că Băsescu și soția au interese mai Macho de Oprescu și București – n.n.-12 iulie 2008*). Întrebare de baraj: oare mult-prea-calculatul **Taur** de **Gdańsk** trebuia să aștepte să ajungă **Premier** ca să efectueze călătoria vieții? Birourile de turism oferă fiecărui muritor toate atracțiile sud-americane pe care le-a vizionat Premierul, doar că la un preț mult mai mic, iar Statul ar fi ieșit mult mai ieftin. De exemplu, o astfel de excursie de 10 zile în Peru, pe urmele vajnicilor incași, ajunge la 7.000 zloți. Doar că ar fi din buzunarul propriu !!! Portalul dziennik.pl ne amintește faptul că Premierii și Președinții anteriori au efectuat și ei **călătoria vieții** pe banii plătitorilor de taxe și impozite. Nu știm dacă și polonezii au un”**Cănuță, om sucit**”, dar, să-i numărăm, domnule:

1. În februarie 1995, în ultimul său an de domnie, Lech Wałęsa a vizitat într-o săptămână patru țări: Brazilia, Argentina, Uruguay și Chile, unde a fost primit ca una din stelele rock;
2. În august 2002, pe timpul Guvernului Leszek Miller, **Włodzimierz Cimoszewicz**, pe atunci șeful diplomației poloneze, a zburat la **Singapore**, unde a convins Guvernul local să accepte colaborarea cu oamenii de știință polonezi, apoi a mai tras o fugă până în Malaezia,

unde a discutat Contractul privind furnizarea a 64 tancuri, după care a vizitat sultanatul islamic - **Brunei Darussalam**, cu o populație de 300.000 locuitori. Toată vizita a durat 5 zile.

3. În aprilie 2002, **Aleksander Kwaśniewski** a avut nevoie de zece zile spre a vizita **Brazilia, Chile, Columbia și Peru;**
4. **Jerzy Buzek**, Premierul care, de Dreapta fiind, a rezistat 4 ani la cârmă, nu a uitat nici el America Centrală și de Sud: în 1998 a fost în Mexic și în Costa Rica; în 2000, s-a dus în Chile – unde a participat la întronarea noului Președinte, Ricardo Lagos Escobar – după care a săltat până în **Brazilia**.

Decorații, medalii, evidențieri: După ce, pe 2 mai 2008, a avut prima sa alocuțiune televizată, pe 14 mai a fost decorat de către Președintele Peruului, Alan Garcia Perez cu **Marea Cruce a Ordinului Soarelui**. În anul 2002, a primit Premiul **Kisiel** (*vedeți Glosarul*). În 2005 a primit titlul de **Omul Anului**, de la **Federația Sindicatelor Regionale ale Comunelor și Districtelor din Polonia**, alături de rivalul său politic, actualul lider al PiS, domnul **Jarosław Kaczyński**. Iată și un mizilic – Cetățean de onoare al localității **Łęczyca** (*Pe unde va mai fi fiind și această furnizoare de titluri, că noi nu am auzit de ea? Ba da, este în zona Varșoviei și are un castel regal*). Ne dăm seama împreună, dragi cititori, că DFT nu a ocupat, până la frumoasa vârstă de 50 de ani, cele mai înalte poziții în **Stat**, nu este o persoană carismatică de nivel european, precum **Lech Wałęsa** și nici profesor universitar și cercetător de talie mondială, precum regretatul **Bronisław Geremek**.

Wiktory 2007 - serwis ne - a anunțat că **Premierul Donald Tusk** a câștigat Premiul Wiktor, la categoria "Cel mai popular politician", pentru anul 2007, în cadrul „Celor mai populare personalități la televiziune”. Premierul nu le-a mulțumit colegilor de partid, ci soției sale, Malgorzata și mamei sale.

În încheiere, vă rugăm pe dumneavoastră să precizați dacă l-am încadrat bine la **Categoria Iepurași**, adăugându-ne, totodată, alte trăsături de penel ale **Portretului în evoluție** – mai are 39 de luni de mandat ca **Premier**. **Se mai pot întâmpla multe, dar Portretul rămâne...**

1 august 2008 .

Capitolul III:

Fariseii

Portretul nr. 1

Tadeusz Rydzyk

Părintele Tadeusz Rydzyk face parte din grupul **Fariseilor**. Citind cele de mai jos, veți înțelege de ce anume l-am plasat în această grupare. De asemenea, veți vedea ce legături există, au existat ori s-au perimat între acest Părinte Redemptorist și **Frații Kaczyński**, cu partidul lor, **Lege și Dreptate**, precum și cu **LPR-ul** lui **Roman Giertych**, sau, de ce nu, cu **PO-ul** lui Donald Tusk. Și să aflăm ce legături sunt între amvonul Predicatorului, Televiziunea Producătorului, Radioul Glăsătorului și Politica de partid .

În afară de **Putere**, în forma sa cea mai pură, pe **Frați** și pe **Părintele Rydzyk** i-au legat și îi leagă trei trăsături politice esențiale:

- ❖ Referirea la grupurile dezmoștenite pe parcursul **Tranziției**;
- ❖ Utilizarea energiei politice-direcționate - contra modernizării, Occidentului, precum și contra acelor care au decis chipul Poloniei în ultimii 18 ani;
- ❖ Posesia de influențe politice a căror îmbinare ar fi consolidat ambele Părți.

Ca să-și adauge forța **Părintelui Rydzyk, Frații** au renunțat și la neutralitatea concepției despre lume, iar ca să-l seducă pe Părinte, Lech, în calitatea sa de Primar General al Varșoviei, a interzis, nelegal, Parada Egalității (*homosexuali și lesbiene*). La rândul său, Părintele a făcut o mișcare demnă de Talleyrand (*fost și el episcop catolic, fost ministru al lui Napoleon și al regilor, trădător prin definiție*) și a aruncat în lupta pentru Parlament Partidul **Liga Polskich Rodzin**, emanație politico-socială a **Familiei Radio Maryja**, spre a mai racola dintre adepții **PiS**-ului. Liga a pătruns cu elan în Seim, căci nu toți radio-maryja-niștii și-au dat seama de ilustrissima manevră a idolului lor, dar a pierdut repede sprijinul acestora în favoarea **PiS**.)

Cu bătaie lungă, această **Uniune** (*Rydzyk și Radio Maryja + PiS –ul Fraților*) era mult prea exotică, spre a se menține (*comparați recenta luptă pentru 15 milioane euro - fonduri europene pentru Școlile superioare ale Părintelui Rydzyk, ceea ce ne arată că Președinția și Guvernul nu-l lasă pe Părinte în prada PiS, deoarece au mare nevoie de voturi la eventualele, în toamna lui 2007, alegeri anticipate, cu evacuarea din Guvern a liderului LPR*), deși s-au făcut eforturi deosebite, iertându-l acum (*vara 2007*) părintește pe **Părinte** pentru afuriseniile sale la adresa **Președintelui** și a soției sale, iar anterior, enumerăm:

- ❖ Interminabile pelerinaje la Studiourile de radio din **Toruń**;
- ❖ Repetări pe calea undelor a sloganului: Guvernul **PiS** recâștigă **Polonia** pentru polonezi;
- ❖ Alte schimburi de **dulcețuri** și amabilități;
- ❖ Conștiința comună că vor pierde multe dacă alianța se va rupe;

T Toate acestea nu au reușit să umple prăpastia culturală și nici nu i-au potolit spre modestie pe avântații (*bucovinenii ar spune: buieci*) creatori ai **PiS** și ai **Radio Maryja**. Nu s-a reușit sub nici o formă nivelarea distanței dintre Radio M, **Palatul Prezidențial** și ocupantul actual al acestuia, pentru că **Geamănul Președinte**, spre deosebire de **Geamănul Premier**, nu pune totul pe cartea politicii curente. **Lech** pare a fi mai conservator și acordă multă

atenție identității catolice a polonezilor și rolului **Bisericii** în menținerea comunității naționale, precum și importanței axiologiei creștine în construirea ordinii sociale, prin aceasta fiind totuși departe de Radio - Maryjanistele și LPR- isteile vise despre statul (*confesional*) catolic.

Mai important decât disputele privind numirea unor episcopi , ni se pare conflictul referitor la **Constituție: Palatul** se împotriviise modificării acesteia și introducerii articolului privitor la protecția vieții umane de la concepere până la decesul natural, punct care ar fi devenit un simbol important al creării statului catolic în Polonia. Pentru **Președinte** și **Prima Doamnă** tot importante, dar în alt mod. Asta nu înseamnă că **Președintele** ar fi pentru avort și eutanasiere, dimpotrivă, este contra acestora, dar se teme de curentele civilizatoare legate de aceste cerințe. Nu-i îndrăgește, dar se și teme de reprezentanții acestor curente, care au făcut din lupta contra avortului și a eutanasiei propriul stindard, ei fiind aceiași cu cei care s-au împotrivit aducerii osemintelor mareșalului Pilsudski, idolul său politic, pe **Colina Wawel**(*din Cracovia*). Era vorba în acest conflict nu atât de avort și eutanasiere, ci de simbolica direcției politice fundamentale pe care va merge **Polonia**.

De ce și Familia?

În lupta pentru un simbol, sunt dificile nu numai acordul –înțelegerea , ci și compromisul pragmatic, adică o cântărire rațională a argumentelor. Chiar și pendularea tergiversativă a **FRAȚILOR** nu i-a putut apăra de evenimente și ciocniri în această problemă. Introducerea **Mariei Kaczyńska** pe scenă, dacă nu va fi fost planificată anterior în **Palatul Prezidențial** – a fost doar un pretexte pentru atacuri deschise. **Părintele Rydzyk** era obligat să înțeleagă deja că se află dinaintea unei alegeri(*așa cum le place teribil occidentalilor să spună*): ori își apără propria identitate și independență, ori se supune faptic politicii **Fraților**, așa cum au făcut colegii lor de alianță. Nu numai cei doi **Frați**, dar și **Părintele** trebuiau să înțeleagă că legătura lor nu va trece proba timpului și că, precum în alte uniuni care se destramă, va continua lupta pentru acapararea prin divizare, a averii comune, îndeosebi a copiilor, recte, electoratul. Va avea viitorul asigurat numai cel la care vor rămâne copiii. Partea păgubită, adică rămasă singură, va trebui să lupte din răspuțeri pentru viață și de acest lucru s-au convins foștii aliați la guvernare ai PiS, adică **Samoobrona**, în frunte cu **Andrzej Lepper** și **Liga Polskich Rodzin**, în frunte cu **învățătorul Roman Giertych**...

Să nu ne îngrijoreze atât de tare soarta Părintelui, care, datorită bogăției Școlilor sale superioare și electoratului permanent, compus din beretele de mohair, își va dori probabil propriul partid(*în aprilie 2008, revista Polityka scrie, sub pana Janinei Paradowska, despre posibilul partid Radio Maryja*), ci să ne

gândim cum arăta scena politică poloneză, cu **PiS** căzut de la **Putere** și cu strategul **Jarosław Kaczyński** luptând să racoleze la partidul SĂU electoratul Radioului Maryja, de fapt al **Părintelui Rydzyk**(*luptă declanșată realmente după înfrângerea PiS la alegerile anticipate din 21 octombrie 2007; măcar PiS a reușit să scape de un rival primejdios, care, așa vrea **Maiestatea Sa Președintele** partidului, nu trebuia să se situeze mai la dreapta decât Dreapta PiS-oistă*)... În primul rând, dacă PiS ar fi reușit – ar reuși să capteze electoratul **Părintelui**, dar fără acesta din urmă, atunci și-ar fi asigurat-asigura un viitor prea bogat și o prezență pe prima scenă politică, măcar până în 2010. În al doilea rând, dacă acei copii-electori, mult râvniți de o parte și de alta, rămân sub pulpana prea-sfințitului **Părinte-Politician**, atunci, și numai dacă nu se adeverește presupunerea noastră de mai sus, Părintele se va strădui să le găsească o altă pălărie catolic-conservatoare, de exemplu, una din trei:

- 1) Partidul de buzunar al lui **Marek Jurek**, denumit pompos **Dreapta Republicii**(*Prawica Rzeczpospolitej*);
- 2) **Liga Polskich Rodzin**(*Liga Familiilor Poloneze*) a lui Roman Giertych, aflată în plin proces de uscare;
- 3) Un nou partid conservator, ceva între **Jan Maria Rokita**(plecat din PO), **Kazimierz Marcinkiewicz**(plecat din PiS și acum înalt funcționar la o Bancă londoneză, cu posibilități de a trece la una elvețiană – aprilie 2008 - n.n.) și **Marek Jurek**. Nu știm unde s-ar putea plasa T.Rydzyk cu eventualul său nou partid **Radiofonist-mohairist**, căci **PiS** nu va dori să sângereze mult pe banda dreaptă, ci va decide să treacă pe **Centru**, unde domină imperial **Platforma Civică**. Aceasta nu prea are de gând să-și caute un nou spațiu politic, proaspăt, ci va adopta mai degrabă lupta pe viață și pe moarte cu partidul **Gemenilor Justițiar**(*Lege și Dreptate*). Despărțirea de **Părintele Prea-cuceritor** a pus în mișcare noua dinamică a scenei politice poloneze, iar turbureala nu a durat prea mult, pentru că, vezi mai sus, **Părintele Recalcitrant** visează la un nou partid, **PiS** scade în sondaje, **LPR** e în moarte clinică, **Samoobrona** s-a cufundat în brazdele agricole, iar **Platforma** conduce fără grijă și nu se grăbește – până la toamnă, când se numără bobocii-miniștri – să facă remaniere guvernamentală(*mai multe amănunte la Portretul Iepurașului Donald Tusk*). Oricum, **Jarosław Kaczyński**, marele strateg al domniei de doi ani a **PiS**, va înțelege că e mai bine să înghită rușinea și supunerea, desigur, ajutat de **Prea-iubitorul Părinte**, decât să mai meargă prea grăbit la urne, ori să aștepte ca **Părintele Radiofonist** să se statornicească într-o nouă și nevinovată relație politică, adunând în juru-i întreaga Familie(*Familia Radio Maryja*).

...Numele de botez **Tadeusz** - ne indică un om bun, nobil, inteligent și iubitor de cultură. Dobândește o largă cunoaștere umanistă, de care se va folosi în viață. Posedă simț organizatoric, de aceea va conduce multe și importante acțiuni de tip social (*ce este, de fapt, Școala Superioară de Cultură Socială și Mass-media ???*). Știe să adune oamenii în jurul său și vrea să le producă numai fericire și dorință de bine. Posedă o bunătate nativă, care poate fi speculată de răuvoitori. Ar trebui să fie modest de la natură, ceea ce nu prea vedem în îmbrăcăminte și comportament la acest părinte – fondator unic, conducător unic, controlor unic, de exemplu al **Postului de Radio Maryja**. Valențele numelui de botez îl sfătuiesc să nu fie conducător, să nu dirijeze oamenii, ori **Prea-Smerenia** sa tocmai asta face. Ne dăm seama că, de vină sunt, și în acest caz, predispozițiile excepționale și darurile divine cu care a fost înzestrat. Despre convingeri, ce să mai spunem: este convins de menirea sa pe acest Pământ păcătos: de a-i îndrepta pe oameni pe calea **Binelui** și a **Iubirii** de aproapele, de a-i mântui(*redemptiune*), chiar dacă folosește metode și instrumente politice, radiofonice, ori tele-vizionare...

Ce caracteristici - să le alegem pe cele de la **Taurul** predestinat să devină preot și om de afaceri - îi oferă **Zodiacul** mesopotamian: Verb reprezentativ: "a avea". Simte profund, iubește cu pasiune, se devotează celorlalți și așteaptă să i se răspundă la fel.

Poate fi de statură mijlocie, va avea corpul, în general, greoi, uneori gras(*să privim cu atenție fotografiile sale, în care hainele preoțești îi ascund rotunjimile*). Se bucură de voință și tenacitate în a-și urmări scopurile, la acestea se adaugă rezistența excepțională care îi permite să facă față unor eforturi foarte mari și să-i depășească în eforturi pe mulți alții. De aici rezultă faptul că este capabil să reziste unor lungi perioade de muncă(*iar televiziunea sa se cheamă tocmai REZIST – TRWAM*)și mirarea că ceilalți nu țin pasul cu el. Sare să dea o mână de ajutor celor aflați în dificultate, dar numai atunci când aceștia sunt în impas total(*aici, detractorii și răutăcioșii, de tipul lui Jerzy Urban, povestesc un episod în care Părintele Râșcov - escu(Lactarius deliciosus) găsește o femeie sărmană pe treptele unei biserici și îi oferă o sumă de bani, ca să cumpere lumânări și să se roage pentru sănătatea celor de la Radio Maryja*). Zodiacul ne mai spune că este calm și practic, că abordează problemele sistematic, uneori nu prea are tact, și le rezolvă pe rând, concentrându-și forțele asupra uneia. Pentru el, nimic nu pare a fi prea greu și, odată ce și-a trasat o misiune, va găsi și direcția de urmat și se va înhăma serios la treabă. Nu se va hazarda nici un moment în ceea ce întreprinde și va calcula toate riscurile și-și va lua toate măsurile de precauție(*cunoaștem noi și un Taur și o Tăuroaică, ce nu dezmint cele de mai sus, după principiul: mai bine 25 de ani cu situația dorită, decât o*

ruptură provocată din fals eroism ori din greșeli). Ține foarte mult la securitatea material-financiară a familiei sale – **FAMILIA RADIO MARYJA** – alta nu poate avea, că îl împiedică celibatul romano-catolic - ceea ce îl determină să instituie și să exercite un control strict asupra resurselor financiare ale **CASEI** (*Radio, TV, Gazetă, Școală Superioară, Familia Radio Maryja, etc.*). Nu am auzit să fie zgârcit, ba uneori deschide larg băierile pungii pentru cei apropiați și loiali fără limite. Caracterul său este vizibil pregnant în încăpățânarea de care dă dovadă, nu numai în relația față de sine, ci, și mai ales, față de alții. Nu-l cunoaștem decât din Presă, Televiziune și declarațiile sale și ale altora despre el, prin urmare despre căldură sufletească, rafinament și interior radiant nu putem scrie mare lucru. De aceea vom spune că îl atrag banii, posesiunile, proprietățile sub diverse forme, acumulările de bunuri și economiile bănești. Este și foarte darnic (*episodul relatat mai sus este, în mod sigur, o răutate literară*), dăruiește, celor dragi, dar îi place și să primească. Suntem siguri că îi place tot ce e frumos (*uitați-vă, vă rog, la îmbrăcămintea și florile din fotografie*), artele frumoase, lucrurile arătoase și de bun gust; colecționează obiecte frumoase, uneori inutile, căci dacă lui îi plac, asta e tot ce contează și reușește săi convingă și pe ceilalți. Este atras de un mediu confortabil, plăcut, ba chiar luxos.

S-a născut la 3 mai (*oare chiar de Ziua Constituției?*) 1945, prin urmare se confirmă un nativ **Taur**, într-o familie săracă (*oare asta să fi fost pricina acumulărilor ulterioare, sub forma unui post de radio propriu, a unei televiziuni proprii : Trwam - Rezist, a unei Școli Superioare, a unei Fundații Lux Veritatis – Lumina Adevărului, a unui cotidian Nasz Dziennik; dar statutul fiecăreia poate fi studiat separat*), din localitatea Olkusz, în nord-vestul voievodatului Malopolska, unde și-a petrecut copilăria și primii ani de școală. A urmat cursurile Seminarului Preoțesc Superior al Redemptoriștilor (*Mântuitorilor*) la **Tuchów**, apoi studiile superioare de teologie biblică la **Academia de Teologie Catolică** din Varșovia (*Până acum, nimic care să prevadă viitoarea înverșunare programatică și propagandistică a viitorului proprietar de Studiouri de Radio și Televiziune! Care va fi fost oare punctul nodal, pornirea???- n.n.*). Trece într-o nouă etapă și, la data de 1 februarie 1971, depune jurământul de călugăr, urmând ca la 20 iunie să fie sfințit ca și preot. Sunt trei localități în care a funcționat ca dascăl: Toruń, Szczecinek și Cracovia. (*Dacă am dori să scriem o biografie completă, ne-am deplasa în aceste localități, spre a discuta cu foștii săi elevi, așa însă, noi creionăm doar un Portret, care să contribuie la schițarea unei istorii Politice, de tipul POLONIA ÎN PORTRATE - n.n.*). La **Cracovia** s-a ocupat și de păstoria spirituală a studenților.

În 1986, pe când **Solidaritatea** se lupta cu regimul comunist, iar Lech **Wałęsa** era liderul național al luptei pentru libertate, fusese premiat în 1983 cu **Premiul Nobel pentru Pace**, **Tadeusz Rydzyk** a plecat pentru cinci ani în Germania, spre a duce acolo muncă de misionar-călugăr. Nu știm pe cine a atras de partea religiei creștine, confesiunea romano-catolică, dar cunoaștem că a stabilit și menținut legături strânse cu Postul de Radio Maria International din **Balderschwang**. Spre nu prea marea noastră mirare acest post a fost închis pentru propagarea xenofobiei(*să ne mai mirăm de ce Părintele Tadeusz iubește atât de mult străinii la Postul său, pardon - Posturile sale Marianiste și Rezistente*), după care a reapărut cu denumirea **Radio Horeb**. Revenit în Polonia, în 1991, nu a găsit altceva mai bun de făcut(*un azil, o casă pentru copiii părăsiți, o cantină socială,etc.*) și a fondat – oare cu ce bani – (*îi va fi câștigat, săracul, predicând sărăcia și abstenența prin Germania bogată*) **Postul Radio Maryja** în marele oraș **Toruń**, unde acum se află majoritatea instituțiilor din Imperiul său multimedial. Și, ca să vedeți până unde merg modestia și iubirea de aproapele proprii **Părintelui Modernist**, cităm din documentele prezentate la KRRiT(*Consiliul Național al Audiovizualului Polonez*): acesta are,, organ de supraveghere unipersonal, organ de conducere unipersonal, organ de control unipersonal”. Mai ziceți, vă rog, ceva despre **Edward Gierek**, ori despre **Wojciech Jaruzelski**, care, comuniști fiind, nu aveau asemenea posibilități! Ce spunea **Concordatul** încheiat cu **Papalitatea** în 28 iulie 1993: „totala autonomie și neatârnamare a **Statului** și a **Bisericii**, fiecare în domeniul său”! Urmează gazeta **Cotidianul nostru** (*Nasz Dziennik*) și, peste câțiva ani, Școala Superioară de Cultură Socială și Mass-Media(*Wyższa Szkoła Kultury Społecznej i Medialnej*) , la care a fost inițial rector, dar și membru al **Consiliului Științific** al acestei instituții de Învățământ Superior. Să nu uităm Televiziunea proprie - Rezist – **Trwam**.



Tadeusz Rydzyk (*CSSR*) apare alături de un alt părinte – probabil redactor la același post. Observați cât de bine ține microfonul și de la ce distanță vorbește, spre a nu produce micro-fonie, care țiuie în urechile ascultătorilor.

Prea-Cuceritor-nicia Sa se exprimă numai la **Radio Maryja**, Televiziunea **Trwam** și în gazeta **Nasz Dziennik**. Care sunt ale sale, prin urmare poate spune ce vrea, fără a fi controlat de șeful de programe ori de redactorul șef. Cândva scrisese și la revista catolică **Niedziela**(*Săptămâna*), iar acum nu știm de ce nu mai scrie... Nu suportă alte publicații, de exemplu **Gazeta Wyborcza** lui **Adam Michnik**, nici alte posturi de televiziune, de exemplu TVN, pe care, laolaltă, le învinuiește de extinderea deviaționismului și de demoralizarea societății... La rândul lor, mass-media nu se lasă mai prejos și îl critică pentru difuzarea – răspândirea pe diverse căi (*vă rog să vă gândiți măcar la sutele de mii de ascultători ai Radio Maryja și la transmiterea orală de către aceștia a sentențelor și sentințelor Unicului Salvator VIU, care le pătrunde în case, în buzunare, în urechi, în creiere, în suflete...*) a unor informații voit false, ireale, neadevărate; pentru operațiile sale financiare cu puternic miros evazionist;*(știe Presa ce știe, dar nu se leagă nimeni de Sfinții Părinți)*; pentru antisemitismul său declarat. Parcă seamănă a Horeb - Radio Maria Internațional ???

Concepțiile politice ale **Prea-Pasionatului** Părinte din Zodia **Taurului** se transmit mai ales ascultătorilor **Radio Maryja** și, de aici, **Familiei** cu această denumire(și se adună mulți... am văzut recent o asemenea întrunire - meeting la Rzeszów, în sud-estul Poloniei și ne-a mirat încrâncenarea lor creștină). Ele se referă la politică, dar și la politicieni și partide politice. În anul 2005, când societatea poloneză părea sătulă de nenumăratele volte-face-uri ale Președintelui **Aleksander Kwaśniewski** și de politica guvernelor **SLD**-iste – **Miller** și apoi **Belka** - Tadeusz Rydzyk a găsit partidul – izvor de moralitate și înnoire morală și a sprijinit **PiS**, atât la prezidențiale(**Lech K.**), cât și la parlamentare(**Jarosław K.**). Și s-a petrecut minunea-**PiS** a câștigat alegerile, pentru prima dată doi **gemeni univitelini** au ajuns în fruntea statului, unul ca Președinte - și a **MÂNTUIT** Polonia timp de 2 ani, prin dosariade și lustrații. În 2007 sprijinul **Părintelui** – **Mântuitor** nu a mai fost suficient în lupta contra mâniei populare și a avansului clar al **PO** și **PiS** a pierdut, pe 21 octombrie 2007- alegerile anticipate. Doar că un Frate a rămas în post și acela este Președintele...

...Inițial și **Liga Polskich Rodzin**, de extracție catolică **tradiționalistă**, s-a bucurat de atenția pozitivă a **Salvatorului** de la **Toruń**, dar inteligența supremă a **Părintelui** l-a părăsit chiar înainte de **Alegerile** normale din 2005, iar declarația Predicatorului pe unde radio a fost, fără echivoc, dușmănoasă:”Nu cred Liga Polskich Rodzin nici măcar 5 secunde. Acesta este **Iuda** venit la cina cea de taină”(traducerea noastră)Radio Maryja, din 25 iulie 2005.

„ Ne ciugulesc și ne sfărâmă corbii, ciorile, vulturii golași. Ne-au înșelat de atâtea ori . “**Solidaritatea**”(sindicatelor *S.- n.n.*) este o înșelătorie. Cei care au preluat aceste idei s-au împrumutat și se îmbuibă pe ele. Guvernele **AWS**(*cu cea mai lungă durată, de fapt mandat complet--Jerzy Buzek – 31 octombrie 1997- 19 octombrie 2001*) Nu voi uita acestea.”(traducerea noastră) 29 iulie 2002. Observați iarăși ce limbaj ales, metaforic folosește Părintele – Mântuitor la adresa - de data aceasta – **AWS-**, adică **Acțiunii Electorale Solidaritatea**, compusă din catolici - desigur - solidariști ori nu, eclectic, ori sub o singură idee: să învingă **Stânga** post-comunistă și să instaureze domnia **Dreptei**. Au avut cea mai mare reușită prin guvernarea de patru ani 1997-2001, a profesorului **Jerzy Buzek**, intrat după căderea **Guvernului de Stânga** al lui **Włodzimierz Cimoszewicz**, dar urmat tot de un **Guvern de Stânga**, cel al lui **Leszek Miller**...

Am scris mai sus despre acea imposibilă Uniune - struțo – cămilistă, dintre **PiS** și **Frații K.**, acum ne vedem siliți să lărgim subiectul cu soția Președintelui, **Doamna Maria Kaczyńska**. Este vorba despre întâlnirea cu ziaristele a **Primei Doamne** la **Palatul** soțului său, întâlnire pe parcursul căreia a fost semnat un Apel privitor la nemodificarea **Legii anti-avort**.

Referindu-se la selecta adunare, **Părintele Maybach**(*porecla i se trage în Polonia de la preferința pentru mașinile luxoase, așa cum deputatului Pr. Gosiewski, porecla de Peronul i se trage de la faptul că, pe parcursul guvernării PiS, și-a tras gară la scară, adică în micuța localitate natală*) a folosit, în fața studenților săi de la vestita Școală Multimedială, bineînțeles că fără martori, cuvântul francez *chambeau*—în polonă *szamba* – (*hazna*) ceea ce înseamnă depozitul betonat de sub locuințele particulare, unde se scurg apele gospodărești și latrinierie. Revista centrală **Wprost**, din 9 iulie 2007, relatează acest fapt și subliniază caracterul deosebit de dur, aspru al cuvintelor folosite de **Părintele TR** la adresa **Primei Doamne**, a ziaristelor prezente, dar și a Președintelui R.Polone. Cităm, iarăși în traducere proprie:”

„ Ei pregătesc **eutanasia**. Și în plus, Olejnikowa(*Monika Olejnik- n.n.*) ne scuipe în față. Și doamna Środa. Cu o zi înainte, ea vorbise în public despre introducerea eutanasiei în **Polonia** . Iar a doua zi se duce și este **credibilizată**(*prin întâlnirea de la Președintă – n.redacției Wprost*). Și de aceea am zis foarte tare să se reacționeze. Acestea au fost în stilul”*da-da*”,*”nu-nu*”. **Binele** să fie despărțit de **Rău**. Adevărul de Minciună. Latriniera de Parfumerie. Aceasta este lupta între două fundamente. Doamna Președintă cu o astfel de eutanasiu? Tu, vrăjitoare!(*Va fi fiind Prima Doamnă nu prea frumoasă, nici prea tânără, dar, de aici și până la vrăjitoare...!!!*) Îți voi da eu ție! Dacă e de ucis oamenii, atunci pune-te tu prima.”

Și continuăm cu alt citat, pentru că limbajul este o caracteristică fundamentală a personajului:”Am dreptul să spun acestea. Înainte de alegeri, am discutat cu domnul **Președinte**. Și el m-a înșelat. Voiau să ne întâlnim și aceasta a durat cam un an și jumătate. Eu nu voiam. Nu. Nu. De ce? Ați spus despre noi, despre Radio, despre mine că am colabora cu KGB-ul(*e posibil să se manifestat iar și iar spionita de care suferă Lech – vedeți și cartea noastră – Polonia Gemenilor -2004 – 2006, editată de Performantica la Iași în 2007-n.n.*). Știți că a fost așa ceva? A fost în”*Gazeta Polska*”, evident”. (*Sursa: notă de presă în Wprost. pl , din 8 iulie 2007*)

Părintele Redemptorist se apără, zicând că benzile cu înregistrarea discursului său în fața studenților sunt o provocare și denumește întreaga afacere”*lupta spiritelor*”...

...Războiul Părintelui, **Prea-Director** de Școli Superioare, cu PiS și cu șeful acestui partid, Jarosław Kaczyński continuă(*Dziennik, prin Onet.pl, din 6 mai 2008*): prin ultimatum, T.Rydzzyk pretinde ca grupul parlamentar al **PiS** să obțină o **Hotărâre a Seimului**, prin care să se aprobe un moratoriu privind efectuarea avortului. Pentru întreaga lume catolică, ideea a fost

lansată de ziaristul italian Giuliano Ferrary, preluată și sprijinită de **Vatican** și de toți apărătorii vieții concepute. Ideea a fost răspândită printre politicieni de către publicația “Nasz Dziennik”, despre care știm că face parte din imperiul multimedial al Părintelui Rydzyk . Încă din martie a.c. începuse chestionarea tuturor deputaților, îndeosebi a celor din PiS, în legătură cu ce vor întreprinde pentru traducerea în viață a inițiativei ziaristului italian privind viața. Încă de pe atunci, o parte dintre politicieni a prevăzut faptul că, după războiul privind Tratatul de la Lisabona, tratat care provocase un șir de negocieri între **Conducerea PiS și Părintele Maybach-Rydzyk**, va urma un nou război, pentru apărarea vieții concepute. Bătălia anterioară, din martie 2007, se sfârșise cu o ruptură în **Partid** și cu plecarea lui **Marek Jurek** din funcția de Mareșal al Seimului (*am scris mai sus despre posibilitatea creării unui nou partid de buzunar-n.n.*). Se pare că TR va învinge și de data asta, pentru că PISOIȘTII nu mai doresc o altă ruptură, când stau așa de prost în sondaje, și vor trage concluziile necesare din cazul lui **Marek Jurek...**

Ce ne facem, însă, cu antisemitismul, chestiune mult mai gravă decât lupta cu **Președintele** și cu **Prima Doamnă**??

În ce privesc raporturile cu evreii polonezi și cu cei din întreaga lume, **Părintele – Mântuitor** îl mai caută, ca să-l pedepsească pentru moartea lui Iisus - pe **Evreul Rătăcitor** din legendele medievale și este învinuit de declarații antisemite. **Centrul Internațional Evreiesc Simon Wiesenthal** a cerut Papei **Benedict** al XVI-lea, la data de 10 iulie 2007, eliberarea acestuia din funcțiile îndeplinite. Ca și cum un **Papă**, fie el și de origine germană (*Ratzinger*), ar putea scoate din funcție un proprietar de studiouri de radio sau de televiziune poloneze???

... Să trecem, mai degrabă, la alte declarații proprii Părintelui Maybach, pentru a extrage apoi concluzii – trăsături ale portretului (*ne folosim din nou de Colecția Wikicytaty, pe care le dăm în traducere proprie*):

- ❖ Iar ceea ce s-a petrecut azi este un scandal. Să nu-l numiți altfel. Acestea sunt persoane publice. Să nu spunem niciodată că o **Latrinieră** este Parfumerie. **Proveniența**; Comentariul lui Tadeusz Rydzyk, la Radio Maryja, referitor la întâlnirea din 8 martie 2008, organizată la inițiativa Mariei Kaczyńska, la Palatul prezidențial cu peste 50 de ziariste, în problema schimbărilor constituționale privind apărarea vieții din momentul conceperii acesteia.
- ❖ Doar aveți **Mediile**. De ce Mediile publice nu sunt pro-familia? Doar guvernează **Dreapta**. **Proveniența**: Convorbiri neterminate. Lucrări

asupra refacerii prescripțiilor privind protecția legală a copilului conceput . **Vedeți:** Constituția RP, capitolul II, notele Mareșalului Seimului, Marek Jurek, la Radio Maryja în data de 20 martie 2007.

- ❖ Aleluia! Și înainte! **Częstochowa** este Arca lui Noe, aici ne salvăm toți. **Proveniența:** Declarația lui Tadeusz Rydzyk pe timpul pelerinajului la **Jasna Góra**, organizat de **Radio Maryja**, pe data de 7 iulie 2007.
- ❖ Oare am să tac cu prețul acela, că nu mă vor mai scuipa – înjosi? Deși mă vor mai beșteli, nu știu cum, deși nu se știe ce-mi vor mai face... Rugați-vă, ca să rezistăm, ca să spunem fiecăruia adevărul cu dragoste. **Proveniența:** Cazania din 15 aprilie 2007.
- ❖ Diavolul minte întotdeauna, iar acum, în **Polonia**, avem o demonstrație a acestei potlogării prin **Medii**. Dacă privesc așa, oare nu este dureros când văd că pe un episcop l-au pietrificat, pe al doilea, pe al treilea și ce o mai fi?! Astfel de autorități ies numai și spun cât sunt ei de frumoși. Eu nu mă manifest contra omului, ci contra unui asemenea discurs. **Proveniența:** Sărbătorirea a 15 ani de la fondarea Radio Maryja.
- ❖ Vă mulțumesc pentru bunăvoință, iar, așa cum se spune în diverse ziare, se scrie, atunci, ascultați, cunoașterea se caută la surse și nu în bârfe. Niciodată nu se știe în ce gazete s-au dat și în care **televizorne**, ori televiziuni. Eu le spun televiziune și **televizornă(râsete)**. Da, ca și zvoniștii.(...)Iar dacă vom asculta asemenea știri, atunci trebuie să ne amintim ceva din **Starea de asediu** și să le spunem altora: “ Vrei să capeți un tic, ascultă-l pe Dziennik”.Vă amintiți cum vorbeau? Da, așa vorbeau! Și astfel este acum această luptă cu **Biserica**, luptă cu însuși poporul, acesta este un lucru foarte clar, asta trebuie văzut. **Proveniența:** Cuvântarea Părintelui TR în **Bazilica Sf. Andrei** din Olkusz, pe timpul întâlnirii Familiei Radio Maryja. 4 iunie 2007.
- ❖ Franța pretinde coridor pentru **Rusia** prin **Polonia**. Unde avem noi polonezi în **Guvern**, (*căci*) nimeni nu protestează.(...) Cea mai rea este colaborarea germano-evreiască-rusească. La fel ca și protestanții(???-n.n.), care guvernau Polonia, în care a fost tot mai rău, cum a guvernat **Buzek**. **Proveniența:** Radio Maryja, din 26 iunie 2002. (*Era pe timpul guvernării SLD a lui Leszek Miller, care urmasa celei AWS a lui Jerzy Buzek - 1997-2001.- n.n.*)
- ❖ Eu nu mai pot vedea această educație sexuală. Și uitați-vă cum este ea introdusă în Polonia. Cu mâinile catolicilor este introdusă. Este, normal, un instructaj. Copiii sunt instruiți cum să facă auto-viol, cum

să se descurce... fără Dumnezeu. Eu nu iau în mână **Gazeta Wyborcza**, niciodată – ar trebui să mă spăl. Nu știu dacă m-aș curăța. La fel, nu iau în mână alte câteva ziare, căci aș fi jignit, eu sunt polonez! Cândva polonezii aveau demnitate, onoare! Nu iau niciodată un oarecare "Nie" al lui **Urban**. „Nie” depărtează-te de mine! Iisuse, Doamne, cercetează-i și întoarce-i, ca să nu mintă. **Proveniența:** Omilia pronunțată la **Chicago**, la 16 aprilie 2007, în parohia **Sf. Stanislaw**, episcop și mucenic. (*Credem că TR se referă la Cele 69 de metode de a face dragoste, fără a afecta virginitatea – propagate de Casa Haus – n.n.*)

- ❖ Eu numesc aceasta waj szalom. Se vede că este o religie comercială. Aceasta este comerț și nu religia lui Dumnezeu. **Proveniența:** Radio Maryja, din 20 august 2002.
- ❖ Știu că acum sunt în Televiziunea poloneză multe povești americane. Dar ele sunt născocirea **Satanei** și duc direct la pierzanie. Iată că una dintre stațiile poloneze emite povestea "Teletubbe", în care apare un personaj cu numele Tinky Winky. Acest personaj este simbolul expres al devianței, așa cum este Gay-ismul. În primul rând, este roz, culoarea gay-lor, în al doilea rând, are pe cap o antenuță, în formă de triunghi, care e, de asemeni, simbolul lor. În al treilea rând, poartă ceva de genul unei trăistuțe, ca și restul devianților. Mergem la **Jasna Góra**, la **Maica Domnului**. Dacă Maica nu ne ajută, atunci, cine ne ajută? Dacă **Regina** noastră nu ne ajută, atunci cine ne ajută? Nu odată ne-a înecat potopul, sângele a curs râuri, dar Ea ne-a ajutat mereu și mereu ne refacem din incendii, din căderi. **Proveniența:** Omilia de la pelerinajul tinerilor ascultători ai Radio Maryja. Jasna Góra, 2 octombrie 1999.
- ❖ Cine gândește pentru un an înainte – seamănă grâne, pentru zece ani - plantează o pădure - departe în viitor – acela crește și educă copiii și tineretul . **Proveniența:** Aceste cuvinte sunt motto – ul WSKSM , din Toruń.
- ❖ Mediile laice distrug cultura creștină. **Proveniența:** Explicație pentru care motiv mediile private și publice au avut interdicția de a transmite de aproape pelerinajul ascultătorilor Radio Maryja, de la Jasna Góra din 8 iulie 2007.
- ❖ Oamenii arată cu degetul la automobilul cu care merg eu. Cu un Mercedes clasa S. Oare cu ce am să călătoresc? Să călăresc pe o vacă? Pot pe o vacă, dar unde am să **garez** vaca la Radio Maryja? **Proveniența:** Radio Maryja, din 14 februarie 2005. (*Nu poate circula*

pe jos, în rantie și legat cu sfoară, precum apostolii și alți predicatori, pentru că preferă mașinile luxoase - n.n.)

- ❖ Sunați mai puțin, veți plânge mai mult. Iar dacă sunați, atunci vorbiți scurt și la obiect. **Proveniența** : Cuvinte atribuite lui Rydzyk,- vezi Gazeta Wyborcza, din 24 ianuarie 2005.
- ❖ În Apus am remarcat eu, înainte de orice, puterea **Satanei**. A fost ceva extraordinar. Poporul este înțelept, dar este prostit. **Proveniența**: Revista Wprost, din 1 iulie 2002.
- ❖ Să nu creșteți nici cel mai mic șarpe, pentru că el se va mări atât de mult, încât ne va sugruma cândva. Acești șerpi sunt păcatele noastre, care ne separă. Iar atunci nu mai este unitate între noi, nu mai este un singur spirit și o singură inimă a tuturor credincioșilor. **Proveniența**: Cateheza transmisă la Radio Maryja, pe 22 ianuarie 2001.
- ❖ Nu ascultați nici un fel de minciuni. Minciunile **Diavolului** sunt foarte plicticoase. **Proveniența**: Omilia de la pelerinajul tinerilor ascultători ai Radio Maryja, din 2 octombrie 1999. Jasna Góra.
- ❖ Să trăiască coaliția beretelor de mohair. **Proveniența**: Cuvinte rostite cu ocazia solemnităților de la a-14-a aniversare a Radio Maryja, din 13 decembrie 2005 .
- ❖ Domnul Nikolski a intrat în Seim din partea minorității ucrainene, trebuie să ținem minte asta și nu știu dacă lui îi pasă așa de mult de poporul polonez.(...) Eu nu sunt, doamne ferește, contra poporului ucrainean, numai că astea pot fi o explicație pentru anumite acțiuni, ale unui anumit om. **Proveniența**:Radio Maryja, din 10 martie 2003.
- ❖ Avem nevoie de pâine unsă cu iubire!. **Proveniența**: Radio Maryja, anul 2002.
- ❖ **Adevărul** ne eliberează și ne salvează întotdeauna. **Proveniența**: Cuvinte repetate adesea de Părintele – **Răscumpărător**.
- ❖ Doamna președintă cu o astfel de eutanasiere? Tu, vrăjitoare! Am să-ți dau eu ție. Dacă este de ucis oamenii, atunci, pune-te tu prima. **Proveniența**: Opinie exprimată în aprilie 2007, pe timpul conferinței expuse la WSKSiM, la Toruń. **Alte surse**: Notă de presă: Părintele Rydzyk despre soția Președintelui : vrăjitoare care trebuie să se supună eutanasierii. Revista Wprost din 8 iulie 2007. Înregistrări audio 6 fragmente, youtube, din 9 iulie 2007. Transcrierea înregistrărilor:Ce a spus Părintele Rydzyk? în: Gazeta pl. din 9 iulie

2007. Referitor la Președintele Kaczynski, vedeți mai sus conflictul cu Părintele Radio - **Propagator**.

- ❖ Mă rog, domnilor – **Mediile**. Odată pe săptămână facem o astfel de cateheză despre Medii: radioul, presa, televiziunea, internetul, broșurile(?), pancartele enorme, cărțile. Toate acestea sunt mijloace de comunicare în masă. Modul în care oamenii se folosesc de mijloacele de transmitere socială poate fi sursa unui mare **Bine**, dar și a unui mare **Rău**.(...) În Polonia, **Mediile** ne servesc, în general, o cultură inferioară, chiar tragică! Iar oamenii privesc toate astea, deși sunt credincioși, nu-i deranjează acest stil vulgar, uneori nerușinat! **Proveniența**: Radio Maryja, din 23 aprilie 2007.
- ❖ Căinii latră, caravana trece! **Proveniența**: Slogan folosit adesea de către Părintele T. Rydzyk, față de persoanele care atacă Radio Maryja și Televiziunea TRWAM.
- ❖ Trebuie să semănăm, să semănăm, să semănăm! **Proveniența**: Slogan folosit adesea pe postul Radio Maryja, care are de arătat determinarea și năzuința decisă spre scopul fixat, fără a ține cont de vicisitudinile sortii. (*Mai avea puțin și trecea la sloganul lui Vl. Ilici Lenin - Învățați, învățați, învățați! – Probabil Părintele Răscumpărător are nevoie numai de agricultori, că, de semănat idei, nu se prea vede, în afară de vestita Școală Superioară...n.n.*).
- ❖ Ne aflăm astăzi în fața celei mai mari confruntări pe care a trăit-o omenirea. **Proveniența**: Declarația **Părintelui-Mântuitor**, după ședința Consiliului Conferinței Permanente a Episcopatului Poloniei. 3 mai 2006.
- ❖ Păcat că în Polonia nu este un asemenea partid, realmente pro-polonez, pentru că aceasta nu se vede. Nu se vedea aceasta. Nu se vede. **Proveniența**: Convorbiri neterminate. Lucrările referitoare la înnoirea textelor privind protecția legală a copilului conceput. Constituția R Polone, Capitolul II. Mareșalul Seimului, Marek Jurek, la Postul Radio Maryja – 9 martie 2007.
- ❖ Sunt atât de ocupat, că nu odată trec pe lângă cimitir, mă rog și zic: Mamă, iartă-mă, dar mă grăbesc foarte tare. **Proveniența**: Secțiunea, nr. 43, din 20 octombrie 2005.
- ❖ Omul nu poate fi săpat, poate doar unul roșu(*aluzie la Adam - din ebraicul Hadamah - pământ roșu - Michnik, spiritus rector al Gazetei Wyborcza, pe care Părintele TR nu o iubește defel*). **Proveniența**:

Fragment din Omilia prezentată la Jasna Góra, 18 iulie 2005. Din Citatele aflate pe Site-ul Wprost.pl

- ❖ Un procent la fel de mare din Media trebuie să fie în mâinile polonezilor și ale catolicilor, cât este procentul de polonezi și de catolici în Polonia. **Proveniența:** Expunere la KUL (*Universitatea Catolică din Lublin*), 21 noiembrie 1999.
- ❖ Numai o inimă curată poate să-l iubească deplin pe Dumnezeu. Numai o inimă curată poate înfăptui marea realizare care este căsnicia. Numai o inimă curată poate să-l slujească pe deplin pe celălalt. **Proveniența:** Din Omilia prezentată la pelerinajul tinerilor ascultători ai Radio Maryja. 2 octombrie 1999. Jasna Góra.
- ❖ Pentru că spui adevărul, nu trebuie să-ți ceri iertare, mi se pare mie, mă rog, Părinte, că aceasta este producere de zgomot medial. Poate marinărește s-ar putea spune că este o furtună mare (*15 m pe secundă - n.n.*). Se silesc să provoace o furtună, poate că nu una mare, dar, așa, o furtună. **Proveniența:** Răspunsul dat pe Radio Maryja, la 6 iunie 2007, scrisorii Consiliului de Programe al Postului, în care o parte dintre episcopi și preoți a criticat aspru expresia” Să nu zicem că Latriniera este Parfumerie.”(*Vedeți mai sus conflictul cu soția Președintelui în funcție*).
- ❖ Cu mine este așa, că de unde am să știu ce gândesc, înainte de a spune lucrurilor pe Antenă. **Proveniența:** Ziarul Angora, nr. 13, din 26 martie 2007.
- ❖ Din partea oamenilor **Bisericii** au fost asemenea gesturi, pe care oamenii le-au interpretat ca sprijin pentru domnul **Kwaśniewski**.. Și asta nu au făcut-o preoții de rând, ci clericii superiori. Să se bată (*cu pumnul – n.n.*) în piept. **Proveniența:** Radio Maryja, din 15 octombrie 2000.
- ❖ Poziția PO înseamnă”comunism distrugător”. **Proveniența:** Declarația Părintelui T.Rydzyk despre faptul că ministrul PO, Barbara Kudrycka, a ras din lista pentru subvenții europene un număr de 32 de unități școlare, printre care și WSSKiM –ul lui Rydzyk. **Sursa:** Onet.pl

Am ales noi citatele, din atâtea Cuvântări și Predici(*în acest sens așteptăm o carte completă, publicată, eventual la Editura”Părinți, lăsați copiii să vină la Mine!*), pentru că nu am avut posibilitatea fizică să găsim alte volume, în afara presei săptămânale și a Internetului, dar conținutul lor și forma de exprimare întregesc portretul Marelui Predicator și Răscumpărător Radio-

televizionist, cu concepțiile sale, cu pseudo - cultura sa, cu limbajul său, cu apetența sa pentru bogății, posturi și intrigi politice:

1. Folosește un limbaj frust, colorat cu cuvinte și formule care stârnesc mânia și disprețul.
2. Guvernarea de Dreapta ar trebui să dicteze Mediilor publice să urmeze politica Imperiului Rydzyk-ist.
3. Se crede un nou Iisus - Mântuitor, când este scuipat și înjosit, și mare apărător al Căsnicieii și Dragostei familiale. *(De ce nu propun - EL și PiS - reformarea Bisericii romano-catolice, prin renunțarea la celibat și crearea, pe această cale, a unei familii preoțești sănătoase și cu mulți copii ??? S-ar reduce considerabil, poate chiar s-ar elimina, numărul preoților – pedofili, precum și al preoților care se folosesc, contra plată, de serviciile sexuale ale unor tinere poloneze minore. Este înduioșătoare, dar și îngrijorătoare povestea acelei tinere poloneze sărmăne, poveste relatată la una din televiziuni(TVN) în luna mai 2008 : Mama m-a trimis să câștig bani. Altă cale nu a fost, decât să mă prostituez... Când aveam o relație cu un bărbat de 45-55 ani, mă gândeam la Domnul și îl simțeam pe Domnul! Nu pot să merg la Părintele X să mă sfătuiască, să mă salveze de păcat, pentru că și ei, preoții vin la mine!... Opinie și relatare a unui polonez familist, ne-fanatizat de Părintele T.Rydzyk și Posturile sale creatoare de dezbinare și fenomen sectant. – n.n.)*
4. Massmedia poloneză debitează numai Minciuni și distruge cultura creștină, pe când posturile sale și EL însuși spun numai Adevărul.
5. **Biserica** este **Poporul** și ea trebuie apărată în lupta pe care o duce cu **Mediile**.
6. **Naționalismul** și **xenofobia** se manifestă la TR, atât față de germani, evrei, ruși, cât și față de ucraineni.
7. Este împotriva homosexualității masculine(*aici merită aplauze*), dar nu spune o vorbă despre preoții-pedofili.
8. Pasiunea sa pentru acumulare, bogăție și lux jignește zecile, poate chiar sutele de mii de contribuenți la sumele colectate de Imperiul său. *(Din nou o relatare a unui polonez, care nu este birnic la Împăratul din Toruń: un prieten dintr-o localitate vecină a cotizat ca membru al Familiei Radio Maryja, timp de*

15 ani, cam câte 150 zloți. Lunar. S-a întâmplat să-și piardă serviciul, să rămână șomer, iar soția să i se îmbolnăvească foarte grav, necesitând o operație de valoare a 10.000 de Euro. S-a adresat după ajutor la Conducerea Posturilor, prezentând și chitanțele poștale de la banii expediați. Nu a primit nici măcar un zlot, ci i s-a răspuns clar: NOI nu suntem instituție de caritate!

9. Falsul iubitor de oameni este atât de ocupat cu afacerile și cu politica, încât nu are timp nici să meargă la mormântul mamei sale.

Citatele despre Tadeusz Rydzyk(*culese și acestea din Wikicytaty și din presa săptămânală poloneză*) mai adaugă câteva trăsături la portretul său, portretul unui prelat catolic ahtiat după avere, putere și glorie:

- Nimeni nu-și mai face iluzii referitoare la faptul că victoria **PiS**(*în alegerile din 2005- n.n.*) nu s-ar datora lui **Rydzyk**, ceea ce acum favorizează angajarea directă a mediilor Rydzyk-iste în politică. Prin urmare, procesul de politizare a **Bisericii** a intrat în sfera dinamicului. Întreaga bulversare ne arată realmente că avem de a face cu simptomele unui stat confesional. Dependența politicianilor de **Biserică** înseamnă, printre altele, că partidele aflate la guvernare consideră că singurii cetățeni pe care se poate baza sunt polonezii catolici. **Proveniența:** Kazimierz Kutz în articolul **Polonia sau Iranul**, din publicația Fakty i Mity, nr. 5 (309).
- Părintele **Król**, Părintele **Rydzyk** și întreg acest mediu au fost alese, probabil, de către **Satana**, ca să distrugă credința și **Polonia**. **Proveniența:** Scrisoarea deschisă a lui Lech Wałęsa , Gdańsk, seara de 12 februarie 2005.
- Părintele **Rydzyk** are influență asupra numirii ambasadurilor, membrilor societăților(*află în-n.n.*)posesia Trezoreriei Statului. Acesta este pentru mine un lucru de neacceptat. **Proveniența:** Bogdan Borusewicz, Interviu pentru Gazeta Wyborcza , din 29 septembrie 2007.
- Părintele Tadeusz Rydzyk, șeful **Concernului Medial din Toruń**, trece printr-o criză de credință. Credința în **PiS**. Motivul acestei crize a devenit o femeie - Maria **Kaczyńska**, soția Președintelui R Polone. Ieri, cu ocazia Zilei Femeii, dânsa a invitat la **Palatul Prezidențial** ziariste cunoscute. Despre întâlnire, care a avut drept scop jupuiala

RPP- istă, a scris deja în “Pardon” domnul Lukasz Medeksza. Mai târziu, a luat cuvântul pe postul Radio Maryja Părintele **Tadeusz Rydzyk**:- “Sunt bulversat de faptul că la **Palatul Prezidențial** sunt invitați ziariști, care sunt contra schimbărilor pozitive din Polonia, care se comportă în mod cinic, care vă atacă. Ceea ce s-a petrecut azi a fost un scandal și să nu-l numim altfel niciodată, să nu spunem că Latriniera este Parfumerie.” A fost vorba despre faptul că Maria Kaczyńska s-a împotrivit schimbărilor anti-avort din **Constituție**, pentru că și-a dat seama că viața umană este suficient de apărată prin **Lege**. Pe aceeași poziție s-a aflat, cu câțiva ani în urmă, **Tribunalul Constituțional**, care, făcând referire la principiul protecției vieții, înscris în Legea fundamentală, a stopat liberalizarea SLD - istă privind avortul. Dar asta, numai așa, colateral, pentru că azi cel mai important(*lucru-n.n.*) este criza de credință a redemptoristului torunez. Citez în continuare: Sunt dezamăgit de aceste Puteri, de aceste acțiuni, că permiteți, domnilor, o astfel de comportare scandaloasă la așa de cunoscuți ziariști. Este o comportare tipic contra civilizației latine. Pentru mine, aceasta este lipsit de ambiguități: Sunt invitați oameni care sunt, în mod direct, contra vieții, ba chiar pentru eutanasiie și aceasta este tragic.”

Domnule Mareșal(*în Studio fusese invitat Marek Jurek*), oamenii v-au acordat încrederea lor, dar să știți că au să vă scuipe; iar acest lucru va fi o tragedie pentru Polonia. Îi faceți o strâmbătate **Bisericii**, dacă așa vă comportați ca niște catolici, pentru că extindeți răul în lume. Poate că este josnic, dar ne este drag să vedem cum puterea unui despot demonizat(*e vorba, desigur despre Părintele TR- n.n.*) dă peste limitări peste care nu poate sări. Ce va fi mai departe? Oare dezamăgirea lui Tadeusz Rydzyk va avea influență asupra soartei “trădătorilor din PiS ? În mod sigur va avea influență asupra lui **Marek Jurek** și asupra colegilor săi de club parlamentar(*fracțiune*), care luptă pentru interzicerea constituțională a avortului. Neînțeleși până la capăt de către “pragmaticul „ Jarosław Kaczyński, vor plânge mai des pe umărul **Părintelui Tadeusz**. O ocazie sfântă pentru aceasta va fi o anumită înfrângere în lupta pentru interzicerea avortului.

Pagubele (*suferite de...- n.n.*) noii favoriți ai **Părintelui Rydzyk** nu vor fi lipsite de importanță, când în **PiS** se va ajunge la criză, datorită căderii în sondaje a acestui partid. Frațiunea catolicilor care mențin râca va constitui o candidatură minunată pentru dizolvanți. Cu atât mai mult, cu cât, dacă **Liga Polskich Rodzin** va prinde puteri, ea va fi locul ideal pentru refugiarea catolicilor din PiS“lipsit de idei”.

Căci criza de credință a lui Tadeusz Rydzyk este, înainte de orice, lumina verde pentru mobilizarea **Ligii Familiilor Poloneze**, care luptă pentru supraviețuire și care va deveni tot mai Radio Maryja-nistă, iar PiS tot mai greu de mistuit.

Să ne așteptăm la tot mai multe acțiuni în stilul scrisorii soției lui **Roman Giertych** către Mareșalul Seimului. Barbara Maria Giertych a scris imediat după festivitatea organizată de către Maria Kaczyńska:” - După convingerea mea, persoanele, careucid pentru bani copilul încă nenăscut, ar trebui pedepsite la fel ca și ucigașii plătiți care(*omoară*) persoanele deja născute - Nu există nici un motiv spre a fi altfel.”

- „Mă adresez public către Domnul Mareșal în ziua de azi, căci 8 martie este folosit de către Medii, care nu au nimic comun cu adevăratele probleme ale femeilor poloneze, spre a prezenta concepții de extremă stângă despre așa-numitele „drepturi ale femeilor”. Problema drepturilor femeii apare și ea, conform convingerilor mele, dar ea se referă la egalitatea șanselor ori a poziției economice și nu la dreptul de a ucide.”

Roman Giertych s-a îngrijit deja de un început corespunzător de terapie pentru „dezamăgitul de Puteri” șef al Radio Maryja. **Proveniența:** Rafal Madajczak, într-un articol din Gazeta Wyborcza, 9 martie 2007.

- Stimate Domnule Președinte, Stimate Domnule Premier,

Situația, care a apărut după ultimele devoalări pe tema dialogului efectuat de către **Părintele Tadeusz Rydzyk** cu studenții săi, îmi pare a fi de genul care pretinde cu toată insistența de la Dumneavoastră de a vă opune acestui val de ură totală, antisemitism și amestec în problemele altora, cu opiniile proprii. Aș putea compara cuvintele Părintelui Rydzyk numai cu cele mai absurde declarații al bonzilor **Celui de al Treilea Reich**, primite atunci de o parte a societății germane cu uragane de aplauze și vivat-uri. Ca cetățean, mă adresez încă o dată către dvs., domnule Președinte și către dvs., domnule Premier, ca să reacționați la acest val de ură, care nu-și are locul în multiseculara cultură poloneză și să-i puneți capăt, pe loc.

Am să vă spun dvs., domnule Președinte, că, dacă despre soția mea, cineva, ar fi formulat astfel de declarații, de genul celor pe care le-am ascultat la Televiziune despre soția dumneavoastră, atunci, ca bărbat, aș fi ieșit la luptă contra aceluia, în particular”. Dvs., ca șef al Statului, ar trebui să-l trimiteți pe acest om la 100 de draci! Dacă dvs., nu faceți asta, domnule Președinte și nici dvs., domnule Premier, atunci să țineți minte, domnule, că în nici un alt mod nu veți opri, pe timpul mandatului dvs., acest val de ură și prostie... E așa de prost să-ți fie rușine iarăși pentru această țară... **Proveniența:** Jerzy Owsiak, în scrisoarea deschisă către Premierul și Președintele Republicii, în legătură cu dezvăluirea de către revista „Wprost” a conținutului înregistrărilor declarațiilor lui Tadeusz Rydzyk, referitoare, printre altele, la Maria Kaczyńska. **Sursa:** www.wosp.org.pl, Gazeta.pl, din 9 iulie 2007.

- Josef Goebbels cu camilafcă. **Proveniența:** Rabinul Marvin Hier, de la Centrul Simon Wiesenthal. **Sursa:**Gazeta.pl
- Părintele Tadeusz Rydzyk, conform TVN 24, a declarat că planul de control al Ministerului Științei și Învățământului, pentru **WSKSiM**, prezentat de ministrul **Barbara Kudrycka** în interviul pentru **Rzeczpospolita**, este”o declarație de represalii, este o întoarcere la cel mai întunecat comunism și totalitarism.” **Redemptoristul** a apelat la ascultătorii Radio Maryja, să trimită scrisori de protest către ministrul Kudrycka. În interviul pentru **Rzeczpospolita**, ministrul Științei și Învățământului Superior anunțase controlul la instituția de învățământ toruneză:–“ Funcția organelor de stat de genul resortului Învățământului

Superior este, înainte de toate, activitatea de control și folosesc aceasta, spre a verifica dacă școala încalcă **Legea**.”

Aceste cuvinte l-au bulversat pe **Părintele Rydzyk**: “- Este o declarație de represalii(*sic!*). Aceasta este întoarcerea la cel mai întunecat comunism, oricum s-ar numi acesta. Aceasta este totalitarism. Vom vedea ce vor face ei acum “- a spus părintele pe postul său de radio. Și a adăugat:”- O astfel de zicere, cum că **Statul** este pentru a controla, este o greșală. **Statul** este spre a ajuta. Desigur, totul în conformitate cu **Legea**. Toți cetățenii au drepturi egale, aceeași demnitate, iar nu că unii sunt buni, alții răi.”

- Fondatorul **WSKSiM** a subliniat faptul că instituția sa școlară acționează în conformitate cu **Legea**, iar educația și documentarea sunt la cel mai înalt nivel:”- Ne dăm seama că suntem sub supraveghere specială, mijloace supra-diferite ne supraveghează.
- În contextul altor declarații, să vedem ce înseamnă declarația ministrului Kudrycka, dar și năucitoarele răspunsuri ale **Părintelui – Director**:- „Nu demult, doamna (*comisar Danuta – explicația PAP*) Huebner a răspuns într-un mod veridic doamnei deputat **Anna Sobecka**, care întrebase pentru ce sunt aceste greutăți, de ce **UE** face greutăți dinadins în atribuirea subvenției pentru instituția de învățământ. Astfel de subvenții sunt o chestiune normală. Le primesc școlile și, la fel am procedat și noi, ca și alții, de altfel nu pentru banii nu-știu-cui, ci pentru banii noștri, bani polonezi și nu pentru noi, ci pentru tineretul polonez.”
- **Redemptoristul** a amintit faptul că „vizionarea amănunțită” a Radio Maryja fusese declarată încă de Julia Pitera și Donald Tusk și de candidații pentru Seim, pe timpul campaniei electorale. Cităm iarăși cuvintele meșteșugite ale **Prea-Învățatului** director de post de radio:” Eu receptez aceasta ca pe o declarație de represalii. Acestea sunt represalii. Mai repet o dată, acestea sunt represalii. Iar noi ne vom adresa, deja ne adresăm vouă, către toți ascultătorii Radio Maryja(...)Îi rog pe toți ascultătorii să înceapă să o întrebe cu blândețe pe doamna Ministru: ce să însemne asta? Vă rog mult să scrieți cu toții scrisori, să vă solidarizați toți cu noi, să scrieți scrisori către doamna **Ministru al Științei și Învățământului Superior**.”

Puțină istorie nu strică: **WSKSiM** s-a născut în 2001 (*desigur că, între timp Părintele TR și economii săi au adunat sume mari de bani de la nefericiții donatori, salariați ori pensionari, mai ales trecuți de 50 de ani*). Primul **Rector** a fost **Părintele Tadeusz Rydzyk**, care a păstorit funcția până în 2006. Actualmente, la Școală, cum zic studenții, el este numit "Părintele fondator" și „Părintele Rector-fondator”. Școala Superioară toruneză oferă studii superioare, cu licență, în ziaristică și comunicare socială, informatică și culturologie și, de asemenea, studii de gradul II în politica social-economică, precum și în comunicare și ziaristică politică. La fel, Școala plănuiește învățământ la distanță, în domeniul culturologiei, în limba engleză.

Nu numai presa ne-aliniată s-a burzuluiit, ci și milioane de cetățeni polonezi, când au aflat că, din fondurile **Uniunii**, a apărut pe listele **Guvernului PiS** (2007- înainte de căderea din 21 oct.) suma de 15,3 milioane zloți, drept co-finanțare pentru un proiect de incubator al celei mai moderne tehnologii la **WSSKiM**. Critici aspre a stârnit și aprobarea, de către **Fondul Național pentru Protecția Mediului**, a unor fonduri către **Fundația Lux Veritatis** (*știm bine cui aparține Lumina Adevărului*), destinate unei investiții în lucrări menite să asigure încălzirea Școlii toruniene cu ape geotermale. În februarie (2007-n.n.) s-au aprobat pentru aceasta 27 milioane zloți, iar în noiembrie (*probabil înainte de Marea Plecare*), încă 15 milioane. Să mai spună plătitorii de taxe și impozite că **PiS** și cei doi **Frați Kaczyński** nu-și răsplătesc generos, din banii publici, susținătorii din campania electorală și pe **Părintele** lor spiritual?!?!?

În sfârșit și la urma urmelor, cum zicea colegul meu de filozofie venit direct din clasa muncitoare: Cine este Părintele Tadeusz Rydzyk ? Cu ce se ocupă el, așa cum este văzut de alții?

1) **La 6 martie 2008**, constatăm, într-un Sondaj - CINE ESTE CEL MAI INFLUENT POLONEZ - că dintr-un total de 57673 voturi, personalitățile marcante au primit:

Părintele Tadeusz Rydzyk, 12843 voturi, adică 22% și se află pe locul prim;
Premierul Donald Tusk, 9523 voturi, adică 16 % și se află pe locul secund;

- Rydzyk este un anti-preot, iar radioul său este hulitor. **Proveniența:** Stefan Niesiolowski, vice-mareșal al Seimului, din partea PO.
- Rydzyk este unicul ziarist independent din Polonia. Reprezentant al PiS. Cu limbușelile sale, PiS-ul se face de râs. Iar Rydzyk este un Anti-preot, mincinos, fals, este un oligarh cinic. Emite slogane anti-semite, îl apără pe **Kobyłański**. Iar Stația sa de radio, numită defăimător

Radio Maryja, este o problemă doar pentru Biserică. **Proveniența:** Același Stefan Niesiolowski, citat de Onet.pl și PAP;

- „ Sfântul Rydzyk, noua întrupare a lui Iisus” – este expresia folosită de Stefan Niesiolowski în ziua de 5 mai 2008, în Emisiunea „Teraz My” a postului TVN; vice-mareșalul Seimului a afirmat, în continuare, că nu este vina persoanelor în vârstă că s-au lăsat smomiți de **anti-capelan**(*Rydzyk – n.n.*)”Cine și ce este omul care, după 1989, îi prezice Poloniei tot soiul de nenorociri, holocaust? - s-a întrebat St. N. în emisiunea dată numai pe Onet.pl. Capelanul ar trebui să fie”condus numai de iubirea față de oameni”, în timp ce Sfinția-Sa **Dăunătorul** primește cu drag „ pensioanele bătrânelor”;
- Rar mi se întâmplă să fiu oprit pe stradă și cineva să vrea să discute cu mine, dar primesc cantități mari de scrisori agresive, cu injurii de tipul : **Mă, porc de jidan! Mă slugoiule!**- și le adun sub expeditor ori inspirator - Tadeusz Rydzyk; **Sursa:** St. Niesiolowski, în aceeași emisiune;
- Mai devreme ori mai târziu, **Rydzyk** va fi judecat și va dispărea. **Sursa:** idem;
- Audiența **Radio Maryja** scade, acum are mai puțin de 1 milion de ascultători. Postul se bazează pe minciună, iar pe minciună nu poți construi nimic. Ibidem;
- Este un evazionist fiscal(*n.n.- 3 mai 2008*) **Gazeta Wyborcza** țipă tare pe cerneluri că: sunt reclame ilegale la Radio Maryja; **KRRiT** i-a atras o dată atenția lui Rydzyk, dar nu a stabilit amenda, astfel că, acum, trebuie să analizeze o nouă plângere; în calitate de furnizor social, **Radioul lui Rydzyk** nu are dreptul de a transmite reclame; în schimb, el nu plătește pentru concesiune(*frecvența atribuită-n.n.*),, prin urmare el economisește(*bagă în buzunarele largi ale anteriorului-n.n.*) 7 milioane zloți anual; **Radio Maryja** continuă să transmită reclame, dar se străduiește să le camufleze, netransmițând niciodată, înaintea comunicatului respectiv, semnalul care indică blocul de reclame; permanent se bucură de spațiu sonor: Nasz Dziennik, Televiziunea Trwam, Instituția de învățământ WSKSiM, receptoarele prin satelit vândute de Fundația Lux Veritatis și săptămânalul Niedziela - toate aparținând ori fiind strâns legate de Părintele Rydzyk și de alt Părinte, Jan Król; **Rafał Maszkowski**, informatician și analist în problemele Postului Radio Maryja, reclamă lipsa de acțiune a **KRRiT**, absența amenziilor și măcar amenințarea cu retragerea licenței; la nenumăratele insistențe, funcționarii **KRRiT** au răspuns că

Postul se va conforma. Și se vede cum, după spusele Părintelui Rydzyk:”Câinii latră, caravana trece”;

- Rydzyk-ismul(*Rydzykowścizna*) se manifestă și prin angajarea CLERICILOR ÎN POLITICĂ (*Poczta Onet, pl și PAP 18 aprilie 2008*).
- Episcopul **Tadeusz Pieronek** consideră că Radio Maryja, condus de către preoți tinde să angajeze în exercitarea politicii ierarhia Bisericii, dar și o parte a Clerului, ceea ce face să fie depășită limita normală admisă de normele obligatorii din Biserică.”El” vrea să fie vocea Bisericii, fiind organ de partid(...) condus de preoți. Este o abatere de la misiunea generală a Bisericii.”**Sursa:** Poczta Onet. pl și PAP 18 aprilie 2008.
- Amestecul în politică și sprijinirea unei grupări politice de către capelanul Rydzyk îl fac să piardă trăsătura universalității mesajului evanghelic. Limitele amestecului Bisericii în politică sunt date de etică, adevăr, cinste și cultură, iar toate aceste trăsături trebuie să fie și pretențiile catolicilor față de Radio Maryja. **Sursa:** Tadeusz Pieronek idem;
- Rydzyk încalcă principiile fundamentale ale slujitorilor Bisericii, care spun că: preoții pot avea diverse opinii politice(...),dar nu pot fi diriguitori politici, nici în declarațiile oficiale, nici în Cazanii, pentru că ar încălca principiul servituții Bisericii. **Sursa:** Tadeusz Pieronek - ibidem;
- Rydzyk-ismul înseamnă nu numai amestecul preoților în Politică, ci și amestecul politicianilor în numirea cadrelor bisericești. **Sursa:** Stefan Niesiolowski - ibidem.
- Anti-euopenismul Părintelui – **Patrihoț**(*pentru că jefuiește buzunarele amărăților de tot felul și nu le oferă decât iluzii*) și-a pierdut din **putere**, cu ocazia votului asupra Tratatului de ratificare, căci foarte mulți **Pisoști** au votat pentru, neținând cont de indicațiile prețioase ale **Părintelui - Director de Opinie**. Astfel și **Frații K.** par a fi scăpați din hățurile **Sfântului Tadeusz - Salvatorul**. **Proveniența** : Comentariile deputatului PO, Kazimierz Kutz, referitoare la votul din Seim. **Sursa:** Intern – TVN 24, /01.04.2008;
- Cuvintele aspre ale **Părintelui Rydzyk**, la adresa deputaților **PiS** care au votat pentru ratificarea **Tratatului de la Lisabona** nu dovedesc defel sfârșitul alianței cu **Radio Maryja**. Astăzi cad ceva cuvinte grele, pornite din sentiment, dar, peste câteva zile, se va putea discuta

în liniște. **Proveniența:** Deputatul PiS, Poncyliusz, într-un comentariu la declarația anterioară a lui K. Kutz. **Sursa:** Intern – TVN 24, 01.04.2008

- „Mergeți la deputații PO, la acei care ne deranjează,- îi sfătuiește Părintele Prea-iubitor pe ascultătorii Postului său de radio. - Toate aceste atacuri, începând de la **Premier**, chiar înainte de a fi **Premier**, și acestea sunt tot timpul făcute – trezirea urii pur și simplu(...), așa nu se construiește bunul comun. Putem discuta, putem conversa: ce și cum, dar fiecare bun trebuie păzit, și asta oamenii credincioși și cei necredincioși, toți locuim pe același Pământ.” **Proveniența:** Tadeusz Rydzyk. **Sursa:** Poczta onet. pl 1 martie 2008.
- **Părintele - Patriot polonez și Creștin neînduplecat** – este auto-caracterizarea lui TR. Aici (*la Școala Superioară... n.n.*) noi procedăm dezinteresat. Pentru faptul că sunt polonez și preot catolic îmi pasă de ce spune Christos, de ce spune Biserica, îmi pasă de Patrie și de polonezi, iar pentru asta noi suntem cerneluiți, discriminați, și eu însumi sunt. **Sursa:** ibidem
- Fariseismul Părintelui **Rydzyk** se manifestă și în **grija** față de cunoașterea prevederilor **Tratatului de la Lisabona**: - Nu avem defel informații despre ce este **Tratatul de la Lisabona**. Polonezii trebuie să fie conștienți de ce este acesta. Poate că este bun și atunci ne vom bucura, dar vrem să știm asta și să cunoaștem adevărul. Poate că este rău și atunci trebuie să ne gândim dacă să-l adoptăm. Prin urmare, am serioase prevenții asupra a ceea ce se face acum în **Polonia**, asupra ridicării dreptului la reacție conștientă. **Proveniența:** Tadeusz Rydzyk despre Tratat. **Sursa:** Nasz Dziennik, din 26 martie 2008;
- „**Belzebub** din Toruń, semănătorul de rău, semănătorul de conflicte sociale, anti-capelanul” – așa l-a caracterizat deputatul PO, Janusz Palikot în emisiunea Teraz MY, a TVN. **Sursa:** **Teraz MY" la TVN și Onet.pl – prin PAP - 20 martie 2008;**
- În numele intereselor de partid ale lui **Jarosław Kaczyński**, ajutorul Părintelui Rydzyk, **PiS**-ul a aruncat la coș interesul **Poloniei**. **Proveniența:**Comentariul lui Janusz Palikot la degringolada legată de ratificarea Tratatului de la Lisabona. **Sursa:** idem ;
- Greșeala cu **Tratatul constituțional** vă va costa 5 până la 8 procente din sprijinul alegătorilor. Chiar din săptămâna viitoare au să vă scadă cotele. **Proveniența:**Janusz Palikot, comentariu la degringolada... ibidem;

1. Părintele – Rector și Director, are tupeul de a amenința PiS și pe șeful acestuia, J.K., „că se va crea o nouă grupare de oameni, coagulați în jurul ideii conservator – naționale”. Ultimatumul a sosit înainte de 15 martie 2008 și conține amenințarea cu crearea unui nou partid politic, menit să fure alegătorii PiS și să dea mai mare consistență pretențiilor politice ale **Părintelui Multimedial**. Astfel, **Jarosław Kaczyński**, liderul PiS, s-a întâlnit cu unul dintre episcopii vestici, legați de Radio Maryja, care i-a transmis cele două condiții ultimative pentru continuarea colaborării – uniunii cu Radio Maryja: 1. Referendum în problema **Tratatului de la Lisabona**; 2. deschiderea noilor discuții despre avort. **Sursa**; Dziennik, prin PAP 15. 03. 2008.
2. „**Rydzyk** este un om rău, dar eu mă voi ruga pentru dânsul.” Oricum, are să-l ajungă cândva pedeapsa, chiar dacă **PO** nu a aprobat năstrușnica mea propunere privind „arestul preventiv”- zice în continuare **Janusz Palikot**, care spune mereu ce vrea el, ce gândește, și se simte în stare să suporte consecințele. **Proveniența**: Comentariul lui Janusz Palikot pe tema sancțiunilor la care a fost supus pentru declarațiile sale la adresa Părintelui Rydzyk. **Sursa** : TVN 24, prin Onet.pl

Scriam mai sus despre un nou posibil partid politic (*fariseic sau clerical*) și iată-l (*iunie 2008*): Dziennik scrie că **RPN – Mișcarea Cotiturii Naționale** are să fie o alternativă politică pentru PiS. Bani pentru activitatea acestuia are să-i furnizeze Jan Kobylański, un controversat om de afaceri din America de Sud. Deși RPN are scopuri politice, nu este un partid, ci o Asociație, căci, dacă s-ar fonda un partid, atunci Kobylański ar putea să vireze acestuia doar 16.000 zloți anual. Noua inițiativă a Părintelui Rydzyk ar trebuie să fie o amenințare pentru nesupusul PiS. Șeful RPN, domnul **Jerzy Robert Nowak**, legat strâns de Trustul medial al Părintelui, a dat de înțeles că partidul Lege și Dreptate nu ar fi singura existență politică la Dreapta scenei politice. Unii gândesc astfel: electoratul de Dreapta, solid, ar trebui să voteze cu PiS. Nu este adevărat. S-a terminat cu susținerea necondiționată! Pe de altă parte, RPN are să devină un instrument de presiune asupra PiS și asupra Președintelui Lech K. Mediul intern al Radioului Maryja are deja pregătite niște postulate, care, dacă nu vor fi respectate, pot duce la consecințe grave. Președintele trebuie să refuze semnarea Tratatului de la Lisabona, dacă nu o face, va avea mult de pierdut. Chiar dacă va fi sprijinit de Părintele Tadeusz Rydzyk și de Concernul său multimedial, RPN nu are mari șanse de existență, pentru că este necesară o puternică susținere financiară, iar o persoană fizică nu poate destina mai mult de 16.000 zloți anual pentru susținerea unui partid politic, de aceea

domnul Nowak s-a hotărât să organizeze o Asociație, care nu are nici un fel de limitări, astfel ca milionarul sud-american să poată dăruie regește fondurile necesare noului partid, observați iarăși fățarnicia Preotului Redemptorist.

CONCLUZII LA DATA ÎNCHEIERII PORTRETULUI:

1. **Părintele Rydzyk este un fariseu veritabil.** (*Om ipocrit, fățarnic, prefăcut. - definit de DEX*)
2. **Rydzyk** – ismul este un fenomen social-politic îngrijorător, care dovedește fariseismul clasei politice poloneze, combinat cu lipsa de scrupule a clerului catolic polonez.

Capitolul IV:

Ziariștii

Portretul NR.1.

Adam Michnik

Adam Michnik s-a născut la 17 noiembrie 1946 la Varșovia. Este redactor șef al publicației „**Gazeta Wyborcza**”- Gazeta Electorală, unde publică uneori sub pseudonimele: **Andrzej Zagozda** sau **Andrzej Jagodzinski**. A fost unul dintre organizatorii de frunte ai **Opoziției** democratice din Polonia din anii 1968-1989; este istoric, eseist și publicist politic. Este laureat al mai multor premii și ordine, printre care **Legiunea de Onoare**. Figură complexă, contestată, are ceva din amprenta prenumelui , dar și din trăsăturile zodiei și ale familiei din care provine (*tata - polonez, mama-evreică*). Adam - provenit din ebraicul adamah - pământ, prin urmare omul pământean, este și numele primului strămoș biblic. După nume este o persoană independentă, fermă, categorică; este capabilă să-și întemeieze o familie și să-i dirijeze soarta. Ca persoană, este rațională, uneori egocentristă, înclinată să accepte laudele și lingușirile ce i se adresează; este și circumspectă, ceea ce influențează asupra capacității de a se încrede în sine și în ceilalți; îndrăgește

liniștea și idilicul domiciliului familial, iubește natura și copiii. Acordă multă atenție îmbrăcăminții și aspectului exterior, în general; nu face des vizite și nici nu prea primește musafiri. Își exteriorizează destul de des sentimentul invidiei, ceea ce-i provoacă de multe ori neplăceri.

După trăsăturile zodiei este **Scorpion**: hotărât, rafinat, tainic, curios. Poate fi gelos și șmecher; poate fascina datorită caracterului său puternic, cu atât mai mult cu cât are și ceva misterios în el. Voința și dorința de a-și impune individualitatea, instinctul lui de conservare, tenacitatea și perseverența, un mod de a gândi și acționa puternic marcat de sentimente - sunt alte caracteristici foarte pronunțate, cărora li se adaugă o bună cunoaștere și conștientizare a obiectivelor, mândria și respectul față de sine; putea îmbrățișa cu succes cariera de cercetător sau de psiholog. Pentru el, moartea și învierea nu sunt simple figuri de stil. Cunoaște atât culmile, cât și abisurile existenței.

Deoarece este permanent sub tensiune, poate cădea ușor în extreme. Atitudinea lui față de ceilalți este marcată de neîncredere. Poate fi vicelan, răzbunător, agresiv, încăpățânat și exagerat de gelos.

Să-l vedem acum din punctul de vedere al familiei, școlarității, studiilor superioare, activității sociale și politice

Familia:

Provine dintr-o familie de activiști comuniști antebelici - tatăl său se numea **Ozjasz Szechter** iar mama Helena Michnik. Bineînțeles că și-a luat numele de la mamă, de origine poloneză. A avut doi frați de sânge: pe fostul judecător stalinist **Stefan Michnik**, care locuiește acum în **Suedia** și pe **Jerzy**, decedat. Are un fiu pe nume **Anton**. În timpul Conferinței ținute în 1995 s-a caracterizat drept: ”polonez de origine evreiască”. Cea mai mare parte a familiei (*bunicii în primul rând*) a pierit în Holocaust.

Studiile:

În școala generală a fost un membru activ al Detașamentului de cercetași **Walter**, condus de **Jacek Kuroń**. În liceul de cultură generală, după desființarea în 1961 a detașamentului Walter, a început să participe la întâlnirile **Clubului ”Cercul strâmb”** (Klub Krzywego Koła). Și acesta a fost desființat în 1962, iar ADAM MICHNIK împreună cu colegii, la insistențele lui **Jan Józef Lipski** și sub protecția lui **Adam Schaff**, a creat **Clubul de discuții al Căutătorilor de Contradicții** (Klub Poszukiwaczy Sprzeczności). Dezamăgiți de realitățile Republicii Populare Polone, tinerii discutau acolo despre metodele de îndreptare, citeau și analizau texte ale gânditorilor clasici, de stânga.

În 1964 și-a început studiile la Facultatea de Istorie a Universității din Varșovia, iar după un an a fost suspendat, pentru că a răspândit printre colegi Scrisoarea lui **Jacek Kuroń și Karol Modzelewski** către membrii PMUP, în

care autorii chemau la corectarea sistemului politic din Polonia. A doua oară a fost suspendat în 1966, fiindcă organizase o întâlnire-dezbatere cu **Leszek Kolakowski**, care fusese exclus din PMUP.

În 1965, PMUP a interzis tipărirea textelor sale, iar de atunci a scris sub pseudonim și a publicat la "Viața economică", „Relația”, „Literatura” ("Życie Gospodarcze", "Więza", "Literatura"). În anul 1968 a fost definitiv scos din facultate pentru participarea la **Evenimentele din martie**, adică la protestele studențimii și mediului universitar, începute odată cu scoaterea de pe scena Teatrului Național a piesei lui Mickiewicz - **Dziady**. Imediat după eliminare a fost arestat și condamnat la 3 ani de închisoare pentru excese huliganice, de fapt pentru participarea la acele evenimente.

Eliberat din închisoare în baza amnistiei din 1969, i s-a interzis accesul în orice instituție de învățământ superior. De-abia la jumătatea anilor *70 i s-a permis continuarea studiilor , pe care le-a terminat ca extern la Facultatea de Istorie a Universității **Adam Mickiewicz** din Poznań.

Activitatea de opozant:

Întreprinderea **Roza Luxemburg** și postul de sudor au însemnat primul loc de muncă după eliberarea din închisoare. Aici a stat doi ani, după care, la recomandarea lui **Jacek Kuroń**, a devenit secretarul personal al lui **Antoni Słonimski**.

După decesul protectorului său, a plecat la **Paris**, unde a locuit doi ani, între 1976-77. Revenit în țară s-a înscris imediat în **Comitetul pentru Apărarea Muncitorilor (KOR)** și a devenit unul dintre cei mai activi activiști ai **Opoziției**. De asemeni a fost unul dintre inițiatorii și co-fondatorii **Asociației Cursurilor Științifice**.

În perioada 1977-1989 a fost redactor sau colaborator al publicațiilor independente, ilegale, aflate în afara cenzurii: Buletin informativ, Înscrișul, Critica. ("Biuletyn Informacyjny", "Zapis", "Krytyka"), precum și membru în conducerea celei mai puternice edituri ilegale NOWA. Între 1980 și 1989 a fost și consilier al Regiunii Mazoviene a Solidarității și al Comisiei metalurgiștilor din Solidaritatea.

Pe timpul Stării de asediu, în decembrie 1981, a fost mai întâi internat, pentru ca, după ce a refuzat să semneze „loialista” și să fie de acord cu părăsirea de bunăvoie a țării, a fost pus sub acuzare și băgat la arest, sub învinuirea de "tentativă de răsturnare a regimului socialist". Ca urmare a tergiversărilor procuraturii a rămas în arest fără condamnare până în 1984. A declarat și suportat o grevă a foamei de mai multe săptămâni, cerând încheierea sau anularea dosarului și declararea sa ca prizonier politic. Abia după amnistia din 1984 a fost scos din închisoare, iar dosarul său-închis.

Arestat iarăși în 1985, a fost condamnat la 3 ani de detenție pentru participarea la încercarea de organizare a unei greve la **Șantierele Navale Gdańsk**. Anul următor i-a adus iar eliberarea, tot pe baza unei amnistii.

Activitatea începând cu anul crucial -1989



☞Foto

Adam Michnik și TM, la Ambasada Franței, Varșovia, la 7 septembrie 2004 r.

În anul 1988 a devenit consilier al **Comitetului Informal de Coordonare** al lui Lech Wałęsa, iar ulterior membru al **Comitetului Cetățenesc** (*Komitet Obywatelski*). A participat activ la pregătirile, negocierile preliminare și apoi la ședințele **Mesei Rotunde** (*Okrągły Stół*) din 1989. După această mare reuniune, care a decis soarta Poloniei pentru mulți ani și fără vărsare de sânge, ADAM MICHNIK a primit de la **Lech Wałęsa** misiunea de a organiza o gazetă, un cotidian, pentru întreaga Polonie, ca organ al **Comitetului Cetățenesc**, în vederea alegerilor ce se apropiau. Ziarul a fost numit, tot în baza înțelegerilor Mesei Rotunde, "Gazeta Wyborcza" "*Solidarność*", adică **Gazeta Electorală Solidaritatea**, deoarece trebuia să funcționeze doar până la încheierea alegerilor pentru Seim, din 1989. Michnik și-a bazat organizarea pe colectivul ziaristic de la **Buletinul Informativ** (*fost ilegal*) și a devenit redactor șef. În alegerile pentru **Seimul contractualist** din 4 iunie 1989 a devenit deputat, fiind ales pe lista Comitetului Cetățenesc al lui Lech Wałęsa; candidase din partea Circumscripției electorale din **Bytom**.

Împreună cu alte trei persoane, [Andrzej Ajnenkiel](#), [Jerzy Holzer](#) și [Bogdan Kroll](#), directorul Arhivelor Noilor Documente a avut acces, între 12 aprilie și 27 iunie 1990, la arhivele Ministerului de Interne. Grupul se numea **Comisia Michnik** și fusese desemnat la inițiativa lui **Henryk Samsonowicz**. Rezultatul oficial al acelei activități de trei luni s-a concretizat într-un raport scurt, care susținea că arhivele sunt incomplete. În calitate de deputat și redactor șef, a sprijinit activ Guvernul lui **Tadeusz Mazowiecki**, precum

și candidatura acestuia la prezidențialele din 1990, în contra liderului Solidarității. După desființarea Comitetului Cetățenesc și, desigur, după înfrângerea în alegeri a lui TM, Michnik nu s-a mai angajat direct în politică, la alegerile parlamentare din 1991 nu a mai candidat și s-a concentrat pe activitatea redacțională și publicistică, "Gazeta Wyborcza" devenind, sub conducerea sa, cea mai citită și mai influentă gazetă. Averele acesteia a constituit fundamentul unei societăți pe acțiuni **Agora S.A.**, socotită, din mai 2004, unul din cele mai mari concerne mediatiche din Polonia, având în proprietate nu numai vestita „GW”, ci și 11 publicații lunare, portalul de Internet gazeta.pl, o agenție de reclamă în străinătate - AMS, precum și participații la câteva stații de radio. Michnik însuși nu a preluat nici o participație la această societate, nu are nici o altă funcție de conducere, în afara celei de redactor șef, ceea ce este un lucru foarte rar în viața economică a Poloniei. Totuși, participațiile acordate - recunoscute lui sunt păstrate de **Agora**.

De la început s-a declarat adeptul expresiei linia groasă (*gruba linia*), apărută în expozeul Premierului Mazowiecki din septembrie 1989, ceea ce a semnalat începutul perceperii acestui fapt ca reflex al introducerii în politică a așa - numitei linii dure (*gruba kreska*). În paginile „GW”, dar și pe baza influenței de care se bucura, s-a străduit să-i apere pe generalii **Wojciech Jaruzelski** și **Czesław Kiszczak** de campania socială, politică și juridică, de **decontare** privind diferitele perioade în care aceștia amândoi îndeplineseră, pe timpul **Republicii Populare**, funcții de partid și de stat, postulând o rezolvare corectă și rapidă a proceselor penale intentate, precum și încetarea campaniei de persecuții prin presă. Un element important al acestei răsunătoare acțiuni l-a constituit renumitul interviu intitulat "Despărțirea de arme - Adam Michnik – Czesław Kiszczak"^l. Interviul fusese luat de [Agnieszka Kublik](#) și [Monika Olejnik](#) și publicat în "Gazeta Wyborcza" din 3 februarie 2001.

La 27 februarie 2002 Adam Michnik și [Paweł Smoleński](#) au dat publicității așa numita **Afacere Rywin**, cunoscută deja în multe cercuri varșoviene, ale cărei culise și legături cu Guvernul Miller avea să le dezvăluie comisia parlamentară special desemnată . De altfel, această afacere, ca și numeroșii baroni protejați de SLD și Miller însuși, a dus la căderea Guvernului Leszek Miller și înlocuirea lui cu Marek Belka. (nu *vi se pare prea apropiată asemănarea cu realități românești de tipul Patriciu - Petrom?*).

Bolnav de tuberculoză (*contractată probabil în închisorile regimului anterior*) Michnik a renunțat, în toamna lui 2004, la munca directă de redactare a „GW” și a transmis votul său din colegiul de redacție doamnei [Helena Łuczywo](#).

La aniversarea-comemorarea stării de asediu, la 13 februarie 2005, Adam Michnik a mai ținut o conferință la **Universitatea din Varșovia**, al cărei text a fost, bine-înțeles, publicat în „**Gazeta Wyborcza**” și în care, printre altele, a apelat la **Președintele Lech Kaczyński** să abolească prin decret orice acțiune de urmărire în contra celor responsabili de Starea de asediu. Articolul se voia un apel la iertare-uitare și se înscria într-o serie începută în 1991 în cadrul Conferinței ținute la Facultatea de Drept a Universității **UMCS din Lublin** și publicate apoi în **Gazeta de Lublin** 11.12.1991; continuată în 2001 cu articolul „Starea de asediu - după 20 de ani” (*Gazeta Wyborcza*, 12 dec. 2001) și se voia un răspuns la începerea urmăririi decretate de **IPN** contra generalului **Jaruzelski**, pentru *crimele* din perioada Stării de asediu.

O nouă dezvăluire - un nou scandal: în decembrie 2005 a fost dat publicității conținutul înregistrării convorbirilor lui Michnik cu cunoscutul om de afaceri **Aleksandr Gudzowaty**, convorbiri ce avuseseră loc în septembrie 2006 și care fuseseră înregistrate, fără știrea celor doi, de către persoane din garda lui Gudzowaty. În timpul discuțiilor omul de afaceri i-a reproșat lui ADAM MICHNIK că ziaristii de la „GW” trec de multe ori pe lângă adevăr atunci când descriu afacerile sale și mai ales **Bartimpexul** și energetica. Controversele iscate de textele benzilor au avut drept motive, esențiale, am zice noi:

- Limbajul vulgar utilizat de parteneri;
- Declarația lui Michnik privind sancționarea ziaristilor indicați de Gudzowaty;
- Dezvăluirea faptului că informațiile „GW” provin de la Serviciile Speciale.

O parte a mediului gazetăresc, inclusiv ziaristi de la *Gazeta Wyborcza*” i-au luat apărarea lui Michnik, negăsind în faptul înregistrării nimic scandalos. Dar în conținut? Însăși dezvăluirea sursei informațiilor dure ale „GW” l-ar fi făcut pe Michnik inapt pentru declarații de tipul celor din vara lui 2007 pe Litoralul românesc. (*vezi mai jos*) La rândul său, Michnik și-a dovedit structura masadică (*Massada-fortăreață antică iudaică*) atunci când în editorial a criticat metoda dării pe față a benzilor înregistrate, comparându-le cu metodele KGB, nu a pomenit nimic de conținut, ci a negat doar faptul că redactorii și *Gazeta Wyborcza* ar fi acționat la ordinul **Serviciilor Speciale** în limitele unui complot contra lui Gudzowaty (*comerț cu țările fostei Uniuni Sovietice. Și de aici supoziția de spionaj.*) Pe noi nu ne intrigă faptul că ziaristii „GW” au susținut că „problema benzilor Michnik – Gudzowaty” este supraevaluată și exagerată, ca o contrapondere la afacerea altor **benzi**, ale Renatei Beger, care afectau moralitatea NOII MORALE a Fraților K., ci ne

întrebăm: până unde merge nerușinarea grangurilor presei poloneze, ori românești.

Înainte de a trece la alte comentarii și aspecte să mai spunem că AM este membru al Asociației Scriitorilor Polonezi (Stowarzyszenie Pisarzy Polskich) ca și al Council on Foreign Relations.

Adam Michnik, un fel de *Gică Contra* - polonez:

- Scriind studii despre președintele **Narutowicz** (1922), despre **Stendhal**, despre **Milosz** sau **Adam Mickiewicz**, **Adam Michnik** a folosit căile descrierii și ale analizei fenomenelor urii și ale grosolăniei, trădării și josniciei, răbdării și in justiției, pentru ca cititorul să găsească fără greutate contemporaneitatea și ecourile la certurile actuale, precum și să critice limbajul de invective, învinuiri și insinuații care au dominat bătălia politică în anul electoral 2005.
 - A pus un accent mai mare pe comemorarea introducerii Stării de asediu, din 1981 și, la conferința ținută în Aula Maxima, a **Universității din Varșovia**, s-a referit și la propria carte: „Furie și rușine”, în care a reprodus idei și gânduri din perioada 1993-2004, pentru ca nimeni să nu se mai îndoiască asupra gândirii sale din acei ani. A făcut și aprecieri de natură istorică și morală asupra Stării de asediu, o analiză faptică a comportamentului **Puterii**, în primul rând a generalului **Jaruzelski**; cum se gândea în **Opoziție** și cum la **Putere**, la ce presiuni obiective și subiective erau supuși conducătorii de atunci și dacă realmente atunci **Polonia** a fost amenințată de intervenția militară a **Fratelui mai mare (URSS)**, împotriva căreia scosese tancurile poloneze pe stradă. A arătat că nu există dovezi incontestabile, privind intervenția sovietică, ci mai ales intervenția internă, de inspirație moscovită, prin care se cerea înlăturarea lui **Jaruzelski** și utilizarea forței pentru liniștirea **Opoziției**. Este sigur că, atunci, au existat presiuni aspre, fără menajamente din partea lui **Brejnev**, de natură economică sau provocări diverse, nelimitate, care se puteau solda cu o intervenție militară reală, care ar fi definitivat efectele celorlalte intervenții și ar fi **salvat** socialismul în **Polonia**. Pe atunci, Moscova își avea propriile trupe în **Polonia** (*mai ales la Legnica, în sud-vest, înspre Drezda*), gata oricând să intervină, însă era preocupată de războiul din **Afganistan** și dorea, cu orice preț, să evite o nouă confruntare militară, dar să nu tolereze, în continuare, insubordonarea din partea unui stat supus, care se afla în calea **URSS** spre **Europa**. **A. Michnik** crede că putea fi și mai rău, de exemplu, cum a fost în **China**, la 4 iunie

1989; în **România**, în decembrie, 1989; în **Algeria** sau în **Birmania**. Referitor la acea perioadă, conchide că nici **Jaruzelski**, nici **Electricianul Solidarității** nu au fost în stare să depășească orizontul propriei clase politice și să se afle unul pe altul drept parteneri naționali.

- **Adam Michnik** crede că este inadmisibil disprețul pentru demnitatea umană a adversarului, că disprețul pentru adevărul material înlocuiește dezbaterile obiective cu ancheta Procuraturii, toate arătând că gena lui **homo sovieticus** este adânc înrădăcinată în viața publică poloneză. Cităm: „După înfrângerea comunismului cu față neumană, descoperim trăsături ale anticomunismului cu mentalitate bolșevică”.
- **Adam Michnik** apelează la președintele **Kaczyński** să vină cu un act aboliționist, să termine cu procesele de tip revanșard și să dea astfel un semn clar de definiție a președinției sale. **Adam Michnik** susține că și **a III-a RP**, luând exemplul de la republicile anterioare, ar trebui să astupe gropile deschise și să caute consensul național, cităm: „Am vrea să luăm exemplul de la Republica I și a – II - a, de la oamenii aceia și, cu toate diferențele biografice, politice, ideologice, să căutăm ceea ce ne unește.”
- **ADAM MICHNIK** vorbește și despre problema revizionismului ideologic, îl consideră un apanaj, o moștenire națională, un element unificator pentru **Polonia comună**. În revizionismul de partid el a văzut și încercări de a găsi idei modernizatoare pentru **Polonia**, iar în revizionismul celei de **a - III - a RP**, - ce face și unde merge **Polonia**, - a aflat că revizionistii au creat anterior premisele pentru dezvoltarea ideii de stat polonez democratic și au preluat principala bătălie pentru forma acestuia: va fi oare modelul **statului catolic al poporului polonez** sau va fi **modelul pluralist democratic al statului tuturor cetățenilor???** (*Oare Michnik se teme că statul național - catolic va restrânge din drepturile evreimii poloneze, care vrea să conducă totul și peste tot și să ne amintească de vorba cuiva:*” și eu și Staszek, cvartirantul avem mamă evreică și asta nu ne împiedică să fim buni polonezi”, dar și de fobiile ziaristului catolic și de Dreapta, prieten bun cu mine, euro-sceptic convins, domnul **DARIUSZ HYBEL**: „eu nu-l disprețuiesc pe evreu că vrea un loc de frunte, ci pentru că socotește că merită acel loc pentru simplul fapt că este evreu și că ai săi conaționali au suferit, deci el nu ar avea nevoie de merite noi, actuale ca să avanseze pe scara socială și politică”);
- O teamă are totuși **ADAM MICHNIK** și anume că lumea sprijinită pe minciună a dictaturilor noii ortodoxii (**PiS - iste**,

desigur), **Biserica**, posesoare a unui limbaj cruciat - ic, fundamentalismul oricăror schimbări menit să păteze **relativismul moral** al democrației, **xenofobia** și **naționalismul**, monologul în locul dialogului, vor amenința cu prăbușirea **statului democratic al tuturor cetățenilor**.

În vara lui 2007 Michnik a fost prezent la Festivalul „Zile și nopți de literatură”, de la Mangalia și Neptun, unde fusese invitat împreună cu poetul rus Evghenij Evtușenko. Iată câteva declarații ale **dizidentului** Michnik, publicate în presa românească și culese de mine de pe Internet (nu știu ce limbă vor fi folosit ziariștii, dar eu nu garantez că ADAM MICHNIK a fost bine înțeles sau că respectivii știau suficient polona; ca să nu mai vorbim de scrierea cu caractere englezești, pe care am fost nevoit să o transcriu cu alfabetul românesc):

"După sfârșitul comunismului, declarația "sunt polonez" a fost un titlu de demnitate și pentru mine, care sunt un cosmopolit. Cred că tranziția poloneză este un model al tranziției fără bariere, pentru că a luat drumul reconcilierii, nu al revanșelor. Dar, după 18 ani, sunt trist din cauza situației din Polonia", a spus Michnik. "Desigur, e o țară democratică, opinia publică funcționează, dar, de doi ani, avem la putere o coaliție care are ca program **epurarea**(???) , construcția statului fricii și politica antiintelectualistă."

"Literatura lui Gombrowicz a fost foarte importantă în istoria literaturii poloneze", a menționat Michnik. "A lucrat împotriva totalitarismului și a naționalismului, care în Polonia înseamnă xenofobie, megalomanie națională, conștiința că polonezii sunt mai inocenți ca alții, victime ale altora, martiri sau eroi."

"Șomajul e cel mai popular(???) printre muncitori, care au fost o forță reală a sindicatului "Solidaritatea" și sunt primele victime ale tranziției".

"Revanșa forței(???) naționalismului visceral se simte și în cultură..."

. "Dacă haosul este real, în realitățile cotidiene observăm o formă a nostalgiei pentru un lider care să fie un țar, un rege sau un șerif justițiar, care să poată lua țara în mână."

"Cultura unde guvernează doar telenovelele sau tele - evangheliștii e drumul spre infern".

"E de neimaginat cum e posibil ca, după toate lecțiile comunismului și fascismului, intelectualii să poată accepta legea lustrăției în Polonia", ce

prevede obligația de a da o declarație dacă ai fost sau nu colaborator al poliției secrete(*comuniste, desigur*). Definiția colaboratorului este însă atât de neclară încât, dacă ai avut vreun contact cu poliția în comunism, ceea ce era destinul a milioane de persoane, nu poți să zici că ai fost sau nu colaborator, a explicat Michnik. În plus, "dacă nu dai declarația despre colaborarea cu poliția secretă, nu-ți poți continua activitatea profesională timp de zece ani."

"Intelectualul care a trădat aceste valori a devenit un funcționar al noii Puteri, care poate distruge literatura independentă."

"Camus scria că omul care renunță la libertate pentru siguranță, renunță și la securitatea sa. Fără libertate, nu există securitate, există doar Securitatea. Valorile solide sunt necesare, pentru că pericolele de azi sunt din nou foarte importante."

Activitatea publicistică:

- *Kościół, lewica, dialog* (1977) – Biserica, Stânga, Dialogul
- *Szanse polskiej demokracji* (1984) – Șansele Democrației poloneze
- *Z dziejów honoru w Polsce* (1985) – Fapte de onoare din Polonia
- *Takie czasy... Rzecz o kompromisie* (1985)- Ce timpuri. Discurs despre compromis
- *Polskie pytania* (1987) – Întrebări poloneze
- *Między Panem a Plebanem* (1995) – Între Domn și Plebeu
- *Diabeł naszego czasu* (1995) - Diavolul timpului nostru
- *Wyznania nawróconego dysydenta* (2003) – Confesiunea unui dizident convertit
- *Wściekłość i wstyd* (2005) – Mânie și rușine
- Numeroase articole publicate în "Gazeta Wyborcza", "Der Spiegel", "Le Monde", "[Liberation, Lettre Internationale](#)", "[New York review of Books](#)", "[The Washington Post](#)" și în multe altele

Declarații la zi(*oct. 2007-☺(traducere proprie)*) ale marelui ziarist:

– Concepția statului, realizată deja de doi ani, se bazează pe suspiciune, neîncredere și frică. Cetățeanul are să se teamă de acest stat, atunci el este

un cetățean bun. Statul uzează de o paletă largă de lustrații, controale, ascultări nelegale, organizează provocări. Se ajunge astfel la un soi de intransigență în distrugerea oricărei persoane care are măcar și o picătură de părere critică, sau care are măcar o fărâmbă de comportament suveran față de echipa aflată la guvernare...După Alegeri(*cele parlamentare din 21 oct. 2007- n.n.*)” se vor adânci procesele pe care le observăm”(aici Michnik a greșit-o, pentru că a câștigat PO și prevederile sale au devenit caduce). Acest stat va fi tot mai autoritar; în el vor fi tot mai multă frică și suspiciune; tot mai mulți se vor întărâta unul asupra celuilalt; tot mai mulți tineri polonezi de valoare vor părăsi Țara noastră.

Înlăturarea PiS de la Putere este lucrul cel mai important al democrației poloneze actuale!

Și s-a realizat!(*Puterea a fost preluată, după câștigarea Alegerilor, de o Coaliție formată din PO și PSL, iar în fruntea Guvernului se află Donald Tusk*) iar polonezii, prietenii sau cunoștințele mele, răsufală ușurați.

Cu și despre Adam Michnik:

Ca să înțelegem bine cine este EL, marele ziarist, care, pe linia tatălui său, membru al „poporului ales al lui Dumnezeu” nu vrea Puterea Banului sau Puterea Dictatorului, ci pe cea a Ziaristului, care manipulează tot și toate și care socotește că”cerneala arde cel mai tare”; că a fost și este un manipulator și că își schimbă convingerile, chiar și pe cele religioase, ne vom folosi de textele de mai jos. Bineînțeles - în traducere proprie!

A. Michnik și Gazeta Wyborcza:

Krzysiu, dacă tu crezi că ai să faci aici o gazetă liberă, o poți face, dar peste cadavrul meu. **Sursa:** Către Krzysztof Leski, co - fondator și colaborator al G.W.; după un blog al acestuia:”Plimbare prin grădină cu Michnik”.

B. Michnik și Rywin:

Spune-i lui Rywin să pice pe la mine. Am să-l înregistrez. Sunt cuvintele lui ADAM MICHNIK adresate Wandei Rapaczyńska, privind ideea lui Michnik de a înregistra tentativa de corupere. **Sursa:** Gazeta Wyborcza, din 26 decembrie 2002.

M-am hotărât să-l înregistrez, deși eram sigur că Rywin nu va repeta propunerea. N-am crezut că va avea curajul.

ADAM MICHNIK despre aceeași tentativă de corupere, în Gazeta Wyborcza, din 26 decembrie 2002

C. Michnik și colaboratorii SB:

Lesław Maleszka, descoperit că a colaborat cu SB-ul RP Polone, continuă să lucreze la Gazeta Wyborcza, ocupându-se, printre altele, de **ajustarea** textelor.

D. Michnik și prezidențialele:

Președintele vostru, Premierul nostru. Este titlul articolului scris de Michnik, prin care, după alegerile din 4 iunie 1989, a plasat ideea îndepărtării de prescripțiile Mesei Rotunde. **Sursa:** Gazeta Wyborcza", din 3 iulie 1989 .

Probabil și-a dat seama că, Generalul Jaruzelski, pe care ulterior l-a apărat de atacurile PIS și ale IPN, nu cade de la Putere și că e mai bine să-l vrei ales, decât să se aleagă singur(.n.n.)

E. Michnik despre comuniști și comunism:

Generalul Kiszczak este un om de onoare. Și-a îndeplinit toate obligațiile asumate la Masa Rotundă. Acelea au fost cele mai importante zile din viața sa. Șeful Securității a discutat cu deținuții săi. Și-a asumat obligații și le-a îndeplinit, chiar până la durere. După 1989 nu ne-a înșelat încrederea niciodată...Da. La fel și generalul Jaruzelski.

Din: Despărțirea de arme - interviu cu gen. Czesław Kiszczak și Adam Michnik, înregistrat de Agnieszka Kublik și Monika Olejnik, în Gazeta Wyborcza, din 3–4 februarie 2001 [1]

Tot aici, fiind întrebat dacă sunt momente în istoria unui stat când Puterea trebuie să tragă în cetățeni, Michnik a răspuns simplu: Da!

...Și mai vreau să adaug că, sub Legea marțială de după 13 decembrie și stând în „cremenal” nu am fost chiar atât de curajos, ca astăzi să **trebuiască** să fiu atât de curajos. **Extras** din cuvântarea lui Michnik la cea de a 28-a ședință a Seimului, din 28 aprilie 1990.

Tot aici Michnik s-a referit și la anticomunismul **troglodit**, care puneu semnul egalității între epoca Gomulka, Gierek, Kania și crimele de la Katyń, fascismul hitlerist, lagărele staliniste din URSS... etc .

Am făcut parte dintre comuniști, în anii *60. N-am să vă ascund faptul că aveam ceva comun cu troțkismul. Consideram că Polonia comunistă este Polonia mea. Referitor la Decretul pregătit pentru trecerea în posesia

Trezoreriei Statului polonez a averii fostului PMUP. **Convorbire** cu Daniel Cohn Bendit în iunie 1988.

Un om normal, dintr-o casă normală, când termina școala știa că comuniștii aflați la Putere sunt silnici, infractori, că pot ucide, pot distruge viața. Aceste lucruri trezeau frică. Eu consideram că realmente comuniștii comit anumite greșeli ideologice, pentru că nu i-au citit cu atenție pe Marx sau pe Lenin, dar astea se puteau îndrepta. Era suficient să-i luminezi puțin, să-i convingi, să-i silești să citească. **Sursa:** Între Domn și Plebeu, pag. 91 (*carte scrisă de Żakowski Jacek & Michnik Adam & Tischner Józef, publicată în 1995 la Cracovia și reeditată în 2001*)

Am sprijinit politica represiunilor, adesea pline de cruzime, văzând în ele calea spre "noua și minunata lume", am învinuit Biserica de reacțiune și de alte păcate capitale, fără să acordăm atenție faptului că, în atmosfera de subjugare totală, Biserica apăra adevărul, demnitatea și libertatea umană (...) Eram obișnuiți în mod tradițional să considerăm că religiozitatea și Biserica sunt sinonime cu înapoierea cu tâmpa Cetate a Întunericului. Din această perspectivă, creșterea indiferentismului religios era tratată de noi ca un aliat natural al progresului intelectual și moral. Asemenea concepție – și eu însumi am fost adeptul ei – o socotesc falsă... Cartea de la paragraful anterior. Pag. 31 și 139.

F. Michnik și noua împrăștiere:

Dacă oamenii din Nomenclatură vor intra în societățile pe acțiuni, dacă vor deveni unul dintre proprietari, vor fi interesați să apere acele asociații pe acțiuni, iar sistemul pe acțiuni distruge ordinea stalinistă.

Sursa: Interviu acordat revistei săptămânale belgradene NIN, în iunie 1989.

Ludovic al XVIII-lea a edictat o Cartă care se constituia ca act de unificare între Restaurație și Revoluție. Acesta garanta inviolabilitatea proprietății din epoca napoleoniană și statutul câștigat de nobilimea Imperiului: a fost consfințită egalitatea cetățenilor și statuate drepturile fundamentale. Chiar și regicizilor li s-a promis uitarea păcatului.

Textul de mai sus a fost utilizat ca argument contra lustrației și a decomunizării, în articolul - **Ultrașii revoluției morale** – publicat în Gazeta Wyborcza din 16-17 aprilie 2005. (*Vedeți și Pamfletul meu despre aceeași Fără – de - lege*)

Împrăștierea Nomenclaturii, ca și a noii birocrății, este, desigur, un fapt prea puțin estetic, dar de neevitat, probabil, în procesul unei transformări atât

de radicale. Nu cred că acesta ar fi un preț prea mare pentru dezarmarea forțelor”vechii ordini”și înscrierea lor în sistemul democrației parlamentare și al economiei de piață.

Sursa: Cum se naște democrația reală – în , Gazeta Wyborcza nr. 152, pag.. 20 , din 1-2 iulie 2000.

G. Michnik despre evrei, despre antisemitism, represiunea stalinistă și atrocitățile suferite de poporul polonez:

Pentru polonezi, asasinarea lui Troțki nu a însemnat nimic. Pentru noi, pe acest drum este important Katyń și apoi anul 1968.

Sursa: Gazeta Wyborcza, din 28–29 decembrie 1996.

Când au fost date cele mai aspre sentințe, Stefan avea douăzeci și ceva de ani, care nu înțelegea prea multe din ce se întâmplă. Natural, acest lucru nu-l justifică, dar nici nu fundamentează o asemenea expunere a rolului său în crimele justiției staliniste.

Sunt cuvintele lui Adam Michnik despre fratele său, care a judecat procese al ilegalității anticomuniste. **Sursa:** Între Domn și Plebeu.

Înainte de a veni Hitler aici, noi am construit propriul nostru lagăr de concentrare la Bereza Kartuska.

Sursa: Michnik în discuția cu sociologul german Jurgen Habermas în 1993 .

După: Îndrumătorul editat de revista Polityka 1993, nr. 47.

În mod egal, eroismul oamenilor care i-au ajutat pe evrei, ca și lașitatea antisemiților se constituie ca elemente ale moștenirii poloneze. Iar această moștenire este cu atât mai darnică în necazuri, cu cât printre primii s-au aflat și comuniștii, glorificatori mai târziu ai terorii staliniste, pe când în grupa a 2-a s-au aflat și eroi ai ilegalității antihitleriste, dar și victime ale proceselor staliniste.

Sursa: Revoltă și tăcere – în Gazeta Wyborcza, din 17–18 aprilie 1993.

Am mereu sentimentul unei anumite neclarități a statutului propriu. Statutul unui **Polonez** de origine evreiască, dar nu a unui **Evreu** polonez. Oricum am lua-o , al unui **Polonez** care vrea mai mult să fie **Evreu** pentru antisemiți și care le spune întotdeauna antisemiților, în față:”Eu sunt **Evreu**”. Este, așa, un soi deosebit de **Polonez**.(sublinierile aparțin traducătorului)

Sursa: Din textul - Despre ce nu vor să-și amintească polonezii și evreii - ținut la Cracovia, în iunie 1995, la Conferința - Memorie poloneză – memorie evreiască. Citat după - Tygodnik Powszechny nr. 29, din 16 iulie 1995 [3]

H. Michnik despre globalism, presă, sisteme economice, toleranță:

Antiglobalismul nu este altceva decât un antiamericanism disprețuitor, la modă îndeosebi printre tinerii din Europa Occidentală.

Sursa: Formulare a lui Michnik la Clubul internațional al revistei Polityka

Noi, ziariștii, știm bine că nimic nu frige mai tare ca cerneala.

Sursa: Răspunsul lui Michnik către un membru din Comisia Rywin, la întrebarea dacă din ancheta ziaristică referitoare la Afacerea Rywin, au mai rămas ceva materiale.

Câteodată mai aud opinia cum că acesta ar trebui să fie un sistem capitalist. Pentru mine, aceasta este o absurditate. În prezent, în unele cercuri din Polonia s-a creat cultul „privatizării”. Ce înseamnă asta? Ce să privatizăm? Căile ferate, avioanele? Astea sunt doar povești, absurdități.

Sursa: Enunțul lui Michnik pe tema sistemului care ar corespunde „cerințelor vieții”. Interviu publicat în ziarul moscovit Pravda, din 29 septembrie 1989.

Am simțit că trăiesc într-o țară excepțional de culturală, impregnată de toleranță, indulgență reciprocă și bunăvoință interumană.

Sursa: Formularea lui Michnik despre convorbirea sa cu un prieten maghiar, care povestea despre realitatea politică de acolo. Din - Tygodnik Powszechny, 21 mai 2007

Consideram că acest cardinal, **Wyszyński**, este un politician reacționar, retrograd și că, în esență, este un aliat al lui **Gomulka**.

Sursa: necunoscută.

Alții despre Michnik:

Ce înseamnă” s-au așezat împreună cu noi”?(*la discuția de la Masa Rotundă*) Cu care”noi”? S-au așezat laolaltă cu agenții lor, aleși cu grijă de domnul general Czesław Kiszczak – , precum și cu reprezentanții euro – stângii, jido – comunei și pe cine mai vroiați acolo. Pentru că(...) nu facem parte din niciuna din cele 2 categorii – de unde formula aceea „împreună cu noi”? Nici Adam Michnik, nici domnul Lech Wałęsa nu m-au reprezentat pe MINE !!!

Sursa: Ziaristul și omul politic Janusz Korwin-Mikke, în foiletonul - Masa Rotundă, din revista proprie - Najwyższy Czas!

Când a apărut "Masa Rotundă," atunci acea cunoștință (cu Adam Michnik) a fost făcută (refăcută - nota autorului). Ne-am întâlnit în Palatul acela (...) și am fost cumva în contact, pentru că acolo au fost multe contacte informale.

Sursa: Stenograma celei de a 17-a ședințe a Comisiei de anchetă, din ziua de 7 martie 2003 cuprinde și descrierea refacerii cunoștinței lui Jerzy Urban cu Adam Michnik

Michnik este un manipulator. Este un om răuvoitor, un mincinos. Un impostor intelectual. Ideologia acestor domni se bazează pe domnia "socialismului cu față umană". Este, pentru mine, o fantasmagorie total insuportabilă. Dacă este monstru, atunci trebuie să aibă chipul unui monstru

Sursa: Poetul Zbigniew Herbert, în filmul „Cetățeanul - poet. Fragmentul nr. 4.”

Michnik este un intrigant cinic, un instrumentalist. Este un adevărat "homo sovieticus", care nu s-a eliberat niciodată de spiritual intoleranței comuniste extreme față de toți cei care gândesc altfel.

Sursa: Aserțiune a prof. Jerzy Robert Nowak .

Suferă de o asemenea boală, care nu-i permite să ia la cunoștință de faptul că altcineva poate avea dreptate. **Autor:** [Krzysztof Leski](#)

Michnik ar trebui să se ducă la un bun psihiatru **Autor:** Gustaw Herling-Grudziński .

Michnikeismul (: *Michnikowszczyzna* –) nu este numai complexul tezelor declarate de **Michnik** și conduitelor postulate de dânsul. Este nucleul acelor oameni cu care creează împreună linia de propagandă a **Wyborcza** și în alte medii supuse influenței acesteia. Este, înainte de toate, nucleul numeros al **țintelor** acestei propagande, legate de **Michnik** într-un grad emoțional nu mai mic decât sunt legate, prin saloanele cu băști de mohair, babele exaltate de adorația față de părintele **Rydyk**. Este mulțimea de intelectuali și mai numeroasa mulțime de semi-intelectuali, care au căzut pradă unei adorații, vecine cu amocul, față de redactorul șef al **Wyborcza**, aflat drept oracol etic, politic și intelectual.

Sursa: Rafał A. Ziemkiewicz - Introducere la cartea "Michnikovszczyzna-jurnalul unei boli." Decembrie 2006.

În lume, puterea **subcutanată** asupra statului și instituțiilor guvernate de acesta este atribuită corporațiilor, iar la noi marilor șpăgari (*mitangii* - *n.n.*) Prin urmare eu cred că e bine că în Polonia există un astfel de Michnik – factor independent de procedurile electorale ale influenței asupra guvernării, care nu se bazează nici pe puterea banului. Puține țări au montate în

mecanismele lor politice un astfel de dispozitiv de comandă, cum este Michnik. El este, probabil, unica valoare care diferențiază relațiile poloneze. Acum se încearcă să se distrugă, să se slăbească acest regulator suplimentar al politicii.

În articolul „Din coasta lui Adam”, publicat în revista sa NIE, numărul din septembrie 2003, JerzyUrban apreciază pozitiv rolul lui Michnik în formarea culiselor politicii poloneze, în cea de a doua decadă a celei de a III-a RP și scoate în evidență calea folosită de alții, anume - rolul jucat de Societatea **Agora** în dezvoltarea și parcursul **Afacerii Rywin**

Doar că **Michnik**-ul de azi este un totalitarist. Democrat este cel care e de partea mea. Cel care nu este de acord cu mine e un fascist și nu i se poate întinde mâna. Doar numai Michnik știe pe ce se bazează democrația și toleranța. El este aici Judecătorul, este Alfa și Omega.

Autor: Stefan Kisielewski, într-unul din foiletoanele sale..

Fac rău Poloniei într-un mod îngrozitor. **Michnik** face rău Poloniei, **Geremek** face rău Poloniei. Toți aceștia care spun povești despre statul în care este amenințată democrația.

Autor: Jarosław Kaczyński

Sursa: gazeta.pl

În anii *80 l-am întâlnit pe Adam Michnik la un soi de, să-mi amintesc, reuniune, la Asociația Ziariștilor Polonezi și atunci el m-a numit, în public, prietenul său.

Sursa: Stenograma celei de a 17-a ședințe a Comisiei de anchetă, din ziua de 7 martie 2003.

Mă gândeam că avem marea, istorica șansă de a construi ceva complet nou, ceva care nu va fi o calchiere simplă după democrațiile occidentale. Ceva care ar prelua câștigurile Occidentului, dar ar merge cu un punct mai departe. Aceasta era ideea unei Republici autoguvernată

Sursa: *Michnikowszczyzna. Jurnalul unei boli.* Rafał Ziemkiewicz

Voi face pe scurt analiza puterii lui **Michnik**. Știa să anticipeze timpul, mai ales pe al său, stând deasupra divizărilor istorice. Și-a lansat poziția în viitor, acolo unde ea își pierde importanța. Și-a creat o rețea densă de legături politice și personale, de tip privat – personalizat. Astfel a devenit, simultan, consilierul multor părți și le-a împins în direcția pe care el o alesese; a ocupat și poziția de arbitru indispensabil. La fel, utilizează acel element

cheie al influențelor, care este, în politica de culise, camaraderia la o votcă(*de pahar*). Se îngrijește meticolos de poziția sa de ideolog supranațional(*supra - polonez*), oracol politic, bărbat de încredere al cercurilor de gândire și putere occidentale. A oferit **Gazetei** sale o atât de mare importanță, încât informațiile acesteia, punctul de vedere, laudele, condamnările, judecățile sunt preluate de televiziuni și de numeroși publiciști influenți dintr-o parte însemnată a presei poloneze. **Gazeta Wyborcza** este aceea care declară care eveniment este important în Polonia și care nu este. Creează reputație cui vrea ea sau anulează ecoul cuiva. Dictează acel ceva ce trebuie gândit. Arată cu degetul pe cel care trebuie doborât și, datorită faptului că știe măsura, condamnările personalizate ale Gazetei sunt fără de apel. Dacă **Gazeta Wyborcza** se opune unei legi sau unei decizii a Guvernului, atunci executanții Puterii au șanse nule de a mai transforma ceva fără vetoul prezidențial. Prin urmare, pică jos de oboseală sau le pierd pofta. **Michnik** cumulează astfel o atât de extinsă cunoaștere din culise despre chestiuni și oameni, încât mulți dintre politicienii de frunte sunt obligați să se îngrijească de discreția și loialitatea acestuia. Și nu se înșală în asta, pentru că sunt de marcă. (*Din declarația lui Jerzy Urban în fața comisiei Seimului*)

(*Toate traducerile ne aparțin*)

Sursa: Articolul - Din coasta lui Adam – revista NIE, din septembrie 2003

Pentru întreaga lucrare am folosit:

Alfabet Braci Kaczyńskich, Cracovia 2006;

Colecția revistelor centrale poloneze: Wprost, Polityka, Newsweek Polska,

mai ales din anii 2000-2008;

Portaluri de Internet poloneze:Gazeta.pl; Wirtualna Polska; Onet. pl;Interia .pl

Wikimedia, Wikipedia, etc, numai în limba polonă.

GLOSAR PERSONALITĂȚI ȘI DENUMIRI

(veți găsi nume proprii și denumiri care facilitează studierea istoriei politice a Poloniei actuale)

ABW - Agencja Bezpieczeństwa Wewnętrznego - este o instituție guvernamentală poloneză, care acționează în folosul securității Republicii Polone și al cetățenilor ei. Misiunea sa principală constă în a ști - posibil mai devreme și posibil mai mult - pentru a neutraliza în mod eficient amenințările la adresa Statului. Statutul de Serviciu Special, pe care-l posedă ABW, ca și obligațiile și drepturile ce rezultă au fost reglementate printr-un act juridic unic – Legea din 24 mai 2002 despre Agenția de Securitate Internă, precum și despre Agenția de Informații. ABW își realizează misiunile legale bazându-se pe principiile legalismului ordinii de drept. Ele sunt prezente în fiecare acțiune singulară executată de către funcționarii acesteia.

Alegeri prezidențiale 1990 – s-au desfășurat în 2 tururi de scrutin: primul pe 25 noiembrie., cel de al doilea pe 9 decembrie. Au candidat 6 persoane. Prezența la turul I a fost de 60,6% , iar la turul II a fost de 53,4%. Înainte de aceste tururi de scrutin, doi eventuali candidați nu reușiseră să adune cele 100.000 de semnături, spre a fi înscriși pe liste: Janusz Korwin-Mikke și Kornel Morawiecki. A câștigat: Lech Wałęsa, care a devenit astfel primul Președinte ales al noii Polonii democratice. Rezultatele în cifre:

- Lech Wałęsa - Solidaritatea: 6.569.889 voturi, adică 39,96 % în primul tur; 10.622.696 , adică 74,25% în turul II;
- Stanisław Tymiński - independent: 3.797.605 voturi, adică 23,10% în turul I;și 3.683.098, adică 25,75% în turul II;
- Tadeusz Mazowiecki independent: 2.973.364 voturi, adică 18,08 % în turul I;
- Włodzimierz Cimoszewicz - independent: 1.514.025, adică 9,21 % în turul I.

Alexandru Ioan Cuza - primul domnitor al Principatelor Unite (1859-1862) și al statului național România (1862-1866). Sub domnia sa, s-au pus bazele dezvoltării moderne a națiunii române din punct de vedere economic, social, politic și cultural.

A participat la mișcarea revoluționară de la 1848 din Moldova, iar după aceea la Mișcarea pentru Unirea Principatelor. La 5 ianuarie 1859 a fost ales domn al Moldovei, iar la 24 ianuarie și al Țării Românești, înfăptuindu-se astfel Unirea celor două țări. Devenind domnitor, Cuza a obținut, prin demersurile sale, recunoașterea Unirii din partea Marilor Puteri. În anii domniei lui Cuza, a fost desăvârșită Unirea Principatelor printr-o serie de acte de guvernământ, precum: contopirea Adunărilor de la Iași și București într-un parlament unic, numirea unui singur Guvern și fixarea capitalei noului stat la București .

AM – este Adam Michnik

Anders - Władysław Anders , general de armă al Armatei Poloneze(*WP*), s-a născut la 11 august 1892 la Błono , în districtul Kutno, a decedat la 12 mai 1970 la Londra . A fost Comandantul Forțelor Armate Poloneze din URSS și comandant al Corpului 2 Polonez, cu care a participat la Campania din Italia(*vestita Bătălie de la Monte Cassino*). Din 2 octombrie 1944 până la 5 mai 1945 a fost Comandant Suprem al Forțelor Armate Poloneze și Inspector General al Forțelor Armate. A criticat aspru Hotărârile Conferinței de la Yalta.

Antonescu Ion (*Pitești, 2 iunie 1882 - Jilava, 1 iunie 1946*) general, apoi mareșal român; între 6 septembrie 1940 și 23 august 1944 a fost Conducătorul Statului Român și a guvernat Țara cu metode dictatoriale; în octombrie 1940 s-a aliat cu Germania spre a feri România de pericolul Armatei Roșii; a luptat împotriva URSS spre a elibera Basarabia și Nordul Bucovinei de sub ocupația sovietică; răsturnat prin Lovitura de stat din 23 august 1944, pregătită de Regele Mihai și acoliții săi din partidele istorice, plus comuniștii, a fost judecat, condamnat la moarte și executat prin împușcare în iunie 1946.

Arlamów - stațiune în Beschizi; într-una din casele de odihnă de aici a fost internat Lech W.

Armata lui Anders - Armia Andersa – denumire curentă pentru Forțele Armate Poloneze, create pe teritoriul URSS și din inițiativa generalului Władysław Anders – după semnarea Tratatului Sikorski – Majski și după așa numita amnistiere a tuturor cetățenilor polonezi aflați în închisori, lagăre de concentrare, ori pur și simplu exilați în URSS. Ea s-a subordonat Guvernului legal în exil de la Londra și a adus o contribuție importantă la finalizarea Celui de al II-lea Război Mondial.

AW - Agencja Wywiadu – Agenția de Informații – Serviciu de Informații a cărui misiune constă în căutarea și obținerea de informații din afara granițelor Statului, vizibile sau mascate, care pot avea importanță pentru securitatea și interesele Țării. A fost creată la 29 iunie 2002, în baza Legii din 24 mai 2002, privind desființarea UOP și crearea a două noi Agenții : ABW și AW.

AWS - Alianța Electorală Solidaritatea – 1997(*Akcja Wyborcza Solidarność*).

Balcerowicz - Leszek Henryk Balcerowicz, cel mai cunoscut reformator polonez, născut la 19.01. 1947; între 1989–91 Vicepremier (*din nou după 1997*) și ministru de Finanțe; autor al Programului de stabilizare a Economiei și de transformare a sistemului economic și financiar al Poloniei; în iunie 2000 s-a retras din Guvern; din 1992 - profesor la SGH; din 1995 până în 2000 a condus Unia Wolności; prof. univ. doctor în economie, președinte al Băncii Naționale a Poloniei (*până în 10 ianuarie 2007, când a încetat mandatul și a fost desemnat Sławomir Skrzypek*) și al Consiliului Politicii Monetare; Doctor Honoris Causa al Universității Al.I.Cuza din Iași.

Bartoszewski - Władysław Bartoszewski – istoric, activist social, politician, ziarist și scriitor - născut la 19 februarie 1922 la Varșovia.

Bartimpex – Întreprindere de Comerț Exterior - Bartimpex S.A. – societate poloneză, condusă de Aleksander Gudzowaty. Bartimpex este o firmă de familie, cu participatii ale lui Aleksander Gudzowaty(*președinte al Comitetului Director și Director General*), ale soției sale și ale fiului lor, Tomasz. Creată imediat în 1989, firma se ocupă cu comerțul exterior și realizarea proiectelor de Infrastructură. Conduce un Grup de Capital și organizează în 2003 Consorțiul Bartimpex Industrial Grup. Cu 9 ani în urmă în conturile SLD au plecat bani din conturile Bartimpex., care, ca și firma Karpaty avea de sprijinit SLD – ul, căci acolo lucra și Marek Belka, fost ministru de Finanțe în Guvernul Miller, apoi Premier, după ce acesta și-a dat demisia. Baniile aveau ca destinație Campania electorală a SLD. Gudzowaty confirmă viramentul și susține că toți banii i-au fost returnați.

Bartoszcze - Roman Bartoszcze , politician polonez, primul președinte al PSL, deputat în legislaturile X și I, fost candidat la Prezidențialele din 1990, când a ocupat ultimul loc(*s-a născut la 9 decembrie 1946 la Jaroszewice*).

BBN - Biuro Bezpieczeństwa Narodowego – Biroul Securității Naționale – realizează sarcinile încredințate de către Președintele RP, rezultate din rolul său constituțional, ca cel mai înalt reprezentant al Statului și garant al continuității Puterii, ca și de supraveghetor al respectării Constituției, apărării suveranității și siguranței Statului, de asemeni al integrității și intangibilității teritoriale, precum și de Comandant Suprem al Forțelor Armate.

Beger Renata - Renata Lidia Beger - Deputat din partea Samoobronei în legislatura 2005-2007. În data de 26 septembrie 2006, în cadrul Programului **Teraz my!** (*Acum, NOI!* la antena TVN, a fost difuzată înregistrarea discuției cu Renata Beger, în care Adam Lipiński stabilea condițiile trecerii deputatei Samoobronei la grupul parlamentar al **PIS** (*Prawo i Sprawiedliwość*). În schimb, Renata Beger dorea funcția de secretar de stat în Ministerul Agriculturii; ajutor în rezolvarea problemelor cu Justiția, posturi pentru membrii familiei sale, precum și o asigurare financiară pentru polița de 100.000 de zloți, completată de deputații **Samoobronei**. Ca studii, are numai Liceul Economic.

Belka – Marek Belka – profesor de economie (*finanțist*) și politician; născut la 9 ianuarie 1952 la Łódź. Între 2 mai 2004 și 31 octombrie 2005- Premier al RP (*Rzeczpospolitej Polskiej*), în locul lui Leszek Miller. Acum este membru al Demokracy.pl

Bender Ryszard - Ryszard Bender, om de știință polonez - activist social și om politic, fost șef al Comisiei Senatoriale pentru Polonezii de Pretutindenii; Ryszard Janusz Bender s-a născut la 16 februarie 1932 în Łomża, ca prim copil al lui Andrzej și al Stanisławi.

Bereza Kartuska, - orașel în Belarusia de vest, fostul district Brest număra 31 000 locuitori. În anii **1921-1939** a aparținut Poloniei. Linia ferată lega Błudeń de Baranowicze; prin localitate trece pârâul Jasiołda. În anii 1934–39 a existat aici un lagăr pentru prizonierii politici.

Bielecki - Jan Krzysztof **Bielecki** - născut 1951, politician și economist polonez; din 1980 membru al NSZZ „Solidarność”; co - fondator și, din 1991–92, președinte al Consiliului Politic al Congresului Liberal - Democrat : din I 1991; Premier până în - XII 1991; caracterizat drept politician conservator-liberal; fost șef al Comisiei pentru probleme externe a Seimului; a fondat” Mișcarea celor 100”, ulterior topită în AWS; acum este în afara marilor jocuri politice.

Bilet de lup sau lupesc - wilczy bilet – în anii R.P.Polone era actul de scoatere din muncă a unui indezirabil care nu mai era primit nicăieri la lucru. Metafora era dublă: 1. scos din muncă mișelește, ca în pădurile unde stăpânesc lupii; 2. purtătorul acestui bilet trebuia să fie privit ca o fiară a codrului, periculoasă pentru oamenii obișnuiți, dar mai ales pentru Regimul comunist al PMUP(ex. ” *Lech Wałęsa*”).

BOR – Biuro Ochrony Państwa - Biroul de Protecție a Statului – un fel de SPP polonez.

Borusewicz - Bogdan Michał Borusewicz – activist al Opoziției în anii R. P. Polone, participant la Grevele de pe Litoralul baltic. În anii 1991-2001 a fost deputat în legislaturile I,II și III; din 20 octombrie 2005, mareșal al Senatului în legislaturile VI și VII. S-a născut la 11 ianuarie 1949 la Lidzbark.

Bolek – nume de cod pentru un agent secret (*TW*) al SB - ului polonez din anii *70, despre care **IPN** - ul și o carte publicată de ei susțin că ar fi vestitul lider al Solidarității, Lech Wałęsa.

Branickie - Palat al magnaților cu același nume, aflat în localitatea Otwock; loc de detenție pentru Lech W.

Braun - Grzegorz Braun (născut în 1967) – scenarist și regizor polonez, publicist, autor al câtorva filme documentare, printre care - Plusuri adăugate, plusuri scăzute - *Plusy dodatnie, Plusy ujemne*- despre presupusa colaborare a lui Lech Wałęsa cu **SB**.

Brejnev Leonid – născut în 1906, decedat în 1982, a fost activist de seamă al PCUS și al Statului Sovietic; fost Prim-secretar al CC al PC din RSSM: era adeptul liniei dure în politica externă a URSS.

Brest – localitate în Belarus, punct de frontieră cu Polonia, nod de cale ferată pe drumul spre Minsk – Moscova.

Bruegel – este o organizație non-profit, neguvernamentală, independentă, creată în august 2004, cu sediul la Bruxelles și având scopul de a efectua studii și cercetări economice independente, ca recomandări pentru construirea politicii economice în Europa.

Bujak - Zbigniew Bujak - politician polonez, născut la 29 noiembrie 1954, la Łopuszna, activist Opozant în anii R P Polone, co-fondator al sindicatelor libere Solidaritatea.

Burnetko - Krzysztof Burnetko – ziarist și scriitor polonez, născut în 1965, absolvent al Universității Jagiellone, este redactor la Polityka. Cea mai curajoasă carte a sa este ” *Wałęsa. Ludzie. Epoka - 2005.*” ” *Wałęsa. Oamenii .Epoca.*

Buzek - Jerzy Buzek - Premier între X 2007- X 2001; cea mai lungă și mai fructuoasă guvernare de Dreapta - 48 luni ; UW+ AWS= coaliție simplă. Actualmente – euro-deputat, candidat la Președinția P. E.Acum - Președinte.

Bytom – oraș industrial în Silezia Superioară, cu 188.234 locuitori, face parte din marele complex metropolitan Katowice.

Cancelaria prezidențială Lech Wałęsa - din 22 dec. 1990, până la 22 decembrie 1995;

A. Șefii Cancelariei, din care reținem pe:

Jarosław Kaczyński (*Porozumienie Centrum*) din 22 decembrie 1990 până la 31 octombrie 1991;

Stanisław Iwanicki din 21 august 1995 până la 22 decembrie 1995 ;

B. Șefii de cabinet, din care reținem pe:

Mieczysław Wachowski din octombrie 1991 până la 25 august 1995 ;

C. Miniștri de stat, din care reținem pe:

Jarosław Kaczyński (*PC*) de la 28 decembrie 1990 la 31 octombrie 1991;

Lech Kaczyński de la 12 martie 1991 la 31 octombrie 1991 ;

Mieczysław Wachowski din decembrie 1993 până în 25 august 1995 .

D. Secretari de stat, din care reținem pe:

Mieczysław Wachowski din 29 octombrie 1991 până în decembrie 1993 ;

Andrzej Ananicz din 21 august 1995 până la 22 decembrie 1995;

Stanisław Iwanicki din 21 august 1995 până la 22 decembrie 1995.

Celiński - Andrzej Bohdan Celiński – fost activist al Opoziției democratice, născut la 26 februarie 1950 la Varșovia. A participat la lucrările Mesei Rotunde, ca vicepreședinte al Comisiei pentru Tineret, alături de Leszek Miller A fost senator în legislaturile I și II și deputat în legislaturile II, IV și VI . A fost ministru al Culturii în Guvernul Leszek Miller.

Cenkiewicz – Sławomir Cenkiewicz – istoric, șef al biroului Educației Naționale de la Gdańsk al IPN, co-autor al cărții despre colaborarea lui Lech W. cu SB. Și-a dat demisia din funcție, deoarece, în urma pronunțării sale asupra concluziilor cărții, înainte de publicarea ei, guvernanții actuali ar fi amenințat cu reducerea cu 30 milioane zloți a bugetului IPN.

Chrusciel - Antoni Chruściel - s-a născut la 16 iulie 1895, în familia lui Andrzej Chrusciel, țăran din Gniewczyna Łańcucka, localitate situată la jumătatea drumului dintre **Łańcut și Przeworsk**, în sud-estul Poloniei ; pseudonimul mai cunoscut - **Monter**; între 1895–1960, general polonez; din 1918 membru al WP; din 1940-membru al **ZWZ- AK**(**Związek Walki Zbrojnej**) - *Uniunea Luptei Armate - Armata Țării*); între 1941–44 Comandant al Regiunii Varșovia - Oraș ; în 1944 - comandant al Forțelor Armate Răsculate din Varșovia(*Corpul de Armată Varșovia al AK*); a căzut prizonier la nemți, dar a supraviețuit și a rămas în emigrație.

Chylice – localitate în v/v Mazowian, fost loc de detenție pentru activiștii Solidarității.

Cimoszewicz - Włodzimierz Cimoszewicz – politician polonez de Stânga, jurist și agricultor. S-a născut la 13 septembrie 1950 în Varșovia, este căsătorit și are doi copii: Małgorzata și Tomasz. Licențiat în 1972 al Facultății de Drept și Administrație a Universității din Varșovia, cu doctoratul susținut în 1978. A avut și o bursă de studii Fulbright în anii 1980-81 la Universitatea Columbia din SUA. În anii 1993 – 1995 a exercitat funcțiile de Vice-premier și ministru de Justiție, apoi Premier în anii 1996-1997 și ministru al Afacerilor Externe în anii 2001- 2005(*Guvernele Miller și Belka*). A fost singurul candidat independent care a intrat în Senat la alegerile din 20 decembrie 2007.

Ciosek - Stanisław Ciosek – activist PMUP, politician și diplomat, a participat la organizarea tratativelor Mesei Rotunde. Născut la 2 mai 1939 , la Pawłowice, în fostul voievodat Radom.

Congregația Marianiștilor - Congregatio Clericorum Marianorum ab Immaculata Conceptionis Beatissimae Virginis Mariae, pe scurt MIC – ordin catolic pentru călugări întemeiat prima oară în Polonia secolului al XVII-lea.

Consiliul de Stat - Rada Państwa – organ colectiv al Puterii de Stat din Rzeczpospolita Polska și al RPP în anii 1947-1989; misiunea sa fundamentală era asigurarea continuității Conducerii Superioare de Stat, legat de modul de lucru pe sesiuni al Seimului; întrunea competențe ale

Puterii legislative, executive și judecătorești. Într-un fel, era capul colectiv al Statului, ținând locul Președintelui.

Constituții - Konstytucje:

A. KONSTYTUCJA LIPCOWA, (*Konstytucja Polskiej Rzeczypospolitej Ludowej*) = Constituția din Iulie, este Constituția Republicii Populare Polone, legiferată la 22 VII 1952, transformată la 29 XII 1989 în Constituția Republicii Polonia (*Konstytucja Rzeczypospolitej Polskiej*); elaborată în prima formulare conform modelului stalinist al Constituției URSS din 1936; legaliza regimul comunist și practica exercitării Puterii de după 1944; reactualizată de 24 ori, printre altele prin Legea din 10 II 1976, care stabilea că Polonia este stat socialist;

B. KONSTYTUCJA MAŁA: CONSTITUȚIA MICĂ

1) denumire obișnuită pentru Legea adoptată de Seimul Legislativ din 20 II 1919, care stabilea principiile și modul de acțiune al Puterilor (*Seimul, Șeful Statului, Guvernul*), până la data adoptării Constituției din 1921;

2) denumire obișnuită pentru Legea Constituției din 19 II 1947, formal sprijinită pe Constituția din 1921, în fapt, pe Manifestul PKWN (*Comitetul Polonez de Eliberare Națională*), pe Legea despre Consiliile populare ca și pe reformele comuniste referitoare la regim și societate, înlocuită prin Constituția din 1952;

3) denumire obișnuită pentru Legea Constituției din 17 X 1992, care introducea principiul separației celor trei Puteri și amplifică rolul Puterii Executive; valabilă până la momentul adoptării Noii Constituții a RP (1997- n.n.).

C. KONSTYTUCJA RZECZYPOSPOLITEJ POLSKIEJ -

Constituția Republicii Polonia, adoptată la 2 aprilie 1997 de către Adunarea Națională și aprobată de popor prin Referendumul din 25 mai 1997; conține o Introducere solemnă (*preambul*) care anticipează partea normativă a textului, ca și un catalog larg, conținând principiile constituționale, de ex.: al democrației, al statului de drept, al supremației poporului, legalității, al separației celor trei puteri; al pluralismului politic, al libertății profesionale, al dreptului constituțional la petiție, al posibilității depunerii proiectelor de lege de către un număr de 100.000 cetățeni; conținea: caracterul definitiv și obligatoriu al deciziilor Curții Constituționale, consolidarea garanțiilor de independență a Justiției, înființarea instituției Avocatului Poporului și a Apărătorului Drepturilor Copilului, protecția proprietății și a dreptului la moștenire, interzicerea utilizării pedepselor corporale, ca și a aplicării de experimente științifice (*medicale*), fără acordul persoanei interesate; a extins catalogul de drepturi și libertăți personale; a stabilit bazele raporturilor dintre Stat și Biserică, precum și cu asociațiile religioase, garantând astfel legalitatea

lor, autonomia, imparțialitatea Statului în problemele credinței, a concepției despre lume.

D. KONSTYTUCJA 17 III 1921, denumită și Constituția din Martie, este prima Constituție de după obținerea independenței de către Polonia; adopta forma republicană de guvernământ și regimul parlamentar - guvernamental; Puterea Legislativă era formată din Seim și Senat; Puterea Executivă era bicefală, constituită din Președintele RP și Guvern, răspunzători dinaintea Parlamentului; Puterea Judecătorească - constituită din judecătorii independente; aproba și un larg catalog de drepturi și libertăți cetățenești; în 1926 este reactualizată(*așa numita actualizare din august*); au sporit puterile Președintelui.

E. KONSTYTUCJA 23 IV 1935, Constituția din 23 IV 1935 a fost denumită Constituția din Aprilie; a adoptat sistemul prezidențial, cu tendințe autoritariste: Președintele numea Guvernul, putea dizolva Seimul și Senatul, desemna o treime din membrii Senatului; emitea decrete, avea drept de veto în ce priveau legile adoptate; își desemna înlocuitorul în caz de război; a devenit fundamentul activității Guvernului RP din emigrație; în 1944 Puterea comunistă a declarat-o ieșită din vigoare.

F. KONSTYTUCJA KSIĘSTWA WARSZAWSKIEGO, CONSTITUȚIA DUCATULUI VARȘOVIEI, dăruită în 1807 de către împăratul Napoleon I; proclama egalitatea tuturor în fața Legii; desființa iobăgia (*dar fără împrumut*), introducea administrația după model francez.

G. KONSTYTUCJA KRÓLESTWA POLSKIEGO, Constituția Regatului Polonez - dată în 1815 de către țarul Alexandru I, stabilea uniunea permanentă cu Rusia (*monarh comun*); formal - liberală, a fost încălcată de Țar și de autoritățile Regatului ; înlocuită în 1832 cu un Statut Organic.

Crucea pentru Bravură – Krzyż Walecznych – decorație stabilită prin Decretul din 11 august 1920 al Consiliului de Apărare a Patriei, în scopul de a recompensa actele de bărbăție și curaj arătate în luptă de către ofițeri, subofițeri și soldați. Putea fi acordată și civililor care conlucrau activ cu trupele.

CSsR – prescurtarea denumirii latinești a Redemptoriștilor: Congregația celui mai Sfânt Mântuitor.

Częstochowa – - localitate în Polonia de Sud(*Centru*), oraș cu drept de district(*Grodzki*), aflat în voievodatul Silezian. Este al - 12 – lea oraș ca mărime și al 13-lea ca populație din Polonia. Datorită Bisericii și Mănăstirii de pe colina Jasna Góra, care conțin Icoana Făcătoare de Minuni a Fecioarei Maria, a devenit principalul centru al cultului marianit și al pelerinajelor(*mai*

ales al adeptilor Radio Maryja). Este socotit de către unii catolici polonezi ca fiind capitala spirituală a Poloniei.

Czuma – (nu Dżuma = Ciumă) - noul ministru de Justiție în Guvernul Tusk.

Danuta –Danuta Mirosława Wałęsa, pe numele de la părinți **Goloś** , soția lui Lech W., căruia i-a dăruit 8 copii și pentru care s-a deplasat la Stockholm spre a primi Premiul Nobel pentru Pace destinat acestuia. S-a născut la 25 februarie 1949 în Kolonija Krypa, lângă Węgrowo.

Dąbrowski— Dąbrowski, Jan Henryk - Jan Henryk Dąbrowski (1755 – 1818, general polonez, s-a remarcat prin crearea Legiunilor Poloneze în Italia. Și-a început activitatea în anul 1796, când a fost chemat de Napoleon Bonaparte.

DFT – este Donald Franciszek Tusk

Durczok Kamil – ziarist polonez de televiziune - TVN.

Dziwisz - Stanisław Dziwisz , cardinal prezbiter al bisericii Santa Maria del Popolo, doctor în teologie, născut la 27 IV 1939 la Raba Wyżna; fost secretar personal al Papei Ioan Paul al II-lea, actualmente(*de la 27 august 2005*) arhiepiscop mitropolit de Cracovia și membru al Congregației Educației Catolice și al Consiliului pentru Mass-media(*ceea ce explică locul pe care-l ocupă în sondaje*).

Elba - este un fluviu cu o lungime de 1.091 km, situat în Cehia și Germania. Își are izvorul în Munții Karkonosze lângă localitatea Špindlerův Mlýn din Cehia, traversează Cehia și Germania și se varsă la Cuxhaven în Marea Nordului. Afluenții săi mai importanți sunt Vltava, Spree, Saale și Müritz. Pe traseul cursului superior traversează Mittelgebirge urmat de Norddeutsches Tiefland (*Câmpia germană de Nord*).

Evenimentele din Martie - la 1 martie 1968 – s-a declanșat criza politică, provocată inițial de demonstrațiile studențești , în principal la Varșovia, Gdańsk și Cracovia, înăbușite cu forța de către subunitățile Miliției Populare (MO)și ale Rezervelor Miliției Populare Voluntare, așa numitului activ muncitoresc(ORMO).

Fakt – cotidian polonez din categoria tabloide, editat începând cu 2003, bazat de multe ori pe informații neconfirmate. Aparține firmei Axel Springer Polska și are ca redactor șef pe Gregorz Jankowski.

Frasyniuk - Władysław Frasyniuk – fost lider în UW, trecut apoi la Partidul Democrat, formațiune politică minoră.

Gaberle - Andrzej Gaberle - profesor de științe juridice, criminolog, fost deputat în Seimul celei de a II- a legislaturi. S-a născut la 2 august 1937 la Rozalin.

Gazeta Wyborcza – Gazeta Electorală - gazetă centrală, sub conducerea redactorului șef Adam Michnik; înființată în 1989 la Varșovia, ca un cotidian politic și de informare.

Gdańsk - Orașul Liber - **Wolne Miasto Gdańsk** - suprafața orașului Gdańsk și a împrejurimilor apropiate, între 1920–39, delimitat prin forța Tratatului de Pace de la Versailles; introdus în sistemul vamal polonez; Poloniei i s-au recunoscut drepturile, de altfel nerespectate de către autoritățile OLG:

- exercitarea politicii externe; apărarea intereselor cetățenilor orașului în afara granițelor; comunicații căi ferate; comunicații poștale; comunicații militare; conducere parțială a Portului - toate acestea limitate după 1933; înainte de izbucnirea războiului(1939-1945) – numeroase șicane din partea autorităților germane; puterea legislativă era Seimul, puterea executivă era formată din Senat și Președinte ;exista și un Împuternicit al Poloniei în OLG. — cu gradul de Comisar General al RP; alipit Reichului în septembrie 1939; a revenit la Polonia după 1945.

Giedroyc - Jerzy Giedroyc, prinț polonez(sau lituanian), având blazonul familial **Hippocentaurus**, scris cândva și Giedroyć, s-a născut la 27 iulie 1906 la Minsk și a decedat la 13 septembrie 2000, la **Maisons-Laffitte** lângă Paris. A fost un renumit publicist, politician, epistolograf, autor de memorii. În anii *20 ai sec. XX, a fost legat de tabăra tinerilor conservatori.

Geremek - Bronisław Geremek s-a născut la 6 martie 1932 la Varșovia, sub numele de **Benjamin Lewertow** și a decedat la 13 iulie 2008 la Lubień, într-un tragic accident de automobil – istoric polonez-medievist, politician. Între 18 decembrie 2000 și 14 octombrie 2001 a fost președinte al Uniunii Libertății; a fost ministru al Afacerilor Externe între 1997-2000; în anii 1989-2001 a fost deputat în **Seim**, în legislaturile X, I, II și III ; din 2004 și până la deces a fost euro deputat.

GIEREK Edward - s-a născut în 1913 în Porabka - Sosnowiec, în familia unui miner. În perioada interbelică s-a aflat cu familia în Franța, unde a lucrat ca miner și a activat ca sindicalist și membru al PCF. Retrimis în Polonia în 1934, a ajuns în Belgia în 1937, unde a locuit și a muncit până în 1948. Revenit în Polonia a intrat în PMUP și a ocupat diferite funcții :

- ✓ Prim - secretar al Comitetului Voievodal Katowice al PMUP ;
- ✓ Membru al CC al PMUP din anul 1954 ;
- ✓ In perioada 1956-1970 a exercitat mai multe funcții : membru al Biroului Politic al CC al PMUP, prim-secretar al Comitetului Voievodal Katowice al PMUP ;
- ✓ Din decembrie 1970, Prim - secretar al CC al PMUP, după înlăturarea lui Wl. Gomulka ;
- ✓ In august 1980, după nașterea Solidarității, a fost silit să demisioneze;
- ✓ In iulie 1981 a fost scos din rândurile PMUP;
- ✓ Pe timpul Stării de asediu a fost internat;
- ✓ A murit în anul 2001, iar la înmormântarea sa au participat 10.000 de persoane, deși mulți susțin și acum că, prin creditele luate din Occident, a îndatorat Polonia pe zeci de ani.

Gilowska – Zyta Janina Gilowska - născută Napolska; profesor de Științe economice; Vice-premier și ministru de Finanțe în Guvernele PIS; deputat în legislaturile IV și VI. S-a născut la 7 iulie 1949, la Nowe Miasto Lubawskie.

Glemp - Józef Glemp – cardinal prezbiter al Bisericii romano-catolice poloneze, arhiepiscop senior de Varșovia, născut la 18 decembrie 1929.

Głódz - Sławoj Leszek Głódz – fost colonel preot al Armatei Polone; de la 8 aprilie 2008 - numit arhiepiscop mitropolit de Gdańsk, in locul lui Tadeusz Gocłowski.

Gocłowski – episcopul Tadeusz Gocłowski a păstorit timp de 25 de ani „leagănul” Solidarității, Gdańsk.

Gombrowicz – Witold Marian Gombrowicz , romancier și dramaturg polonez, s-a născut la 4 august 1904, în Małoszyce, lângă Opatowo(*Polonia Centrală*) și a decedat la 25 iulie 1969, în localitatea Vence, lângă Nisa .

Gomulka - Władysław GOMUŁKA, numele secret Wiesław, s-a născut în 1905 și a decedat în 1982. A fost membru al PCP(*KPP*) din anul 1926. În anii 1934-35 s-a aflat în URSS. În perioada celei de a II-a RP a fost arestat de două ori. Din 1941 – membru al PCUS(*bolșevic*). Între 1939 și 1942 s-a aflat la Białystok și Lvov, iar din 1942 - la Varșovia. În anii 1944-48 – membru al Biroului Politic al CC al PPR(*Polska Partia Robotnicza*), apoi secretar general al acestui partid. În anul 1948 a fost învinuit de deviere naționalistă de dreapta și a fost înlăturat din funcție. A fost unul dintre

de dreapta și a fost înlăturat din funcție. A fost unul dintre inițiatorii KRN. Între 1944-1949 a fost Prim-vice-premier, iar între 1945 și 1949 a fost ministru pentru Pământurile Redobândite. Arestat în 1951 și eliminat apoi din rândurile PMUP, a fost eliberat abia în 1954, iar în 1956 și-a recăpătat drepturile ca membru al PMUP. Din 21 octombrie 1956 a devenit Prim-secretar al CC al PMUP, poza sa apărând pe coperta revistei TIME. A fost adeptul intervenției militare în Cehoslovacia a Pactului de la Varșovia. Este responsabil pentru represiunea din martie 1968 și pentru folosirea armelor contra muncitorilor răsculați în decembrie 1970. La 20 decembrie a fost silit să demisioneze, fiind înlocuit cu Edward Gierek

Gontarczyk - Piotr Gontarczyk - istoric și politolog polonez, născut la 29 aprilie 1970 la Żyrardów. A ocupat funcțiile de adjunct al Șefului Biroului de Acces și Arhivizare a documentelor IPN și pe cea de vice-director al Biroului Lustrației din același IPN. În calitate de co-autor al cărții despre colaborarea lui Lech W. cu SB polonez, și-a declarat concluziile și convingerea sa înainte de apariția cărții, aspect care a influențat cititorii, înclinându-i spre concepțiile sale de Dreapta.

Grabski – Władysław Grabski – politician polonez din democrația națională(*ND*), economist și istoric, a fost de două ori Premier, precum și ministru al Trezoreriei Statului, în cea de a II-a RP. Cunoscut ca autor al planului de stabilizare, care a inclus și reforma valutară(*trezorerie și valută*). În 1920, a reușit să impună crearea Băncii Poloniei, privată, independentă de Stat, iar în 1924, schimbarea vechii mărci poloneze pe zlot, pe baza raportului: 1,8 milioane mărci la 1 zlot, ceea ce a dus la stoparea și reducerea hiperinflației. S-a născut la 7 iulie 1874 la Borowo, pe apa Bzurei și a murit la 1 martie 1938 la Varșovia. S-a preocupat și de problemele economice și de dezvoltare ale satului polonez .

Gronkiewicz – Hanna Beata Gronkiewicz -Waltz – jurist, economist și politician polonez, născută la 4 noiembrie 1952 la Varșovia. A fost Guvernator al NBP între 1992-2001 și președinte al RPP între 1998 și 2001; de asemenea vice-președinte al BERD între anii 2001-2004; din 2 decembrie 2006 este Primar General al Capitalei. Deputat doar în anii 2005-2006, în cea de a V-a legislatură.

GRU – Gosudarstvennoje Razvedocznoje Uprawlenie – în URSS - Direcția de Informații a Statului(*spionajul sovietic*).

Gudzowaty – Aleksander Gudzowaty - om de afaceri polonez, între primii zece cei mai bogați; a câștigat enorm din comerțul cu țările fostului URSS, dar și prin intermediari în importurile de gaze pentru Polonia.

Guverne în perioada 1989-2008:

Nr.	Guvernul lui...	Perioada	Premierul	Partide aflate în coaliție
1	Tadeusz Mazowiecki	X 1989-XII 1990	Tadeusz Mazowiecki	PZPR, ZSL, SD, OKP
2	Jan Bielecki	I 1991-XII 1991	Jan Bielecki	KLD, ZCHN, PC
3	Jan Olszewski	XII 1991-VI 1992	Jan Olszewski	PCHD, "S", PL, ZCHN, PC
4	Hanna Suchocka	VII 1992-X 1993	Hanna Suchocka	UD, KLD, PCHD, "S", PL, ZCHN
5	Waldemar Pawlak	X 1993- III 1995	Waldemar Pawlak	SLD, PSL
6	Józef Oleksy	III 1995-I 1996	Józef Oleksy	SLD, PSL
7	Włodzimierz Cimoszewicz	II 1996-X 1997	Włodzimierz Cimoszewicz	SLD, PSL
8	Jerzy Buzek	X 1997-X 2001	Jerzy Buzek	UW, AWS
9	Leszek Miller	X 2001- V 2004	Leszek Miller	SLD, UP, PSL
10	Marek Belka	VI 2004 – XI 2005	Marek Belka	SLD, UP (FKP)
11	Kazimierz Marcinkiewicz	31 oct.2005 2005 – 14 iulie 2006	Kazimierz Marcinkiewicz	PIS+ Samobrona, LPR, PSL
12	Jarosław Kaczyński	14 iulie 2006-5 noe.2007	Jarosław Kaczyński	PIS+ Samobrona, LPR, PSL
13	Donald Tusk	16 XI. 2007 și în continuare	Donald Tusk	PO + PSL

Gwiazda – Andrzej Gwiazda – inginer și activist sindical, unul dintre inițiatorii Solidarității; participant la tratativele Mesei Rotunde; s-a născut la 14 aprilie 1935 la Pińczowo. Este Cavaler al Ordinului Vulturul Alb și membru al Capelei cu același nume.

Hall - Aleksander Hall - istoric și politician polonez, activist al Opoziției în anii R.P.Polone, fost ministru în Guvernul lui Tadeusz Mazowiecki, fost deputat în legislaturile I și III. S-a născut la 20 mai 1935, la Gdańsk.

Hardek - Władysław Hardek – activist sindical polonez, născut la 3 iunie 1947 , la Cracovia – șef al Comisiei Executive Regionale ilegale Malopolska a NSZZ Solidaritatea, pe timpul Stării de asediu.

Hausner - Jerzy Hausner (născut la 6 octombrie 1949, la Świnoujście) – economist polonez, deputat în legislatura IV; fost ministru în Guvernele Leszek Miller și Marek Belka.

Hel – **peninsulă** deosebit de îngustă la Marea Baltică, pe coasta vestică a Golfului Gdańsk.

Herling-Grudziński – Gustaw Herling-Grudziński (1919-2000), prozator polonez, critic literar, autor de eseuri. A debutat în 1935 în Atelierul – Covălia Tinerilor(*Kuźnia Młodych*.)

Hermaszewski – Generalul de brigadă **Mirosław Hermaszewski** s-a născut la 15 septembrie 1944, la Lipniki, în Volânia; pilot și cosmonaut polonez, a fost trimis în judecată cu grupul autorilor Stării de asediu, numai pentru că făcuse parte din WRON, dar din motive... de propagandă.

Holda – Zbigniew Holda – jurist - membru al Comitetului Helsinki - Polonia.

Holzer - Jerzy Holzer – istoric și politolog polonez. Din 1989 - profesor la Universitatea din Varșovia, iar din 1990 - profesor la Institutul de Studii Politice al Academiei de Științe a Poloniei. Din 1991 – membru al PAN. Se ocupă mai ales de istoria ce mai nouă a Poloniei, a Germaniei, etc.

Hübner - Danuta Hübner – născută Młynarska (*8 aprilie 1948 la Nisko pe Sanok*)- politician polonez, fostă ministru pentru Probleme Europene în Guvernul Miller, fostă șefă a **UKIE**, primul comisar polonez în UE, pentru Problemele Politicii Regionale. Fostă membră a PMUP, între 1970-78.

Împrumutul moscovit - Moskiewska pożyczka – denumire curentă pentru operația de transferare a sumei de 1,2 mln. dolari USD, din conturile PCUS în cele ale PMUP, în luna ianuarie a anului 1990. Conform unor surse, banii ar fi fost folosiți pentru organizarea Congresului de constituire a SdRP și pentru repunerea în funcțiune a gazetei Trybuna. Anchetele efectuate nu au confirmat aceste zvonuri. Operația a fost coordonată, din partea PMUP de către Mieczysław Rakowski și Leszek Miller. Procuratura i-a reproșat lui Miller că ar fi mijlocit returnarea sumei de 600 mii dolari, în noiembrie 1990, fără a avea certificatul de export devalize necesar. Miller a afirmat că jumătate din sumă a fost returnată rușilor, prin Rakowski, în toamna lui 1990, iar a doua jumătate – în ianuarie 1991.

Institutul Lech Wałęsa - Instytut Lecha Wałęsy – a fost fondat în 1995 și are de realizat scopuri, cărora Președintele de atunci le-a fost și le este credincios:

1. Apărarea moștenirii naționale, precum și a tradițiilor neatârării și ale **Solidarității**.
2. Efectuarea de cercetări și studii asupra celor mai noi fapte de istorie, îndeosebi asupra mișcărilor sociale și partidelor politice, inclusiv asupra programelor și activității acestora.
3. Sprijinirea proceselor de descentralizare a Statului și dezvoltării auto-guvernării locale.

4. Continuarea reformelor inspirate de activitatea „Solidarității”.
5. Răspândirea principiilor morale în politică și în activitatea publică, precum și aprecieri privind realizarea acestor principii.
6. Popularizarea – în afara granițelor - a unei imagini bune despre Polonia și polonezi.

Scopul principal al lui Lech Wałęsa și al Institutului său este dezvoltarea și perfecționarea democrației și a sistemului de piață liberă în Polonia, de asemenea și integrarea Poloniei în structurile europene. Institutul se preocupă mai ales de respectarea libertății cetățeanului și de corecta funcționare a statului de drept.

Internări pentru „Solidariști „și alții ☹(veți observa că nu erau *pușcării*)

- 1) GOŁDAP, în fostul voievodat Suwalki – Casa de odihnă a Comitetului de Radio și Televiziune;
- 2) JAWORZE , în fostul v/v Koszalin – Complexul de recreare al Comandamentului Armatei Aerului;
- 3) DARŁÓWEK – în fostul v/v Koszalin - Complexul de recreare”Mostostal”;
- 4) MIECHOWICE, în fostul v/v Katowice – Centrul de instruire a Cadrelor de Conducere;
- 5) KOKOTEK , în fostul v/v Katowice – Casa de odihnă a Armatei.

Ioannes Corvinus, Iancu de Hunedoara - Jan Hunyady, fiu al lui Voicu și al Elisabetei născut în 1387(*după unii 1400*) la Hunedoara, decedat la 11 august 1456 la Belgrad – voievod al Transilvaniei, învingătorul turcilor la Belgrad; regent al Ungariei între 1446-1453 ; tatăl viitorului rege Matei Corvin. Numele Corvin(*lat. Corvinus*) provine de la corbul aflat pe stema familiei.

IPN – Institutul polonez al Memoriei Naționale - **Instytut Pamięci Narodowej** – actualmente sub președinția lui J. Kurtyka, devenit „cel de al patrulea om în stat”.(decedat în accidentul aviatic de la Smolensk – 10 aprilie 2010)

Iwanicki – **Stanisław Iwanicki**, jurist și politician polonez, născut la 5 martie 1951, în **Biała Podlaska**; ultimul șef de cabinet al lui Lech Wałęsa, între 21 august 1995 și 22 decembrie 1995; a părăsit Cancelaria odată cu acesta .

Înțelegerile din august - Porozumienia sierpniowe – astfel au fost denumite Înțelegerile încheiate între Guvernul RP Polone și Comitetele de grevă, născute în august 1980. Ele au fost în ordine:

- La Szczecin, 30 august 1980;
- La Gdańsk, 31 august 1980;
- La Jastrzebie Zdrój – 3 septembrie 1980;
- La Huta Katowice – 11 septembrie 1980.

Principalele realizări au fost:

1. Aprobarea pentru înregistrarea sindicatului „Solidaritatea”;
2. Discutarea și aprobarea de către Seim a Legii de desființare a Cenzurii;
3. Obligația Puterii de a reangaja muncitorii concediați după evenimentele din 1970 și 1976;
4. Publicarea și punerea în discuție a principiilor fundamentale ale reformei economice, bazate pe creșterea autonomiei întreprinderilor și pe participarea sindicatelor la conducere.

Janicki - Czesław Andrzej Janicki – profesor de Zootehnie, fost ministru al Agriculturii și Vice-premier, deputat în legislatura X- născut la 19 iulie 1926 la Korytnica.

Jankowski - Henryk Jankowski - preot polonez, romano-catolic, născut la 18 decembrie 1936, fost capelan onorific al Papei Ioan Paul II, fost paroh al bisericii Sf. Brigida din Gdańsk, exclus în 2004 pentru comportament imoral. Pe timpul RP Polone, a fost legat de Solidaritatea și de mișcarea anti-comunistă. Ca și preotul Tadeusz Rydyk este antisemit și anti - UE

Janowski - Jan Janowski (1928-1998) – fost rector al Academiei de Minerit și Metalurgie(*AGH*), deputat în Seimul primei legislaturi, fost ministru-responsabil al Direcției pentru Progres Tehnic și Aplicații în Guvernul lui Tadeusz Mazowiecki

Jaruzelski –Wojciech Witold Jaruzelski – general și politician polonez, născut la 6 iulie 1923 la Kurów. Cariera sa militară s-a împletit cu cea politică: a fost deputat în Seimul Republicii Populare Polone, prim-secretar al CC al PMUP(1981-1989), președinte al Consiliului de Miniștri(1981-1985), președinte al Consiliului de Stat(1985-1989), președinte al RP Polone(1989) și președinte al Noii Rzeczpospolita Polska(1989-1990-*contractualist*). A renunțat la această funcție și la mandatul de 6 ani și a dat liber Alegerilor prin vot universal pentru Șeful Statului. Este pe rol procesul său și al altor demnitari privind declanșarea Stării de asediu (1981-1983).

Jeruzale – denumire inițială pentru moșia aflată în administrarea familiei Jaruzelski

JKM este Janusz Korwin-Mikke

Jurământul de deputat - Ślubowanie poselskie — declarație solemnă depusă de noii aleși, deputați ori senatori, la prima ședință a Camerei(iar de către cei aleși pe timpul Legislaturii – la prima ședință la care participă); jurământul este o condiție absolută pentru preluarea mandatului; refuzul de a depune jurământul este egal cu renunțarea la mandat.

Kaczmarek - Lech Kaczmarek , fost episcop de Gdańsk, născut la 13 septembrie 1909 la Poznań, decedat la 31 iulie 1984 la Gdańsk.

Kaczmarek - Czesław Kaczmarek – fost episcop de Kielce, născut la 16 aprilie 1895, decedat la 26 august 1963.

Kaczmarek - Janusz Kazimierz Kaczmarek –jurist polonez, fost Procuror General și ministru al Afacerilor Interne și Administrației pe vremea guvernării PIS. S-a născut la 25 decembrie 1961 la Gdynia.

Kaczyński - Lech Aleksander Kaczyński – Gemănarul născut la 18 iunie 1940, la Varșovia, a terminat Dreptul și-a dat și doctoratul și a ajuns profesor doctor docent în științe juridice, conferențiind la Universitățile din Varșovia(*UG și UKSW- Dreptul muncii*). Din 2005 este Președintele Poloniei. A ocupat și alte funcții importante în Stat: președintele NIK, între 1992-1995; ministrul Justiției în Guvernul lui Jerzy Buzek - 2000-2001; primar general al Capitalei în anii 2002-2005; co-fondator al partidului PIS și primul său președinte; senator în legislatura I, deputat în legislaturile I și IV. Decedat în aprilie 2010, la Smolensk.

Kaczyński - Jarosław Aleksander Kaczyński – al doilea Gemănar, născut tot la 18 iunie 1949, la Varșovia – fondator, apoi președinte al partidelor Porozumienie Centrum, apoi P i S.A fost ales senator în I-a legislatură, apoi deputat în legislaturile I, III, IV, V, VI. Între 14 iulie 2006 și 16 noiembrie 2007 a fost Premierul unui Guvern de coaliție. A căzut după Alegerile din 21 octombrie 2007. Este și el doctor în Științe juridice, ca și fratele Lech.

Kalisz - Ryszard Roman Kalisz (născut la 26 februarie 1957, în Varșovia) – politician polonez, avocat, deputat în Seim în legislaturile IV, V și VI ; fost ministru al Administrației și Internelor; fost șef al mai multor Comisii de anchetă ale Seimului, printre care și cea privind sinuciderea Barbarei Blida.

Kania - Stanisław Kania , activist comunist de frunte, născut la 8 martie 1927 în satul **Wrocanka**, districtul **Jasło**, actualmente în v/v Podkarpackie . Din septembrie 1980 până în octombrie 1981 a fost chiar Prim-secretar al CC al PMUP, luându-i locul lui Edward Gierek.

Karski - Karol Adam Karski – politician polonez, jurist, fost deputat în legislaturile V și VI ale RP, fost ministru al Afacerilor Externe. S-a născut la 13 mai 1966, la Varșovia.

Katowice - oraș, capitală de voievodat - śląskie- , așezat pe Kłodnica, în partea centrală a GOP(*Regiunea Industrială Silezia Superioară*); 338 mii loc. (1998); împreună cu orașele apropiate formează cel mai mare conglomerat urban și industrial din Polonia: Silezia Superioară(*aprox. 3 mil.loc*), în componența căreia intră, printre altele: Bytom, Chorzów, Dąbrowa Górnicza, Gliwice, Ruda Śląska, Sosnowiec, Tychy.

Katyń – Crimele de la Katyń – desemnează pentru Polonia și polonezi asasinarea, la 5 martie 1940, de către NKVD, în baza deciziei politice a CC al PCUS(*bolșevic*) a 19 mii de prizonieri de război - ofițeri polonezi, cam jumătate din Corpul ofițeresc al Armatei Polone, caracterizată drept elită națională și floarea culturii poloneze. Asasinatul a avut loc în pădurile de lângă K., dar și la Starobielsk și lângă Harkow.

KBW - Korpus Bezpieczeństwa Wewnętrznego (KBW) – Corpul de Securitate Internă – formațiune militară specială, subordonată din punct de vedere al scopului Ministerului Securității Publice(1945-1954), apoi ministrului Afacerilor Interne. A fost creat la 25 mai 1945 pentru lupta contra mișcării ilegale de neatârnamare, ca și contra organizațiilor înarmate ucrainene(*UPA*) sau germane. Alte scopuri și misiuni priveau lupta pentru menținerea Puterii Populare, asigurarea ordinii interne, paza obiectivelor de stat importante, a instalațiilor economice, din transporturi și telecomunicații.

Kielce – oraș voievodal în Centru-sudul Poloniei, important centru comercial, industrial(*Cersanit S.A., Barlinek, Grupa Kapitałowa Kolporter, North Fish, NOMI, VIVE Textile Recycling, Mitex și Exbud*) și cultural, având și 5 rezervații naturale.

KIK – Clubul Intelectualității Catolice – cel mai important era cel din Varșovia , înființat în 1956.

Kisielewski – Stefan Kisielewski – prozator și publicist polonez, critic muzical și compozitor a folosit pseudonimele Kisiel, Teodor Klon, Tomasz Staliński (1911-1991). **Premiul Kisiel** a fost fondat de K S, sub patronatul revistei Wprost.

Kiszczak - Generalul **Czesław Kiszczak** s-a născut la 19 octombrie 1925 la Roczyne, a fost ministru de interne în anii 1983-1990, apoi președinte al Consiliului de Miniștri al R. P. Polone în perioada 2 - 24 august 1989. Anterior, fusese Șef al Contrainformațiilor din WSW sau al Direcției a II-a a Statului Major General .

KLD – Congresul Liberal-democrat - din 1990-91; după 1993 și insuccesul din Alegeri - trece la Unia Demokratyczna.

Kobyłański Jan – om de afaceri polonez, născut la 21 iulie 1923, trăiește în Uruguay ; vrea să sprijine Rydzyk-ismul prin crearea unui nou partid, pe care l-ar putea finanța cu o sumă lunară – **RPN** .

KOK – Comitetul de Apărare a Țării(*un fel de CSAT românesc*)**Komitet Obrony Kraju** - a fost o instituție de stat, creată în anii RP Polone, pe baza Hotărârii nr. 66 din 18 februarie 1959, exercita conducerea generală în domeniul apărării Țării.

Kolenda- Zaleska - Katarzyna Kolenda-Zaleska (născută la 21 noiembrie 1967) – ziaristă poloneză, reporteră la Fakty TVN și publicist la TVN 24.

Komitet Obywatelski – Comitetul Cetățenesc de pe lângă Președintele NSZZ Solidaritatea - a avut drept co-fondator chiar pe Lech W. Acest Comitet a „capturat”, la Alegerile libere din 4 iunie 1989 - 99 din cele 100 de locuri ale Senatului și 35% din locurile pentru Seim, adică toate cele stabilite prin Înțelegerea de la Masa Rotundă.

Komorowski - Bronisław Maria Karol Komorowski – politician polonez, născut la 4 iunie 1952, la Oborniki Śląskie, lângă Wrocław. A fost deputat în legislaturile I, II, III, IV, V și VI; a fost ministru al Apărării Naționale, în anii 2000-2001, a fost Vice-mareșal al Seimului în cea de a V-a legislatură - 2005-2007. De la 5 noiembrie 2007 este Mareșal al Seimului celei de a VI-a legislaturi. Ales Președinte al Poloniei în 2010.

Kopacz - Ewa Bożena Kopacz - născută Lis (3 decembrie 1956 la Skaryszewo) – medic; deputat în legislaturile IV, V și VI ; de la 16 noiembrie 2007 - ministrul Sănătății în Guvernul Tusk.

KOR - KOMITET OBRONY ROBOTNIKÓW- Comitetul pentru Apărarea Muncitorilor, grupare socială independentă, deschisă – a activat între septembrie 1976 și septembrie 1981 (*din 1977 a acționat sub denumire de Komitet Samoobrony Społecznej „KOR”- Comitetul de Autoapărare Socială*); a acordat ajutoare bănești și sprijin juridic celor supuși represaliilor după protestul muncitoresc din iunie 1976; a militat pentru drepturile și libertățile cetățenești și a organizat acțiuni de editare proprie, autoeducație, sindicalizare; printre membrii marcantți: J. Kuroń, E. Lipiński, J.J. Lipski, J. Lityński, A. Macierewicz, A. Michnik, Z. Romaszewski; din 1980 membrii KOR au intrat în NSZZ „Solidarność”.

Korwin – Mikke Janusz - Janusz Ryszard Korwin-Mikke-renumit publicist și politician polonez de Dreapta, s-a născut la 27 octombrie 1942 , la Varșovia. A fost deputat în prima legislatură a Seimului și președinte al partidului Uniunea Politicii Reale – **Unia Polityki Realnej**. Este un monarhist convins, deși a încercat în 1990 să ajungă Președintele Poloniei, după care și-a repetat încercările, în calitate de președinte de partid: 1995, 2000 și 2005, dar nu a obținut niciodată mai mult de 3%. A condus revista *Najwyższy Czas* și și-a creat propriul partid politic - Platforma Janusz Korwin – Mikke. Personaj controversat, nu prea iubit pentru inteligența sa sclipitoare, este maestru național la bridge, laureat al Premiului Kisiel în 1990, membru de onoare al Clubului Conservator – Monarhist. Originea numelui de familie este legată de blazon – Corvus, dar, și el susține acest lucru, s-a trage din Corvineștii Hunedoarei(*citește foarte bine românește*).

Kotański – Marek Kotański , umorist polonez, născut la 11 martie 1942 la Varșovia.

KSZ - Komisja Ścigania Zbrodni – Comisia de Urmărire a Crimelor contra Poporului Polonez - este o instituție științifică, cu drept de anchetare. A fost înființată pe baza Legii din 18 decembrie 1998, cu scopul de a aduna și păstra documentele organelor de securitate ale statului polonez, pentru perioada dintre 22 iulie 1944 și 31 decembrie 1989; de a ancheta crimele comise de naziști și de comuniști.

Krajowa Rada Narodowa – Consiliul Național de Stat(1 ianuarie 1944 - 17 ianuarie 1947) corp politic uzurpator față de Parlamentul Poloniei, creat pe timpul celui de al II-lea Război Mondial, având drept scop punerea bazelor noii Puteri, postbelice. Reprezenta grupări comuniste și de Stânga și trebuia să fie, în baza planurilor URSS, o contrapondere la Guvernul lui Stanisław Mikołajczyk – numit Guvernul din Exil.

Kroll - Bogdan Kroll – în 1990, era directorul Arhivelor pentru Actele Noi și membru al Comisiei celor Patru, Comisie care a avut acces la documentele Ministerului Afacerilor Interne comunist.

KRRiTV – Consiliul Național al Radioului și Televiziunii Poloneze.

Kublik – Agnieszka Kublik - cunoscută ziaristă poloneză, absolventă a Universității din Varșovia, colaboratoare la Gazeta Wyborcza din anul 1990 ;co-autoare, împreună cu Monika Olejnik, la volumul de interviuri - *Două pe unul.*

Kujawo-Pomorian- voievodat(*Kujawsko – Pomorskie*) în Centrul Poloniei, cu capitala la Bydgość.

Kuroń - Jacek Kuroń - născut în 1934, politician, pedagog și publicist polonez; din 1976 co-fondator și membru al KOR; din 1980 consilier al Conducerii Naționale a NSZZ „Solidarność”; din 1989 co-autor al Mesei Rotunde și al deciziilor acesteia; între 1989–90 și 1992–93 ministrul Muncii și Politicii Sociale; între 1991–94 vicepreședinte al UD; a scris și publicat, printre altele, *Credință și păcat(Wiara i wina) Până la și de la comunism.(Do i od komunizmu.)* Decedat la 17 iunie 2004 la Varșovia

Kurów – mică localitate, aproape de Pulawy, pe drumul spre Lublin, unde s-a născut în 1923 Wojciech Witold Jaruzelski

Kurtyka - Janusz Kurtyka, prof. dr. docent, istoric, președintele IPN (Instytut Pamięci Narodowej), susținător al partidului PIS și al ideilor celor doi Frați K. Decedat în Catastrofa de la Smolensk, primăvara 2010.

Kwaśniewski - Aleksander Kwaśniewski – născut în 1954; activist politic de Stânga, fost de două ori Președintele Poloniei(*dec.1995-2000 și 2000-2005*) socotit un bun diplomat, dar plin de promisiuni când era vorba să fie ales, adică un fel de „și dumneata ai dreptate, ...” Între 1984–85 redactor șef la Stindardul Tinerimii - „Sztandar Młodych”; între 1988–89 ministru — șef al Comisiei Social-politice a Consiliului de Miniștri ; co-organizator al Mesei Rotunde ; între 1990–95 președinte al Consiliului Director al SdRP; între 1991–95 lider al Frațiunii parlamentare a SLD.

Lagiewniki – comună așezată la sud de Wrocław , cam la 32 km, se învecinează cu comunele: Dzierżonów, Marcinowice, Sobótka, Jordanów Śl., Kondratowice și Niemcza. Loc de pelerinaj la care s-a deplasat și Premierul Tusk.

LB – este Leszek Balcerowicz

Legea marțială – Starea de asediu – Polonia: 1981-1983: a fost introdusă pe teritoriul întregii Republici Populare Polone prin Hotărârea Consiliului de Stat din 12 decembrie 1981, adoptată fără majoritate absolută, la ordinul Consiliului Militar de Salvare Națională – organ neconstituțional, suspendată la 31 decembrie 1982 și anulată la 22 iulie 1983. Principalul motiv a fost frica de asaltul Solidarității asupra Puterii, la care s-a adăugat teama de intervenția sovieticilor și a armatelor Pactului de la Varșovia.

Legnica – oraș districtual, fost capitală de voievodat, actualmente în voievodatul Silezia Inferioară; are peste 110.000 loc.; Centru prestări servicii administrative și culturale al Regiunii Cuprului Legnica - Głogów; are o filială a Politehnicii din Wrocław, un teatru și numeroase obiective sportive; din sec. XI – cetate a Piaștilor; statut de oraș din 1250; din 1675 sub stăpânirea Habsburgilor, din 1742 trece la Prusia; din 1945 aparține Poloniei; numeroase monumente istorice și bisericești. Aici s-a aflat o puternică garnizoană sovietică, ce păzea Sudul Germaniei...

Lenarciak - Henryk Lenarciak – lucrător la Șantierele Navale din Gdańsk, activist al Solidarității, inițiator al Monumentului închinat celor căzuți pe Litoral în lupta cu Regimul. S-a născut la 18 iunie 1933 la Baranowo și a decedat în mod tragic la 3 august 2006 la Gdańsk.

Lepper – Andrzej Lepper – lider al Partidului Samoobrona (*Autoapărarea*), fost Vice-premier și ministru al Agriculturii în ultimul Guvern PIS.

Lesiak - Jan Lesiak – fost colonel în SB, trecut cu arme și bagaje în noile Servicii; **fișetul său** a dat la iveală activitățile de monitorizare, de către Serviciile Speciale, a Dreptei poloneze, începând cu anul 1992, dar și a vieții private a multor politicieni, chit că erau din tabere opuse sau partenere.

LiD - Lewica i Demokraci – alianță electorală =SLD+SDPL+PD+UP – creată înainte de alegerile locale din 2006.

Lipno – localitate și district în Centrul Poloniei, parte din Triunghiul Marilor Oameni de stat.

Lis - Bogdan Jerzy Lis – politician polonez, născut la 10 noiembrie 1952 la Gdańsk – fost membru al **MKS**, activist de frunte al "**Solidarność**"; după introducerea Legii marțiale, a fost unul dintre organizatorii mișcării ilegale; a participat la dezbaterile Mesei Rotunde. A fost senator în legislatura I și deputat în Seimul legislaturii VI. Actualmente este membru al Partidului Democrat - Demokraci.pl

Lis - Tomasz Lis – ziarist polonez de televiziune, publicist, reporter și corespondent american pentru Știri TVP. Co-autor la programele informative "Fakty TVN" precum și "Wydarzenia"(Evenimente) (Polsat). S-a născut la 6 martie 1966 la Zielona Góra, în Vestul Poloniei și a fost singurul ziarist apărut în sondaje la „Cei mai influenți...”. De la 25 februarie 2008 este autorul Programului publicistic de autor **Tomasz Lis în direct**.

Lista lui Macierewicz - Lista Macierewicza – documente pregătite la Ministerul polonez de Interne, privind realizarea Decretului de lustrare al Seimului din 28 mai 1992. Acesta obliga Guvernul să dea pe față persoanele care în anii 1945-1992 au colaborat cu Serviciile Speciale ale RP Polone. Documentele aduse la Seim în ziua de 4 iunie 1992 – culmea ironiei: chiar la Aniversarea Alegerilor libere din 4 iunie 1989 – de către Antoni Macierewicz - ministrul Afacerilor Interne, conțineau informații neverificate despre legăturile cu Serviciile de Securitate ale unor deputați, senatori, dar și ale Șefului Statului, Lech Wałęsa (*Vestitul pseudonim - Bolek*).

Lista lui Widstein - Lista Wildsteina – denumire dată unei înșirui de prenume, nume de familie, semnături, copiate și sustrate din Arhiva IPN de către ziaristul de la Rzeczpospolita, domnul Bronisław Wildstein, apoi date publicității pe Internet , spre a „ ușura activitatea dată de Legea Lustrării”. (*vedeți și cartea noastră "Pamflete Gemene „– Iași – Performantica -2008*)

Ludowe Wojsko Polskie - LWP – Armata Populară Polonă - este denumirea neoficială folosită pentru o parte a Armatei Polone, create în anii 1943-44, pe teritoriul URSS .

Łódź – puternic oraș industrial situat la sud-vest de Varșovia.

LW – este **Lech Wałęsa**

Macierewicz - Antoni Macierewicz – fost membru al KOR; fost ministru de Interne, fost lider al Mișcării Național - Catolice, devine șef al Comisiei de lichidare a WSI; ajunge șeful Serviciului de Contrainformații Militare. Cunoscut și ca autor al Raportului și al Anexei la Raportul despre crearea, activitatea și defectele WSI.

Magdalenka - localitate în zona Varșoviei, loc de discuții între activul delegat al Puterii comuniste și activiștii Solidarității, începute la 16 septembrie 1988 , întrerupte, apoi continuate în ianuarie 1989, după ce în PMUP a câștigat teren curentul reformist. Au avut drept scop pregătirea tuturor problemelor și aspectelor necesare desfășurării Mesei Rotunde.

Discuțiile de la Magdalenka au fost menite să faciliteze întâlnirea reprezentanților Puterii de stat cu reprezentanții Sindicatelor NSZZ Solidarność. Ele au fost începute la Varșovia, pe strada Zawrat, iar de la 16 septembrie 1989 au continuat la Magdalenka, în apropiere de Varșovia. Scopul lor a fost pregătirea agendei de lucru și a altor elemente necesare discuțiilor și dezbaterilor Mesei Rotunde. Întâlnirile și discuțiile au fost consemnate în procese verbale de către Krzysztof Dubiński, Kazimierz Kłoda, Jacek Ambroziak. La discuțiile pregătitoare de la Magdalenka au participat, în diverse alcătuiți, reprezentanții Puterii, dintre care menționăm pe: gen. Czesław Kiszczak, Jan Janowski, Jan Szczepański, Aleksander Kwaśniewski, Leszek Grzybowski. Și reprezentanții Opoziției (*Solidarității*): Lech Wałęsa, Andrzej Stelmachowski, Władysław Frasyniuk, Lech Kaczyński, Tadeusz Mazowiecki, Bronisław Geremek, Adam Michnik, Jacek Kuroń.

Magnuszewo – localitate la nord de Varșovia, cap de pod pentru Armata Sovietică și trupele poloneze în 1944.

Malinowska – Ewa Malinowska -Grupińska - actualmente, președinta Consiliului Municipal Varșovia.

Marcus Valerius Messala Corvinus – bărbat de stat roman, orator și protector al poezilor; aprox. 64 î.e.n - 8 e.n. ; fiul lui Marcus Valerius Messala, consul în anul 61. participant la bătălia de la Actium (31 î.e.n.); și – a adăugat numele de la legendarul corb care l-ar fi vestit înaintea unei bătălii cu francii.

Martie 1968 – vedeți Evenimentele din martie 1968 .

Marianiți – vedeți Congregația Marianiților.

Marcinkiewicz - Kazimierz Marcinkiewicz – profesor de fizică, activist al PiS, ajuns Premier; a candidat pentru funcția de Primar General al Varșoviei și a pierdut în fața doamnei Hanna Gronkiewicz - Waltz, de la PO. Actualmente-director la EBO i R, deși i se propusese funcția de ambasador la Londra.

MASA ROTUNDĂ - Okrągły Stół sau Discuțiile de la Masa Rotundă : **Rozmowy Okrągłego Stołu** – convorbiri purtate de către reprezentanții Puterii ai R. P. Polone, ai Opoziției și ai Bisericii, cu scopul de a pregăti transformarea, pe cale pașnică a Republicii Populare. Discuțiile au început la

6 februarie 1989 și s-au încheiat la **5 aprilie** același an. Au participat 452 persoane. Ideea organizării acestei Mese a fost clarificată la întâlnirea dintre generalul Czesław Kiszczak și Lech Wałęsa, din 31 august 1988 și a fost condiționată de încetarea valului de greve. Dezbaterile s-au desfășurat în trei Comisii: 1. pentru Economie și politica socială; 2. pentru reforme politice ; 3. pentru pluralism sindical. Ele s-au concretizat în următoarele Hotărâri:

1. crearea Senatului, cu 100 persoane, alese prin vot majoritar: câte doi senatori de fiecare voievodat iar din Varșovia și Katowice - câte trei;
2. alegeri paritare pentru Seim, stabilindu-se cote procentuale: 65 % pentru PMUP și aliații lor și 35 % pentru Opoziție, candidați fără de partid;
3. crearea instituției prezidențiale, Președintele urmând a fi ales de către Adunarea Națională, pentru un mandat de 6 ani;
4. modificarea Legii privind asocierea, spre a facilita înregistrarea legală a Solidarității;
5. accesul Opoziției la mass-media și reactivarea publicației **Tygodnik Solidarność**;
6. adoptarea "Poziției în chestiunea politicii sociale și economice, ca și a reformelor de sistem;

Mazowiecki - Tadeusz Mazowiecki – publicist, politician și activist social, născut la 18 aprilie 1927 la Płock. Co-fondator și apoi președinte al UD și apoi al UW ; a fost primul Premier al noii Polonii democratice – 1989 – 1990. Ca activist al formațiunii **Znak**, a fost ales deputat în legislaturile III, IV, V, ale R.P. Polone ; a fost și deputat în Seimul RP , în legislaturile I, II și III - anii 1991- 2001.

MIC - lat. Congregatio Clericorum Marianorum ab Immaculata Conceptionis Beatissimae Virginis Mariae, pe scurt MIC, Ordin catolic pentru călugări întemeiat în Polonia prima oară în sec. 17 .

Michnik – **Adam Michnik** - născut în 1946, activist politic, istoric, publicist; membru al KOR; a stat de multe ori închis; fost consilier al „Solidarității” între 1980–81; din 1989 redactor șef al publicației „Gazeta Wyborcza”; între 1989–91 deputat în Seim; a scris și publicat printre altele: *Kościół, Lewica, dialog, Z dziejów honoru w Polsce, Polskie pytania*.

Mickiewicz - Adam Bernard Mickiewicz - poet polonez, activist și publicist politic, numit și poetul transfigurării sau bardul slav. S-a născut la 24 decembrie 1798 la Zaosie, lângă Nowogródek (*actualmente în Belarus*) și a decedat la 26 noiembrie 1855 la Constantinopol.

Milczanowski - Andrzej Milczanowski, jurist și politician polonez, născut la 26 mai 1939 la Rowno, în Volânia. A lucrat ca procuror și consilier juridic. În anii *70 a fost membru al KOR, apoi a lucrat la Solidaritatea. Între anii 1990-1992 a fost Șef al UOP. În iulie 1992 a fost desemnat ministru al Afacerilor Interne, dar a demisionat la 22 decembrie 1995, după alegerea lui Aleksander K. în funcția de Președinte. Înainte de a demisiona a dat pe față legăturile lui Józef Oleksy cu agenturile sovietice. A fost dat în judecată, nu a putut demonstra vinovăția agentului, dar Instanța i-a recunoscut dreptul la acțiune în interesul Statului.

Milicja Obywatelska (MO) – Miliția Populară - denumirea oficială a poliției poloneze în anii 1944-1990. Decretul de înființare a fost aprobat la 7 octombrie 1944, iar conducerea superioară a fost acordată lui Franciszek Józwiak. Inițial a fost subordonată Ministerului Securității Publice, după care, din 1955, a trecut în subordinea Ministerului Afacerilor Interne.

Miller - Leszek Miller - politician polonez, activist de Stânga (*membru PMUP din 1969*), născut în 1946. Până la jumătatea anilor *70 a lucrat ca electrician la Întreprinderile Textile din Żyrardow. În 1977 a terminat Secția de Științe Politice a Școlii Superioare de Științe Politice, de pe lângă Comitetul Central al PMUP. Între 1977- 1982 a lucrat în Comitetul Central, iar între 1986 și 1989 a fost secretar al Comitetului voievodal din Skierniewice. Din 1988 a devenit secretar al Comitetului Central, iar din 1989, membru al Biroului Politic. Membru marcant al noului SLD, a condus cu diplomatie Guvernul de Stânga din perioada septembrie 2001- 2 mai 2004, a contribuit în mod hotărâtor la intrarea Poloniei în UE, dar a fost nevoit să demisioneze în urma unor afaceri ale « baronilor SLD » și mai ales Afacerii Rywin.

Milosz - Czesław Milosz - jurist și diplomat polonez, poet, prozator, eseist, istoric al literaturii, traducător. S-a născut la 30 iunie 1911 la Szetejnia și a decedat la 14 august 2004 la Cracovia. Între anii 1955 - 1989 s-a aflat în emigrație. În 1980, a primit Premiul Nobel pentru Literatură.

Miodowicz - Alfred Miodowicz – activist sindical la OPZZ (*legale în R P Polonă*)- născut la 28 iunie 1929, la Poznań– fost deputat în Seimul R P Polone. Este tatăl activistului de tineret și sindicate **Konstanty Miodowicz**, al cărui nume îl vom găsi legat de controlul asupra Serviciilor Speciale.

MKS - Międzyzakładowy Komitet Strajkowy - Comitetul de Grevă al Întreprinderilor – transformat în acest mod din Comitetul Local de Grevă, la 16 august 1980, sub conducerea lui Lech W. În data de 17 august 1980, la Șantierul Naval au fost formulate cele **21 de postulate ale MKS**.

1. Legalizarea sindicatelor, autonome față de partide și angajatori(*patroni*);
2. Garantarea dreptului la grevă;
3. Respectarea libertății cuvântului, tiparului și publicațiilor, garantate prin Constituția RPP;
4. Revenirea la vechile drepturi a oamenilor concediați după grevele din 1970 și 1976 și a studenților dați afară din Institute datorită convingerilor lor; încetarea represiunilor bazate pe convingerile celor urmăriți;
5. Transmiterea către mass-media a informațiilor privind crearea MKS, precum și publicarea revendicărilor acestuia;
6. Efectuarea de acțiuni reale pentru scoaterea Țării din criză;
7. Plata către greviști a salariilor de grevă la valoarea concediului de odihnă, din Fondul Consiliului Central al Uniunii Sindicatelor(*CRZZ*);
8. Creșterea salariului de bază cu 2.000 zloți;
9. Garantarea creșterii salariului la nivelul creșterii prețurilor;
10. Realizarea unei totale aprovizionări a pieței. Exportarea numai a surplusurilor.
11. Înlăturarea prețurilor comerciale , precum și a vânzării pe devize în așa-numitul export intern.
12. Introducerea principiului selecției cadrelor pe principiul calificării și nu pe cel al apartenenței de partid; desființarea privilegiilor Miliției Cetățenești, ale Serviciului de Securitate și ale aparatului de partid.
13. Introducerea cartelelor de alimente pentru carne.
14. Scăderea vârstei de pensionare – pentru femei la 50 ani și pentru bărbați la 55 ani sau asigurarea pensionării după efectuarea unui stagiu de muncă de 30 ani pentru femei și 35 ani pentru bărbați.
15. Egalizarea pensiilor și pensiilor anticipate din „vechiul portofel”.
16. Remedierea condițiilor de lucru în Serviciile sanitar-medice.
17. Asigurarea numărului corespunzător de locuri în creșe și grădinițe.
18. Introducerea concediilor maternale plătite timp de 3 ani.
19. Scurtarea timpului de așteptare pentru locuințele noi.
20. Creșterea alocației de la 40 zl. la 100 zl. și a unui supliment pentru despărțire temporară prin plecare la muncă în străinătate.
21. Introducerea în programul săptămânal a tuturor sâmbetelor libere.

Moczulski - Leszek Moczulski, complet **Robert Leszek Moczulski**, istoric și politician polonez, născut la 7 iunie 1930, la Varșovia – co-fondator al Mișcării pentru Apărarea Drepturilor Omului și ale Cetățeanului (*Ruch Obrony Praw Człowieka i Obywatela*), șef al ZINO, ca și al Confederației Poloniei Independente (*Konfederacja Polski Niepodległej*), deputat în legislaturile I și II, fost candidat la Prezidențialele din 1990.

Modzelewski - Karol Modzelewski - istoric polonez, medievist, profesor doctor docent în Științe istorice, politician în Opoziție pe vremea R P Polone, senator în Legislatura I, cavaler al Ordinului Vulturul Alb. S-a născut la 23 noiembrie 1937, la Moscova.

MON – Ministerstwo Obrony Narodowej – Ministerul polonez al Apărării Naționale.

Monetarismul - Monetaryzm - este o școală de gândire economică. Luat în general, Monetarismul actual este o revenire la concepția clasică a sec.XIX, (*deși acum el este mai complex și mai fin*), aflată în luptă aprigă cu școala economică numită **keynesism**. În alt sens, conține trei principii:

- Credința puternică în mecanismele auto-regulatoare ale Pieții;
- Respingerea acelor forme de intervenționism statal, care se conexează cu aflux considerabil de bani din casieria Statului ;
- Introducerea și menținerea unei politici a monedei **tari** și, drept consecință, respingerea concepției privind **remedierea** economiei prin schimbarea dobânzilor fundamentale

Monter – pseudonim pentru Antoni Chrusciel, comandantul forțelor răsculate din Varșovia anului 1944.

MSW – Ministerul Afacerilor Interne al Poloniei, devenit MSWiA, adică și al Administrației.

Nadwiślańskie Jednostki Wojskowe – Unitățile Militare de pe Vistula - în anii 1995-2002 aparțineau Ministerului Afacerilor Interne și Administrației – formație cu destinație specială, subordonată direct și personal ministrului Afacerilor Interne. În anii R P Polone erau o formație de securitate internă, continuatoare a KBW.

Najwyższy Czas! –Timpul suprem, gazeta de partid a UPR; săptămânal politico-social conservator-liberal(?). Editată din 31 martie 1991 de către Oficina Conservatorilor și Liberalilor, aflată cu sediul la Josefów, lângă Varșovia, având drept proprietar pe **Janusz Korwin-Mikke**.

Napieralski - Grzegorz Bernard Napieralski, politician polonez de stânga, născut la 18 martie 1974, la Szczecin, fost deputat în legislaturile IV, V și VI; de la 31 mai 2008 este președinte al SLD, în locul lui Wojciech Olejniczak.

Narutowicz - Gabriel Narutowicz - primul președinte al celei de a II-a RP s-a născut la 17 martie 1865, la Telsze(Lituania) și a decedat la 16 decembrie 1922 la Varșovia. De profesie - inginer hidrotehnician, a studiat în Elveția și a ajuns profesor la Politehnica din Zürich. Revenit în Polonia l-a sprijinit pe mareșalul Pilsudski. A funcționat ca ministru al Lucrărilor Publice și ministru al Afacerilor Externe. Învinuit că ar face parte din masonerie, a fost asasinat de către un extremist de Dreapta.

NIK - Najwyższa Izba Kontroli - Camera Superioară de Control - organ central de control asupra administrației centrale, teritoriale și locale din punctul de vedere al legalității, gospodăririi, finalității și onestității ; subordonat Seimului; a funcționat între:1919-1939;1949-1952;1957;1976-1980; 1994 și în continuare; a avut rang de ministru subordonat Premierului.

NKWD - rus. Narodnyj komissariat wnutriennich diel - Comisariatul Poporului pentru Afacerile Interne - între 1934–46 organ central al autorităților sovietice de securitate, creat în locul **OGPU**.

Noc teczek – noaptea dosarelor –evenimentele din noaptea de 4 spre 5 iunie 1992, când Wałęsa a cerut și Seimul a votat căderea Guvernului Jan Olszewski. Faptele erau strâns legate de Lista lui Macierewicz.

Nowak - Jerzy Robert Nowak(născut la 8 septembrie 1940, la Terespol) , istoric polonez, publicist, profesor doctor docent în științe politice, specializat în problematica maghiară. Între 1994 și 2006, profesor excepțional la Academia Jan Długosz din Częstochowa, iar din 2004 - profesor la WSKSiM din Toruń. Simultan funcționează ca publicist și foiletonist la Concernul medial al Părintelui Tadeusz Rydzyk: **Televiziunea Trwam, Radio Maryja** și ziarul Nasz Dziennik. Este fondatorul și președintele Mișcării Cotitura Națională, de sorginte naționalist – catolică.

Nowak – Jeziorański - Jan Nowak-Jeziorański – pe adevăratul său nume - **Zdzisław Antoni Jeziorański** – politolog, activist social, ziarist. S-a născut la 3 octombrie 1914 , la Berlin, și a decedat la 20 ianuarie 2005, la Varșovia. A lucrat mulți ani la BBC și Radio Europa Liberă. A fost și luptător în Armia Krajowa. Din 2004, s-a instituit Premiul anual - Jan Nowak-Jeziorański.

Nowek Zbigniew - Generalul de brigadă Zbigniew Nowek s-a născut la 1 iulie 1959 la Bydgoszcz. De profesie jurist, a acționat în Opoziția studentescă, apoi în cea Solidaristă. A fost șef al UOP în anii 1998-2001, iar între anii 2005- 2008 a lucrat ca șef al AW. Aici, predecesorul său a fost Andrzej Ananicz, iar urmașul său - Maciej Hunia.

Nowina-Konopka - Piotr Nowina-Konopka (*Piotr Konopka cu blazonul Nowina*)- născut la 27 mai 1949, la Chorzów – economist polonez, activist social, conferențiar universitar; deputat în legislaturile I, II și III.

NSZ - Niezależne Zrzeszenie Studentów, NZS – asociație independentă a studenților, creată la 22 septembrie 1980, ca rezultat al evenimentelor și al grevelor muncitorești din august 1980, îndreptate contra regimului politic din Polonia.

NSZZ "Solidarność - Niezależny Samorządny Związek Zawodowy "Solidarność", NSZZ "Solidarność - Uniune a Sindicatelor Libere Autonome, create în lunile august și septembrie 1980, pe valul grevelor și al înrăutățirii situației economico-sociale a Poloniei, dar și al modului de exercitare a Puterii de către PMUP.

Oder - Odra - fluviu în Polonia și Cehia; alcătuiește, pe o porțiune, granița Poloniei cu Germania (179 km); lungimea - 854 km.; bazinul - 118. 861 km²; izvoarele se află în Cehia.

OKP - Obywatelski Klub Parlamentarny – Clubul Parlamentar Cetățenesc – fracțiune a Parlamentului polonez compusă din deputații și senatorii aleși de pe listele Comitetului Cetățenesc de pe lângă Președintele NSZZ Solidaritatea în Seimul contractual din anii 1989 – 1991. Poseda 161 mandate, adică tot ce putea fi obținut prin vot, pe baza Hotărârilor Mesei Rotunde(35% din 460) dar și 99 din cele 100 de locuri ale Senatului. A existat până la terminarea acelei legislaturi.

Olejniak – Monika Olejniak – renumită ziaristă poloneză, colaboratoare la Gazeta Wyborcza, autoare a unei serii de interviuri cu mari personalități poloneze, co-autoare a culegerii de interviuri „ Două pe unul”.

Oleksy – Józef Oleksy - născut în 1946, politician de Stânga, fost lider al SLD, picat pentru că ar fi mințit cu bună știință în privința colaborării sale cu spionajul URSS și apoi al Rusiei federale; între 1996–97 președinte al Consiliului de Conducere al SdRP; între 1993–95 - mareșal al Seimului;

între 1995–96 - Premier. La conducerea SLD a fost înlocuit de mult mai tânărul și nepătatul Wojciech Olejniczak.

Olkusz – oraș și centru districtual, în Malopolska. Anul 1299 - primul document de atestare. Este locul de naștere al părintelui Tadeusz Rydzyk.

Olszewski – Jan Ferdynand Olszewski - politician , avocat și publicist , născut la 20 august 1930, la Varșovia. A fost apărător în procesele politice în anii R P Polone , deputat în Seim, în legislaturile I, III și IV; Premier în anii 1991-1992; creator și președinte al(*Mișcării pentru Republică*) **Ruch dla Rzeczypospolitej**, precum și al (*Mișcării pentru Renașterea Poloniei*) **Ruch Odbudowy Polski**, fost membru al Tribunalului de Stat, consilier pe probleme politice al Președintelui Lech Kaczyński. Din 1976 colaborator al KOR, ROPCiO, consilier al Conducerii NSZZ „Solidarność”; din 1991 vicepreședinte al Comitetului Cetățenesc Național; membru al Consiliului Politic al Porozumienie Centrum(*PC*); între XII 1991–VI 1992 - Premier; în 1995 co-fondator al Mișcării pentru Renașterea Poloniei - Ruch Odbudowy Polski; între 1991–93 și 1997 deputat; actualmente nu mai este la vârful luptelor politice.

Onyszkiewicz - Janusz Onyszkiewicz – matematician, alpinist, speleolog și politician polonez, născut la 18 decembrie 1937 la Lvov. A fost ministru al Apărării Naționale în anii 1992-1993 și 1997-2000; deputat în legislaturile X, I, II și III; din 2004 este euro-parlamentar, apoi vicepreședinte al PE, iar din 2007 este vicepreședintele Comisiei pentru Probleme Externe a PE.

OPZZ - Ogólnopolskie Porozumienie Związków Zawodowych (OPZZ) – Acordul Național al Sindicatelor – este centrala poloneză sindicală, apărută în 24 noiembrie 1984, pe baza Legii pentru sindicate din 1982, Lege care de altfel, scotea în afara Legii sindicatele Solidaritatea.

Orlen - PKN Orlen - Korporacja Przemysłu Naftowego, – este una dintre cele mai mari corporații din industria petrolieră din Europa Centrală și de Est. Se ocupă cu prelucrarea petrolului brut, spre a obține: benzină fără plumb, motorină, combustibil pentru avioane, produse sintetice, și petrochimice

Orszulik – Alois Orszulik - preot confesor pentru Lech W. în detenția de la Arłamów, în Beschizi.

Osiatyński - Wiktor Osiatyński – scriitor și conferențiar polonez – născut la 6 februarie 1945, la Białystok) – jurist(*Dreptul constituțional*).Este și doctor în sociologie, profesor doctor docent, membru al Comitetului de Științe Politice al PAN, specialist în istoria doctrinelor politice și juridice.

Otwock – localitate în zona Varșoviei, la 27 km. de Centru, probabil loc de detenție pentru Lech W.

Pactul de la Varșovia(*Tratatul de la Varșovia*) – **Układ Warszawski** (denumirea oficială: *Układ o Przyjaźni, Współpracy i Pomocy Wzajemnej* – **Tratatul de Prietenie, Colaborare și Ajutor reciproc** – uniune militară a statelor din Europa Centrală și de Est, aflate sub influența URSS. A fost semnat la Varșovia, la 14 mai 1955, pentru o perioadă de 20 ani, dar abia în 1985 a fost prelungit pentru încă 20 de ani. Și-a încheiat existența la 1 iulie 1991. Conducerea Superioară a Pactului se afla la Moscova, iar Comandantul Suprem al Trupelor era întotdeauna un mareșal al URSS, care îndeplinea și funcția de adjunct al ministrului sovietic al Apărării. Statele majore ale armatelor statelor membre erau subordonate Direcției X a Armatei URSS. Pactul s-a ne-slăvit prin sângeroasa intervenție contra Primăverii de la Praga, din 1968, intervenție la care Armata Română nu a participat.

Palikot - Janusz Palikot – politician polonez, scriitor și întreprinzător privat, deputat în legislaturile V și VI, membru al Comisiei tripartite, vestit prin gura sa slobodă și declarațiile neortodoxe din Seim. S-a născut la 26 octombrie 1964 la Biłgoraj, în sud-estul Poloniei.

Partide Politice în Polonia – Publicăm doar partidele care au obținut mai mult de 5% la ultimele alegeri pentru Parlamentul European sau în 2005 la alegerile pentru Seim :

Denumirea originală	Prescurtarea	Denumirea tradusă	Orientarea politico-socială	Liderul
<i>Platforma Obywatelska</i>	<i>P O</i>	<i>Platforma Civică</i>	<i>Creștin democrată; liberal-conservatoare</i>	<i>Donald Tus</i>
<i>Sojusz Lewicy Demokratycznej</i>	<i>S L D</i>	<i>Uniunea Stângii Democrite</i>	<i>Social-democrată</i>	<i>Wojciech Olejniczak; Grzegorz Napieralski</i>
<i>Partia Demokratyczna-demokracy.pl</i>	<i>PD</i>	<i>Partidul Democrat - demokracy.pl</i>	<i>Social-liberală</i>	<i>Janusz Onyszkiewicz</i>
<i>Prawo i Sprawiedliwość</i>	<i>PiS</i>	<i>Lege și Dreptate</i>	<i>Conservatoare</i>	<i>Jarosław Kaczyński</i>
<i>Liga Polskich Rodzin</i>	<i>LPR</i>	<i>Liga Familiilor Poloneze</i>	<i>Național-conservatoare</i>	<i>Roman Giertych</i>
<i>Polskie Stronnictwo Ludowe</i>	<i>PSL</i>	<i>Partidul Popular Polonez</i>	<i>Agrariană, centristă, creștin-democrată</i>	<i>Waldemar Pawlak</i>
<i>Samoobrona Rzeczpospolita Polska</i>	<i>SRP</i>	<i>Autoapărarea Republicii Polone</i>	<i>Agrariană și populistă</i>	<i>Andrzej Lepper</i>
<i>Socjaldemokracja Polska</i>	<i>SDPL</i>	<i>Social democrația poloneză</i>	<i>Social-democrată</i>	<i>Marek Borowski</i>

Pawłak - Waldemar Pawłak – actual lider al PSL; născut în 1959, activist politic; între 1991–97 președinte al PSL; între VI 1992 și 1993–95 Premier; din 1989 – deputat din partea PSL. Din noiembrie 2007, Vice-premier în Guvernul lui Donald Tusk(*PO + PSL*).

PC – Porozumienie Centrum

PAX - Stowarzyszenie PAX – Asociația PAX - organizație creată oficial în 1947, de către Bolesław Piasecki și alți activiști din perioada interbelică, din Tabăra Național Radicală - Falanga.

PD – Partia Demokratyczna- demokraci.pl – Partidul democrat - Demokraci.pl – partid nou înființat de către foști premieri și miniștri: Tadeusz Mazowiecki, Marek Belka, Jerzy Hausner; vrea să fie ceva diferit de SLD sau de SdPL.

PChD - Partidul Democraților Creștini - provine din OKP, după 1991; se topește în AWS, după 1997.

Pieńkowska - Alina Pieńkowska – activistă sindicală poloneză , implicată în Grevele de la Șantierul Naval și în nașterea Solidarității; senator de Gdańsk între 1991 și 1993. S-a născut la 12 ianuarie 1952 și a decedat la 17 octombrie 2002. A fost căsătorită cu Bogdan Borusewicz.

Pieronek - Tadeusz Pieronek – episcop catolic și profesor de drept procesual canonic, membru al Consiliului Fundației Ștefan Batory. Este născut la 24 octombrie 1934 în localitatea Radziechowy.

Pilch - Jerzy Pilch - scriitor , scenarist și publicist polonez, unul dintre cei mai populari autori polonezi contemporani. S-a născut la Wisla, la data de 10 august 1952.

Pilsudski - Józef Pilsudski, mareșal și șef de stat polonez, s-a născut la 5 decembrie 1867, lângă Vilnius și a decedat la 12 mai 1935; a fost adeptul conducerii cu mână forte a statului polonez, pândit de destrămarea și de atacurile sovieticilor.

Piotrków Trybunalski –oraș districtual așezat în Polonia Centrală, capitală a districtului Grodzk ; al doilea ca mărime în voievodatul Łódź și al 47 – lea în Polonia .

Piskorski - Paweł Bartłomiej Piskorski – politician polonez, fost Primar General al Varșoviei în anii 1999-2002; fost deputat în legislaturile I,III și IV; din 2004 –euro-deputat. S-a născut la 25 februarie 1968 , la Varșovia.

Polityka – revistă centrală, politico-socială de mare tiraj, a împlinit în 2007-50 de ani. Redactor șef - Jerzy Baczyński - din 1994. Editată de Societatea **Polityka**.

Pomorje – Pomorze – regiune pe litoralul baltic, pe teritoriul Poloniei și al Germaniei, cuprinzând vărsarea apelor Reknica, Oder și Vistula.

Popieluszko – Părintele **Jerzy Popieluszko** s-a născut la 14 septembrie 1947, în satul Okopy, lângă Suchowola, în regiunea estică Podlasie. Părinții săi, Marianna și Władysław, erau agricultori. Din copilărie a fost ministrant la Biserică, iar la terminarea Liceului din Suchowola și-a descoperit vocația preotească. În 1965 a intrat la *Wyższy Seminarium Duchowny* din Varșovia. **Jerzy Alfons Popieluszko** a militat pentru credință și libertatea individului. A fost asasinat de către agenții SB la 19 octombrie 1984, la Włocławek.

Popiwiek – denumire curentă pentru impozitul pe plățile de salarii peste normative. Cuvântul popiwiek este asemănător acronimului denumirii oficiale a impozitului și anume PPWW, ajungând, în acest sens, ca o sancțiune specială pentru băutura, adică pentru creșterea de salarii, care, în fapt, nu valora mai mult de o *berică* din cauza inflației...

Popowo - lângă **Włocławek**, districtul Lipno, voievodatul Kujawo - Pomorian, localitatea în care s-a născut Lech W.

Porozumienie Centrum – (PC) - Acordul de Centru – partid politic de orientare creștin-democrată, apărut la 29 martie 1990, în preziua „războiului la vârf” și ruperea taberei solidariste. A fost inițiat de către un grup de activiști grupați sub conducerea lui Jarosław Kaczyński. Presa a fost informată despre noua formațiune abia la 12 mai 1990. Cei mai numeroși semnatari reprezentau organizațiile:

1. Forum Demokratyczne Mazowsze - Forumul Democratic Mazowsze;
2. Chrześcijańska Demokracja Kraków - Democrația-creștină Cracovia;
3. Klub Myśli Politycznej Dziekania – Clubul Gândirii Politice Decanul;
4. Młodzi Chrześcijańscy Demokraci - Tinerii Creștini - Democrați;
5. Polskie Stronnictwo Ludowe "Solidarność"- Partidul Popular Polonez "Solidarność";
6. Centrum Demokratyczne – Centrul Democrat;
7. Kongres Liberalno-Demokratyczny – Congresul Liberal - Democrat;
8. Komitety Obywatelskie – Comitetele Cetățenești.

PPR - Polska Partia Robotnicza - Partidul Muncitoresc Polonez – partid comunist creat în 1942, pe baza deciziei Internaționalei Comuniste;

principalele puncte ale Programului: lupta armată contra germanilor cotropitori, lupta pentru transformarea revoluționară a Poloniei postbelice. W. Gomułka, B. Bierut - cunoscuți lideri; în 1948 s-a transformat în PZPR (*așa numita fuziune cu PPS*).

PMUP – (PZPR)- Polska Zjednoczona Partia Robotnicza – Partidul Muncitoresc Unit Polonez - partid comunist, creat la 15 XII 1948 prin unificarea PPR și PPS (*în condițiile impuse de PPR*); până în 1989 a exercitat puterea în Polonia: conducerea Statului, administrarea economiei, practicând un sistem politic dictatorial; la început, a continuat politica PPR, de stalinizare rapidă a țării și de pacificare a societății.

Pomorje - Voievodat în Centru – Nordul Poloniei, are capitala la Gdańsk.

Poznański - Zenon Poznański – general de brigadă în Wojsko Polskie (*Armata Polonă*), absolvent al Școlii de ofițeri a trupelor mecanizate - Wrocław.

PPS - Polska Partia Socjalistyczna - Partidul Socialist Polonez – partid politic polonez, înființat în 1892 și având caracter național-eliberator, socialist și muncitoresc, una din cele mai importante forțe politice poloneze, până în 1948.

Președinții Poloniei – Președinții Poloniei între 1989-2008

1. Wojciech Jaruzelski - a fost ales de Adunarea Națională; 1989-1990;
2. Lech Wałęsa - a fost ales prin vot universal ; 1990- 2005;
3. Aleksander Kwaśniewski - a fost ales prin vot universal; 1995 - 2000;
4. Aleksander Kwaśniewski - a fost ales prin vot universal. 2000-2005;
5. Lech Kaczyński - a fost ales prin vot universal la 23 octombrie 2005.
6. Bronisław Komorowski – a fost ales prin vot universal, la alegerile anticipate din 20 iunie 2010.

Pruszków – oraș și comună în v/v Mazowieckie, aflat pe râul Utrata; socotit parte a zonei metropolitane Varșovia, este punct de atracție pentru mari firme străine. Este cunoscut și pentru Gangurile de aici, din care cel mai important era condus de Andrzej Zieliński – Słowik.

PSL - Polskie Stronnictwo Ludowe – partid agrarian de centru, apărut la 5 mai 1945, din fuziunea **PSL Odrodzenie** (*Renașterea*)- ca o continuare a ZSL, - cu PSL Wilanów. Liderii săi (*Jarosław Kalinowski și Waldemar Pawlak*) au fost chiar premieri ori au legat PSL de multe ori cu alte partide, spre a intra la guvernare:

Nr.	Guvernul lui...	Perioada	Premierul	Partide aflate în coalțiie
1	Tadeusz Mazowiecki	X 1989-XII 1990	Tadeusz Mazowiecki	PZPR, ZSL, SD, OKP
2	Jan Bielecki	I 1991-XII 1991	Jan Bielecki	KLD, ZCHN, PC
3	Jan Olszewski	XII 1991-VI 1992	Jan Olszewski	PCHD, "S", PL, ZCHN, PC
4	Hanna Suchocka	VII 1992-X 1993	Hanna Suchocka	UD, KLD, PCHD, "S", PL, ZCHN
5	Waldemar Pawlak	X 1993- III 1995	Waldemar Pawlak	SLD, PSL
6	Józef Oleksy	III 1995-I 1996	Józef Oleksy	SLD, PSL
7	Włodzimierz Cimoszewicz	II 1996-X 1997	Włodzimierz Cimoszewicz	SLD, PSL
8	Jerzy Buzek	X 1997-X 2001	Jerzy Buzek	UW, AWS
9	Leszek Miller	X 2001- V 2004	Leszek Miller	SLD, UP, PSL
10	Marek Belka	VI 2004 - XI 2005	Marek Belka	SLD, UP (FKP)
11	Kazimierz Marcinkiewicz	31oct.2005 2005 – 14 iulie 2006	Kazimierz Marcinkiewicz	PiS+ Samobrona, LPR, PSL
12	Jarosław Kaczyński	14 iulie 2006-5 noe.2007	Jarosław Kaczyński	PiS+ Samobrona, LPR, PSL
13	Donald Tusk	16 XI 2007 și în continuare	Donald Tusk	PO + PSL

Puławy – localitate în Polonia, aflată pe Vistula, între Varșovia și Lublin. Posedă o uzină chimică și un Institut Veterinar.

PZKS – Polski Związek Katolicko - Społeczny – organizație catolică înființată în 1981, spre a servi pe Domnul, Oamenii și Patria. A sprijinit politica PMUP.

PZPR – vezi PMUP.

Radio Maryja – stație de radio poloneză, cu caracter național-catolic, fondată la Toruń, în 1991 de către călugării redemptoriști, din **Adunarea Celui mai Sfânt Răscumpărător**. Actualmente se află sub conducerea preotului **Tadeusz Rydzyk**, care îl folosește și ca tribună politică pentru interesele sale, mai ales pentru **PiS**.

Rakowski - Mieczysław Franciszek Rakowski – activist politic și social, născut la 1 decembrie 1926 la Kowalewko. Fost Premier al RP Polone și prim-secretar al PMUP. De profesie este istoric și ziarist. A participat la negocierile din anul 1989, pregătind Masa Rotundă.

Religa - Zbigniew Eugeniusz Religa – chirurg cardiolog și politician polonez, născut la 16 decembrie 1938, la Miedniewice. A fost senator în legislaturile: 1993-1997 și 2001-2005. Între 31 octombrie 2005 și 7 septembrie 2007, precum și între 10 septembrie 2007 și 16 noiembrie 2007 – ministru al Sănătății în Guvernul lui Kazimierz Marcinkiewicz, apoi în Guvernul lui Jarosław Kaczyński. Din 20 octombrie 2007 este deputat în cea de a VI-a legislatură.

Rokossowski - Konstanty Ksawerowicz Rokossowski - Mareșal al URSS și al Poloniei, născut la 8/21 decembrie 1896 la Varșovia, decedat la 3 august 1968, la Moscova. În august 1944, pe timpul prelungitei Răscoale Varșoviene contra hitleriștilor, în calitate sa de Comandant al Frontului I Bielorus, ce se apropia dinspre Est de Varșovia, nu a răspuns la apelul de ajutor trimis de colonelul Antoni Chruściel "Monter" – prin depeșa din 3 august și, pe data de 6 august, a trecut în apărare, în vreme ce dincolo de Vistula, pe malul stâng, răsculații piereau cu miile.

ROAD - Mișcarea Cetățenească Acțiunea Democratică - din 1990; devine UD din 1991 și UP după 1993.

Roman și Wladimir – nume tipice pentru cnezii Rurik galițieni, acordat și celor doi fii ai lui Warczyslaw, din care s-ar trage neamul Ślepowronilor.

Rurik - Rurykowicze - dinastie rusă, ieșită din legendarul prinț al varegilor, proveniți din Scandinavia, așezați pe pământurile sudice, deveniți dinastie întemeietoare și domnitoare, după ce au adoptat și cultura slavă.

RPN – Ruch Przełomu Narodowego - Mișcarea pentru Cotitura Națională – trebuie să fie o alternativă la PiS, iar banii trebuie să vină de la controversatul afacerist din America de Sud, **Jan Kobylański**. Deși RPN are scopuri politice, nu este partid, ci Asociație, pentru a putea primi mai mult de 16.000 zloți anual de la finanțator. Înființat ca sperietoare pentru PiS, RPN vrea să-i capteze și electoratul, să se plaseze la Dreapta eșichierului politic, să preseze asupra PiS și asupra Președintelui Lech Kaczyński. Conducătorul acestei formațiuni *asociativ-partidice*, profesorul Jerzy Robert Nowak, cere să nu fie semnat Tratatul de la Lisabona și amenință cu pierderi(?).

RPP – PRL - Republica Populară Polonă – Polska Rzeczpospolita Ludowa – denumirea statului polonez între 1952 – 1989.

Republica I, II, III, și... IV:

I Rzeczpospolita – până la 1795, a - III-a împărțire a Poloniei.

II Rzeczpospolita. La 11 XI 1918 Piłsudski a preluat Puterea din mâinile Consiliului de Regență și la 22 XI 1918 a devenit Șeful Statului.

III Rzeczpospolita – au revenit la vechea denumire a Statului – Republica Polonia - odată cu destrămarea vechiului regim(*XII 1989*) ; în ianuarie 1990 a fost dizolvat PZPR(*PMUP*) (*o parte a membrilor acestuia a creat SdRP*), a fost înlăturată cenzura, a fost creat sistemul pluri-partidic, iar din 1990 a început introducerea principiilor economiei de piață.

IV RP – denumire acordată de PiS și liderii acestora Republicii dorite a se construi după preluarea Puterii(*2005*), o Republică morală...

Răscoala din Varșovia - Powstanie warszawskie (1 august – 3 octombrie 1944) – acțiunea armată contra ocupanților germani din Varșovia, organizată de către AK, în limitele acțiunii „Burza”(Furtuna), corelată cu devoalarea și activitatea oficială a celor mai înalte structuri ale Statului Polonez din Ilegalitate. S-a încheiat prin capitularea unităților participante. Un alt scop a fost prevenirea și contracararea acțiunilor sovieticilor privind restabilirea Statului polonez postbelic.(*Londra contra Moscovei*)

Redemptoriști – sau Adunarea Celui mai Sfânt Răscumpărător – CSsR - ordin călugăresc înființat în Italia în 1732 și apărut în Polonia în 1787. Propovăduiesc Buna-Vestire și au ca scop sprijinirea religioasă a celor sărmani. Există în 75 de țări din întreaga lume, iar în Polonia se manifestă prin Radio Maryja, Nasz Dziennik și Televiziunea Trwam, toate ale Părintelui Tadeusz Rydzyk.

Revoluția Orange - Revoluția portocalie din Ucraina.

Riazan - Riazań) – Reazan - oraș districtual în Rusia, pe râul Oka așezat la 196 km spre sud-est de Moscova . În 2002 populația sa atingea 521.560 locuitori. Aici și-a făcut Jaruzelski studiile militare la Școala de ofițeri. Aceasta a fost prima îndoctrinare bolșevică a viitorului general

ROAD - Mișcarea Cetățenească Acțiunea Democratică - din 1990; devine Unia Demokratyczna din 1991 și **UP** după 1993; principalii membri și viitori colaboratori la formațiuni politice: **Marek Balicki** , **Zbigniew Bujak**, **Władysław Frasyniuk**, **Bronisław Geremek**, **Jacek Kuroń**

Rokita - Jan Maria Rokita – fost lider al PO și rival al lui Donald Tusk, ar fi vrut măcar ministru de externe într-un Guvern PO-PiS în 2005. S-a străduit să reformeze structurile înțepenite ale PO, dar, fiind amenințat cu alungarea sau cu acceptarea demisiei, a plecat, mai ales după ce soția sa, Nelly Rokita, a intrat la guvernare, la PiS.

Rydzik Tadeusz – părintele **Tadeusz Rydzik** (*născut la 3 mai 1945 la Olkusz, în voievodatul Malopolska*) – este redemptorist, conducătorul necontestat al Radio Maryja, cu orientare politică spre Dreapta catolică, a sprijinit puternic PiS, în campaniile din 2005 și 2007.

Rysiński – Paweł Rysiński – inginer geodez, a declarat despre cartea celor doi de la IPN privitoare la Lech W. că ea poate reînnoi dosarul de lustrare al Liderului Solidarității.

Rywin - Afacerea Rywin: afacere de corupție datorită căreia a căzut Guvernul Leszek Miller(**SLD**). La 27 decembrie 2002, Gazeta Wyborcza reproducea textul lui Rywin: „Dacă plățiți 17,5 milioane dolari șpagă, veți putea cumpăra POLSAT”- către Agora, proprietarul Gazetei Wyborcza, bazându-se pe cele stabilite cu Premierul. Producătorul de filme Lew Rywin promitea că vor fi înlăturate toate prevederile deranjante din Legea privind Radioul și Televiziunea, subliniind că în spatele său se află „ grupul care deține Puterea”. Bani trebuiau vărsați în conturile firmei lui Rywin, urmând a fi utilizați de către SLD.

„S” – Solidaritatea – sindicate și actor politic, participant la alegeri și la guvernare:

3	Jan Olszewski	XII 1991-VI	Jan Olszewski	PCHD,„S”,
---	---------------	-------------	---------------	-----------

		1992		PL, ZCHN, PC
4	Hanna Suchocka	VII 1992-X 1993	Hanna Suchocka	UD, KLD, PCHD, "S", PL, ZCHN

Sakiewicz – Tomasz Sakiewicz – ziarist și publicist polonez, redactor șef al săptămânalului Gazeta Polska și al publicației lunare **Niezależna Gazeta Polska** (*Gazeta Poloneză Independentă*). S-a născut la 31 decembrie 1967, la Varșovia.

Samoobrona - partid politic polonez cu titlul complet **Autoapărarea Republicii Polonia** – are drept lider național pe Andrzej Lepper ; 2001; fondat la 10 ianuarie 1992, intră puternic pe scena politică încă din 2001; pierde fracțiunile care vor forma PLD și FKP. Ideologia se bazează pe socialismul creștin și pe localism. Nu suportă PIS - ul și nici Radio Maryja. Este dușman neîmpăcat al monetarismului și al reformelor lui Leszek Balcerowicz.

Samsonowicz - Henryk Bohdan Samsonowicz – istoric polonez medievist, profesor la Universitatea din Varșovia, fost ministru al Educației Naționale în Guvernul lui Tadeusz Mazowiecki. S-a născut la 23 ianuarie 1930, la Varșovia.

Sawicka - Beata Dorota Sawicka – născută la 23 martie 1964 la Oława – învățătoare, deputat PO în legislatura VI, căsătorită, are un copil. A fost învinuită de către agenți ai CBA(BCA) de luare de mită spre a facilita o licitație . Suma înmănată de către un agent CBA a fost cerută **înapoi**, după ce „crima” nu a fost dovedită, iar Presa s-a scandalizat de procedeele CBA.

SB – esbekiști - **SB - Służba Bezpieczeństwa** - Serviciul de Securitate - Securitatea Poloneză din anii 1950 – 1989; SB - kiști sau esbekiști - denumire curentă pentru funcționarii sau agenții SB.

Schaff Adam - **Adam Schaff** – filozof marxist polonez, (*Limbar și cunoaștere*) născut la 10 martie 1913 la Lvov, decedat la 12 noiembrie 2006. A fost membru al Academiei de Științe a Poloniei și al Clubului de la Roma

Schetyna - Grzegorz Schetyna (*născut la 18 februarie 1963 la Opole*) – deputat polonez în legislaturile III, IV, V și VI; de la 16 noiembrie 2007 ministru al Internelor și Administrației ,vice-premier în Guvernul Tusk.

SD – Stronnictwo Demokratyczne - Partidul Democrat - partid al meseriașilor și al profesiunilor libere pe timpul RPP, anexă a PMUP.

SdRP - Socjal demokracja Rzeczypospolitej Polskiej – partid politic polonez constituit prin autodizolvarea PMUP în ianuarie 1990. A cuprins: nucleul de centru al vechilor membri ai PMUP, organizații sindicale(*OPZZ și alte federații*), asociații ale pensionarilor, combatanților, de mediu și confesionale(*Uniunea Creștin-Socială „Acțiunea Ecumenică” a lui Kazimierz Morawski*). A preluat averea fostului PMUP și a fost condus în primii ani – 1990-1995 de către **Aleksander Kwaśniewski**. I-au urmat **Józef Oleksy** și apoi **Leszek Miller**. SdRP a intrat în 1991 în componența coaliției de partide și grupări de stânga Sojusz Lewicy Demokratycznej (*SLD*). Din 1999, după transformarea SLD în partid unitar, Socjaldemokracja RP s-a autodizolvat.

SGPiS - este principala instituție de învățământ superior comercial și economic din Polonia. În românește ar suna : Școala Centrală de Planificare și Statistică. Acum se numește SGH - Școala Centrală de Comerț.

Sejm - Sejm, existent în Polonia de la sfârșitul sec. XV ca organ suprem al Puterii legislative; în vechea Polonie era compus din Rege, Senat și Camera deputaților; din 1989 una din Camerele Parlamentului, cu principalele atribuții:

- ✓ Aprobă Constituția, numai împreună cu Senatul;
- ✓ Adoptă Legi și Legea bugetului
- ✓ Exerciță controlul asupra altor organe ale Statului, printre altele: numește și revocă, având confirmarea Senatului, președintele NIK și Avocatul Poporului; îl numește pe prim-președintele Curții Supreme de Justiție;
- ✓ Alege membrii Tribunalului Constituțional și ai Tribunalului de Stat;
- ✓ Acordă votul de încredere pentru Guvernul constituit cu știința sa;
- ✓ Poate acorda vot de neîncredere în Guvern și miniștri, provocând demisia acestora;
- ✓ Acordă votul său pentru eliberarea de gestiune a fostului Guvern;
- ✓ Este ales prin alegeri libere, pentru un mandat de 4 ani;
- ✓ numără 460 deputați,
- ✓ în anumite condiții poate fi dizolvat de către șeful Statului sau prin propria hotărâre.

Seimul contractualist - Sejm kontraktowy – denumire curentă pentru Seimul Republicii Populare Polone, cea de a –X-a legislatură, ales pe 4 și 18 iunie 1989. S-a extins și asupra întregului Parlament polonez din anii 1989 - 1991. A marcat și începutul celei de a III-a RP, democratice.

Serviciile Speciale - ale celei de a III-a RP (*Służby specjalne III Rzeczypospolitej*):

- Służba Kontrwywiadu Wojskowego (*SKW*) – Serviciul de Contraintformații Militare;
- Służba Wywiadu Wojskowego (*SWW*) – Serviciul de Informații Militare;
- Wojskowe Służby Informacyjne (*WSI*) – Serviciile de Informații Militare - au existat până la 1 octombrie 2006 și au fost înlocuite prin SKW și SWW;
- Wywiad Skarbowy (*Biuro Dokumentacji Skarbowej Ministerstwa Finansów*) – **Informațiile Trezoriale(Fiscale)** (*Biroul de Documentare Trezorială(Fiscală)*) al Ministerului de Finanțe;
- Żandarmeria Wojskowa (*ŻW*) – Jandarmeria Militară este doar un departament cu atribuții operative și de cercetare.

Shetyna – Grzegorz Shetyna – ministrul Afacerilor Interne și al Administrației, Vice-premier în Guvernul Tusk.

Siwicki - Florian Siwicki – general de armată în Armata Populară Polonă, cel mai apropiat colaborator al generalului Wojciech Jaruzelski. S-a născut la 10 ianuarie 1925 la Łuck.

SLD - Uniunea Stângii Democratice, - la început, coaliție electorală în jurul SdRP; din el se desprinde SdPL(*Marek Borowski*). Lui Leszek Miller , lider între 1999 și 2004, îi iau locul Wojciech Olejniczak, apoi Grzegorz Napieralski.

Skubiszewski - Krzysztof Jan Skubiszewski – politician polonez, fost ministru al Afacerilor Externe, membru corespondent al Academiei de Științe a Poloniei. S - a născut la 8 octombrie 1926, la Poznań; este specialist în Drept internațional public.

Słonimski Antoni - Poet, autor de satire, publicist, dramaturg și prozator, critic teatral. S-a născut la 15 noi. 1895 la Varșovia și a decedat la 4 iulie 1976 tot acolo.

Smolenski - Paweł Piotr Smoleński (născut în 1959), ziarist și scriitor polonez. A publicat în 27 decembrie 2002, în Gazeta Wyborcza, articolul despre Lew Rywin.

Solec – hotel în Varșovia la care a avut loc o întâlnire de taină a lui Lech W. cu trimișii Primului- ministru Rakowski.

Solidaritatea - "Solidarność", **Solidaritatea** – sindicat independent autocefal - *Niezależny Samorządowy Związek Zawodowy NSZZ "Solidarność"* a fost fondat în septembrie 1980, după cele patru Înțelegeri din august 1980, la Gdańsk în Polonia și a fost condus inițial de **Lech Wałęsa**.

„Solidarność”- Solidaritatea.

Spychalski Marian - pseudonime **Marek, Orka** (1906-1980), activist comunist polonez, fost ministru al Apărării Naționale, fost chiar Președinte al Consiliului de Stat.

Starea de asediu – vedeți Legea marțială.

Staniszki - Jadwiga Staniszki - sociolog și politolog polonez, profesor doctor docent la Universitatea din Varșovia. S-a născut la 26 aprilie 1942. Este membră a PAN – Academia Poloneză de Științe.

Starachowice- oraș în voievodatul Crucii Sfinte, situate la marginea dinspre v/v Mazowian. Are 55.000 locuitori și este situate pe râul Kamienna.

Suchocka - Anna Suchocka – singura femeie Premier la Varșovia, între VII 1992-X 1993; coaliție formată din UD, KLD, PCHD, ”S”, PL, ZCHN

SWW - Służba Wywiadu Wojskowego - Serviciul de Informații Militare.

Szczecin - oraș voievodal, capitala voievodatului Zachodniopomorski, așezat pe Odra, Regalica și lacul Dąbia; 399 mii locuitori (1998); împreună cu Świnoujście formează un mare complex portuar (*rulaj - 22,6 mln. t în 1996*).

Szczygło - Aleksander Marek Szczygło - jurist, politician, activist de stat, născut la 27 octombrie 1963, la Jeziorany, v/v warmino-mazurian. Deputat între **anii 2001-2006 și din 2007; din 7 februarie până la 7 septembrie 2007** și din nou din 10 septembrie a fost ministrul Apărării Naționale în Guvernul lui Jarosław Kaczyński; a fost și șef al Cancelariei Președintelui Lech Kaczyński, după care a paelua funcția de șef al BBN. Decedat în catastrofa aviatic de la Smolensk- 10 aprilie 2010.

Szczypińska - **Jolanta Irena Szczypińska** , politician polonez, de profesie asistent medical , născută la 24 iunie 1957 la Słupsk din părinții Joachimiak; din 2004 deputat în Seim, legislaturile IV, V și VI.

Świdnik – oraș și comună în Polonia sud - estică, în voievodatul lublinez, la 10 km. sud de Lublin.

Ślepowrony – De această localitate se leagă originile neamului Roman - ilor, cu blazonul Ślepowrony (*corbul cu inel de aur în cioc, pe fond albastru, cu potcoava de argint și crucea cavalerilor*). Ei susțin că-și trag originea tocmai de la Roma, din neamul Marcus Valerius Messala Corvinus.

Tabere militare – lagăre pentru Solidariști : - Czerwony Bór, Chełmno nad Wisłą, Rawicz, Unieście, Wędrzyn.

Torańska – Tereza Torańska – ziaristă și scriitoare poloneză, renumită prin cărțile sale despre foștii comuniști și prin interviurile sale cu lideri de valoare .

TR – este **Tadeusz Rydzyk**

Trojki – **Lew Trocki** (7 noiembrie 1879 – 21 august 1940) , pe numele adevărat - Lew Davidovici Bronstein, activist de frunte al Partidului bolșevic, unul dintre creatorii și conducătorii Uniunii Sovietice.

Trwam – Rezist - Studio de Televiziune aparținând Părintelui Tadeusz Rydzyk și servind interesele acestuia și ale Redemptoriștilor.

Trybuna Ludu – Tribuna poporului – cotidian al PMUP, apărut prin unificarea ziarului "Głos Ludu", organ al PPR cu ziarul **Robotnik (Lucrătorul)**, organ al PPS.- primul număr la 16 decembrie 1948.

Tuczapski Tadeusz – general polonez , fost Inspector General al Apărării Teritoriale în anii 1981-83.

Tusk – Donald Franciszek Tusk – liberal, lider PO, fost candidat la președinția Poloniei în 2005; actualmente Premier.

Tymiński - Stanisław Tyمیński – om de afaceri canadian, de origine poloneză (născut la 27 ianuarie 1948 la Pruszków) , a candidat la Președinția Poloniei în 1990 și 2005.

UB - SB a înlocuit fostul **Urząd Bezpieczeństwa (UB, Oficiul Securității)** cum era cunoscut neoficial, dar mult mai popular Ministerul Securității Publice al Republicii Populare Polone (*Ministerstwo Bezpieczeństwa Publicznego*). Înainte de 1990, denumirea de **Urząd Bezpieczeństwa (UB)**

rămăsese ca formulă comună de referință pentru SB și agenții acesteia, care erau numiți *ubecy* (*plural, singular ubek*). A fost înlocuit de UOP(*Urząd Ochrony Państwa*) în 1990.

UChS – Unia Chrześcijańska - Społeczna – Uniunea Creștin - Socială – partid politic creștin – social, aflat sub umbrela PMUP.

UD – Unia Demokratyczna (UD) – Uniunea Democrată partid politic de centru, apărut ca urmare a insistențelor lui Tadeusz Mazowiecki, a acționat în anii 1991-1994, după care s-a unit cu KLD și a devenit Uniunea Libertății.

UKSW – Universitatea Kardinal Stefan Wyszyński – instituție de învățământ superior cu profil teologic, cu sediul la Varșovia.

UG - Uniwersytet Gdański – Universitate creată la 20 martie 1970 prin fuzionarea câtorva școli superioare.

Unia Polityki Realnej (UPR) - Uniunea Politicii Reale

UOP- Urząd Ochrony Państwa - Serviciul(Oficiul) Siguranței Statului din 1990, organ destinat apărării siguranței statului și ordinii sale constituționale. Oficiul de Siguranță a Statului, a existat până la 29 iunie 2002 și a fost înlocuit prin două agenții noi, **ABW și AW**.

UPR - Unia Polityki Realnej - Uniunea Politicii Reale - partid politic de Dreapta; Ziarul de partid este *Najwyższy Czas*; gruparea conservator – liberală fondată în 1989 s-a scindat în 1990, iar majoritatea a trecut la Partidul Conservator - Liberal „Unia Polityki Realnej”; președinte - J. Korwin-Mikke; denumită ulterior Platforma Janusz Korwin-Mikke.

UP - Uniunea Muncii, - provine din ROAD sub forma UD, din 1991, din care o ramură va merge la UW, alta devine UP și ajunge de sine stătător în 2002. Participă la guvernare în perioada 2001- 2005, alături de SLD, având ca vice-premier și ministru al Infrastructurii pe Marek Pol. Face parte din Partidul Socialiștilor Europeni, iar în februarie 2009 intră în coaliție electorală, pentru euro-parlamentare, cu noul partid al lui Leszek Miller: *Polska Lewica*. pl

UW – Uniunea Libertății - Unia Wolności (UW) – formațiune politică de centru-dreapta, a fost creată la 23 aprilie 1994, prin fuzionarea UD și KLD..

Vistula – Wiśła – fluviu central, fundamental pentru Economia și Istoria polonezilor.

Wachowski - Mieczysław Wachowski - născut la 21 decembrie 1950 în Bydgoszcz; fost șofer personal și asistent , apoi șef de cabinet(*între 29 oct. 1990 și 25 august 1995*) al lui Lech Wałęsa, ajuns președinte al RP ; fără de partid.

Walentynowicz - Anna Walentynowicz - activistă, co - fondatoare a Sindicatelor Libere Solidaritatea, participantă la Grevele Litoralului, apropiată de grupul lui Borysowicz(*s-a născut la 13 august 1929 la Równo*).

Wałęsa – Lech Wałęsa – renumitul lider al Solidarității poloneze, primul președinte al Poloniei democratice – 1990-1995.

Wehrmacht – Forțele armate ale Germaniei hitleriste .

Wejner - fost comandant al formațiunilor speciale al Ministerului de Interne numite **Nadwiślańskie Jednostki Wojskowe** , demis apoi, în 1992, de către **Macierewicz**(*pe atunci ministru de Interne*), pentru că a pomenit de o încercare de lovitură de stat...

Więź – organ de presă al KIK din Varșovia, condus de Tadeusz Mazowiecki.

Wildstein - Bronisław Wildstein –ziarist, publicist și scriitor polonez, născut la 11 iunie 1952 la Olsztyn. Între 11 mai 2006 și 26 februarie 2007 a fost președintele Consiliului de Conducere al Televiziunii Poloneze. Lista sa a provocat mari fierberi în Presă și în societatea poloneză

Wirtualna Polska – primul portal virtual orizontal din Polonia.

WWJ - este **Wojciech Witold Jaruzelski**

Włocławek – oraș în Centrul Poloniei , pe malul stâng al Vistulei. Pe malul drept se află Cartierul Szpetal Dolny, unde s-a născut Leszek Balcerowicz.

Wojsko Polskie - Armata Polonă - Denumire generică pentru Forțele Armate ale Poloniei, începând cu I Rzeczpospolita Polska

Władyka - Wiesław Władyka – ziarist polonez, profesor de istorie la Universitatea din Varșovia, specialist în istoria literaturii și istoria presei (născut - 1947) – lucrează la Institutul de Cercetări Literare al PAN, dar este și comentator politic la revista Polityka.

Wprost – De-a dreptul– revistă centrală, cu caracter social-politic, administrată de Wprost - Agenție de Editare și publicitate, Sp.z.o.o; președinte și redactor șef - Marek Król.(din 1988); editată inițial la Poznań(1982).

Wrocław - oraș voievodal, capitala voievodatului. Dolnośląskie; circa 613 mii locuitori (1998); cel mai mare centru industrial, cultural-științific și de servicii din Sud -Vestul Poloniei.

WRON – Wojskowa Rada Ocalenia Narodowego - Consiliul Militar de Salvare Națională - organ neconstituțional creat în noaptea de 12/13 decembrie 1981 și menit să administreze Polonia pe timpul **Stării de asediu** și desființat la 22 iulie 1983. S-a aflat sub conducerea lui Wojciech Jaruzelski și a avut caracter de juntă militară: Jaruzelski, ministrul Apărării Naționale; amiralul **Ludwik Janczyszyn** – comandantul Marinei Militare; Florian Siwicki – șeful Statului Major General, ministru adjunct; Tadeusz Tuczapski – Inspector General al Apărării Teritoriale, ministru adjunct și alți militari.

WSI – Wojskowe Służby Informacyjne – Serviciile Militare de Informații : structurile informative și contrainformative militare existente în anii 1991-2006 erau subordonate ministrului Apărării Naționale, iar formal făceau parte din Armata Polonă(WP).Create în 1990, WSI proveneau din dizolvatele Servicii ale RPP: Direcția a II-a a Statului Major General și Contrainformațiile Militare care intrau în structurile (Wojskowej Służby Wewnętrznej) Serviciului Militar Intern.

WSW – Wojskowe Służby Wywiadowcze - Serviciile de Informații Militare ale Republicii Polone.

Wyszkowski – Krzysztof Wyszkowski – activist din Opoziția anticomunistă, apoi solidarist. S-a aflat în conflict cu Lech Wałęsa, pe care l-a învinuit, după 25 de ani, de sustragerea unor bani donați de francezi pentru sindicatele libere poloneze. S-a născut la 10 noiembrie 1947 , la Mrągowo.

Wyszyński – cardinalul **Stefan Wyszyński** s-a născut la 3 august 1901 la Zuzela, aflată sub ocupație austriacă și a decedat la 28 mai 1981, la Varșovia; a purtat titlurile și a exercitat funcțiile de arhiepiscop mitropolit de Varșovia și Gniezno, cardinal și primat al Poloniei, numit Primatul Mileniului.

ZCHN - Unirea Național-creștină - provine din OKP-1991; trece la AWS - 1997 și se topește în PiS, PO sau LPR.

Znak – Semnul - grupare a catolicilor laici(1956-1976) doritori a-și promova interesele pe cale politică(*singura admisă de autoritățile comuniste*) era compusă mai ales din membrii Clubului Intelectualității Catolice - **KIK**, printre care cei mai importanți erau: **Tadeusz Mazowiecki** ,**Jerzy Zawiejski** , **Stefan Kisielewski** , **Stanisław Stomma**, **Wanda Pieniężna**

Ziemkiewicz Rafal - Rafał Aleksander Ziemkiewicz – ziarist, publicist, comentator politic și economic polonez, scriitor SF și activist la Fandom. S-a născut la 13 septembrie 1964 la Piaseczno și a studiat polonistica la Universitatea din Varșovia

ZSL - Partidul Popular Unit – Zjednoczone Stronnictwo Ludowe - partid țărănesc pe timpul Republicii Populare Polone(*RPP*), satelit al PMUP; a acceptat colectivizarea și alianța cu URSS; a intrat în prima Coaliție de după iunie 1989 . A fost creat la 27 noiembrie 1949 prin fuziunea Partidului țărănesc(*popular*) „lublinez” cu resturile dizolvatului PSL "mikołajczycy”.

Zybertowicz - Andrzej Janusz Zybertowicz , sociolog polonez , profesor doctor docent la Universitatea NK din Toruń , consilier al Președintelui Kaczyński, pe probleme de securitate . Născut la 30 septembrie 1954, la Bydgoszcz. S-a pronunțat în Presă, înaintea apariției cărții, asupra autenticității documentelor despre colaborarea lui Lech W. cu SB.

Żolnierz Wolności – Soldatul Libertății – gazetă pentru militarii R P Polone.

Żyrardów – este oraș și comună în voievodatul Mazowieckie, la 45 km. de Varșovia și la 90 de km nord-est de Łódź. Prin localitate trece drumul național nr. 50, iar la recensământul din 2006 avea 41.426 locuitori. Aici s-a născut, la 3 iulie 1946, Leszek Miller, viitorul Premier al Poloniei.

16 octombrie 2007 – 24 noiembrie 2008 pt. Volumul II

